

IBM[®] DB2[®] Universal Database



Consulta de mensajes Volumen 1

Versión 7

IBM[®] DB2[®] Universal Database



Consulta de mensajes Volumen 1

Versión 7

Antes de utilizar esta información y el producto al que da soporte, asegúrese de leer la información general incluida en el "Apéndice C. Avisos" en la página 555.

Esta publicación es la traducción del original inglés *IBM DB2 Messages Reference, Volume 1 Version 7 (GC09-2978-01)*.

Este documento contiene información sobre productos patentados de IBM. Se proporciona de acuerdo con un contrato de licencia y está protegido por la ley de la propiedad intelectual. La presente publicación no incluye garantías del producto y las declaraciones que contiene no deben interpretarse como tales.

Puede solicitar publicaciones a través del representante de IBM o sucursal de IBM de su localidad, o bien llamando a los números de teléfono 1-800-879-2755, en los Estados Unidos, o 1-800-IBM-4YOU, en Canadá.

Cuando envía información a IBM, otorga a IBM un derecho no exclusivo para utilizar o distribuir dicha información en la forma en que IBM considere adecuada, sin contraer por ello ninguna obligación con el remitente.

© Copyright International Business Machines Corporation 1993, 2001. Reservados todos los derechos.

Contenido

| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------------------------------------------------|------------|
| Acerca de esta guía | v | Capítulo 10. Mensajes GSE | 483 |
| A quién va dirigida esta guía | v | Capítulo 11. Mensajes SAT | 499 |
| Cómo está estructurada esta guía | v | Capítulo 12. Mensajes SPM | 511 |
| Organización | v | Capítulo 13. Mensajes SQJ | 531 |
| Convenios. | vi | Apéndice A. Registros de violación de protocolo SPM | 533 |
| Capítulo 1. Introducción a los mensajes | 1 | Registros de violación de protocolo Resync | 533 |
| Información disponible en línea | 1 | Registros de violación de protocolo de punto de sincronismo. | 533 |
| Otros mensajes de DB2. | 3 | Registro de violación de protocolo XLN | 534 |
| Otras fuentes de mensajes. | 3 | Apéndice B. Utilización de la biblioteca de DB2 | 535 |
| Capítulo 2. Mensajes ASN de Capture y Apply | 5 | Archivos PDF y manuales impresos sobre DB2 | 535 |
| Mensajes del programa Capture. | 5 | Información sobre DB2 | 535 |
| Mensajes del programa Apply | 22 | Impresión de los manuales PDF | 546 |
| Capítulo 3. Mensajes CCA. | 39 | Solicitud de los manuales impresos | 546 |
| Capítulo 4. Mensajes CLI | 49 | Documentación en línea de DB2 | 548 |
| Capítulo 5. Mensajes DBA. | 65 | Acceso a la ayuda en línea | 548 |
| Capítulo 6. Mensajes DBI | 133 | Visualización de información en línea | 550 |
| Capítulo 7. Mensajes DB2 | 191 | Utilización de los asistentes de DB2. | 552 |
| Capítulo 8. Mensajes DWC | 225 | Configuración de un servidor de documentos. | 553 |
| Capítulo 9. Mensajes FLG | 345 | Búsqueda de información en línea | 554 |
| Códigos de razón del Gestor de catálogos de información. | 345 | Apéndice C. Avisos | 555 |
| Mensajes del Gestor de catálogos de información FLG0001 — FLG0083 | 398 | Marcas registradas | 558 |
| Mensajes del Gestor de catálogos de información FLG0200 — FLG0273 | 411 | Índice | 561 |
| Mensajes del Gestor de catálogos de información FLG0301 — FLG0800 | 420 | Cómo ponerse en contacto con IBM | 563 |
| | | Información sobre productos | 563 |

Acerca de esta guía

El objetivo de este manual es enumerar los mensajes que devuelven los diversos componentes de DB2.

A quién va dirigida esta guía

La *Consulta de mensajes* se ha diseñado para que lo utilice cualquier usuario de DB2 que necesite información más detallada acerca de los mensajes que se devuelven.

Cómo está estructurada esta guía

Esta guía enumera todos los mensajes de error posibles que devuelven los distintos componentes de DB2.

Organización

Este libro contiene las secciones siguientes:

- El Capítulo 1. Introducción a los mensajes describe cómo acceder a los mensajes de error y cómo interpretarlos.
- El Capítulo 2. Mensajes ASN de Capture y Apply describe los mensajes generados por DB2 Replication.
- El Capítulo 3. Mensajes CCA describe los mensajes generados por el Asistente de configuración de cliente de DB2.
- El Capítulo 4. Mensajes CLI describe los mensajes generados por la Interfaz de nivel de llamada de DB2.
- El Capítulo 5. Mensajes DBA describe los mensajes generados por el Centro de control de DB2 y el programa de utilidad Administración de la base de datos.
- El Capítulo 6. Mensajes DBI describe los mensajes generados por la instalación y configuración de DB2.
- El Capítulo 7. Mensajes DB2 describe los mensajes generados por el procesador de línea de mandatos.
- El Capítulo 8. Mensajes DWC describe los mensajes generados por el Centro de depósito de datos.
- El Capítulo 9. Mensajes FLG describe los mensajes generados por el Gestor de catálogos de información.
- El Capítulo 10. Mensajes GSE describe los mensajes generados por DB2 Spatial Extender.

- El Capítulo 11. Mensajes SAT describe los mensajes generados por DB2 Satellite Edition.
- El Capítulo 12. Mensajes SPM describe los mensajes generados por el gestor de puntos de sincronismo.
- El Capítulo 13. Mensajes SQJ describe los mensajes generados por DB2 SQL incorporado en Java (SQLJ).
- El Apéndice A. Registros de violación de protocolo SPM enumera las definiciones de lenguaje C de los registros que SPM puede anotar en la anotación cronológica del servicio First Failure de DB2.

Convenios

El formato de la fecha y hora, así como los caracteres empleados como separadores de la fecha y de la hora, están pensados para los sistemas que se han configurado para el formato de idioma de los Estados Unidos. Estos formatos pueden aparecer de forma distinta en su pantalla, según el formato de idioma nacional que utilice su sistema.

Capítulo 1. Introducción a los mensajes

Se da por sentado que el usuario conoce el funcionamiento del sistema operativo en el que DB2 está instalado. La información que se ofrece en los siguientes capítulos sirve de ayuda para identificar un error o problema y solucionarlo siguiendo las acciones de recuperación adecuadas. Asimismo, esta información permite conocer dónde se generan y anotan los mensajes.

Información disponible en línea

Los siguientes mensajes de DB2 están accesibles desde la línea de mandatos del sistema operativo:

Prefijo Descripción

| | |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ASN | mensajes generados por DB2 Replication |
| CCA | mensajes generados por el Asistente de configuración de cliente |
| CLI | mensajes generados por la Interfaz de nivel de llamada |
| DBA | mensajes generados por el Centro de control y el programa de utilidad Administración de la base de datos |
| DBI | mensajes generados por la instalación y la configuración |
| DB2 | mensajes generados por el procesador de línea de mandatos |
| DWC | mensajes generados por el Centro de depósito de datos |
| FLG | mensajes y códigos de razón generados por Gestor de catálogos de información |
| GSE | mensajes generados por DB2 Spatial Extender |
| SAT | mensajes generados por DB2 Satellite Edition |
| SPM | mensajes generados por el gestor de puntos de sincronismo |
| SQL | mensajes generados por SQL incorporado en Java (SQLJ) |
| SQL | mensajes generados por el gestor de bases de datos cuando se ha detectado una condición de aviso o error. |

El texto del mensaje asociado con los valores SQLSTATE también está disponible en línea.

Los identificadores de mensajes están formados por un prefijo de mensaje de tres caracteres (véase la lista anterior), seguido por un número de mensaje de

cuatro o cinco dígitos. La letra que aparece al final del identificador y que indica la gravedad del mensaje de error es opcional.

Para obtener ayuda sobre estos mensajes de error, escriba lo siguiente en la línea de mandatos del sistema operativo:

```
db2 "? XXXnnnnn"
```

donde *XXX* representa el prefijo del mensaje
y donde *nnnnn* representa le número del mensaje.

Nota: El identificador de mensajes aceptado como un parámetro del mandato **db2** no es sensible a mayúsculas ni a minúsculas y la letra final no es obligatoria.

Así pues, el resultado de los siguientes mandatos será exactamente el mismo:

- db2 "? SQL0000N"
- db2 "? sql0000"
- db2 "? SQL0000n"

Si el texto del mensaje no cabe en la pantalla porque es demasiado largo, puede utilizar el siguiente mandato (en sistemas basados en UNIX y otros sistemas que den soporte a 'more'):

```
db2 "? XXXnnnnn" | more
```

La ayuda también se puede invocar en la modalidad de entrada interactiva. Para activar esta modalidad, escriba lo siguiente en el indicador de mandatos del sistema operativo:

```
db2
```

Cuando se encuentre en la modalidad de entrada interactiva, podrá escribir los mandatos en el siguiente indicador de mandatos:

```
db2 =>
```

Para obtener ayuda sobre los mensajes de DB2 en esta modalidad, escriba lo siguiente en el indicador de mandatos:

```
? XXXnnnnn
```

Nota: Si el texto del mensaje no cabe en la pantalla porque es demasiado largo, los usuarios que dispongan de estaciones de trabajo no gráficas pueden conducir la salida al programa 'more' (en sistemas basados en UNIX) o redirigir la salida a un archivo que pueda examinarse.

El texto del mensaje asociado con un SQLSTATE determinado se puede consultar de la siguiente forma:

```
db2 "? nnnnn"
```

o

```
db2 "? nn"
```

donde *nnnnn* es un SQLSTATE de cinco dígitos (alfanuméricos) y *nn* es el código de clase SQLSTATE de dos dígitos (los primeros dos dígitos del valor SQLSTATE).

Otros mensajes de DB2

Algunos componentes de DB2 devuelven mensajes que no se describen en este manual ni están en línea. Algunos de los prefijos del mensaje pueden incluir:

AUD mensajes generados por el recurso DB2 Audit.

DIA mensajes de diagnósticos generados por muchos componentes de DB2. Estos mensajes se graban en el archivo de anotaciones cronológicas de diagnósticos `db2diag.log` y tienen como finalidad proporcionar información adicional a los usuarios y al personal de servicio de DB2 cuando investiguen errores.

GOV mensajes generados por el programa de utilidad DB2 Governor.

En muchos casos, estos mensajes proporcionan suficiente información para determinar la causa del aviso o del error. Para más información sobre el mandato o el programa de utilidad que ha generado los mensajes, consulte el manual correspondiente donde se explica el mandato o el programa de utilidad.

Otras fuentes de mensajes

Cuando se ejecutan otros programas en el sistema, es posible que aparezcan mensajes con prefijos que no son los que se mencionan en esta guía de consulta.

Si desea obtener información sobre estos mensajes, consulte las publicaciones que ha recibido con el producto del programa correspondiente.

Capítulo 2. Mensajes ASN de Capture y Apply

A continuación se incluye una lista de mensajes emitidos por la duplicación de DB2 para los programas Capture y Apply. Se proporciona una breve explicación del estado.

Salvo que se indique lo contrario, todos los códigos de error descritos aquí son códigos de error internos que utilizan el Servicio y el equipo de desarrollo de IBM. Además, salvo que se indique lo contrario, los mensajes de error se emiten con el código de retorno 8.

Los mensajes de duplicación tienen los siguientes prefijos:

ASN0 El programa Capture

ASN1 El programa Apply

Mensajes del programa Capture

ASN0000S Se ha producido un error interno para el número de mensaje "<número>". El código de error es "<código_error>". El código de retorno es "<código_retorno>".

Explicación: El archivo de mensajes del programa Capture se ha instalado incorrectamente.

Respuesta del Usuario: Consulte la información sobre instalación y configuración de este libro relativa a su plataforma. Asegúrese de que el archivo de mensajes esté instalado en el directorio correcto. Si es así, póngase en contacto con el representante de servicio de IBM.

ASN0001E El programa Capture ha encontrado un error de SQL.

Parámetros:

- El nombre de rutina es "<nombre>"
- La petición SQL es "<petición>"
- El nombre de tabla es "<nombre_tabla>"
- SQLCODE es "<sqlcode>"

- SQLERRML es "<sqlerrml>"
- SQLERRMC es "<sqlerrmc>"

Explicación: Se ha devuelto un SQLCODE distinto de cero cuando el programa Capture ha emitido una sentencia EXEC SQL.

Respuesta del Usuario: Consulte la publicación sobre códigos y mensajes del gestor de bases de datos de DB2 correspondiente a su plataforma para obtener información sobre los códigos de retorno de SQL que utilizan SQLERRML y SQLERRMC como campos de sustitución. Póngase en contacto con el DBA para solicitar información adicional.

ASN0002E El programa Capture no ha podido conectar con DB2.

Parámetros:

- El nombre de rutina es "<rutina>"
- SQLCODE es "<sqlcode>"

Explicación: Se ha producido un error cuando el programa Capture ha emitido una de las siguientes:

- una función CONNECT a DB2 para VSE y VM
- una función CONNECT para el Recurso de conexión de llamada (CAF) de DB2
- una conexión implícita con DB2 para servicios comunes

Respuesta del Usuario: Consulte los códigos de DB2 en la publicación sobre códigos y mensajes del gestor de bases de datos de DB2 correspondiente a su plataforma si desea conocer el código de razón apropiado.

En el caso de los errores de DB2 para OS/390, consulte la sección de la guía del administrador que describe el Recurso de conexión de llamada. Póngase en contacto con el DBA para cualquier tipo de diagnóstico o pregunta.

Si está ejecutando Capture bajo DB2 UDB para UNIX o bajo DataJoiner para UNIX, asegúrese de que la variable de entorno LIBPATH está definida en el mismo entorno en el que se inicia el programa Capture. Consulte el manual *Replication Guide and Reference* para obtener más información.

ASN0003E El programa Capture no ha podido abrir el plan.

Parámetros:

- El nombre de rutina es "<rutina>"
- El código de retorno es "<código_retorno>"
- El código de razón es "<código_razón>"
- El subsistema es "<subsistema>"
- El nombre de plan es "<ASNLPLAN>"

Explicación: Se ha producido un error cuando el programa Capture ha intentado abrir el plan, ASNLPLAN.

Respuesta del Usuario: Consulte la sección Códigos en la publicación sobre códigos y mensajes del gestor de bases de datos de DB2 correspondiente a su plataforma para identificar el código de retorno apropiado. Consulte la sección adecuada de la guía del administrador del gestor de bases de datos DB2 correspondiente a su plataforma: "Recurso de conexión de llamada".

ASN0004E El programa Capture no ha podido iniciar el rastreo.

Parámetros:

- El nombre de rutina es "<rutina>"
- El código de retorno es "<código_retorno>"
- El código de razón es "<código_razón>"

Explicación: Se ha producido un error al emitir el mandato START TRACE de DB2 o cuando el programa Capture ha leído el archivo de anotaciones cronológicas de DB2.

Respuesta del Usuario: Consulte la sección Códigos de DB2 en la publicación sobre códigos y mensajes del gestor de bases de datos DB2 correspondiente a su plataforma para encontrar el código de razón apropiado. Si desea obtener más información, consulte una de las secciones siguientes de la guía del administrador del gestor de bases de datos DB2 correspondiente a su plataforma: "Recurso de conexión de llamada" (CAF) para errores de START TRACE de DB2 o la Interfaz de recurso de instrumentación (IFI) para errores de lectura de la anotación cronológica de DB2, o bien póngase en contacto con el DBA. Si el CAF o la IFI han devuelto un mensaje, también se imprimirá en la consola de visualización del sistema.

ASN0005E El programa Capture ha encontrado un error mientras leía la anotación cronológica de DB2.

Parámetros:

- El nombre de rutina es "<rutina>"
- LSN es "<número_secuencia_anotación_cronológica>"
- El código de retorno es "<código_retorno>"
- El código de razón es "<código_razón>"

Explicación: Se ha producido un error cuando el programa Capture leía el archivo de anotaciones cronológicas de DB2. Puede que exista un error de SQL.

En el caso del programa Capture para OS/390, se ha generado un vuelco para este mensaje. La salida aparece en el archivo cuyo nombre está especificado en el CEEDUMP DDNAME del JCL

de invocación del programa Capture para OS/390.

Para DB2 DataPropagator, el valor de “<código_retorno>” corresponde a la Anotación cronológica de lectura asíncrona. En el caso de UNIX, puede que el archivo de anotaciones cronológicas no figure en la vía de acceso.

En el caso de Capture para VSE, el “<código_retorno>” corresponde a la macro VSE/VSAM GET.

En el caso de Capture para VM, el “<código_retorno>” corresponde a Diagnose X'A4'.

Respuesta del Usuario: Consulte la sección Códigos en la publicación sobre códigos y mensajes del gestor de bases de datos de DB2 correspondiente a su plataforma para conocer el código de retorno apropiado.

En el caso del programa Capture para OS/390, consulte la sección relativa a la Interfaz de recurso de instrumentación (IFI) de la guía del administrador del gestor de bases de datos DB2 correspondiente a su plataforma, o póngase en contacto con el DBA.

En el caso de Capture para VSE, consulte el manual “VSE/VSAM Return and Error Codes” para obtener más información.

En el caso de Capture para VM/ESA, consulte VM/ESA Programming Services para obtener más información.

En el caso de IBM DPROPR Capture of Universal Database, consulte la sección sobre las anotaciones cronológicas de bases de datos activas y archivadas en la guía del administrador de servidores comunes, o póngase en contacto con el representante de servicio de IBM.

ASN0006E El programa Capture ha encontrado un error de anotación cronológica inesperado debido a una variación desconocida del mismo. El nombre de rutina es “<rutina>”.

Explicación: Se ha producido un error inesperado del que no ha informado:

- la Interfaz de recurso de instrumentación (IFI) para el programa Capture para OS/390, ni
- la API de la Anotación cronológica de lectura asíncrona para IBM DPROPR Capture of Universal Database

mientras el programa Capture procesaba los registros de la anotación cronológica de DB2. El programa Capture no ha podido determinar el tipo de actualización SQL asociada al registro de la anotación cronológica.

En el caso del programa Capture para OS/390, se ha generado un vuelco para este mensaje. La salida aparece en el conjunto de datos cuyo nombre está especificado en el CEEDUMP DDNAME del JCL de invocación del programa Capture para OS/390.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el representante de servicio de IBM.

ASN0007E El programa Capture ha encontrado un error inesperado de anotación cronológica de un tipo de datos no implementado. El nombre de rutina es “<rutina>”.

Explicación: Se ha producido un error inesperado del que no ha informado:

- la Interfaz de recurso de instrumentación (IFI) para el programa Capture para OS/390, ni
- la API de la Anotación cronológica de lectura asíncrona para IBM DPROPR Capture of Universal Database

mientras el programa Capture procesaba los registros de la anotación cronológica de DB2. El programa Capture no ha podido determinar el tipo de actualización SQL asociada al registro de la anotación cronológica.

En el caso del programa Capture para OS/390, se ha generado un vuelco para este mensaje. La salida aparece en el conjunto de datos cuyo nombre está especificado en el CEEDUMP DDNAME del JCL de invocación del programa Capture para OS/390.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el servicio técnico de IBM.

ASN0008I Se ha parado el programa Capture.

Explicación: El administrador de IBM Replication ha parado el programa Capture utilizando uno de los métodos válidos.

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN0009E La tabla se creó sin el atributo DATA CAPTURE CHANGES (DCC).

Parámetros:

- El nombre de rutina es "<rutina>"
- El nombre de tabla es "<nombre_tabla>"

Explicación: La tabla fuente estaba definida sin el atributo DCC y el programa Capture ha intentado captar los cambios para la fuente de duplicación.

Respuesta del Usuario:

1. Pare el programa Capture.
2. Suprime la fuente de duplicación.
3. Vuelva a definir la fuente de duplicación; si no ha seleccionado el recuadro "La captación de datos es sólo de renovación completa", el Centro de control de DB2 alterará la tabla fuente con el atributo DCC.
4. Inicie el programa Capture.

ASN0010E El programa Capture no puede obtener almacenamiento suficiente.

Parámetros:

- El nombre de rutina es "<rutina>"
- El almacenamiento necesario es "<cantidad>"

Explicación: El programa Capture no puede seguir procesando, porque no hay suficiente almacenamiento libre disponible.

Respuesta del Usuario: En el caso del programa Capture para OS/390, asegúrese de que el parámetro REGION tenga asignado suficiente

almacenamiento para ejecutar el trabajo. Si es preciso, póngase en contacto con el programador del sistema OS/390 para determinar el método para solicitar suficiente almacenamiento.

En el caso de Capture para VM, no se ha podido satisfacer una petición para obtener el almacenamiento virtual. Quizá necesite aumentar el tamaño de la máquina virtual en la que se ejecuta el programa Capture.

En el caso de Capture para VSE, se ha agotado todo el almacenamiento GETVIS disponible. Quizá necesite reiniciar el programa Capture tras asignar una partición mayor.

ASN0011E El diccionario de compresión de DB2 no está disponible o bien el almacenamiento intermedio IFCID 306 no es válido.

Parámetros:

- El código de rutina es "<código_rutina>"
- El código de razón es "<código_razón>"

Explicación: En el caso del error de no disponibilidad del diccionario de compresión de DB2, el programa Capture ha intentado leer registros de la anotación cronológica para un diccionario de compresión antiguo. DB2 para OS/390 sólo conserva una versión del diccionario de compresión en memoria. DB2 sólo puede descomprimir registros del archivo de anotaciones cronológicas de una tabla comprimida si el diccionario de compresión que se ha utilizado para comprimir los registros de la anotación cronológica continúa siendo el diccionario de compresión activo en ese momento.

Si el almacenamiento intermedio IFCID 306 no es válido, no figurará en él la información de control.

En ambos casos, se ha generado un vuelco para este mensaje. La salida aparece en el conjunto de datos cuyo nombre está especificado en el CEEDUMP DDNAME del JCL de invocación del programa Capture para OS/390.

Respuesta del Usuario: Si se trata de un error del diccionario de compresión de DB2, para

evitar un arranque en frío del programa Capture no deseado, deberá capturar todos los registros de anotación cronológica correspondientes a una tabla comprimida antes de crear una nueva versión del diccionario de compresión. Utilice la opción KEEPDICTIONARY para conservar la versión actual del diccionario de compresión durante el proceso REORG de la rutina.

Si desea un nuevo diccionario de compresión para la tabla, deberá sincronizar la ejecución del programa de utilidad REORG con la ejecución de las aplicaciones actualizadas y el programa Capture del modo siguiente:

1. Paralice las aplicaciones actualizadas.
2. Deje que el programa Capture capture todas las actualizaciones anotadas cronológicamente para la tabla comprimida.
3. Utilice el programa de utilidad REORG en la tabla comprimida, creando un nuevo diccionario de compresión.
4. Libere las aplicaciones actualizadas.

En el caso de un error del almacenamiento intermedio IFCID 306, asegúrese de que todo el mantenimiento de DB2 esté activo.

ASN0013E El programa Capture necesita una columna que no está definida en la tabla de datos de intercambio (CD).

Parámetros:

- El nombre de rutina es "<rutina>"
- El nombre de tabla es "<nombre_tabla>"

Explicación: El usuario no ha definido una columna IBMSNAP necesaria en la tabla de datos de intercambio.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la definición de dicha tabla sea correcta. Consulte el manual *Replication Guide and Reference* para obtener más información.

ASN0014E El proceso del programa Capture ha caído por debajo del nivel mínimo. La anotación cronológica de errores tiene un retraso respecto a la hora actual de "<número>" segundos. El nombre de rutina es "<rutina>".

Explicación: El programa Capture ha terminado porque una velocidad de transacción alta de DB2 ha provocado que el programa Capture se ejecutara a una velocidad por debajo del nivel mínimo definido.

Respuesta del Usuario: Consulte el capítulo sobre Capture y Apply correspondiente a su plataforma para obtener más información sobre el límite de desfase. Lleve a cabo un arranque en frío.

ASN0015E El programa Capture ha encontrado un error de asignación de almacenamiento.

Parámetros:

- El nombre de rutina es "<rutina>"
- El almacenamiento necesario es "<cantidad>"

Explicación: Se ha detectado un error de asignación de almacenamiento; no hay suficiente almacenamiento disponible. Puede que el programa Capture no se haya instalado correctamente.

En el caso del programa Capture en AIX, quizá no haya definido los enlaces dinámicos para los archivos del componente con el directorio compartido.

Respuesta del Usuario: Averigüe por qué no se ha podido asignar memoria consultando el estado de la tarea de la aplicación y del sistema operativo. Póngase en contacto con el programador del sistema para saber cómo solicitar el almacenamiento que consta en el mensaje de error.

En el caso de Capture para AIX, determine si ha definido los enlaces dinámicos para los archivos del componente.

En el caso de Capture para VM, no se ha podido

satisfacer una petición para obtener el almacenamiento virtual. Quizá necesite aumentar el tamaño de la máquina virtual en la que se ejecuta el programa Capture.

En el caso de Capture para VSE, se ha agotado todo el almacenamiento GETVIS disponible. Quizá necesite reiniciar el programa Capture tras asignar una partición mayor.

ASN0016E El programa Capture no ha podido empezar la captura de cambios porque no había ninguna fuente de duplicación seleccionable.

Parámetros:

- El nombre de rutina es "<rutina>"
- El nombre de tabla es "<nombre_tabla>"

Explicación: No se ha definido la información de fuente de duplicación en la tabla de registro.

Se ha iniciado el programa Capture, pero no se han hallado tablas fuente que estuvieran:

- Habilitadas con la opción DATA CAPTURE CHANGES de la sentencia CREATE o ALTER TABLE.
- Definidas como fuentes de duplicación con el recuadro de selección "La captación de datos es sólo de renovación completa" sin seleccionar en la ventana Definir como fuente.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la tabla de registro se haya definido debidamente. Para obtener más información acerca de la tabla de registro, consulte el manual *Replication Guide and Reference*. Verifique que se hayan definido las fuentes de duplicación.

ASN0017E El programa Capture ha encontrado un error interno grave y no ha podido emitir el mensaje de error correcto. El nombre de rutina es "<rutina>"; el código de retorno es "<código_retorno>"; el número del mensaje de error es "<núm_mensaje_error>".

Explicación: El programa Capture no ha podido recuperar el mensaje del archivo de mensajes de programa Capture.

Respuesta del Usuario: Edite el archivo de mensajes de error de programa Capture. Identifique el número del mensaje de error ASNnnnn para saber qué mensaje de error se ha emitido. Consulte la información sobre el mensaje de error en este listado para saber cómo resolverlo.

ASN0018W El programa Capture no ha procesado las actualizaciones efectuadas en las filas de la tabla de registro. El nombre de rutina es "<rutina>"; el nombre de tabla es "<nombre_tabla>".

Explicación: El usuario ha modificado una definición de fuente de duplicación mientras se ejecutaba el programa Capture y después ha emitido un mandato REINIT. La tabla de registro, que contiene una fila para cada fuente de duplicación, puede que no coincida con el resto de tablas de control de fuente de duplicación.

Respuesta del Usuario:

1. Detenga Capture.
2. Suprima la fuente de duplicación.
3. Vuelva a definir la fuente de duplicación.
4. Inicie Capture.

ASN0019E Las bibliotecas del programa Capture no están autorizadas para el Recurso autorizado de programa (APF).

Explicación: El programa Capture no puede procesar los mandatos STOP, SUSPEND,

RESUME o REINIT porque las bibliotecas STEPLIB no están autorizadas para APF.

Respuesta del Usuario: Autorice la biblioteca de enlace de Capture para APF.

ASN0020I Anomalía en la Interfaz de alertas genéricas de Netview. El código de retorno de Netview es "<código_retorno>".

Explicación: El programa no ha podido enviar el Transporte de vectores principales de la red (NMVT) a Netview porque la interfaz del programa ha fallado. Se trata de un mensaje informativo secundario.

Respuesta del Usuario: Consulte la documentación de programación de Netview para obtener una descripción del código de retorno y averiguar el error de la interfaz. El Punto de control de servicios del sistema (SSCP) no recibirá las alertas del programa Capture hasta que se corrija el error.

ASN0021I La Interfaz programa a programa de Netview no está disponible. El código de retorno de Netview es "<código_retorno>".

Explicación: Netview no está disponible. Se trata de un mensaje informativo secundario.

Respuesta del Usuario: Consulte la documentación de programación de Netview para obtener una descripción del código de retorno y averiguar el problema de Netview. Por ejemplo, puede que el subsistema no se haya iniciado.

ASN0022E No se da soporte al release de DB2 "<release>". El nombre de rutina es "<rutina>".

Explicación: El programa Capture no da soporte a este release de DB2.

Respuesta del Usuario: Ejecute el programa Capture con el release de DB2 apropiado.

ASN0023I El programa Capture ha vuelto a inicializar satisfactoriamente la tabla de registro. El nombre de tabla es "<nombre_tabla>"; el nombre de rutina es "<nombre_rutina>".

Explicación: Se ha emitido un mandato REINIT y las actualizaciones de la información de control interna del programa Capture se han efectuado satisfactoriamente. Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN0024I El programa Capture no necesita volver a inicializar la tabla de registro. La tabla "<nombre_tabla>" no se ha modificado.

Explicación: Se ha emitido el mandato REINIT. No se han efectuado actualizaciones en la tabla de registro desde la inicialización del último REINIT. Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN0025I El programa Capture ha vuelto a inicializar la tabla de registro. La tabla "<nombre_tabla>" tiene <número> fila(s) potencialmente errónea(s).

Explicación: Este mensaje acompaña a ASN0018W. La nueva inicialización se ha llevado a cabo a pesar de los problemas potenciales mencionados en ASN0018W.

Respuesta del Usuario: Vea ASN0018W.

ASN0026W El programa Capture no ha podido asignar el almacenamiento intermedio de rastreo. El nombre de rutina es "<rutina"; el almacenamiento necesario es <almacenamiento_necesario".

Explicación: Se ha detectado un error de asignación de almacenamiento; no hay suficiente almacenamiento asignado para el almacenamiento intermedio de rastreo. El almacenamiento intermedio de rastreo es una función meramente informativa del programa Capture y no se necesita el almacenamiento asignado para la ejecución del programa Capture.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el programador del sistema para saber cómo solicitar el almacenamiento que consta en el mensaje de error.

En el caso de Capture para VM, no se ha podido satisfacer una petición para obtener el almacenamiento virtual. Quizá necesite aumentar el tamaño de la máquina virtual en la que se ejecuta el programa Capture.

En el caso de Capture para VSE, se ha agotado todo el almacenamiento GETVIS disponible. Quizá necesite reiniciar el programa Capture tras asignar una partición mayor.

ASN0027W El programa Capture ya está activo.

Explicación: Ha intentado iniciar más de un programa Capture por subsistema o base de datos de DB2.

En el caso de VSE/ESA, Capture para VSE genera un nombre de bloqueo exclusivo para cada base de datos. Este nombre de bloqueo ya se está utilizando, lo que indica que Capture para VSE ya está activo para la base de datos.

En el caso de VM/ESA, Capture para VM ha determinado que el ID de recurso utilizado como bloqueo ya se está utilizando. El ID de recurso se especifica en el parámetro ENQ_NAME del archivo CAPTURE ASNPARMs.

Respuesta del Usuario: En el caso de los

subsistemas de DB2 para OS/390, ejecute sólo una instancia del programa Capture para todos los subsistemas que sean miembros de un grupo de compartimiento de datos, o bien ejecute una instancia del programa Capture en cualquier sistema autónomo.

En las demás plataformas de base de datos DB2, ejecute sólo un programa Capture por base de datos.

Si se trata de Capture para VM, puede cambiar el parámetro ENQ_NAME de CAPTURE ASNPARMs para garantizar valores exclusivos para cada programa Capture si desea ejecutar Capture para VM para más de una base de datos de DB2 en un sistema.

ASN0028I Un mandato del operador ha suspendido el programa Capture.

Explicación: El administrador de IBM Replication ha suspendido el programa Capture y ha entrado un estado de espera. Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN0029I Un mandato del operador ha reanudado el programa Capture.

Explicación: El administrador de IBM Replication ha reanudado el programa Capture desde un estado de suspensión y éste ha continuado ejecutándose. Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN0030I No se ha reconocido el mandato del programa Capture que ha entrado el operador.

Explicación: El administrador de IBM Replication ha entrado un mandato no reconocido por el programa Capture. Los únicos mandatos válidos son:

- STOP (Control+C para DB2 DataPropagator)
- SUSPEND

- RESUME
- REINIT
- PRUNE
- GETLSEQ

No se permiten parámetros para estos mandatos.

Respuesta del Usuario: Utilice sólo mandatos de programa Capture válidos.

ASN0031E La tabla de parámetros de ajuste del programa Capture sólo puede tener una fila. El nombre de rutina es "<rutina>"; el nombre de tabla es "<nombre_tabla>".

Explicación: La tabla de parámetros de ajuste no se ha definido correctamente o se ha actualizado con filas no válidas.

Respuesta del Usuario: Para determinar el formato correcto de esta tabla, consulte el manual *Replication Guide and Reference*. Elimine las filas no válidas.

ASN0033E El programa Capture no ha podido volver a inicializar la tabla de registro. El nombre de tabla es "<nombre_tabla>".

Explicación: El administrador de IBM Replication ha intentado volver a inicializar el programa Capture, pero había un error en la tabla de registro. Puede que un usuario haya intentado actualizar una fuente de duplicación cuando el programa Capture estaba suspendido o en ejecución, y quizá la tabla de registro no coincide con el resto de tablas de control.

Respuesta del Usuario: Se trata de un mensaje secundario. Consulte todos los mensajes anteriores para obtener más información sobre el error. Consulte la sección sobre Capture y Apply correspondiente a su plataforma para obtener más información acerca de la reinicialización del programa Capture y el manual *Replication Guide and Reference* para obtener información acerca de la tabla de registro.

ASN0034E Se ha proporcionado un valor incorrecto para la columna "<columna>" de la tabla de parámetros de ajuste del programa Capture. El nombre de rutina es "<rutina>"; el nombre de tabla es "<nombre_tabla>".

Explicación: La tabla de parámetros de ajuste no contiene los valores correctos. Puede que estén fuera del rango.

Respuesta del Usuario: Remítase a la sección sobre Capture y Apply correspondiente a su plataforma si desea obtener más información. Consulte el límite de desfase, el período de retención y la frecuencia de confirmación.

ASN0035W En la tabla de registro se han encontrado algunas filas con un nivel de arquitectura al que no se da soporte. El nombre de rutina es "<rutina>"; el nombre de tabla es "<nombre_tabla>".

Explicación: La versión de la tabla de registro no coincide con la versión actual del programa Capture. La versión actual del Centro de control de DB2 no es compatible con la versión del programa Capture que está ejecutando.

Respuesta del Usuario: Para comprobar el valor necesario para la columna ARCH_LEVEL en la tabla de registro, consulte el manual *Replication Guide and Reference*. Verifique que el valor de la tabla de registro en el servidor de origen sea correcto. De lo contrario, utilice versiones compatibles del Centro de control y del programa Capture.

ASN0036E DB2 ha terminado de forma anormal. El nombre de rutina es "<rutina>".

Explicación: DB2 ha terminado mientras el programa Capture seguía activo.

En el caso de OS/390, VSE/ESA o VM/ESA, DB2 ha terminado mientras el programa Capture estaba activo y el usuario no ha especificado el parámetro de invocación NOTERM.

Respuesta del Usuario: Inicie DB2 y el programa Capture.

ASN0037W DB2 ha terminado en modalidad de suspensión. El nombre de rutina es "<rutina>".

Explicación: DB2 ha terminado mientras el programa Capture seguía activo.

Respuesta del Usuario: Inicie DB2 y el programa Capture.

ASN0038E No se ha podido desconectar de DB2. El nombre de rutina es "<rutina>"; el código de retorno es "<código_retorno>"; el código de razón es "<código_razón>".

Explicación: DB2 se ha detenido en modalidad de suspensión (QUIESCE), pero el usuario deseaba que el programa Capture continuara ejecutándose. Mientras terminaba la conexión con DB2, el programa Capture ha recibido un código de error devuelto por el Recurso de conexión de llamada (CAF).

Respuesta del Usuario: Reinicie el programa Capture.

ASN0040E Se ha devuelto un error de la función FORK de "<plataforma>". El error es "<texto_error>".

Explicación: Una función FORK de AIX ha devuelto un valor negativo. "<Texto_error>" describe el error.

Respuesta del Usuario: Consulte el manual AIX Calls and Subroutines Reference para obtener información sobre las funciones de FORK, utilice el texto que se facilita con el error para conocer sus causas, o póngase en contacto con el representante de servicio de IBM.

ASN0041E Se ha devuelto un error al obtener el nombre de la instancia. El código de razón es "<código_razón>".

Explicación: La API SQLEGENS de DB2 Universal Database ha devuelto un error.

Respuesta del Usuario: Consulte el manual DB2 for common servers API Reference para obtener información sobre la API SQLEGENS y determinar las causas del error, o bien póngase en contacto con el representante de servicio de IBM.

ASN0042E La función EXECLP ha devuelto un error. El error es "<texto_error>".

Explicación: Una función EXECLP de AIX ha devuelto un valor negativo. "<Texto_error>" describe el error.

Respuesta del Usuario: Consulte el manual AIX Calls and Subroutines Reference para obtener información sobre la función EXECLP, o bien póngase en contacto con el representante de servicio de IBM.

ASN0043E Se ha interrumpido un proceso hijo de ASNLMAIN.

Explicación: El proceso hijo creado por ASNLMAIN ha terminado. Las causas posibles son éstas:

- Un usuario ha detenido el proceso hijo.
- Existe un problema con el sistema AIX.

Respuesta del Usuario: Compruebe si existen conflictos en los procesos del sistema o póngase en contacto con el programador del sistema AIX.

ASN0044E El proceso hijo no ha llamado al proceso ficticio después de una larga espera.

Explicación: El proceso hijo no ha podido llamar a la rutina ficticia ASNLVPRF. Puede que no se hayan definido los enlaces dinámicos de la instalación.

Respuesta del Usuario: Verifique si se han establecido los enlaces dinámicos de la instalación, compruebe si existen problemas en el sistema o póngase en contacto con el representante de servicio de IBM.

ASN0045E La función MSGRCV ha devuelto un error. El error es "`<texto_error>`".

Explicación: La función MSGRCV ha devuelto un error. "`<Texto_error>`" describe el error.

Respuesta del Usuario: Utilice el texto que se facilita con el error para conocer sus causas o póngase en contacto con el representante de servicio de IBM.

ASN0046E La función MSGGET ha devuelto un error. El error es "`<texto_error>`".

Explicación: La función MSGGET ha devuelto un error. "`<Texto_error>`" describe el error. Este error se produce durante el manejo de mensajes.

Respuesta del Usuario: Utilice el texto que se facilita con el error para conocer sus causas o póngase en contacto con el representante de servicio de IBM.

ASN0047E Se ha devuelto un error de la función FTOK de "`<plataforma>`". El error es "`<texto_error>`".

Explicación: La función FTOK de AIX ha devuelto un error. "`<Texto_error>`" describe el error.

Respuesta del Usuario: Consulte el manual AIX Calls and Subroutines Reference para obtener información sobre la función FTOK, utilice el texto que se facilita con el error para conocer sus causas, o póngase en contacto con el representante de servicio de IBM.

ASN0048E El programa Capture no ha podido abrir el archivo de anotaciones cronológicas. El error es "`<texto_error>`". El código de error es "`<código_error>`".

Explicación: El programa Capture no ha podido abrir el archivo de anotaciones cronológicas. Algunas de las posibles razones son:

- Se ha suprimido el archivo de anotaciones cronológicas del programa Capture.
- El usuario no dispone de la autorización correcta para el directorio del programa Capture.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el programador del sistema para determinar las causas del error o con el representante de servicio de IBM.

ASN0050E El programa Capture ha encontrado un error al grabar en el archivo de mensajes de error.

Explicación: Se ha producido un error de E/S al grabar en el archivo de anotaciones cronológicas del programa Capture

Respuesta del Usuario: Compruebe los mensajes de error de la tabla de rastreo.

ASN0053E La API del Archivo de anotaciones cronológicas de lectura asíncrona (SQLURLOG) ha devuelto un error.

Parámetros:

El LSN inicial es "`<núm_secuencia_annot_cron>`"

El FIRSTRead LSN es "`<primer_LSN_leído>`"

El lastRead LSN es "`<último_LSN_leído>`"

El CurActive LSN es "`<LSN_activo_actualmente>`"

El registro de Recswritten es "`<registros_annot_cron_escritos>`"

La anotación cronológica de Byteswritten es
“<bytes_annot_cron_escritos>”

Explicación: La API del Archivo de anotaciones cronológicas de lectura asíncrona ha devuelto un SQLCODE en el mensaje de error de SQL que precedía a este mensaje. La información de este mensaje facilita más información sobre el error de SQL.

Respuesta del Usuario: Consulte ASN0001E para obtener más detalles sobre los SQLCODE.

ASN0054E El programa Capture no ha reconocido el parámetro de invocación.

Explicación: Se ha especificado un parámetro de invocación no válido con el mandato ASNCCP.

Respuesta del Usuario: Escriba un parámetro de invocación válido.

Consulte la sección relativa a Capture y Apply correspondiente a su plataforma para obtener información acerca de los parámetros válidos.

ASN0055E El programa Capture ha encontrado un SQLTYPE que no está soportado en la tabla fuente.

Parámetros:

- El Nombre de rutina es “<rutina>”
- El Número de columna es “<núm_columna>”

Explicación: El programa Capture ha encontrado un tipo de SQL no válido. Puede que se haya definido una tabla como fuente de duplicación fuera del Centro de control de DB2 y que contenga tipos de SQL a los que no se da soporte (por ejemplo, LONG VARGRAPHIC).

Respuesta del Usuario: Suprima la fuente de duplicación y utilice el Centro de control de DB2 para definir fuentes de duplicación y garantizar que sólo se definen tipos válidos. Como alternativa, al definir manualmente la fuente de duplicación, asegúrese de que la tabla dispone de tipos SQL con soporte. Consulte la publicación sobre códigos y mensajes del gestor de bases de datos de DB2 correspondiente a su plataforma si desea conocer el SQLTYPE no válido.

ASN0056E La tabla ASN.IBMSNAP_UOW no existe.

Explicación: La tabla de unidades de trabajo (UOW) puede haberse descartado, o puede que se haya descartado la base de datos del servidor origen.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el servicio técnico de IBM.

ASN0100I La inicialización del programa Capture ha sido satisfactoria.

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN0101W El arranque en caliente del programa Capture ha fallado debido a que los datos existentes son demasiado antiguos; se intentará arrancarlo en frío.

Explicación: Los datos de las tablas de intercambio de datos son más antiguos que el valor “<límite_desfase_indicación_hora_actual>”. Se realizará un arranque en frío.

Respuesta del Usuario: Consulte el manual *Replication Guide and Reference* para obtener más información acerca de los arranques en caliente y en frío para determinar por qué el programa Capture no ha podido arrancar en caliente.

ASN0102W El programa Capture se arrancará en frío porque la información de arranque en caliente resulta insuficiente.

Explicación: Se ha producido un problema durante la recuperación de la información de arranque en caliente. La tabla de arranque en caliente no era válida. Se realizará un arranque en frío.

En el caso de DB2 Universal Database, se ha producido un error de la API de la Anotación cronológica de lectura asíncrona al leer dicha anotación durante el arranque en caliente. En el

caso de OS/390, se ha producido un error de Información del recurso de instrumentación (IFI) al leer la anotación cronológica durante el arranque en caliente.

Respuesta del Usuario: Consulte el manual *Replication Guide and Reference* para obtener más información acerca de los arranques en caliente y en frío para determinar por qué el programa Capture no ha podido arrancar en caliente.

ASN0103I El programa Capture ha iniciado con: "<nombre_servidor>".

Parámetros:

- SERVER_NAME es "<nombre_servidor>"
- ENQ_NAME es "<nombre_enc>"
- START_TYPE es "<tipo_inicio>"
- TERM_TYPE es "<tipo_term>"
- PRUNE_TYPE es "<tipo_reducción>"

Explicación: Se trata de un mensaje informativo que muestra el nombre del servidor de DB2 y la opción de arranque del programa Capture.

En el caso de Capture para VSE y VM, el ENQ_NAME muestra el nombre con el que se bloquea el programa Capture para garantizar que sólo existe un programa Capture ejecutándose para cualquier base de datos de DB2. El nombre de bloqueo puede especificarse para VM/ESA cambiando el valor del parámetro ENQ_NAME en el archivo CAPTURE ASNPARMs.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN0104I Se ha iniciado la captación de cambios para el propietario "<propietario>", el nombre de tabla es "<tabla_copia>" en el número de secuencia de la anotación cronológica (LSN) "<núm_sec_anot_cron>".

Explicación: Se ha iniciado el programa Capture para el propietario de la tabla y el nombre de tabla en el número de secuencia del archivo de anotaciones cronológicas (LSN) especificado. Este mensaje se emite para cada tabla fuente de la

que el programa Capture captura cambios. Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN0105I Los datos que se han copiado se han reducido a partir de la tabla de datos de intercambio y la tabla de unidades de trabajo.

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN0106I El programa Capture espera a que se active DB2.

Explicación: Cuando se llama inicialmente al programa Capture, si DB2 no está activo en ese momento, el programa Capture esperará a que se active. Una vez activado, el programa Capture establecerá la conexión y empezará a capturar cambios.

Si se especifica la opción NOTERM en los parámetros de invocación de Capture y DB2 se desactiva poco a poco, el programa Capture esperará a que vuelva a activarse.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN0110E Capture para Vuelco de almacenamiento de OS/390. La Dirección de control es "<dirección>".

Explicación: Se trata de un mensaje informativo que se imprime al principio de los vuelcos de almacenamiento cuando se producen errores graves. Cuando se genera un vuelco para un mensaje, la salida del vuelco aparece en el conjunto de datos cuyo nombre se especifica en el CEEDUMP DDNAME del JCL de invocación de Capture para OS/390.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN0115I No se ha suministrado la información de control del arranque en caliente. El nombre de rutina es "<rutina>"; el nombre de tabla es "<nombre_tabla>".

Explicación: Falta la tabla del arranque en caliente o está dañada. Esta tabla proporciona un arranque en caliente más rápido. El programa Capture realizará un arranque en caliente.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN0116I El programa Capture no ha vuelto a inicializar la tabla de parámetros de ajuste. El nombre de rutina es "<rutina>"; el nombre de tabla es "<nombre_tabla>".

Explicación: Se ha emitido el mandato REINIT, pero la información de los parámetros de ajuste de la tabla correspondiente no está disponible. Se han mantenido los valores de parámetros de ajuste anteriores.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN0117W No se ha guardado la información de control del arranque en caliente. El nombre de rutina es "<rutina>"; el nombre de tabla es "<nombre_tabla>".

Explicación: Se ha producido un error que ha impedido que se guardara la información del arranque en caliente en la tabla IBMSNAP_WARM_START. Puede intentarse el arranque en caliente, aunque éste tardará más al utilizarse los orígenes de copia de seguridad.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN0121E El arranque en caliente del programa Capture ha fallado debido a que los datos existentes son demasiado antiguos. El programa Capture terminará.

Explicación: El tiempo de la información del arranque en caliente ha excedido el LAG_LIMIT.

Respuesta del Usuario: No se necesita ninguna respuesta; el programa Capture terminará porque se ha especificado WARMNS.

ASN0122E Se ha producido un error al leer la información de arranque en caliente o la anotación cronológica de DB2. El programa Capture terminará.

Explicación: Se ha producido un problema al recuperar la información del arranque en caliente. Los datos de la tabla de arranque en caliente no eran válidos o eran para OS/390, y se ha producido un error de la Interfaz de recurso de instrumentación (IFI) al leer el archivo de anotaciones cronológicas durante el arranque en caliente.

Respuesta del Usuario: No se necesita ninguna respuesta; el programa Capture termina porque se ha especificado WARMNS.

ASN0123I El número superior de la secuencia de anotación cronológica de un registro de anotación cronológica capturado satisfactoriamente es "<núm_sec_anot_cron>".

Explicación: El programa Capture ha guardado el número superior de la secuencia de anotación (LSN) en la tabla de arranque en caliente. En este punto, el programa Capture ha terminado de procesar correctamente los datos de la anotación cronológica.

Respuesta del Usuario: No se necesita ninguna respuesta; este mensaje acompaña a la interrupción del programa.

ASN0124I Se ha aceptado el mandato de reducción (prune); la acción de reducción se coloca en cola.

Explicación: El administrador de IBM Replication ha especificado el mandato de reducción y el programa Capture ha puesto la petición en cola. El programa Capture reducirá la tabla de datos de intercambio (CD) y la tabla de unidades de trabajo (UOW).

Respuesta del Usuario: No se necesita respuesta alguna.

ASN0125I El número actual de la secuencia de anotación cronológica de registros de anotación cronológica procesados satisfactoriamente es "<núm_sec_annot_cron>". La indicación de la hora de la anotación cronológica es "<indicación_hora>".

Explicación: El programa Capture está procesando la anotación cronológica de DB2 en el número de secuencia de anotación cronológica proporcionado.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN0126E El programa Capture ha encontrado un error de sintaxis. El programa Capture terminará.

Explicación: El programa Capture ha encontrado una combinación incorrecta de parámetros de invocación.

Respuesta del Usuario: Compruebe la sección sobre Capture y Apply correspondiente a su plataforma para obtener más información sobre la sintaxis del mandato START.

ASN0130I El usuario ha solicitado que el programa Capture empiece a leer desde el final del archivo de anotaciones cronológicas de DB2.

Explicación: El usuario ha especificado el parámetro WRMSKPM al invocar el programa Capture.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN0132I anscopy ha invocado el programa Capture con la opción mobile.

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN0133I El programa Capture ha llegado al final de las transacciones de tipo mobile.

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN0134E El programa Capture no ha podido obtener el principio de la información de anotación cronológica cuando anscopy lo ha invocado con la opción mobile.

Explicación: El programa Capture no ha podido localizar el punto dentro del archivo de anotaciones cronológicas donde necesitaba empezar a leer la información.

Respuesta del Usuario: Espere los mensajes subsiguientes que le proporcionarán información más detallada.

ASN0135E El período de prueba del programa Capture ha caducado

Explicación: El período de prueba del producto DB2 DataPropagator ha finalizado. No podrá seguir utilizando este producto, hasta que realice

el pedido e instale la característica bajo licencia DataPropagator de DB2 para OS/390.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con la persona responsable de realizar el pedido del producto DB2 DataPropagator.

ASN0136I La versión de prueba de Capture terminará dentro de *nn* días.

Explicación: Está utilizando la versión de prueba de DB2 DataPropagator. Cuando hayan pasado *nn* días, ya no podrá seguir utilizando DB2 DataPropagator, a menos que instale la característica bajo licencia DataPropagator de DB2 para OS/390.

Respuesta del Usuario: Ninguna; no obstante, tal vez desee ponerse en contacto con la persona responsable de realizar el pedido del producto DB2 DataPropagator.

ASN0137E El módulo de registro del producto tiene un contenido inesperado.

Explicación: El contenido del módulo de registro (ASNLPR61) para la característica DB2 DataPropagator no es el esperado para esta versión del producto DB2 DataPropagator. No es posible seguir utilizando el producto hasta que proporcione el módulo de registro correcto.

Respuesta del Usuario: Verifique que la característica DB2 DataPropagator se ha instalado sin errores. Si se han producido errores, corríjalos y vuelva a intentarlo.

Si la característica DB2 DataPropagator se ha instalado sin errores y está accediendo correctamente al módulo de registro de característica (ASNLPR61), póngase en contacto con el servicio al cliente de IBM para solicitar ayuda.

ASN0138E El módulo de prueba del producto tiene un contenido inesperado.

Explicación: El contenido del módulo de prueba de DB2 DataPropagator no es el esperado para esta versión del producto DB2 DataPropagator. No es posible seguir utilizando el producto hasta

que proporcione el módulo de prueba correcto.

Respuesta del Usuario: Verifique que la característica DB2 DataPropagator se ha instalado sin errores. Si se han producido errores, corríjalos y vuelva a intentarlo.

Si la característica DB2 DataPropagator se ha instalado sin errores y está accediendo correctamente a ella, póngase en contacto con el servicio al cliente de IBM para solicitar ayuda.

ASN0139E El programa Capture no ha podido abrir el archivo de rastreo. El error es "<código_error>".

Explicación: El usuario ha especificado la opción TRCFILE, pero el programa Capture no ha podido abrir el archivo de rastreo. Las razones posibles son las siguientes:

- El directorio especificado en la variable de entorno ASNPATH es incorrecto.
- El usuario no tiene la autorización correcta para el directorio.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el programador del sistema o con el representante de servicio de IBM.

ASN0200E Se ha pasado un parámetro incorrecto "<parámetro>" al programa Capture.

Explicación: En el caso de VM/ESA, una de las situaciones siguientes ha causado un error:

- Se ha especificado un parámetro incorrecto en el mandato de invocación de ASNCCP.
- El archivo ASNPARMs de Capture contenía un parámetro no válido.
- Se ha especificado un parámetro no válido en el identificador :RESID del archivo RESID NAMES para el :DBNAME. Por ejemplo, puede que el RESID sea demasiado largo.

En el caso de VSE/ESA, se ha especificado un parámetro no válido en el mandato de invocación de ASNCCP.

Respuesta del Usuario: Verifique que los parámetros facilitados sean válidos. Remítase a la

sección sobre Capture y Apply correspondiente a su plataforma para obtener más información sobre el mandato ASNCCP.

ASN0201E El programa Capture ha encontrado un error "<plataforma>". El nombre de rutina es "<rutina>"; el nombre de función es "<función>"; el código de retorno es "<código_retorno>".

Explicación: En VM:

- En la función LINK, el programa Capture ha encontrado un error al intentar enlazar (LINK) los minidisks identificados en el archivo SQLFDEF de *base de datos*.
base de datos es la base de datos identificada con los mandatos SQLINIT o SQLGLOB, el valor por omisión de SQLDBA.
- En el caso de errores de las funciones FSREAD, FSPOINT o FSTATE, el programa Capture ha encontrado un error al intentar leer CAPTURE ASNPARMs o el archivo SQLFDEF de *base de datos*.
- En la función XCIDRM, el programa Capture no ha podido obtener el ID de recurso que utiliza como bloqueo para garantizar que sólo está activo un programa Capture para una base de datos de DB2. El error puede haberse producido por las siguientes razones:
 - La máquina virtual en la que se ejecuta la aplicación no tiene autorización para conectarse a *IDENT.
 - La máquina virtual en la que se ejecuta la aplicación no dispone de la autorización para declarar el recurso.

En VSE:

- En el caso de errores de las funciones GENCB, MODCB, OPEN, GET, CLOSE o ENDREQ, el programa Capture ha encontrado un error al intentar configurar o leer la anotación cronológica o el directorio de bases de datos.
- En el caso de errores de las funciones GETVIS, FREEVIS o XPCC, el programa Capture ha encontrado un error al intentar efectuar una de estas funciones.

Respuesta del Usuario: Corrija el error tal como se describe en la documentación de la plataforma. En VM:

- Para la función LINK, consulte el manual VM/ESA CP Command and Utility Reference para obtener más información sobre el código de retorno.
- En el caso de los errores de las funciones FSREAD, FSPOINT o FSTATE, consulte el manual VM/ESA CMS Application Reference - Assembler.
- Para la función XCIDRM, consulte el manual VM/ESA CPI Communications User Guide para obtener más información sobre el código de retorno.
- Para otras funciones, consulte la documentación sobre mandatos y desarrollo de aplicaciones para productos correspondiente a su plataforma.

En VSE:

- Para los errores de las funciones GENCB, MODCB, OPEN, GET, CLOSE o ENDREQ, consulte el manual VSE/ESA Messages and Codes Reference, para obtener más información sobre las macros de IBM VSE/VSAM.
- En el caso de errores de las funciones GETVIS, FREEVIS o XPCC, consulte el manual VSE/ESA Systems Macro Reference.

ASN0202E No se ha especificado el parámetro USERID.

Explicación: Se necesita el parámetro USERID en el campo PARM= de la sentencia de control de trabajos EXEC que se ha pasado al programa Capture.

Respuesta del Usuario: Añada el parámetro USERID=, especificando el ID de usuario y la contraseña, al campo PARM= y vuelva a someter el trabajo.

ASN0203I Enlazando con "<nombre_disco>
minidisco"<propietario_disco>"como
"<vdev>"

Explicación: El programa Capture está a punto de emitir un mandato de enlace CP interno para

Mensajes del programa Apply

ASN1000S Se ha producido un error interno para el número de mensaje "<número>". Sus campos de sustitución son
"<campo_sustitución_1>",
"<campo_sustitución_2>",
"<campo_sustitución_3>",
"<campo_sustitución_4>",
"<campo_sustitución_5>",
"<campo_sustitución_6>" y
"<campo_sustitución_7>". El código de error es
"<código_error>". El código de retorno es "<código_retorno>".

Explicación: El archivo de mensajes de Apply se ha instalado incorrectamente.

Respuesta del Usuario: Consulte la información sobre instalación y configuración de este libro relativa a su plataforma. Asegúrese de que el archivo de mensajes esté instalado en el directorio correcto. Si es así, póngase en contacto con el representante de servicio de IBM.

ASN1001E El programa Apply ha encontrado un error de SQL.

Parámetros:

- ERRCODE es "<código_error>"
- SQLSTATE es "<sqlstate>"
- SQLCODE es "<sqlcode>"
- SQLERRM es "<sqlerrm>"
- SQLERRP es "<sqlerrp>"
- el nombre de servidor es "<nombre_servidor>"
- El nombre de tabla es "<nombre_tabla>"

Explicación: Se ha producido un error durante la ejecución de una sentencia de SQL.

el minidisco de la base de datos especificado.

Respuesta del Usuario: Si se le solicita, escriba la contraseña del minidisco.

Respuesta del Usuario: Remítase a la consulta de mensajes de la base de datos para SQL.

ASN1002E El "<nombre_tabla>" no se ha podido bloquear. ERRCODE es "<código_error>", SQLSTATE es "<sqlstate>", SQLCODE es "<sqlcode>", SQLERRM es "<sqlerrm>", SQLERRP es "<sqlerrp>", el nombre de servidor es "<nombre_servidor>", el nombre de tabla es "<nombre_tabla>"

Explicación: El programa Apply no ha podido bloquear la tabla.

Respuesta del Usuario: Remítase a la consulta de mensajes de su base de datos.

ASN1003E El programa Apply no ha podido conectar con el servidor "<servidor>".

Parámetros:

- el código de error es "<código_error>"
- SQLSTATE es "<sqlstate>"
- SQLCODE es "<sqlcode>"
- SQLERRM es "<sqlerrm>"
- SQLERRP es "<sqlerrp>"

Explicación: El programa Apply ha intentado conectarse a la base de datos y ha recibido un código de retorno de error porque la base de datos no estaba activa, o bien porque había demasiados usuarios accediendo a la misma.

Respuesta del Usuario: Si está ejecutando Apply bajo DB2 UDB para UNIX o bajo DataJoiner para UNIX, asegúrese de que la variable de entorno LIBPATH está definida en el

mismo entorno en el que se inicia el programa Apply. Consulte el manual *Replication Guide and Reference* para obtener más información.

Remítase a la consulta de mensajes de la base de datos para SQL.

ASN1004I La versión de prueba de Apply terminará dentro de *nn* días.

Explicación: Está utilizando la versión de prueba de DB2 DataPropagator. Cuando hayan pasado *nn* días, ya no podrá seguir utilizando DB2 DataPropagator, a menos que instale la característica bajo licencia DataPropagator de DB2 para OS/390.

Respuesta del Usuario: Ninguna; no obstante, tal vez desee ponerse en contacto con la persona responsable de realizar el pedido del producto DB2 DataPropagator.

ASN1005E El período de prueba del programa Apply ha caducado

Explicación: El período de prueba del producto DB2 DataPropagator ha finalizado. No podrá seguir utilizando este producto, hasta que realice el pedido e instale la característica bajo licencia DataPropagator de DB2 para OS/390.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con la persona responsable de realizar el pedido del producto DB2 DataPropagator.

ASN1006E El módulo de registro del producto tiene un contenido inesperado.

Explicación: El contenido del módulo de registro (ASNAPR61) para la característica DB2 DataPropagator no es el esperado para esta versión del producto DB2 DataPropagator. No es posible seguir utilizando el producto hasta que proporcione el módulo de registro correcto.

Respuesta del Usuario: Verifique que la característica DB2 DataPropagator se ha instalado sin errores. Si se han producido errores, corríjalos y vuelva a intentarlo.

Si la característica DB2 DataPropagator se ha

instalado sin errores y está accediendo correctamente al módulo de registro de característica (ASNAPR61), póngase en contacto con el servicio al cliente de IBM para solicitar ayuda.

ASN1007E El módulo de prueba del producto tiene un contenido inesperado.

Explicación: El contenido del módulo de prueba de DB2 DataPropagator no es el esperado para esta versión del producto DB2 DataPropagator. No es posible seguir utilizando el producto hasta que proporcione el módulo de prueba correcto.

Respuesta del Usuario: Verifique que la característica DB2 DataPropagator se ha instalado sin errores. Si se han producido errores, corríjalos y vuelva a intentarlo.

Si la característica DB2 DataPropagator se ha instalado sin errores y está accediendo correctamente a ella, póngase en contacto con el servicio al cliente de IBM para solicitar ayuda.

ASN1008E El conjunto de suscripción con el calificador Apply "<calificador>" y el nombre de conjunto "<nombre_conjunto>" no se ha definido correctamente. ERRCODE es %3.

Explicación: El conjunto de suscripción no se ha definido correctamente.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la columna WHOS_ON_FIRST de ASN.IBMSNAP_SUBS_SET se ha especificado correctamente.

ASN1009E No hay ningún conjunto de suscripción definido para el calificador de Apply "<calificador>".

Explicación: No hay ningún conjunto de suscripción definido para el calificador de Apply "<calificador>".

Respuesta del Usuario: Defina, por lo menos, un conjunto de suscripción para el calificador de Apply "<calificador>".

ASN1010E El programa Apply no ha podido insertar la fila "<fila>" en la tabla de seguimiento de comprobación, a causa del siguiente error: "<código_error>".

Explicación: Es un código de retorno SQL que indica que la tabla de seguimiento de comprobación no se ha configurado con la misma estructura que la tabla del manual *Replication Guide and Reference* .

Respuesta del Usuario: Consulte el manual *Replication Guide and Reference* y su manual de SQL de la base de datos.

ASN1011E La solicitud de copia tiene atributos de origen y destino incompatibles. El código de error es "<código_error>".

Explicación: Se trata de un código de error de SQL que indica que los atributos de la tabla destino deben ser compatibles con los de la tabla fuente.

Respuesta del Usuario: Consulte la columna `BASE_STRUCTURE` de la tabla de registro para conocer la compatibilidad de los atributos de origen y destino.

ASN1012E La estructura de la tabla fuente no es válida. El código de error es "<código_error>".

Explicación: Se trata de un código de retorno de SQL que indica que la estructura de la tabla fuente de la tabla de registro no se ha configurado de acuerdo con la columna `SOURCE_STRUCTURE` de la tabla de registro.

Respuesta del Usuario: Consulte el manual *Replication Guide and Reference*, la columna `SOURCE_STRUCTURE` de la tabla de registro para conocer las estructuras válidas para tablas fuente.

ASN1013E La estructura de la tabla destino no es válida. El código de error es "<código_error>".

Explicación: La estructura de la tabla destino de la tabla de miembros destino de suscripciones (ASN.IBMSNAP_SUBS_MEMBR) no era válida.

Respuesta del Usuario: Consulte el manual *Replication Guide and Reference* para obtener estructuras válidas para tablas de destino.

ASN1014E El programa Apply no ha encontrado el origen de la petición de copia porque no ha encontrado la tabla de datos de intercambio. El código de error es "<código_error>".

Explicación: La tabla de datos de intercambio no estaba definida en la tabla de registro porque el programa Apply no ha encontrado su nombre en dicha tabla o porque la tabla fuente se había registrado incorrectamente.

Respuesta del Usuario: Consulte el manual *Replication Guide and Reference* y verifique que la tabla de datos de intercambio está definida correctamente en la tabla de registro (ASN.IBMSNAP_REGISTER CD_OWNER, CD_TABLE).

ASN1015I El programa Apply espera el programa Capture en el servidor "<nombre_servidor>" para avanzar el SYNCHTIME global. Verifique que el programa Capture está ejecutándose.

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN1016I Se ha inhabilitado la renovación de copia. El código de error es "<código_error>".

Explicación: Al intentar realizar una renovación completa, el programa Apply ha encontrado una

columna DISABLE_REFRESH en la tabla de registro que estaba activada.

Respuesta del Usuario: Desactive la columna DISABLE_REFRESH o ignore el programa Apply y lleve a cabo una renovación manual.

ASN1017E Apply no ha encontrado ningún nombre de columna destino. El código de error es "<código_error>".

Explicación: Apply no ha encontrado ninguna columna en la tabla de columnas de suscripciones ASN.IBMSNAP_SUBS_COLS.

Respuesta del Usuario: Consulte "Definición de suscripciones de duplicación" para volver a definir la suscripción de duplicación.

ASN1018I El programa Apply está procesando el conjunto de suscripción "<nombre_conjunto>" ("<quién_es_primero>") ("<número_conjunto>" de "<conjuntos_totales>").

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN1019E La tabla destino no tiene columna de claves. El código de error es "<código_error>".

Explicación: El programa Apply no ha encontrado los nombres de columna de claves en una de las columnas que necesitan una clave primaria.

Respuesta del Usuario: Consulte "Definición de descripciones de duplicación" para volver a definir la descripción de duplicación.

ASN1020S El programa Apply no ha podido reservar un bloque de almacenamiento. El código de error es "<código_error>".

Explicación: El programa Apply no ha podido obtener el almacenamiento (memoria) necesario.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el servicio técnico de IBM.

ASN1021S El programa Apply no ha podido leer el archivo de trabajo. El código de error es "<código_error>".

Explicación: El programa Apply no ha podido leer el archivo de trabajo a causa de un error del sistema.

Respuesta del Usuario: Determine si el problema se debe a la falta de espacio y póngase en contacto con el administrador del sistema para obtener lo necesario.

ASN1022S El programa Apply no ha podido grabar en el archivo de trabajo. El código de error es "<código_error>".

Explicación: El usuario no dispone de la autorización de acceso necesaria para uno o para varios archivos o no ha quedado suficiente espacio tras grabar en el archivo destino.

Respuesta del Usuario: Averigüe si el problema se debe a una falta de autorización de acceso o a una falta de espacio y póngase en contacto con el administrador del sistema para obtener lo que necesita.

ASN1023S El programa Apply no ha podido abrir el archivo de trabajo. El código de error es "<código_error>".

Explicación: El programa Apply no ha podido abrir el archivo de trabajo.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el servicio técnico de IBM.

ASN1024S El programa Apply no ha podido cerrar el archivo de trabajo. El código de error es “<código_error>”.

Explicación: El programa Apply no ha podido cerrar el archivo de trabajo.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el servicio técnico de IBM.

ASN1025I El programa Apply ha finalizado el proceso del conjunto de suscripción “<nombre_conjunto>” (“<quién_es_primer>”). El código de retorno es “<código_retorno>”.

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN1026I El programa Apply ha encontrado un error mientras intentaba vincularse. SQLSTATE es “<sqlstate>”, SQLCODE es “<sqlcode>”.

Explicación: Se ha producido un error durante la ejecución del vínculo.

Respuesta del Usuario: Remítase a la consulta de mensajes de su base de datos.

ASN1029E No se ha podido ejecutar la sentencia de SQL. El código de error es “<código_error>”.

Explicación: La ejecución de la sentencia de SQL que ha especificado el usuario no ha sido satisfactoria.

Respuesta del Usuario: Consulte el SQLSTATE, SQLCODE, SQLERRO y SQLERRM de la tabla de seguimiento de aplicación y el manual de SQL de la base de datos para obtener información detallada.

ASN1030S El programa Apply ha encontrado un error de OS/2. El código de error es “<código_error>”; el código de retorno es “<código_retorno>”.

Explicación: La ejecución de una API del OS/2 ha fallado.

Respuesta del Usuario: Para obtener más información sobre el código de retorno, consulte el manual OS/2 WARP Control Program Programming Reference.

ASN1031E La sentencia de SQL está vacía. El código de error es “<código_error>”.

Explicación: La sentencia de SQL es una serie vacía.

Respuesta del Usuario: Especifique la sentencia de SQL que se debe ejecutar.

ASN1032S El archivo de anotaciones cronológicas del programa Apply no se ha podido abrir. El código de error es “<código_error>”; el código de retorno es “<código_retorno>”.

Explicación: El programa Apply no ha podido abrir el archivo de anotaciones cronológicas.

Respuesta del Usuario: Para obtener más información sobre el código de retorno, consulte el manual OS/2 WARP Control Program Programming Reference o la información sobre la biblioteca del sistema de su plataforma específica.

ASN1033E El programa Apply no ha podido grabar en el archivo de anotaciones cronológicas de Apply. El código de error es “<código_error>”; el código de retorno es “<código_retorno>”.

Explicación: El programa Apply no ha podido grabar en el archivo de anotaciones cronológicas.

Respuesta del Usuario: Para obtener más

información sobre el código de retorno, consulte el manual OS/2 WARP Control Program Programming Reference o la información sobre la biblioteca del sistema de su plataforma específica.

ASN1034E No se da soporte a los procedimientos almacenados en DB2 para MVS/ESA V3. El código de error es “<código_error>”.

Explicación: DB2, Versión 3 no soporta la llamada del procedimiento almacenado.

Respuesta del Usuario: Elimine la sentencia CALL del procedimiento almacenado de la tabla de sentencias (ASN.IBMSNAP_SUBS_STMT).

ASN1035E El programa Apply no ha podido acceder a la tabla de columnas de suscripción.

Parámetros:

- el código de error es “<código_error>”
- SQLSTATE es “<sqlstate>”
- SQLCODE es “<sqlcode>”
- SQLERRM es “<sqlerrm>”
- SQLERRP es “<sqlerrp>”
- el nombre de servidor es “<nombre_servidor>”
- El nombre de tabla es “<nombre_tabla>”

Explicación: Se ha producido un error durante la ejecución de una sentencia de SQL.

Respuesta del Usuario: Remítase a la consulta de mensajes de la base de datos para SQL.

ASN1036E El tipo de columna “<tipo_col>” para la expresión “<expresión>” no es válido. El código de error es “<código_error>”.

Explicación: El valor para la columna COL_TYPE de la tabla de columnas de suscripción no es válido.

Respuesta del Usuario: Cambie el valor por A, B, C, F o R.

ASN1037E El programa Apply no ha podido obtener la fecha y la hora. El código de error es “<código_error>”; el código de retorno es “<código_retorno>”.

Explicación: DosGetDateTime de la API del OS/2 ha fallado.

Respuesta del Usuario: Para obtener más información sobre el código de retorno, consulte el manual OS/2 WARP Control Program Programming Reference.

ASN1038E No se ha especificado ningún nombre de columna ni ninguna expresión en la tabla de columnas de suscripción.

Explicación: Deben especificarse expresiones o nombres de columna en una sentencia de copia.

Respuesta del Usuario: Consulte el manual *Replication Guide and Reference* para obtener más información acerca de los requisitos para las definiciones de suscripción.

ASN1039S El plan del programa Apply, “<nombre_plan>”, no se ha podido abrir.

Parámetros:

- el código de error es “<código_error>”
- el código de retorno es “<código_retorno>”
- el código de razón es “<código_razón>”

Explicación: El plan del programa Apply no se ha podido abrir.

Respuesta del Usuario: Consulte el Directorio de programas de Apply para OS/390.

ASN1040S El programa Apply ha encontrado un error de OS/390. El código de error es “<código_error>”; el código de retorno es “<código_retorno>”.

Explicación: La ejecución de una operación del sistema OS/390 ha fallado.

Respuesta del Usuario: Consulte la información de la biblioteca del sistema OS/390.

ASN1041I El programa Apply se ha iniciado utilizando el nombre del subsistema: "<subsistema>".

Explicación: No se trata de un mensaje de error, pero es preciso que compruebe que el nombre del subsistema mostrado es válido.

Respuesta del Usuario: Verifique que el nombre del subsistema sea válido.

ASN1042W Hay demasiados parámetros de invocación.

Explicación: El número de parámetros que ha especificado al invocar el programa Apply sobrepasa el máximo permitido.

Respuesta del Usuario: Remítase a la sección sobre Capture y Apply correspondiente a su plataforma para obtener información sobre el número de parámetros de invocación adecuado.

ASN1043E Ya hay una instancia de Apply que se está ejecutando con este calificador del programa Apply "<calificador>". El código de error es "<código_error>"; el código de razón es "<código_razón>".

Explicación: El intento de verificación ha fallado.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que sólo se esté ejecutando una instancia del programa Apply con este ID de usuario en este subsistema o base de datos.

ASN1044I El programa Apply se pondrá inactivo durante "<número>" minutos y "<número>" segundos.

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN1045I El programa Apply se ha iniciado utilizando la base de datos "<base_datos>".

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No se precisa realizar acción alguna a menos que ésta no sea la base de datos solicitada.

ASN1046S Las bibliotecas del programa Apply no están autorizadas para el Recurso autorizado de programa (APF).

Explicación: Las bibliotecas del programa Apply deben tener autorización para APF.

Respuesta del Usuario: Autorice las bibliotecas de Apply.

ASN1048E No se ha podido ejecutar una sentencia de copia. Consulte la tabla de seguimiento de Apply para obtener todos los detalles: "<texto>".

Explicación: No se ha podido ejecutar una sentencia de copia. En el mensaje, "<texto>" identifica el "<servidor_copia>", "<propietario_copia, tabla_copia, número_sent>", y "<servidor_cntl>".

Respuesta del Usuario: Compruebe los campos APPERRM de la tabla de seguimiento de comprobación para averiguar por qué ha fallado la sentencia de copia.

ASN1049S El programa Apply ha encontrado un error del sistema. El código de error es "<código_error>". El código de retorno es "<código_retorno>".

Explicación: La ejecución de una operación del sistema ha fallado.

Respuesta del Usuario: Consulte la información sobre la biblioteca del sistema para su plataforma específica.

ASN1050E El programa Apply ha encontrado una operación no válida mientras se actualizaba la tabla destino. El código de error es "`<código_error>`". La operación no válida que se debe aplicar es "`<operación>`".

Explicación: El campo de operación de una fila recuperada de la tabla fuente no es válido.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el representante de servicio de IBM.

ASN1051E El programa Apply ha detectado un espacio entre la tabla fuente "`<fuente>`" y la tabla destino. El código de error es "`<código_error>`".

Explicación: El programa Apply ha detectado que el programa Capture había perdido los datos de intercambio antes de que el programa Apply pudiera copiarlo. Por ejemplo, puede que el programa Capture se haya arrancado en frío.

Respuesta del Usuario: Compruebe las tablas de control para saber por qué existen espacios. Lleve a cabo la acción necesaria para preservar la integridad de los datos antes de restablecer la información de la tabla de control para volver a ejecutar la definición.

ASN1052E El programa Apply no ha encontrado el programa ASNLOAD.

Explicación: El programa Apply no ha encontrado el programa ASNLOAD en el directorio actual.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que ASNLOAD está en el directorio desde el que está invocando al programa Apply.

ASN1053E No se ha podido ejecutar el programa ASNLOAD. El código de retorno es "`<código_retorno>`".

Explicación: El programa ASNLOAD ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Consulte los archivos de mensajes generados por los programas de utilidad EXPORT e IMPORT. Tenga en cuenta que los nombres de estos archivos son distintos para Apply para OS/2 y Apply para AIX.

ASN1054S El programa Apply no ha encontrado la información de registro para el propietario de origen "`<prop_orig>`", tabla fuente "`<tabla_orig>`" y el calificador de vista origen "`<calif_vista_orig>`".

Explicación: El registro de la tabla fuente es incorrecto o incompleto.

Respuesta del Usuario: Descarte el registro y vuelva a realizarlo. Además, asegúrese de que la información de registro está en la tabla de registro y la tabla de control de reducción.

ASN1055S El programa Apply no ha encontrado la información de control de reducción para el propietario de origen "`<prop_orig>`", tabla fuente "`<tabla_orig>`" el calificador de vista origen "`<calif_vista_orig>`", el propietario destino "`<prop_dest>`" y la tabla destino "`<tabla_dest>`".

Explicación: El registro de la tabla fuente es incorrecto.

Respuesta del Usuario: Descarte la suscripción y vuelva a realizarla.

ASN1056E El programa Apply no ha podido conectar con el servidor, debido a la falta del ID de usuario/contraseña. El código de error es "`<código_error>`".

Explicación: El programa Apply no ha encontrado la contraseña y el ID de usuario para conectar con el servidor.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que existe la contraseña del programa Apply. Si utiliza DB2

Universal Database Satellite Edition, asegúrese de que la contraseña y el ID de usuario están definidos en los sistemas clientes.

ASN1057E El programa Apply no ha podido leer la contraseña en el archivo de contraseñas de Apply. El código de error es "<código_error>".

Explicación: El programa Apply no ha encontrado ninguna contraseña.

Respuesta del Usuario: Si desea utilizar el esquema AUTHENTICATION=SERVER, debe facilitar una contraseña tal como se describe en la sección del programa Apply del capítulo sobre Capture y Apply correspondiente a su plataforma.

ASN1058E El programa Apply no ha podido cerrar el archivo de contraseñas. El código de error es "<código_error>".

Explicación: El programa Apply no ha podido cerrar el archivo de contraseñas.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el servicio técnico de IBM.

ASN1059E El programa Apply ha detectado una sintaxis no válida en la línea "<línea>" del archivo de contraseñas. El código de error es "<código_error>".

Explicación: El programa Apply no ha podido reconocer una línea en el archivo de contraseñas.

Respuesta del Usuario: Corrija el error de sintaxis del archivo de contraseñas. Consulte la sección del programa Apply en el capítulo relativo a Capture y Apply correspondiente a su plataforma.

ASN1060E Ha fallado la asignación dinámica del archivo de trabajo temporal. El código de error es "<código_error>".

Explicación: Se ha detectado un error del sistema durante la asignación dinámica.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el servicio técnico de IBM.

ASN1061E Se ha especificado un parámetro de palabra clave no válido. El código de error es "<código_error>".

Explicación: Se ha especificado un parámetro de invocación no válido y el programa Apply lo ha pasado por alto.

Respuesta del Usuario: Corrija el parámetro de invocación. Consulte la sección del programa Apply en el capítulo relativo a Capture y Apply correspondiente a su plataforma.

ASN1063E El grupo de suscripciones no puede tener más de 200 miembros. El código de error es "<código_error>".

Explicación: El número de suscripciones ha sobrepasado el número máximo permitido de 200.

Respuesta del Usuario: Elimine los miembros sobrantes de la suscripción.

ASN1066S Se ha producido un error interno del programa Apply. El código de error es "<código_error>".

Explicación: Se ha producido un error interno de Apply.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el servicio técnico de IBM.

ASN1067E El programa Apply ha detectado conflictos de actualización y ha compensado las transacciones rechazadas. Consulte la tabla de unidades de trabajo para ver detalles. El código de error es “<código_error>”.

Explicación: Más de una aplicación ha actualizado la misma fila de una tabla desde distintas ubicaciones. Algunas transacciones se han rechazado y compensado.

Respuesta del Usuario: Consulte la tabla ASN.IBMSNAP_UOW para obtener más detalles.

ASN1068E El programa Apply ha desactivado la suscripción debido a una violación de integridad referencial. El código de error es “<código_error>”.

Explicación: Se ha detectado una violación de integridad referencial al copiar datos de la tabla fuente a una duplicación. El programa Apply ha terminado y la suscripción se ha desactivado.

Respuesta del Usuario: Corrija el error de integridad referencial y reactive la suscripción.

ASN1069E El programa Apply ha detectado una violación de la integridad referencial y ha compensado las transacciones rechazadas. Consulte la tabla de unidades de trabajo para ver más detalles. El código de error es “<código_error>”.

Explicación: Se ha detectado una violación de integridad referencial al duplicar datos de la duplicación a la tabla del usuario.

Respuesta del Usuario: Consulte la tabla de unidades de trabajo para ver más detalles.

ASN1070E El programa Apply no ha podido bloquear la tabla destino.

Parámetros:

- ERRCODE es “<código_error>”

- SQLSTATE es “<sqlstate>”
- SQLCODE es “<sqlcode>”
- SQLERRM es “<sqlerrm>”
- SQLERRP es “<sqlerrp>”
- el nombre de servidor es “<nombre_servidor>”
- El nombre de tabla es “<nombre_tabla>”

Explicación: El programa Apply no ha podido bloquear las tablas destino antes de que comprobara los conflictos de actualización.

Respuesta del Usuario: Verifique que todas las tablas destino estén disponibles antes de volver a ejecutar Apply.

ASN1071E El programa Apply ha detectado un error al leer el archivo de trabajo temporal. El código de error es “<código_error>”.

Explicación: El programa Apply ha detectado un error al leer el archivo de trabajo temporal.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el servicio técnico de IBM.

ASN1072E El programa Apply no ha encontrado el programa ASNDONE.

Explicación: El programa Apply no ha encontrado el programa de salida del usuario, ASNDONE.

Respuesta del Usuario: Verifique que el programa ASNDONE se encuentre en el directorio correcto.

ASN1073E No se ha podido ejecutar el programa ASNDONE. El código de retorno es “<código_retorno>”.

Explicación: Se ha producido un error al llamar al programa de salida de usuario, ASNDONE.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el servicio técnico de IBM.

ASN1074E El programa Apply no ha podido encontrar el programa ASNDLCOPY.

Explicación: El programa Apply no ha podido encontrar el programa ASNDLCOPY en la vía de acceso de búsqueda actual.

Respuesta del Usuario: Añada el programa ASNDLCOPY a la vía de acceso de búsqueda y ejecute el programa Apply de nuevo.

ASN1075E El programa ASNDLCOPY ha fallado. El código de retorno es "<código-retorno>".

Explicación: El programa ASNDLCOPY ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Consulte el archivo de anotaciones cronológicas que el programa ASNDLCOPY generó para obtener información detallada. El nombre del archivo de anotaciones cronológicas es asndlxxx.log.

ASN1076E El programa Apply no puede leer el formato del archivo de resultados que el programa ASNDLCOPY ha generado.

Explicación: El archivo de resultados que el programa ASNDLCOPY ha generado no está en un formato esperado.

Respuesta del Usuario: Si modificó el programa ASNDLCOPY, compruebe que las modificaciones no están provocando el formato no válido. Si las modificaciones no son la causa del problema, compruebe que la máquina tiene espacio suficiente para el archivo de resultados.

ASN1077S El programa Apply ha encontrado un valor de columna DATALINK no válido al actualizar la tabla de destino. El código de error es "<código-error>".

Explicación: El campo de la columna DATALINK de una fila recuperada de la tabla fuente no es válido.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto

con IBM Software Support.

ASN1097I El programa Apply se ha detenido debido al error anterior.

Explicación: El error del que se ha informado previamente ha provocado la detención del programa Apply.

Respuesta del Usuario: Corrija el error mencionado antes de este mensaje.

ASN1100I Un usuario ha detenido el programa Apply.

Explicación: Un usuario ha emitido el mandato STOP para detener el programa Apply.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN1109I No todos los cambios de base de datos Jet se aplican, debido a una violación de la integridad referencial.

Explicación: Ha habido por lo menos un cambio en la tabla de lista de destino de fila-duplicación que viola la integridad referencial de la tabla fuente.

Respuesta del Usuario: Consulte las tablas IBMSNAP_ERROR_INFO e IBMSNAP_ERROR_MESSAGE para obtener más detalles.

ASN1110I El programa Apply ha creado la base de datos Jet "<nombre_bd>".

Explicación: Se ha creado la base de datos destino <nombre_bd>.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN1111I El programa Apply ha convertido la base de datos Jet "<nombre_bd>" a un Diseño maestro.

Explicación: La base de datos que se ha especificado es ahora un Diseño maestro desde el

que se crearán todas las duplicaciones de Microsoft Jet.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN1115I La llamada ODBC ha sido satisfactoria, con el sqlcode "<sqlcode>", sqlstate "<sqlstate>", y el mensaje "<mensaje>".

Explicación: La llamada ODBC era satisfactoria, pero se ha emitido un mensaje. Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN1116E Ha fallado la llamada ODBC. sqlcode "<sqlcode>", sqlstate "<sqlstate>", y mensaje "<mensaje>".

Explicación: Se ha producido un error durante la ejecución de una operación ODBC contra el controlador de DB2 ODBC o el controlador MS Jet ODBC.

Respuesta del Usuario: Remítase a la consulta ODBC adecuada para obtener más información.

ASN1130E La ejecución de la llamada DAO ha fallado. ERRCODE "<código_error>", número de error DAO "<número_error>" y mensaje de error DAO "<mensaje_error>".

Explicación: Se ha producido un error durante la ejecución de un Objeto de acceso de datos (DAO) de Microsoft.

Respuesta del Usuario: Remítase a la consulta de Microsoft DAO para obtener más información.

ASN1135E La operación de archivo ha fallado. El nombre de archivo es "<nombre_archivo>", el código de error es "<código_error>".

Explicación: Las operaciones de abrir, cerrar, leer o grabar han fallado.

Respuesta del Usuario: Verifique que el usuario tiene la autorización para la operación de archivo. Verifique también que hay espacio suficiente en el sistema.

ASN1200I Ha finalizado el programa Anscopy.

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN1201S Lugar para un mensaje genérico - error interno

Explicación: El programa asncopy ha encontrado un error de SQL.

Parámetros:

- ERRCODE es "<código_error>"
- SQLSTATE es "<sqlstate>"
- SQLCODE es "<sqlcode>"
- SQLERRM es "<sqlerrm>"
- SQLERRP es "<sqlerrp>"
- el nombre de servidor es "<nombre_servidor>"
- El nombre de tabla es "<nombre_tabla>"

Respuesta del Usuario: Remítase a la consulta de mensajes de la base de datos para SQL.

ASN1202E El programa asncopy ha encontrado un error de SQL. ERRCODE es "<código_error>", SQLSTATE es "<sqlstate>", SQLCODE es "<sqlcode>", SQLERRM es "<sqlerrm>", SQLERRP es "<sqlerrp>", el nombre de tabla es "<nombre_tabla>".

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN1203I El usuario ha detenido el programa Asncopy.

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN1204E El programa asncopy ha encontrado una palabra clave incorrecta. La palabra clave es "<palabra_clave>".

Explicación: Se ha especificado incorrectamente una palabra clave.

Respuesta del Usuario: Vuelva a ejecutar el mandato, utilizando la palabra clave correcta.

ASN1205E El programa asncopy ha terminado debido a un error del programa Capture.

Explicación: Una incoherencia en las ejecuciones del programa Capture ha originado la finalización del programa asncopy.

Respuesta del Usuario: Consulte el rastreo que genera el programa Capture (ASN.IBMSNAP_TRACE) o la anotación cronológica de errores del programa asncopy para determinar la causa del error.

ASN1206E El programa asncopy ha terminado debido a un error del programa Apply.

Explicación: Una incoherencia en las ejecuciones del programa Apply ha originado la finalización del programa asncopy.

Respuesta del Usuario: Consulte la tabla de seguimiento de Apply o la anotación cronológica de errores del programa asncopy para determinar la causa del error.

ASN1207E La suscripción de "<suscripción>" no se ha activado.

Explicación: La suscripción seleccionada está inactiva.

Respuesta del Usuario: Active la suscripción o seleccione otra.

ASN1208E El programa asncopy no ha encontrado la suscripción del conjunto "<conjunto>".

Explicación: La suscripción seleccionada no existe.

Respuesta del Usuario: Especifique la suscripción correcta.

ASN1209E El programa Asncopy no ha encontrado ninguna suscripción que pudiera elegir.

Explicación: No se ha especificado ningún nombre de suscripción o los nombres especificados no son válidos.

Respuesta del Usuario: Compruebe los nombres de las suscripciones y asegúrese de especificar los nombres correctos.

ASN1210E Se debe especificar un calificador de Apply tras la palabra clave -q.

Explicación: Se debe especificar un calificador de Apply tras la palabra clave q.

Respuesta del Usuario: Especifique un

calificador de Apply después de la palabra clave q.

ASN1211E Se deben especificar nombres de conjuntos después de la palabra clave "<palabra_clave>".

Explicación: Se deben especificar nombres de grupos tras la palabra clave (O, U, D o S).

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar el programa asncopy, especificando la palabra clave y, a continuación, los nombres de grupos.

ASN1212E Se ha encontrado el nombre de conjunto "<nombre_conjunto>" de sólo lectura después de la palabra clave "<palabra_clave>".

Explicación: Se ha encontrado el nombre del grupo de sólo lectura tras la palabra clave U o D.

Respuesta del Usuario: Especifique sólo la duplicación para las palabras clave U y D.

ASN1214E El nombre de conjunto "<nombre_conjunto>" se ha especificado más de una vez.

Explicación: No se puede especificar el mismo nombre de conjunto en más de una lista.

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar el programa asncopy, asegurándose de especificar una sola vez el nombre de conjunto en todas las listas.

ASN1221I El conjunto "<nombre_conjunto>" se ha renovado satisfactoriamente con "<número>" filas a las "<hora>".

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN1222I El conjunto "<nombre_conjunto>" ha insertado satisfactoriamente "<número>" filas, ha suprimido "<número>" filas, ha actualizado "<número>" filas a las "<hora>".

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN1223E El programa Apply no ha podido realizar la copia del conjunto "<nombre_conjunto>".

Explicación: El programa Apply ha encontrado un problema durante la copia.

Respuesta del Usuario: Consulte la tabla de seguimiento de Apply o la anotación cronológica de errores del programa asncopy para determinar la causa del error.

ASN1230S El programa asncopy ha encontrado un error del sistema. El código de error es "<código_error>" y el código de retorno es "<código_retorno>".

Explicación: El programa asncopy ha encontrado un error en la base de datos.

Respuesta del Usuario: Rastree el error y llame al representante de servicio de IBM.

ASN1240E Se ha detectado un error del sistema. El código de error es "<código_error>", el código de retorno es "<código_retorno>".

Explicación: El programa asncopy ha encontrado un error en la base de datos.

Respuesta del Usuario: Rastree el error y llame al representante de servicio de IBM.

ASN1242E Se ha producido un error de SQL. ERRCODE es "<codigo_error>", SQLSTATE es "<sqlstate>", SQLCODE es "<sqlcode>", SQLERRM es "<sqlerrm>", SQLERRP es "<sqlerrp>", el nombre de tabla es "<nombre_tabla>".

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

ASN1243E No hay ninguna suscripción que se pueda elegir en la tabla ASN.IBMSNAP_SUBS_SET.

Explicación: Una suscripción no se ha seleccionado o el calificador de aplicación no es válido.

Respuesta del Usuario: Verifique los nombres de suscripción y el calificador de aplicación.

ASN1244E El usuario no ha seleccionado ningún conjunto.

Explicación: No se ha seleccionado un conjunto de suscripción del diálogo ASNMOBIL.

Respuesta del Usuario: Seleccione al menos un conjunto del diálogo ASNMOBIL.

ASN1303E El programa ASNSAT ha encontrado una palabra clave de invocación incorrecta. La palabra clave es "<palabra_clave>".

Explicación: Se ha especificado un parámetro de palabra clave desconocido.

Respuesta del Usuario: Especifique el parámetro de palabra clave correcto.

ASN1304E El programa ASNSAT ha terminado debido a un error de Capture.

Explicación: El programa Capture ha devuelto un error.

Respuesta del Usuario: Determine el error del archivo de anotaciones cronológicas de Capture.

ASN1305E El programa ASNSAT ha terminado debido a un error de Apply.

Explicación: El programa Apply ha devuelto un error.

Respuesta del Usuario: Determine el error del archivo de anotaciones cronológicas de Apply.

ASN1309E No se encuentra el nombre de la base de datos de control por omisión.

Explicación:

Satélite:

El servidor de control por omisión, SATCTLDB, no se encuentra en el directorio de la base de datos.

No Satélite:

El usuario no ha especificado el nombre del servidor de control por misión en DB2DBDFT.

Respuesta del Usuario: Especifique el nombre del servidor de control después de la palabra clave -n.

ASN1310E El programa ASNSAT ha encontrado un error del sistema mientras intentaba invocar el programa Capture. El código de retorno es "<codigo_retorno>".

Explicación: Se ha producido un error del sistema operativo al llamar a asnccp.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el programa Capture se encuentra en la vía de acceso de ejecución.

ASN1311E El programa ASNSAT ha encontrado un error del sistema mientras intentaba invocar el programa Apply. El código de retorno es "<código_retorno>".

Explicación: Se ha producido un error del sistema operativo al llamar a asnapply.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el programa Apply se encuentra en la vía de acceso de ejecución.

ASN1312E El servidor destino por omisión, DB2DBDFT, no está definido.

Explicación: El usuario no ha especificado el nombre del servidor destino, y el programa ASNSAT no ha podido determinar el nombre de la base de datos por omisión de DB2DBDFT.

Respuesta del Usuario: Especifique el nombre del servidor destino después de la palabra clave -t.

ASN1314E Se ha producido un error de SQL mientras ASNSAT obtenía el calificador Apply por omisión. SQLSTATE es "<sqlstate>", SQLCODE es "<sqlcode>".

Explicación: El usuario no ha especificado el calificador de Apply. El programa ASNSAT ha encontrado un error al recuperar el registro especial USER.

Respuesta del Usuario: Especifique un calificador de Apply después de la palabra clave -q.

ASN1315E No se puede conectar al servidor de base de datos. SQLSTATE es "<sqlstate>", SQLCODE es "<sqlcode>".

Explicación: Se ha producido un error al intentar conectar con la base de datos destino.

Respuesta del Usuario: Remítase a la consulta de mensajes de su base de datos.

ASN1316E ASNSAT ha encontrado un error mientras intentaba vincularse. SQLSTATE es "<sqlstate>", SQLCODE es "<sqlcode>".

Explicación: Se ha producido un error al intentar establecer un vínculo automático.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el archivo de vínculo existe en el directorio sqllib\bnd.

ASN1317E Se ha producido un error de SQL mientras ASNSAT obtenía el valor CD_TABLE de la tabla ASN.IBMSNAP_REGISTER. SQLSTATE es "<sqlstate>", SQLCODE es "<sqlcode>".

Explicación: Se ha producido un error de SQL al efectuar selecciones en la tabla de registro.

Respuesta del Usuario: Remítase a la consulta de mensajes de su base de datos.

ASN1318E Se ha producido un error de SQL mientras ASNSAT intentaba obtener el tipo de nodo DB2. SQLSTATE es "<sqlstate>", SQLCODE es "<sqlcode>".

Explicación: Se ha producido un error al recuperar el parámetro de configuración del tipo de nodo.

Respuesta del Usuario: Remítase a la consulta de mensajes de su base de datos.

Capítulo 3. Mensajes CCA

Esta sección contiene los mensajes de la interfaz Asistente de configuración de cliente (CCA). Los mensajes se listan numéricamente.

CCA2001W No se ha encontrado ningún archivo que coincida con el patrón especificado.

Explicación: Se ha realizado una petición de leer los archivos que coincidan con el patrón especificado. No se ha encontrado ningún archivo que coincida con el patrón.

Respuesta del Usuario: Corrija el patrón de archivo especificado y reintente la operación.

CCA2002W Se ha encontrado un error al actualizar el archivo de servicios TCP/IP.

Explicación: Ha fallado el intento de añadir un nombre de servicio y un número de puerto al archivo de servicios TCP/IP o se están utilizando los Servicios de información de la red y sólo se ha actualizado el archivo de servicios local. El número de puerto se ha utilizado para catalogar el nodo en lugar del nombre de servicio.

Respuesta del Usuario: Si desea utilizar el nombre de servicio en lugar del número de puerto en la entrada de directorio de nodos, debe descatalogar manualmente el nodo y, a continuación, volverlo a catalogar utilizando el nombre de servicio. El archivo de servicios también debe actualizarse de forma manual. Si se utilizan los Servicios de información de la red (NIS), es posible que el archivo de servicios local se haya actualizado, pero el servidor NIS debe actualizarse manualmente. En este caso, también se ha catalogado el nodo utilizando el número de puerto.

CCA2003W La petición de descubrimiento no ha devuelto datos para uno o varios sistemas DB2.

Explicación: La petición de descubrimiento no ha devuelto datos para uno o varios de los sistemas DB2 pedidos. Puede haberse producido alguna de las siguientes situaciones:

- El Servidor de administración, al que se ha enviado la petición de descubrimiento, no se ha iniciado.
- Se ha producido un error al intentar realizar la petición de descubrimiento.
- El sistema DB2, al que se ha enviado la petición de descubrimiento, no está configurado para ello.

Respuesta del Usuario: Verifique que el sistema DB2 al que se ha enviado la petición de descubrimiento esté configurado para ello. Si está habilitado para el descubrimiento, asegúrese de que el Servidor de administración del sistema DB2 esté en ejecución.

CCA2004W El valor de nombre especificado no es exclusivo.

Explicación: El valor de nombre ya lo está utilizando otra aplicación NetBIOS de la red.

Respuesta del Usuario: Seleccione 'YES' para utilizar el nombre especificado o 'NO' para cancelar la petición. Si selecciona 'YES', afectará a cualquier aplicación que utilice el nombre existente.

CCA2005W El número de socket especificado no es exclusivo.

Explicación: Otra instancia de DB2 de la estación de trabajo está utilizando el número de socket especificado.

Respuesta del Usuario: Seleccione 'YES' para utilizar el socket especificado o 'NO' para cancelar la petición. Si se selecciona 'YES', afectará a cualquier aplicación que utilice el número de socket.

CCA2006W **Ya existe una entrada en el archivo de servicios TCP/IP para el nombre de servicio y el número de puerto especificados.**

Explicación: Ya existe una entrada en el archivo de servicios TCP/IP para el nombre de servicio y el número de puerto especificados. Puede que otra aplicación esté utilizando la entrada.

Respuesta del Usuario: Seleccione 'YES' para utilizar la entrada existente o 'NO' para cancelar la petición. Si selecciona 'YES', afectará a cualquier aplicación que utilice la entrada existente.

CCA2007W **El número de puerto especificado se está utilizando con un nombre de servicio diferente.**

Explicación: El archivo de servicios TCP/IP contiene una entrada que utiliza el número de puerto especificado pero el nombre de servicio asociado no coincide con el nombre de servicio especificado.

Respuesta del Usuario: Seleccione 'YES' para utilizar el nombre de servicio y el número de puerto especificados o 'NO' para cancelar la petición. Si selecciona 'YES', se añadirá una nueva entrada al archivo de servicios. Puede afectar a cualquier aplicación que utilice la entrada con el número de puerto existente.

CCA2008W **El nombre de servicio especificado se está utilizando con un número de puerto diferente.**

Explicación: El archivo de servicios TCP/IP contiene una entrada que utiliza el nombre de servicio especificado pero el número de puerto asociado no coincide con el número de puerto especificado.

Respuesta del Usuario: Seleccione 'YES' para

utilizar el nombre de servicio y el número de puerto especificados o 'NO' para cancelar la petición. Si selecciona 'YES', se actualizará la entrada existente en el archivo de servicios que utiliza el nombre de servicio para que utilice el número de puerto especificado. Esto puede afectar a cualquier aplicación que utilice la entrada existente.

CCA2009W **El usuario ha cancelado la petición.**

Explicación: El usuario ha cancelado la petición.

Respuesta del Usuario: Ninguna.

CCA2010W **Ha fallado un intento de actualizar la pila APPC.**

Explicación: Ha fallado el intento de añadir el nombre de Programa de transacción a la pila APPC.

Respuesta del Usuario: Debe actualizarse manualmente la pila APPC. Si el nombre de Programa de transacción no se añade a la pila, no se podrán realizar conexiones remotas con el servidor.

CCA2011W **Ha fallado un intento de añadir el nombre de servicio y el número de puerto al archivo de servicios TCP/IP.**

Explicación: Ha fallado un intento de añadir el nombre de servicio y el número de puerto al archivo de servicios TCP/IP. El archivo de configuración del gestor de bases de datos se ha actualizado con el nombre de servicio especificado.

Respuesta del Usuario: El nombre de servicio y el número de puerto deben añadirse manualmente al archivo de servicios TCP/IP. Si no se añade la entrada al archivo de servicios, no se podrán realizar conexiones remotas con el servidor.

CCA2012W La petición de descubrimiento no ha encontrado ningún sistema DB2.

Explicación: Una petición de búsqueda en la red de sistemas DB2 se ha completado satisfactoriamente pero no se ha encontrado ningún sistema DB2. A continuación encontrará una lista de las posibles razones de por qué no se han encontrado sistemas DB2:

- La búsqueda descubrimiento no estaba habilitada en ningún sistema DB2 (es decir, en el archivo de configuración DBM del servidor de administración del sistema DB2, no se había especificado DISCOVER = SEARCH).
- El sistema DB2 no se ha configurado con el protocolo de descubrimiento adecuado para que el cliente lo encuentre (es decir, DISCOVER_COMM del servidor de administración no contiene ningún protocolo que coincida con uno especificado para DISCOVER_COMM en el cliente).
- El sistema DB2 está en la otra parte de un direccionador o puente y los direccionadores o puentes de la red se han configurado de tal manera que se ha filtrado el paquete de descubrimiento y no se ha pasado.

Respuesta del Usuario: A continuación, encontrará una lista de las acciones posibles que se pueden realizar para que el descubrimiento encuentre los sistemas DB2:

- Establezca DISCOVER = SEARCH en el archivo de configuración de DBM del servidor de administración de todos los sistemas DB2 que desee que se encuentren.
- Establezca DISCOVER_COMM del servidor de administración de modo que incluya el protocolo que utilizará el cliente para emitir una petición de descubrimiento (es decir, establezca DISCOVER_COMM para que incluya como mínimo uno de los protocolos especificados en DISCOVER_COMM en el cliente).
- Haga que el administrador de la red reconfigure el direccionador o puente para que permitan el paso a través de los paquetes de descubrimiento (para el protocolo especificado).

CCA2013W La base de datos remota se ha catalogado utilizando APPC pero la pila no estaba configurada.

Explicación: Una petición de catalogar una base de datos ha dado como resultado la catalogación de un nodo que utiliza el protocolo APPC. Se ha catalogado el nodo utilizando el nombre de destino simbólico que se ha recuperado del perfil especificado. La pila APPC no se ha configurado porque no había suficiente información en el perfil para configurar la pila o no se ha detectado APPC en el sistema DB2. No ha sido posible utilizar un protocolo diferente porque no se ha detectado ningún otro protocolo coincidente en el cliente.

Respuesta del Usuario: Si APPC no está instalado en el cliente, descatalogue la base de datos y vuelva a catalogarla manualmente utilizando un protocolo que esté disponible tanto en el cliente como en el servidor. Si APPC está instalado, configure la pila si aún no se ha configurado.

CCA2014W El nombre de programa de transacción especificado no es exclusivo o ya se ha configurado.

Explicación: El nombre de programa de transacción especificado ya lo está utilizando otra instancia de DB2 o una aplicación que no es de DB2 en este servidor.

Respuesta del Usuario: Seleccione 'YES' para utilizar el nombre de programa de transacción especificado o 'NO' para cancelar la petición. Si se selecciona "YES", APPC sólo estará operativo para la primera aplicación que se inicie de todas las que utilizan el nombre de programa de transacción simultáneamente. Si se ha especificado algún valor nuevo de parámetro APPC, la pila APPC se actualizará con estos valores.

CCA2015W El nombre de servicio y el número de puerto especificados se están utilizando en entradas diferentes del archivo de servicios.

Explicación: El archivo de servicios TCP/IP contiene entradas que utilizan el nombre de servicio y el número de puerto especificados pero no se están utilizando en la misma entrada.

Respuesta del Usuario: Seleccione 'YES' para utilizar el nombre de servicio y el número de puerto especificados o 'NO' para cancelar la petición. Si selecciona 'YES', se actualizará la entrada existente en el archivo de servicios que utiliza el nombre de servicio para que utilice el número de puerto especificado. Esto puede afectar a las aplicaciones que utilicen las entradas existentes.

CCA3000C Se ha producido un error interno. El código de razón es "<código razón>".

Explicación: Se ha producido un error interno inesperado.

Respuesta del Usuario: Active el rastreo y repita los pasos que han originado el error. Si vuelve a producirse el problema, guarde la información de rastreo en un archivo y póngase en contacto con el Soporte de IBM:

- Descripción del problema
- Número del mensaje
- Código de razón
- Archivo de rastreo

CCA3001N El nombre de servicio y el número de puerto especificados entran en conflicto con los valores existentes en el archivo de servicios TCP/IP.

Explicación: El nombre de servicio y el número de puerto entrados por el usuario entran en conflicto con los valores existentes en el archivo de servicios TCP/IP. Es posible que el nombre de servicio ya se esté utilizando con un número de puerto diferente, que el número de puerto ya se esté utilizando con un nombre de servicio diferente o ambas cosas.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre de servicio y un número de puerto que no entren en conflicto con las entradas existentes en el archivo de servicio.

CCA3002N Se ha producido un error de E/S.

Explicación: Se ha encontrado un error al intentar abrir, leer, cambiar de posición el archivo o cerrar un archivo.

Respuesta del Usuario: Si se ha especificado un nombre de archivo, verifique que el nombre de archivo sea válido y que el usuario tenga permiso para acceder al archivo. Compruebe también si hay errores de disco y del sistema operativo.

CCA3003N El formato del archivo no es válido.

Explicación: Se ha encontrado un error al leer el archivo. El formato del archivo no es válido. Los errores posibles son:

- El archivo contiene datos no válidos.
- El archivo no contiene los datos esperados.
- El orden de los datos del archivo no es correcto.

Respuesta del Usuario: Si se ha especificado un nombre de archivo y el usuario ha modificado el archivo, vuelva a generar el archivo y reintente la operación. Si el problema persiste y el usuario no ha modificado el archivo o el problema se ha producido durante una petición de Descubrimiento, active el rastreo y repita los pasos que han provocado el error. Si vuelve a producirse el problema, guarde la información de rastreo en un archivo y póngase en contacto con el Soporte de IBM:

- Descripción del problema
- Número del mensaje
- Archivo de rastreo
- El archivo que está causando el error si se ha especificado un nombre de archivo

CCA3004N El intento de asignar memoria no ha sido satisfactorio.

Explicación: Se ha detectado un error al intentar asignar memoria.

Respuesta del Usuario: Cancele el resto de aplicaciones que se ejecutan en el sistema y que pueden estar utilizando gran cantidad de memoria. Si el problema persiste, active el rastreo y reintente la operación. Si vuelve a producirse el problema, guarde la información de rastreo en un archivo y póngase en contacto con el Soporte de IBM:

- Descripción del problema
- Número del mensaje
- Archivo de rastreo

CCA3005N Se ha detectado un error al grabar en un archivo.

Explicación: Se ha detectado un error al grabar en un perfil. También se ha podido encontrar el error cuando se actualizaba una contraseña de sistema principal y se estaban registrando los errores en el archivo db2pem.log.

Respuesta del Usuario: Verifique que el sistema de archivos en el que reside el archivo no esté lleno y no esté dañado. Compruebe también si hay algún error del sistema operativo.

CCA3006N No se ha detectado ningún protocolo de comunicación coincidente.

Explicación: No se puede catalogar la base de datos porque ninguno de los protocolos disponibles en el cliente coincide con un protocolo disponible en el servidor.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el cliente y el servidor tengan como mínimo un protocolo de comunicaciones coincidente que se pueda detectar tanto en el cliente como en el servidor. Si se ha instalado un protocolo coincidente en el cliente y en el servidor, el protocolo no se ha podido detectar. En este caso, catalogue la base de datos y el nodo manualmente.

CCA3007N El nombre de alias de base de datos especificado no es válido.

Explicación: La longitud del alias de base de datos especificado no es válida o el alias contiene caracteres no válidos.

Respuesta del Usuario: Corrija el nombre de alias y vuelva a someter la petición.

CCA3009N El nombre de peticionario de aplicación especificado no es válido.

Explicación: La longitud del nombre de peticionario de aplicación especificado no es válido o el nombre contiene caracteres no válidos.

Respuesta del Usuario: Corrija el peticionario de aplicación y vuelva a someter la petición.

CCA3010N La longitud del valor de parámetro especificado no es válida.

Explicación: La longitud del valor de parámetro especificado para el peticionario de aplicación no es válida.

Respuesta del Usuario: Corrija el valor del parámetro y vuelva a someter la petición.

CCA3011N El nombre de la base de datos de destino especificado no es válido.

Explicación: La longitud del nombre de la base de datos de destino especificado no es válida o el nombre contiene caracteres no válidos.

Respuesta del Usuario: Corrija el nombre de la base de datos de destino y vuelva a someter la petición.

CCA3012N Ha fallado la adición de la fuente de datos ODBC.

Explicación: Ha fallado una petición de añadir una fuente de datos ODBC. El error podría estar provocado por un error de falta de memoria, una condición de disco lleno o una anomalía de disco.

Respuesta del Usuario: Verifique que el disco en el que residen los archivos ODBC.INI y DB2CLI.INI no esté lleno y que el disco no esté dañado. Además, si otras aplicaciones están utilizando grandes cantidades de memoria, termine las aplicaciones y reintente la operación.

CCA3013N Ha fallado la eliminación de la fuente de datos ODBC.

Explicación: Ha fallado una petición de eliminar una fuente de datos ODBC. El error podría estar causado por una condición de falta de memoria o una anomalía de disco.

Respuesta del Usuario: Si otras aplicaciones utilizan grandes cantidades de memoria, termine las aplicaciones y vuelva a intentar la operación. Verifique también que el disco en el que residen los archivos ODBC.INI y DB2CLI.INI no esté dañado.

CCA3014N No se puede procesar la petición de vinculación.

Explicación: No se puede procesar la petición de vinculación porque ya está en proceso otra operación de vinculación.

Respuesta del Usuario: Complete o termine la vinculación en proceso y vuelva a someter la petición de vinculación.

CCA3015N El adaptador especificado no es válido.

Explicación: No se ha detectado el adaptador especificado en el sistema DB2.

Respuesta del Usuario: Especifique un adaptador que esté disponible y vuelva a someter la petición.

CCA3016N El valor de nombre especificado no es exclusivo.

Explicación: El valor de nombre ya lo está utilizando otra aplicación NetBIOS de la red.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre exclusivo y reintente la operación.

CCA3017N La vía de acceso especificada para el archivo no es válida.

Explicación: Se ha intentado abrir el archivo especificado pero la vía de acceso especificada no es válida o no existe.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la vía de acceso especificada sea válida y que exista la vía de acceso para el archivo.

CCA3018N El usuario no tiene suficiente autorización para acceder al archivo.

Explicación: Se ha intentado acceder al archivo pedido pero el usuario no tiene la autorización necesaria para acceder al mismo.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el usuario tenga la autorización necesaria para acceder al archivo.

CCA3019N El nombre de archivo especificado es un directorio.

Explicación: El intento de acceder al archivo especificado ha fallado porque el nombre especificado es un directorio y no un archivo.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre de archivo válido y reintente la operación.

CCA3020N Un intento de acceder al archivo especificado ha fallado debido a una violación de compartimiento.

Explicación: Un intento de acceder al archivo especificado ha fallado debido a una violación de compartimiento. Puede que otro proceso haya abierto el archivo en modalidad exclusiva.

Respuesta del Usuario: Otro proceso está accediendo actualmente al archivo en modalidad exclusiva. Asegúrese de que ningún otro proceso esté accediendo al archivo y reintente la operación o especifique otro nombre de archivo.

CCA3021N Ha fallado un intento de recuperar, añadir o eliminar la variable "**<nombre de variable>**" del Registro de perfiles de DB2. El código de razón es "**<código razón>**".

Explicación: Ha fallado un intento de recuperar, añadir o eliminar la variable indicada del Registro de perfiles DB2. El código de razón indica la causa del problema. Los códigos de razón posibles son los siguientes:

- -3 Insuficiente memoria para procesar la petición
- -4 Variable no encontrada en el registro
- -7 El Registro de perfiles de DB2 no se encuentra en este sistema DB2
- -8 No se ha encontrado el perfil para la instancia dada
- -9 No se ha encontrado el perfil para el nodo dado
- -10 Tiempo de espera excedido de bloqueo de archivos del registro UNIX

Respuesta del Usuario: Para el código de razón -3, termine otras aplicaciones que utilicen grandes cantidades de memoria y reintente la operación. Para el código de razón -4, asegúrese de que la variable esté establecida en el Registro de perfiles de DB2. Para el código de razón -7, asegúrese de que se haya creado el Registro de perfiles de DB2. Para los códigos de razón -8 y -9, asegúrese de que se haya creado el perfil especificado. Para el código de razón -10, asegúrese de que otro proceso no haya bloqueado el archivo de anotaciones cronológicas.

CCA3022C Ha fallado un intento de recuperar la dirección de una función de la biblioteca "**<nombre de biblioteca>**". El código de razón es "**<código razón>**".

Explicación: Ha fallado un intento de recuperar la dirección de una función de la biblioteca indicada.

Respuesta del Usuario: Verifique que se esté

utilizando la versión correcta de la biblioteca. Si se está utilizando una versión incorrecta, instale la versión correcta. Si el problema persiste, active el rastreo y reintente los pasos que han provocado el error. Si vuelve a producirse el problema, guarde la información de rastreo en un archivo y póngase en contacto con el Soporte de IBM:

- Descripción del problema
- Número del mensaje
- Código de razón
- Archivo de rastreo

CCA3023C Ha fallado un intento de cargar la biblioteca "**<nombre de biblioteca>**". El código de razón es "**<código razón>**".

Explicación: Ha fallado el intento de cargar la biblioteca indicada.

Respuesta del Usuario: Verifique que la vía de acceso en la que reside la biblioteca esté incluida en la vía de acceso de la biblioteca. Asegúrese también de que haya suficiente memoria disponible para cargar la biblioteca. Si el problema persiste, active el rastreo y reintente los pasos que han provocado el error. Si vuelve a producirse el problema, guarde la información de rastreo en un archivo y póngase en contacto con el Soporte de IBM:

- Descripción del problema
- Número del mensaje
- Código de razón
- Archivo de rastreo

CCA3024C Ha fallado un intento de descargar la biblioteca "**<nombre de biblioteca>**". El código de razón es "**<código razón>**".

Explicación: Ha fallado el intento de descargar la biblioteca indicada.

Respuesta del Usuario: Active el rastreo y reintente los pasos que han provocado el error interno. Si vuelve a producirse el problema, guarde la información de rastreo en un archivo y póngase en contacto con el Soporte de IBM:

- Descripción del problema
- Número del mensaje

- Código de razón
- Archivo de rastreo

CCA3025N Uno o varios de los parámetros IPX/SPX especificados no son válidos.

Explicación: Uno o varios de los parámetros de entrada no son válidos. La lista siguiente muestra los errores posibles:

- Uno o varios de los parámetros de servidor de archivos, nombre de objeto e ipx_socket es NULL.
- Sólo el parámetro de servidor de archivos o el parámetro de nombre de objeto está establecido en "*".
- Los parámetros de servidor de archivos y/o nombre de objeto no están establecidos en "*" para Windows NT y Solaris.
- El valor especificado de nombre de objeto no es exclusivo.
- El valor especificado de ipx_socket no es exclusivo.
- El valor especificado de ipx_socket no está en el rango válido.
- El sistema DB2 no ha podido conectarse al servidor de archivos especificado.

Respuesta del Usuario: Verifique que:

- Los parámetros de servidor de archivos, nombre de objeto e ipx_socket no sean NULL.
- Si el valor especificado para el servidor de archivos es "*", el valor para el nombre de objeto también debe ser "*".
- En Windows NT y Solaris, tanto el servidor de archivos como el nombre de objeto deben ser "*".
- El valor especificado para el nombre de objeto, si no es "*", sea exclusivo para todas las instancias de DB2 y aplicaciones IPX/SPX registradas en el servidor de archivos.
- El valor especificado para ipx_socket sea exclusivo en todas las instancias de DB2 del sistema DB2.
- El valor especificado para ipx_socket esté dentro del rango válido.

- El servidor de archivos especificado exista y que esté activado y en ejecución.

Corrija todos los errores y reintente la operación.

CCA3026N No se han detectado adaptadores NetBIOS disponibles.

Explicación: No se ha detectado ningún adaptador NetBIOS en el sistema DB2. No se puede catalogar la base de datos.

Respuesta del Usuario: Catalogue la base de datos y el nodo manualmente si hay un adaptador disponible en el sistema DB2.

CCA3027N El número de puerto especificado no pertenece al rango permitido.

Explicación: El número de puerto TCP/IP especificado está fuera de rango. El valor máximo que puede especificarse para el número de puerto es 65534.

Respuesta del Usuario: Especifique un número de puerto que no exceda el valor máximo y reintente la operación.

CCA3028N La variable DB2INSTANCE no es válida.

Explicación: La variable de entorno DB2INSTANCE no está establecida o está establecida en la instancia del Servidor de administración. El Asistente de configuración de cliente no puede ejecutarse bajo la instancia del Servidor de administración.

Respuesta del Usuario: Establezca la variable DB2INSTANCE en una instancia que no sea la del Servidor de administración.

CCA3029N Ha fallado la actualización de los valores de fuente de datos ODBC.

Explicación: Ha fallado una petición de actualizar los valores de una fuente de datos ODBC. El error podría estar provocado por un error de falta de memoria, una condición de disco lleno o una anomalía de disco.

Respuesta del Usuario: Verifique que el disco

en el que reside el archivo DB2CLI.INI no esté lleno y que tampoco esté dañado. Además, si otras aplicaciones están utilizando grandes cantidades de memoria, termine las aplicaciones y reintente la operación.

CCA3030N Faltan valores para configurar APPC.

Explicación: Se ha pedido la catalogación de una base de datos utilizando APPC o la configuración de una instancia de servidor para APPC. La petición no se ha podido completar porque no se ha especificado uno o varios de los parámetros.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que se han especificado todos los parámetros necesarios y reintente la operación.

CCA3031N La pila APPC no se ha configurado para la base de datos seleccionada.

Explicación: La base de datos seleccionada está utilizando APPC para la conexión de la base de datos. Sin embargo, la pila APPC no se ha configurado para la conexión.

Respuesta del Usuario: Configure la pila APPC para la base de datos seleccionada.

CCA5000N El ID de usuario especificado no es válido.

Explicación: El ID de usuario especificado no existe.

Respuesta del Usuario: Entre el ID de usuario correcto y vuelva a someter la petición.

CCA5001N La contraseña especificada no es correcta.

Explicación: La contraseña especificada para el ID de usuario no es correcta.

Respuesta del Usuario: Entre la contraseña correcta para el ID de usuario y vuelva a someter la petición.

CCA5002N La contraseña para el ID de usuario ha caducado.

Explicación: La contraseña para el ID de usuario ha caducado y no puede actualizarse.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador del sistema para restablecer la contraseña.

CCA5003N La nueva contraseña especificada no es válida.

Explicación: La nueva contraseña especificada no es válida.

Respuesta del Usuario: Entre una contraseña válida y vuelva a someter la petición.

CCA5004N Se ha producido un error inesperado.

Explicación: Se ha producido un error inesperado al intentar actualizar la contraseña para el ID de usuario especificado. Es posible que se haya grabado información adicional en el archivo db2pem.log del directorio de instancias.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador del sistema para obtener más ayuda y proporcione la información del archivo db2pem.log.

Capítulo 4. Mensajes CLI

Este apartado contiene los mensajes de la Interfaz de nivel de llamada (CLI). Los mensajes se listan numéricamente.

CLI0001W Error de desconexión.

Explicación: Se ha producido un error durante la desconexión. No obstante, la desconexión ha tenido lugar.

Respuesta del Usuario: Compruebe que la comunicación entre el cliente y el servidor siga estado activa.

CLI0002W Los datos se han truncado.

Explicación: El almacenamiento intermedio de salida no es lo bastante grande como para albergar los datos.

Respuesta del Usuario: Aumente el tamaño del almacenamiento intermedio de salida.

CLI0003W El privilegio no se ha revocado.

Explicación: La sentencia era una sentencia REVOKE y el usuario carecía del privilegio especificado.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

CLI0004W El atributo de la serie de conexión no es correcto.

Explicación: En la serie de conexión se ha especificado un atributo de serie de conexión no soportado o no válido, pero, de todas formas, el controlador ha podido conectarse con el origen de los datos.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

CLI0005W El valor de opción ha cambiado.

Explicación: El controlador no daba soporte al valor de opción especificada y ha sustituido a un valor similar.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

CLI0006W SQLCancel se ha considerado como una opción de cierre.

Explicación: La llamada SQLCancel se ha considerado como si se tratara de una llamada SQLFreeStmt con la opción SQL_CLOSE.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

CLI0100E El número de parámetros no es correcto.

Explicación: El número de parámetros especificado en SQLSetParam o en SQLBindParameter era inferior al número de parámetros de la sentencia de SQL.

Respuesta del Usuario: Vuelva a especificar la sentencia de SQL o proporcione más parámetros de entrada a través de SQLSetParam o SQLBindParameter.

CLI0101E La sentencia no ha devuelto un conjunto resultante.

Explicación: La sentencia anterior no origina un conjunto de resultados.

Respuesta del Usuario: Vuelva a especificar la sentencia de SQL.

CLI0102E La conversión no es correcta.

Explicación: La conversión entre el tipo de datos de aplicación y el tipo de datos SQL no recibe soporte por parte del controlador.

Respuesta del Usuario: Vuelva a especificar una conversión de datos a la que dé soporte el controlador.

CLI0103E Hay demasiadas columnas.

Explicación: El número de columnas que se ha especificado en SQLBindCol es superior al número de columnas del conjunto de resultados actual.

Respuesta del Usuario: Vuelva a especificar la sentencia de SQL o vuelva a establecer la información de columnas enlazadas en SQLBindCol.

CLI0104E No se ha podido conectar a una fuente de datos.

Explicación: El controlador no ha podido establecer conexión con una fuente de datos.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de haber iniciado el servidor y que las comunicaciones entre el cliente y el servidor sean correctas.

CLI0105E La conexión se está utilizando.

Explicación: El manejador de conexiones especificado ya se está utilizando y la conexión sigue estando abierta.

Respuesta del Usuario: Asigne una nueva conexión utilizando SQLAllocConnect y trate de volver a establecer la conexión o bien interrumpa la conexión existente.

CLI0106E La conexión está cerrada.

Explicación: La conexión especificada por el manejador de conexiones ya no está activa.

Respuesta del Usuario: Establezca una nueva conexión.

CLI0107E Se ha producido una anomalía en la conexión durante la transacción.

Explicación: La conexión ha fallado durante la ejecución de la función y no es posible determinar si COMMIT o ROLLBACK se han producido antes de dicha anomalía.

Respuesta del Usuario: Establezca una nueva conexión.

CLI0108E Se ha producido una anomalía en el enlace de comunicaciones.

Explicación: La conexión entre el controlador y la fuente de datos ha fallado durante la ejecución de esta función.

Respuesta del Usuario: Establezca una nueva conexión.

CLI0109E Truncamiento por la derecha de los datos de la serie.

Explicación: Los datos especificados a través de SQLSetParam o SQLBindParameter son más extensos que el tamaño máximo permitido para el uso correspondiente de un marcador de parámetros.

Respuesta del Usuario: Vuelva a especificar el parámetro utilizando SQLSetParam o SQLBindParameter.

CLI0110E Se ha especificado un almacenamiento intermedio de salida o indicador incorrecto.

Explicación: Los datos devueltos eran NULL pero el almacenamiento intermedio de salida o indicador que se ha especificado era un almacenamiento intermedio NULL.

Respuesta del Usuario: Vuelva a especificar el almacenamiento intermedio de salida o indicador proporcionando un almacenamiento intermedio que no sea NULL y vuelva a intentar la operación.

CLI0111E El valor numérico está fuera del rango.

Explicación: La devolución de los datos numéricos habría causado el truncamiento de toda la parte del número.

Se ha llamado a SQLPutData más de una vez para un parámetro y los datos de entrada no eran de tipo carácter ni binario.

Respuesta del Usuario: Vuelva a especificar los enlaces de salida, ya sea a través de SQLBindCol o bien de SQLGetData para no originar el truncamiento de los datos numéricos.

No llame a SQLPutData para un parámetro si el tipo de datos de aplicación que se ha especificado para ese parámetro a través de SQLSetParam o SQLBindParameter no es SQL_C_CHAR o SQL_C_BINARY.

CLI0112E Error en la asignación.

Explicación: Los datos enviados de un parámetro o columna no eran compatibles con el tipo de datos de la columna de tablas asociada.

Respuesta del Usuario: Vuelva a especificar el enlace de salida a través de SQLBindCol o SQLGetData o bien el enlace de entrada a través de SQLSetParam o SQLBindParameter.

CLI0113E El formato de la fecha es incorrecto.

Explicación: Los datos enviados para un campo de fecha no eran correctos.

Respuesta del Usuario: Vuelva a especificar los datos de la fecha.

CLI0114E Desbordamiento en el campo de hora y fecha.

Explicación: Los datos enviados para un parámetro de fecha, hora, indicación horaria o de una columna no eran correctos.

Respuesta del Usuario: Vuelva a especificar los datos de la fecha, hora o indicación horaria.

CLI0115E El estado del cursor no es correcto.

Explicación: La sentencia no está situada en una fila.

Respuesta del Usuario: Coloque la sentencia en una fila llamando a SQLFetch o SQLExtendedFetch y vuelva a intentar la operación.

CLI0116E El estado de la transacción es incorrecto.

Explicación: Había una transacción en curso cuando se ha llamado a SQLDisconnect.

Respuesta del Usuario: Llame a SQLTransact antes de llamar a SQLDisconnect.

CLI0117E El nombre del cursor es incorrecto.

Explicación: En SQLSetCursorName se ha especificado un nombre incorrecto del cursor o bien se ha especificado por duplicado.

Respuesta del Usuario: Vuelva a especificar un nombre válido para el cursor mediante SQLSetCursorName.

CLI0118E La sintaxis de SQL no es correcta.

Explicación: Se ha especificado una sentencia de SQL incorrecta.

Respuesta del Usuario: Vuelva a especificar una sentencia de SQL que sea correcta.

CLI0119E Anomalía inesperada del sistema.

Explicación: Se ha producido una anomalía inesperada del sistema durante el proceso de una función.

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar la aplicación e inténtelo de nuevo.

CLI0120E Anomalía de asignación de memoria.

Explicación: El controlador no ha podido asignar la memoria necesaria para dar soporte a la ejecución o a la finalización de la función.

Respuesta del Usuario: Compruebe que el sistema tenga suficiente memoria para finalizar la operación solicitada.

CLI0121E El número de columna no es válido.

Explicación: El valor especificado en iCol es menor que cero, mayor que el número de columnas del conjunto resultante o mayor que el número máximo de columnas permitidas en un conjunto resultante.

Respuesta del Usuario: Vuelva a especificar un valor válido para iCol.

CLI0122E El tipo de programa está fuera del rango.

Explicación: El valor especificado para fCType no es válido.

Respuesta del Usuario: Vuelva a especificar un valor válido para fCType.

CLI0123E El tipo de datos de SQL está fuera del rango.

Explicación: El valor especificado para fSQLType no es válido.

Respuesta del Usuario: Vuelva a especificar un valor válido para fSQLType.

CLI0124E El valor del argumento no es correcto.

Explicación: El valor especificado para un argumento no es correcto. Posiblemente, la causa sea un puntero nulo, una longitud incorrecta o una opción que no es válida.

Respuesta del Usuario: Vuelva a examinar el argumento que se ha transferido a la función y determine el argumento que no sea válido.

CLI0125E Error de secuencia de funciones.

Explicación: Se ha llamada a esta función en una secuencia que no es correcta.

Respuesta del Usuario: Corrija la secuencia en la aplicación y repita la operación.

CLI0126E Operación incorrecta en este momento.

Explicación: La operación en la que el sistema trata de realizar no es correcta en este momento.

Respuesta del Usuario: Corrija la secuencia de la operación y repita la operación.

CLI0127E El código de transacción no es correcto.

Explicación: La opción de la transacción que se ha especificado en SQLTransact no era SQL_COMMIT ni SQL_ROLLBACK.

Respuesta del Usuario: Especifique SQL_COMMIT o SQL_ROLLBACK y repita la operación.

CLI0128E Error inesperado de manejo de memoria.

Explicación: Error de manejo de memoria.

Respuesta del Usuario: Se ha producido un error inesperado en el controlador al manejar algún almacenamiento intermedio de memoria interna. Vuelva a iniciar la aplicación.

CLI0129E No hay más manejadores.

Explicación: Se ha efectuado una llamada a SQLAllocEnv, SQLAllocConnect o SQLAllocStmt pero el controlador no dispone de más manejadores.

Respuesta del Usuario: Llame a SQLFreeEnv, SQLFreeConnect o SQLFreeStmt para liberar algunos manejadores que ya no se utilicen en la aplicación.

CLI0130E No hay ningún nombre de cursor disponible.

Explicación: No había ningún cursor abierto en la sentencia y no se ha definido ningún cursor con `SQLSetCursorName`.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre de cursor mediante `SQLSetCursorName`.

CLI0131E La longitud de la serie o del almacenamiento intermedio es incorrecta.

Explicación: La longitud que se ha especificado del almacenamiento intermedio es incorrecta.

Respuesta del Usuario: Especifique una longitud válida para el almacenamiento intermedio.

CLI0132E El tipo de descriptor está fuera del rango.

Explicación: El tipo que se ha especificado para la descripción no es correcto.

Respuesta del Usuario: Especifique un tipo válido para el descriptor.

CLI0133E El tipo de opción está fuera del rango.

Explicación: El tipo especificado para la opción no es correcto.

Respuesta del Usuario: Especifique un tipo válido para la opción.

CLI0134E El número de parámetro no es válido.

Explicación: El número especificado para parámetro es menor que cero o mayor que el parámetro máximo al que se da soporte en la fuente de datos.

Respuesta del Usuario: Especifique un número válido para el parámetro.

CLI0135E El valor de la escala no es correcto.

Explicación: El valor especificado para la escala no es correcto.

Respuesta del Usuario: Especifique un valor válido para la escala.

CLI0136E El tipo de función está fuera del rango.

Explicación: El tipo de función no es correcto.

Respuesta del Usuario: Especifique un valor válido para el tipo de función.

CLI0137E El tipo de información está fuera del rango.

Explicación: El tipo de información no es correcto.

Respuesta del Usuario: Especifique un valor válido para el tipo de información.

CLI0138E El tipo de columna está fuera del rango.

Explicación: El tipo de columna no es correcto.

Respuesta del Usuario: Especifique un tipo válido para la columna.

CLI0139E El tipo de ámbito está fuera del rango.

Explicación: El tipo de ámbito no es correcto.

Respuesta del Usuario: Especifique un tipo válido para el ámbito.

CLI0140E El tipo de opción de exclusividad está fuera del rango.

Explicación: El tipo de opción de exclusividad no es correcto.

Respuesta del Usuario: Especifique un valor válido para el tipo de opción de exclusividad.

CLI0141E El tipo de opción de precisión está fuera del rango.

Explicación: El tipo de opción de precisión no es válido.

Respuesta del Usuario: Especifique un valor válido para el tipo de opción de precisión.

CLI0142E La opción de dirección está fuera del rango.

Explicación: La opción de dirección no es correcto.

Respuesta del Usuario: Especifique un valor válido para la opción de dirección.

CLI0143E El valor de precisión es incorrecto.

Explicación: El valor de precisión no es válido.

Respuesta del Usuario: Especifique un valor de precisión que sea correcto.

CLI0144E El tipo de parámetro no es válido.

Explicación: El tipo de parámetro no es válido.

Respuesta del Usuario: Especifique un valor válido para el tipo de parámetro.

CLI0145E El tipo de recuperación está fuera del rango.

Explicación: El tipo de transferencia no es correcto.

Respuesta del Usuario: Especifique un valor válido para el tipo de transferencia.

CLI0146E El valor de fila está fuera del rango.

Explicación: El valor de fila no es correcto.

Respuesta del Usuario: Especifique un valor válido para la fila.

CLI0147E La opción de concurrencia está fuera del rango.

Explicación: La opción de concurrencia no es correcta.

Respuesta del Usuario: Especifique un valor válido para la opción de concurrencia.

CLI0148E La posición del cursor no es válida.

Explicación: La posición del cursor no es válida.

Respuesta del Usuario: Especifique un valor válido para la posición del cursor.

CLI0149E La finalización del controlador no es válida.

Explicación: La finalización del controlador no es válida.

Respuesta del Usuario: Especifique un valor válido para la finalización del controlador.

CLI0150E El controlador no da soporte.

Explicación: La operación es válida pero no recibe soporte del controlador o bien de la fuente de datos.

Respuesta del Usuario: Especifique una operación que sea válida.

CLI0151E No hay datos pendientes.

Explicación: Se ha llamado a SQLParamData o SQLPutData, pero no hay datos pendientes de ejecutar en esta sentencia.

Respuesta del Usuario: Vuelva a especificar los parámetros mediante SQLSetParam o SQLBindParameter.

CLI0152E No es una serie válida.

Explicación: La función esperaba que se proporcionase un argumento de serie.

Respuesta del Usuario: Vuelva a especificar el argumento en la función.

CLI0153E **La longitud del nombre del archivo no es correcta.**

Explicación: La longitud especificada para el nombre del archivo no es válida.

Respuesta del Usuario: Especifique una longitud válida para el nombre del archivo.

CLI0154E **El estado de la conexión no es correcto.**

Explicación: Se ha tratado de cambiar el tipo de conexión pero ya está abierta esa u otra conexión (en el caso de la Unidad de Trabajo Distribuida).

Respuesta del Usuario: No trate de cambiar el tipo de conexión una vez que la conexión esté abierta.

CLI0155E **La longitud del nombre del archivo es demasiado larga.**

Explicación: La longitud dada para el nombre del archivo es superior a la soportada.

Respuesta del Usuario: Especifique una longitud válida para el nombre del archivo.

CLI0156E **Error al cerrar un archivo.**

Explicación: Se ha producido una condición inesperada al cerrar un archivo.

Respuesta del Usuario: Vuelva a intentar la operación.

CLI0157E **Error al abrir un archivo.**

Explicación: Se ha producido una condición inesperada al abrir un archivo.

Respuesta del Usuario: Vuelva a intentar la operación.

CLI0158E **Error al grabar en un archivo.**

Explicación: Se ha producido una condición de error inesperada cuando se escribía en el archivo.

Respuesta del Usuario: Vuelva a intentar la operación.

CLI0159E **Error al suprimir un archivo.**

Explicación: Se ha producido una condición inesperada al suprimir un archivo.

Respuesta del Usuario: Vuelva a intentar la operación.

CLI0164E **El tipo del posible valor nulo está fuera del rango.**

Explicación: El valor especificado para el tipo de posibilidad de nulo no es válido.

Respuesta del Usuario: Vuelva a especificar el valor de posibilidad de nulo.

CLI0165E **Error en una fila.**

Explicación: Se ha producido un error al transferir una o más filas. (La función devuelve SQL_SUCCESS_WITH_INFO.)

Respuesta del Usuario: Vuelva a intentar la operación.

CLI0166E **Error de sintaxis de PARMLIST.**

Explicación: El valor de PARMLIST que figura en la tabla de catálogos de procedimientos almacenados contiene un error de sintaxis.

Respuesta del Usuario: Vuelva a especificar la fila para este procedimiento almacenado.

CLI0167E **La operación se ha cancelado.**

Explicación: Se ha llamado a SQLCancel en la sentencia.

Respuesta del Usuario: Vuelva a someter la operación.

CLI0171E **No se ha podido conectar con la base de datos. Razón:**

Explicación: La conexión de la base de datos ha fallado. La 'Razón:' explicará el motivo por el cual la base de datos no se ha podido conectar.

Respuesta del Usuario: Corrija el problema y vuelva a intentar la conexión.

CLI0172E No se ha podido conectar con la base de datos. ¿Desea continuar con la configuración? Razón:

Explicación: La conexión de la base de datos ha fallado. La 'Razón:' explicará el motivo por el cual la base de datos no se ha podido conectar.

Respuesta del Usuario: Corrija el problema y vuelva a intentar la conexión o bien continúe con la configuración.

CLI0175E No se ha encontrado un Gestor de controlador ODBC. El archivo ODBCINST.INI no se puede abrir.

Explicación: No se ha instalado uno de los gestores de controlador Visigenic ni ODBC. Debe haberse instalado un Gestor de controlador ODBC para que el controlador DB2 ODBC pueda registrarse en el archivo asociado ODBCINST.INI.

Respuesta del Usuario: Instale un Gestor de controlador ODBC y vuelva a emitir este mandato.

CLI0176E Imposible grabar en el archivo ODBCINST.INI.

Explicación: Se ha producido un error al grabar un archivo ODBCINST.INI que debía utilizarse con el Gestor de controlador ODBC. La causa puede ser el formato no válido del archivo ODBCINST.INI original.

Respuesta del Usuario: Cambie el nombre del archivo ODBCINST.INI existente y vuelva a emitir este mandato. Si el error persiste, póngase en contacto con el representante del servicio técnico.

CLI0177E No se puede determinar dónde se ha instalado el cliente de OS/2 de DB2.

Explicación: Se ha producido un error al intentar conocer dónde está instalado el cliente de OS/2 DB2.

Respuesta del Usuario: Compruebe que el cliente de OS/2 DB2 está bien instalado.

CLI0178I El controlador ODBC de DB2 se ha registrado satisfactoriamente.

Explicación: El controlador DB2 ODBC se ha registrado con los gestores de controlador ODBC instalados.

Respuesta del Usuario: El usuario puede utilizar ahora la herramienta de administrador de ODBC que le proporcione el suministrador del Gestor de controlador ODBC para configurar las fuentes de datos de ODBC.

CLI0179E No se puede visualizar el recuadro de diálogo.

Explicación: El controlador DB2 ODBC no puede abrir un recuadro de diálogo con el manejador de ventanas que proporciona la aplicación.

Respuesta del Usuario: La aplicación debe pasar un manejador de ventanas válido.

CLI0180E Valor de marca de texto no válido.

Explicación: El argumento fFetchOrientation era SQL_FETCH_BOOKMARK y la marca de texto señalada por el atributo de la sentencia de SQL_ATTR_FETCH_BOOKMARK_PTR del valor no era válida.

Respuesta del Usuario: Vuelva a especificar un valor de marca de texto válido.

CLI0181E Índice de descriptor no válido.

Explicación: El valor especificado para el argumento del número de columnas no es válido.

Respuesta del Usuario: Vuelva a especificar un número de columnas válido.

CLI0182W Truncamiento fraccionario.

Explicación: Se han truncado los datos de una de las columnas.

Respuesta del Usuario: Ninguna.

CLI0183E **La sentencia asociada no está preparada.**

Explicación: El manejador de descriptor se ha asociado con un IRD y el manejador de la sentencia asociada no está preparado.

Respuesta del Usuario: Prepare la sentencia asociada con el descriptor.

CLI0184E **No se puede modificar un descriptor de fila de implementación.**

Explicación: El manejador de descriptor se ha asociado con un IRD y los campos de registro del IRD no pueden actualizarse.

Respuesta del Usuario: Especifique un descriptor y unos campos válidos.

CLI0185E **Utilización no válida de un manejador de descriptor asignado automáticamente.**

Explicación: Sólo se pueden utilizar de esta manera los descriptores asignados explícitos que utilicen la función SQLAllocHandle.

Respuesta del Usuario: Utilice un descriptor asignado explícitamente.

CLI0186E **El servidor ha declinado la petición de cancelación.**

Explicación: Los errores en la comunicación han causado que el servidor decline la petición de cancelación.

Respuesta del Usuario: Ninguna.

CLI0187E **Se han enviado datos no binarios y que no son caracteres en partes.**

Explicación: Se ha llamado a SQLPutData más de una vez para una columna que no era ni de tipo carácter ni de tipo binario.

Respuesta del Usuario: Para los datos no binarios y que no son caracteres, llame a SQLPutData una vez solamente.

CLI0188E **Se ha intentado concatenar un valor nulo.**

Explicación: Una llamada anterior a SQLPutData para este parámetro ha especificado una longitud de almacenamiento intermedio de entrada de SQL_NULL_DATA

Respuesta del Usuario: Llame a SQLPutData con una longitud de almacenamiento intermedio de entrada válida o asegúrese de llamar a SQLPutData el número correcto de veces.

CLI0189E **Información incoherente del descriptor.**

Explicación: El descriptor asociado no ha pasado satisfactoriamente una comprobación de coherencia.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que sean válidos los campos del descriptor y de que estén establecidos correctamente todos los campos interdependientes.

CLI0190E **Descriptor no válido en referencia indirecta.**

Explicación: El manejador de descriptor no es válido o bien los campos TYPE, OCTECT_LENGTH, DATA_PTR, INDICATOR_PTR u OCTECT_LENGTH_PTR del ARD contienen valores que no son válidos.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que sea válido el manejador de descriptor indirecto y de que estén establecidos correctamente los campos diferidos.

CLI0191E **El valor del atributo no es válido.**

Explicación: El valor proporcionado no es correcto para el atributo especificado.

Respuesta del Usuario: Utilice un valor correcto para el atributo especificado.

CLI0192E **Se ha especificado un alias para la base de datos no válido.**

Explicación: Se ha especificado un nombre de alias para la base de datos no válido o

inexistente a través del parámetro -d del mandato DB2CAP.

Respuesta del Usuario: Especifique el nombre de un alias para la base de datos que exista. Para averiguar qué bases de datos están actualmente catalogadas use el mandato LIST DATABASE DIRECTORY.

CLI0193E No se ha encontrado el archivo de captura <nombre-archivo-captura> o se está usando.

Explicación: DB2CAP no puede abrir el archivo <nombre-archivo-captura> que se ha especificado como un valor del parámetro BIND. El archivo no existe o algún proceso lo está usando de forma exclusiva.

Respuesta del Usuario: Especifique el nombre de un archivo de captura existente o espere hasta que el proceso libere el archivo.

CLI0194E Error en la sintaxis del mandato. La sintaxis correcta es la siguiente: db2cap [-h | -?] archivo de captura bind -d db-alias [-u id de usuario [-p contraseña]]

Explicación: Los parámetros del mandato DB2CAP, así como el mismo nombre del mandato, se deben escribir exactamente como se muestra en el diagrama de sintaxis de más arriba. Son sensibles a las mayúsculas y minúsculas en plataformas UNIX y no son sensibles a las mayúsculas y minúsculas plataformas Intel. Debe haber como mínimo un espacio entre el parámetro y su valor. Por ejemplo: -u id de usuario es correcto, pero -uid de usuario es incorrecto.

En el diagrama de sintaxis, los corchetes ([]) indican parámetros opcionales. Si el id de usuario se especifica pero se omite la contraseña, se le solicitará que entre la contraseña y, entonces, no será visible cuando la escriba.

Si especifica el parámetro -h o -?, el mandato visualizará la ayuda para la sintaxis y no se procesará ningún otro parámetro.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la

sintaxis del mandato está tal como se describe en el diagrama.

CLI0195E Archivo de captura no válido: no contiene ningún grupo de sentencias válido.

Explicación: Un archivo de captura válido debe contener como mínimo un grupo de sentencias válido.

Respuesta del Usuario: Vuelva a capturar la aplicación usando el mismo archivo de captura y asegúrese de que se captura una sentencia de SQL como mínimo, o edite el archivo de captura y añada los grupos de sentencias de forma manual. Al añadir un grupo de sentencias manualmente, asegúrese de que se ha especificado todas las palabras clave necesarias para el tipo de sentencia de SQL que se está añadiendo. A continuación, someta la solicitud de nuevo.

CLI0600E El manejador de conexiones no es válido o bien la conexión se ha cerrado.

Explicación: La conexión se ha cerrado antes de realizarse la operación.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la conexión no se cierre antes de realizarse la operación.

CLI0601E El manejador de sentencias no es válido o bien la sentencia se ha cerrado.

Explicación: La sentencia se ha cerrado antes de realizarse la operación.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el cierre de la sentencia o el cierre de la conexión de dicha sentencia no se produce antes de realizarse la operación.

CLI0602E Error al asignar memoria en el servidor.

Explicación: No se puede asignar memoria en el servidor.

Respuesta del Usuario: Solicite al administrador de la base de datos que compruebe el archivo de anotaciones cronológicas JDBC de DB2 para ver los detalles. Vuelva a ejecutar el programa.

CLI0603E El método Get*** de CallableStatement se ha invocado sin registerOutParameter.

Explicación: El método Get*** se ha invocado en un parámetro que no se ha registrado con registerOutParameter.

Respuesta del Usuario: Añada la llamada a registerOutParameter para el parámetro.

CLI0604E El método Get*** de CallableStatement se ha invocado sin emitir execute.

Explicación: El método Get*** de CallableStatement se ha invocado antes de emitirse execute de CallableStatement.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que execute de CallableStatement se invoque antes de cualquier método get*** de CallableStatement.

CLI0605E El método get*** de CallableStatement no coincidiría con el tipo utilizado en registerOutParameter.

Explicación: El método get*** de CallableStatement no era el que corresponde al tipo utilizado en registerOutParameter para este parámetro.

Respuesta del Usuario: Establezca el método get*** que corresponda al tipo utilizado en registerOutParameter para este parámetro. (Consulte la especificación JDBC.)

CLI0606E El valor generado por la columna no es compatible con el tipo de datos que corresponde al método get***.

Explicación: El valor de la columna CHAR/VARCHAR/LONGVARCHAR no es un valor numérico válido.

Respuesta del Usuario: Utilice los métodos Get adecuados que no sean los valores numéricos generados.

CLI0607E El formato de la fecha y hora no es válido.

Explicación: El valor de la columna CHAR/VARCHAR/LONGVARCHAR no es un valor correcto de indicación horaria (fecha y hora).

Respuesta del Usuario: Utilice el método Get*** adecuado que no sea el getTimestamp de getDate/getTime/.

CLI0608E La conversión no es correcta.

Explicación: El método Get*** no es válido en este tipo de columna.

Respuesta del Usuario: Utilice el método Get*** válido (véase la especificación JDBC) para recuperar datos de esta columna.

CLI0609E El valor numérico está fuera del rango.

Explicación: El valor de esta columna es demasiado grande/pequeño para ser un valor short o int, así que la conversión provocará la pérdida de datos.

Respuesta del Usuario: Utilice el método Get que pueda acomodar el valor.

CLI0610E El número de columna no es válido.

Explicación: El número de columna es menor que 1 o mayor que el número total de columnas en el ResultSet.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el número de la columna no sea menor que 1 ni mayor que el número total de columnas.

CLI0611E El nombre de la columna no es válido.

Explicación: El nombre de columna proporcionado no se encuentra en el ResultSet.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el nombre de la columna sea correcto.

CLI0612E El número de parámetro no es válido.

Explicación: El número de parámetro proporcionado es menor que 1 o mayor que el número total de parámetros.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el número de parámetro no sea menor que 1 y no sea mayor que el número total de parámetros.

CLI0613E El tipo de programa está fuera del rango.

Explicación: El objeto proporcionado en el setObject de PreparedStatement/CallableStatement no es un tipo de objeto válido.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el objeto que vaya a definirse sea un tipo de objeto permitido en setObject (véase la especificación JDBC).

CLI0614E Error al enviar al socket; el servidor no responde.

Explicación: Se ha producido un error al enviar datos al servidor; es posible que el servidor no esté en funcionamiento.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el servidor esté en funcionamiento y vuelva a ejecutar el programa.

CLI0615E Error al recibir del socket; el servidor no está respondiendo.

Explicación: Se ha producido un error al recibir del servidor; es posible que el servidor no esté en funcionamiento.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el servidor JDBC esté en funcionamiento y vuelva a ejecutar el programa.

CLI0616E Error al abrir el socket.

Explicación: No es posible abrir el socket al servidor; es posible que el servidor no esté en funcionamiento.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el servidor JDBC esté en funcionamiento y vuelva a ejecutar el programa.

CLI0617E Error al cerrar el socket.

Explicación: No es posible cerrar el socket al servidor. Es posible que el servidor esté desactivado.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el servidor JDBC esté en funcionamiento y vuelva a ejecutar el programa.

CLI0618E El ID de usuario y/o la contraseña no son válidos.

Explicación: El ID de usuario y/o la contraseña proporcionados no son válidos.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el ID de usuario y/o la contraseña especificados sean correctos y vuelva a ejecutar el programa.

CLI0619E El formato de datos UTF8 no es válido.

Explicación: Al invocar getUnicodeStream en columnas que no sean de DBCS, se produce la descodificación del formato UTF8, pero los datos no pueden descodificarse de manera correcta.

Respuesta del Usuario: Utilice getString/getBytes/getAsciiStream/ \n getBinaryStream en su lugar.

CLI0620E Excepción de E/S; error al leer la corriente de entrada.

Explicación: Se ha producido un error al leer los datos que han de colocarse de corriente de entrada.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que exista el archivo, y de que la longitud del mismo esté especificada correctamente.

CLI0621E La configuración del servidor JDBC no recibe soporte.

Explicación: La configuración del servidor JDBC destino no recibe soporte. Si está ejecutando el Centro de control, el servidor JDBC destino debe ser un proceso db2jd autónomo (iniciado mediante db2jstrt) y no un servidor JDBC nativo de 2 niveles.

Respuesta del Usuario: Vuelva a configurar el servidor JDBC utilizando db2jstrt en el puerto destinado por el Centro de control.

CLI0622E Error al acceder a las extensiones de los servicios de administración JDBC.

Explicación: El Centro de control depende de los servicios de soporte de administración que se ejecutan con el servidor JDBC. El Centro de control no ha podido localizar estos servicios de administración o acceder a los mismos.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que se hayan instalado con el servidor JDBC los servicios de administración del Centro de control.

CLI0623E No existen tablas de conversión de página de códigos.

Explicación: No se pueden encontrar las tablas de conversión de página de códigos.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que estén instaladas las tablas de conversión (de la página de códigos local a Unicode y de Unicode a la página de códigos local).

CLI0624E No se han cargado las tablas de conversión de página de códigos.

Explicación: No se pueden cargar las tablas de conversión de página de códigos.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la aplicación JDBC tenga acceso a las tablas de página de códigos y de que las tablas no estén corruptas.

CLI0625E Ha especificado el comportamiento JDBC 1.22; no se pueden utilizar las funciones JDBC 2.0.

Explicación: La función a la que intenta llamar es una nueva función definida en JDBC 2.0, pero ha especificado que desea el comportamiento JDBC 1.22.

Respuesta del Usuario: No establezca la palabra clave JDBCVERSION en "122" si desea utilizar las funciones JDBC 2.0. Debe quedar sin establecer o bien establecerse en "200".

CLI0626E No se da soporte a "<nombre-función>" en esta versión del controlador DB2 JDBC 2.0.

Explicación: Esta versión del controlador DB2 UDB JDBC 2.0 no da soporte a esta función.

Respuesta del Usuario: No utilice esta función.

CLI0627E El conjunto de resultados no admite posibilidad de desplazamiento.

Explicación: El conjunto de resultados no admite posibilidad de desplazamiento.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de establecer el atributo del conjunto de resultados/sentencia en el valor de desplazable (SCROLLABLE).

CLI0628E El marcador del parámetro núm. "**<número-parámetro>**" del conjunto de parámetros núm. "**<número-conjunto>**" no se ha establecido.

Explicación: No se ha llamado al método conjunto de <tipo-datos> para este parámetro de entrada.

Respuesta del Usuario: Llame al método conjunto de <tipo-datos> para especificar el tipo de datos y el valor de entrada para este parámetro de entrada.

CLI0629E No se da soporte a "**<nombre-función>**" para esta columna.

Explicación: No se puede llamar a esta operación para esta columna.

Respuesta del Usuario: Cambie de método.

CLI0630E Tipo/concurrencia de conjuntos de resultados "**<número>**" desconocidos.

Explicación: Se ha especificado un valor no válido para un tipo o concurrencia de conjuntos de resultados.

Respuesta del Usuario: Cambie el valor por el valor adecuado que se proporciona en la especificación.

CLI0631E No hay acceso aleatorio para una columna char/clob de clase mixta.

Explicación: No se da soporte al acceso aleatorio para esta columna char de clase mixta.

Respuesta del Usuario: Recupere los datos secuencialmente.

CLI0632E Tamaño de recuperación no válido; el valor debe estar entre 0 y el número máximo de filas, ambos inclusive.

Explicación: El tamaño de recuperación especificado debe ser mayor o igual a 0 ó menor

o igual al número máximo de filas.

Respuesta del Usuario: Modifique el valor.

CLI0633E No se puede llamar al método relativo() cuando no hay ninguna fila actual.

Explicación: Se ha llamado al método relativo cuando el cursor no estaba en ninguna fila válida.

Respuesta del Usuario: Primero coloque el cursor sobre una fila válida (utilizando absolute, next, etc) y luego llame al método relativo.

CLI0634E Error al asignar el manejador del entorno CLI.

Explicación: Ha ocurrido una anomalía en SQLAllocEnv durante la inicialización.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la variable de entorno DB2INSTANCE esté correctamente definida.

CLI0635E La función "**<nombre-función>**" no está soportada en una applet.

Explicación: La función "**<nombre-función>**" no está soportada en una applet.

Respuesta del Usuario: Evite el uso de un **<nombre-función>** en una applet.

CLI0636E La propiedad "**<nombre-propiedad>**" no se ha especificado para el objeto Contexto.

Explicación: La propiedad "**<nombre-propiedad>**" no se ha especificado para el objeto Contexto en la aplicación Java.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la propiedad "**<nombre-propiedad>**" se especifica para el objeto Contexto en la aplicación Java.

CLI0637E No se puede encontrar el <objeto>.

Explicación: El <objeto> no existe.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el <objeto> existe.

CLI0638E El <objeto> ya existe.

Explicación: El <objeto> no se puede crear porque ya existe.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la operación es correcta.

CLI0639E Cadena de caracteres vacía.

Explicación: No está permitida una cadena de caracteres vacía.

Respuesta del Usuario: Corrija la cadena de caracteres especificada.

CLI0640E El <objeto> no se puede listar.

Explicación: El <objeto> no se puede listar.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el <objeto> se puede listar.

CLI0641E Hay una sentencia SELECT en el proceso por lotes.

Explicación: No se permite una sentencia SELECT en el proceso por lotes.

Respuesta del Usuario: Elimine la sentencia SELECT del proceso por lotes.

CLI0642E La dirección de la recuperación no es válida.

Explicación: La dirección de la recuperación especificada no está soportada.

Respuesta del Usuario: Corrija la dirección de la recuperación.

CLI0643E No hay una sentencia SELECT en el proceso por lotes.

Explicación: El proceso por lotes no tiene ninguna sentencia.

Respuesta del Usuario: Añada una sentencia al proceso por lotes.

CLI0644E El valor de la fila en la llamada absolute() no es válido.

Explicación: El valor de la fila especificado en absolute() no es válido.

Respuesta del Usuario: Corrija el valor de la fila.

CLI0645E Error al registrar el controlador "<nombre-clase>". Mensaje: "<mensaje>". SQLSTATE: "<sqlstate>". SQLCODE: "<sqlcode>".

Explicación: DriverManager no puede registrar el controlador JDBC de DB2.

Respuesta del Usuario: Corrija el problema según indica el mensaje devuelto, SQLSTATE y SQLCODE, y ejecute de nuevo el programa.

CLI0646E No se puede encontrar la biblioteca "<nombre-biblioteca>".

Explicación: No se puede encontrar "<nombre-biblioteca>" en la vía de acceso de la biblioteca. La vía de acceso de la biblioteca está definida por la variable de entorno para los siguientes sistemas operativos:

AIX (Java 1.1)
LD_LIBRARY_PATH

AIX (Java 1.2 o posterior)
LIBPATH

HP-UX SHLIB_PATH

Linux LD_LIBRARY_PATH

OS/2 LIBPATH

Silicon Graphics IRIX
LD_LIBRARY_PATH

Entorno operativo Solaris
LD_LIBRARY_PATH

Sistemas operativos Windows de 32 bits
PATH

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el entorno de aplicaciones esté configurado correctamente para DB2. En plataformas UNIX, asegúrese de que se haya ejecutado el script sqllib/db2profile para establecer las variables de entorno.

CLI0647E Error al asignar el manejador del entorno de DB2. Código de retorno = "<código-retorno>".

Explicación: No se ha podido establecer el entorno CLI de DB2.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el entorno de aplicaciones esté configurado correctamente para DB2. En plataformas UNIX, asegúrese de que se haya ejecutado el script sqllib/db2profile para establecer las variables de entorno. Para interpretar el código de retorno, consulte la sección *CLI Guide and Reference* de SQLAllocHandle().

Capítulo 5. Mensajes DBA

Cada mensaje tiene un identificador de mensajes que consiste en un prefijo (DBA) y el número del mensaje. Los mensajes se listan por secuencia numérica según el número de mensaje. Estos mensajes los genera el Centro de control y el programa de utilidad DBA para alertar al usuario cuando se produce una condición de aviso o de error.

DBA0000I **La función ha finalizado satisfactoriamente.**

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBA0001E **Se ha producido un error interno al asignar memoria.**

Explicación: Se ha producido un error interno al asignar memoria. Se ha finalizado la aplicación.

Respuesta del Usuario: Intente cerrar algunas aplicaciones para liberar memoria. Si el problema continúa, póngase en contacto con el servicio técnico de IBM.

DBA0002E **Se ha producido un error interno. Se ha recibido una entrada inesperada procedente de la petición.**

Explicación: Se ha recibido un valor de entrada inesperado procedente de la petición. Se ha finalizado la aplicación.

Respuesta del Usuario: Solicite servicio técnico a IBM.

DBA0003E **Se ha detectado una incoherencia en la definición de tabla al procesar la petición de alteración.**

Explicación: Al procesar una petición de tabla de alteración, se ha detectado una incoherencia entre la última definición de tabla conocida y la

definición de tabla que se ha obtenido de la base de datos. Es posible que la definición de tabla pueda haber cambiado fuera del contexto de la herramienta de administración. No se puede alterar la tabla. Se finaliza la petición.

Respuesta del Usuario: Seleccione la acción "Renovar" del menú emergente "Tablas" para obtener una lista actualizada de las tablas de la base de datos. Vuelva a intentar alterar la tabla.

DBA0004E **Se ha producido un error al validar una conexión con una base de datos.**

Explicación: Se ha detectado una conexión no válida. Puede producirse un problema, ya que si el servidor se desactiva, las conexiones que se mantienen actualmente dejarán de ser válidas y no podrá obtenerse una nueva conexión. Se finaliza la petición.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que se haya arrancado el servidor. Seleccione la acción "Conectar" del menú emergente de la base de datos a la que desea conectarse. Vuelva a intentar la acción.

Si la acción vuelve a fallar, asegúrese de que la red esté operativa para el sistema de destino y que la base de datos esté en ejecución en dicho sistema.

Si la red está operativa, es posible que se haya producido un error interno del sistema. Solicite servicio técnico a IBM.

DBA0005E Se ha producido un error interno al validar una conexión con una instancia.

Explicación: Se ha detectado una conexión no válida. Es posible que la base de datos se haya detenido o que la conexión ya no exista. Se finaliza la petición.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que se haya arrancado el servidor. Seleccione la acción "Conectar" del menú emergente de la base de datos a la que desea conectarse. Vuelva a intentar la acción.

Si la acción vuelve a fallar, asegúrese de que la red esté operativa para el sistema de destino y que la base de datos esté en ejecución en dicho sistema.

Si la red está operativa, es posible que se haya producido un error interno del sistema. Solicite servicio técnico a IBM.

DBA0006E Se ha producido un error interno al validar un manejador para una conexión de base de datos persistente o de instancia.

Explicación: Se ha detectado una conexión no válida. Es posible que la base de datos se haya detenido o que la conexión ya no exista. Se finaliza la petición.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que se haya arrancado el servidor. Seleccione la acción "Conectar" del menú emergente de la base de datos a la que desea conectarse. Vuelva a intentar la acción.

Si la acción vuelve a fallar, asegúrese de que la red esté operativa para el sistema de destino y que la base de datos esté en ejecución en dicho sistema.

Si la red está operativa, es posible que se haya producido un error interno del sistema. Solicite servicio técnico a IBM.

DBA0007E Se ha producido un error interno al definir el tipo de contexto para las conexiones.

Explicación: Se ha producido un error al definir el tipo de contexto para las conexiones que ha establecido la aplicación. Se ha finalizado la aplicación.

Respuesta del Usuario: Solicite servicio técnico a IBM.

DBA0008E Se ha producido un error interno. Se ha solicitado un tipo de lista inesperado.

Explicación: La aplicación no ha reconocido como válido el tipo de objeto que se ha de listar. Se ha finalizado la aplicación.

Respuesta del Usuario: Solicite servicio técnico a IBM.

DBA0009E Se ha producido un error interno. Se ha recibido un tipo de petición inesperado.

Explicación: La aplicación no ha reconocido como válido el tipo de petición que se ha de realizar. Se ha finalizado la aplicación.

Respuesta del Usuario: Solicite servicio técnico a IBM.

DBA0010E Se ha producido un error interno. Se ha detectado un tipo de objeto inesperado.

Explicación: La aplicación no ha reconocido como válido el tipo de objeto que se ha de procesar. Se ha finalizado la aplicación.

Respuesta del Usuario: Solicite servicio técnico a IBM.

DBA0011E Existen demasiadas conexiones abiertas.

Explicación: Se ha alcanzado el número máximo de conexiones de base de datos abiertas. Se finaliza la petición.

Respuesta del Usuario: Proceda de una de estas maneras:

- Desconéctese de otras bases de datos y conéctese con la base de datos que desea. Seleccione la acción "Desconectar" del menú emergente de la base de datos de la que desea desconectarse. Seleccione la acción "Conectar" del menú emergente de la base de datos a la que desea conectarse.
- Actualice el parámetro de configuración para aumentar el número de conexiones permitidas.

DBA0012E No se ha podido asignar un manejador de conexión.

Explicación: Se ha producido un error al intentar asignar un manejador de conexión. Se ha finalizado la aplicación.

Respuesta del Usuario: Solicite servicio técnico a IBM.

DBA0013W Se ha alcanzado el número máximo de objetos que se pueden listar.

Explicación: Se ha alcanzado el número máximo de objetos que puede listar la aplicación. El número máximo es 20.000.

Respuesta del Usuario: Ninguno

DBA0014E Se ha producido un error interno. Se ha solicitado un tipo de descarte inesperado.

Explicación: La aplicación no ha reconocido como válido el tipo de objeto a descartar. Se ha finalizado la aplicación.

Respuesta del Usuario: Solicite servicio técnico a IBM.

DBA0015E Se ha producido un error interno. Ha fallado la petición de bloqueo.

Explicación: Ha fallado la petición de bloqueo. Se ha finalizado la aplicación.

Respuesta del Usuario: Solicite servicio técnico a IBM.

DBA0016E Se ha producido un error interno. Ha fallado la petición de desbloqueo.

Explicación: Ha fallado la petición de desbloqueo. Se ha finalizado la aplicación.

Respuesta del Usuario: Solicite servicio técnico a IBM.

DBA0017E No hay información de error disponible. Consulte la anotación cronológica de las herramientas de administración.

Explicación: No puede visualizarse información de error.

Respuesta del Usuario: Consulte la anotación cronológica de las herramientas de administración para obtener más detalles.

DBA0018E No se ha arrancado el servidor de administración. Arranque el servidor de administración y vuelva a intentar la acción.

Explicación: No se ha arrancado el servidor de administración.

Respuesta del Usuario: Arranque el servidor de administración utilizando el mandato DB2ADMIN START en el sistema destino y vuelva a intentar la acción.

DBA0019E Está utilizándose el objeto "<nombre_objeto>" o un objeto relacionado. Vuelva a intentar la acción posteriormente.

Explicación: El objeto en el que se ha solicitado la acción o un objeto relacionado se está utilizando en otra acción. Es posible que haya modificaciones en proceso para el objeto o para un objeto relacionado.

No puede llevarse a cabo la acción solicitada al mismo tiempo que la acción actual.

Ejemplos:

- Si se altera una tabla, no se permitirá una petición de red denominar la misma tabla hasta

que se haya completado la interacción con la ventana Alterar. Sin embargo, se permite una petición para comprobar el contenido de dicha tabla.

- No se permitirá una petición de descartar un objeto (como una tabla) si hay otras acciones pendientes en objetos relacionados (como por ejemplo, la base de datos, vistas o activadores).

No se realiza la acción.

Respuesta del Usuario: Vuelva a intentar la acción posteriormente cuando el objeto esté disponible.

DBA0020E Se ha producido un error al abrir el archivo de rastreo de las herramientas de administración.

Explicación: Se ha producido un error al abrir el archivo de rastreo de las herramientas de administración.

Respuesta del Usuario: Solicite servicio técnico a IBM.

DBA0021E Se ha producido un error al grabar en el archivo de rastreo de las herramientas de administración.

Explicación: Se ha producido un error al grabar en el archivo de rastreo de las herramientas de administración.

Respuesta del Usuario: Solicite servicio técnico a IBM.

DBA0022W Se ha producido un error al cerrar el archivo de rastreo de las herramientas de administración.

Explicación: Se ha producido un error al cerrar el archivo de rastreo de las herramientas de administración. El proceso continúa.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que se haya especificado correctamente el archivo de anotaciones cronológicas de las herramientas de administración.

DBA0023W Se ha producido un error al abrir el archivo de rastreo de las herramientas de administración.

Explicación: Se ha producido un error al intentar abrir el archivo de rastreo de las herramientas de administración. El proceso continúa.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que se haya especificado correctamente el archivo de anotaciones cronológicas de las herramientas de administración.

DBA0024W Se ha producido un error al grabar en el archivo de anotaciones cronológicas de las herramientas de administración.

Explicación: Se ha producido un error al intentar grabar en el archivo de anotaciones cronológicas de las herramientas de administración. El proceso continúa.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que se haya especificado correctamente el archivo de anotaciones cronológicas de las herramientas de administración.

DBA0025W Se ha producido un error al cerrar el archivo de anotaciones cronológicas de las herramientas de administración.

Explicación: Se ha producido un error al intentar cerrar el archivo de anotaciones cronológicas de las herramientas de administración. El proceso continúa.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que se haya especificado correctamente el archivo de anotaciones cronológicas de las herramientas de administración.

DBA0026E Se ha producido un error interno de las herramientas de administración.

Explicación: Se ha producido un error irrecuperable.

Respuesta del Usuario: Solicite servicio técnico a IBM.

DBA0027E Se ha producido un error interno. Se ha detectado una contención de bloqueo en las herramientas de administración.

Explicación: Se ha detectado una contención de bloqueo en las herramientas de administración.

Respuesta del Usuario: Solicite servicio técnico a IBM.

DBA0028I La sesión actual de las herramientas de administración finalizará debido a un error irrecuperable.

Explicación: Se ha producido un error interno grave.

Respuesta del Usuario: Solicite servicio técnico a IBM.

DBA0029 La interfaz de programación de aplicaciones "<programa>" no ha finalizado satisfactoriamente para el objeto "<nombre>" con el código de razón "<nombre>". Vuelva a intentarlo o póngase en contacto con el servicio de soporte local.

Explicación: La llamada a la interfaz de programación de aplicaciones no ha finalizado satisfactoriamente.

Respuesta del Usuario: Vuelva a intentar la operación o póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA0030 Se ha producido un error al intentar conectar con la base de datos "<nombre>".

Explicación: La operación solicitada no se ha podido realizar porque requiere una conexión con la base de datos "<nombre>". La conexión no ha podido establecerse.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la

base de datos sea accesible. Trate de conectarse a la base de datos seleccionando la acción Conexión del menú desplegable de la base de datos. El error más habitual cuando la conexión no es satisfactoria radica en que la combinación de ID de usuario y contraseña no es la correcta. Asegúrese de haber especificado el ID de usuario y la contraseña correctos. Vuelva a intentar la operación o póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA0031 Se ha producido un error al intentar conectar con la instancia "<nombre>".

Explicación: La operación solicitada no ha podido realizarse porque requiere una conexión con la instancia "<nombre>". La conexión no ha podido establecerse.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la instancia sea accesible. Trate de conectarse explícitamente a la instancia utilizando la acción Conexión del menú desplegable de la instancia. El error más habitual cuando la conexión no es satisfactoria radica en que la combinación de ID de usuario y contraseña no es la correcta. Asegúrese de haber especificado el ID de usuario y la contraseña correctos. Vuelva a intentar la operación o póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA0032 Se ha producido un error al intentar cargar la DLL "<nombre>".

Explicación: No se ha podido encontrar la biblioteca de enlace dinámico "<nombre>", o bien se ha producido un error al leer el archivo.

Respuesta del Usuario: Compruebe que la DLL esté instalada, que no esté dañada y que su ubicación forme parte del parámetro LIBPATH del archivo CONFIG.SYS.

DBA0033 “<nombre>” no puede descartarse porque lo están utilizando en este momento las herramientas de administración. Cierre algunas ventanas y vuelva a emitir el mandato.

Explicación: Hay otra herramienta de administración que todavía está utilizando el objeto “<nombre>” que ha seleccionado para descartar, o un elemento que es propiedad del objeto. Por ejemplo, podría tener abierta una ventana de la tabla ALTER para una base de datos que está intentando descartar. En tal caso, no podrá descartar la base de datos hasta haber cerrado dicha ventana.

Respuesta del Usuario: Cierre todas aquellas ventanas que utilicen el objeto que ha seleccionado, así como las que utilicen elementos que sean propiedad del objeto; acto seguido, vuelva a intentar el mandato.

DBA0034 “<nombre>” no puede eliminarse porque lo están utilizando en este momento las herramientas de administración. Cierre algunas ventanas y vuelva a emitir el mandato.

Explicación: Hay otra herramienta de administración que todavía está utilizando el objeto “<nombre>” que ha seleccionado para eliminar, o un elemento que es propiedad del objeto. Por ejemplo, podría tener abierta una ventana de la tabla ALTER para una base de datos que está intentando eliminar. En tal caso, no podrá eliminar la base de datos hasta haber cerrado dicha ventana.

Respuesta del Usuario: Cierre todas aquellas ventanas que utilicen el objeto que ha seleccionado, así como las que utilicen elementos que sean propiedad del objeto; acto seguido, vuelva a intentar el mandato.

DBA0035 La operación “<operación>” no puede llevarse a cabo porque el estado del objeto “<nombre>” con respecto al cual está emitiendo esta operación no es el correcto para la misma. Cierre algunas ventanas y vuelva a emitir el mandato.

Explicación: Esta operación “<operación>” requiere que “<nombre>” esté en el estado “<nombre>”.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el resto de operaciones pendientes del objeto seleccionado hayan finalizado; acto seguido, vuelva a emitir el mandato.

DBA0036 La configuración de la base de datos se ha actualizado satisfactoriamente. Es preciso desconectar todas las aplicaciones de la base de datos “<nombre>” antes de que los cambios se hagan efectivos. Si ya se ha realizado una copia de seguridad, se recomienda realizar otra copia de seguridad de la base de datos para recoger los nuevos valores de configuración.

Explicación: La configuración de la base de datos se ha actualizado satisfactoriamente, pero la configuración de la base de datos activa no se puede cambiar hasta que todas las aplicaciones se desconecten de la base de datos. Una vez desconectadas las aplicaciones de la base de datos, los cambios entrarán en vigor con la primera conexión a la base de datos.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que todas las aplicaciones estén desconectadas de la base de datos y vuelva a conectarlas a la misma.

DBA0037 **La configuración de la instancia se ha actualizado satisfactoriamente. Es preciso para la instancia “<nombre>” antes de que la mayoría de los cambios entren en vigor.**

Explicación: La configuración de la instancia se ha actualizado satisfactoriamente.

Los cambios del parámetro de configuración "dftdbpath" entran en vigor inmediatamente.

En cuanto al resto de parámetros de configuración, los cambios no entrarán en vigor hasta que todas las aplicaciones se hayan desconectado de la base de datos y que la instancia se haya detenido y vuelto a iniciar satisfactoriamente.

Respuesta del Usuario: Para que entren en vigor todos los cambios, asegúrese de que se hayan desconectado de la base de datos todas las aplicaciones, detenga la instancia y, acto seguido, vuelva a iniciarla.

La instancia puede detenerse seleccionando la acción Detener del menú desplegable de la misma, en el Centro de control. Posteriormente, puede iniciarse seleccionando la acción Iniciar del mismo menú.

DBA0039 **Actualmente existen objetos de base de datos bloqueados o conexiones de base de datos que están utilizándose. ¿Ha de continuar el proceso de concluir?**

Explicación: Los objetos de base de datos del Centro de control están bloqueados cuando se llevan a cabo en ellos acciones como Alterar tabla. Otras acciones mantendrán las conexiones con la base de datos necesarias para completar la tarea.

Respuesta del Usuario: Si selecciona continuar con el proceso de concluir, entonces todos los bloqueos y las conexiones se forzarán y las herramientas se concluirán. Sin embargo, puede resultar peligroso hacerlo, ya que forzar algunas acciones (como restaurar base de datos) a mitad

de la tarea puede dejar la base de datos en un estado dañado.

Es más seguro volver en primer lugar a las herramientas DB2 y asegurarse de que no haya operaciones de base de datos pendientes.

DBA0040 **Concluir detendrá la supervisión de instantáneas. ¿Ha de continuar el proceso de concluir?**

Explicación: Se ha arrancado la supervisión de instantáneas en uno o más objetos de base de datos y para continuar la supervisión, debe tener en ejecución las herramientas DB2.

Respuesta del Usuario: Seleccione continuar la conclusión únicamente si ya no necesita el supervisor de instantáneas.

DBA0041 **La operación solicitada no se ha podido realizar porque las herramientas de administración de DB2 es una aplicación no fiable.**

Explicación: Normalmente, las aplicaciones cargadas en la red se consideran no fiables. Es posible que los diferentes examinadores de la Web y visualizadores de aplicaciones impongan distintas restricciones en las aplicaciones no fiables, incluida la mayoría de las operaciones de los sistemas locales (por ejemplo, leer, grabar e imprimir archivos).

Respuesta del Usuario: Consulte al administrador del sistema y verifique si pueden reducirse o personalizarse estas restricciones.

DBA0042 **¿Desea borrar el valor para el ID de usuario y la contraseña que se utilizaba para conectarse con esta base de datos?**

Explicación: Si elige borrar este valor, evitará el acceso no autorizado a esta base de datos desde esta estación de trabajo. No obstante, se le solicitará que entre el id de usuario y la contraseña correctos la próxima vez que se conecte con esta base de datos.

Respuesta del Usuario: Pulse Sí para borrar el valor para el id de usuario y la contraseña. Pulse

No para que se guarde el valor del id de usuario y la contraseña hasta la salida del Centro de control.

DBA0100I El Centro de control actualiza la información del directorio de nodos para la instancia - "<instancia>". Se está corrigiendo la información incorrecta. No se puede realizar la petición actual.

Explicación: El Centro de control ha detectado que el tipo de nodos ha cambiado en la instancia y está volviendo a catalogar la instancia basándose en la nueva información. Dependiendo del valor del tipo de nodos para la instancia, las acciones del Centro de control pueden ser diferentes.

Respuesta del Usuario: Acto seguido, vuelva a emitir la petición.

DBA0101W No se utilizarán las entradas especificadas en la lista de excepciones. ¿Desea continuar?

Explicación: El recuadro de comprobación Nodos que contienen excepciones, está deseleccionado, pero se han especificado contenedores de excepciones en el diálogo Lista de excepciones.

Respuesta del Usuario: Pulse en Sí para borrar la lista de contenedores de excepciones, o pulse en No o Cancelar para volver a seleccionar el recuadro de comprobación Nodos que contienen excepciones.

DBA0102W No se ha podido detectar el tipo de nodo para la instancia - "<instancia>". Código de razón "<código-razón>".

Explicación: El tipo de nodo es un parámetro de configuración del gestor de bases de datos que identifica si la instancia es un entorno particionado o de una sola partición.

La función de descubrimiento intenta resolver el valor de tipo de nodo para usted. Esta distinción entre instancias es necesaria porque las acciones

del Centro de control pueden ser diferentes en entornos particionados o de una sola partición.

Si el código de razón es -1, la función de descubrimiento no ha podido correlacionar la instancia catalogada en una instancia de DB2 válida.

Todos los demás códigos de razón se correlacionan con un mensaje SQL válido. Consulte la ayuda del mensaje SQL correspondiente.

Respuesta del Usuario: La función de descubrimiento tiene los requisitos siguientes:

1. DB2 Administration Server debe estar configurado y en ejecución en la instancia remota a la que desea acceder o catalogar.
2. Asegúrese de que la instancia aparezca listada en el registro. Emita db2set -l desde el sistema principal que está catalogando.
3. Los siguientes valores del registro DB2 global deben estar establecidos:
 - DB2SYSTEM
 - DB2ADMINSERVER
4. Los siguientes valores del registro DB2 de la instancia deben estar establecidos:
 - DB2COMM
5. Los siguientes parámetros de configuración del servidor de administración deben estar establecidos:
 - DISCOVER = KNOWN y DISCOVER_COMM = nulo
 - o
 - DISCOVER = SEARCH y DISCOVER_COMM = protocolo (por ejemplo, TCPIP)

Compruebe la definición de estos valores de registro entrando db2set -all.

DBA0103W No se utilizarán los cambios realizados en los valores del parámetro de configuración. ¿Desea continuar?

Explicación: Se ha seleccionado otra partición de base de datos, pero los cambios en los parámetros de configuración se aplican a la

partición de base de datos seleccionada anteriormente.

Respuesta del Usuario: Pulse en Sí para obtener los valores del parámetro de configuración para la siguiente partición de base de datos y descartar los cambios que se habían especificado para la partición de base de datos seleccionada anteriormente.

DBA0113E Se han especificado contenedores de excepción, pero no se han incluido todos los nodos del grupo de nodos. No se han especificado contenedores para los nodos siguientes: "lista nodos".

Explicación: Los contenedores de excepción especificados no tienen ningún contenedor común. Dado que no se ha especificado ningún contenedor común, debe definirse el contenedor de excepciones en cada nodo del grupo de nodos.

Respuesta del Usuario: Pulse en Aceptar para añadir contenedores a los nodos especificados.

DBA0114W El Centro de control ha detectado información del directorio de nodos incorrecta para la instancia - "<instancia>". Se está corrigiendo la información incorrecta. Salga y vuelva a iniciar el Centro de control. No se puede realizar la petición actual.

Explicación: El Centro de control ha detectado que el tipo de nodos ha cambiado en la instancia.

Respuesta del Usuario: Salga del Centro de control y vuelva a iniciarlo.

DBA0115I La información del directorio de nodos de esta instancia se ha corregido. Debe renovarse la instancia "<instancia>".

Explicación: Puesto que la información catalogada de la instancia se ha actualizado, es posible que los objetos y acciones que se visualizan no sean correctas.

Respuesta del Usuario: Seleccione la acción "Renovar" del menú emergente de la instancia para actualizar el Centro de control y vuelva a intentar la petición.

DBA0116I El servidor JDBC no puede realizar la operación en este momento. Vuelva a intentar esta operación más adelante.

Explicación: Actualmente el servidor JDBC se encuentra ocupado con una operación existente y no puede llevar a cabo la operación del usuario.

Respuesta del Usuario: Espere a que el servidor JDBC complete la operación existente y vuelva a intentar la operación.

DBA1005W Esta acción forzará las Bases de datos locales y las Aplicaciones de pasarela. ¿Desea continuar?

Explicación: Ha solicitado forzar todas las aplicaciones en la instancia.

Respuesta del Usuario: Pulse Sí para procesar la petición o No para cancelarla.

DBA1006E El Centro de control ha detectado una extensión de conector no válida.

Explicación: El archivo "db2plug.zip" ha quedado dañado o no se ha configurado adecuadamente.

Respuesta del Usuario: Si el Centro de control se ejecuta como una aplicación, compruebe si "db2plug.zip" está incluido en la variable de entorno "CLASSPATH". Si el Centro de control se ejecuta como una applet, compruebe si "db2plug.zip" está incluido en el identificador "archive" del archivo HTML db2cc.htm. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema DB2.

DBA1007W Se ha introducido un nombre de objeto o un parámetro que no es válido. El Centro de control comenzará con la carpeta Sistemas como carpeta raíz del árbol del navegador.

Explicación: Un nombre de objeto no válido significa que no es posible encontrar el nombre del sistema, de la instancia, del subsistema o de la base de datos porque no existen o porque la combinación de nombres que se ha entrado no es válida. Por ejemplo, es posible que el nombre de la base de datos que ha entrado exista, pero no dentro del nombre de sistema especificado. Un parámetro no válido significa que se ha entrado una letra o letras distintas de -h, -i, -sub o -d.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que utiliza nombres de objetos y parámetros que sean válidos y vuelva a intentarlo de nuevo.

DBA1100 Hay menos de “<número>” MB de memoria dedicados al servidor. No se ha hecho ninguna recomendación. Los valores actuales de la página de resultados deben coincidir con los valores sugeridos.

Explicación: Dado que la cantidad de memoria dedicada al servidor es tan escasa, el asistente Configuración del rendimiento no puede elaborar ninguna recomendación.

Los valores sugeridos en la página de resultados son los mismos que los valores actuales.

Respuesta del Usuario: Si puede dedicar más memoria al servidor, sitúese en la página del servidor, aumente la cantidad de memoria y vuelva a intentarlo. De lo contrario, pulse Cancelar para cerrar el asistente Configuración del rendimiento.

DBA1102 Se ha producido un error cuando el asistente Configuración del rendimiento ha tratado de guardar los valores sugeridos en un archivo del sistema.

Explicación: Las causas posibles radican en que el asistente Configuración del rendimiento no ha podido crear el subdirectorio CFG bajo el directorio de la instancia o bien que no ha podido guardar un archivo del sistema que contiene las recomendaciones en el subdirectorio CFD del directorio de la instancia.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el disco que contiene el directorio de la instancia no esté lleno y que esté autorizado para realizar operaciones de grabación en el disco. Acto seguido, pulse Finalizado y vuelva a intentarlo.

DBA1104 Los parámetros de configuración de la instancia y de la base de datos se han actualizado satisfactoriamente. La instancia “<nombre>” debe pararse antes de que la mayoría de los cambios entren en vigor. Una vez entren en vigor los nuevos parámetros de configuración, es posible que le interese volver a vincular los paquetes para que la vinculación utilice los nuevos valores.

Explicación: El asistente Configuración del rendimiento ha actualizado los parámetros de configuración del gestor de bases de datos, los parámetros de configuración de la base de datos y los tamaños de las agrupaciones de almacenamientos intermedios en el catálogo SYSBUFFERPOOLS.

Los cambios no entrarán en vigor hasta que se detenga la instancia en el servidor.

Los paquetes se han vinculado con los parámetros de configuración antiguos. Éstos deben volver a vincularse, una vez entren en vigor los nuevos parámetros, para poder aprovechar los nuevos valores.

Respuesta del Usuario: Cuando esté preparado para utilizar los nuevos parámetros de

configuración, detenga la instancia y vuelva a iniciarla.

Vuelva a vincular los paquetes, si es preciso.

DBA1107 Se ha producido un error cuando el asistente Configuración del rendimiento ha tratado de obtener información del sistema procedente del servidor.

Explicación: Se ha producido un error inesperado. El asistente Configuración del rendimiento no puede continuar.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA1108 El asistente Configuración del rendimiento no ha podido aumentar los tamaños de las agrupaciones de almacenamientos intermedios debido a otros requisitos de memoria determinados por las respuestas del usuario. Los tamaños de las agrupaciones de almacenamientos intermedios permanecen intactos. Utilizar el grupo de valores de configuración que se sugiere puede provocar la paginación en el servidor.

Explicación: Se trata de un aviso conforme podría no haber suficiente memoria dedicada al servidor para poder ejecutar el volumen de trabajo especificado.

Respuesta del Usuario: Revise las selecciones de las páginas anteriores del asistente Configuración del rendimiento para comprobar que la descripción del volumen de trabajo sea la adecuada, o añada más memoria al servidor.

DBA1109 La tasa de transacciones que se ha especificado es diez veces mayor al promedio de aplicaciones conectadas. Si utiliza un gestor de transacciones, haga caso omiso de este mensaje. Si no, considere la posibilidad de cambiar dicha tasa.

Explicación: El asistente Configuración del rendimiento comprueba que la tasa de transacciones sea razonable. La tasa de transacciones puede ser demasiado alta si no se está utilizando un gestor de transacciones.

Respuesta del Usuario: Si utiliza un gestor de transacciones, haga caso omiso de este mensaje. De lo contrario, utilice un número inferior de transacciones por minuto o bien aumente el promedio de aplicaciones conectadas.

DBA1110 El directorio de la base de datos del sistema no tiene entradas.

Explicación: En este momento no hay ninguna entrada en este directorio de la base de datos.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBA1111 El alias de base de datos "<nombre>" ya existe para otra base de datos.

Explicación: Ha solicitado la recuperación de una copia de seguridad en una base de datos nueva, pero el nombre de la base de datos que ha especificado ya se utiliza como alias para una base de datos existente.

Cuando se crea una base de datos, esta se cataloga en el directorio de bases de datos del sistema con un nombre de la base de datos como alias, y este alias debe ser único.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre de la base de datos que no se utilice como alias o solicite que la copia de seguridad se recupere en una base de datos existente.

DBA1112 No se ha encontrado el alias de base de datos “<nombre>” en el directorio de bases de datos del sistema.

Explicación: Ha solicitado que se recupere una copia de seguridad en una base de datos existente, pero dicha base de datos ya no existe con este alias.

Respuesta del Usuario: Seleccione una base de datos existente o solicite que la copia de seguridad se recupere en una base de datos nueva.

DBA1113 Ha fallado la reinicialización debido a la existencia de transacciones dudosas sobre la base de datos y se ha descartado la conexión a la base de datos.

Explicación: La operación de reinicio ha encontrado transacciones dudosas. Esto ha hecho que la base de datos quedara en un estado incoherente. El programa de utilidad DBA ha descartado la conexión a la base de datos.

Respuesta del Usuario: Resuelva las transacciones dudosas. Si no se resuelven, las aplicaciones deben volver a iniciar la base de datos cuando sea necesario.

Si está en un entorno XA/DTP, y el gestor de transacciones que utilizaba la base de datos está disponible, indíquele que resuelva las transacciones dudosas.

De lo contrario, complete cada transacción dudosa por medio del procesador de la línea de mandatos.

DBA1114 La base de datos “<nombre>” se halla ahora en estado pendiente de copia de seguridad.

Explicación: En este estado, la base de datos no puede actualizarse. Para poder incorporar los cambios es preciso realizar primero una copia de seguridad de la base de datos.

Respuesta del Usuario: Realice una copia de seguridad de la base de datos.

DBA1115 Entre un valor para “<nombre>”.

Explicación: Se necesita un valor.

Respuesta del Usuario: Especifique el valor y vuelva a emitir la petición.

DBA1116 El valor para “<parámetro>” debe estar entre el “<mínimo>” y el “<máximo>”.

Explicación: El valor debe estar comprendido en el rango especificado.

Respuesta del Usuario: Especifique un valor perteneciente al rango especificado y vuelva a emitir la petición.

DBA1117 El valor para “<nombre>” no es válido.

Explicación: El valor especificado no es válido.

Respuesta del Usuario: Corrija el valor y vuelva a emitir la petición.

DBA1118 El valor para “<nombre>” no debe sobrepasar el valor “<máximo>”.

Explicación: El valor especificado no es válido.

Respuesta del Usuario: Corrija el valor y vuelva a emitir la petición.

DBA1119 El valor para “<nombre>” no debe ser inferior al valor “<mínimo>”.

Explicación: El valor especificado no es válido.

Respuesta del Usuario: Corrija el valor y vuelva a emitir la petición.

DBA1121 Se ha creado un trabajo para la petición “<descripción>” en el sistema “<sistema>”. Su número de trabajo es “<número>”. Para ver el estado y la salida del trabajo, utilice la página Trabajos que se encuentra en el Diario.

Explicación: El trabajo se ha iniciado satisfactoriamente.

Respuesta del Usuario: Para ver el estado y la salida del trabajo, utilice la página Trabajos que se encuentra en el Diario.

DBA1122 Se ha completado el trabajo para la petición "<descripción>" en el sistema "<sistema>". Para ver el estado y la salida del trabajo, visualice el trabajo "<número>" en la página Trabajos del Diario.

Explicación: El trabajo ha finalizado.

Respuesta del Usuario: Para ver el estado y la salida del trabajo, utilice la página Trabajos que se encuentra en el Diario.

DBA1123 El trabajo "<descripción>" se ha cancelado.

Explicación: El trabajo se ha cancelado en respuesta a una petición del usuario.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBA1126 La base de datos carece de espacios de tablas.

Explicación: La base de datos carece de espacios de tablas.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBA1127 El espacio de tabla carece de contenedores.

Explicación: El espacio de tabla carece de contenedores.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBA1128 No se ha especificado ningún contenedor. Seleccione "Añadir" para crear contenedores.

Explicación: La lista actual no contiene ningún contenedor nuevo.

Respuesta del Usuario: Seleccione "Añadir" y

rellene los campos necesarios para añadir un contenedor a la lista.

DBA1129 Entre un valor para "<nombre>".

Explicación: La operación solicitada sólo puede llevarse a cabo si se especifica un valor para "<nombre>".

Respuesta del Usuario: Especifique un valor y pulse Bien.

DBA1130 El valor para "<nombre>" no debe superar los "<máximo>" caracteres.

Explicación: Ha entrado un valor que sobrepasa el número máximo de caracteres.

Respuesta del Usuario: Especifique un valor válido y pulse Bien.

DBA1131 "<dispositivo>" no es un dispositivo de cintas válido.

Explicación: El sistema operativo no ha aceptado el dispositivo de cintas especificado. Los dispositivos de cintas locales tienen el formato "\\.\TAPEn", donde n representa el número de la unidad (0 es la primera).

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre válido para el dispositivo de cinta y pulse Bien.

DBA1132 El dispositivo de cinta "<dispositivo>" no da soporte al tamaño de bloque de marca de cinta "<tamaño-bloque>".

Explicación: El tamaño que utiliza el centro de control para el bloque de marca de cinta no recibe soporte en el dispositivo de cinta especificado.

Respuesta del Usuario: Utilice el procesador de línea de mandatos para someter la petición. Especifique un tamaño de bloque soportado en el mandato DB2 INITIALIZE TAPE.

DBA1133 Se ha producido un error durante la operación del dispositivo de cintas "<dispositivo>".

Explicación: Se ha producido un error imprevisto al operar el dispositivo de cintas especificado.

Respuesta del Usuario: Vuelva a someter la petición. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA1134 Se ha creado un trabajo para la petición "<descripción>". Sin embargo, no pueden crearse entradas relacionadas con el trabajo en el Diario porque no se ha podido acceder a la instancia del servidor administrativo de bases de datos (DAS).

Explicación: El trabajo se ha iniciado satisfactoriamente, pero el estado y la salida del trabajo no quedarán registrados en el Diario. Esto puede suceder si la instancia DAS no está iniciada.

Respuesta del Usuario: Para tener anotado en el Diario el estado y la salida del trabajo, inicie la instancia DAS antes de iniciar una operación de copia de seguridad.

DBA1135 Se ha completado el trabajo para la petición "<descripción>".

Explicación: El trabajo ha finalizado.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBA1136 No se puede realizar una copia de seguridad en el nivel de espacio de tabla, porque la base de datos "<db>" no está habilitada para la recuperación en avance.

Explicación: Sólo se puede realizar una copia de seguridad de la base de datos a nivel del espacio de tabla si primero la base de datos se habilita para la recuperación en avance.

Respuesta del Usuario: Si desea habilitar la

base de datos para la recuperación en avance, active los parámetros de configuración LOGRETAIN o USEREXIT de la base de datos (valor ON), desconecte todas las aplicaciones existentes de la misma y efectúe una copia de seguridad fuera de línea.

DBA1137 El valor para "<nombre>" no debe ser menor que el valor "<mínimo>" "<unidades>".

Explicación: El valor especificado es menor que el mínimo, que es de "<mínimo>" "<unidades>".

Respuesta del Usuario: Especifique un valor que sea válido y vuelva a emitir la petición.

DBA1138 El valor para "<nombre>" no debe superar los "<máximo>" "<unidades>".

Explicación: El valor especificado ha superado el máximo de "<máximo>" de "<unidades>".

Respuesta del Usuario: Especifique un valor que sea válido y vuelva a emitir la petición.

DBA1139 Debe asignar como mínimo "<páginas>" para el catálogo del sistema.

Explicación: En cada contenedor de espacio de tabla no puede haber más de "<páginas>". Cada página de datos necesita 4 KB. Así pues, 1 MB de almacenamiento equivale a 256 páginas de 4 KB.

Respuesta del Usuario: Especifique un valor que sea válido y vuelva a emitir la petición.

DBA1140 No puede asignar más de "<páginas>" páginas en un solo contenedor. En un espacio de tabla no puede haber más de "<páginas>".

Explicación: Cada página de datos necesita 4 KB. Así pues, 1 MB de almacenamiento equivale a 256 páginas de 4 KB.

Respuesta del Usuario: Especifique un valor que sea válido y vuelva a emitir la petición.

DBA1141 Debe asignar por lo menos "**<páginas>**" páginas en cada contenedor.

Explicación: El número mínimo de páginas que ha de haber en un contenedor de un espacio de tabla está relacionado con el tamaño de éste último. Debe ser 5 veces mayor que este tamaño, más una página. Por ejemplo, si el tamaño de un espacio de tabla es de 32 páginas (que es el valor por omisión), el tamaño mínimo de un contenedor sería de 161 páginas.

Respuesta del Usuario: Especifique un valor que sea válido y vuelva a emitir la petición.

DBA1142 El parámetro de configuración de base de datos LOGARCHIVE está definido actualmente como ON para la base de datos "**<nombre>**". Tan pronto como se hayan desconectado de la base de datos todas las aplicaciones, la base de datos quedará en estado pendiente de copia de seguridad. En este estado, la base de datos no puede actualizarse. Para poder incorporar cambios adicionales, es preciso realizar primero una copia de seguridad de la base de datos.

Explicación: Para que el gestor de bases de datos pueda empezar a anotar cada transacción de la base de datos, como punto de partida debe tener una copia de seguridad fuera de línea de la base de datos.

Respuesta del Usuario: Realice una copia de seguridad de la base de datos fuera de línea tan pronto como sea posible. Si no es posible, desactive el parámetro LOGARCHIVE (valor OFF).

DBA1143 No puede realizar una copia de seguridad fuera de línea en este momento porque como mínimo hay una aplicación que todavía está conectada a la base de datos. Puede volver a intentarlo posteriormente, o desconectar inmediatamente todas las aplicaciones que haya conectadas a la base de datos seleccionando la opción de forzar del menú emergente del objeto de la instancia.

Explicación: No puede realizarse una copia de seguridad fuera de línea hasta que todas las aplicaciones conectadas a la base de datos seleccionada se hayan detenido. Puede esperar a que se desconecten las aplicaciones o puede forzar las aplicaciones conectadas en este momento.

Respuesta del Usuario: Puede volver a intentarlo posteriormente, o forzar inmediatamente todas las aplicaciones que haya conectadas a la base de datos seleccionando la opción "Forzar" del menú emergente del objeto de la instancia.

DBA1144 El contenedor que ha especificado ya existe en el sistema con el que está trabajando.

Explicación: Cada contenedor de espacio de tabla debe ser exclusivo.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre de archivo o directorio que actualmente no exista en el sistema.

DBA1145 Ha especificado un contenedor más de una vez.

Explicación: Cada contenedor de espacio de tabla debe ser exclusivo.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre de archivo o directorio que actualmente no esté en la lista de nuevos contenedores.

DBA1146 Ha especificado el mismo contenedor tanto en el espacio de tabla de usuario como en el temporal.

Explicación: Cada contenedor de espacio de tabla debe ser exclusivo.

Respuesta del Usuario: Cambie el nombre de archivo o el directorio del contenedor en el espacio de tabla de usuario o temporal.

DBA1147 Ha especificado el mismo contenedor tanto en el espacio de tabla de catálogo como en el temporal.

Explicación: Cada contenedor de espacio de tabla debe ser exclusivo.

Respuesta del Usuario: Cambie el nombre de archivo o el directorio del contenedor en el espacio de tabla de catálogo o temporal.

DBA1148 Ha especificado el mismo contenedor tanto en el espacio de tabla de catálogo como en el de usuario.

Explicación: Cada contenedor de espacio de tabla debe ser exclusivo.

Respuesta del Usuario: Cambie el nombre de archivo o el directorio del contenedor en el espacio de tabla de usuario o de catálogo.

DBA1149 No existe espacio libre suficiente para los contenedores que ha especificado.

Explicación: Cuando se crea un contenedor DMS, éste consume todo el espacio que le ha asignado.

Respuesta del Usuario: Cambie la ubicación del contenedor a un área que tenga más almacenamiento o aumente el almacenamiento disponible en la ubicación actual del contenedor.

DBA1150E Ya existe una columna con el mismo nombre.

Explicación: No se ha añadido la columna porque ya se ha especificado, o ya existe, una columna con el mismo nombre en la tabla que se está creando o alterando.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre de columna diferente.

DBA1151E La columna participa en un clave primaria o en una clave externa.

Explicación: No se ha suprimido la columna porque participa en una clave primaria o en una clave externa.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la columna especificada sea la columna correcta a suprimir. Para suprimir la columna especificada en una tabla, modifique las definiciones de clave primaria, o de clave externa, de modo que ya no se haga referencia a la columna especificada.

DBA1152E Ya existe una restricción con el mismo nombre.

Explicación: No se ha añadido la restricción porque ya se ha especificado, o ya existe, una restricción con el mismo nombre en la tabla que se está creando o alterando.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre de restricción diferente.

DBA1153E El objeto ya está en la lista.

Explicación: El objeto especificado ya está en la lista. No se realiza la acción.

Respuesta del Usuario: Especifique otro objeto o cierre la ventana.

DBA1154E El sistema, instancia y base de datos especificados no identifican una base de datos reconocida.

Explicación: El sistema, instancia y base de datos especificados no identifican una base de datos que conozca la aplicación. No se realiza la acción.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que los nombres del sistema, instancia y base de datos sean correctos; o añada a la aplicación el sistema, instancia y base de datos a los que desee acceder.

DBA1155E El objeto "<nombre_objeto>" ya no existe en la base de datos. No se puede realizar la petición.

Explicación: El objeto especificado ya no existe en la base de datos y no se puede realizar ninguna operación en él. Se finaliza la petición.

Respuesta del Usuario: Seleccione la acción "Renovar" del menú emergente de la carpeta del objeto para obtener una lista actualizada de objetos.

DBA1156W La petición se ha completado con avisos. Consulte la anotación cronológica de las herramientas de administración para obtener más detalles.

Explicación: Se ha completado la acción solicitada, pero se han emitido uno o más mensajes de aviso.

Respuesta del Usuario: Consulte la anotación cronológica de las herramientas de administración para obtener más información.

DBA1157I No se han otorgado ni revocado autorizaciones ni privilegios sobre "<nombre_objeto>" para "<nombre_usuario>". Consulte la anotación cronológica de las herramientas de administración para obtener más detalles.

Explicación: Se ha completado la acción solicitada. No se lleva a cabo ninguna acción en las autorizaciones o privilegios sobre el objeto especificado para el usuario o grupo especificado.

Respuesta del Usuario: Ninguno

DBA1158I Número de registros leídos durante la carga = "<cuenta>". Número de registros saltados antes de comenzar la carga = "<cuenta>". Número de filas cargadas en la tabla destino = "<cuenta>". Número de registros que no se han podido cargar = "<cuenta>". Número de filas duplicadas suprimidas = "<cuenta>". Número de registros cargados satisfactoriamente y confirmados en la base de datos = "<cuenta>".

Explicación: Se ha completado la acción con los resultados especificados.

Respuesta del Usuario: Ninguno

DBA1159I Ha finalizado la exportación. "<descripción_elemento>" = "<cuenta>"

Explicación: Se ha completado la acción de exportación con los resultados especificados.

Respuesta del Usuario: Ninguno

DBA1160I Se ha completado la importación. Número de registros leídos durante la importación = "<cuenta>". Número de registros saltados antes de comenzar la importación = "<cuenta>". Número de filas importadas en la tabla destino = "<cuenta>". Número de registros que no se han podido importar = "<cuenta>". Número de filas duplicadas suprimidas = "<cuenta>". Número de registros importados satisfactoriamente y confirmados en la base de datos = "<cuenta>".

Explicación: Se ha completado la acción de importación con los resultados especificados.

Respuesta del Usuario: Ninguno

DBA1161I “<descripción_elemento>” =
“<cuenta>”

Explicación: Se ha completado la acción de importación o exportación con los resultados especificados.

Respuesta del Usuario: Ninguno

DBA1162I Se ha completado la carga.
Número de registros leídos durante la carga = “<cuenta>”.
Número de registros saltados antes de comenzar la carga = “<cuenta>”.
Número de filas cargadas en la tabla destino = “<cuenta>”.
Número de registros que no se han podido cargar = “<cuenta>”.
Número de filas duplicadas suprimidas = “<cuenta>”.
Número de registros cargados satisfactoriamente y confirmados en la base de datos = “<cuenta>”.

Explicación: Se ha completado la acción de carga con los resultados especificados.

Respuesta del Usuario: Ninguno

DBA1163E No se ha copiado la tabla.
Consulte la anotación cronológica de las herramientas de administración para obtener más detalles.

Explicación: Se han emitido uno o más avisos o errores al copiar la tabla. No se ha copiado la tabla.

Respuesta del Usuario: Consulte la anotación cronológica de las herramientas de administración para obtener más información.

DBA1164E Ya existe la tabla destino especificada. No se ha copiado la tabla fuente.

Explicación: Ha fallado la acción de copiar tabla porque ya existe la tabla destino.

Respuesta del Usuario: Especifique una nueva

tabla destino o suprima la tabla destino existente y vuelva a intentar la acción.

DBA1165E No se han otorgado ni revocado privilegios para “<nombre_usuario>”. Consulte la anotación cronológica de las herramientas de administración para obtener más detalles.

Explicación: No se han otorgado ni revocado privilegios para el usuario o grupo especificado.

Respuesta del Usuario: Consulte la anotación cronológica de las herramientas de administración para obtener más información.

DBA1166E El identificador “<nombre_identificador>” contiene comillas no equilibradas. Corrija el identificador y vuelva a intentar la acción.

Explicación: El identificador especificado contiene comillas dobles o simples no equilibradas. Las normas de denominación requieren comillas equilibradas. No se realiza la acción.

Respuesta del Usuario: Corrija el identificador y vuelva a intentar la acción.

DBA1167E El identificador “<nombre_identificador>” contiene blancos intercalados. Corrija el identificador y vuelva a intentar la acción.

Explicación: El identificador especificado contiene caracteres en blanco, lo cual viola las normas de denominación de los identificadores ordinarios. No se realiza la acción.

Respuesta del Usuario: Suprima los espacios en blanco o delimite el identificador con las comillas dobles y vuelva a intentar la acción.

DBA1168E El primer carácter en el identificador “<nombre_identificador>” no es válido. Corrija el identificador y vuelva a intentar la acción.

Explicación: El primer carácter del identificador especificado no es válido. Debe seguir las normas de denominación de los identificadores ordinarios. No se realiza la acción.

Respuesta del Usuario: Sustituya el primer carácter por uno válido o delimite el identificador con las comillas dobles y vuelva a intentar la acción.

DBA1169 Se ha creado satisfactoriamente el script de mandatos que puede actualizar los parámetros de instancia y de configuración de base de datos. Utilice el Centro de scripts para ejecutar o planificar el script.

Explicación: El nuevo script se ha guardado satisfactoriamente en el Centro de scripts. Puede consultar el Centro de scripts para ver, ejecutar o planificar el nuevo script de mandatos.

Después de ejecutar el script, los cambios no entrarán en vigor hasta que se detenga la instancia en el servidor.

Los paquetes se han vinculado con los parámetros de configuración antiguos. Éstos deben volver a vincularse, una vez entren en vigor los nuevos parámetros, para poder aprovechar los nuevos valores.

Respuesta del Usuario: Para ver, ejecutar o planificar el script guardado recientemente, abra el Centro de scripts seleccionando el icono del Centro de scripts de la barra de iconos.

Después de ejecutar el script y cuando esté preparado para utilizar los nuevos parámetros de configuración, detenga la instancia y vuelva a iniciarla.

Vuelva a vincular los paquetes, si es preciso.

DBA1170 El tamaño de página del espacio de tabla y el tamaño de página de la agrupación de almacenamientos intermedios deben ser iguales.

Explicación: Debe seleccionar una agrupación de almacenamientos intermedios cuyo tamaño de página corresponda con el del espacio de tabla que desea crear. La agrupación de almacenamientos intermedios por omisión tiene el tamaño de página por omisión de 4K. Si desea cualquier otro tamaño de página para el espacio de tabla, debe haber una agrupación de almacenamientos intermedios con un tamaño de página equivalente.

Respuesta del Usuario: En la ventana Espacio de tabla avanzado, cambie el tamaño de página del espacio de tabla de modo que corresponda con el de la agrupación de almacenamientos intermedios o bien cambie la agrupación de almacenamientos intermedios por una cuyo tamaño de página corresponda con el del espacio de tabla. Si no existe ninguna agrupación de almacenamientos intermedios con el tamaño de página deseado, cree una en la ventana Crear agrupación de almacenamientos intermedios.

DBA1350I El asistente Índice no ha podido recomendar ningún índice. Establezca un límite de tiempo más largo en la página Calcular e intente calcular de nuevo los índices recomendados.

Explicación: El asistente Índice no ha podido recomendar ningún índice, porque el tiempo máximo de búsqueda era demasiado corto.

Respuesta del Usuario:

1. En la página Calcular del asistente Índice, defina un límite de tiempo más prolongado o ningún límite.
2. Intente volver a ejecutar el asistente Índice.

DBA1351I El asistente Índice no ha podido recomendar ningún índice. Establezca un límite de tamaño más grande en la página Límites e intente calcular de nuevo los índices recomendados.

Explicación: El asistente Índice no ha podido recomendar ningún índice, porque el tamaño lógico máximo de todos los índices era demasiado corto.

Respuesta del Usuario:

1. En la página Límites del asistente Índice, defina un tamaño lógico máximo mayor o ningún valor máximo.
2. Intente volver a ejecutar el asistente Índice.

DBA1352I El asistente Índice no ha podido recomendar ningún índice que mejore el rendimiento de la carga de trabajo.

DBA1353W Sólo ha especificado una sentencia de SQL en la carga de trabajo. La base de datos podría tener actividad adicional. No descarte ningún índice, a menos que esté seguro de que no son necesarios por otros motivos.

Explicación: Dado que sólo ha especificado una sentencia de SQL en la carga de trabajo, es improbable que represente toda la actividad en la base de datos.

La página Descartar del asistente Índice lista todos los índices existentes que no se recomendaron para esta sentencia de SQL.

Respuesta del Usuario: No descarte ningún índice, a menos que esté seguro de que no son necesarios por otros motivos.

DBA1500 El objeto de sistema local no puede eliminarse.

Explicación: Si se trata de una instalación de servidor, el objeto de sistema local aparece en el árbol; si se trata de una instalación de cliente, no

aparece. No es posible tener un control directo sobre la eliminación de este objeto, porque dicho objeto tiene propiedades especiales que resultan necesarias para el tipo de instalación de servidor.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBA1501 El objeto de sistema local no puede modificarse.

Explicación: Si se trata de una instalación de servidor, el objeto de sistema local aparece en el árbol; si se trata de una instalación de cliente, no aparece. No es posible tener un control directo sobre la modificación de este objeto, porque dicho objeto tiene propiedades especiales que resultan necesarias para el tipo de instalación de servidor.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBA1502 El objeto de sistema desconocido no puede eliminarse.

Explicación: El objeto de sistema desconocido aparece en el árbol sólo si detectan las instancias huérfanas que no se reconocen como pertenecientes a ningún sistema existente. No es posible tener un control directo sobre la eliminación de este objeto porque sólo aparece automáticamente cuando es preciso.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción. No obstante, si desea eliminar la necesidad de que aparezca este objeto en el árbol, siga estos pasos:

- Amplíe el objeto de sistema desconocido para que aparezcan todas las instancias huérfanas.
- Si es preciso, añada nuevos objetos de sistema al centro de control para que alberguen las instancias huérfanas.
- Si es necesario, altere el nombre del sistema de cualquiera de las instancias huérfanas restantes, utilizando para ello la acción Cambiar.
- Si también aparece el objeto de instancia desconocida, significa que también hay bases de datos huérfanas que no se reconocen como

pertenecientes a ninguna instancia existente; para eliminar la necesidad de que aparezcan estos objetos basta con realizar pasos similares a éste, añadiendo instancias o alterando las bases de datos hasta que no quede ninguna huérfana que deba mostrarse.

DBA1503 El objeto de sistema desconocido no puede modificarse.

Explicación: El objeto de sistema desconocido aparece en el árbol sólo si detectan las instancias huérfanas que no se reconocen como pertenecientes a ningún sistema existente. No es posible tener un control directo sobre la modificación de este objeto, porque éste sólo aparece automáticamente cuando es preciso, y sólo tiene propiedades especiales que no pueden cambiarse.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBA1510 Especifique un nombre de sistema.

Explicación: Para poder añadir este nuevo objeto de sistema es preciso especificar primero un nombre de sistema.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre de sistema en el campo de entrada correspondiente y repita la operación.

DBA1511 El nombre de sistema especificado ya se está utilizando.

Explicación: El usuario ha especificado un nombre de sistema que coincide con el nombre empleado para otro objeto de sistema del árbol. Estos nombres, que son sensibles a las mayúsculas y minúsculas, deben tener un carácter exclusivo en el ámbito del centro de control. Los nombres 'Local' y 'Desconocido' no pueden utilizarse porque son nombres reservados del sistema. Para evitar confusiones, lo más aconsejable es no utilizar como nombres del sistema los nombres de las instancias o las bases de datos ya existentes, por mucho que la herramienta no lo impida.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre de sistema que sea exclusivo y repita la operación.

DBA1520 Se ha detectado que el tipo de sistema operativo de este objeto de sistema es "<os-nuevo>", pero la información local lo muestra como "<os-antiguo>". ¿Desea actualizar ahora la información local de tal manera que refleje el tipo correcto de sistema operativo?

Explicación: Al añadir un nuevo objeto de sistema, el usuario especifica un tipo de sistema operativo, que queda almacenado de forma local en ese sistema remoto. Es más adelante, al establecer conexiones reales con el sistema remoto, cuando esta información se transfiere y puede conocerse el tipo real de sistema operativo que se trata. Es posible que se haya definido erróneamente la información referente al tipo de sistema operativo original, de manera que no concuerda con los valores reales que hay definidos en el sistema remoto. En tal caso, lo mejor es actualizar la información local para que coincida con los valores que existen realmente en el sistema remoto.

Respuesta del Usuario: Para actualizar ahora la información local, seleccione Sí; para dejarla tal cual, seleccione No.

DBA1521 Se ha detectado que el tipo de versión del servidor para este objeto de sistema es "<tipo-nuevo>", pero la información local lo muestra como "<tipo-antiguo>". ¿Desea actualizar ahora la información local de tal manera que refleje el tipo correcto de versión del servidor?

Explicación: Al añadir un nuevo objeto de sistema, el tipo de versión del servidor se define automáticamente como DB2 V5 o DRDA, según el tipo de sistema operativo que se haya elegido. Es más adelante, al establecer conexiones reales con el sistema remoto, cuando esta información

se transfiere y puede conocerse el tipo de versión del servidor, que puede ser un release anterior (por ejemplo, DB2 V2). En tal caso, lo mejor es actualizar la información local para que coincida con los valores que existen realmente en el sistema remoto.

Respuesta del Usuario: Para actualizar ahora la información local, seleccione Sí; para dejarla tal cual, seleccione No.

DBA1522 **Se ha detectado que el tipo de sistema operativo y el tipo de versión del servidor para este sistema es “<os-nuevo>” y “<tipo-nuevo>” respectivamente, pero la información local los muestra como “<os-antiguo>” y “<tipo-antiguo>” respectivamente. ¿Desea actualizar ahora la información local de tal manera que refleje los valores correctos?**

Explicación: Al añadir un nuevo objeto de sistema, el usuario especifica un tipo de sistema operativo, que queda almacenado de forma local en ese sistema remoto. Igualmente, el tipo de versión del servidor se define automáticamente como DB2 V5 o DRDA, según el tipo de sistema operativo que se haya elegido. Es más adelante, al establecer conexiones reales con el sistema remoto, cuando esta información se transfiere y puede conocerse los tipos reales del sistema operativo y de la versión del servidor. Es posible que se hayan definido erróneamente los valores originales de esta información, de manera que no concuerdan con los valores reales que del sistema remoto. En tal caso, lo mejor es actualizar la información local para que coincida con los valores que existen realmente en el sistema remoto.

Respuesta del Usuario: Para actualizar ahora la información local, seleccione Sí; para dejarla tal cual, seleccione No.

DBA1533E **No se ha podido exportar el perfil de servidor.**

Explicación: Es posible que el sistema de archivos destino no tenga espacio suficiente para

completar la operación de exportación.

Respuesta del Usuario: Libere espacio de disco en el sistema de archivos destino y vuelva a intentar la operación. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema DB2.

DBA1540 **El objeto de instancia local activa no puede eliminarse.**

Explicación: El objeto de instancia local activa aparece en el árbol siempre como primera instancia, bajo el objeto de sistema local. Se trata de un objeto de instancia especial que sirve para representar la configuración de la variable de entorno DB2INSTANCE. No es posible tener un control directo sobre la eliminación de este objeto, porque éste tiene propiedades especiales que resultan necesarias para el sistema local.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBA1541 **El objeto de instancia local activa no puede modificarse.**

Explicación: El objeto de instancia local activa aparece en el árbol siempre como primera instancia, bajo el objeto de sistema local. Se trata de un objeto de instancia especial que sirve para representar la configuración de la variable de entorno DB2INSTANCE. No es posible tener un control directo sobre la modificación de este objeto, porque dicho objeto tiene propiedades especiales que resultan necesarias para el sistema.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBA1550 **Especifique un nombre de instancia.**

Explicación: Para poder añadir esta nueva instancia de sistema es preciso especificar primero un nombre de instancia.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre de instancia en el campo de entrada correspondiente y repita la operación.

DBA1551 El nombre de instancia especificado ya se está utilizando.

Explicación: El usuario ha especificado un nombre de instancia que corresponde a otro objeto de instancia del árbol o que está utilizando otro objeto de sistema del árbol. Estos nombres, que siempre van en mayúsculas, deben tener un carácter exclusivo en el ámbito del centro de control. Los objetos de sistema también utilizan un nombre de instancia generado automáticamente para almacenar su propia información de protocolo; dicho nombre de instancia suele ser una forma abreviada del nombre de sistema que se haya elegido. Como nombre de instancia no puede elegirse el nombre 'LOCAL' ni el valor actual de la variable de entorno DB2INSTANCE.

Respuesta del Usuario: Especifique otro nombre de instancia y repita la operación.

DBA1552 Especifique una instancia remota.

Explicación: Para poder añadir este nuevo objeto de instancia primero hay que especificar una instancia remota.

Respuesta del Usuario: Especifique una instancia remota en el campo de entrada correspondiente y repita la operación.

DBA1560 Especifique un nombre de destino.

Explicación: Para poder añadir correctamente este nuevo objeto primero debe especificar un nombre de destino para el protocolo seleccionado.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre de destino en el campo correspondiente y repita la operación.

DBA1561 Especifique un servidor de archivos.

Explicación: Para poder añadir correctamente este nuevo objeto primero debe especificar un servidor de archivos para el protocolo seleccionado.

Respuesta del Usuario: Especifique un servidor de archivos en el campo correspondiente y repita la operación.

DBA1562 Especifique un nombre de estación de trabajo.

Explicación: Para poder añadir correctamente este nuevo objeto primero debe especificar un nombre de estación de trabajo para el protocolo seleccionado.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre de estación de trabajo en el campo correspondiente y repita la operación.

DBA1563 Especifique un nombre de sistema principal.

Explicación: Para poder añadir correctamente este nuevo objeto primero debe especificar un nombre de sistema principal para el protocolo seleccionado.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre de sistema principal en el campo correspondiente y repita la operación.

DBA1564 Especifique un nombre de servicio.

Explicación: Para poder añadir correctamente este nuevo objeto primero debe especificar un nombre de servicio para el protocolo seleccionado.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre de servicio en el campo correspondiente y repita la operación.

DBA1565 Especifique un nombre de sistema.

Explicación: Para poder añadir correctamente este nuevo objeto primero debe especificar un nombre de sistema para el protocolo seleccionado.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre de sistema en el campo correspondiente y repita la operación.

DBA1566 Especifique un nombre de instancia.

Explicación: Para poder añadir correctamente este nuevo objeto primero debe especificar un nombre de instancia para el protocolo seleccionado.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre de instancia en el campo de entrada correspondiente y repita la operación.

DBA1567 Esta acción o función no está disponible para este tipo de instancia o para el sistema asociado.

Explicación: La acción seleccionada o la función asociada no está soportada actualmente para el tipo de instancia en el que se ha iniciado la acción o la función. Algunos tipos de instancia como, por ejemplo, la Satellite Edition, no soportan necesariamente la plena funcionalidad.

Respuesta del Usuario: Consulte la documentación que describe la función disponible para este tipo de instancia.

DBA1568W Se ha establecido la conexión de base de datos pero no se ha establecido una conexión de dos fases de punto de sincronismo.

Explicación: Se ha intentado conectar con una base de datos utilizando un tipo de conexión de dos fases de punto de sincronismo. Se ha establecido una conexión pero no se ha podido crear una conexión de dos fases de punto de sincronismo. Las actualizaciones de varios emplazamientos que incluyan esta base de datos no resultarán satisfactorias.

Respuesta del Usuario: Compruebe que el escenario de actualización de varios emplazamientos se ha configurado debidamente para el entorno, asegurándose de que la instancia de coordinación se reinicia después de que se haya finalizado la configuración. Si se está utilizando el Gestor de puntos de sincronismo de DB2, compruebe si el archivo db2diag.log se ha iniciado satisfactoriamente.

DBA1569E La acción no puede finalizarse en esta instancia porque se desconoce el nombre de la instancia remota.

Explicación: El campo de nombre de instancia remota es un parámetro opcional y no se ha especificado. Para realizar esta acción en una instancia remota, debe conocerse el nombre de instancia remota.

Respuesta del Usuario: Invoque la ventana Cambiar instancia y especifique el nombre de la instancia remota.

DBA1570E No se ha definido DB2 Administration Server correspondiente a este sistema.

Explicación: La operación actual necesita una conexión con el servidor de administración del sistema, pero no se ha especificado su nombre de instancia.

Respuesta del Usuario: Invoque la acción de cambio en el sistema de destino y especifique el nombre de la instancia, el sistema operativo y cualquier otro parámetro de protocolo.

DBA1571W El nombre del sistema local no corresponde a la variable de entorno DB2SYSTEM.

Explicación: El nombre de sistema del nodo de administración local es distinto del valor de la variable de entorno DB2SYSTEM.

Respuesta del Usuario: Hay tres opciones:

- Cambiar el valor de la variable de entorno DB2SYSTEM para que corresponda con el nombre de sistema del nodo de administración local.
 - Descatalogar el nodo de administración e invocar el Centro de control, que lo volverá a catalogar automáticamente.
 - Descatalogar el nodo de administración y volverlo a catalogar con un nombre de sistema que corresponda con el valor de la variable de entorno DB2SYSTEM.
-

DBA1572E El nombre de instancia especificado no es válido.

Explicación: El nombre de instancia especificado no es válido. El nombre de instancia debe tener entre 1 y 8 caracteres y todos ellos deben proceder del juego de caracteres básicos del gestor de bases de datos. Además, el nombre de instancia no debe coincidir con ninguna otra instancia catalogada.

Respuesta del Usuario: Especifique un valor diferente para el nombre de instancia.

DBA1573E Esta acción no está disponible para el sistema seleccionado.

Explicación: Algunas acciones del Centro de control precisan que haya un Servidor de administración disponible en el sistema de destino. El sistema que ha seleccionado no dispone de un Servidor de administración. La acción solicitada no está disponible para este sistema.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBA1580 Los nuevos objetos de base de datos no pueden añadirse a la instancia desconocida.

Explicación: El objeto de instancia desconocida aparece en el árbol sólo si se detectan las bases de datos huérfanas que no se reconocen como pertenecientes a ninguna instancia existente. La herramienta trata de impedir que el usuario cree nuevas instancias huérfanas siempre que sea posible, para que no pueda añadirse ninguna a la instancia desconocida.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBA1581 Especifique un nombre de la base de datos.

Explicación: Para poder añadir este nuevo objeto de base de datos primero debe especificar un nombre de la base de datos.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre

de la base de datos en el campo correspondiente y repita la operación.

DBA1582 Especifique un alias.

Explicación: Para poder añadir este nuevo objeto de base de datos primero debe especificar un alias.

Respuesta del Usuario: Especifique un alias en el campo correspondiente y repita la operación.

DBA1583 El alias especificado ya se está utilizando.

Explicación: El usuario ha especificado un alias que ya se está utilizando para otro objeto de base de datos del árbol. Los alias de las bases de datos, que siempre van en mayúsculas, deben tener un carácter exclusivo en el ámbito del centro de control.

Respuesta del Usuario: Especifique un alias de base de datos que sea exclusivo y repita la operación.

DBA1590 La base de datos "<base-datos>" se ha creado utilizando una versión de DB2 anterior a DB2 V5. Hasta que se migre, sólo será posible realizar funciones limitadas con esta base de datos.

Explicación: En principio, se presupone que todas las bases de datos que se encuentran bajo los objetos de sistema de tipo DB2 V5 son bases de datos de DB2 V5. Al mismo tiempo, se ha detectado que esta base de datos corresponde a una versión anterior que todavía no se ha migrado al nivel de DB2 V5. Esto significa que, pese a tener acceso a la base de datos, el usuario sólo podrá realizar funciones limitadas hasta que se lleve a cabo la migración al nivel adecuado.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBA2000E No se ha especificado la descripción del trabajo.

Explicación: La descripción del trabajo es una información necesaria.

Respuesta del Usuario: Especifique la información del trabajo en el campo de entrada y pulse Bien.

DBA2001E No se ha especificado el número de horas de su selección.

Explicación: El número de horas de su selección es información necesaria.

Respuesta del Usuario: Entre un número en el campo de entrada de horas.

DBA2002E Debe seleccionar al menos un día de la semana para la selección.

Explicación: Para planificar un trabajo periódico, debe especificar como mínimo un día de la semana para el trabajo.

Respuesta del Usuario: Seleccione al menos un día de la semana cuando tenga que programar un trabajo periódico.

DBA2003E La fecha que se ha especificado no es válida.

Explicación: La fecha que se ha especificado no es válida. Tal vez se trate de una ya obsoleta.

Respuesta del Usuario: Especifique una fecha que sea válida.

DBA2004E La fecha, la hora o la combinación de fecha/hora especificada no es válida.

Explicación: No es posible calcular la fecha y la hora de la siguiente ejecución, así que los trabajos no pueden programarse. Un posible error es que la fecha corresponda a una ejecución que ya tuvo lugar en el pasado. Recuerde que la combinación de fecha y hora debe ser válida en el sistema principal gestionado, que es donde ha de ejecutarse el trabajo.

Respuesta del Usuario: Especifique una combinación de fecha y hora que sea válida.

DBA2005E No ha especificado un nombre de script.

Explicación: El nombre del script es una información necesaria.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre para el archivo script y pulse Bien.

DBA2006E No se ha especificado ningún comentario.

Explicación: El usuario ha indicado que desea registrar un comentario a la conclusión del trabajo, pero el campo de entrada de comentarios está vacío.

Respuesta del Usuario: Especifique un comentario o elimine la marca del recuadro de selección 'Registrar un comentario'.

DBA2007E El nombre de script que se ha especificado no es válido.

Explicación: El script de mandatos está guardado en forma de archivo en el sistema de archivos. La vía de acceso de script tiene como máximo una longitud de 255 bytes. La parte de nombre de archivo integrada en el nombre del script puede tener como mucho 8 bytes de longitud. Si se especifica una extensión, ésta no puede tener una longitud superior a los 3 bytes. El nombre del script no debe contener espacios en blanco. Por ejemplo, los nombres de script válidos pueden ser: j:\script\new.cmd
c:\data\test\crtdb.bat

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre válido de script y pulse Bien.

DBA2008I El trabajo "<ID trabajo>" se ha creado satisfactoriamente.

Explicación: Se ha programado satisfactoriamente un nuevo trabajo. Para verlo, puede consultar el resumen de trabajos del diario.

Respuesta del Usuario: Para acceder al resumen

de trabajos del diario y ver el nuevo trabajo, seleccione el icono Diario de la barra de iconos.

DBA2009E Se ha producido un error del sistema. La llamada dirigida a InfoBase del servicio Programador no ha podido establecerse. RC = “<código retorno>”. Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA2010E El servicio Programador no está en funcionamiento. Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato.

Explicación: Para poder llevar a cabo cualquier acción relacionada con el Programador de trabajo o con el Centro de scripts, debe estar en funcionamiento el servicio Programador.

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato.

DBA2011E Se ha producido un error del sistema. El tipo de programación (DBA o PGM) no es válido. Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA2012E Se ha producido un error del sistema. Se ha detectado un error del sistema operativo. RC = “<código retorno>”. Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA2013E No se ha encontrado la clave de ID de trabajo. Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA2014E Se ha producido un error del sistema. No se ha podido cambiar el estado del trabajo. Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA2015E Se ha producido un error del sistema. No se ha podido asignar memoria en el cliente. Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el

mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA2016E Se ha producido un error del sistema. El manejador de exploraciones no es válido. Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA2017I ¿Está seguro que desea eliminar los trabajos seleccionados?

Explicación: Ha especificado que desea eliminar los trabajos seleccionados. Asegúrese de que las selecciones sean las correctas; acto seguido, puede optar por continuar o bien cancelar la petición.

Respuesta del Usuario: Para eliminar los trabajos seleccionados, seleccione Sí. Para cancelar la eliminación, seleccione No.

DBA2018I ¿Está seguro que desea eliminar los scripts seleccionados?

Explicación: Ha especificado que desea eliminar los scripts seleccionados que están guardados actualmente. Asegúrese de que las selecciones sean las correctas; acto seguido, puede optar por continuar o bien cancelar la petición.

Respuesta del Usuario: Para eliminar los scripts seleccionados, seleccione Sí. Para cancelar la eliminación, seleccione No.

DBA2019E No se ha especificado el número de días de su selección.

Explicación: El número de días de su selección es una información necesaria.

Respuesta del Usuario: Entre un número en el campo de entrada de días.

DBA2020E Se ha producido un error del sistema. No se ha podido determinar el tipo de script. El script de mandatos no se ha ejecutado.

Explicación:

Respuesta del Usuario:

DBA2021I ¿Está seguro de que desea descartar los cambios?

Explicación: Ha especificado que no desea que los cambios se guarden en el Centro de scripts. Asegúrese de que desea descartarlos; si no, aún está a tiempo de cancelar la petición y reanudar la edición.

Respuesta del Usuario: Para descartar los cambios, seleccione Sí. Para reanudar la edición del script de mandatos, seleccione No.

DBA2022I El script de mandatos "<ID script>" se ha creado satisfactoriamente.

Explicación: El nuevo script se ha guardado satisfactoriamente en el Centro de scripts. Puede consultar el Centro de scripts para ver el nuevo scripts de mandatos.

Respuesta del Usuario: Para acceder al Centro de scripts y ver el script que se acaba de guardar, seleccione el icono Centro de scripts de la barra de iconos.

DBA2023E La instancia "<nombre instancia>" no existe. El script de mandatos no se ha ejecutado.

Explicación: El nombre de instancia asociado con el archivo script no existe.

Respuesta del Usuario: Para actualizar el nombre de instancia al de una instancia ya existente, puede seleccionar "Editar" en el Centro de scripts.

DBA2024E El script de mandatos “<ID script>” no existe.

Explicación: El trabajo programado no puede ejecutarse porque el archivo script asociado con el trabajo no existe.

Respuesta del Usuario:

DBA2025E Se ha producido un error del sistema. Este problema también puede estar relacionado con la asignación de memoria en el cliente. Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA2026I ¿Está seguro de que desea suprimir el trabajo seleccionado?

Explicación: Ha especificado que desea suprimir el trabajo seleccionado. Asegúrese de que las selecciones sean las correctas; acto seguido, puede optar por continuar o bien cancelar la petición.

Respuesta del Usuario: Para suprimir el trabajo seleccionado, seleccione Sí. Para cancelar la eliminación, seleccione No.

DBA2027I ¿Está seguro de que desea eliminar el script guardado que ha seleccionado?

Explicación: Ha especificado que desea eliminar el script seleccionado, que ya está guardado. Asegúrese de querer eliminarlo; ahora puede optar entre continuar o bien cancelar la petición.

Respuesta del Usuario: Para eliminar el script seleccionado, seleccione Sí. Para cancelar la eliminación, seleccione No.

DBA2028E No se ha especificado el número de semanas de su selección.

Explicación: El número de semanas de su selección es una información necesaria.

Respuesta del Usuario: Entre un número en el campo de entrada de semanas.

DBA2029E Se ha producido un error del sistema. No se ha podido encontrar la clave del Programador. Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA2030E No se ha especificado ningún nombre de sistema. Seleccione uno de la lista.

Explicación: El nombre de sistema es una información necesaria para procesar la acción.

Respuesta del Usuario: Seleccione un nombre de sistema de la lista desplegable.

DBA2031I El trabajo “<ID trabajo>” se ha reprogramado satisfactoriamente.

Explicación: Tal y como se había solicitado, el trabajo se ha reprogramado de manera satisfactoria.

Respuesta del Usuario:

DBA2032E No ha especificado un nombre de script.

Explicación: El nombre del script es una información necesaria.

Respuesta del Usuario: Especifique el nombre de script en el campo de entrada y pulse Bien.

DBA2033E No se ha especificado el script de mandatos.

Explicación: El script de mandatos está vacío.

Respuesta del Usuario: Especifique el contenido del script de mandatos y pulse Bien.

DBA2034I El script de mandatos "<ID script>" se ha actualizado satisfactoriamente.

Explicación:

Respuesta del Usuario:

DBA2035E Se ha producido un error del sistema. No se ha podido recuperar el script de mandatos "<ID script>". Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA2036E Se ha producido un error del sistema. No se ha podido crear el script de mandatos. Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA2037E Se ha producido un error del sistema. No es posible sustituir el script de mandatos "<ID script>". Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA2038E Se ha producido un error del sistema. No es posible copiar el script de mandatos "<ID script>". Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA2039E No se ha especificado el número de meses de su selección.

Explicación: El número de meses de su selección es una información necesaria.

Respuesta del Usuario: Entre un número en el campo de entrada de meses.

DBA2040E Debe seleccionar al menos un día del mes para la selección.

Explicación: Para planificar un trabajo periódico, debe especificar como mínimo una fecha por mes para el trabajo.

Respuesta del Usuario: Seleccione al menos una fecha por mes cuando tenga que programar un trabajo periódico.

DBA2041E Se ha producido un error del sistema. No es posible eliminar el script de mandatos "<ID script>". Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA2042E Se ha producido un error del sistema. No es posible ejecutar el script de mandatos "<ID script>". Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA2043I El trabajo "<ID trabajo>" se ha creado satisfactoriamente para ejecutar el script de mandatos "<ID script>".

Explicación:

Respuesta del Usuario:

DBA2044E No se ha especificado la descripción del script.

Explicación: La descripción del archivo script es una información necesaria.

Respuesta del Usuario: Especifique una descripción para el archivo script y pulse Bien.

DBA2045E El sistema ha generado el script de mandatos asociado con el trabajo "<ID trabajo>". No es posible ver su contenido.

Explicación: Los scripts asociados con una acciones de copia de seguridad o de reorganización de las tablas no están en formato legible.

Respuesta del Usuario: Seleccione otro script de mandatos si desea ver su contenido.

DBA2046E El sistema ha generado el script de mandatos "<ID script>". No es posible editar su contenido.

Explicación: Los scripts asociados con una acciones de copia de seguridad o de reorganización de las tablas no están en formato legible.

Respuesta del Usuario: Seleccione otro script de mandatos si desea editarlo.

DBA2047E Se ha producido un error del sistema. El tipo de script es desconocido. Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA2048E El nombre del archivo que se ha especificado ya existe. Especifique el nombre de otro archivo script.

Explicación: El nombre de cada archivo script debe ser exclusivo. El nombre del archivo script que se ha especificado ya existe.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre de archivo script que sea exclusivo.

DBA2049E Se ha producido un error del sistema. Se ha denegado el acceso al archivo.

Explicación: La aplicación no ha podido acceder al archivo del sistema de archivos.

Respuesta del Usuario: Vuelva a intentar el mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA2050E Se ha producido un error del sistema. El disco está lleno.

Explicación: No queda más espacio libre en el disco. No se puede continuar el proceso.

Respuesta del Usuario: Suprima del sistema de archivos aquellos archivos que no necesite. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA2051E Se ha producido un error del sistema. Se ha producido un error del disco duro.

Explicación: Se ha producido un error interno que está relacionado con el disco duro. La aplicación no ha podido acceder a un archivo.

Respuesta del Usuario: Vuelva a intentar el mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA2052E No se ha podido ejecutar el trabajo debido a una anomalía de inicio de sesión. ID usuario = "<ID usuario>".

Explicación: La contraseña no era válida para el id de usuario dado o el id de usuario no es válido.

Respuesta del Usuario: Entre un id de usuario válido y una contraseña cuando se le solicite.

DBA2053E Se ha producido un error del sistema. No se ha podido eliminar la entrada del archivo histórico de trabajos.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA2054E Se ha producido un error del sistema. No se ha podido ejecutar el trabajo "<ID trabajo>".

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA2055E El script de mandatos "<ID script>" ha sido eliminado del Centro de scripts.

Explicación:

Respuesta del Usuario:

DBA2056I No se ha modificado el script de mandatos "<ID script>".

Explicación:

Respuesta del Usuario:

DBA2057E Se ha producido un error del sistema. La vía de acceso no es válida.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA2058E Una línea del archivo es mayor que “<número>” bytes.

Explicación: Se ha sobrepasado el número máximo de bytes de una línea.

Respuesta del Usuario: Divida esa línea en dos, sin que sobrepasen el límite.

DBA2059E Se ha producido un error del sistema. Se ha producido una violación de compartimiento.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA2060E Se ha producido un error del sistema. No es posible copiar el script “<ID script>”.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA2061I El script “<nombre script>” se ha creado satisfactoriamente.

Explicación: Se ha creado satisfactoriamente un archivo de script nuevo con el nombre “<nombre script>”.

Respuesta del Usuario: Para acceder al Centro de scripts y ver el script que se acaba de crear, seleccione el icono Centro de scripts de la barra de iconos.

DBA2062E Se ha producido un error del sistema. No se ha podido crear un nuevo script. Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar el

Servidor de administración y emita de nuevo el mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA2063E Se ha producido un error del sistema. No se han podido recuperar los resultados del trabajo “<ID trabajo>”. Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar el Servidor de administración y emita de nuevo el mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA2064E Ya hay un registro del Centro de scripts para este nombre de archivo script. Especifique el nombre de otro archivo script.

Explicación: El nombre de cada archivo script debe ser exclusivo en el ámbito del Centro de scripts. El nombre del archivo script que se ha especificado ya existe.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre de archivo script que sea exclusivo.

DBA2065E Se ha producido un error del sistema. El archivo de script no existe en el sistema de archivos.

Explicación: No se ha podido encontrar el archivo en el sistema de archivos. El archivo puede haberse borrado.

Respuesta del Usuario: Suprima la entrada de script y vuelva a crearla.

DBA2066E El archivo ejecutable db2job no está en el directorio esperado. El script no puede ejecutarse.

Explicación: El ejecutable db2job debe copiarse en la bandeja sqllib, como parte de la instalación.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA2067I El mandato REORG TABLE se ha completado satisfactoriamente.

Explicación:

Respuesta del Usuario:

DBA2068E No se ha especificado el nombre de la instancia.

Explicación: El nombre de la instancia es una información necesaria.

Respuesta del Usuario: Especifique el nombre de la instancia en el campo correspondiente y pulse Bien.

DBA2069W Se ha creado el número máximo de “<número>” trabajos. Elimine los que sean obsoletos.

Explicación:

Respuesta del Usuario: Antes de crear otro trabajo, elimine los que ya no necesite.

DBA2070W Se ha creado el número máximo de “<número>” scripts. Elimine los que sean obsoletos.

Explicación:

Respuesta del Usuario: Antes de crear otro script, elimine los que ya no necesite.

DBA2071W Se ha alcanzado el número máximo, “<número>”, de bytes. Los datos aparecen truncados. En el servidor se puede encontrar el archivo completo “<nombre archivo>”.

Explicación: El editor no puede manejar un archivo tan grande. Los datos se han truncado.

Respuesta del Usuario: El archivo entero puede verse en el servidor, en la ubicación indicada.

DBA2072E El script asociado al trabajo “<ID trabajo>” se ha eliminado del Centro de scripts.

Explicación: El archivo script ya no existe.

Respuesta del Usuario:

DBA2073E No ha especificado un id de usuario y contraseña.

Explicación: Es necesario un id de usuario y contraseña para ejecutar el trabajo.

Respuesta del Usuario: Entre un id de usuario y contraseña válidos para ejecutar el trabajo, a continuación pulse en Bien.

DBA2074E Se ha producido un error del sistema. La vía de acceso al directorio de trabajo no es válida.

Explicación: El directorio de trabajo especificado no existe, por lo tanto no se puede utilizar para ejecutar el script.

Respuesta del Usuario: Utilice el botón Examinar... para seleccionar una vía de acceso al directorio de trabajo.

DBA2075I Se ha sometido el trabajo “<ID trabajo>”. Utilice la página Trabajos del Diario, para visualizar los resultados.

Explicación:

Respuesta del Usuario:

DBA2076E El trabajo ha finalizado anómalamente.

Explicación:

Respuesta del Usuario:

DBA2077E El nombre del archivo “<nombre archivo>” ya existe en el sistema de archivos.

Explicación: El nombre de archivo debe ser exclusivo.

Respuesta del Usuario: Especifique otro nombre de archivo.

DBA2082W Los permisos de archivo para el script no permiten a Script Center leer el script con el ID de usuario actual ID.

Explicación: Los permisos de archivo para el script no permiten a Script Center leer el script con el ID de usuario actual ID.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que tiene establecidos los permisos de archivo apropiados para el script.

DBA2078E Se ha producido un error inesperado. No hay salida del trabajo.

Explicación: No hay salida del trabajo procedente de la ejecución del trabajo.

Respuesta del Usuario: Es posible que el error se deba a que se ha utilizado una extensión de archivo no válida en el sistema operativo. Vuelva a crear el script con una extensión válida.

DBA2081W El archivo "<nombre-archivo>" sobrepasa el número máximo de bytes ("<bytes-máximos>") para Script Center. Debe utilizar un editor externo para visualizar o editar el archivo.

Explicación: El archivo es mayor que el tamaño máximo que el Script Center puede visualizar.

Respuesta del Usuario: Utilice un editor externo para visualizar o editar el archivo.

DBA2151E No se puede planificar el script porque no se ha guardado.

Explicación: No se puede planificar el script porque ha cancelado la acción de guardar y, por lo tanto, no se ha guardado el script en el Centro de scripts.

Respuesta del Usuario: Guarde el script y a continuación, vuelva a intentar la planificación.

DBA2152I Para poder planificar el script se ha de guardar en el Centro de scripts.

Explicación: Sólo pueden ejecutarse y planificarse los scripts que se han guardado en el Centro de scripts.

Respuesta del Usuario: Seleccione Bien para guardar el script en el Centro de scripts o Cancelar si no desea planificar el script.

DBA2153I El archivo "<nombre archivos>" se ha abierto satisfactoriamente.

Explicación:

Respuesta del Usuario:

DBA2154I El script "<nombre script>" se ha abierto satisfactoriamente.

Explicación:

Respuesta del Usuario:

DBA2155I ¿Desea sobregabar el archivo "<nombre archivo>"?

Explicación: El archivo "<nombre archivo>" existe actualmente en el sistema de archivos y la operación de guardar sobregabará su contenido.

Respuesta del Usuario: Seleccione Bien si desea sobregabar el contenido del archivo, o Cancelar si no desea alterar su contenido.

DBA2156I ¿Desea sobregabar el script "<nombre script>"?

Explicación: El script "<nombre script>" existe actualmente en el Centro de scripts y la operación de guardar sobregabará su contenido.

Respuesta del Usuario: Seleccione Bien si desea sobregabar el contenido del script, o Cancelar si no desea alterar su contenido.

DBA2157I El archivo “<nombre archivo>” se ha actualizado satisfactoriamente.

Explicación:

Respuesta del Usuario:

DBA2158I El archivo “<nombre archivo>” se ha creado satisfactoriamente.

Explicación: En el sistema de archivos se ha creado satisfactoriamente un archivo nuevo con el nombre “<nombre archivo>”.

Respuesta del Usuario:

DBA2171I ¿Desea descartar todos los cambios realizados en el script y salir del Centro de mandatos?

Explicación: Ha especificado salir del Centro de mandatos, pero no se han guardado los cambios realizados en el script actual. Se perderán los cambios a menos que cancele la petición de salir.

Respuesta del Usuario: Seleccione Sí para descartar los cambios y salir del Centro de mandatos, o seleccione No para cancelar la petición de salir.

DBA2172I ¿Desea descartar todos los cambios realizados en el script actual y crear un nuevo script?

Respuesta del Usuario: Seleccione Sí para descartar los cambios y crear un nuevo script, o seleccione No para cancelar la petición.

DBA2173I El Centro de mandatos continúa procesando un mandato. Vuelva a intentarlo posteriormente.

Explicación: Ha intentado ejecutar un script o emitir un conjunto de mandatos, pero el Centro de mandatos no puede procesar el mandato hasta que haya finalizado el proceso del mandato actual.

Respuesta del Usuario: Por favor, espere unos momentos y vuelva a intentar el mandato. Para detener el mandato actual, pulse en icono de engranajes giratorios de la barra de herramientas,

o seleccione “Finalizar” del menú Resultados en la página Resultados.

DBA2174E El archivo “<nombre archivo>” especificado en la línea de mandatos no se ha podido abrir. Asegúrese de que exista el archivo y de que tenga acceso de lectura sobre el archivo y vuelva a intentarlo.

Explicación: Ha especificado el nombre de un archivo que contiene un script que desea importar, pero el Centro de mandatos no ha podido acceder a dicho archivo.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que ha entrado el nombre del archivo correctamente en la línea de mandato, que el archivo exista y que su ID de usuario tenga acceso de lectura sobre dicho archivo.

DBA2175E No existe memoria suficiente para crear la ventana Centro de mandatos. La aplicación no puede continuar.

Explicación: El sistema ha encontrado un problema de asignación de memoria al intentar crear la ventana Centro de mandatos.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que exista memoria suficiente en el sistema para ejecutar el Centro de mandatos y a continuación, vuelva a intentarlo.

DBA2176E No se ha inicializado el entorno del sistema. La aplicación no puede continuar. Vuelva a arrancar el gestor de base de datos y vuelva a intentarlo, o póngase en contacto con el personal de soporte local.

Explicación: El entorno del procesador de mandatos no se ha inicializado correctamente.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que tenga espacio de disco suficiente y a continuación, vuelva a intentarlo.

DBA2177E El sistema no ha podido crear un plan de acceso debido a que se ha producido un problema relacionado con Visual Explain.

Explicación: El Centro de mandatos ha encontrado un problema al intentar crear un plan de acceso.

Respuesta del Usuario: Por favor, consulte la ayuda de los mensajes anteriores.

DBA2178E Necesita una conexión de base de datos para poder crear un plan de acceso. Utilice la sentencia "Connect" para conectarse con una base de datos y vuelva a emitir el mandato.

Respuesta del Usuario: Establezca una conexión con una base de datos utilizando en primer lugar la sentencia "Connect", y a continuación cree un plan de acceso para dicha base de datos. Para obtener una lista de las bases de datos disponibles, emita el mandato "list database directory".

DBA2179E No se ha podido crear un plan de acceso porque la sentencia que ha utilizado no está en el formato correcto o no es una consulta.

Explicación: La sentencia que ha utilizado para intentar crear un plan de acceso no está en el formato correcto para una consulta, o no es una consulta.

Respuesta del Usuario: Compruebe que no haya errores en el formato de consulta de la sentencia, realice los cambios necesarios y vuelva a intentar la sentencia. Consulte la documentación de Visual Explain para obtener las directrices sobre formatos de consultas válidos.

DBA2180I Se ignorará el nombre de programa "db2" antes de la sentencia porque no es necesario.

Explicación: No debe escribir "db2" antes de una sentencia en el Centro de mandatos. Sólo es

necesario en el indicador de mandatos del sistema operativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBA2181I El Centro de mandatos no está disponible en este momento. Vuelva a intentar esta operación más adelante.

Explicación: El servidor JDBC no da soporte a diversas sesiones del Centro de mandatos de WEBCC. El servidor JDBC ya está ocupado con una sesión existente del Centro de mandatos.

Respuesta del Usuario: Espere a que haya finalizado la sesión actual del Centro de mandatos y vuelva a intentar la operación.

DBA2182N Un nombre de script que sigue el patrón "<patrón_nombre_script>" no se ha podido guardar, porque el Centro de scripts ya contiene demasiados scripts con nombres que siguen el mismo patrón. Elimine los scripts antiguos que siguen este patrón del Centro de scripts e invoque de nuevo "<nombre_herramienta>".

Explicación: Hay demasiados scripts generados automáticamente con nombres como "<patrón_nombre_script>".

Respuesta del Usuario: En el Centro de scripts, elimine por lo menos un script con un nombre como "<patrón_nombre_script>" y, a continuación, invoque de nuevo el "<nombre_herramienta>".

DBA2193W "<nombre-ventana>" no se puede ejecutar sin "<nombre-programa>". Asegúrese de que el subcomponente Herramientas de la base de datos está instalado.

Explicación: Para invocar "<nombre-ventana>", la aplicación "<nombre-programa>" debe estar instalada en el servidor. Por omisión, el subcomponente Herramientas de base de datos

del componente Administración y Herramientas de configuración está seleccionado durante la instalación. El subcomponente Herramientas de base de datos debe estar seleccionado durante la instalación para que la aplicación “<nombre-programa>” esté instalada.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el subcomponente Herramientas de la base de datos está instalado. Si la opción Herramientas de base de datos no estaba seleccionada durante la instalación del servidor de bases de datos, deberá volver a ejecutar de nuevo el programa de instalación de DB2.

- 1 Detenga todos los servicios de DB2.
- 2 Ejecute el programa de instalación de DB2.
- 3 Seleccione la instalación personalizada.
- 4 Deseleccione todos los componentes excepto las herramientas de administración y configuración.
- 5 En los detalles de herramientas de administración y configuración, seleccione Herramientas de base de datos.
- 6 Complete la instalación.
- 7 Vuelva a iniciar todos los servicios de DB2.
- 8 Utilice el “<nombre-ventana>”.

DBA3007 ¿Seguro que desea eliminar la sentencia explicada?

Explicación: Está a punto de suprimir la sentencia explicada. Si prosigue, se suprimirán las filas de las tablas de explicación.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que desea suprimir la sentencia explicada.

DBA3008 ¿Seguro que desea suprimir las sentencias explicadas?

Explicación: Está a punto de suprimir las sentencias explicadas. Si prosigue, se suprimirán las filas de las tablas de explicación.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que desea suprimir las sentencias explicadas.

DBA3009 Se ha producido un error del sistema. La herramienta Visual Explain no se ha podido continuar procesando.

Explicación: Se ha producido un error inesperado; la ejecución del mandato se ha detenido.

Respuesta del Usuario: Las soluciones posibles son:

- Compruebe que el sistema dispone de suficiente memoria.
- Cuando sea necesario, detenga otros programas que utilicen el sistema.

Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA3010 La instantánea de explicación se ha suprimido. La solicitud no puede satisfacerse.

Explicación: La instantánea de explicación que se ha solicitado ha quedado suprimida de las tablas Explain.

Respuesta del Usuario: Vuelva a generar la instantánea.

DBA3011 La instantánea de explicación se ha creado utilizando otra versión del gestor de bases de datos de la herramienta Visual Explain. La solicitud no puede satisfacerse.

Explicación: La instantánea de explicación se ha creado utilizando una versión anterior o posterior del gestor de bases de datos de la herramienta Visual Explain. Esta herramienta no puede crear el gráfico del plan de acceso.

Respuesta del Usuario: Utilice la misma versión del gestor de bases de datos que la herramienta Visual Explain para dibujar la instantánea de explicación.

DBA3012 **La serie no se ha encontrado.**

Explicación: La serie de búsqueda no se encuentra en el texto que aparece en pantalla.

Respuesta del Usuario: Ninguna.

DBA3013 **Falta texto. Hay que especificar la serie de texto que debe buscarse.**

Explicación: No se ha especificado ninguna serie de búsqueda.

Respuesta del Usuario: Especifique una serie de búsqueda.

DBA3014 **No se ha efectuado ninguna selección en la lista. Debe seleccionarse por lo menos una entrada de la lista.**

Explicación: El usuario no ha seleccionado nada en la lista.

Respuesta del Usuario: Seleccione por lo menos una entrada de la lista.

DBA3015 **No hay ninguna columna aludida que esté relacionada con este plan de acceso.**

Explicación: En la consulta no se hacía referencia a ninguna columna de la tabla aludida (referenciada).

Respuesta del Usuario: Ninguna.

DBA3016 **No hay ninguna estadística de pares de recuperación de páginas asociada con este índice.**

Explicación: No hay ninguna estadística de pares de recuperación de páginas almacenada en la tabla del catálogo para este índice. Consulte la sección referida a las estadísticas del catálogo de sistema en el manual *Administration Guide* para obtener más detalles.

Respuesta del Usuario: Ninguna.

DBA3017 **No se hace referencia a ninguna función asociada con este plan de acceso.**

Explicación: Este plan de acceso no necesitaba utilizar ninguna de las funciones.

Respuesta del Usuario: Ninguna.

DBA3018 **No hay ninguna estadística de distribución de columnas asociada con esta columna.**

Explicación: No hay ninguna estadística de distribución de columnas que esté almacenada en la tabla del catálogo para esta columna. Consulte la sección referida a las estadísticas del catálogo de sistema en el manual *Administration Guide* para obtener más detalles.

Respuesta del Usuario: Ninguna.

DBA3019 **No hay ningún índice asociado con esta tabla.**

Explicación: No se había definido ningún índice en la tabla aludida en el momento de realizar la explicación, y en este momento tampoco hay ningún índice definido en dicha tabla.

Respuesta del Usuario: Ninguna.

DBA3020 **Se ha producido un error al emitir un COMMIT contra la base de datos y no se ha devuelto ningún SQLCODE.**

Explicación: Se ha producido un error inesperado.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA3021 **Se ha producido un error al emitir un ROLLBACK contra la base de datos y no se ha devuelto ningún SQLCODE.**

Explicación: Se ha producido un error inesperado.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto

con el administrador del sistema.

DBA3022 **La api Obtener Configuración del Gestor de Bases de Datos ha devuelto un código de retorno que no es cero.**

Explicación: Se ha producido un error inesperado; la ejecución del mandato se ha detenido.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA3023 **La api Obtener Configuración de la Base de Datos ha devuelto un código de retorno que no es cero.**

Explicación: Se ha producido un error inesperado; la ejecución del mandato se ha detenido.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA3024 **Se ha producido un error al guardar en el archivo “<archivo>”.**

Explicación: Entre los posibles problemas están los siguientes:

- El archivo no puede abrirse para grabar en él.
- El nombre del archivo no cumple las normas del sistema de archivos.

Respuesta del Usuario: Las soluciones posibles son:

- Cambie el atributo del archivo por el de lectura/grabación.
- Especifique el nombre del archivo correcto.

DBA3025 **Se ha producido un error al recuperar del archivo “<archivo>”.**

Explicación: Entre los posibles problemas están los siguientes:

- El archivo no puede leerse.
- El archivo no existe.

Respuesta del Usuario: Especifique el nombre del archivo correcto.

DBA3026 **No hay ninguna impresora instalada.**

Explicación: No hay ninguna impresora instalada en la máquina.

Respuesta del Usuario: Instale una impresora en la máquina.

DBA3033 **No hay ningún espacio de tabla referenciado asociado a este plan de acceso.**

Explicación: Este plan de acceso no hace referencia a ninguno de los objetos de base de datos contenido en un espacio de tabla.

Respuesta del Usuario: Ninguna.

DBA3034 **La instantánea se ha creado utilizando la página de códigos “<página-códigos>”, pero no se ha convertido a la página de códigos de la ventana que ejecuta la herramienta Visual Explain.**

Explicación: La instantánea del gráfico del plan de acceso se ha creado en una página de códigos que no es la de la ventana que está ejecutando la herramienta Visual Explain. La conversión de la página de códigos no ha sido satisfactoria porque la instantánea es demasiado larga. El gráfico del plan de acceso aparece sin conversión de la página de códigos. Tal vez no sea posible visualizar las estadísticas actuales cuando abra la ventana de estadísticas.

Respuesta del Usuario: Cambie la página de códigos de la ventana que ejecuta la herramienta Visual Explain por la que se utilice para crear la instantánea y vuelva a visualizar el gráfico del plan de acceso.

DBA3035 La instantánea se ha creado utilizando la página de códigos “<página-códigos>”, pero no se ha convertido a la página de códigos de la ventana que ejecuta la herramienta Visual Explain. El valor del parámetro de configuración UDF_MEM_SZ del gestor de bases de datos es demasiado pequeño.

Explicación: La instantánea del gráfico del plan de acceso se ha creado en una página de códigos que no es la de la ventana que está ejecutando la herramienta Visual Explain. La conversión de la página de códigos no ha sido satisfactoria porque la función definida por el usuario que se utiliza para convertir la página de códigos no dispone de suficiente memoria para ejecutarse. El gráfico del plan de acceso aparece sin conversión de la página de códigos. Tal vez no sea posible visualizar las estadísticas actuales cuando abra la ventana de estadísticas.

Respuesta del Usuario: Las soluciones posibles son:

- Establezca en 512 el parámetro de configuración UDF_MEM_SZ del gestor de bases de datos del servidor y vuelva a ver el gráfico del plan de acceso. Tenga en cuenta que el parámetro de configuración no podrá entrar en vigor hasta la próxima vez que se emita un **db2start** en el servidor.
- Cambie la página de códigos de la ventana que ejecuta la herramienta Visual Explain por la que se utilice para crear la instantánea y vuelva a visualizar el gráfico del plan de acceso.

DBA3036 Se han creado las tablas Explain para procesar la petición de explicación dinámica.

Explicación: Bajo el ID de usuario actual se han creado una o varias tablas Explain. Dichas tablas se utilizarán para almacenar la información que necesite la petición de explicación dinámica.

Respuesta del Usuario: Ninguna.

DBA3037 La instantánea de explicación se ha dañado. La solicitud no puede satisfacerse.

Explicación: La instantánea de explicación que se ha solicitado ha quedado dañada en las tablas de explicación.

Respuesta del Usuario: Vuelva a generar la instantánea.

DBA3038 No hay agrupaciones de almacenamientos intermedios relacionadas con este plan de acceso.

Explicación: Este plan de acceso no hace referencia a ningún objeto de base de datos que se encuentre en una agrupación de almacenamientos intermedios.

Respuesta del Usuario: Ninguna.

DBA3039 No se han podido encontrar las tablas Explain.

Explicación: No existen las tablas Explain.

Respuesta del Usuario: Cree las tablas Explain utilizando uno de los métodos siguientes:

- Utilice el archivo de mandatos de ejemplo que se proporciona con el archivo EXPLAIN.DDL. Este archivo está situado en el directorio `sqlib\misc`. Para ejecutar el archivo de mandatos, vaya a este directorio y emita el mandato **db2 -tf EXPLAIN.DDL**.
- Desde el Centro de control o desde la ventana Historia de sentencias explicadas, seleccione **Explicar SQL** de las selecciones del menú. Utilice la ventana Explicar sentencia de SQL para explicar dinámicamente una sentencia de SQL y crear automáticamente las tablas de explicación.

DBA3040 El mandato se ha especificado de forma incorrecta.

Explicación: La sintaxis del mandato no es válida.

Respuesta del Usuario: Emita el mandato con la opción **-h** para ver la sintaxis correcta.

DBA3041 El nombre de la base de datos debe estar entre 1 y “<máximo>” caracteres de longitud.

Explicación: El nombre de la base de datos especificada está vacío o es demasiado largo.

Respuesta del Usuario: Vuelva a emitir el mandato con un nombre de la base de datos válido.

DBA3042 El texto de la sentencia explicable debe tener entre 1 y “<máximo>” caracteres de longitud.

Explicación: El texto de la sentencia explicable especificada está vacío o es demasiado largo.

Respuesta del Usuario: Vuelva a emitir el mandato con un texto de sentencia explicativa.

DBA3043 El identificador de consulta no puede tener más de “<máximo>” caracteres.

Explicación: El código de consulta especificado es demasiado largo.

Respuesta del Usuario: Vuelva a emitir el mandato con un código de consulta válido.

DBA3044 El ID de usuario no puede tener más de “<máximo>” caracteres.

Explicación: El ID de usuario especificado es demasiado largo.

Respuesta del Usuario: Vuelva a emitir el mandato con un ID de usuario válido.

DBA3045 El rango válido de un número de consulta está entre 0 y “<máximo>”.

Explicación: El número de consulta especificado es demasiado bajo o demasiado alto.

Respuesta del Usuario: Vuelva a emitir el mandato con un número de consulta válido.

DBA3046 Los valores válidos para la clase de optimización son 0, 1, 2, 3, 5, 7 y 9.

Explicación: La clase de optimización especificada no es uno de los valores válidos.

Respuesta del Usuario: Vuelva a emitir el mandato con una clase de optimización válida.

DBA3047 No se ha podido encontrar la base de datos “<nombre>”.

Explicación: El nombre de la base de datos especificado en el mandato no existe en el directorio de bases de datos del sistema.

Respuesta del Usuario: Vuelva a emitir el mandato con un nombre de la base de datos existente, o bien catalogue la base de datos en el directorio de bases de datos del sistema.

DBA3048 db2vexp explica una sentencia de SQL dinámico para generar el gráfico de un plan de acceso. La sintaxis es:

```
db2vexp -db <nombre base datos>
-sql <texto sentencia explicable>
[-queryno <número consulta>]
[-querytag <id. consulta>]
[-opt <clase optimización>]
[-user <ID usuario>]
[-password <contraseña>]
[-withsnapshot]
```

Utilice la opción -h para obtener información de ayuda.

Explicación: Esta es la sintaxis del mandato db2vexp.

Respuesta del Usuario: Ninguna.

DBA3059 No existe información detallada asociada con el operador seleccionado “<operador>”.

Explicación: No está disponible información detallada del operador seleccionado para el release actual de las herramientas de administración de DB2.

Respuesta del Usuario: Ninguna.

DBA3060 No existe información de ayuda asociada con el operador seleccionado "<operador>".

Explicación: No está disponible información de ayuda del operador seleccionado para el release actual de las herramientas de administración de DB2.

Respuesta del Usuario: Ninguna.

DBA4000W ¿Está seguro de que desea detener toda la supervisión?

Explicación: Ha solicitado dejar de supervisar todos los objetos de base de datos que se supervisan actualmente y salir del Supervisor de rendimiento.

Respuesta del Usuario: Pulse en "Sí" para procesar la petición o en "No" para cancelarla.

DBA4001I No hay ningún resumen de supervisor para la selección.

Explicación: Ha solicitado mostrar la actividad del supervisor en un nivel de objeto en el que no se está supervisando nada. No hay actividad de resumen que se pueda mostrar.

Respuesta del Usuario: Vuelva a intentar la acción cuando se inicie un supervisor en un objeto que corresponda con el nivel seleccionado.

DBA4002W ¿Está seguro de que desea detener la supervisión de "<nombre>?"

Explicación: Ha solicitado dejar de supervisar un objeto que se está supervisando actualmente.

Respuesta del Usuario: Pulse en "Sí" para procesar la petición o en "No" para cancelarla.

DBA4003I Sólo se modifica el nivel por omisión para los supervisores proporcionados por IBM.

Explicación: Para un supervisor suministrado por IBM, el único atributo que se puede modificar es el nivel para el que este supervisor

se ha designado como valor por omisión.

Respuesta del Usuario:

DBA4004E La selección múltiple sólo está permitida para la acción Eliminar.

Explicación: Ha seleccionado más de un supervisor de la lista de supervisores. La única acción que puede realizar en múltiples objetos es Eliminar.

Respuesta del Usuario: Deseleccione todos los supervisores, salvo uno de la lista, y vuelva a intentar la acción.

DBA4005W ¿Está seguro de que desea eliminar los supervisores seleccionados?

Explicación: Ha solicitado eliminar los supervisores seleccionados de la lista.

Respuesta del Usuario: Pulse en "Sí" para procesar la petición o en "No" para cancelarla.

DBA4006W ¿Está seguro de que desea restaurar los contadores?

Explicación: Ha solicitado restablecer los contadores de base de datos.

Respuesta del Usuario: Pulse en "Sí" para procesar la petición o en "No" para cancelarla.

DBA4007W ¿Está seguro de que desea parar la supervisión de todos los objetos en este nivel?

Explicación: Ha solicitado dejar de supervisar todos los objetos en este nivel que se supervisan actualmente.

Respuesta del Usuario: Pulse en "Sí" para procesar la petición o en "No" para cancelarla.

DBA4008W ¿Está seguro de que desea parar la supervisión de todas las particiones en este objeto?

Explicación: Ha solicitado dejar de supervisar todas las particiones en este objeto que se supervisan actualmente.

Respuesta del Usuario: Pulse en "Sí" para procesar la petición o en "No" para cancelarla.

DBA4009I Se están creando los supervisores suministrados por IBM.

Explicación: Se están creando los supervisores suministrados por IBM. Esto puede tardar un poco.

Respuesta del Usuario:

DBA4010E El Supervisor de rendimiento ha encontrado un problema y no puede continuar. Vuelva a intentar la acción. Si el problema continúa, efectúe un rastreo en el cliente y el servidor, y póngase en contacto con el personal de soporte.

Explicación: Se ha producido un error inesperado.

Respuesta del Usuario: Realice un rastreo en el cliente y en el servidor y póngase en contacto con el servicio de soporte.

DBA4011E El programa "<nombre>" no es un nombre válido. No se puede ejecutar el programa. Compruebe el nombre y vuelva a intentar la acción.

Explicación: Se ha especificado un nombre de programa no válido.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre de programa válido y vuelva a intentar la acción.

DBA4012E El programa "<nombre>" no se puede ejecutar. La hebra que se está ejecutando actualmente no tiene permiso para ejecutar el programa especificado.

Explicación: Se ha lanzado una excepción de seguridad al ejecutar el programa especificado. El mandato de ejecución sólo funciona en la modalidad de aplicación.

Respuesta del Usuario: Vuelva a intentar la acción cuando ejecute el Centro de control como aplicación.

DBA4013I El nodo del gestor de bases de datos "<nombre>" está desactivado.

Explicación: En los valores de Herramientas, la página de estado de nodo, ha seleccionado recibir información acerca del estado del nodo del gestor de bases de datos cuando esté desactivado.

Respuesta del Usuario: Reinicie el nodo del gestor de bases de datos para seguir procesando.

DBA4014I El estado del nodo del gestor de bases de datos "<nombre>" es desconocido.

Explicación: En los valores de Herramientas, la página de estado de nodo, ha seleccionado recibir información acerca del estado del nodo del gestor de bases de datos cuando el estado sea desconocido.

Respuesta del Usuario:

DBA4015E "<nombre>" contiene una entrada no válida. Vuelva a especificar la entrada.

Explicación: La entrada contiene un carácter no válido.

Respuesta del Usuario: Vuelva a intentar la acción con la entrada nueva.

DBA4016E No se puede crear el nuevo supervisor. El número máximo de supervisores es “<número>”.

Explicación: La petición de crear, guardar como, o copiar ha fallado. Se ha alcanzado el número máximo de supervisores.

Respuesta del Usuario: Elimine los supervisores no utilizados y vuelva a intentar la acción.

DBA4017E No se ha podido establecer la conexión de supervisión. El número máximo de conexiones de supervisión es “<número>”.

Explicación: Se ha alcanzado el número máximo de conexiones de supervisión.

Respuesta del Usuario: Vuelva a intentar la acción más tarde, o detenga cualquier sesión de supervisión que se esté ejecutando en la máquina.

DBA4018W La entrada de “<nombre>” es demasiado larga. El número máximo de caracteres es “<número>”. La entrada se truncará.

Explicación: La entrada ha sobrepasado el límite.

Respuesta del Usuario:

DBA4019E La entrada de “<nombre>” es demasiado larga. El número máximo de caracteres es “<número>”. Vuelva a intentar la acción con una entrada válida.

Explicación: La entrada ha sobrepasado el límite.

Respuesta del Usuario: Vuelva a intentar la acción con una entrada válida.

DBA4020W Ha efectuado cambios en el supervisor de rendimiento “<nombre>”. ¿Desea guardar los cambios?

Explicación: Ha efectuado uno o más cambios en el supervisor de rendimiento que no están guardados todavía, y ha solicitado salir de la ventana Mostrar supervisor o definir el supervisor en ejecución como un supervisor diferente. Se perderán los cambios a menos que pulse sobre Sí.

Respuesta del Usuario: Pulse en “Sí” para procesar la petición o en “No” para cancelarla.

DBA4021W Ha realizado cambios en los valores de variable de rendimiento para “<nombre>”. ¿Desea aplicar los cambios a la siguiente instantánea?

Explicación: Ha efectuado uno o más cambios en los valores de variable de rendimiento que no están guardados todavía, y ha seleccionado trabajar con una variable de rendimiento distinta. Se perderán los cambios a menos que pulse sobre Sí.

Respuesta del Usuario: Pulse en “Sí” para aplicar los cambios en la instantánea siguiente o en “No” para cancelarla.

DBA4023E Ha entrado una combinación de valores de umbral de alarma y de aviso que no es válida para la variable de rendimiento “<nombre>”. Modifique uno o más valores de umbral y vuelva a intentarlo.

Explicación: El valor de umbral de alarma superior debe ser mayor que el valor de umbral de aviso superior, y así sucesivamente; es decir, valor de umbral de alarma superior > valor de umbral de aviso superior > valor de umbral de aviso inferior > valor de umbral de alarma inferior. El valor de umbral es un valor flotante con una longitud máxima de 9 dígitos.

Respuesta del Usuario: Verifique los valores de

umbral y vuelva a intentar la operación.

DBA4024W La página Resumen no puede mostrar más de “<número>” columnas. Vaya a la página Detalles para ver todas las variables de rendimiento.

Explicación: La página Resumen muestra actualmente tantas columnas como puede acomodar, pero no aparecen algunas variables de rendimiento.

Respuesta del Usuario: Vaya a la página Detalles para ver todas las variables de rendimiento.

DBA4025W La vista “<tipo>” no puede mostrar más de “<número>” variables de rendimiento.

Explicación: Se muestra el número máximo de variables de rendimiento.

Respuesta del Usuario: Elimine una o más variables de rendimiento de la vista “<tipo>” antes de añadir otras.

DBA4026I Se ha definido un supervisor no válido como valor por omisión para este nivel.

Explicación: El supervisor debe incluir como mínimo un pv para este nivel.

Respuesta del Usuario: Modifique el supervisor por omisión de modo que incluya como mínimo un pv para este nivel.

DBA4027I La supervisión no ha comenzado y no hay nada para supervisar.

Explicación: En este momento no hay ninguna conexión de pasarela o bases de datos para supervisar para esta instancia.

Respuesta del Usuario: Catalogue una conexión de pasarela o base de datos para comenzar la supervisión.

DBA4060E El Supervisor de rendimiento está activo con otro supervisor para esta instancia.

Explicación: Sólo puede haber un supervisor activo a la vez por instancia. Por ejemplo, si el supervisor por omisión para bases de datos es diferente del supervisor por omisión para conexiones, no podrá supervisar bases de datos y supervisar (o listar) conexiones al mismo tiempo.

Respuesta del Usuario: En la ventana Listar supervisores, puede efectuar lo siguiente:

1. Averiguar qué supervisor está ejecutándose y detenerlo para que pueda especificar otro distinto.
2. Averiguar qué supervisor está ejecutándose y especificarlo para la siguiente acción de supervisión.
3. Crear un supervisor que contenga variables de rendimiento para todos los niveles y, a continuación, seleccionarlo como supervisor por omisión para cada nivel.

DBA4065E El valor de umbral no puede ser un blanco ni contener más de 9 caracteres. Entre un valor de umbral válido.

Explicación: Ha entrado un valor de umbral que no es válido o el valor se ha modificado internamente. Por ejemplo, 123456789 se modificará por 123,456,789.0 y esta cifra sobrepasa el número de caracteres permitidos en el umbral.

Respuesta del Usuario: Vuelva a entrar el valor de umbral y a intentar la acción.

DBA4070E El servidor JDBC ha encontrado un problema. No se ha podido procesar la lista de supervisores de rendimiento.

Explicación: Se ha encontrado un problema inesperado.

Respuesta del Usuario: Verifique que el servidor JDBC está funcionando. En este caso, realice un rastreo en el servidor JDBC y luego póngase en contacto con el personal de soporte.

DBA4071W Algunos supervisores se están utilizando localmente. La lista renovada sólo muestra supervisores locales.

Explicación: La lista de supervisores se renueva solamente con supervisores locales.

Respuesta del Usuario: Para mostrar la lista completa, pare los supervisores activos y vuelva a intentar la operación.

DBA4072E Este nombre de supervisor ya existe. Especifique un nombre exclusivo.

Explicación: Los nombres de supervisor de rendimiento de un servidor JDBC deben ser exclusivos, sin importar quién sea el creador del supervisor.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre de supervisor exclusivo.

DBA4074E El servidor JDBC ha encontrado un problema. La operación no se ha podido realizar.

Explicación: Se ha encontrado un problema inesperado.

Respuesta del Usuario: Verifique que el servidor JDBC está funcionando. En este caso, realice un rastreo en el servidor JDBC y luego póngase en contacto con el personal de soporte.

DBA4075E Este supervisor de rendimiento está vacío, por lo que no se ha podido guardar. Añada como mínimo una variable de rendimiento al supervisor y vuelva a intentar la operación.

Explicación: Los supervisores tienen que contener, por lo menos, una variable de rendimiento para que sean válidos.

Respuesta del Usuario: Añada al menos una Variable de rendimiento al supervisor y vuelva a intentar la operación.

DBA4076E No se puede llevar a cabo la acción por no ser el creador del supervisor.

Explicación: Debe ser propietario del supervisor para poder modificarlo, renombrarlo o eliminarlo.

Respuesta del Usuario: Si intentaba modificar un supervisor, cópielo con otro nombre y después modifíquelo.

DBA4079E El supervisor se está utilizando localmente. Detenga el supervisor y, a continuación, elimínelo o renómbrelo.

Explicación: No puede eliminar ni renombrar un supervisor activo.

Respuesta del Usuario: Pare el supervisor antes de eliminarlo o renombrarlo.

DBA4080E Este supervisor se está utilizando remotamente. Espere hasta que se detenga el supervisor y, a continuación, elimínelo o renómbrelo.

Explicación: No puede eliminar ni renombrar un supervisor activo.

Respuesta del Usuario: Espere hasta que el supervisor se pare antes de poder eliminarlo o renombrarlo.

DBA4083E No se ha podido encontrar el supervisor. Es posible que otro usuario lo haya eliminado. Detenga toda la supervisión y, a continuación, renueve la lista de supervisores.

Explicación: Es posible que otro usuario haya eliminado el supervisor que está utilizando.

Respuesta del Usuario: Pare todas las supervisiones y renueve la lista de supervisores.

DBA4090E La conexión con el servidor JDBC ha finalizado de manera anormal. Cierre el Centro de control y vuelva a intentar la operación. Si el problema continúa, efectúe un rastreo en el servido JDBC y póngase en contacto con el personal de soporte.

Explicación: Se ha producido un error inesperado.

Respuesta del Usuario: Cierre el Centro de control y vuelva a intentar la operación. Si el problema continúa, efectúe un rastreo en el servido JDBC y póngase en contacto con el personal de soporte.

DBA4095I Esta función no está implementada en este objeto.

Explicación: Esta función está planeada para un release futuro, pero actualmente no está implementada en este objeto.

Respuesta del Usuario: Ninguna.

DBA4220 No puede realizarse una restauración completa de la base de datos desde una imagen de copia de seguridad del espacio de tabla.

Explicación: No puede realizarse una restauración completa de la base de datos desde una imagen de copia de seguridad del espacio de tabla.

Respuesta del Usuario: Ninguna.

DBA4221 La selección del espacio de tabla no está permitida para el tipo de soporte.

Explicación: La selección del espacio de tabla no está permitida para el tipo de soporte.

Respuesta del Usuario: Ninguna.

DBA4222 La selección del espacio de tabla no está permitida porque la base de datos se encuentra en un estado pendiente de copia de seguridad.

Explicación: La selección del espacio de tabla no está permitida porque la base de datos se encuentra en un estado pendiente de copia de seguridad.

Respuesta del Usuario: Ninguna.

DBA4223 Se necesita la base de datos completa cuando se entra manualmente la información de imagen de copia de seguridad.

Explicación: Se necesita la base de datos completa cuando se entra manualmente la información de imagen de copia de seguridad.

Respuesta del Usuario: Ninguna.

DBA4730E La supervisión de rendimiento ha encontrado un problema al acceder al servidor de supervisores. La supervisión no puede continuar. smcode: "<Código error>"

Explicación: Consulte las anotaciones cronológicas de errores del Servidor de administración para obtener más información.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el representante de servicio técnico con el smcode.

DBA4731E Se ha producido un problema de recursos en el Servidor de supervisores. smcode: "<Código error>"

Explicación: Consulte las anotaciones cronológicas de errores del Servidor de administración para obtener más información.

Respuesta del Usuario: Libere algunos recursos del servidor y vuelva a intentar la operación. Si el problema persiste, póngase en contacto con el

representante de servicio e infórmele sobre el smcode.

DBA4732E Se ha producido un problema al intentar conectar con la instancia de la base de datos. smcode: “<Código error>”

Explicación: Consulte las anotaciones cronológicas de errores del Servidor de administración para obtener más información.

Respuesta del Usuario: Vuelva a intentar la operación. Si el problema persiste, póngase en contacto con el representante de servicio e infórmele sobre el smcode.

DBA4733W Se ha detenido la instancia de base de datos supervisada. Vuelva a arrancar la instancia. smcode: “<Código error>”

Explicación: Consulte las anotaciones cronológicas de errores del Servidor de administración para obtener más información.

Respuesta del Usuario: Vuelva a arrancar la instancia. Si el problema persiste, póngase en contacto con el representante de servicio e infórmele sobre el smcode.

DBA4734E La supervisión de rendimiento ha encontrado un problema al acceder al servidor de supervisores. smcode: “<Código error>”

Explicación: Consulte las anotaciones cronológicas de errores del Servidor de administración para obtener más información.

Respuesta del Usuario: Vuelva a intentar la operación. Si el problema persiste, póngase en contacto con el representante de servicio e infórmele sobre el smcode.

DBA4735E Se ha producido un problema al intentar conectar con la instancia de la base de datos. smcode: “<Código error>”

Explicación: Consulte las anotaciones cronológicas de errores del Servidor de administración para obtener más información.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el representante de servicio técnico con el smcode.

DBA4736E No se ha podido determinar el código de país actual o la página de códigos actual que se utiliza en el cliente. smcode: “<Código error>”

Explicación: El código del país y la página de códigos del cliente deben enviarse al servidor de modo que se devuelvan los datos en la página de códigos correcta. El Servidor de supervisores no ha podido determinar el código de país o la página de códigos activa.

Respuesta del Usuario: Consulte la documentación del sistema operativo para determinar cómo definir el código del país y la página de códigos activa para el sistema. Vuelva a intentar la operación después de definir el código de país y la página de códigos.

DBA4737E No se ha podido establecer el código de país actual del cliente o la página de códigos actual del servidor. smcode: “<Código error>”

Explicación: El código del país y la página de códigos del cliente deben enviarse al servidor de modo que se devuelvan los datos en la página de códigos correcta. El Servidor de supervisores no ha podido establecer el código de país activo o la página de códigos activa del cliente en el servidor.

Respuesta del Usuario: Consulte la documentación del sistema operativo para determinar cómo activar el código de país del cliente y la página de códigos activa en el

servidor. Vuelva a intentar la operación después de activar el código de país y la página de códigos.

DBA4738E El Servidor de administración en el sistema "<nombre>" no se ha iniciado. smcode: "<Código error>"

Explicación: El Servidor de administración listado en el sistema "<nombre>" no se ha iniciado.

Respuesta del Usuario: Inicie el servidor de administración y vuelva a repetir la operación.

DBA4739E No se ha podido determinar la página de códigos del sistema cliente. Puede que el sistema del cliente no se haya configurado correctamente. smcode: "<Código error>"

Explicación: Se trata de un problema de configuración del sistema cliente.

Respuesta del Usuario: Solicite servicio técnico a IBM.

DBA4740E La página de códigos del cliente "<nombre>" no está disponible en la instancia "<nombre>". smcode: "<Código error>"

Explicación: La página de códigos listada no se ha instalado en la instancia "<nombre>".

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador del sistema. El administrador debe instalar la página de códigos "<nombre>" en la instancia "<nombre>".

DBA4741E La página de códigos del cliente "<nombre>" no está disponible en la instancia "<nombre>", en el nodo "<nombre>". smcode: "<Código error>"

Explicación: La página de códigos que se lista no se ha instalado en la instancia "<nombre>" en el nodo "<nombre>".

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador del sistema. El administrador debe instalar la página de códigos "<nombre>" de la instancia "<nombre>", en el nodo "<nombre>".

DBA4742E El servidor de administración "<nombre>" no se encuentra. smcode: "<Código error>"

Explicación: Estos son los posibles motivos que pueden provocar este problema: 1) El nombre de la instancia remota no es válido. 2) El nombre de sistema principal no es válido.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA4743E El Servidor de administración "<nombre>" ha detectado un problema. sqlcode: "<Código error>". smcode: "<Código error>"

Explicación: El Servidor de administración "<nombre>" tiene un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA4744E El Centro de control no ha podido establecer comunicación con las herramientas paralelas en la instancia "<nombre>", en el nodo "<nombre>". Intente iniciar las comunicaciones. smcode: "<Código error>"

Explicación: Es posible que las comunicaciones no se hayan iniciado.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA4745E La configuración del puerto TCP/IP entre el Centro de control y las herramientas paralelas en la instancia “<nombre>” en el nodo “<nombre>” no es correcta. smcode: “<Código error>”

Explicación: Es posible que el archivo /etc/services en el nodo “<nombre>” contenga información incorrecta.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador del sistema. El administrador debe comprobar si el nombre de puerto db2ccmsrv se ha especificado correctamente en el archivo /etc/services en el nodo “<nombre>”.

DBA4746E El nombre de sistema principal del nodo de la instancia “<nombre>” no es válido en la instancia “<nombre>”. smcode: “<Código error>”

Explicación: Es posible que el archivo db2nodes.cfg para la instancia “<nombre>” contenga información incorrecta.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador del sistema. El administrador debe validar el nombre de sistema principal del archivo db2nodes.cfg para la instancia “<nombre>”.

DBA4747E El Supervisor de rendimiento no ha recibido ninguna respuesta del nodo “<nombre>” dentro del intervalo de captura de la instantánea. smcode: “<Código error>”

Explicación: Un problema de rendimiento o de comunicaciones en el nodo que se lista impide que una respuesta pueda enviarse o bien el intervalo de captura de la instantánea no es lo suficientemente largo para que el tiempo de nodo pueda responder a la solicitud.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador del sistema. El administrador puede 1) Validar el rendimiento

en el nodo que se lista. 2) Aumentar el intervalo de captura de la instantánea para que el nodo disponga de más tiempo para responder a la solicitud de la instantánea.

DBA4748E El nodo lógico “<nombre>” en la instancia “<nombre>” no es válido. smcode: “<Código error>”

Explicación: Es posible que el archivo db2nodes.cfg para la instancia “<nombre>” contenga información incorrecta.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA4749E El Servidor de supervisores en la instancia “<nombre>” no ha podido establecer comunicación con el nodo “<nombre>”. smcode: “<Código error>”

Explicación: Es posible que el subsistema de comunicaciones no se haya iniciado.

Respuesta del Usuario: Inicie el proceso db2cclst en el nodo especificado más arriba. Si el problema continúa, póngase en contacto con el administrador del sistema.

DBA4750E La instancia a la que ha conmutado no existe. smcode: “<Código error>”

Explicación: Consulte las anotaciones cronológicas de errores del Servidor de administración para obtener más información.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el representante de servicio técnico con el smcode.

DBA5006E No se da soporte a Supervisores de sucesos PIPE.

Explicación: El Analizador de sucesos sólo maneja rastreos que se hayan generado por Supervisores de sucesos FILE.

Respuesta del Usuario: Utilice un Supervisor de sucesos FILE.

DBA5007E El Supervisor de sucesos especificado no existe.

Explicación: Los nombres del Supervisor de sucesos especificados con la opción `-evm` no han podido hallarse en los catálogos de la base de datos especificada con la opción `-db`. Es posible que el Supervisor de sucesos se haya descartado, o que haya estado conectándose a la base de datos equivocada.

Respuesta del Usuario: Compruebe que el alias de la base de datos especificado en la opción `-db` está correctamente catalogado, y que no se haya descartado el Supervisor de sucesos. Si éste se ha descartado, vuelva a crear el supervisor de sucesos.

DBA5250I El número de objetos recuperados excede del límite de objetos que caben en la ventana. Se visualiza una lista parcial.

Explicación: La altura de la ventana necesaria para visualizar los objetos recuperados excede del límite del sistema.

Respuesta del Usuario: Puede reducir el número de objetos que se visualizan en la ventana siguiendo estos pasos:

- Si la opción "Incluir" está disponible en el menú "Ver", puede especificar un subconjunto de los objetos que desea visualizar en la ventana. Cuando seleccione "Incluir", aparece una ventana que le solicita los criterios de subconjunto.

DBA5300E Error de invocación del Analizador de sucesos.
Utilización:

```
db2eva -path dest-superv-sucesos
        [-conn [
            -db alias-base-datos]] |
        -evm nombre-supervisor-sucesos
        -db alias-base-datos [-conn]
```

Explicación: Los parámetros de mandato para el mandato `db2eva` son:

-path destino-supervisor-sucesos
especifica el directorio que contiene los archivos de rastreo del Supervisor de sucesos.

-db alias-base-datos
especifica la base de datos para la que está definido el Supervisor de sucesos, tal y como está catalogado en la máquina donde se analiza el rastreo. `alias-base-datos` prevalece sobre el nombre de la base de datos que esté especificado en el rastreo.

-evm nombre-supervisor-sucesos
el Supervisor de sucesos que genera los archivos de rastreo que se han de analizar. Si se especifica `db2eva` localiza los archivos de rastreo del usuario leyendo el destino del Supervisor de sucesos en el catálogo del sistema de la base de datos.

-conn solicita a `db2eva` que mantenga una conexión con la base de datos especificada por la opción `-db` o, si no se especifica `-db`, con la base de datos especificada en la cabecera del archivo de rastreo. Seguir manteniendo la conexión permite al Analizador de sucesos obtener información que no se encuentra en los archivos de rastreo como, por ejemplo, el texto de las sentencias de SQL estático. (Los sucesos de texto de sentencias para el SQL estático sólo contienen el creador del paquete, el número del paquete y el número de sección. Cuando se especifica la opción `-conn`, `db2eva` se conecta a la base de datos y recupera el texto del catálogo del sistema de la base de datos, 'sysibm.sysstmt'.) El valor por omisión es no mantener la conexión.

Las opciones del gestor de ventanas se pueden combinar con argumentos de `db2eva`.

Se proporcionan dos modalidades de operación para los archivos de rastreo del Supervisor de sucesos:

1. El usuario especifica el directorio donde vayan a residir los archivos de rastreo (mediante la opción `-path`)

Esta modalidad permite que los usuarios puedan mover archivos de rastreo desde un servidor y analizarlos localmente, aunque se descarte el Supervisor de sucesos.

2. El usuario especifica los nombres de la base de datos y del supervisor de sucesos; db2eva localiza automáticamente los archivos de rastreo.

Cuando se utiliza esta modalidad, db2eva se conecta a la base de datos, y emite un mandato de tipo 'seleccionar destino de sysibm.syseventmonitors' para localizar el directorio donde el Supervisor de sucesos graba sus archivos de rastreo. A continuación, la conexión se libera, a menos que se haya especificado la opción -conn. El Supervisor de sucesos no debe estar descartado cuando se utiliza esta modalidad.

NOTA: Las opciones -conn y -db requieren que la base de datos con la que se registró el rastreo aún exista, y que el usuario tenga suficientes privilegios de acceso para conectarse y seleccionar los catálogos del sistema.

Respuesta del Usuario: Vuelva a emitir el mandato con argumentos válidos.

DBA5311E Error de invocación del Supervisor de sucesos. Utilización:

db2emcrt alias-base-datos

Explicación: El parámetro de mandato para el mandato db2emcrt es:

alias-base-datos

especifica la base de datos para la que se crean o analizan los supervisores de sucesos, tal y como están catalogados en la máquina donde se invoca el mandato db2emcrt. alias-base-datos prevalece sobre el nombre de la base de datos que esté especificado en el rastreo.

Respuesta del Usuario: Vuelva a emitir el mandato con argumentos válidos.

DBA5350E No se puede abrir el archivo especificado.

Explicación: El archivo especificado no se ha podido abrir en modalidad de sólo lectura por una causa desconocida.

Respuesta del Usuario: Compruebe la ortografía del directorio especificado con la opción -path, la autorización de acceso y que contenga un archivo de rastreo legible que no esté vacío denominado 00000000.evt.

NOTA: El primer archivo de rastreo para un Supervisor de sucesos siempre tiene el nombre 00000000.evt y no puede cambiarse.

DBA5351E No se puede encontrar el archivo especificado.

Explicación: No hay ningún archivo 00000000.evt en el directorio especificado con la opción -path.

Respuesta del Usuario: Compruebe la ortografía del directorio especificado con la opción -path, la autorización de acceso y que contiene el archivo de rastreo 00000000.evt.

NOTA: El primer archivo de rastreo para un Supervisor de sucesos siempre tiene el nombre 00000000.evt y no puede cambiarse.

DBA5352E No se ha encontrado la vía de acceso especificada.

Explicación: La opción -path especifica un directorio que no existe.

Respuesta del Usuario: Compruebe la ortografía del directorio especificado con la opción -path, la autorización de acceso y que contiene el archivo de rastreo 00000000.evt.

NOTA: El primer archivo de rastreo para un Supervisor de sucesos siempre tiene el nombre 00000000.evt y no puede cambiarse.

DBA5353E Se ha denegado el acceso al archivo especificado.

Explicación: El archivo especificado no se ha podido abrir en modalidad de sólo lectura. La

opción -path puede especificar un directorio para el que no tiene suficiente autorización de acceso.

Respuesta del Usuario:

- Compruebe la autorización de acceso al directorio especificado con la opción -path.
- Verifique que nadie ha bloqueado el archivo especificado en la modalidad exclusiva.

DBA5354E No se pueden leer los datos del archivo especificado.

Explicación: El archivo de rastreo del Supervisor de sucesos contiene datos no esperados, o no puede accederse al mismo.

Es probable que el archivo de rastreo se dañara durante la transmisión, o bien se ha eliminado.

Respuesta del Usuario: Vuelva a transmitir los archivos de rastreo desde el servidor. Al transmitir archivos de rastreo desde un servidor remoto, asegúrese de que se realice la transmisión en modo binario.

DBA5355E No se ha podido encontrar una cabecera de registro del Supervisor de sucesos en el archivo especificado.

Explicación: El primer archivo escrito por un Supervisor de sucesos se llama 00000000.evt y contiene una estructura de datos que identifica las características de rastreo. Esta estructura de datos no se ha podido leer. Entre las causas posibles se incluyen:

- El archivo de rastreo se ha dañado.
- El archivo de rastreo está vacío. Puede ocurrir si el Supervisor de sucesos está activo, pero no ha vaciado todavía los almacenamientos intermedios.

Respuesta del Usuario:

- Si el rastreo se ha transmitido desde un servidor remoto, retransmítalo asegurándose de que la transmisión se realiza en la modalidad binaria.
- Si el archivo de rastreo está vacío, desactive el Supervisor de sucesos para forzarlo a que vacíe el almacenamiento intermedio.

DBA5356E El orden de los bytes no es válido en el archivo especificado.

Explicación: La cabecera del registro del Supervisor de sucesos (el primer registro que se graba en un rastreo nuevo) especifica si el rastreo contiene datos "little-endian" (por ej., OS/2) o "big-endian" (por ej., AIX). El valor hallado en el archivo de rastreo no especifica ninguno de estos dos tipos de datos a los que se da soporte.

El archivo de rastreo debió de dañarse durante la transmisión.

Respuesta del Usuario: Vuelva a transmitir los archivos de rastreo desde el servidor. Al transmitir archivos de rastreo desde un servidor remoto, asegúrese de que se realice la transmisión en modo binario.

DBA5357E Se han encontrado datos no esperados en el desplazamiento especificado del archivo especificado.

Explicación: El archivo de rastreo del Supervisor de sucesos contiene datos no esperados.

El archivo de rastreo debió de dañarse durante la transmisión.

Respuesta del Usuario: Retransmita los archivos de rastreo desde el servidor, asegurándose de que la transmisión se realiza en modalidad binaria.

DBA5358I No es posible examinar el sistema de archivos local sin un Servidor de administración local activo.

Explicación: El examinador de archivos necesita que una instancia de DAS (Database Administration Server- Servidor de administración de bases de datos) examine los sistemas de archivos. Si se trata de una instalación de cliente, la instancia de DAS no estará presente y se inhabilitará el examen de archivos locales.

Respuesta del Usuario: Para las instalaciones de servidor, asegúrese de que se inicia la instancia

de DAS y vuelva a intentar la operación.

DBA5500E Se ha producido un error del sistema. La herramienta Analizador de sucesos no ha podido continuar procesando.

Explicación: Por alguna razón desconocida, se ha producido un error del sistema al tratar de inicializar el entorno de la aplicación.

Respuesta del Usuario: Vuelva a emitir el mandato.

DBA5501W ¿Desea suprimir los archivos de sucesos asociados con el supervisor de sucesos “<nombre-suc>” que está eliminando?

Explicación:

Respuesta del Usuario: Para suprimir los archivos de sucesos del supervisor de sucesos seleccionado, pulse Bien. Si no desea suprimir los archivos de sucesos, pero sí desea eliminar el supervisor de sucesos, pulse No. Si no desea eliminar el supervisor de sucesos ni suprimir los archivos de sucesos, pulse Cancelar.

DBA5502E No se ha seleccionado nada en la lista de tipos de sucesos. Debe seleccionar uno o varios tipos en dicha lista.

Explicación: Al crear un supervisor de sucesos, es preciso seleccionar al menos un tipo de suceso.

Respuesta del Usuario: Seleccione uno o varios tipos de sucesos en la ventana Crear supervisor de sucesos.

DBA5503I El supervisor de sucesos “<nombre-suc>” se ha creado satisfactoriamente.

Explicación: El supervisor de sucesos se ha creado satisfactoriamente y se ha añadido a la lista de supervisores de sucesos de la base de datos.

Respuesta del Usuario: Para eliminar el mensaje, pulse Bien.

DBA5504W Algunos supervisores de sucesos no se han eliminado porque no se han podido suprimir los archivos de sucesos de los mismos. Consulte la página de mensajes del cuaderno Diario para obtener una lista de los supervisores de sucesos no eliminados.

Explicación: Algunos de los supervisores de sucesos seleccionados pueden haberse eliminado satisfactoriamente, pero otros no, porque sus archivos de rastreo asociados de los sucesos no han podido suprimirse.

Esto ocurre cuando los archivos de sucesos son de sólo lectura o cuando se están utilizando en otro proceso activo.

Respuesta del Usuario: Consulte la página de mensajes del cuaderno Diario para obtener una lista de los supervisores de sucesos que no se han eliminado. Para suprimir los archivos, finalice el proceso que está haciendo uso de ellos y compruebe si dispone de la autorización necesaria para acceder a dichos archivos. Acto seguido, seleccione el supervisor de sucesos en la lista de supervisores de sucesos y, en el menú, seleccione Eliminar.

DBA5505E No se ha especificado el tamaño máximo del archivo.

Explicación: Si en la ventana Opciones para crear supervisores de sucesos se selecciona el tamaño máximo del archivo en páginas de 4K, es preciso especificar el tamaño máximo de los archivos de sucesos.

Respuesta del Usuario: Especifique el tamaño máximo del archivo (puede oscilar entre 1 y 2.147.483.647 páginas de 4K) o seleccione la opción Sin valor máximo. Si selecciona la opción Sin valor máximo, el número máximo de archivos de sucesos será 1.

DBA5506E No se ha especificado el número máximo de archivos.

Explicación: Si en la ventana Opciones para crear supervisores de sucesos se selecciona el número máximo de archivos, es preciso especificar el número máximo de archivos de sucesos.

Respuesta del Usuario: Especifique el número máximo de archivos (puede oscilar entre 1 y 2.147.483.647) o seleccione la opción Sin valor máximo.

DBA5507E No se ha especificado el tamaño del almacenamiento intermedio.

Explicación: Es preciso especificar el tamaño máximo, expresado en páginas de 4K, del almacenamiento intermedio del supervisor de sucesos.

Respuesta del Usuario: Debe especificar un valor para el tamaño del almacenamiento máximo del supervisor de sucesos, valor que debe estar comprendido entre 1 y 2.147.483.647 páginas de 4K.

DBA5508W ¿Desea suprimir los archivos de sucesos asociados con los supervisores de sucesos que está eliminando?

Respuesta del Usuario: Para suprimir los archivos de sucesos de los supervisores de sucesos seleccionados, pulse Bien. Si no desea suprimir los archivos de sucesos, pero sí desea eliminar los supervisores de sucesos, pulse No. Si no desea eliminar los supervisores de sucesos seleccionados ni suprimir los archivos de sucesos, pulse Cancelar.

DBA5509E El nombre especificado para el supervisor de sucesos no es válido.

Explicación: El nombre que se ha especificado en el campo Nombre del supervisor de sucesos contiene uno o varios caracteres que no son válidos. Dicho nombre debe estar formado por caracteres alfanuméricos y empezar

necesariamente por una letra.

Respuesta del Usuario: Elimine del nombre aquellos caracteres que no sean alfanuméricos y asegúrese de que el primer carácter es una letra.

DBA5510E Al tratar de activar el supervisor, no se ha encontrado el directorio de los archivos de datos del mismo.

Explicación: Al activar un supervisor de sucesos, el directorio que se especifica cuando se crea el supervisor de sucesos debe existir previamente. Para volcar sus almacenamientos intermedios, el supervisor de sucesos necesita un archivo y una vía de acceso existentes.

Respuesta del Usuario: Cree el directorio que se ha especificado al crear el supervisor de sucesos. Trate de activar de nuevo el supervisor de sucesos.

DBA5511E La entrada “<nombre>” no es válida porque el valor está fuera del rango permitido.

Explicación: Los valores del tamaño máximo del archivo, el número máximo de archivos y el tamaño del almacenamiento de un supervisor de sucesos deben oscilar entre 1 y 2.147.483.647.

Respuesta del Usuario: Especifique un valor en los campos de entrada que pertenezca al rango permitido.

DBA5512E El carácter “<carácter>” que se ha especificado para el nombre del supervisor de sucesos no está permitido.

Explicación: En el campo de entrada para el nombre del supervisor de sucesos se ha definido un carácter que no es válido.

Respuesta del Usuario: Elimine de dicho nombre aquellos caracteres que no sean alfanuméricos y asegúrese de que el primer carácter es una letra.

DBA5513W La biblioteca de enlace dinámico “<nombre-DLL>” no ha podido cargarse satisfactoriamente.

Explicación: Durante la inicialización del analizador de sucesos, la DLL no ha podido cargarse porque ha sido suprimida o eliminada previamente.

Respuesta del Usuario: Vuelva a instalar el analizador de sucesos; para ello, seleccione el supervisor de rendimiento durante el proceso de instalación.

DBA5514I Los archivos de sucesos del supervisor de sucesos “<nombre-suc>” no han podido suprimirse.

Explicación: Los archivos de sucesos del supervisor de sucesos no ha podido suprimirse porque dichos archivos se están utilizando en un proceso activo o bien son de sólo lectura.

Respuesta del Usuario: Para suprimir los archivos, finalice el proceso que está haciendo uso de ellos y compruebe si dispone de la autorización necesaria para acceder a dichos archivos. Acto seguido, vuelva a seleccionar el supervisor de sucesos y, en el menú, seleccione Eliminar.

DBA5515W No se puede encontrar el nombre de alias de base de datos o el nombre de la base de datos “<nombre>”.

Explicación: El alias de base de datos que se ha especificado en la línea de mandatos no está catalogado en esta máquina.

Respuesta del Usuario: Catalogue el alias en esta máquina y vuelva a especificar el mandato, o bien vuelva a emitir el mandato con un alias que sea válido.

DBA5516W Visualizar el rastreo de este supervisor de sucesos puede comportar cierto tiempo. ¿Desea continuar procesando?

Explicación: El usuario ha solicitado visualizar un rastreo grande de un supervisor de sucesos. La lectura de los archivos podría conllevar algún tiempo.

Respuesta del Usuario: Si desea seguir procesando el rastreo, pulse Bien. Si no desea seguir procesando el rastreo, pulse No.

DBA5517E El supervisor de sucesos no ha podido iniciarse debido al código de razón “<código-razón>”.

Explicación: No ha sido posible iniciar el supervisor de sucesos debido a la razón especificada por “<código-razón>”.

1. La vía de acceso del supervisor de sucesos no es válido.
2. El dispositivo donde ha de iniciarse el supervisor de sucesos no está preparado.
3. La conexión con el servidor de administración ha fallado.

Respuesta del Usuario: Para iniciar el supervisor de sucesos, asegúrese de que la vía de acceso del supervisor de sucesos sea válida, que el servidor de administración esté iniciado y que el dispositivo cuente con las autorizaciones correspondientes. Pulse Bien.

Si el problema persiste, cree manualmente el directorio del supervisor de sucesos en el dispositivo y pulse Bien.

Para crear el supervisor de sucesos sin iniciarlo, deselectione el recuadro de selección Iniciar ahora y pulse Bien.

DBA5518E El supervisor de sucesos no ha podido iniciarse debido a que no ha podido crearse su directorio de salida.

Explicación: No se ha podido crear el directorio por una de las razones siguientes.

1. No existen las autorizaciones adecuadas para crear directorios en el sistema de archivos solicitado.
2. Crear supervisor de sucesos no soporta la creación de directorios en plataformas no de Intel.
3. No se puede crear un directorio de más de 8 caracteres en un sistema de archivos FAT.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que existan las autorizaciones adecuadas para la creación del directorio.

En plataformas no de Intel cree manualmente el directorio de salida del supervisor de sucesos.

DBA6001I El conjunto de suscripciones de duplicación, "`<conjunto_suscripción>`", está utilizándose. Vuelva a intentarlo más adelante.

Explicación: El programa Apply está procesando en este momento la suscripción de duplicación, por lo que esta acción no puede desactivarse. Espere a que el programa Apply haya finalizado el proceso; acto seguido, vuelva a emitir el mandato.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBA6002I La fuente de duplicación "`<nombre_origen>`" se ha definido satisfactoriamente. Para iniciar la captura de cambios en el recurso de duplicación, inicie el programa Capture desde la línea de mandatos.

Explicación: Para ejecutar el programa Capture es necesario haya una fuente de duplicación definida.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el programa Capture esté ejecutándose.

DBA6003I La suscripción de duplicación se ha definido satisfactoriamente. Para iniciar la duplicación del conjunto de suscripción, asegúrese de que se haya iniciado el programa Apply desde la línea de mandatos.

Explicación: Para ejecutar el programa Apply, es necesario que haya un origen de duplicación definido.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el programa Apply esté ejecutándose.

DBA6004I La suscripción de duplicación se ha cambiado satisfactoriamente.

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBA6005I Las fuentes de duplicación se han eliminado satisfactoriamente.

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBA6006I La fuente de duplicación, "`<nombre_fuente>`", no se ha podido eliminar.

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBA6007I La suscripción de duplicación, "`<nombre_suscripción>`", no se ha podido eliminar.

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBA6008I Las suscripciones de duplicación se han eliminado satisfactoriamente.

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBA6009E “<nombre_archivo>” está bloqueado por otra acción.

Explicación: El archivo se está utilizando en este momento en otra acción.

Respuesta del Usuario: Espere a que finalice dicha acción y vuelva a emitir el mandato.

DBA6010I La unión se ha definido satisfactoriamente.

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBA6012I La fuente de duplicación se ha definido satisfactoriamente. Para iniciar la captura de los cambios de la fuente de duplicación, asegúrese de que se haya arrancado el programa Capture desde la línea de mandatos.

Explicación: Para ejecutar el programa Capture es necesario haya una fuente de duplicación definida.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el programa Capture esté ejecutándose.

DBA6013I La suscripción de duplicación se ha actualizado satisfactoriamente.

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBA6014I La suscripción de duplicación se ha replicado satisfactoriamente.

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBA6015I Las sentencias de SQL para esta acción se han guardado en un archivo para su ejecución o edición posterior.

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBA6016I El archivo script de SQL se ha ejecutado satisfactoriamente.

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBA6100I El programa Apply sólo realizará una actualización completa de este conjunto.

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBA6101E No se ha podido encontrar la tabla, “<nombre_tabla>”.

Explicación: La tabla de control especificada no se ha podido encontrar en la base de datos; tal vez se haya descartado por error.

Respuesta del Usuario: Cree la tabla de control. Consulte el capítulo relativo a las Tablas para obtener más detalles.

DBA6102I Esta acción puede tardar cierto tiempo en llevarse a cabo. Espere, por favor...

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBA6103E El archivo SQL, "`<nombre_archivo>`", no se puede ejecutar.

Explicación: Es posible que el usuario haya editado el archivo de sentencias de SQL para una acción de duplicación (por ejemplo, definir una fuente de duplicación) y hay un error en el archivo de sentencias de SQL.

Respuesta del Usuario: Corrija el error en el archivo de sentencias de SQL y vuelva a ejecutar el archivo.

DBA6104W No se ha encontrado ningún carácter de prefijo exclusivo. Dicho carácter se definirá como NULL.

Explicación: Un carácter de prefijo es un carácter alfanumérico o numérico que se emplea para distinguir entre las columnas de imagen anterior de la tabla fuente. Si no se puede asignar el carácter de prefijo porque ya se están utilizando todos los caracteres posibles, aparecerá este aviso. No puede cambiarse la tabla de datos.

Respuesta del Usuario: Deseleccione las columnas de imagen anterior y vuelva a ejecutar la acción.

DBA6105E El campo "`<nombre_campo>`" necesita una entrada del usuario.

Explicación: El usuario no ha rellenado un campo obligatorio.

Respuesta del Usuario: Especifique un parámetro y seleccione **Bien**.

DBA6106E La acción de duplicación no da soporte en este momento a este sistema de bases de datos.

Explicación: La acción de duplicación debe estar soportada en el sistema de base de datos para poder ejecutarse.

Respuesta del Usuario: Solicite servicio técnico a IBM.

DBA6107E Especifique un valor distinto para el campo "`<nombre_campo>`".

Explicación: Al realizar una réplica de una suscripción de duplicación, los campos **servidor destino** y **calificador de aplicación** deben ser distintos de los campos originales **servidor destino** y **calificador de aplicación**.

Respuesta del Usuario: Entre un nombre de servidor destino o de calificador de aplicación diferente y seleccione **Bien**.

DBA6108E La acción no se puede completar debido a un error de sintaxis.

Explicación: La sentencia de SQL contiene un error de sintaxis.

Respuesta del Usuario: Compruebe si la sintaxis de la consulta de SQL es correcta. En las acciones de suscripción, compruebe la cláusula WHERE, la página ROWS o la columna CREATE. Para las acciones de definición de vinculación, compruebe la sentencia CREATE VIEW.

DBA6109E La acción SHOW COLUMNS no se puede completar.

Explicación: La acción SHOW COLUMNS requiere que se seleccione una tabla.

Respuesta del Usuario: Seleccione una tabla del cuadro de lista Tabla seleccionada, a continuación pulse la tecla SHOW COLUMNS.

DBA6110E El archivo SQL, "`<nombre_archivo>`", no se puede abrir.

Explicación: El archivo SQL no existe, está en el subdirectorio erróneo o está ejecutando otro proceso.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que ha entrado el nombre de archivo correcto y de que el archivo esté en el subdirectorio correcto. Si el archivo está ocupado en otro proceso, termine el proceso y vuelva a entrar el nombre de archivo.

DBA6111E El archivo, "`<nombre_archivo>`", no se puede abrir.

Explicación: El archivo no existe o se encuentra en un subdirectorio equivocado.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de escribir el nombre de archivo correcto en la página Respuesta del cuaderno Valores de herramientas.

DBA6112I Ha decidido sustituir los valores definidos por el usuario para definir objetos de duplicación en el cuaderno Valores de herramientas. Proporcione estos valores en el archivo "`<nombre_archivo>`".

Explicación: Este mensaje es meramente informativo.

Respuesta del Usuario: No es preciso realizar ninguna acción si ya ha especificado valores definidos por el usuario en el archivo.

DBA6113E "`<palabra_clave>`" es una palabra clave no válida en el archivo "`<nombre_archivo>`".

Explicación: La palabra clave especificada no es válida. Es posible que se trate de un error tipográfico.

Respuesta del Usuario: Utilice las palabras clave tal y como se especifican en el archivo por omisión "DPREPL.DFT".

DBA6114E El valor de la palabra clave "`<palabra_clave>`" no se encuentra en el archivo "`<nombre_archivo>`".

Explicación: El valor de esta palabra clave es necesario para poder finalizar esta acción.

Respuesta del Usuario: Especifique un valor para esta palabra clave en el archivo.

DBA6115E No se ha seleccionado ninguno de los elementos de la lista de columnas. Esta acción no puede completarse.

Explicación: Para poder completar esta acción, es preciso seleccionar como mínimo un elemento de la lista de columnas.

Respuesta del Usuario: Seleccione uno o más elementos de la lista de columnas y pulse **Bien**.

DBA6116E El valor de la palabra clave "`<palabra_clave>`" no es válido en el archivo "`<nombre_archivo>`".

Explicación: El valor de esta palabra clave es demasiado largo o bien el tipo de datos o el formato no son correctos.

Respuesta del Usuario: Corrija los valores y vuelva a repetir la acción.

DBA6117W La columna anterior a la imagen "`<lista_columnas>`" se ha truncado en "`<número>`" bytes porque la longitud de la columna original estaba al límite de la base de datos antes de que se añadiera al prefijo anterior a la imagen "`<prefijo_anterior_imagen>`".

Explicación: La longitud de la columna de la tabla fuente original estaba al límite de la base de datos. Cuando se han añadido al prefijo anterior a la imagen, algunos caracteres del final del nombre de la columna se han truncado para ajustarse al límite de la base de datos. Es posible que este nuevo nombre de la columna anterior a la imagen ya no sea exclusivo porque los caracteres truncados podían necesitarse para

garantizar un nombre exclusivo.

Respuesta del Usuario: Deseleccione la columna anterior a la imagen cuando el nombre truncado no sea exclusivo y vuelva a ejecutar la acción.

DBA6118W Los tipos de datos "`<lista_tipo_datos>`" no están soportados en la base de datos "`<base_datos>`". Los tipos de datos se convertirán a "`<lista_tipos_datos>`" en el script SQL.

Explicación: Algunos tipos de datos de la fuente no reciben soporte en la base de datos mencionada. Sin embargo, se han podido encontrar tipos de datos equivalentes en la base de datos mencionada. Las sentencias de SQL generadas utilizarán los tipos de datos convertidos en lugar de los tipos de datos no soportados.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción si los tipos de datos convertidos son aceptables. Si no son aceptables, deseccione las columnas destino y vuelva a ejecutar la acción.

DBA6119W Los tipos de datos "`<lista_tipo_datos>`" no están soportados en la base de datos "`<base_datos>`". Las columnas que contienen estos tipos de datos quedarán excluidas del script SQL.

Explicación: Algunos tipos de datos de la fuente no reciben soporte en la base de datos mencionada. No se han podido encontrar tipos de datos equivalentes en la base de datos mencionada. Las sentencias de SQL generadas excluirán cualquier columna que contenga los tipos de datos no soportados.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el servicio de IBM si desea recomendar que en el futuro se dé soporte a un tipo de datos específico en la base de datos mencionada.

DBA6120W La tabla fuente "`<nombre_tabla>`" no se ha definido con una clave primaria. Especifique una clave primaria para la tabla destino en la página Columnas destino.

Explicación: La acción de definición de suscripción no ha podido encontrar una clave primaria calificativa para la tabla fuente, por lo que la definición de suscripción no ha podido determinar una clave primaria adecuada para la tabla destino.

Respuesta del Usuario: Especifique una clave primaria para la tabla destino en la página Columnas destino del cuaderno Avanzadas.

DBA6121W Se ha detectado un Entorno de ejecución Java incompatible. Verifique que se ha instalado el nivel necesario del Entorno de ejecución Java.

Explicación: El entorno de ejecución Java instalado no está soportado por la aplicación DB2 Java.

Respuesta del Usuario: Consulte el archivo `readme.htm` del Centro de control para obtener información sobre los prerrequisitos de nivel del Entorno de ejecución Java.

DBA6123E La acción solicitada no se puede realizar porque los nombres de esquema de los objetos sobrepasan "`<número>`" bytes de longitud.

Explicación: Los componentes de duplicación de datos dan soporte a nombres de esquema de hasta 18 bytes de longitud. Ha intentado realizar una acción de duplicación con objetos que tienen nombres de esquema más largos. No se puede realizar la acción.

Respuesta del Usuario: Seleccione objetos cuyos nombres de esquema tengan 18 bytes o menos y vuelva a realizar de nuevo la acción.

DBA6124W La acción solicitada no se puede realizar en algunos de los objetos que ha seleccionado porque los nombres de esquema de los objetos sobrepasan "<número>" bytes de longitud.

Explicación: Los componentes de duplicación de datos dan soporte a nombres de esquema de hasta 18 bytes de longitud. Ha intentado realizar una acción de duplicación con algunos objetos que tienen nombres de esquema más largos. La acción sólo se realizará en aquellos objetos cuyos nombres de esquema tengan 18 bytes o menos.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBA6125W El campo "<campo>", contiene un nombre de esquema que sobrepasa "<número>" bytes de longitud. El nombre de esquema se truncará a "<número>" bytes.

Explicación: Los componentes de duplicación de datos dan soporte a nombres de esquema de hasta 18 bytes de longitud. El nombre de esquema del campo sobrepasa 18 bytes y se truncará a 18 bytes.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción. Sin embargo, puede escribir un nombre de esquema más corto en el campo, si no desea que el nombre de esquema existente se trunque.

DBA7000E No se ha podido eliminar la licencia para "<nombre-producto>". RC = "<código-retorno>".

Explicación: No se ha podido eliminar la licencia. No se ha podido encontrar la licencia en el archivo de bloqueo de nodos o debido a que no se ha podido actualizar el archivo de bloqueo de nodos.

Respuesta del Usuario: Compruebe los permisos del archivo de bloqueo de nodos y compruebe que la licencia existe en dicho archivo.

La ubicación del archivo varía según la plataforma:

- AIX - /var/ifor/nodelock
 - Windows NT4/95/98/2000 OS/2 - \$DB2PATH/license/nodelock
 - Los demás sistemas operativos - /var/lum/nodelock
-

DBA7001E No se ha podido añadir la licencia al archivo de bloqueo de nodos. RC = "<código-retorno>".

Explicación: Se produjo un error al transmitir el archivo de la licencia o bien al instalarla.

Respuesta del Usuario: Compruebe los permisos del archivo de bloqueo de nodos. La ubicación del archivo varía según la plataforma:

- AIX - /var/ifor/nodelock
- Windows NT4/95/98/2000 OS/2 - \$DB2PATH/license/nodelock
- Los demás sistemas operativos - /var/lum/nodelock

Como alternativa, también puede añadir la licencia utilizando el programa de utilidad de la línea de mandatos db2licm.

Si el problema continúa, solicite servicio técnico a IBM.

DBA7002E El certificado de la licencia no es válido. Intente de nuevo el mandato con un archivo de licencia válido. RC = "<código-retorno>".

Explicación: El certificado de la licencia contenido en el archivo especificado no contiene una licencia de db2 válida o está en un formato no reconocible.

Respuesta del Usuario: Solicite al representante de IBM un certificado de licencia de DB2 que sea válido.

DBA7003W No se ha podido recuperar la lista de usuarios actuales. RC = "`<código-retorno>`".

Explicación: El daemon o el servicio que efectúa un seguimiento de los usuarios no funciona correctamente o no se ha iniciado. Debe tener activada la política de usuario registrado o la política de usuario simultánea.

Respuesta del Usuario: Active la política de usuario simultánea o la política de usuario registrado y vuelva a iniciar todas las instancias.

Si el problema continúa, solicite servicio técnico a IBM.

DBA7004E El usuario registrado no se ha podido eliminar de la lista de usuarios registrados. RC = "`<código-retorno>`".

Explicación: La lista de usuarios registrados del servidor no se ha podido actualizar con los cambios solicitados.

Respuesta del Usuario: Compruebe para ver si el usuario existe y que se trata de una acción válida para este producto. Si el problema continúa, solicite servicio técnico a IBM.

DBA7005E No se ha podido añadir el usuario registrado. RC= "`<código de retorno>`".

Explicación: La lista de usuarios registrados del servidor no se ha podido actualizar con los cambios solicitados.

Respuesta del Usuario: Compruebe para ver si el nombre de usuario es válido y asegúrese de que la política de usuario registrado es válida para este producto. Si el problema continúa, solicite servicio técnico a IBM.

DBA7006E No se ha podido actualizar la política de licencia. RC = "`<código retorno>`".

Explicación: El intento de actualizar la política de licencia para este producto no ha sido satisfactorio.

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar la instancia y el Servidor de licencias utilizando el mandato `db2licd -xxx` o en Windows NT utilizando el Administrador de control de servicios.

Si el problema continúa, solicite servicio técnico a IBM.

DBA7007E No se han podido recuperar las estadísticas respecto al uso de licencias. RC = "`<código-retorno>`".

Explicación: O bien las estadísticas no funcionan, ha habido un error de comunicación o no hay ningún dato disponibles. Se generan datos en las conexiones y desconexiones después de que se actualice una política y de que se reinicien las instancias.

Respuesta del Usuario: Si las estadísticas no funcionan correctamente, puede suprimir la base de datos de estadísticas. Con ello, se eliminarán todas las estadísticas recopiladas anteriormente. La ubicación varía según la plataforma y depende del lugar dónde se haya instalado el producto.

- UNIX - Instalación de DB2 directorio/misc/db2licst
- Windows NT4/95/98/2000 OS/2 -Instalación de DB2 directorio\license\db2licst.dat

DBA7008I La política de licencia no entrará en vigor totalmente hasta que se vuelvan a iniciar las instancias.

Explicación: Cuando se reinicien las instancias, se volverá a leer la configuración de la licencia.

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar las instancias en el servidor.

DBA7009E Este producto "`<producto>`" no da soporte a la política de licencia especificada. RC = "`<código-retorno>`".

Explicación: La política de licencia especificada no se puede utilizar con este producto.

Respuesta del Usuario: Especifique una política de licencia válida.

DBA7010E El Centro de licencias no ha podido recuperar una lista de productos del servidor especificado. RC = "<código-retorno>".

Explicación: No se ha podido obtener la lista de productos de este servidor.

Respuesta del Usuario: Por favor, reinicie la instancia de administración y el Centro de control e inténtelo de nuevo. Si el problema continúa, solicite servicio técnico a IBM.

DBA7011E No dispone de la autorización correcta para realizar la acción especificada.

Explicación: El usuario no dispone de permiso para realizar esta operación.

Respuesta del Usuario: Inicie la sesión con un ID de usuario que disponga de los permisos correctos para realizar este mandato.

DBA7012E No hay ninguna estadística disponible para el período de tiempo especificado.

Explicación: No hay ninguna estadística disponible para el período de tiempo que ha especificado.

Respuesta del Usuario: Especifique un rango de fechas que sea válido en el que existan estadísticas.

DBA7013E No ha sido posible encontrar el certificado de la licencia "<nombrearchivo>". Intente de nuevo el mandato con un archivo de licencia válido. RC = "<código-retorno>".

Explicación: El archivo especificado no existe o no se puede leer.

Respuesta del Usuario: Solicite al representante

de IBM un certificado de licencia de DB2 que sea válido.

DBA7014E Se ha producido un error general en el Centro de licencia. RC = "<código-retorno>".

Explicación: Vuelva a iniciar el Centro de control y la instancia de administración e intente de nuevo el mandato.

Respuesta del Usuario: Si el problema continúa, solicite servicio técnico a IBM.

DBA7015E La licencia para el servidor de DB2 OLAP no puede actualizarse. Los procesos de DB2 OLAP actualmente están activos.

Explicación: DB2 no puede actualizar la licencia del servidor de DB2 OLAP mientras el servidor de DB2 OLAP se está ejecutando.

Respuesta del Usuario: Para actualizar la licencia de OLAP, por favor, detenga todos los procesos OLAP y vuelva a instalar esta licencia de DB2.

DBA7100W No se ha podido abrir el archivo "<nombre-archivo>". No se mostrará la página "<nombre-página>" del Centro de información que corresponde a este archivo.

Explicación: Los datos del Centro de información se almacenan en un número de archivos NDX. Tal vez el archivo "<nombre-archivo>" no esté en el directorio correcto.

Si el Centro de información se ejecuta como un applet de Java tal vez el servidor de Web no sirva los archivos NDX de un modo adecuado.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que los archivos NDX están situados en el directorio correcto tal como aparecen listados a continuación.

Páginas del Centro de información y de los archivos NDX correspondientes:

- Tareas - db2tasksuc.ndx
- Manuales - db2booksuc.ndx
- Consulta - db2refsuc.ndx
- Resolución de problemas - db2msgsuc.ndx
- Programas de ejemplo - db2sampsuc.ndx
- Web - db2webuc.ndx

Estos archivos están situados en los directorios siguientes:

- Para Windows y OS/2: \SQLLIB\cc\prime
- Para UNIX: /DB2DIR/cc/en_US donde DB2DIR
 - es /usr/lpp/db2_07_01 en AIX
 - es /opt/IBMd2/V7.1 en HP-UX, Solaris o SGI IRIX
 - es /usr/IBMd2/V7.1 en Linux

DBA7101E El Centro de información no se puede visualizar porque no se puede abrir ninguno de los archivos NDX del Centro de información.

Explicación: El Centro de información debe leer como mínimo un archivo NDX para ver los enlaces con la información de DB2.

Los datos del Centro de información se almacenan en un número de archivos NDX. Tal vez los archivos no estén en el directorio correcto.

Si el Centro de información se ejecuta como un applet de Java tal vez el servidor de Web no sirva los archivos NDX de un modo adecuado.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que los archivos NDX están situados en el directorio correcto tal como aparecen listados a continuación.

Páginas del Centro de información y de los archivos NDX correspondientes:

- Tareas - db2tasksuc.ndx
- Manuales - db2booksuc.ndx
- Consulta - db2refsuc.ndx
- Resolución de problemas - db2msgsuc.ndx
- Programas de ejemplo - db2sampsuc.ndx

- Web - db2webuc.ndx

Estos archivos están situados en los directorios siguientes:

- Para Windows y OS/2: \SQLLIB\cc\prime
- Para UNIX: /DB2DIR/cc/en_US donde DB2DIR
 - es /usr/lpp/db2_07_01 en AIX
 - es /opt/IBMd2/V7.1 en HP-UX, Solaris o SGI IRIX
 - es /usr/IBMd2/V7.1 en Linux

DBA7102W El archivo “<nombre-archivo>” no se ha formateado correctamente. Se han omitido las líneas siguientes: “<números-línea>”. Asegúrese de que estas líneas se han formateado correctamente.

Explicación: Cada línea de un archivo NDX debe estar en el formato de una lista separada por comas. A continuación, figura un ejemplo: "IBM",1,"IBM Home Page",http://www.ibm.com

El formato de la lista es el siguiente:

- 1 El nombre de la entrada tal y como aparece en el árbol o en la lista de elementos del Centro de información
- 2 El número que representa la categoría de esta entrada
- 3 La descripción que aparece en la línea de estado cuando se selecciona este elemento
- 4 La dirección completa de la Web indicando la ubicación de la entrada

Respuesta del Usuario: Si ha editado este archivo, asegúrese de que cada línea esté formateada correctamente del modo siguiente:

- El nombre y la descripción deben empezar y finalizar con comillas dobles.
- El nombre y la descripción no pueden contener ninguna comilla doble.
- Utilice comas como separadores.

- La primera entrada del archivo es un número que corresponde al número de entradas del archivo. Si añade o suprime entradas, debe actualizar este número manualmente.

DBA7200E **Se puede seleccionar un máximo de 10 columnas a modo de entrada en un geocodificador.**

Explicación: Se han seleccionado más de 10 columnas a modo de entrada en un geocodificador.

Respuesta del Usuario: Traslade los nombres de columna del recuadro **Columnas seleccionadas** al recuadro **Columnas disponibles** hasta que el recuadro **Columnas seleccionadas** liste 10 nombres o menos.

DBA7201E **La base de datos no está habilitada para realizar operaciones de Spatial Extender.**

Explicación: La base de datos debe estar habilitada para Extensor espacial para que pueda realizar operaciones de Spatial Extender.

Respuesta del Usuario: Pulse con el botón derecho del ratón sobre la base de datos y seleccione **Spatial Extender->Habilitar** en el menú.

Capítulo 6. Mensajes DBI

Este capítulo contiene los mensajes de error que pueden generarse durante la instalación y configuración de los productos DB2.

DBI1001I Utilización:

db2icrt [-a TipoAut]
[-p NombPuerto]
[-s TipoInst]
[-w AnchoPalab]
-u IDdelimitado NombInst

Explicación: Para el mandato db2icrt se ha especificado un argumento que no es válido. Los argumentos válidos para este mandato son:

-h | -? muestra la información de utilización.

-d activa la modalidad de depuración.

-a TipoAut

es el tipo de autenticación (SERVER, CLIENT, DCS, DCE, SERVER_ENCRYPT, DCS_ENCRYPT, o DCE_SERVER_ENCRYPT) para la instancia.

-p NombPuerto

es el nombre de puerto o número de puerto que ha de utilizar esta instancia.

-s TipoInst

es el tipo de instancia a crear (eee, ee o cliente).

-u IDdelimitado

es el nombre del usuario bajo el que se ejecutarán las UDF delimitadas y los procedimientos almacenados delimitados. Este distintivo no es necesario si sólo se instala un cliente de DB2.

-w AnchoPalab

es el ancho, en bits, de la instancia a crear (32 o 64). (AIX, Sun) Debe tener instalada la versión precisa de DB2 (32 bits o 64 bits) para este trabajo.

NombInst

es el nombre de la instancia.

Respuesta del Usuario: Para obtener más información acerca de este mandato, consulte el manual "Guía rápida de iniciación" correspondiente a su plataforma. Vuelva a entrar el mandato de la manera siguiente:

```
db2icrt [-a TipoAut]
        -u IDdelimitado NombInst
```

DBI1003I Utilización:

dlfmcrt [-b DirCopiaSegur]
-p NombPuerto
DLFMAdmin

Explicación: Se ha especificado un argumento no válido para el mandato db2fmcrt. Los argumentos válidos para este mandato son:

-h | -? muestra la información de utilización.

-P NombPuerto es el nombre de puerto o número de puerto que ha de utilizar esta instancia.

-b DirCopiaSegur es el directorio que se ha de usar para crear la copia de seguridad de la base de datos dlfm.

DLFMAdmin

es el nombre del administrador de DB2 Data Links Manager.

Respuesta del Usuario: Vuelva a entrar el mandato de la manera siguiente:

```
dlfmcrt -p NúmPuerto DLFMAdmin
```

DBI1005I Utilización:**db2idrop NombInst**

Explicación: El argumento especificado para el mandato db2idrop no es correcto. Los argumentos válidos para este mandato son:

- h|-? muestra la información de utilización
- d activa la modalidad de depuración.

NombInst

es el nombre de la instancia

Respuesta del Usuario: Vuelva a entrar el mandato de la manera siguiente:

```
db2idrop NombInst
```

DBI1006I Utilización:**db2idrop [-f] NombInst**

Explicación: El argumento especificado para el mandato db2idrop no es correcto. Los argumentos válidos para este mandato son:

- h|-? muestra la información de utilización.
- d activa la modalidad de depuración.
- f es el distintivo para forzar las aplicaciones. Si se especifica este distintivo, se forzará la finalización de todas las aplicaciones que utilicen la instancia.

NombInst

es el nombre de la instancia.

Respuesta del Usuario: Vuelva a entrar el mandato de la manera siguiente:

```
db2idrop [-f] NombInst
```

DBI1007I Utilización:**dlfmdrop DLFMAdmin**

Explicación: Se ha especificado un argumento no válido para el mandato dlfmdrop. Los argumentos válidos para este mandato son:

-h|-? muestra la información de utilización.

DLFMAdmin

es el nombre del administrador de DB2 Data Links Manager.

Respuesta del Usuario: Vuelva a entrar el mandato de la manera siguiente:

```
dlfmdrop DLFMAdmin
```

DBI1008E El soporte de instalación y la versión de AIX no coinciden.

Explicación: La instalación de DB2 de 64 bit en AIX requiere CDs distintos para AIX versión 4 y AIX versión 5.

db2setup ha detectado que el sistema está ejecutando AIX versión 5, sin embargo está instalando a partir del CD de DB2 para AIX versión 4.

Respuesta del Usuario: Inserte el CD de DB2 para AIX versión 5 y vuelva a intentar la instalación.

DBI1009E El soporte de instalación y la versión de AIX no coinciden.

Explicación: La instalación de DB2 de 64 bit en AIX requiere CDs distintos para AIX versión 4 y AIX versión 5.

db2setup ha detectado que el sistema está ejecutando AIX versión 4, sin embargo está instalando a partir del CD de DB2 para AIX versión 5

Respuesta del Usuario: Inserte el CD de DB2 para AIX versión 4 y vuelva a intentar la instalación.

DBI1011I Utilización:

```
db2iupdt [-h|-?] [-d] [-k] [-s]
          [-a TipoAut]
          [-w AnchoPalab]
          [-u IDdelimitado]
          [-e|NombInst]
```

Explicación: El argumento que se ha

especificado para el mandato db2iupdt no es correcto. Los argumentos válidos para este mandato son:

- h | -? muestra la información de utilización
- d activa la modalidad de depuración.
- k mantiene el tipo de instancia actual durante la actualización.
- s ignora el directorio de anotación cronológica de SPM existente

-a TipoAut

es el tipo de autenticación (SERVER, CLIENT, DCS, DCE, SERVER_ENCRYPT, DCS_ENCRYPT, o DCE_SERVER_ENCRYPT) para la instancia. El valor por omisión es SERVER.

-w AnchoPalab

es el ancho, en bits, de la instancia a crear (32 o 64). (AIX, Sun). Se ignora si se especifica -e. Debe tener instalada la versión precisa de DB2 (32 bits o 64 bits) para este trabajo.

-u IDdelimitado

es el nombre del usuario bajo el que se ejecutarán las UDF delimitadas y los procedimientos almacenados delimitados. Este distintivo no es necesario si sólo se instala un cliente de DB2.

- e especifica que cada instancia está actualizada.

NombInst

es el nombre de la instancia.

Respuesta del Usuario: Entre de nuevo el mandato con las opciones y los argumentos correctos.

DBI1012I Utilización:

db2iupdt [-f] -u IDdelimitado NombInst

Explicación: El argumento que se ha especificado para el mandato db2iupdt no es

correcto. Los argumentos válidos para este mandato son:

- h | -? muestra la información de utilización
- d activa la modalidad de depuración.
- f es el distintivo para forzar las aplicaciones. Si se especifica este distintivo, se forzará la finalización de todas las aplicaciones que utilicen la instancia.

-u IDdelimitado

es el nombre del usuario bajo el que se ejecutarán las UDF delimitadas y los procedimientos almacenados delimitados. Este distintivo no es necesario si sólo se instala un cliente de DB2.

NombInst

es el nombre de la instancia.

Respuesta del Usuario: Vuelva a entrar el mandato de la manera siguiente:

db2iupdt [-f] -u IDdelimitado NombInst

DBI1013I Utilización:

dlfmupdt [-h | -?] DLFMAdmin

Explicación: Se ha especificado un argumento no válido para el mandato dlfmupdt. Los argumentos válidos para este mandato son:

- h | -? muestra la información de utilización.

DLFMAdmin

es el nombre del administrador de DB2 Data Links Manager.

Respuesta del Usuario: Vuelva a entrar el mandato de la manera siguiente:

dlfmupdt [-h | -?] DLFMAdmin

DBI1014E No se da soporte a la migración de instancias a 32 bits.

Explicación: En esta versión no se da soporte a la migración de 64 bits a 32 bits.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBI1015I Utilización:

**db2imigr [-a TipoAut]
-u IDdelim NombInst**

Explicación: El argumento especificado es incorrecto. Los argumentos válidos para este mandato son:

-h|-? muestra la información de utilización

-d activa la modalidad de depuración.

-a TipoAut

es el tipo de autenticación (SERVER, CLIENT, DCS, DCE, SERVER_ENCRYPT, DCS_ENCRYPT, o DCE_SERVER_ENCRYPT) para la instancia.

-u IDdelimitado

es el nombre del usuario bajo el que se ejecutarán las UDF delimitadas y los procedimientos almacenados delimitados. Este distintivo no es necesario si sólo se instala un cliente de DB2.

NombInst

es el nombre de la instancia.

Respuesta del Usuario: Para obtener más información acerca de este mandato, consulte el manual "Guía rápida de iniciación" correspondiente a su plataforma. Vuelva a entrar el mandato de la manera siguiente:

```
db2imigr [-a TipoAut]  
-u IDdelimitado NombInst
```

DBI1016I Utilización:

**db2imigr [-f] [-a TipoAut]
-u IDdelim NombInst**

Explicación: El argumento especificado es incorrecto. Los argumentos válidos para este mandato son:

-h|-? muestra la información de utilización

-d activa la modalidad de depuración.

-f es el distintivo para forzar las aplicaciones. Si se especifica este distintivo, se forzará la finalización de todas las aplicaciones que utilicen la instancia.

-a TipoAut

es el tipo de autenticación (SERVER, CLIENT, DCS, DCE, SERVER_ENCRYPT, DCS_ENCRYPT, o DCE_SERVER_ENCRYPT) para la instancia.

-u IDdelimitado

es el nombre del usuario bajo el que se ejecutarán las UDF delimitadas y los procedimientos almacenados delimitados. Este distintivo no es necesario si sólo se instala un cliente de DB2.

NombInst

es el nombre de la instancia.

Respuesta del Usuario: Para obtener más información acerca de este mandato, consulte el manual "Guía rápida de iniciación" correspondiente a su plataforma. Vuelva a entrar el mandato de la manera siguiente:

```
db2imigr [-f] [-a TipoAut]  
-u IDdelimitado NombInst
```

DBI1018I Utilización:

**db2istop [-h|-?] [-d]
[-f] NombInst**

Explicación: El argumento especificado es incorrecto. Los argumentos válidos para este mandato son:

-h|-? muestra la información de utilización

-d activa la modalidad de depuración.

-f es el distintivo para forzar las aplicaciones. Si se especifica este distintivo, se forzará la finalización de todas las aplicaciones que utilicen la instancia.

NombInst

es el nombre de la instancia.

Respuesta del Usuario: Vuelva a entrar el mandato de la manera siguiente:

```
db2istop [-h|-?] [-d] [-f] NombInst
```

DBI1020I Utilización:

```
db2setup [-h|-?] [-d]
          [-r ArchResp]
```

Explicación: El argumento especificado es incorrecto. Los argumentos válidos para este mandato son:

-h|-? muestra la información de utilización.

-d activa la modalidad de depuración.

-r ArchResp

es el nombre del archivo de respuestas que se utilizará para instalar DB2.

Respuesta del Usuario: Vuelva a entrar el mandato de la manera siguiente:

```
db2setup [-h|-?] [-d] [-r
ArchResp]
```

DBI1021I Utilización:

```
db2imigrev [-h|-?] [-m Versión]
            NombInst
```

Explicación: El argumento especificado es incorrecto. Los argumentos válidos para este mandato son:

-h|-? muestra la información de utilización.

-d activa la modalidad de depuración.

-m especifica la versión de DB2.

Versión

es la versión a la que se hará la migración inversa de la instancia.

NombInst

es el nombre de la instancia de la que se efectuará la migración inversa desde la versión 7 a la versión anterior de DB2.

Respuesta del Usuario: Vuelva a entrar el mandato de la manera siguiente:

```
db2imigrev [-h|-?] NombInst
```

DBI1022I Utilización:

```
db2imigrev [-h|-?]
            [-f] NombInst
```

Explicación: El argumento especificado es incorrecto. Los argumentos válidos para este mandato son:

-h|-? muestra la información de utilización

-d activa la modalidad de depuración.

-f es el distintivo para forzar las aplicaciones. Si se especifica este distintivo, se forzará la finalización de todas las aplicaciones que utilicen la instancia.

NombInst

es el nombre de la instancia de la que se efectuará la migración inversa desde la versión 7 a una versión anterior de DB2.

Respuesta del Usuario: Vuelva a entrar el mandato de la manera siguiente:

```
db2imigrev [-h|-?] [-f] NombInst
```

DBI1023I Utilización:

```
db2ginfo [-h|-?] [-y]
          [-c NombInst]
          [-a TipoAut]
          [-u IDdelimitado]]
          DirSalida
```

Explicación: Se ha especificado un argumento no válido para el mandato db2ginfo. Los argumentos válidos para este mandato son:

-h|-? muestra la información de utilización.

-y ejecuta el script (de lo contrario, sólo aparece un aviso).

-c NombInst

especifica la instancia que se va a probar.

-a TipoAut

es el tipo de autenticación (SERVER, CLIENT, DCS, DCE, SERVER_ENCRYPT, DCS_ENCRYPT, DCE_SERVER_ENCRYPT).

-u IDdelimitado

especifica el ID de usuario delimitado.

DirSalida

es el directorio adonde irá el archivo de salida, dbginfo.txt.

Respuesta del Usuario: Vuelva a entrar el mandato de la manera siguiente:

```
db2ginfo [-h|-?] [-y]
          [-c NombInst [-a TipoAut]
          [-u IDdelimitado]]DirSalida
```

DBI1024I Utilización:

```
db2iauto [-h|-?] -on|-off
          NombInst
```

Explicación: El argumento especificado es incorrecto. Los argumentos válidos para este mandato son:

-h|-? muestra la información de utilización

-on|-off

habilita o inhabilita el inicio automático de una instancia.

NombInst

es el nombre de la instancia.

Respuesta del Usuario: Vuelva a entrar el mandato de la manera siguiente:

```
db2iauto [-h|-?] -on|-off NombInst
```

DBI1025I Utilización:

```
dasicrt NombreDAS
```

Explicación: Se ha especificado un argumento no válido para el mandato dasicrt. Los

argumentos válidos para este mandato son:

-h|-? muestra la información de utilización.

NombreDAS

es el nombre del DB2 Administration Server.

Respuesta del Usuario: Vuelva a entrar el mandato de la manera siguiente:

```
dasicrt NombreDAS
```

DBI1026I Utilización:

```
dlfmfsmd [-h|-?] [-j] PtMntdlfs
```

Explicación: Se ha especificado un argumento no válido para el mandato dlfmfsmd. Los argumentos válidos para este mandato son:

-h|-? muestra la información de utilización.

-j modifica el sistema de archivos indicado, de dlfs a jfs en AIX o ufs en Sun

PtMntdlfs

Punto de montaje para el sistema de archivos del Filtro del Data Links Manager (incluida la barra inclinada: /).

Respuesta del Usuario: Vuelva a entrar el mandato de la manera siguiente:

```
dlfmfsmd PtMntdlfs
```

DBI1027I Utilización:

```
dasidrop NombreDAS
```

Explicación: Se ha especificado un argumento no válido para el mandato dasidrop. Los argumentos válidos para este mandato son:

-h|-? muestra la información de utilización.

NombreDAS

es el nombre del DB2 Administration Server.

Respuesta del Usuario: Vuelva a entrar el mandato de la manera siguiente:

dasiDROP NombreDAS

DBI1028I Utilización:

dasiupdt [-h|-?] NombreDAS

Explicación: Se ha especificado un argumento no válido para el mandato `dasiupdt`. Los argumentos válidos para este mandato son:

`-h|-?` muestra la información de utilización.

NombreDAS

es el nombre del DB2 Administration Server.

Respuesta del Usuario: Vuelva a entrar el mandato de la manera siguiente:

`dasiupdt [-h|-?] NombreDAS`

DBI1029I Utilización:

db2nqadm [start|stop]

Explicación: Se ha especificado un argumento no válido para el mandato `db2nqadm`. Los argumentos válidos para este mandato son:

`start` inicia el daemon y los servicios NetQ
`stop` detiene el daemon y los servicios NetQ

Debe especificar uno de los argumentos.

Respuesta del Usuario: Entre de nuevo el mandato con el argumento correcto.

DBI1030E El parámetro Kernel "<nombre>" debe definirse como "<valor>".

Explicación: DB2 requiere que se actualicen determinados parámetros kernel.

Respuesta del Usuario:

- Actualice todos los parámetros de kernel necesarios como se indica en el manual "Guía rápida de iniciación".
 - Vuelva a arrancar el sistema
 - Vuelva a ejecutar este mandato
-

DBI1031E El producto seleccionado requiere que primero se instale DB2 UDB Workgroup Edition, DB2 UDB Enterprise Edition o DB2 UDB Enterprise - Extended Edition.

Respuesta del Usuario:

- Instale DB2 UDB Workgroup Edition, DB2 UDB Enterprise Edition o DB2 UDB Enterprise - Extended Edition.
 - Intente instalar el producto otra vez.
-

DBI1032E El producto seleccionado no se puede instalar en AIX con una versión inferior a 4.3

Explicación: El producto de DB2 seleccionado necesita una versión de AIX 4.3 o superior.

DBI1033E El producto seleccionado necesita que primero se instale DB2 UDB Enterprise Edition o DB2 UDB Enterprise - Extended Edition.

Respuesta del Usuario:

- Instale DB2 UDB Enterprise Edition o DB2 UDB Enterprise - Extended Edition.
 - Intente instalar el producto otra vez.
-

DBI1034W Falta un paquete necesario.

Explicación: Se ha seleccionado para la instalación uno de los paquetes siguientes: "`<nombre-paquete>`". El nivel del catálogo de archivos "`<nombre-paquete>`" instalado es inferior a "`<nombre>`" o no se puede detectar.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el catálogo de archivos de "`<nombre-paquete>`" sea de la versión "`<nombre>`" o superior.

El nivel de "`<nombre-paquete>`" no afectará a la instalación de DB2.

DBI1035E Anomalía al montar el sistema de archivos "<Sistema-Archivos>".

Explicación: El intento de montar el sistema de archivos especificado ha fallado.

Respuesta del Usuario: Verifique que el sistema de archivos se ha definido. Corrija los posibles errores del mandato de montaje y vuelva a intentarlo.

DBI1036E Anomalía al desmontar el sistema de archivos “<Sistema-Archivos>”.

Explicación: El intento de desmontar el sistema de archivos especificado ha fallado.

Respuesta del Usuario: Corrija los posibles errores del mandato de desmontaje y vuelva a intentarlo.

DBI1037E El sistema de archivos “<Sistema-Archivos>” no existe.

Explicación: El sistema de archivos especificado no está definido en esta estación de trabajo.

Respuesta del Usuario: Defina el sistema de archivos en la estación de trabajo y vuelva a intentarlo.

DBI1038E No se puede modificar el sistema de archivos “<Sistema-Archivos>”.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que tiene permiso de escritura en el archivo del sistema que contiene la definición del sistema de archivos y vuelva a intentarlo.

DBI1039W Falta un paquete necesario.

Explicación: Se ha seleccionado para la instalación uno de los paquetes siguientes: “<nombre-paquete>” Sin embargo, el nivel del catálogo de archivos “<nombre>” instalado es inferior a “<nombre>”

Respuesta del Usuario: Instale la versión del catálogo de archivos “<nombre>” “<nombre>” que se proporciona con el CD.

DBI1040I La versión traducida del mensaje siguiente no está disponible en este sistema.

Respuesta del Usuario: La versión traducida del mensaje siguiente no está disponible en este sistema. Consulte el archivo “Installation.Notes” del directorio DIRPROD/Readme/ENTORNO NACIONAL, donde DIRPROD es el directorio del producto y ENTORNO NACIONAL es el nombre del entorno nacional. Por ejemplo, el directorio del producto es:

```
/usr/lpp/db2_07_01 en AIX
/opt/IBMdb2/V7.1 en Solaris, HP-UX
SCO UnixWare, SGI
NUMA-Q
/usr/IBMdb2/V7.1 en Linux
```

DBI1041E No se puede convertir el sistema de archivos “<PuntoMontEntrada>” a dlfs.

Explicación: Los sistemas de archivos “/”, “/var”, “/usr” y “/tmp” no pueden convertirse a un sistema de archivos dlfs. Esto se ha llevado a cabo para evitar los problemas de arranque que pueden surgir realizando estos sistemas de archivos dlfs.

Respuesta del Usuario: Ejecute de nuevo el mandato especificando un sistema de archivos distinto.

DBI1042E No se puede cambiar el sistema de archivos base “<SABase>” a dlfs.

Explicación: En Aix, un sistema de archivos puede cambiarse a dlfs sólo si su vfs es fsm o jfs. Dlfs no está soportado para ningún otro vfs.

Respuesta del Usuario: Ejecute de nuevo el mandato en un sistema de archivos jfs o fsm.

DBI1043E El producto que ha seleccionado requiere que DB2 Administration Client esté instalado en primer lugar.

Respuesta del Usuario:

- Instale DB2 Administration Client.
- Intente instalar el producto otra vez.

DBI1050E Sistema operativo no soportado - "**<nombre-OS>**", versión "**<ver-OS>**".

Explicación: El sistema operativo actual no está soportado o no está soportada esta versión del sistema operativo. Consulte el manual "Guía rápida de iniciación" correspondiente a su plataforma.

DBI1051E No puede ejecutar este programa como root.

Explicación: Este programa sólo puede ejecutarse bajo un ID de usuario no root.

Respuesta del Usuario: Conéctese como un ID de usuario distinto de root y emita de nuevo el mandato.

DBI1052E Para ejecutar este programa debe ser root.

Explicación: Este programa sólo puede ejecutarse bajo el ID del usuario root. Se necesitan privilegios especiales para ejecutar este programa.

Respuesta del Usuario: Conéctese como root y emita el mandato de nuevo.

DBI1053E El sistema de archivos del tipo "**<tipo-sist-arch>**" no está soportado.

Explicación: No está soportado crear el directorio inicial de la instancia en este sistema de archivos. El directorio inicial de la instancia debe existir en un sistema de archivos local o en un sistema de archivos montado en NFS.

Respuesta del Usuario: Cambie el directorio

inicial por un sistema de archivos soportado y vuelva a crear la instancia.

DBI1055E No se encuentra el archivo de mensajes "**<nombre-archivo>**".

Explicación: En el sistema falta el archivo de mensajes que necesitan los mandatos de la instancia; es posible que se haya suprimido o que los productos de base de datos no se hayan instalado correctamente.

Respuesta del Usuario: Compruebe que la opción del producto que contiene el archivo de mensajes esté instalado correctamente. Si hay errores de verificación, vuelva a instalar la opción del producto.

DBI1057E El entorno nacional "**<entorno-nacional>**" necesario no está disponible.

Explicación: El directorio del entorno nacional (/usr/lib/locale/LANG/LC_MESSAGES, siendo LANG el nombre del entorno nacional actual) no existe y es necesario.

Respuesta del Usuario: Compruebe que el entorno nacional especificado esté instalado correctamente. Compruebe también que en dicho directorio se hayan establecido correctamente las autorizaciones de lectura y ejecución.

DBI1060E El nombre de paquete "**<nombre-paquete>**" no es válido.

Explicación: El nombre que se ha especificado no es correcto. El paquete no existe o bien el nombre no está bien escrito.

Respuesta del Usuario: Compruebe si existe el nombre de ese paquete en el medio de distribución. Si es así, compruebe que haya especificado el nombre correctamente. Todos los nombres de los paquetes deben ir en minúscula.

DBI1061E Falta un catálogo de archivos o el nombre de paquete “<nombre-paquete>”.

Explicación: Se ha producido un error al verificar los prerrequisitos de software. Para poder instalar este mandato, el catálogo de archivos o paquete mencionado debe estar instalado previamente.

Respuesta del Usuario: Compruebe si el nombre de ese paquete está instalado en el sistema.

DBI1062E Falta un catálogo de archivos o el nombre de paquete “<nombre-paquete>”.

Explicación: Para poder instalar este mandato, el catálogo de archivos o paquete mencionado debe estar instalado previamente.

Respuesta del Usuario: Instale el catálogo de archivos o el paquete y vuelva a emitir este mandato.

DBI1063E Falta el PTF o el parche “<nombre-parche>”.

Explicación: El PTF o parche anterior debe instalarse antes de utilizar este mandato. Este PTF o parche es necesario para completar satisfactoriamente este mandato.

Respuesta del Usuario: Instale el PTF o parche necesario y vuelva a entrar este mandato.

DBI1065E El programa “<nombre-programa>” ha terminado de forma prematura.

Explicación: Se ha producido un error durante la ejecución, lo que ha provocado que este programa finalice de modo prematuro.

Respuesta del Usuario: Corrija el problema y vuelva a intentarlo.

DBI1066E El programa “<nombre-programa>” ha terminado debido a una petición.

Explicación: El usuario ha finalizado este programa.

Respuesta del Usuario: Emita el mismo mandato para volver a arrancar el programa.

DBI1067E No está instalada la Biblioteca del producto DB2 para el entorno nacional “<nombre-entornonacional>”.

Explicación: No se han encontrado archivos HTML comprimidos ni de proceso tar en el directorio DB2DIR/doc/“<nombre-entornonacional>”/html, donde

DB2DIR =
/usr/lpp/db2_07_01 en AIX
/opt/IBMdb2/V7.1 en HP-UX,
Solaris,
SCO UnixWare,
NUMA-Q
/usr/IBMdb2/V7.1 en Linux

Respuesta del Usuario: Instale la biblioteca del producto DB2 para el entorno nacional necesario y vuelva a emitir el mandato.

DBI1068E No hay espacio suficiente para descomprimir y deshacer el proceso tar de todo el archivo HTML del directorio “<nombre-dir>”.

Explicación: Después de descomprimir y deshacer el proceso tar, no se pueden guardar todos los archivos HTML en el directorio anterior porque el sistema de archivos está lleno.

Respuesta del Usuario: Aumente el tamaño del sistema de archivos o libere el espacio de disco suficiente en el sistema de archivos. Vuelva a emitir el mandato.

DBI1069E Error inesperado. Función = "**<nombre-función>**", Código de retorno = "**<código-retorno>**".

Explicación: Se ha producido un error inesperado durante la ejecución de este programa.

Respuesta del Usuario: Si el problema persiste, póngase en contacto con el Centro de soporte de IBM, aportando la información siguiente:

- Número del mensaje
- Nombre de la función
- Código de retorno
- Descripción del problema

DBI1070I El programa "**<nombre-programa>**" se ha realizado satisfactoriamente.

DBI1072I db2licm no ha podido actualizar el archivo de bloqueo de nodos. Consulte el archivo de anotaciones cronológicas "**<nombre-anotaciones-cronológicas>**" para obtener más información.

Explicación: db2licm no ha logrado añadir la licencia al archivo de bloqueo de nodos, por lo que DB2 se ejecutará con una licencia de Prueba previa hasta que se instale una licencia del producto.

Respuesta del Usuario: Vuelva a probar el mandato y en el caso de que continúe siendo anómalo, añada manualmente la clave de licencia al archivo de bloqueo de nodos. Consulte la Guía rápida de iniciación para obtener más información sobre licencias.

DBI1079I La salida se ha guardado en el archivo de anotaciones cronológicas "**<nombre-anotaciones-cronológicas>**".

Explicación: Se han guardado todas las operaciones procesadas y anómalas en este archivo de anotaciones cronológicas.

Respuesta del Usuario: No lo modifique de

ningún modo. Este archivo es una referencia para el servicio técnico de IBM.

DBI1080E El disco está lleno. El espacio mínimo necesario en "**<nombre-dir>**" es "**<KB>**" KB, mientras que sólo hay "**<KB>**" KB de espacio disponible.

Explicación: No existe espacio libre suficiente disponible en el sistema de archivos o directorio.

Respuesta del Usuario: Libere más espacio de disco y vuelva a intentar el mandato.

DBI1081E Falta el archivo o el directorio "**<nombre-archivo>**".

Explicación: Falta un archivo o un directorio que es necesario para procesar este mandato.

Respuesta del Usuario: Si el archivo pertenece a uno de los productos de base de datos, compruebe que dicho producto esté instalado correctamente y, si es necesario, vuelva instalarlo. Si el archivo pertenece a una instancia, es posible que dicha instancia ya haya sido eliminada o quizás esté dañada.

Compruebe que exista el nombre del directorio dado en el sistema de archivo. Si es así, compruebe que haya especificado el nombre correctamente. Tenga en cuenta que, en Unix, todos los nombres de archivos y directorios son sensibles a mayúsculas y minúsculas.

DBI1082E El archivo o el directorio "**<nombre-archivo>**" ya existe.

Explicación: Un archivo o directorio, que el mandato necesita crear, ya existe.

Respuesta del Usuario: Examine el archivo o el directorio especificado. Si el archivo o el directorio existe como consecuencia de una finalización satisfactoria anterior del mandato, no es necesario emprender ninguna acción. De lo contrario, antes de repetir el mandato será preciso renombrar o eliminar el archivo o directorio especificado.

DBI1083E El intento de eliminar "`<nombre-archivo>`" ha fallado.

Explicación: Se ha producido un error al eliminar el archivo o directorio especificado. Puede deberse a que la propiedad sobre el archivo o directorio no es la adecuada.

Respuesta del Usuario: Obtenga los permisos o la propiedad sobre el archivo o directorio especificado y vuelva a emitir el mandato.

DBI1084E El intento de crear "`<nombre-archivo>`" ha fallado.

Explicación: Se ha producido un error al crear el archivo o directorio especificado.

Respuesta del Usuario: Compruebe que haya suficiente espacio en el sistema y que dispone del permiso de grabación adecuado para el directorio solicitado. Los permisos de directorio sugeridos son `u=rwx,go=rx`.

DBI1085E El intento de mover el archivo o el directorio "`<nombre-archivo>`" a "`<nombre-archivo>`" ha fallado.

Explicación: Se ha producido un error al tratar de reubicar el archivo o directorio especificado. El mandato no se ha podido procesar satisfactoriamente.

Respuesta del Usuario: Determine la razón por la que el archivo o directorio no ha podido trasladarse y, acto seguido, repita el mandato.

DBI1086E El intento de copiar el archivo o el directorio "`<nombre-archivo>`" a "`<nombre-archivo>`" ha fallado.

Explicación: Se ha producido un error al tratar de duplicar el archivo o directorio especificado. El mandato no se ha podido procesar satisfactoriamente.

Respuesta del Usuario: Determine la razón por la que el archivo o directorio no ha podido copiarse y, acto seguido, repita el mandato.

DBI1087E El intento de crear el enlace "`<nombre-archivo>`" ha fallado.

Explicación: El enlace especificado no ha podido crearse. El problema puede radicar en que el permiso de grabación sobre el directorio superior está descartado, o en que ya existe un archivo o directorio con ese mismo nombre.

Respuesta del Usuario: Compruebe los permisos para el directorio superior y vuelva a empezar el proceso de instalación. Los permisos de directorio sugeridos son `u=rwx,go=rx`.

DBI1088E Se ha detectado un permiso de acceso no válido para el directorio "`<directorio>`".

Explicación: Este error puede deberse a varias razones. Es probable que se haya producido una de las siguientes situaciones:

- El nombre especificado no es un directorio o bien no tiene permiso de lectura y ejecución.
- El directorio se ha creado pero no es posible acceder al mismo. Es posible que se hayan definido incorrectamente las autorizaciones sobre cualquiera de los directorios padre de esta vía de acceso.

Respuesta del Usuario: Compruebe los permisos para el directorio especificado y vuelva a empezar el proceso de instalación. Los permisos de directorio sugeridos son `u=rwx,go=rx`.

DBI1089E Se ha producido un error al guardar información relacionada con la instancia actual en el directorio "`<dir-copia-seguridad>`".

Explicación: Este error puede deberse a varias razones. Es probable que se haya producido una de las siguientes situaciones:

- El directorio especificado no tiene los permisos suficientes o no tiene permiso de grabación.
- No queda espacio en el sistema de archivos.

Respuesta del Usuario: Efectúe la acción de

corrección adecuada y vuelva a emitir el mandato.

DBI1090E El intento de actualizar "**<parámetro>**" en "**<nombre-archivo>**" ha fallado.

Explicación: Se ha producido un error al actualizar el archivo en concreto.

Respuesta del Usuario: Verifique que todas las ocurrencias de "**<parámetro>**" se han definido como "**<valor>**" en "**<nombre-archivo>**".

DBI1091E El intento de cambiar los permisos para "**<directorio>**" ha fallado.

Explicación: Se ha producido un error al cambiar las autorizaciones sobre el archivo o directorio mencionado. Puede deberse a que la propiedad sobre el archivo o directorio no es la adecuada.

Respuesta del Usuario: Compruebe los permisos y la propiedad sobre el directorio especificado y vuelva a empezar el proceso de instalación. Los permisos de directorio sugeridos son `u=rwx,go=rx`.

DBI1092E El intento de cambiar la propiedad de "**<directorio>**" ha fallado.

Explicación: Se ha producido un error al cambiar la propiedad sobre el archivo o directorio mencionado. Puede deberse a que la propiedad sobre el archivo o directorio no es la adecuada.

Respuesta del Usuario: Compruebe la propiedad sobre el directorio especificado y vuelva a empezar el proceso de instalación.

DBI1093E El intento de cambiar la propiedad de grupo de "**<directorio>**" ha fallado.

Explicación: Se ha producido un error al cambiar la propiedad de grupo sobre el archivo o directorio mencionado. Puede deberse a que la

propiedad sobre el archivo o directorio no es la adecuada.

Respuesta del Usuario: Compruebe la propiedad sobre el directorio especificado y vuelva a empezar el proceso de instalación.

DBI1094E Error de acceso al directorio.

Explicación: La herramienta ha encontrado un error de acceso durante una operación de E/S con el servidor de directorios.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el servidor de directorios está en línea y es accesible a través de la LAN.

DBI1095W No se encuentra el archivo o el directorio "**<nombre>**".

Respuesta del Usuario: Verifique que el catálogo de archivos/paquete que proporciona el archivo/directorio se ha instalado.

DBI1096E El archivo o el directorio "**<nombre-archivo>**" ya existe.

Explicación: Un archivo o directorio, que el mandato necesita crear, ya existe.

Respuesta del Usuario: Examine el archivo o el directorio especificado. Si ya no necesita este archivo o directorio, elimínelo y después vuelva a ejecutar el mandato. De lo contrario, antes de repetir el mandato será preciso renombrar o eliminar el archivo o directorio especificado.

DBI1097E El archivo o el directorio "**<nombre-archivo>**" no existe.

Explicación: No existe un archivo o directorio que el mandato necesita.

Respuesta del Usuario: Si el archivo o directorio no existe, puede que deba instalar el software que proporcione el archivo/directorio. Si el archivo o directorio sí existe, compruebe si se ha establecido correctamente la variable PATH. Una vez que haya incluido en PATH el archivo o directorio, intente de nuevo el mandato.

DBI1100E Se ha detectado el bloqueo de una instancia. Se está ejecutando otro mandato de gestión de instancias.

Explicación: El mandato ha fallado porque hay otro mandato de gestión de instancias (por ejemplo, db2icrt, db2idrop, db2iupdt o db2imigr) que se está ejecutando. Los mandatos de gestión de instancias necesitan un bloqueo exclusivo para evitar que entren en conflicto con otros que se emitan al mismo tiempo contra la misma instancia.

Respuesta del Usuario: Espere a que finalicen todas las ocurrencias de los mandatos de la instancia para terminar la ejecución antes de volver a probar el mandato. Si no se está ejecutando otro mandato de instancia, suprima el archivo "instancia.bloqueo" de uno de los siguientes directorios:

```
    /var/db2/v71  
o   /var/opt/db2/v71
```

DBI1101E El nombre de instancia no es válido.

Explicación: El nombre de instancia, que debe ser el nombre de conexión de un usuario existente, no puede:

1. tener más de 8 caracteres de longitud.
2. empezar por "sql", "ibm" o "sys".
3. empezar por un número, o bien contener caracteres que no sean a-z, \$, #, @, _ o 0-9.

Respuesta del Usuario: Repita el mandato con un nombre de instancia que sea válido.

DBI1103E El Servidor de administración ya existe.

Explicación: El sistema ha detectado que ya se ha creado en su sistema el Servidor de administración. Únicamente puede crear un Servidor de administración en cada sistema.

Respuesta del Usuario: Si desea volver a crear el Servidor de administración, tiene que descartar el Servidor de administración en primer lugar, antes de volver a crearlo.

DBI1104E No se puede descartar el Servidor de administración.

Explicación: Ha fallado un intento de descartar el Servidor de administración. El sistema ha detectado que el Servidor de administración no existe o se ha creado con un ID de usuario diferente.

Respuesta del Usuario: Verifique que el nombre del Servidor de administrador, tal como lo ha comunicado el mandato "dasilist", es correcto y vuelva a intentarlo.

DBI1105E El Administrador de DB2 Data Links Manager ya existe.

Explicación: El sistema detecta que el Administrador de DB2 Data Links Manager ya se ha creado en el sistema. Sólo puede crear un Administrador de DB2 Data Links Manager en cada sistema.

Respuesta del Usuario: Si desea volver a crear el Administrador de DB2 Data Links Manager, tiene que descartar primero el Administrador de DB2 Data Links Manager antes de volver a crearlo.

DBI1106E No se puede descartar el Administrador de DB2 Data Links Manager.

Explicación: El intento de descartar el Administrador de DB2 Data Links Manager ha fallado. El sistema detecta que el Administrador de DB2 Data Links Manager no existe o se ha creado con un ID de usuario diferente.

Respuesta del Usuario: Verifique que el nombre del Administrador de DB2 Data Links Manager, tal como lo ha comunicado el mandato "dlfmlist", es correcto y vuelva a intentarlo.

DBI1107E No se ha podido crear el Administrador de DB2 Data Links Manager.

Explicación: La creación de un Administrador de DB2 Data Links Manager usando DCE

requiere que, en el sistema, DFS sea versión 3.1 o superior.

DBI1109E Para poder utilizar este mandato deben actualizarse los parámetros del kernel.

Explicación: Algunos de los parámetros del kernel no están configurados de forma adecuada.

Respuesta del Usuario:

- Actualice todos los parámetros de kernel necesarios como se indica en el manual "Guía rápida de iniciación".
- Vuelva a arrancar el sistema
- Vuelva a ejecutar este mandato

DBI1111E El parámetro IDdelimitado debe especificarse utilizando el distintivo -u con este mandato.

Explicación: Debe especificarse el parámetro de IDdelimitado con este mandato. El parámetro IDdelimitado se establece en el nombre del usuario bajo el que se ejecutarán las funciones delimitadas, tanto las definidas por el usuario (UDF) como las de los procedimientos almacenados.

Respuesta del Usuario: Vuelva a especificar el mandato añadiendo los argumentos "-u IDdelimitado", donde IDdelimitado es el nombre del usuario bajo el cual desea ejecutar las funciones UDF delimitadas o los Procedimientos almacenados delimitados.

Por razones de seguridad, se recomienda no utilizar el nombre de la instancia como el IDdelimitado. Sin embargo, si no tiene la intención de utilizar las funciones delimitadas definidas por el usuario (UDF) o las de los procedimientos almacenados, entonces definir el IDdelimitado con el nombre de la instancia le evitará tener que crear otro usuario para el IDdelimitado.

DBI1112E El parámetro IDdelimitado "<id-delimitado>" no es válido.

Explicación: El parámetro IDdelimitado, que especifica el nombre de usuario bajo el cual se ejecutarán las Funciones delimitadas definidas por usuario y los Procedimientos almacenados definidos:

- Debe ser el nombre de inicio de sesión de un usuario existente.
- No se puede establecer en el usuario root o bin.

Respuesta del Usuario: Vuelva a emitir el mandato con un parámetro IDdelimitado que sea válido.

DBI1113W El valor anterior del parámetro IDdelimitado "<valor-antiguo>" es diferente. El valor nuevo "<valor-nuevo>" se pasa por alto.

Explicación: El parámetro IDdelimitado que se ha entrado en la línea de mandatos es diferente del que se utilizaba antes para este id de usuario. Se ignora el nuevo valor para este parámetro.

DBI1115E El parámetro no válido TipoAut "<tipo-aut>" se ha especificado con un distintivo -a.

Explicación: El parámetro TipoAut, que especifica el tipo de autenticación utilizado para la instancia, no es válido. Los tipos de autenticación válidos son:

- SERVER
- CLIENT
- DCS
- DCE
- SERVER_ENCRYPT
- DCS_ENCRYPT
- DCE_SERVER_ENCRYPT

Respuesta del Usuario: Vuelva a emitir el mandato con un parámetro TipoAut que sea válido.

DBI1120E No se puede descartar la instancia "`<nombre-inst>`".

Explicación: Se ha intentado descartar una instancia que todavía puede estar activa.

DBI1121E No se puede descartar el Servidor de administración utilizando "`db2idrop`".

Explicación: Se ha realizado un intento de descartar el Servidor de administración utilizando "`db2idrop`". Esta operación no se permite ya que haría que el registro estuviera en un estado incoherente.

Respuesta del Usuario: Utilice el mandato "`dasidrop`" para eliminar el Servidor de administración.

DBI1122E No se puede actualizar la instancia "`<nombre-inst>`".

Explicación: Se ha intentado actualizar una instancia. Esta instancia no se puede actualizar porque:

- Este mandato "`db2iupdt`" no se puede utilizar para actualizar esta instancia.
- La instancia todavía está activa.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que está utilizando la versión correcta del mandato "`db2iupdt`". Asimismo, asegúrese de que no se están ejecutando procesos de db2 en la instancia. Vuelva a intentar el mandato.

DBI1123E No se puede actualizar el Servidor de administración utilizando "`db2iupdt`".

Explicación: Se ha realizado un intento de actualizar el Servidor de administración utilizando "`db2iupdt`". Esta operación no se permite ya que haría que el registro estuviera en un estado incoherente.

Respuesta del Usuario: Utilice el mandato "`dasiupdt`" para actualizar el Servidor de administración.

DBI1124E No se puede migrar la instancia "`<nombre-inst>`".

Explicación: Se ha intentado migrar una instancia. Esta instancia no se puede migrar porque:

- La instancia todavía está activa.
- No está soportada la migración de esta instancia
- Esta versión del mandato "`db2imigr`" no se puede utilizar para migrar esta instancia.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la instancia está lista para la migración y de que está utilizando la versión correcta del mandato "`db2imigr`". Para obtener más información acerca de la migración de la instancia, consulte el manual "Guía rápida de iniciación" correspondiente a su plataforma.

DBI1125E No se puede descartar el Administrador de DB2 Data Links Manager utilizando "`db2idrop`".

Explicación: Se ha realizado un intento de descartar el Administrador de DB2 Data Links Manager utilizando "`db2idrop`". Esta operación no se permite ya que haría que el registro estuviera en un estado incoherente.

Respuesta del Usuario: Utilice el mandato "`dlfmdrop`" para eliminar el Administrador de DB2 Data Links Manager.

DBI1126W Una o más vistas pueden afectar la migración de base de datos.

Explicación: DB2 ha detectado algunas vistas que dependen de la entidad de la base de datos que ha cambiado. Esto puede hacer que falle la migración de la base de datos. Por favor consulte la respuesta del usuario en el archivo Release.Notes.

DBI1128E No se puede descartar el Servidor de administrador utilizando "`dlfmdrop`".

Explicación: Se ha realizado un intento de descartar el Servidor de administración

utilizando “dlfmdrop”. Esta operación no se permite ya que haría que el registro estuviera en un estado incoherente.

Respuesta del Usuario: Utilice el mandato “dasidrop” para eliminar el Servidor de administración.

DBI1129E No se puede actualizar el Servidor de administración utilizando “dlfmupdt”.

Explicación: Se ha realizado un intento de actualizar el Servidor de administración utilizando “dlfmupdt”. Esta operación no se permite ya que haría que el registro estuviera en un estado incoherente.

Respuesta del Usuario: Utilice el mandato “dasiupdt” para actualizar el Servidor de administración.

DBI1131E El ID de usuario “<id-usuario>” no es válido.

Explicación: No se ha podido acceder al ID de usuario especificado. Se ha producido una de las siguientes situaciones:

- El ID de usuario no existe en el sistema.
- El directorio inicial de este usuario no está configurado correctamente.
- Uno de los atributos de usuario que necesita DB2 no está establecido.
- El UID de este usuario es 0

Respuesta del Usuario: Asegúrese de haber utilizado un ID de usuario válido con el directorio inicial, shell, grupo primario y grupo secundario válidos. Cree un nuevo usuario si es preciso.

DBI1135E El grupo primario “<nombre-grupo>” del ID de usuario “<id-usuario>” no es válido.

Explicación: El nombre del grupo principal del ID de usuario de la instancia no puede:

1. ser “guests”, “admins”, “users” ni “local”.
2. empezar por “sql” o “ibm”.

3. empezar por un número o bien contener caracteres que no sean a-z, \$, #, @ o 0-9.

Respuesta del Usuario: Cambie el grupo principal del ID de usuario de la instancia por otro que tenga un nombre válido; acto seguido, vuelva a emitir el mandato.

DBI1145W Se ha encontrado un directorio de anotación cronológica de Gestor de puntos de sincronismo (SPM) ya existente.

Explicación: Se ha encontrado un directorio de anotación cronológica de Gestor de puntos de sincronismo (SPM) ya existente. Esta nueva versión del SPM no puede procesar la versión anterior de la anotación cronológica. Debe comprobar que no haya transacciones dudosas antes de utilizar esta nueva versión del SPM.

Respuesta del Usuario:

- Si no le preocupan las transacciones dudosas, puede continuar con la actualización de instancias volviendo a emitir el mandato db2iupdt con el distintivo -s. Esta acción creará una copia del directorio sqllib/spmlog bajo sqllib/spmlog50.
- Si le preocupa la existencia de transacciones dudosas, tendrá que devolver el producto de DB2 a la versión anterior y, a continuación, siga las instrucciones del archivo readme (léame) al respecto de las transacciones dudosas.

DBI1170E El distintivo -w sólo acepta 64 o 32 como entradas posibles.

Explicación: Al usar el mandato db2icrt o db2iupdt, sólo se puede especificar un valor de 32 o 64 para el distintivo opcional -w. Se especifica -w 64 para db2icrt cuando se crea un instancia de 64 bits. También se puede especificar -w 64 para db2iupdt cuando se actualiza una instancia de 32 bits para que sea de 64 bits. De lo contrario, el distintivo -w no es necesario.

Respuesta del Usuario: Vuelva a emitir el mandato con el argumento correcto.

DBI1171E El soporte de 64 bits de DB2 no está instalado.

Explicación: El fixpak de 64 bits de DB2 no se ha instalado. Sólo se pueden crear instancias de 32 bits.

Respuesta del Usuario:

- Vuelva a emitir el mandato sin la opción -w para crear una instancia de 32 bits.
- Baje e instale el fixpak o fixpaks de 64 bits y luego vuelva a emitir el mandato.

DBI1172E Al intentar crear o actualizar una instancia de 64 bits, se detectó que el nivel instalado de bos.rte.libc y/o bos.adt.prof era inferior al mínimo necesario para instancias de 64 bits.

Explicación: El nivel instalado de de bos.rte.libc y/o bos.adt.prof es inferior a 4.3.3.50, que es el nivel mínimo necesario para dar soporte a instancias de 64 bits.

Respuesta del Usuario: Antes de continuar, baje una o las dos PTF(s) siguientes y actualice el sistema.

- Para bos.rte.libc, la PTF es U473728.bff
- Para bos.adt.prof, la PTF es U473581.bff

Existe información disponible sobre cómo bajar las PTF en <http://www.ibm.com/aix>.

DBI1186I Utilización:

db2cdbcr [-d] -n CDBNombre

Explicación: Se ha entrado un argumento incorrecto para el mandato db2cdbcr. Los argumentos válidos para este mandato son:

-h|-? muestra la información de utilización
-d activa la modalidad de depuración.

-n CDBNombre

CDBName es el nombre de la Base de datos de control de depósito que desea crear.

Respuesta del Usuario: Vuelva a entrar el mandato de la manera siguiente:

db2cdbcr -n CDBNombre

DBI1187E No se puede completar la configuración de la Base de datos de control del centro de depósito de datos de DB2.

Explicación: Un intento de crear la Base de datos de Control de depósito de DB2 ha fallado.

Respuesta del Usuario: En una instalación Enterprise Edition, intente el mandato create database de forma manual. En una instalación Enterprise - Extended Edition, también se tiene que crear un grupo de nodo (creado en el nodo 0) y un espacio de tabla (ambos llamados FLG32K). Consulte la documentación de Depósito de datos de DB2 para obtener más detalles.

DBI1200E El directorio "<nombre-directorio>" no es una instancia de la versión "<número-versión>".

Explicación: El mandato no puede continuar porque el directorio que se ha especificado no apunta a la Versión adecuada de los productos de base de datos.

Respuesta del Usuario: El mandato no puede ejecutarse con la instancia especificada.

DBI1202E La migración de la instancia "<nomb-inst>" no está soportada.

Explicación: La instancia no puede migrarse porque:

1. No se da soporte a la migración de esta versión de la instancia.
2. La instancia ya está utilizando la versión actual del producto y no es preciso realizar ninguna migración.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la instancia pueda migrarse y vuelva a emitir el mandato con un nombre de instancia que sea válido.

DBI1205E Se han detectado una o más bases de datos locales que no se pueden migrar a la versión más reciente. Compruebe el archivo de anotaciones cronológicas “<nombre-archivo-anotaciones-cronológicas>” para obtener la lista de errores.

Explicación: Los errores posibles en la base de datos son:

- Copia de seguridad pendiente
- Pendiente de recuperación en avance
- Base de datos incoherente
- Uno o más espacios de tabla no están en estado normal
- La base de datos contiene objetos de base de datos que tienen un nombre de esquema de SYSCAT, SYSSTAT o SYSFUN
- La base de datos contiene objetos de base de datos que tienen una dependencia sobre la función SYSFUN.DIFFERENCES. Los objetos que posiblemente han sido violados son:
 - restricción
 - función
 - activador
 - vista

Respuesta del Usuario: Efectúe la siguiente acción correctora para cada base de datos del archivo “<nombre-archivo-anotaciones-cronológicas>”:

- Pendiente de copia de seguridad - Efectúe una copia de seguridad de la base de datos.
- Pendiente de recuperación en avance - Realice una recuperación en avance de la base de datos para finalizar los registros cronológicos y pare.
- Base de datos incoherente - Vuelva a arrancar la base de datos para devolverla a un estado coherente.
- El espacio de tabla no está en un estado normal - Efectúe una recuperación en avance de la base de datos.
- Esquema no válido - Descarte el objeto y vuelva a crearlo con un nombre de esquema correcto (calificador). Si el objeto es una tabla,

en primer lugar debe exportar sus datos, descartar la tabla, volver a crearla con un nombre de esquema correcto y, a continuación, importar o cargar los datos en la nueva tabla.

- El objeto tiene una dependencia SYSFUN.DIFFERENCES -
 - Restricción - altere la tabla para descartar la restricción
 - Función - descarte la función
 - Activador - descarte el activador
 - Vista - descarte la vista

DBI1211E La migración de “<nombre-directorio>” ha fallado.

Explicación: Se ha detectado un error del sistema, como puede ser la falta de espacio de disco o de memoria, durante la migración del directorio. La migración de la instancia no ha sido satisfactoria.

Respuesta del Usuario: Antes de volver a intentar el mandato, asegúrese de que dispone de espacio de disco y memoria suficientes.

DBI1212W La migración del directorio de la base de datos local en “<vía-acceso>” ha fallado.

Explicación: El proceso de migrar el directorio de la base de datos local no se ha completado debido a que se ha producido un error inesperado.

Respuesta del Usuario: Se crean un archivo de errores “db2mgdbd.err” y una copia de seguridad del directorio de base de datos local “sqlldbidr/sqlldddir.bak” en la vía de acceso del directorio mencionada anteriormente.

Guarde estos dos archivos y póngase en contacto con el servicio técnico de IBM para obtener las instrucciones sobre las formas posibles de reparar su directorio. Sin el directorio de base de datos local, las bases de datos que están catalogadas en el directorio de base de datos local ya no resultarán accesibles.

DBI1220W La migración del directorio de nodos en “<vía-acceso>” ha fallado.

Explicación: El proceso de migrar el directorio de nodos no se ha completado porque se ha producido un error inesperado.

Respuesta del Usuario: Existen dos opciones para la recuperación:

1. Suprimir el directorio de nodos y volver a catalogar la entrada de nodos.
2. Crear un archivo de errores “db2mgndd.err” y una copia de seguridad del directorio de nodos “sqlnodir/sqlnmdir.bak” en la vía de acceso del directorio mencionada anteriormente.

Guarde estos dos archivos y póngase en contacto con el servicio técnico de IBM para obtener las instrucciones sobre las formas posibles de reparar su directorio. Póngase en contacto con el servicio técnico de IBM para recuperar su directorio de nodos.

DBI1221W El directorio de nodos está dañado y no puede migrarse.

Explicación: Los archivos del directorio de nodos no son los mismos o bien el archivo de directorio de nodos está dañado.

Respuesta del Usuario: Suprimir el directorio de nodos y volver a catalogar la entrada de nodos.

DBI1222W El directorio de bases de datos del sistema está dañado y no puede migrarse.

Explicación: Es posible que los archivos primarios del directorio de bases de datos del sistema no sean los mismos que los de la copia de seguridad o bien que dicho directorio esté dañado.

Respuesta del Usuario: Suprima el directorio de bases de datos del sistema y vuelva a catalogar la entrada de base de datos.

DBI1223W El directorio de bases de datos local del sistema está dañado y no puede migrarse.

Explicación: Es posible que los archivos primarios del directorio de bases de datos no sean los mismos que los de la copia de seguridad o bien que dicho directorio esté dañado.

Respuesta del Usuario: Se crean un archivo de errores “db2mgdbd.err” y una copia de seguridad del directorio de base de datos local “sqldbdir/sqldddir.bak” en la vía de acceso del directorio mencionada anteriormente.

Guarde estos dos archivos y póngase en contacto con el servicio técnico de IBM para obtener las instrucciones sobre las formas posibles de reparar su directorio. Sin el directorio de base de datos local, las bases de datos que están catalogadas en el directorio de base de datos local ya no resultarán accesibles.

DBI1225W Se ha modificado el tipo de autenticación de una base de datos local catalogada.

Explicación: Se han detectado una o varias entradas de bases de datos catalogadas cuyo tipo de autenticación es distinto al que se había especificado para la instancia. Si no se emprende ninguna acción, todas las entradas de bases de datos locales catalogadas emplearán el tipo de autenticación de la instancia a la que pertenecen.

Respuesta del Usuario: Compruebe el archivo migration.log que se encuentra en el directorio inicial de la instancia para encontrar una lista con las entradas de bases de datos locales catalogadas que difieran de la autenticación especificada para la instancia. Si desea que la base de datos conserve su tipo de autenticación anterior, puede optar entre cambiar el tipo de autenticación de la instancia y trasladar la base de datos a otra instancia que tenga el tipo de autenticación deseado. Sin embargo, antes de cambiar el tipo de autenticación de la instancia, asegúrese de que desea que todas las entradas de base de datos local catalogadas tengan el nuevo tipo de autenticación.

DBI1240E El gestor de bases de datos no se ha podido iniciar.

Explicación: No se ha podido arrancar el gestor de base de datos cuando se intentaba comprobar si pueden migrarse las bases de datos locales catalogadas.

Respuesta del Usuario: Determine por qué el gestor de bases de datos no se ha podido iniciar y luego vuelva a intentar el mandato.

DBI1250E Las aplicaciones aún siguen utilizando la instancia "<nombre-instancia>".

Explicación: Hay aplicaciones aún en ejecución que están utilizando la instancia especificada. Para poder completar satisfactoriamente el mandato es preciso terminar todas las aplicaciones que utilicen esta instancia. Puede obtener una lista de las aplicaciones que utilizan la instancia emitiendo el mandato:

```
db2 list applications
```

Respuesta del Usuario: Puede dejar que las aplicaciones finalicen por sí mismas o cancelarlas explícitamente. Puede conectarse como propietario de la instancia y ejecutar el mandato.

```
db2 force application all
```

Tenga en cuenta que es posible que algunas aplicaciones se comporten de modo inesperado al finalizarse utilizando el mandato anterior. Después de que se hayan detenido todas las aplicaciones, detenga el gestor de la base de datos utilizando el mandato "db2istop".

DBI1260E No se puede leer un archivo de respuestas.

Explicación: Ha fallado un intento de leer el archivo de respuestas proporcionado. Asegúrese de que el archivo de respuestas tenga permiso de acceso de lectura y de que la vía de acceso suministrada para el archivo de respuestas sea correcta.

Respuesta del Usuario: Corrija el permiso de

acceso y la ubicación del archivo de respuestas y vuelva a intentarlo.

DBI1261E El valor para la palabra clave no es válido.

Explicación: El valor especificado en el archivo de respuestas para la palabra clave correspondiente no es válido. Consulte el archivo de respuestas de ejemplo para obtener una lista de entradas válidas.

Respuesta del Usuario: Corrija el problema en la siguiente línea del archivo de respuestas y vuelva a intentarlo.

DBI1262E Se ha detectado una palabra clave desconocida en el archivo de respuestas.

Explicación: La palabra clave proporcionada en el archivo de respuestas no es válida. Consulte el archivo de respuestas de ejemplo para obtener una lista de palabras clave válidas.

Respuesta del Usuario: Corrija el problema en la siguiente línea del archivo de respuestas y vuelva a intentarlo.

DBI1264E Se han encontrado errores al ejecutar "<nombre-programa>". Consulte el archivo de anotaciones cronológicas de la instalación "<nombre-anotaciones-cronológicas>" para obtener más información.

Explicación: Se han guardado todas las operaciones procesadas y anómalas en este archivo de anotaciones cronológicas.

Respuesta del Usuario: No lo modifique de ningún modo. Este archivo es una referencia para el servicio técnico de IBM.

DBI1266I Consulte el archivo de anotaciones cronológicas “<nombre-anotaciones-cronológicas>” para obtener más información.

Explicación: Se han guardado todas las operaciones procesadas y anómalas en este archivo de anotaciones cronológicas.

Respuesta del Usuario: No lo modifique de ningún modo. Este archivo es una referencia para el servicio técnico de IBM.

DBI1268E El catálogo de archivos “<catálogo-archivos>” no está disponible en el soporte de instalación.

Explicación: Uno de los catálogos de archivos no se ha encontrado en el soporte de instalación. Si el catálogo de archivos no está ubicado en el soporte de instalación no podrá instalarse.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el catálogo de archivos está ubicado en el soporte de instalación. Si el catálogo de archivos no está ubicado en el soporte de instalación deselectionelo y vuelva a intentarlo.

DBI1270E Se ha detectado un error en el archivo de respuestas.

Explicación: Se ha detectado un error durante el proceso del archivo de respuestas. La instalación no puede continuar si no se corrige el problema.

Respuesta del Usuario: Corrija el problema en la siguiente línea del archivo de respuestas y vuelva a intentarlo.

DBI1278W Se ha emitido un aviso desde el archivo de respuestas.

Explicación: Ha surgido un aviso durante el proceso del archivo de respuestas. DB2 Installer continuará sin detenerse.

Respuesta del Usuario: Si es necesario, corrija el problema en la siguiente línea del archivo de respuestas y vuelva a intentarlo.

DBI1279I Se ha emitido una advertencia desde el archivo de respuestas.

Explicación: Se ha emitido una advertencia durante el proceso del archivo de respuestas. DB2 Installer continuará sin detenerse.

Respuesta del Usuario: Este mensaje es meramente informativo. No es necesaria ninguna acción.

DBI1281E El archivo de configuración del gestor de bases de datos no se ha podido inicializar.

Explicación: Se ha producido un error al tratar de inicializar el archivo de configuración del gestor de bases de datos. No se ha podido crear o migrar una instancia de DB2 Versión 7.

Respuesta del Usuario: Consulte la determinación de problemas en el archivo de anotaciones cronológicas. Resuelva el problema y vuelva a intentar el mandato. Si el problema persiste, por favor, póngase en contacto con el servicio de soporte de IBM.

DBI1282E Los archivos de configuración del gestor de bases de datos no se han fusionado.

Explicación: Se ha detectado un error al tratar de fusionar dos archivos de configuración del gestor de bases de datos. El archivo de configuración del gestor de bases de datos anterior no se ha podido fusionar con el nuevo archivo de configuración del gestor de bases de datos.

Respuesta del Usuario: Compruebe los valores que hay en el archivo de configuración del gestor de bases de datos y actualice los parámetros según convenga.

DBI1283E No se ha podido actualizar la información de comunicaciones para “<instancia>”.

Explicación: El parámetro SVCENAME y/o los valores de registro de DB2COMM no han podido actualizarse durante la creación de la instancia.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el parámetro SVCENAME se ha definido como “<nombre-perfil>” en el archivo de configuración del gestor de la base de datos y actualice utilizando

```
db2 update dbm cfg using
  SVCENAME "<nombre-perfil>"
```

Asimismo, actualice la variable DB2COMM para tcpip ejecutando

```
db2set DB2COMM=tcpip
```

DBI1290E El intento de crear el registro de perfil “<nombre-perfil>” ha fallado.

Explicación: Se ha producido un error al crear el registro del perfil. Se ha producido una de las siguientes situaciones:

- El permiso de acceso sobre el archivo que contiene el perfil del registro no es correcto.
- El registro del perfil no se ha definido correctamente.
- Falta espacio en el sistema de archivos.

Respuesta del Usuario: Compruebe los permisos de los archivos para el perfil de la lista de instancias en uno de los siguientes directorios:

```
o /var/db2/v71
o /var/opt/db2/v71
```

DBI1291E La instancia “<nombre-instancia>” no se ha encontrado en la lista de instancias.

Explicación: La instancia especificada no se encuentra en la lista de instancias.

Respuesta del Usuario: Verifique que la lista de instancias, notificada por el mandato “db2ilist”, es la correcta. Vuelva a someter el mandato con un nombre de instancia válido.

DBI1292E La instancia “<nombre-instancia>” ya está en la lista de instancias.

Explicación: La instancia que se está creando o migrando ya consta en la lista de instancias.

Respuesta del Usuario: Utilice un nombre de instancia diferente que no forme parte de la lista de instancias, tal como la ha notificado el mandato “db2iset -l”.

DBI1293E No se ha configurado ningún servidor de DB2 Query Patroller en este sistema.

Respuesta del Usuario: Si DB2 Query Patroller no se ha instalado mediante DB2 Installer, utilícelo para configurar correctamente una instancia con el propósito de utilizarla con el servidor de DB2 Query Patroller. Si se ha configurado uno, verifique que está grabado en el archivo default.env y que el archivo puede leerse de forma general. default.env puede encontrarse en

```
o /var/db2/v71
o /var/opt/db2/v71
```

DBI1295E La lista de instancias no ha podido actualizarse.

Explicación: La instancia no se ha podido añadir o eliminar de la lista de instancias. Se ha producido un error al añadir o suprimir la instancia de la lista de instancias. Se ha producido una de las siguientes situaciones:

- El permiso de acceso sobre el perfil del registro no es correcto.
- El registro del perfil no se ha definido correctamente.
- Falta espacio en el sistema de archivos.

Respuesta del Usuario: Compruebe los permisos de los archivos para el perfil de la lista de instancias en uno de los siguientes directorios:

```
o /var/db2/v71
o /var/opt/db2/v71
```

DBI1297E El perfil de instancia "**<nombre-perfil>**" no se ha podido actualizar.

Explicación: Se ha producido un error al actualizar el registro del perfil de instancia. Se ha producido una de las siguientes situaciones:

- Los permisos de acceso al registro del perfil de instancia no son correctos.
- El registro del perfil no se ha definido correctamente.
- Falta espacio en el sistema de archivos.

Respuesta del Usuario: Compruebe los permisos de los archivos para el perfil de la lista de instancias en uno de los siguientes directorios:

- o /var/db2/v71
- o /var/opt/db2/v71

DBI1300N db2set muestra, define o elimina las variables de los perfiles de DB2.

```
db2set [[[variable]=[valor]]
[-g|-i instancia
número-nodo]]]
[-all] [-null]
[-r instancia[número-nodo]]
[-n nodo DAS]
[-u usuario[-p contraseña]]]
[-l|-lr] [-v] [-ul|-ur]
[-?|-h]
```

Explicación: Las opciones del mandato son:

- g** Accede a las variables de perfiles globales.
- i** Especifica el perfil de instancia a utilizar en lugar del valor actual o del definido por omisión.
- n** Especifica el nombre de nodo del DB2 Administration Server remoto.
- u** Especifica el ID de usuario a utilizar para la conexión del Servidor de administración.
- ul** Accede a las variables del perfil de usuario

- ur** Renueva las variables del perfil de usuario
- p** Especifica la contraseña a utilizar para la conexión del servidor de administración.
- r** Redefine el registro del perfil para la instancia proporcionada
- l** Lista todos los perfiles de instancias.
- lr** Lista todas las variables de registro soportadas.
- v** Modalidad verbosa.
- ?** Muestra el mensaje de ayuda para el mandato.
- h** Igual que la opción -?.
- all** Muestra todas las apariciones de las variables de entorno locales tal como están definidas en:
 - El entorno, indicadas con una [e]
 - El registro de nivel de usuario, indicadas con una [u]
 - El registro de nivel de nodo, indicadas con una [n]
 - El registro de nivel de instancia, indicadas con una [i], y
 - El registro del nivel global, indicadas con una [g]
- null** Establece los valores de las variables en nulo al nivel de registro especificado para evitar buscar el valor del nivel de registro siguiente tal como se define en el orden de búsqueda de valores de variables.

Notas:

- db2set sin nombre de variable muestra todas las variables definidas.
- db2set <variable> muestra el valor de <variable>.
- db2set <variable>= (nada) suprime la <variable>.
- db2set <variable>=<valor> modifica el valor de <variable>.
- db2set <variable> -null define el valor de <variable> como NULL.

- db2set <variable> -all muestra todos los valores de <variable> definidos.
- db2set -ur renueva el perfil de usuario actual.
- db2set <variable> -ul muestra las <variables> definidas en el nivel de usuario.
- db2set -all muestra todas las variables definidas de todos los niveles de registro.

DBI1302E Se ha detectado un parámetro que no es válido.

Explicación: Se ha utilizado un parámetro incorrecto.

Respuesta del Usuario: Use la opción -? para obtener el mensaje de ayuda sobre la utilización.

DBI1303W Variable no definida.

Explicación: La variable no se ha definido en el registro del perfil.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción adicional.

DBI1304E Error inesperado.

Explicación: La herramienta ha detectado un error inesperado del sistema.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con su representante de servicio técnico de DB2.

DBI1305E No se ha podido encontrar el registro del perfil.

Explicación: La máquina de destino no tiene la configuración del registro del perfil.

Respuesta del Usuario: Cree el registro en la máquina de destino instalando DB2.

DBI1306N El perfil de la instancia no está definido.

Explicación: La instancia no está definida en el registro de la máquina de destino.

Respuesta del Usuario: Especifique el nombre de una instancia ya existente o cree la instancia en cuestión.

DBI1307N El perfil del nodo de la instancia no está definido.

Explicación: El nodo de la instancia no está definido en el registro de la máquina de destino.

Respuesta del Usuario: Cree el registro instalando las partes necesarias del producto DB2.

DBI1308E Falta memoria.

Explicación: La herramienta ha encontrado un error de "falta de recursos de memoria".

Respuesta del Usuario: El sistema carece de recursos de memoria. Cancele las aplicaciones que no necesite y vuelva a intentarlo.

DBI1309E Error del sistema.

Explicación: La herramienta ha detectado un error del sistema operativo.

Respuesta del Usuario: Se ha detectado un error del sistema al acceder al registro. Asegúrese de que haya suficiente espacio en el sistema de archivos donde se encuentra el registro, y de que se haya establecido una conexión válida a través de la LAN si el registro es remoto.

DBI1310E No se da soporte al acceso de registros remotos.

Explicación: La herramienta no da soporte a la opción del registro remoto.

Respuesta del Usuario: En el manual Consulta de mandatos hallará información sobre cómo acceder al registro de forma remota.

DBI1311I Listando los perfiles de las instancias del registro...

DBI1312I Listando las variables globales definidas...

DBI1313I Listando las variables de instancias definidas...

DBI1314I Listando todas las variables del registro soportadas...

DBI1315W ¡Mensaje desconocido!

DBI1316E La instancia no es MPP.

Explicación: La instancia de destino no es una instancia MPP de DB2.

Respuesta del Usuario: Elija una instancia MPP.

DBI1317E El nodo de la instancia ya existe.

Explicación: Ya existe un nodo duplicado de la instancia.

Respuesta del Usuario: Elija otro nodo de la instancia.

DBI1320W AVISO:

Explicación: Este script se utiliza para reunir información que será útil para el Centro de soporte IBM para depurar los problemas que pueda sufrir. Esta información puede ser delicada. Quizá desee editar el archivo de salida, db2ginfo.txt, antes de enviarlo al Centro de soporte IBM.

Respuesta del Usuario: Para indicar que se ha dado cuenta del aviso anterior y acepta sus términos, ejecute este script con el distintivo -y especificado.

DBI1330W La acción puede afectar a otras instancias.

Explicación: El archivo IWH.environment contiene información global para todas las instancias. La actualización de este archivo puede afectar a todas las instancias. ¿Desea continuar?

DBI1332E Falta un archivo plantilla para IWH.environment.

Explicación: El archivo plantilla para IWH.environment es necesario.

DBI1350I Utilización:

dqpsetup
dqpsetup -D Nombrebd
-t NombreEspTab
-r NombreEspTabResult
-l VíaEspTab
[-g GrupoNodos]
[-n NúmNodo]
[-s TamañoDMS]
[-o]
[-h|-?] NombInst

Explicación: El argumento especificado es incorrecto. Los argumentos válidos para este mandato son:

Nombrebd

nombre de la base de datos que se utilizará con el servidor de DB2 Query Patroller

NombreEspTab

nombre del espacio de tabla de DB2 Query Patroller. El tipo por omisión es un espacio de tabla SMS.

NombreEspTabResult

nombre del Espacio de tabla de resultados que se va a utilizar

VíaEspTab

nombre de la vía de acceso completa del espacio de tabla

GrupoNodos

nombre del grupo de nodos que contiene el Espacio de tabla para el servidor de DB2 Query Patroller (obligatorio para EEE)

NúmNodo

Número de un único nodo en el que está definido el grupo de nodos (obligatorio para EEE)

-s TamañoDMS

tamaño del espacio de tabla DMS. Utilice el distintivo -s para especificar el tamaño del espacio de tabla DMS

-o

escribe encima de los objetos de esquema IWM existentes

NombInst

Nombre de la instancia del servidor de Query Patroller

-h|-? muestra la información de utilización

Las opciones marcadas con [obligatorias para EEE] son obligatorias en DB2 UDB Enterprise - instancias MPP Extended Edition y se ignoran en instancias que no son instancias MPP, por ejemplo, en instancias de DB2 UDB Enterprise Edition.

Si ha migrado esta instancia desde una versión anterior de DB2 Query Patroller, no se necesitan parámetros para actualizar el esquema al esquema actual. Si desea volver a crear el esquema, y eliminar los objetos del esquema antiguo, debe especificar **-o** así como todos los demás parámetros necesarios.

Respuesta del Usuario: Vuelva a entrar el mandato con la sintaxis correcta.

DBI1351E Debe ser el propietario de la instancia para ejecutar este mandato.

Explicación: Para ejecutar este mandato, debe ser el propietario de la instancia del servidor de DB2 Query Patroller.

Respuesta del Usuario: Verifique que la instancia del servidor de DB2 Query Patroller se ha grabado correctamente en el archivo default.env. Inicie la sesión como propietario de la instancia del servidor de DB2 Query Patroller y vuelva a emitir el mandato. default.env puede encontrarse en

- /var/db2/v71
- o /var/opt/db2/v71

DBI1352E La instancia "<nombre-instancia>" no es una instancia EE o EEE.

Explicación: Es preciso crear el servidor o agente de DB2 Query Patroller en una instancia EE o EEE.

Respuesta del Usuario: Vuelva a ejecutar este mandato utilizando un nombre de instancia EE o

EEE válido, o puede crear y configurar primero una instancia EE o EEE nueva antes de ejecutar este mandato de nuevo.

DBI1353E El servidor de DB2 Query Patroller ya se ha configurado en una instancia.

Explicación: El servidor de DB2 Query Patroller sólo puede configurarse en una instancia de DB2 UDB.

Respuesta del Usuario: Ejecute el mandato `dqplist` para averiguar el nombre de la instancia que se utiliza como servidor de DB2 Query Patroller. Si el nombre de la instancia es correcto, no es necesario que ejecute `dqprt` para configurar un servidor. Para configurar un agente, tiene que utilizar el nombre de instancia correcto. Si esta instancia ya no se está utilizando con ese propósito, ejecute el mandato

```
dqpdrop nombre_inst
```

para eliminarla. A continuación, vuelva a ejecutar el mandato `dqprt`.

DBI1354E La instancia "<nombre-instancia>" no es una instancia del servidor de DB2 Query Patroller.

Respuesta del Usuario: Utilice `dqplist` para averiguar el nombre correcto de la instancia de servidor y vuelva a ejecutar el mandato.

DBI1355I Utilización:

```
dqprt [-h|-?] <-s|-a>
      -p NombPuerto NombInst
```

Explicación: El argumento especificado es incorrecto. Los argumentos válidos para este mandato son:

NombPuerto

Nombre de puerto que se va a utilizar con el servidor/agente de DB2 Query Patroller

NombInst

nombre de una instancia que se debe designar como instancia de servidor de DB2 Query Patroller

- s Crea un servidor de DB2 Query Patroller en la instancia indicada
- a Crea un agente de DB2 Query Patroller en la instancia indicada.
- h|-? muestra la información de utilización

Debe especificar -s o -a, pero no ambas. La opción -a sólo es válida en una instancia Enterprise - Extended Edition.

Respuesta del Usuario: Vuelva a entrar el mandato con la sintaxis correcta.

DBI1356I Utilización:

dqplist [-h|-?]

Explicación: El argumento especificado es incorrecto. Los argumentos válidos para este mandato son:

- h|-? muestra la información de utilización

Respuesta del Usuario: Vuelva a entrar el mandato con la sintaxis correcta.

DBI1357I Utilización:

dqpdrop [-h|-?] NombInst

Explicación: El argumento especificado es incorrecto. Los argumentos válidos para este mandato son:

NombInst

nombre de la instancia de la que desea eliminar el servidor de DB2 Query Patroller

- h|-? muestra la información de utilización

Este mandato sólo puede emitirse en el nodo donde se ha creado el servidor de DB2 Query Patroller.

Respuesta del Usuario: Vuelva a entrar el mandato con la sintaxis correcta.

DBI1358W No se han podido modificar los archivos de perfil de DB2 Query Patroller.

Explicación: El intento de actualizar los archivos dqpprofile y/o dqpcshrc ha fallado. Las causas posibles pueden ser:

- Estos archivos no existen en el directorio sqllib bajo el directorio inicial de la instancia.
- No tiene permiso de grabación en estos archivos.
- Anomalía al crear un archivo temporal en el directorio /tmp.

Respuesta del Usuario: Compruebe la existencia y el permiso de estos archivos. Verifique que se puede grabar en /tmp. Vuelva a emitir el mandato.

DBI1359E No es posible eliminar el servidor de DB2 Query Patroller de la instancia "<nombre-instancia>".

Explicación: El intento de eliminar el servidor de DB2 Query Patroller de la instancia indicada ha fallado.

Respuesta del Usuario: Elimine manualmente el archivo sqllib/cfg/dqplevel del directorio inicial del propietario de la instancia. Edite también el archivo default.env y elimine la línea DQPSEVER de este archivo. default.env puede encontrarse en

- o /var/db2/v71
- o /var/opt/db2/v71

DBI1360E No es posible completar la configuración de DB2 Query Patroller.

Explicación: El intento de configurar el servidor de DB2 Query Patroller ha fallado. Las causas posibles son:

- Ha habido una anomalía al crear una base de datos para el servidor de DB2 Query Patroller
- Ha habido una anomalía al crear un grupo de nodos en el nodo especificado

- Ha habido una anomalía al crear un espacio de tabla en el grupo de nodos

Respuesta del Usuario: Si ha habido una anomalía al crear la base de datos o el grupo de nodos, intente volver a crearlos manualmente y ejecute de nuevo el mandato.

Si hubo una anomalía al crear el espacio de tabla, compruebe que tiene permiso de escritura a la vía de acceso designada. Intente crear el espacio de tabla manualmente.

DBI1361E El código del servidor de DB2 Query Patroller no se ha instalado.

Explicación: El código del servidor de DB2 Query Patroller no se ha instalado y es necesario para completar la operación actual.

Respuesta del Usuario: Instale el código del servidor de DB2 Query Patroller y vuelva a intentar el mandato.

DBI1362W Se han detectado objetos de esquema IWM.

Explicación: DB2 ha detectado objetos de esquema IWM, posiblemente de una instalación anterior de IWM.

Respuesta del Usuario: Si desea guardar los objetos de esquema IWM existentes, no hay nada que pueda hacer al respecto. Si desea eliminarlos y crear otros nuevos, vuelva a emitir el mandato dqpsetup con el distintivo -o.

DBI1363E Anomalía al crear objetos de esquema IWM.

Explicación: El intento de crear objetos de esquema IWM ha fallado.

Respuesta del Usuario: Verifique que los archivos db2_qp_schema y iwm_schema.sql se encuentran ambos en el directorio /usr/lpp/db2_07_01/bin.

Si existen ambos archivos, la salida del procedimiento de creación del esquema IWM puede encontrarse en /tmp/iwmschr.log.

Corrija los posibles errores y vuelva a ejecutar el mandato dqpsetup.

DBI1364E No existe ningún objeto de esquema de DB2 Query Patroller anterior.

Explicación: No existe ningún objeto de esquema de DB2 Query Patroller anterior que se pueda migrar.

Respuesta del Usuario: Vuelva a ejecutar dqpsetup con la sintaxis correcta. Use 'dqpsetup -h' para ver la sintaxis.

DBI1365E El número de nodo no está definido.

Explicación: El número de nodo no está definido en db2nodes.cfg.

Respuesta del Usuario: Examine el archivo db2nodes.cfg y asegúrese de que la entrada que desea se encuentra allí. Vuelva a entrar el mandato utilizando el número de nodo correcto, exactamente como está indicado en el archivo db2nodes.cfg.

DBI1366E El contenedor "<vía-sms>" ya se está utilizando.

Explicación: El directorio indicado como contenedor del espacio de tabla ya existe.

Respuesta del Usuario: Vuelva a ejecutar el mandato utilizando una vía de acceso diferente para el contenedor del espacio de tabla.

DBI1367E Anomalía al vincular los archivos listados en "<lista-enlaces>".

Explicación: Se ha producido un problema al vincular los archivos de vínculo listados en el archivo o archivos indicados.

Respuesta del Usuario: Realice manualmente el vínculo.

DBI1368E No se ha podido conectar a la base de datos DQP "<db2dbdft>".

Explicación: Probablemente la base de datos no existe.

Respuesta del Usuario: Especifique que desea configurar una instancia DQP nueva usando todos los parámetros necesarios en dqpsetup. Esta instancia no se puede migrar.

DBI1370W No es posible modificar el archivo .profile o .login del usuario "<nombre-inst>".

Explicación: DB2 no ha podido modificar el archivo .profile o el archivo .login de este usuario. Es posible que estos archivos no existan, o que no tenga permiso de grabación para los mismos. Sin la modificación, tendrá que definir el entorno manualmente cada vez que inicie la sesión como este usuario para utilizar DB2 Query Patroller.

Respuesta del Usuario: Consulte la Guía rápida de iniciación para obtener más detalles sobre el modo de establecer automáticamente el entorno de DB2.

DBI1371E Faltan argumentos para establecer un servidor Query Patroller.

Explicación: Una instancia de Query Patroller se debe configurar como un servidor cuando el servidor de DB2 Query Patroller se instala. Por tanto, se deben proporcionar los argumentos siguientes:

1. Grupo de nodos.
2. Número de nodo.
3. Nombre de la base de datos.
4. Espacio de tabla.
5. Espacio de tabla de resultados.
6. Vía de acceso del espacio de tabla.

Y de modo opcional:

Tamaño del espacio de tabla DMS.

Respuesta del Usuario: Especifique los argumentos y/o opcionales necesarios en el archivo de respuestas.

DBI1372E No se puede configurar una instancia del servidor de Query Patroller.

Explicación: Para configurar una instancia del servidor de Query Patroller debe tener el servidor de DB2 Query Patroller instalado.

Respuesta del Usuario:

- Instale el servidor de DB2 Query Patroller.
 - Si desea configurar un agente de Query Patroller, saque los argumentos del grupo de nodos, número de nodo, nombre de la base de datos, espacio de tabla, espacio de tabla de resultados, vía de acceso del espacio de tabla y tamaño del espacio de tabla DMS.
-

DBI1373E No se puede configurar la instancia del servidor de Query Patroller cuando se crea una instancia EE o EEE nueva.

Respuesta del Usuario: Cree la instancia EE o EEE y configure la instancia como un servidor de Query Patroller en pasos aparte.

DBI1374E No se puede configurar un grupo de nodos y un número de nodo para un servidor de Query Patroller en una instancia EE.

Respuesta del Usuario:

- Instale EEE si desea configurar un servidor de Query Patroller en una instancia EEE.
 - Elimine la especificación del grupo de nodos y de número de nodo del archivo de respuestas.
-

DBI1375E No se puede configurar una instancia de Query Patroller sin instalar EE o EEE.

Respuesta del Usuario: Instale EE o EEE y un Agente/Servidor de DB2 Query Patroller.

DBI1376E Para configurar una instancia de Query Patroller se necesita proporcionar el nombre del servicio y el número de puerto del usuario IWM.

Respuesta del Usuario:

- Si desea configurar una instancia de Query Patroller entre el nombre del servicio y el número de puerto del usuario IWM.
- Si no desea configurar una instancia de Query Patroller, saque la especificación del grupo de nodos, número de nodo, nombre de la base de datos, espacio de tabla, espacio de tabla de resultados, vía de acceso del espacio de tabla y tamaño del espacio de tabla DMS del archivo de respuestas.

DBI1400N La sintaxis del mandato db2licm no es correcta.

Explicación: En ausencia del Centro de control, la herramienta db2licm realiza funciones de licencia básicas. Añade, elimina, lista y modifica las licencias instaladas en el sistema local:

```
db2licm [-a nombarchivo]
        [-e HARD | SOFT]
        [-p contraseña-prod
        REGISTERED | CONCURRENT |
        MEASURED]
        [-r contraseña-prod]
        [-u contraseña-prod núm-usuarios]
        [-n contraseña-prod núm-procesadores]
        [-l]
        [-v]
        [-?]
```

Las opciones del mandato son:

- a Añade una licencia para un producto. Especifique un nombre de archivo que contenga información válida sobre la licencia. Esto se puede realizar desde el CD del producto con licencia o contactando con el concesionario autorizado o el representante de IBM .
- n Actualiza el número de procesadores

autorizados. Especifique el número de procesadores que puede usar con este producto.

- e Actualiza la política de ejecución en el sistema. Los valores válidos son: HARD y SOFT. HARD especifica que no se permitirán las peticiones sin licencia. SOFT especifica que las peticiones sin licencia quedarán registradas cronológicamente, pero no se aplicarán restricciones.
- l Lista todos los productos con la información sobre licencia disponible.
- p Actualiza el tipo de política de licencia para utilizarlo en el sistema. Pueden especificarse las palabras clave CONCURRENT, REGISTERED o ambas. También se puede especificar MEASURED para los productos DB2 Connect Unlimited.
- r Elimina la licencia para un producto. Después de eliminar la licencia, el producto funciona en modalidad de "Probar antes de comprar". Para obtener la contraseña para un producto específico, invoque el mandato con la opción -l.
- u Actualiza el número de títulos de usuario que se han adquirido. Especifique la contraseña del producto para el que se compraron las licencias y el número de usuarios.
- v Muestra la información sobre la versión.
- ? Muestra información de ayuda. Al especificar esta opción, se pasarán por alto todas las demás opciones y sólo se visualizará la información de ayuda.

Respuesta del Usuario: Entre de nuevo el mandato utilizando los parámetros válidos.

DBI1401I Línea de mandatos de DB2 License Manager.

Explicación: En ausencia del Centro de control, la herramienta db2licm realiza funciones de licencia básicas. Añade, elimina, lista y modifica

las licencias instaladas en el sistema local:

db2licm [-a nombarchivo]
[-e HARD | SOFT]
[-p contraseña-prod
REGISTERED | CONCURRENT |
MEASURED]
[-r contraseña-prod]
[-u contraseña-prod núm-usuarios]
[-n contraseña-prod núm-procesadores]
[-l]
[-v]
[-?]

Las opciones del mandato son:

- a Añade una licencia para un producto. Especifique un nombre de archivo que contenga información válida sobre la licencia. Esto se puede realizar desde el CD del producto con licencia o contactando con el concesionario autorizado o el representante de IBM .
- n Actualiza el número de procesadores autorizados. Especifique el número de procesadores que puede usar con este producto.
- e Actualiza la política de ejecución en el sistema. Los valores válidos son: HARD y SOFT. HARD especifica que no se permitirán las peticiones sin licencia. SOFT especifica que las peticiones sin licencia quedarán registradas cronológicamente, pero no se aplicarán restricciones.
- l Lista todos los productos con la información sobre licencia disponible.
- p Actualiza el tipo de política de licencia para utilizarlo en el sistema. Pueden especificarse las palabras clave CONCURRENT, REGISTERED o ambas. También se puede especificar MEASURED para los productos DB2 Connect Unlimited.
- r Elimina la licencia para un producto. Después de eliminar la licencia, el producto funciona en modalidad de "Probar antes de comprar". Para obtener

la contraseña para un producto específico, invoque el mandato con la opción -l.

- u Actualiza el número de títulos de usuario que se han adquirido. Especifique la contraseña del producto para el que se compraron las licencias y el número de usuarios.
- v Muestra la información sobre la versión.
- ? Muestra información de ayuda. Al especificar esta opción, se pasarán por alto todas las demás opciones y sólo se visualizará la información de ayuda.

DBI1402I La licencia se ha añadido satisfactoriamente.

DBI1403I La licencia se ha eliminado satisfactoriamente.

DBI1404N La contraseña del producto no se ha encontrado.

Explicación: No se ha encontrado la licencia para este producto en el archivo de bloqueo de nodo.

Respuesta del Usuario: Emita este mandato con la opción -l para comprobar que la contraseña del producto que se ha entrado es la correcta para el producto en el que desea realizar esta acción.

DBI1405I El tipo de política de licencia se ha actualizado satisfactoriamente.

DBI1406N El tipo de política de licencia no es válido.

Explicación: El tipo de política de licencia que se ha entrado no era válido para el producto especificado.

Respuesta del Usuario: Entre una política de licencia válida. Las opciones son:

- CONCURRENT
- REGISTERED

DBI1407N El archivo del certificado de licencia no es válido.

Explicación: El archivo de certificado de licencia no tiene el formato correcto.

Respuesta del Usuario: Entre el nombre de un archivo con el formato del certificado de licencia correcto.

DBI1408N No se ha podido abrir el archivo "**<nombre-archivo>**".

Explicación: No se ha encontrado el archivo o se ha denegado el acceso al archivo.

Respuesta del Usuario: Entre el nombre de un archivo existente y que pueda abrirse, e intente el mandato de nuevo.

DBI1409N El tipo de política de ejecución no es válido.

Explicación: El tipo de política de ejecución especificado no es válido para este producto.

Respuesta del Usuario: Entre un tipo de política de ejecución válido que esté soportado por el producto especificado.

DBI1410I Los usuarios simultáneos se han actualizado satisfactoriamente.

DBI1411I El tipo de política de ejecución se ha actualizado satisfactoriamente.

DBI1412W Una política de ejecución de parada no recuperable detiene el uso del producto por usuarios sin licencia cuando se hayan sobrepasado las infracciones de licencia.

DBI1413W Una política de ejecución de parada ejecutable registra cronológicamente las infracciones de licencia, pero permite que los usuarios sin licencia sigan utilizando el producto.

DBI1414N La sintaxis del mandato **db2licm** no es correcta.

Explicación: En ausencia del Centro de control, la herramienta **db2licm** realiza funciones de licencia básicas. Añade, elimina, lista y modifica las licencias instaladas en el sistema local:

db2licm [-a:nombre-archivo]
[-e:HARD | SOFT]
[-p:contraseña-prod
REGISTERED | CONCURRENT |
MEASURED]
[-r:contraseña-prod]
[-u:contraseña-prod, núm-usuarios]
[-n:contraseña-prod núm-procesadores]
[-l]
[-v]
[-?]

Las opciones del mandato son:

- a Añade una licencia para un producto. Especifique un nombre de archivo que contenga información válida sobre la licencia. Esto se puede realizar desde el CD del producto con licencia o contactando con el concesionario autorizado o el representante de IBM .
- n Actualiza el número de procesadores autorizados. Especifique el número de procesadores que puede usar con este producto.
- e Actualiza la política de ejecución en el sistema. Los valores válidos son: HARD y SOFT. HARD especifica que no se permitirán las peticiones sin licencia. SOFT especifica que las peticiones sin licencia quedarán registradas cronológicamente, pero no se aplicarán restricciones.
- l Lista todos los productos con la información sobre licencia disponible.
- p Actualiza el tipo de política de licencia para utilizarlo en el sistema. Pueden especificarse las palabras clave CONCURRENT, REGISTERED o ambas.

También se puede especificar MEASURED para los productos DB2 Connect Unlimited.

- r Elimina la licencia para un producto. Después de eliminar la licencia, el producto funciona en modalidad de "Probar antes de comprar". Para obtener la contraseña para un producto específico, invoque el mandato con la opción -l.
- u Actualiza el número de títulos de usuario que se han adquirido. Especifique la contraseña del producto para el que se compraron las licencias y el número de usuarios.
- v Muestra la información sobre la versión.
- ? Muestra información de ayuda. Al especificar esta opción, se pasarán por alto todas las demás opciones y sólo se visualizará la información de ayuda.

Respuesta del Usuario: Entre de nuevo el mandato utilizando los parámetros válidos.

DBI1415I Línea de mandatos de DB2 License Manager

Explicación: En ausencia del Centro de control, la herramienta db2licm realiza funciones de licencia básicas. Añade, elimina, lista y modifica las licencias instaladas en el sistema local:

```
db2licm [-a:nombre-archivo]
         [-e:HARD | SOFT]
         [-p:contraseña-prod,
         REGISTERED | CONCURRENT |
         MEASURED]
         [-r:contraseña-prod]
         [-u:contraseña-prod, núm-usuarios]
         [-n:contraseña-prod, núm-procesadores]
         [-l]
         [-v]
         [-?]
```

Las opciones del mandato son:

- a Añade una licencia para un producto. Especifique un nombre de archivo que contenga información válida sobre la

licencia. Esto se puede realizar desde el CD del producto con licencia o contactando con el concesionario autorizado o el representante de IBM .

- n Actualiza el número de procesadores autorizados. Especifique el número de procesadores que puede usar con este producto.
- e Actualiza la política de ejecución en el sistema. Los valores válidos son: HARD y SOFT. HARD especifica que no se permitirán las peticiones sin licencia. SOFT especifica que las peticiones sin licencia quedarán registradas cronológicamente, pero no se aplicarán restricciones.
- l Lista todos los productos con la información sobre licencia disponible.
- p Actualiza el tipo de política de licencia para utilizarlo en el sistema. Pueden especificarse las palabras clave CONCURRENT, REGISTERED o ambas. También se puede especificar MEASURED para los productos DB2 Connect Unlimited.
- r Elimina la licencia para un producto. Después de eliminar la licencia, el producto funciona en modalidad de "Probar antes de comprar". Para obtener la contraseña para un producto específico, invoque el mandato con la opción -l.
- u Actualiza el número de títulos de usuario que se han adquirido. Especifique la contraseña del producto para el que se compraron las licencias y el número de usuarios.
- v Muestra la información sobre la versión.
- ? Muestra información de ayuda. Al especificar esta opción, se pasarán por alto todas las demás opciones y sólo se visualizará la información de ayuda.

DBI1416N No se pudo añadir de forma automática la licencia al archivo de bloqueo del nodo.

Explicación: El código de retorno es “<código-retorno>”.

Respuesta del Usuario: Por favor, asegúrese de que el certificado de la licencia se puede leer. También puede entrar de forma manual la licencia al archivo de bloqueo de nodo. Por favor, consulte el archivo de la licencia para obtener instrucciones.

DBI1417N La licencia especificada no se pudo eliminar del archivo de bloqueo de nodo.

Explicación: El código de retorno es “<código-retorno>”.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la licencia para este producto existe en el archivo de bloqueo de nodo.

DBI1418I Se han actualizado satisfactoriamente el número de procesadores con licencia en este sistema

DBI1419N Se produjo un error al actualizar el número de procesador con licencia.

Explicación: El código de retorno es “<código-retorno>”.

DBI1420N Este producto no soporta este tipo de política de licencia.

Explicación: La política de licencia especificada no se aplica en este producto o no está soportada.

Respuesta del Usuario: Entre una política de licencia válida.

DBI1421N Este producto especificado no está instalado en este sistema.

Explicación: No se puede configurar una política de licencia para un producto hasta que éste se instale.

Respuesta del Usuario: Instale el producto antes de ejecutar este mandato o especifique la contraseña del producto correcta. Para listar los productos instalados en el sistema emita db2licm -l.

DBI1422N El número de usuarios actuales no se ha actualizado.

Explicación: El código de retorno es “<código-retorno>”.

Respuesta del Usuario: Por favor, asegúrese de que se ha habilitado la política actual en este producto.

DBI1423N Esta opción requiere la creación de una instancia.

Explicación: Las funciones necesarias para realizar esta acción sólo son accesibles cuando se ha creado una instancia.

Respuesta del Usuario: Por favor, cree una instancia y emita este mandato de nuevo.

DBI1424N Se ha producido un error inesperado al acceder a la información del procesador.

Explicación: El código de retorno es “<código-retorno>”.

Respuesta del Usuario: Ninguna.

DBI1425E No se puede actualizar la licencia del servidor de DB2 OLAP. Los procesos de DB2 OLAP actualmente están activos.

Explicación: DB2 no puede actualizar la licencia del servidor de DB2 OLAP mientras el servidor de DB2 OLAP se está ejecutando.

Respuesta del Usuario: Para actualizar la

licencia de OLAP, por favor, detenga todos los procesos OLAP y vuelva a instalar esta licencia de DB2.

DBI1500I Utilización:

db2inst [-f <archivo-respuestas>]

Explicación: El argumento especificado es incorrecto. El mandato acepta un distintivo opcional -f, seguido de la vía de acceso del archivo de respuestas del "DB2 Installer".

Respuesta del Usuario: Vuelva a especificar el mandato con un argumento que sea válido.

DBI1501E Se ha producido un error interno.

Explicación: Se ha detectado un error al realizar una operación interna.

Respuesta del Usuario: Compruebe que el archivo donde se encuentra el archivo no esté dañado. Si el problema persiste, póngase en contacto con el Centro de soporte de IBM, aportando la información siguiente:

1. Número del mensaje
2. Descripción del mensaje del error interno
3. Descripción del problema

DBI1502E Se ha encontrado un error al abrir o leer del archivo "<nombre-archivo>".

Explicación: Se ha detectado un error al abrir o leer un archivo. Se ha producido uno de los errores siguientes:

- Se ha producido un error de E/S al abrir o leer el archivo.
- No se ha podido encontrar un valor necesario en el archivo.
- El orden de los datos del archivo no es correcto.

Respuesta del Usuario: Si el usuario no ha modificado el archivo, compruebe que los datos del archivo sean válidos. Si el usuario no ha modificado el archivo, póngase en contacto con el Centro de soporte IBM aportando la siguiente información:

1. Número del mensaje
2. Descripción del mensaje
3. Descripción del problema

DBI1503E Se ha encontrado un error al abrir o grabar en el archivo "<nombre-archivo>".

Explicación: Se ha detectado un error al grabar datos en un archivo. Se ha producido uno de los errores siguientes:

- Los permisos de acceso sobre un directorio determinado no son correctos.
- Falta espacio en el sistema de archivos.

Respuesta del Usuario: Compruebe que los permisos sobre el directorio padre del archivo se hayan definido correctamente. Si el problema persiste, póngase en contacto con el Centro de soporte de IBM, aportando la información siguiente:

1. Número del mensaje
2. Descripción del mensaje
3. Descripción del problema

DBI1504E Se ha producido un error al abrir los archivos de mensajes.

Explicación: El intento de abrir y leer los archivos del catálogo de mensajes de "DB2 Installer" ha fallado. Antes de iniciarse, DB2 Installer busca dos archivos de recursos, db2inst.rcx y db2inst.cat, en las ubicaciones siguientes:

- el directorio del producto DB2,
- el medio de distribución, o en las
- variables de entorno DB2IRCX y DB2ICAT.

Respuesta del Usuario: Defina las variables de entorno DB2IRCX y DB2ICAT en la ubicación absoluta de db2inst.rcx y db2inst.cat, respectivamente.

DBI1505E El intento de asignar memoria no ha sido satisfactorio.

Explicación: Se ha detectado un error al tratar de asignar memoria.

Respuesta del Usuario: Cancele el resto de aplicaciones que se ejecutan en el sistema y que pueden estar utilizando gran cantidad de memoria. Si el problema persiste, póngase en contacto con el Centro de soporte de IBM, aportando la información siguiente:

1. Número del mensaje
2. Descripción del mensaje
3. Descripción del problema

DBI1507E **Ya se ha arrancado una instancia de DB2 Installer.**

Explicación: Se ha detectado un error al intentar arrancar DB2 Installer. Ya está ejecutándose otra instancia de DB2 Installer.

Respuesta del Usuario: Finalice todas las instancias de DB2 Installer y vuelva a arrancar el proceso de instalación. Si persiste el problema suprima el archivo de bloqueo /tmp/.db2inst.lck y vuelva a arrancar DB2 Installer.

DBI1515E **No se ha podido asignar el recurso para un subproceso.**

Explicación: Se ha detectado un error al tratar de iniciar un subproceso.

Respuesta del Usuario: Cancele otras aplicaciones del sistema que puedan estar ocupando gran cantidad de recursos. Si el problema persiste, póngase en contacto con el Centro de soporte de IBM, aportando la información siguiente:

1. Número del mensaje
2. Descripción del problema

DBI1516E **El subproceso no se ha podido interrumpir.**

Explicación: Se ha detectado un error al tratar de interrumpir un subproceso.

Respuesta del Usuario: Cancele otras aplicaciones del sistema que puedan estar ocupando gran cantidad de recursos. Si el problema persiste, póngase en contacto con el Centro de soporte de IBM, aportando la información siguiente:

1. Número del mensaje
2. Descripción del problema

DBI1517E **Ha fallado un intento de ejecutar un mandato en un subproceso.**

Explicación: Se ha detectado un error al intentar ejecutar un mandato en un subproceso. Se ha producido uno de los problemas siguientes:

- El mandato no existe.
- La vía de acceso del mandato no existe.
- Los permisos de acceso del mandato son incorrectos.
- Problema de recursos del sistema.

Respuesta del Usuario: Corrija el problema y vuelva a intentarlo. Si el problema persiste, póngase en contacto con el Centro de soporte de IBM, aportando la información siguiente:

1. Número del mensaje
2. Descripción del problema

DBI1520E **El tamaño mínimo de la pantalla del terminal es 24 x 80.**

Explicación: El tamaño de la ventana o del terminal actual no es lo bastante grande. Este programa necesita una pantalla de terminal cuyo tamaño sea, al menos, de 24 líneas por 80 columnas.

Respuesta del Usuario: Compruebe el tamaño del terminal o de la pantalla y vuelva a intentarlo.

DBI1521E **No se ha podido leer la información sobre la capacidad del terminal.**

Explicación: Se ha detectado un error al tratar de inicializar la pantalla del terminal. Este tipo de error puede producirse bajo dos condiciones:

- La función no puede detectar la variable de entorno TERM, o bien no es posible encontrar información sobre el terminal en la base de datos terminfo.
- Falta memoria disponible para inicializar la pantalla del terminal.

Respuesta del Usuario: Defina la variable de entorno TERM con un tipo de terminal correcto. Si el problema persiste, trate de interrumpir otras aplicaciones del sistema que puedan estar ocupando gran cantidad de memoria. Si el problema continúa, póngase en contacto con el Centro de soporte de IBM con la información siguiente:

1. Número del mensaje
2. Descripción del problema

DBI1522E No se ha podido restaurar la información sobre la capacidad del terminal.

Explicación: Se ha detectado un error al tratar de restaurar la pantalla del terminal y devolverla a su estado original.

Respuesta del Usuario: Defina la variable de entorno TERM con un tipo de terminal correcto. Si el problema persiste, trate de interrumpir otras aplicaciones del sistema que puedan estar ocupando gran cantidad de memoria. Si el problema continúa, póngase en contacto con el Centro de soporte de IBM con la información siguiente:

1. Número del mensaje
2. Descripción del problema

DBI1530E No se puede desempaquetar el archivo de imágenes.

Explicación: Se ha producido un error al intentar desempaquetar la imagen del mandato tar en el soporte de distribución. Se ha producido una de las siguientes situaciones:

- El nombre de la vía de acceso dada no es un directorio existente.
- El sistema de archivos no tiene espacio suficiente.
- El permiso de acceso sobre la vía de acceso dada no es correcto.
- El mandato tar no se ha encontrado en su vía de acceso de búsqueda actual.

Respuesta del Usuario: Vuelva a arrancar el proceso de instalación y vuelva a intentarlo con un nombre de vía de acceso correcto.

DBI1540E La vía de acceso especificada para el soporte de distribución no es válida.

Explicación: Se ha detectado un error al tratar de localizar las imágenes instalables del soporte de distribución. Se ha producido uno de los errores siguientes:

- El sistema de archivos asociado con la vía de acceso en cuestión no está montado correctamente.
- El permiso de acceso asignado a la vía de acceso en cuestión no es correcto.

Respuesta del Usuario: Compruebe la vía de acceso y vuelva a emitir el mandato. Tenga en cuenta que todos los nombres de archivos y directorios en UNIX son sensibles a mayúsculas/minúsculas.

DBI1541E No se ha podido abrir o leer el archivo de estado.

Explicación: Se ha detectado un error al tratar de abrir o leer el archivo de estado. Si el archivo de estado no se ha modificado manualmente, es posible que se haya producido uno de los siguientes errores:

- La vía de acceso que se ha especificado para el archivo no es correcta.
- El permiso de acceso que se ha asignado al archivo de estado no es correcto.
- El sistema de archivos asociado con la vía de acceso en cuestión no está montado correctamente.

Respuesta del Usuario: Compruebe la vía de acceso y vuelva a emitir el mandato. Tenga en cuenta que todos los nombres de archivos y directorios en UNIX son sensibles a mayúsculas/minúsculas. Si el problema persiste, póngase en contacto con el Centro de soporte de IBM, aportando la información siguiente:

1. Número del mensaje
2. Descripción del problema
3. Archivo de estado

DBI1550E No hay suficiente espacio de disco en el archivo del sistema de archivos.

Explicación: Se ha detectado un error al tratar asignar más espacio de disco en el archivo del sistema.

Respuesta del Usuario: Libere espacio de disco para la operación especificada y vuelva a emitir el mandato.

DBI1570I Utilización:

db2olset NombreInst

Explicación: Se ha entrado un argumento incorrecto para el mandato db2olset. Los argumentos válidos para este mandato son:

-h l-? muestra la información de utilización

-d activa la modalidad de depuración.

NombInst

es el nombre de la instancia que desea configurar para usarla con el Kit de iniciación de OLAP

Respuesta del Usuario: Vuelva a entrar el mandato de la manera siguiente:

db2olset NombreInst

DBI1631E Se ha detectado un error al crear una base de datos de ejemplo.

Explicación: Se ha producido una de las siguientes situaciones:

- No hay suficiente espacio de disco en el archivo del sistema de archivos.
- El producto DB2 no se ha instalado correctamente, o bien faltan algunos archivos del componente.

Respuesta del Usuario: Si no se trata de un problema de espacio en el disco, vuelva a instalar el mandato. Si el problema persiste, active el rastreo y vuelva a intentar los pasos para crear una base de datos a través de CLP. A continuación, guarde la información de rastreo en un archivo y póngase en contacto con el

Centro de soporte de IBM, aportando con la siguiente información:

- Número del mensaje
- Descripción del problema
- Archivo de rastreo

DBI1632E Se ha producido un error al configurar la instancia con "inicio automático".

Explicación: Se ha producido una de las siguientes situaciones:

- La característica de "inicio automático" de la instancia ya está habilitada.
- Se ha encontrado un error al tratar de añadir una entrada en el archivo "/etc/inittab". Podría tratarse de un problema de permisos con respecto al archivo.
- Falta espacio en el sistema de archivos /etc para dar cabida a un nuevo archivo de recursos rc.db2.

Respuesta del Usuario: Si se trata de alguna de las tres situaciones mencionadas, corrija el problema y vuelva a emitir el mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el Centro de soporte de IBM, aportando la información siguiente:

- Número del mensaje
- Descripción del problema

DBI1633E Se ha encontrado un error al eliminar la configuración de la instancia con "inicio automático".

Explicación: Se ha producido una de las siguientes situaciones:

- La característica de "inicio automático" de la instancia no está habilitada.
- Se ha encontrado un error al eliminar una entrada en el archivo "/etc/inittab". Podría tratarse de un problema de permisos con respecto al archivo.
- Falta el archivo "/etc/rc.db2".

Respuesta del Usuario: Si se trata de alguna de las tres situaciones mencionadas, corrija el problema y vuelva a emitir el mandato. Si el

problema persiste, póngase en contacto con el Centro de soporte de IBM, aportando la información siguiente:

- Número del mensaje
- Descripción del problema

DBI1634W No es posible actualizar /etc/rc.db2 para realizar el montaje automático del sistema de archivos dlfs.

Explicación: El intento de actualizar /etc/rc.db2 para habilitar el montaje automático del sistema de archivos dlfs en el rearranque del sistema ha fallado.

Respuesta del Usuario: Edite manualmente el archivo /etc/rc.db2 y añada las siguientes líneas:

```
if [ -x /etc/rc.dlfs ]; then
    /etc/rc.dlfs
fi
```

DBI1635E Se ha detectado un error al tratar de añadir una entrada al grupo de servidores de administración.

Explicación: Se ha detectado un error al intentar añadir una instancia de DB2 a la lista de grupos del Servidor de administración.

Respuesta del Usuario: Si está ejecutando este mandato en un cliente NIS, intente añadir el nombre de grupo de la instancia de DB2 al grupo secundario del Servidor de administración en su servidor NIS.

DBI1637W Al pulsar el botón OK, los valores anteriores de la instancia se perderán.

Respuesta del Usuario: Pulse el botón OK si desea hacerlo. De lo contrario, pulse Cancelar.

DBI1639E No se puede configurar una instancia nueva.

Explicación: El nombre de la instancia no pertenece a una instancia existente.

Respuesta del Usuario:

- Cree una instancia nueva.
 - Si está ejecutando el instalador interactivo, desde el panel de creación de instancia escoja crear una instancia nueva.
 - Si está ejecutando el instalador del archivo de respuestas, proporcione información adicional para el usuario.
- Entre el nombre de una instancia existente.

DBI1640W La instancia especificada no es una instancia de servidor.

Explicación: Algunos de los componentes de DB2 sólo se pueden configurar para instancias de servidor de DB2.

Respuesta del Usuario:

- Si la instancia especificada es una instancia cliente y el producto DB2 Server está instalado, ejecute db2iupdt para actualizar la instancia cliente en una instancia de servidor.
- Si la instancia especificada es un servidor Data Link Administration, salga del instalador y configure la instancia desde la línea de mandatos, si así desea hacerlo.

DBI1651E El UID especificado no es válido.

Explicación: El UID que se ha especificado no es correcto. Se ha producido una de las siguientes situaciones:

- El UID especificado ya está asignado a un usuario existente del sistema.
- El UID especificado es demasiado largo o contiene caracteres que no son válidos.
- El UID especificado es menor o igual que 100.

Respuesta del Usuario: Vuelva a intentarlo con otro ID de usuario.

DBI1652E El nombre de usuario especificado no es válido.

Explicación: El nombre de usuario que se ha especificado no es válido. Se ha producido una de las siguientes situaciones:

- El nombre de usuario especificado ya existe en el sistema.

- El nombre de usuario especificado ya existe en el sistema pero con un nombre de grupo diferente.
- El nombre de usuario especificado es demasiado largo o contiene caracteres que no son válidos.

Respuesta del Usuario: Vuelva a intentarlo con otro nombre de usuario.

DBI1653E El grupo especificado no es válido.

Explicación: El ID de grupo o nombre de grupo especificado no es válido. Se ha producido una de las siguientes situaciones:

- El ID de grupo dado ya existe en el sistema pero con un nombre de grupo diferente, o el nombre de grupo dado ya existe pero con un ID de grupo diferente.
- El ID de grupo o nombre de grupo es demasiado largo o contiene caracteres que no son válidos.
- El ID de grupo dado es menor que o igual que 100.

Respuesta del Usuario: Vuelva a intentarlo con otro ID de grupo o nombre de grupo.

DBI1654E El directorio especificado no es válido.

Explicación: Se ha entrado un directorio no válido. Se ha producido una de las siguientes situaciones:

- El usuario dado ya existe pero tiene especificado un directorio inicial diferente en el sistema.
- El usuario dado es demasiado largo o contiene caracteres que no son válidos.

Respuesta del Usuario: Vuelva a intentarlo con el directorio inicial del usuario especificado en el sistema o con un directorio diferente.

DBI1655E La contraseña especificada no es válida.

Explicación: Se ha entrado una contraseña no válida. Se ha producido una de las siguientes situaciones:

- La contraseña dada tiene una longitud de cero.
- La contraseña dada no coincide con la contraseña verificada.
- La contraseña dada contiene caracteres no válidos.

Respuesta del Usuario: Vuelva a intentarlo con una contraseña diferente.

DBI1657E Ya está utilizándose el nombre de instancia.

Explicación: En su sistema ya existe una instancia con el mismo nombre.

Respuesta del Usuario: Verifique la lista de instancias que ha notificado el mandato "db2ilist". Vuelva a intentarlo con otro nombre de usuario.

DBI1701E Uno o más de los parámetros TCP/IP especificados no es válido.

Explicación: Se ha producido una de las siguientes situaciones:

- La longitud del nombre de servicio sobrepasa los 14 caracteres.
- El número de puerto especificado no pertenece al rango permitido. Este número debe estar entre 1024 y 65535.

Respuesta del Usuario: Corrija el problema y vuelva a intentarlo.

DBI1702E El nombre de servicio o número de puerto especificados están en conflicto con los valores existentes del archivo de servicios de TCP/IP.

Explicación: El nombre de servicio o número de puerto especificados están en conflicto con los valores existentes del archivo de servicios de TCP/IP. Es posible que el nombre de servicio ya

se esté utilizando con otro número de puerto o que el número de puerto ya se esté utilizando con un nombre de servicio diferente.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre de servicio y un número de puerto que no entren en conflicto con las entradas existentes en el archivo de servicio.

DBI1703E No se ha encontrado un nombre de servicio o número de puerto válido.

Explicación: No se ha podido encontrar un nombre de servicio o número de puerto válido para esta instancia en el archivo de servicios TCP/IP. Esta información falta o no es válida.

Si ha instalado el producto "DB2 Extended Enterprise Edition", debe especificarse un nombre de servicio para la instancia antes de utilizar este mandato.

Respuesta del Usuario: Para obtener más información, consulte "DB2 Enterprise - Extended Edition for UNIX Quick Beginnings". Especifique un nombre de servicio y número de puerto válidos para esta instancia y vuelva a entrar este mandato.

DBI1704W TCP/IP no se está ejecutando en el sistema.

Explicación: TCP/IP no se está ejecutando en el sistema. El archivo de servicios de TCP/IP no se actualizará.

DBI1709E Se ha producido un error al actualizar el archivo de servicios TCP/IP.

Explicación: El intento de añadir un nombre de servicio y un número de puerto al archivo de servicios del TCP/IP no ha sido satisfactorio.

Respuesta del Usuario: Si desea utilizar el nombre de servicio, en lugar del número de puerto, en la entrada de directorio de nodos, el nodo debe descatalogarse manualmente y a continuación, se ha de volver a catalogar utilizando el nombre de servicio. El archivo de servicios también debe actualizarse de forma

manual. Si se utilizan los Servicios de información de la red (NIS), es posible que el archivo de servicios local se haya actualizado, pero el servidor NIS debe actualizarse manualmente. En este caso, el nodo también se ha catalogado utilizando el número de puerto.

DBI1711E Uno o más de los parámetros IPX/SPX especificados no son válidos.

Explicación: Se ha producido una de las siguientes situaciones:

- El parámetro de servidor de archivos, nombre de objeto o ipx_socket es nulo.
- el parámetro de servidor de archivos está definido como "*" pero el de nombre de objeto no es "*" .
- el valor de nombre de objeto o ipx_socket especificado no es exclusivo.
- el valor de ipx_socket especificado no está en el rango válido.

Respuesta del Usuario: Corrija el problema y vuelva a intentarlo.

DBI1715E El ID de usuario NetWare o la contraseña NetWare no son válidos.

Explicación: El ID de usuario y la contraseña NetWare que especifique ya deben existir y se utilizan para registrar el Nombre del objeto DB2 en un servidor de archivos NetWare y debe tener supervisión o autoridad equivalente.

Respuesta del Usuario: Corrija el problema y vuelva a intentarlo.

DBI1720E El ID de usuario especificado o ID de grupo no pueden añadirse ya que NIS se está ejecutando.

Explicación: NIS se está ejecutando en el sistema. No puede crearse un nuevo ID de usuario o ID de grupo mientras se esté ejecutando NIS en el sistema.

Respuesta del Usuario: Utilice un ID de Grupo

o ID de Usuario creados con anterioridad y vuelva a intentarlo.

DBI1722E El servicio especificado no puede añadirse al archivo /etc/services ya que NIS se está ejecutando.

Explicación: NIS se está ejecutando en el sistema. Un nuevo servicio no puede añadirse al archivo /etc/services mientras NIS se esté ejecutando en el sistema.

Respuesta del Usuario: Utilice un número de puerto y un nombre de servicio creados con anterioridad desde el archivo /etc/services y vuélvalo a intentar.

DBI1725W No se pueden crear los servicios Daemon de agente y Registrador de sucesos para el Agente de depósito de datos.

Explicación: TCP/IP no se está ejecutando en el sistema. La instalación se realizará pero se tienen que crear los servicios Daemon agente y Registrador de sucesos de forma manual.

Respuesta del Usuario: Active TCP/IP en el sistema y ejecute el instalador.

DBI1740W Riesgo de seguridad.

Explicación: Utilizar el ID de usuario de instancia por omisión otorga a esta instancia autorización completa de acceso sobre las demás instancias del sistema. Se recomienda encarecidamente que utilice un ID de usuario diferente por motivos de seguridad.

Respuesta del Usuario: Para evitar la posibilidad de un riesgo de seguridad, utilice un ID de usuario diferente.

DBI1741W No se ha detectado el protocolo.

Explicación: El usuario ha seleccionado un protocolo que no se ha detectado. DB2 Installer no puede actualizar todos los valores necesarios del protocolo. Sin embargo, puede proporcionar valores para los valores de este protocolo.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBI1744W No se ha creado el administrador de DB2 Data Links Manager.

Explicación: No ha creado el administrador de DB2 Data Links Manager. Sin el Administrador de DB2 Data Links Manager, no puede administrar DB2 Data Links Manager.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBI1745W No se ha creado el Servidor de administración.

Explicación: No ha creado un Servidor de administración. Sin el Servidor de administración, no puede proporcionar servicios para dar soporte a las herramientas de cliente que automatizan la configuración de conexiones con bases de datos DB2 y no puede administrar DB2 desde el sistema servidor o desde un cliente remoto utilizando el Centro de control.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBI1746W No se ha creado la instancia de DB2.

Explicación: No ha creado una instancia de DB2. Una instancia de DB2 es un entorno en el que se almacenan datos y se ejecutan aplicaciones.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBI1747W El directorio especificado ya existe.

Explicación: El directorio especificado en el campo Directorio inicial ya existe. Si opta por utilizar este directorio, puede que se encuentre con problemas de permisos.

Respuesta del Usuario: Elija un directorio diferente si éste puede representar un problema.

DBI1750W **Riesgo de seguridad.**

Explicación: Utilizar el ID de usuario de instancia por omisión otorga a esta instancia autorización completa de acceso sobre las demás instancias del sistema. Se recomienda encarecidamente que utilice un ID de usuario diferente por motivos de seguridad.

Respuesta del Usuario:

- Pulse Bien para continuar, o bien
- Pulse Cancelar para entrar un ID de usuario diferente.

DBI1751W **No se ha detectado el protocolo.**

Explicación: El usuario ha seleccionado un protocolo que no se ha detectado. DB2 Installer no puede actualizar todos los valores necesarios del protocolo. Sin embargo, puede proporcionar valores para los valores de este protocolo.

Respuesta del Usuario:

- Pulse Bien para especificar valores del protocolo, o bien
- Pulse Cancelar para ignorar.

DBI1753W **No se ha creado el Servidor de administración.**

Explicación: No ha creado un Servidor de administración. Sin DB2 Administration Server, el Agente de depósito de datos no estará totalmente configurado.

Respuesta del Usuario:

- Pulse Bien para continuar, o bien
- Pulse Cancelar para volver.

DBI1754W **No se ha creado el administrador de DB2 Data Links Manager.**

Explicación: No ha creado el administrador de DB2 Data Links Manager. Sin el Administrador de DB2 Data Links Manager, no puede administrar DB2 Data Links Manager.

Respuesta del Usuario:

- Pulse Bien para continuar, o bien
- Pulse Cancelar para volver.

DBI1755W **No se ha creado el Servidor de administración.**

Explicación: No ha creado un Servidor de administración. Sin el Servidor de administración, no puede proporcionar servicios para dar soporte a las herramientas de cliente que automatizan la configuración de conexiones con bases de datos DB2 y no puede administrar DB2 desde el sistema servidor o desde un cliente remoto utilizando el Centro de control.

Respuesta del Usuario:

- Pulse Bien para continuar, o bien
- Pulse Cancelar para volver.

DBI1756W **No se ha creado la instancia de DB2.**

Explicación: No ha creado una instancia de DB2. Una instancia de DB2 es un entorno en el que se almacenan datos y se ejecutan aplicaciones.

Respuesta del Usuario:

- Pulse Bien para continuar, o bien
- Pulse Cancelar para volver.

DBI1757W **El directorio especificado ya existe.**

Explicación: El directorio especificado en el campo Directorio inicial ya existe. Si opta por utilizar este directorio, puede que se encuentre con problemas de permisos.

Respuesta del Usuario:

- Pulse Bien para utilizar este directorio, o bien
- Pulse Cancelar para volver.

DBI1758W **Se ha detectado la instancia o DB2 Administration Server.**

Explicación: Ha seleccionado que se suprima todo el producto DB2. Sin embargo, se ha detectado un servidor de administración o una instancia de DB2 en el sistema. Si suprime el producto DB2 sin descartar estas instancias primero, es posible que sus instancias de DB2 no puedan funcionar correctamente después.

Respuesta del Usuario:

- Pulse Bien para continuar, o bien
- Pulse Cancelar para volver.

DBI1759W Se han detectado configuraciones de instancia o de servidor de administración de DB2.

Explicación: No tiene seleccionado el servidor de administración. Esto hará que se descarten todas las configuraciones del servidor de administración y de la instancia de DB2.

Respuesta del Usuario:

- Pulse Bien para continuar, o bien
- Pulse Cancelar para volver.

DBI1760E Para configurar “<nombre-paquete>”, tendrá que instalar el paquete.

Explicación: Ha decidido configurar un componente de DB2 para una instancia. No podrá hacerlo a no ser que el paquete esté instalado.

Respuesta del Usuario: Instale el paquete y vuelva a intentarlo.

DBI1761W Se han violado los prerequisites de software en el catálogo de archivos o el paquete “<nombre-paquete>”.

Explicación: Se ha producido un error al verificar los prerequisites de software del paquete o catálogo de archivos anterior. Si prosigue, es posible que el producto no funcione correctamente. ¿Desea continuar sin instalar los requisitos?

Respuesta del Usuario:

- Pulse Bien para continuar sin instalar los requisitos, o bien
- Pulse Cancelar para abortar la instalación.

DBI1762W Se han violado las dependencias de software en el catálogo de archivos o el paquete “<nombre-paquete>”.

Explicación: Se ha producido un error al verificar las dependencias de software del paquete o catálogo de archivos anterior. Si continúa el proceso, tal vez se eliminen todas las dependencias del software del mismo. ¿Desea eliminar las dependencias del software?

Respuesta del Usuario:

- Pulse Bien para continuar, o bien
- Pulse Cancelar para volver.

DBI1763I También se instalarán archivos de documentación HTML en inglés.

Explicación: Los archivos de documentación HTML en inglés son necesarios cuando se seleccionan archivos de documentación HTML no en inglés para la instalación. Esta acción sirve para asegurarse de que los usuarios podrán buscar en toda la biblioteca de documentación de DB2.

DBI1765W Se ha detectado un ID de usuario no existente, “<NombInst>”, en el registro.

Explicación: El registro contiene un ID de usuario no existente. Esto puede ser causado simplemente por eliminar el ID de usuario de instancia sin descartar la instancia en primer lugar. Esta acción no afectará el normal funcionamiento de DB2, pero es recomendable eliminar este ID de usuario obsoleto de la lista de instancias del registro.

Respuesta del Usuario: Para eliminar este ID de usuario del registro con el mandato: db2iset -d “<NombInst>”

DBI1766W No se puede modificar la lista de grupos secundarios de “<IDusuario>”.

Explicación: Se devuelve un código, “<código>”, al intentar modificar la lista de

grupos secundarios del ID de usuario determinado. Se ha producido una de las siguientes situaciones:

- NIS se está ejecutando.
- En la actualidad se están ejecutando uno o más procesos bajo el ID de usuario en concreto.

Respuesta del Usuario: Debe añadir el ID de grupo, “<Idgrupo>”, a la lista de grupos secundarios del ID de usuario, “<Idusuario>”, para que el Servidor de administración funcione adecuadamente.

- Si ha de ejecutarse algún proceso bajo el ID de usuario dado, finalice todos estos procesos y siga las instrucciones anteriores para configurar la lista de grupos secundarios de este ID de usuario.
- Si está ejecutando este mandato en un cliente NIS, intente utilizar las instrucciones anteriores para configurar la lista de grupos secundarios de este ID de usuario en su servidor NIS.

DBI1767W Es posible que el registro de DB2 contenga información dañada.

Explicación: Es posible que el registro contenga información de instancia no válida. Esto se debe probablemente al hecho de que no se ha suprimido debidamente una instancia o el Servidor de administración antes de eliminar el producto de DB2. Si va a volver a instalar el producto y desea mantener la información de instancia existente en el registro, pulse Cancelar. En caso contrario, pulse Bien para volver a crear el registro. ¿Desea volver a crear el registro?

Respuesta del Usuario:

- Pulse Bien para volver a crear el registro o
- Pulse Cancelar para conservar la información de registro actual.

DBI1768W No es posible modificar el archivo .profile o .login del usuario “<nombre-inst>”.

Explicación: DB2 no ha podido modificar el archivo .profile o el archivo .login de este usuario. Es posible que estos archivos no existan,

o que no tenga permiso de grabación para los mismos. Sin la modificación tendrá que definir el entorno manualmente cada vez que inicie la sesión como este usuario para utilizar DB2.

Respuesta del Usuario: Añada la siguiente línea al archivo .profile o al archivo .login:

```
. sqllib/db2profile      al archivo .profile o bien
source sqllib/db2cshrc  al archivo .login
```

Consulte la Guía rápida de iniciación para obtener más detalles sobre el modo de establecer automáticamente el entorno de DB2.

DBI1769W No se ha podido eliminar la entrada de perfil DB2 del archivo .profile o .login de “<nombre-inst>”.

Explicación: DB2 no ha podido eliminar el comentario la línea de valor de entorno de DB2 del archivo .profile o del archivo .login de este usuario. La siguiente vez que inicie la sesión como este usuario, es posible que obtenga un mensaje que indique que no ha podido encontrarse el archivo db2profile (o db2cshrc). Puede deberse a diversas razones:

- Es posible que no existan los dos archivos (.profile y .login).
- Es posible que no tenga permiso de grabación sobre estos archivos.

Respuesta del Usuario: Si recibe un mensaje indicando que falta db2profile o db2cshrc, localice el archivo .profile o el archivo .login y elimine el comentario en lo siguiente:

```
. sqllib/db2profile      en el archivo .profile
source sqllib/db2cshrc  en el archivo .login
```

DBI1770E No se ha podido actualizar el archivo /etc/vfs.

Explicación: Se necesita la siguiente entrada específica de DB2 Data Links Manager en el archivo /etc/vfs:

```
dlfs dlfs_num /sbin/helpers/dlfs_mnthelp none
```

donde dlfs_num ha de establecerse en 12, o en algún número entre 8 y 15 si 12 ya se ha asignado a otro fs. El proceso de instalación no ha podido insertar esta línea en el archivo /etc/vfs. Puede deberse a diversas razones:

- No se dispone de permiso de grabación para este archivo.
- El rango de 8 a 15 se ha adoptado por completo, no se puede asignar ningún número a dlfs.

Respuesta del Usuario: Edite manualmente el archivo /etc/vfs y añada la entrada para dlfs en este archivo.

DBI1771I El archivo /etc/vfs se ha copiado en /tmp/.db2.etcvfs.backup.

Explicación: Para que funcione DB2 Data Links Manager, ha de insertarse la siguiente línea en el archivo /etc/vfs:

```
dlfs dlfs_num /sbin/helpers/dlfs_mnthelp none
```

Se ha colocado una copia de seguridad del archivo /etc/vfs original en /tmp/.db2.etcvfs.backup.

DBI1775W Se ha modificado un archivo /etc/rc.dlfs existente.

Explicación: DB2 ha modificado un archivo /etc/rc.dlfs existente con la nueva entrada de montaje del sistema de archivos dlfs.

Respuesta del Usuario: Examine el archivo /etc/rc.dlfs para asegurar que todas las entradas son correctas.

DBI1780W DB2 Data Links Manager no se soporta en la versión del sistema operativo actual.

Explicación: La versión del sistema operativo actual no está soportada para ejecutar DB2 Data Links Manager. Sin embargo, sigue teniendo la posibilidad de instalar y configurar el producto por su cuenta. A continuación se muestra una lista de los sistemas operativos soportados para DB2 Data Links Manager:

- “<ListaOS>”

DBI1790E Los programas de utilidad de ODSSI no se han instalado, no ha podido crearse el índice de búsqueda de DB2.

Explicación: No se han instalado los programas de utilidad de ODSSI. Estos programas de utilidad (config_search, config_view y config_help) se necesitan para crear el índice de búsqueda para la documentación en línea de DB2.

Respuesta del Usuario: Instale los programas de utilidad de ODSSI, después ejecute los siguientes mandatos:

```
/opt/IBMdb2/V7.1/doc/db2insthtml lang_locale
```

para crear el índice de búsqueda para la documentación de DB2 en el idioma de entorno nacional lang_locale. Tenga en cuenta que cada vez que instale documentación en cualquier idioma, también se instalará documentación en inglés. Por tanto, también debe ejecutar el siguiente mandato para indexar los archivos en inglés:

```
/opt/IBMdb2/V7.1/doc/db2insthtml en_US
```

DBI1791W Posible error al crear/eliminar el índice de búsqueda de DB2 para el archivo html.

Explicación: DB2 ejecuta los programas de utilidad del sistema config_view y config_help para crear o eliminar el índice de búsqueda de DB2 a utilizar con SCOHELP. Sin embargo, pueden devolverse mensajes de error si en el sistema hay otros índices no DB2 que no se hayan creado/eliminado debidamente.

Respuesta del Usuario:

- Si estaba creando el índice de DB2, puede arrancar SCOHELP y comprobar si se ha añadido la entrada de DB2 al panel de temas. Pruebe a buscar una serie como por ejemplo "TCP/IP" y vea si obtiene algún resultado. Si

puede efectuar la búsqueda, el índice de búsqueda de DB2 se ha creado satisfactoriamente.

- Si estaba eliminando el índice de DB2, puede arrancar SCOHELP y comprobar si se ha eliminado la entrada de DB2 del panel de temas. Si la entrada ha desaparecido, el índice de DB2 se ha eliminado satisfactoriamente.
- Si no puede comprobar si el índice de DB2 se ha creado o eliminado satisfactoriamente, póngase en contacto con IBM.

DBI1792I Creando índice de búsqueda para archivos de documentación de DB2, espere por favor ...

Explicación: Se está creando un índice de búsqueda para archivos de documentación de DB2. Dependiendo del (de los) idioma(s) que haya seleccionado, esta acción puede llevar un cierto tiempo.

DBI1793W El ID de usuario "<IDusuario>" no es conocido.

Explicación: El usuario especificado es desconocido o no se puede encontrar en el sistema actual.

Respuesta del Usuario: Verifique que el usuario existe en este sistema e inténtelo de nuevo.

DBI1794E Se ha intentado poner demasiados iconos en un grupo.

Explicación: Se ha realizado un intento de colocar más iconos en la carpeta necesaria de los que permite el gestor de escritorio.

Respuesta del Usuario: Elimine del escritorio los iconos que no sean necesarios y vuelva a intentar llevar a cabo el mandato.

DBI1795E No hay memoria libre suficiente para crear todos los iconos necesarios.

Explicación: El programa de utilidad de creación de iconos se ha quedado sin memoria durante la generación de iconos.

Respuesta del Usuario: Cierre los programas que no sean necesarios e inténtelo de nuevo.

DBI1796W Se han intentado crear iconos en un directorio sin los permisos adecuados.

Explicación: Este ID de usuario no tiene los permisos necesarios para crear iconos para el usuario solicitado.

Respuesta del Usuario: Inicie la sesión como usuario con autorización root o con los permisos necesarios para crear archivos en el directorio del usuario y vuelva a intentar llevar a cabo el mandato.

DBI1797I Se han creado los iconos satisfactoriamente.

DBI1900N No está accesible el soporte del cluster de Windows NT.

Explicación: DB2 no puede acceder al cluster de Windows NT.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que se haya instalado correctamente el soporte del cluster de Windows NT y que se haya arrancado el servicio del cluster.

DBI1901N Se ha producido un error al intentar actualizar los derechos del usuario sobre el servicio del cluster DB2/NT.

Explicación: DB2 ha encontrado un error al intentar otorgar los derechos de usuario necesarios sobre el perfil especificado a utilizar con el servicio DB2.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que se haya especificado un perfil válido y que tenga el privilegio necesario para otorgar derechos de usuario.

DBI1902N Se ha producido un error al intentar actualizar la configuración del servicio del cluster DB2/NT.

Explicación: DB2 ha detectado un error al intentar actualizar la configuración del servicio del cluster DB2/NT.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la base de datos de servicio no se esté bloqueada y esté accesible. Asegúrese también de que se haya creado el servicio del cluster DB2/NT.

DBI1903N Se ha producido un error al intentar acceder al registro del cluster.

Explicación: DB2 ha detectado un error al intentar leer o actualizar el registro del cluster de Windows NT.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que se haya instalado correctamente el soporte del cluster de Windows NT y que se haya arrancado el servicio del cluster. Asegúrese de que el perfil de usuario de inicio de sesión actual tiene suficiente autorización para acceder al registro del cluster.

DBI1904N La instancia de DB2 no está en un cluster.

Explicación: DB2 ha intentado acceder a una instancia para realizar operaciones de cluster pero la instancia no se ha identificado como una instancia del cluster DB2.

Respuesta del Usuario: Compruebe que se haya creado la instancia con las opciones del cluster. Se puede descartar la instancia y volver a crearla con la opción de cluster, pero se perderán el directorio de nodos, el directorio de base de datos y el archivo de configuración del gestor de base de datos.

DBI1905N Se ha producido un error durante una operación de cluster DB2.

Explicación: Se ha detectado un error del sistema mientras DB2 realizaba una operación de cluster.

Respuesta del Usuario: Compruebe que el sistema operativo de Windows NT tenga el nivel correcto para dar soporte al cluster.

Asegúrese también de que se haya instalado correctamente el soporte del cluster de Windows NT y que se haya arrancado el servicio del cluster.

DBI1906N Se ha producido un error al intentar añadir un nodo a una instancia del cluster DB2.

Explicación: Se ha producido un error al intentar actualizar un nodo para dar soporte a una instancia del cluster DB2.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el sistema remoto esté en línea y pueda accederse a él a través de la LAN. Asegúrese también de que tiene los privilegios necesarios para actualizar el registro del sistema remoto.

DBI1907N Se ha producido un error al intentar suprimir un nodo de una instancia del cluster DB2.

Explicación: Se ha detectado un error al intentar suprimir un nodo de una instancia del cluster DB2.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el sistema remoto esté en línea y pueda accederse a él a través de la LAN. Asegúrese también de que tiene los privilegios necesarios para actualizar el registro del sistema remoto.

Una estación de trabajo no puede descartar el soporte del cluster propio. Debe descartarse la instancia para realizar esta tarea.

DBI1908N Se ha producido un error al intentar crear el perfil de instancia de un sistema remoto.

Explicación: Se ha detectado un error al intentar crear el perfil de instancia en un sistema remoto para habilitar el soporte del cluster.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el sistema remoto esté en línea y pueda accederse a él a través de la LAN. Asegúrese también de que tiene los privilegios necesarios para actualizar el registro del sistema remoto.

DBI1909N Se ha producido un error al intentar suprimir el perfil de instancia en un sistema remoto.

Explicación: Se ha detectado un error al intentar suprimir el perfil de instancia en un sistema remoto para inhabilitar el soporte del cluster.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el sistema remoto esté en línea y pueda accederse a él a través de la LAN. Asegúrese también de que tiene los privilegios necesarios para actualizar el registro del sistema remoto.

DBI1910N Utilización : DB2NCRT
-I:<Nombre-instancia>
-C:<nodo-cluster>

Explicación: El usuario ha especificado argumentos incorrectos para el mandato DB2NCRT.

Respuesta del Usuario: Vuelva a emitir el mandato y especifique un nombre de instancia del cluster y de estación de trabajo para el nodo del cluster.

DBI1911N Utilización : DB2NLIST
-I:<Nombre-instancia>

Explicación: El usuario ha especificado argumentos incorrectos para el mandato DB2NLIST.

Respuesta del Usuario: Vuelva a emitir el mandato y especifique una instancia del cluster.

DBI1912I El mandato de cluster de DB2 ha sido satisfactorio.

Explicación: La petición del usuario se ha procesado satisfactoriamente.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBI1913N No puede conectarse al registro de máquina remoto.

Explicación: DB2 ha detectado un error al intentar conectarse al registro de Windows NT en una máquina remota.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la máquina destino se está ejecutando y de que el nombre del sistema especificado es correcto. Asimismo, asegúrese de que el perfil de usuario de inicio de sesión actual tiene suficiente autorización para conectarse al registro de máquina remoto.

DBI1914N No puede conectarse al registro del cluster.

Explicación: DB2 ha detectado un error al intentar conectarse al registro del cluster de Windows NT.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que se haya instalado correctamente el soporte del cluster de Windows NT y que se haya arrancado el servicio del cluster.

DBI1915N La máquina destino no pertenece al cluster de Windows NT.

Explicación: El mandato ha fallado debido a una de las razones siguientes:

- (1) El programa de utilidad db2iclus ha intentado eliminar una máquina de una instancia MSCS de DB2 pero la máquina destino no se ha añadido a la instancia MSCS de DB2, o
- (2) El programa de utilidad db2iclus ha intentado añadir una máquina de una instancia MSCS de DB2 pero la máquina

destino no tenía instalado el software de soporte del cluster de Windows NT necesario.

Respuesta del Usuario: Siga la acción correspondiente según la causa del problema:

- (1) Asegúrese de que la máquina forma parte de la instancia de MSCS de DB2 ejecutando el mandato "db2iclus list", o
- (2) Instale el software del cluster de Windows NT en la máquina destino y vuelva a emitir el mandato.

DBI1916N El nombre de instancia especificado no es válido.

Explicación: La instancia especificada por el parámetro de nombre de instancia no existe para la máquina local.

Respuesta del Usuario: Para encontrar una lista de instancias válidas, ejecute el mandato db2ilist. Emita de nuevo el mandato utilizando un nombre de instancia válido.

DBI1917N La Variable del perfil de DB2 "%1" no se ha definido en la máquina destino.

Explicación: La Variable del perfil de DB2 necesaria no se ha establecido en la máquina destino. El mandato no puede continuar.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el representante de servicio de IBM para que le ayude.

DBI1918N Se ha producido un error al acceder al registro de Windows NT.

Explicación: DB2 ha detectado un error al intentar leer o actualizar el registro de Windows NT de la máquina destino.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el perfil de usuario de inicio de sesión actual tiene suficiente autorización para acceder al registro de Windows NT de la máquina destino. Si el problema persiste, póngase en contacto con su representante de servicio IBM para que le ayude.

DBI1919N Se ha producido un error al acceder al archivo de servicios de TCP/IP.

Explicación: DB2 ha detectado un error al leer o actualizar el archivo de servicios de TCP/IP.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el archivo de servicios existe en el sistema y de que puede accederse al archivo para la autorización de lectura y grabación. Asimismo, asegúrese de que el contenido del archivo es válido y de que no hay entradas duplicadas en el archivo de servicios.

DBI1920N El parámetro de vía de acceso del perfil de instancia de DB2 no es válido.

Explicación: DB2 no puede acceder a la vía de acceso de perfil de instancia de DB2 especificada debido a que la vía de acceso no existe o a que el acceso de grabación no se ha facilitado al perfil de usuario de inicio de sesión actual.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el nombre de vía de acceso para el perfil de instancia de DB2 apunta a un directorio válido y de que el perfil de usuario de inicio de sesión actual tiene acceso de grabación al directorio.

DBI1921N El perfil de usuario o la contraseña no son válidos.

Explicación: El perfil de usuario o la contraseña no son válidos.

Respuesta del Usuario: Emita de nuevo el mandato con el perfil correcto.

DBI1922N El nombre de sistema principal no es válido.

Explicación: El parámetro de nombre de sistema principal TCP/IP no es válido o no existe.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que TCP/IP resulta operativo en el sistema. Si se utiliza un servidor de nombre de dominio, asegúrese de que está activo la máquina del servidor de nombre de dominio. Emita de nuevo

el mandato utilizando el nombre de sistema principal TCP/IP.

DBI1923N No se ha especificado el parámetro de rango de puerto de TCP/IP.

Explicación: El programa de utilidad db2icrt requiere que se especifique el rango de puerto de TCP/IP al crear una instancia de base de datos particionada si las entradas para el rango de puerto de TCP/IP para la instancia no se han añadido al archivo de servicios.

Respuesta del Usuario: Elija un rango de puertos de TCP/IP que estén disponibles para el sistema y emita de nuevo el mandato db2icrt con la opción -r.

DBI1924N El nombre de sistema no es válido.

Explicación: El parámetro de nombre de sistema no es válido.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la máquina destino se está ejecutando y de que el nombre del sistema especificado es correcto. Asimismo, asegúrese de que el perfil de usuario de inicio de sesión actual tiene suficiente autorización para conectarse al registro de máquina destino.

DBI1925N No se puede consultar el estado del servicio de DB2.

Explicación: DB2 no puede consultar el estado de servicio para el servicio de DB2.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el servicio de DB2 existe en la máquina destino. Asegúrese de que el perfil de usuario de inicio de sesión actual tiene suficiente autorización para consultar el estado de servicio de la máquina destino.

DBI1926N La contraseña ha caducado.

Explicación: La contraseña del perfil ha caducado.

Respuesta del Usuario: Cambie la contraseña y

luego vuelva a intentar la solicitud utilizando una nueva.

DBI1927N Utilización:

```
db2iclus {add | drop | list |
          migrate }
          [/c:Nombre cluster]
          [/p:vía del perfil de inst]
          [/u:nombusuario,contras.]
          [/i:nombre instancia]
```

Explicación: Los argumentos válidos para este mandato son:

add para añadir un nodo de MSCS a una instancia MSCS de DB2

drop para eliminar un nodo de MSCS de una instancia MSCS de DB2

list para listar todos los nodos de MSCS que forman parte de la instancia MSCS de DB2

migrate para migrar una instancia no MSCS a una instancia MSCS

Las opciones válidas para este mandato son:

/c para especificar el nombre de cluster de MSCS si es diferente del cluster por omisión/actual

/p para especificar la vía de acceso de perfil de instancia. Esta opción es necesaria cuando se migra una instancia no MSCS a una instancia MSCS

/u para especificar el nombre de perfil y contraseña para el servicio de DB2. Esta opción es necesaria cuando se añade otro nodo de MSCS a la instancia de base de datos particionada MSCS de DB2

/i para especificar el nombre de instancia si es diferente de la instancia por omisión/actual

Respuesta del Usuario: Entre de nuevo el mandato utilizando parámetros válidos

DBI1928N El perfil de usuario no está especificado.

Explicación: Al crear una instancia de base de datos particionada o al añadir un nodo a una instancia de base de datos particionada, debe especificar el parámetro de perfil de usuario. Bajo el entorno de Windows NT, es necesario que cada partición de gestor de la base de datos (o nodo MPP) se ejecute bajo un perfil de Windows NT válido para acceder al compartimiento de red que contiene el directorio de instancia.

Respuesta del Usuario: Emita de nuevo el mandato con la opción -u para especificar el nombre de perfil de usuario y contraseña.

DBI1929N La instancia ya está configurada para el soporte de MSCS.

Explicación: Ha fallado un intento de migrar una instancia a una instancia de MSCS debido a que la instancia ya está configurada para el soporte de MSCS.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBI1930N La máquina destino ya es parte de la instancia MSCS de DB2.

Explicación: Ha fallado un intento de añadir un nodo de MSCS a la instancia de MSCS debido a que la máquina destino ya es parte de la instancia MSCS de DB2.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DBI1931N El servidor (nodo) de la partición de la base de datos está activo.

Explicación: El servidor de la partición de la base de datos no puede descartarse o modificarse porque está activo.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el servidor de la partición de la base de datos está detenido antes de intentar descartarlo o cambiarlo. Para detener un servidor de la partición de la base de datos, utilice el mandato db2stop del siguiente modo:

db2stop nodenum <número-nodo>

DBI1932N No puede añadirse el servidor de la partición de la base de datos a una máquina remota porque ya existe la misma instancia en dicha máquina.

Explicación: El mandato db2nrcr no ha podido añadir un nuevo servidor de la partición de la base de datos a una máquina remota porque ya hay una instancia remota en la máquina remota.

Respuesta del Usuario: Si ya no se utiliza la instancia de la máquina remota, elimine la instancia ejecutando el mandato db2idrop en la máquina remota.

DBI1933N El servidor de la partición de la base de datos no puede trasladarse a una máquina nueva porque ya hay una o más bases de datos en el sistema.

Explicación: Cuando se emita el mandato db2nchg con la opción /m:machine, el mandato moverá el servidor de la partición de la base de datos a una nueva máquina. db2nchg fallará si ya hay bases de datos en el sistema.

Respuesta del Usuario: Para mover el servidor de la partición de la base de datos a una máquina nueva cuando haya una o más bases de datos, utilice el mandato de reinicio db2start. Para obtener más información sobre el mandato db2start, consulte el manual Consulta de mandatos de DB2.

DBI1934N Utilización:

db2iupdt NombInst
/u:nombre usuario,contras.
[/p:vía del perfil de inst]
[/r:puerto base,puerto final]
[/h:nombre sist. pral.]

Explicación: Se ha especificado un argumento no válido para el mandato db2iupdt. Los argumentos válidos para este mandato son:

NombInst

el nombre de la instancia

- /u** para especificar el nombre de perfil y contraseña para el servicio de DB2. Esta opción es necesaria al crear una instancia de base de datos particionada.
- /p** para especificar la nueva vía de acceso de perfil de instancia para la instancia actualizada.
- /r** para especificar un rango de puerto de TCP/IP que ha de utilizar la instancia de la base de datos particionada cuando se ejecuta en modalidad MPP. El archivo de servicios de la máquina local se actualizará con las siguientes entradas en el caso de que se especifique esta opción:

DB2_InstName baseport/tcp
DB2_InstName_END endport/tcp
- /h** para alterar temporalmente el nombre de sistema principal TCP/IP por omisión en el caso de que haya más de un sistema principal TCP/IP para la máquina actual.

Respuesta del Usuario: Entre de nuevo el mandato utilizando argumentos válidos

DBI1935N El mandato db2iupdt no ha podido actualizar el directorio de instancias.

Explicación: El mandato db2iupdt no ha podido actualizar el directorio de instancias debido a una de las siguientes razones:

- (1) falta el archivo db2audit.cfg en el directorio \SQLLIB\CFG.
- (2) el mandato db2iupdt no tiene la autorización necesaria para crear archivos o subdirectorios dentro del directorio de instancias.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el archivo db2audit.cfg existe en el directorio \SQLLIB\CFG y de que el perfil de inicio de sesión actual tiene suficiente autorización para crear archivos y directorios en el directorio de

instancias. El directorio de instancias está ubicado en \SQLLIB\NombInst (donde NombInst es el nombre de la instancia).

DBI1936N El mandato db2iupdt no ha podido actualizar el archivo de configuración del gestor de la base de datos.

Explicación: El mandato db2iupdt no ha podido actualizar el archivo de configuración del gestor de la base de datos debido a que el archivo de configuración del gestor de la base de datos anterior falta o está dañado. La instancia actual está en un estado incoherente y no puede utilizarse.

Respuesta del Usuario: Copie el archivo de configuración del gestor de la base de datos en el directorio de instancias y, a continuación, vuelva a someter el mandato. El directorio de instancias está ubicado en \SQLLIB\NombInst. El archivo de configuración del gestor de la base de datos por omisión se llama db2system y puede hallarse en el directorio \sqllib\cfg.

DBI1937W El mandato db2ncrt ha añadido el nodo satisfactoriamente. El nodo no está activo hasta que se han detenido y arrancado de nuevo todos los nodos.

Explicación: El archivo db2nodes.cfg no se actualiza para incluir el nuevo nodo hasta que el mandato STOP DATABASE MANAGER (db2stop) detiene todos los nodos simultáneamente. Hasta que se actualice el archivo, los nodos existentes no podrán comunicarse con el nuevo nodo.

Respuesta del Usuario: Emita db2stop para detener todos los nodos. Cuando se hayan detenido satisfactoriamente todos los nodos, emita db2start para arrancar todos los nodos, incluido el nuevo nodo.

DBI1950W La instancia "<nombre-instancia>" ya está en la lista de instancias.

Explicación: La instancia que se está creando o migrando ya consta en la lista de instancias.

Respuesta del Usuario: Compruebe que la lista de instancias notificada por el mandato db2ilist sea correcta.

DBI1951W La instancia “<nombre-instancia>” no se ha encontrado en la lista de instancias.

Explicación: La instancia especificada no se encuentra en la lista de instancias.

Respuesta del Usuario: Compruebe que la lista de instancias notificada por el mandato db2ilist sea correcta.

DBI1952E El nombre de instancia “<nombre-instancia>” no es válido.

Explicación: El nombre de instancia no es válido. No puede:

1. tener más de 8 caracteres de longitud.
2. empezar por “sql”, “ibm” o “sys”.
3. empezar por un número, o bien contener caracteres que no sean a-z, \$, #, @, _ o 0-9.

Respuesta del Usuario: Repita el mandato con un nombre de instancia que sea válido.

DBI1953E La instancia está activa.

Explicación: Se ha tratado de descartar una instancia que está activa.

Respuesta del Usuario: Antes de detener la instancia, asegúrese de que todas las aplicaciones estén utilizando la instancia, emitiendo un db2stop (con dicho ID de usuario de instancia.)

DBI1954E DB2 Administration Server está utilizando en este momento el nombre de la instancia.

Explicación: La instancia no puede crearse porque la está utilizando en este momento DB2 Administration Server.

Respuesta del Usuario: Vuelva a emitir el mandato con otro nombre de instancia.

DBI1955E Utilización: db2idrop [-h] [-f] NombInst

Explicación: El argumento especificado para el mandato db2idrop no es correcto. Los argumentos válidos para este mandato son:

- h muestra la información de utilización
- f es el distintivo para forzar las aplicaciones. Si se especifica este distintivo, se forzará la finalización de todas las aplicaciones que utilicen la instancia.

NombInst
es el nombre de la instancia

Respuesta del Usuario: El mandato debe especificarse de la forma siguiente:

db2idrop [-h] [-f] NombInst

DBI1956E Uso: db2ilist [-w AnchoPalab] [-l]

Explicación: El argumento especificado para el mandato db2ilist no es correcto. Los argumentos válidos para este mandato son:

- h muestra la información de utilización
- w AnchoPalab es el ancho, en bits, de la instancia a crear (32 o 64). (AIX, Sun)
- l especifica un formato largo.

Respuesta del Usuario: El mandato debe especificarse de la forma siguiente:

db2ilist [-w AnchoPalab] [-l]

DBI1957E La sintaxis del mandato db2icrt no es correcta.

Explicación: El programa de utilidad db2icrt crea una instancia de la base de datos:

db2icrt NombreInst
[-s {eee | ee | client | standalone | satellite}]
[-mpp]
[-p vía de acceso de perfil de inst]
[-u nombusuario,contraseña]

[-h nombresispral]
[-c Nombre cluster]
[-r puertobase,puertofinal]
[-?]

Las opciones del mandato son:

- s** para especificar el tipo de instancia creada:
- eee** para el servidor de la base de datos particionada
- ee** para el servidor de la base de datos con clientes locales y remotos
- client** para el cliente
- standalone** para el servidor de la base de datos con clientes locales
- satellite** para el servidor de la base de datos satélite
- mpp** Esta opción no se aprueba y se debe sustituir por “-s eee” para crear una instancia de base de datos particionada.
- p** para especificar la vía de acceso de perfil de instancia. Esta opción es necesaria al crear una instancia de base de datos particionada.
- u** para especificar el nombre de perfil y contraseña para el servicio de DB2. Esta opción es necesaria al crear una instancia de base de datos particionada.
- h** para alterar temporalmente el nombre de sistema principal TCP/IP por omisión en el caso de que haya más de un sistema principal TCP/IP para la máquina actual. El nombre de sistema principal TCP/IP se utiliza al crear el nodo por omisión (nodo 0).
- c** para especificar el nombre de cluster de MSCS. Esta opción se especifica para crear una instancia de DB2 que da soporte a MSCS.
- r** para especificar un rango de puerto de TCP/IP que ha de utilizar la instancia

de la base de datos particionada cuando se ejecuta en modalidad MPP. El archivo de servicios de la máquina local se actualizará con las siguientes entradas en el caso de que se especifique esta opción:

DB2_InstName baseport/tcp
DB2_InstName_END endport/tcp

-? para visualizar ayuda

Respuesta del Usuario: Entre de nuevo el mandato utilizando los parámetros válidos.

DBI1958N No se ha podido añadir el perfil de instancia al registro.

Explicación: Se ha producido un error al añadir el perfil de instancia al registro. No se ha creado la instancia.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el representante de servicio IBM.

DBI1959N No se puede crear el directorio de la instancia.

Explicación: Se ha producido un error al crear los archivos o directorios necesarios para la nueva instancia. No se ha creado la instancia.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que tiene acceso de grabación sobre la ubicación en la que se va a crear el directorio de instancia. El directorio de instancia se crea en la vía de acceso en la que está instalado el producto. Puede utilizar la variable de perfil DB2INSTPROF para especificar una ubicación diferente para el directorio de instancia.

DBI1960N No se puede crear el servicio DB2.

Explicación: Se ha producido un error al registrar un servicio DB2.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que tiene autorización suficiente para crear un servicio NT y que la base de datos del servicio no esté bloqueada y a continuación, vuelva a intentar la operación.

DBI1961N No se ha podido añadir al registro la clave de nodo de la nueva instancia.

Explicación: Se ha producido un error al añadir una clave de nodo para la nueva instancia en el registro del perfil de instancia.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el representante de servicio IBM.

DBI1962N No se ha podido añadir el nuevo nodo al registro.

Explicación: Se ha producido un error al añadir el nuevo nodo al registro del perfil de instancia.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el representante de servicio IBM.

DBI1963N Se ha producido un error al otorgar derechos de usuario al perfil de la instancia.

Explicación: Al configurar el perfil del servicio DB2, se deben otorgar derechos de usuario al perfil:

1. Actuar como parte del sistema operativo
2. Crear un objeto de señal
3. Aumentar la cuota
4. Iniciar la sesión como un servicio
5. Sustituir un símbolo de nivel de proceso

Se ha producido un error al otorgar derechos de usuario al perfil de la instancia.

Respuesta del Usuario: Si la máquina pertenece a un dominio NT, asegúrese de que el controlador de dominio principal esté accesible y que se pueda acceder a él a través de la red. De lo contrario, póngase en contacto con su representante de servicio IBM.

DBI1964N No se ha podido asignar el perfil de inicio de sesión al servicio DB2.

Explicación: Se ha producido un error al asignar un perfil de inicio de sesión al servicio DB2.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el nombre de usuario y la contraseña del perfil de inicio de sesión sean válidos.

DBI1965N El nodo "<número-nodo>" no se ha encontrado en la lista de nodos.

Explicación: No se ha encontrado el nodo especificado en la lista de nodos.

Respuesta del Usuario: Compruebe que exista el nodo visualizando la lista de nodos con el mandato DB2NLIST.

DBI1966N No se puede suprimir el nodo del registro.

Explicación: Se ha producido un error al suprimir el nodo especificado del registro del perfil de instancia.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el representante de servicio IBM.

DBI1967N No se puede eliminar el registro del servicio DB2.

Explicación: Se ha producido un error al eliminar el registro de un servicio DB2.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que tiene autorización suficiente para suprimir un servicio NT.

DBI1968N Se ha producido un error al cambiar la configuración del nodo en el registro del perfil.

Explicación: Se ha producido un error al cambiar la configuración del nodo en el registro del perfil.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el representante de servicio IBM.

DBI1969N Se ha producido un error al crear un nuevo archivo en el directorio de la instancia.

Explicación: Se ha producido un error interno al crear un nuevo archivo en el directorio de la instancia.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que tiene acceso de grabación sobre el directorio de la instancia.

DBI1970N Se ha producido un error al leer o grabar un archivo del directorio de la instancia.

Explicación: Se ha producido un error interno al leer o grabar un archivo del directorio de la instancia.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el representante de servicio IBM.

DBI1971N No se ha podido suprimir el perfil de instancia del registro.

Explicación: Se ha producido un error al suprimir el perfil de instancia del registro.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el representante de servicio IBM.

DBI1972N No se puede suprimir el directorio de la instancia.

Explicación: Se ha producido un error al suprimir los archivos o directorios necesarios pertenecientes a la instancia especificada.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que tiene acceso de grabación sobre la ubicación en la que se encuentra el directorio de instancia.

DBI1973N Ha fallado un intento de configurar el servicio DB2 de modo que arranque automáticamente.

Explicación: Se ha producido un error al intentar definir el servicio DB2 de modo que arranque automáticamente.

Respuesta del Usuario: Vuelva a arrancar la máquina y vuelva a intentar el mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con su representante de servicio IBM.

DBI1974N La variable de perfil DB2ADMINSERVER no puede definirse en el registro del perfil.

Explicación: Se ha producido un error al intentar definir la variable de perfil DB2ADMINSERVER en el registro del perfil.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el representante de servicio IBM.

DBI1975N La variable de perfil DB2ADMINSERVER no puede suprimirse del registro del perfil.

Explicación: Se ha producido un error al intentar suprimir la variable de perfil DB2ADMINSERVER en el registro del perfil.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el representante de servicio IBM.

DBI1980W No se ha podido crear el ID de usuario "<IDusuario>" en UPM.

Explicación: El ID de usuario que ha proporcionado durante la instalación del producto no se ha podido crear en la Gestión de perfiles de usuarios (UPM). Este ID de usuario es necesario para arrancar DB2 Administration Server.

Respuesta del Usuario: Cree manualmente un ID de usuario y una contraseña con UPM y, a continuación, arranque manualmente DB2 Administration Server. Es posible que necesite definir DB2 Administration Server de modo que utilice esta combinación de ID de usuario y contraseña utilizando el mandato "db2admin".

Capítulo 7. Mensajes DB2

Cada mensaje tiene un identificador compuesto por un prefijo (DB2) y un número de mensaje. Los mensajes se listan por secuencia numérica según el número de mensaje. Estos mensajes los genera el procesador de línea de mandatos para avisar al usuario cuando se produce una condición de aviso o de error. Los mensajes se visualizan directamente en la interfaz de pantalla. El procesador de línea de mandatos devuelve mensajes de DB2 y SQL.

DB2000r El mandato "`<mandato>`" se ha completado satisfactoriamente.

Explicación: No se han encontrado errores durante la ejecución de este mandato.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DB21001E La opción "`<letra-opción>`" especificada después del mandato '`db2`' o en la variable `DB2OPTIONS` no es correcta.

Explicación: No está soportada la opción especificada. Las opciones soportadas son:

| Opción | Descripción |
|--------|----------------------------------------|
| ----- | |
| -a | Visualizar SQLCA |
| -c | Confirmación automática |
| -e | Visualizar SQLCODE/SQLSTATE |
| -f | Leer desde archivo de entrada |
| -l | Anotar mandatos en archivo histórico |
| -n | Eliminar nuevo carácter de la línea |
| -o | Visualizar salida |
| -p | Vis. indic. de mandatos interactivo |
| -r | Guardar informe de salida en archivo |
| -s | Detener ejec. ante error de mandato |
| -t | Establecer caract. de termin. de sent. |
| -v | Efectuar eco del mandato actual |
| -w | Visualizar los avisos de FETCH/SELECT |
| -x | Supr. impresión de cabec. de la col. |
| -z | Guardar toda la salida en el archivo |

No se puede procesar el mandato.

Respuesta del Usuario: Vuelva a someter el mandato con una opción válida.

DB21002E Falta el parámetro para la opción "`<letra-opción>`" especificada después del mandato '`db2`' o en la variable `DB2OPTIONS` variable o no es correcto.

Explicación: A continuación se listan las opciones con parámetros:

| Opción | Descripción |
|-------------|--------------------------------------------|
| ----- | |
| -ec | Visualizar SQLCODE |
| -es | Visualizar SQLSTATE |
| -f<nomarch> | Leer el archivo de entrada <nomarch> |
| -l<nomarch> | Anotar mandatos en arch. hist. <nomarch> |
| -r<nomarch> | Guardar informe de sal. en arch. <nomarch> |
| -td<x> | Est. carácter de term. en 'x' |
| -z<nomarch> | Guardar toda la salida en arch. <nomarch> |

Respuesta del Usuario: Vuelva a someter el mandato con la opción y el parámetro válidos.

DB21003E El valor "`<valor>`" de "`<variable-entorno>`" no es válido.

Explicación: El valor de `DB2BQTRY` debe estar entre 0 y 4294967295. El valor para `DB2BQTIME`, `DB2RQTIME` o `DB2IQTIME` debe estar entre 1 y 4294967295.

Respuesta del Usuario: Establezca la variable de entorno con el valor correcto y vuelva a someter el mandato.

DB21004E No puede especificar a la vez un archivo de entrada y un mandato al invocar el procesador de línea de mandatos.

Explicación: No puede especificar a la vez una opción -f y un mandato de línea de mandatos al invocar al procesador de línea de mandatos.

Respuesta del Usuario: Corrija el error y vuelva a emitir el mandato.

DB21005E Se ha producido un error al acceder al archivo "<nombarch>".

Explicación: La causa del error puede ser lo siguiente:

- los permisos de archivo no permiten acceso al archivo
- el archivo no existe

Respuesta del Usuario: Corrija el error y vuelva a intentarlo.

DB21006E El mandato de entrada es demasiado largo. La longitud máxima es "<longitud>".

Explicación: El mandato de entrada no puede sobrepasar la longitud especificada.

Respuesta del Usuario: Corrija el error y vuelva a someter el mandato.

DB21007E Se ha alcanzado el final del archivo durante la lectura del mandato.

Explicación: No se ha ejecutado el último mandato porque se ha alcanzado el final del archivo. Finalice el último mandato con un ";" (o el carácter de terminación que haya definido) si ha utilizado la opción -t. Suprima la "\" de la última línea de mandatos si se ha utilizado la opción +t.

Respuesta del Usuario: Corrija el error y vuelva a someter el mandato.

DB21008E Sólo se pueden entrar mandatos desde la modalidad interactiva del procesador de línea de mandatos o la modalidad de entrada de archivos.

Explicación: El usuario ha intentado entrar un mandato del procesador de línea de mandatos desde el indicador del DOS.

Respuesta del Usuario: Utilice la modalidad interactiva del procesador de línea de mandatos o la modalidad de entrada de archivos.

DB21010I Ayuda proporcionada para "<frase-mandato-ayuda>".

Explicación: Este mensaje aparece únicamente en el archivo histórico especificado con la opción -l.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DB21011I En un entorno de servidor de base de datos particionada, sólo se listan los espacios de tabla del nodo actual.

Explicación: Sólo pueden visualizarse los espacios de tabla del nodo actual con el mandato LIST TABLESPACES.

Respuesta del Usuario: Para listar los espacios de tabla de otro nodo, debe emitir el mandato LIST TABLESPACES en ese nodo.

DB21015E La cola de entrada, o de solicitud, del proceso de fondo del procesador de línea de mandatos no se ha creado dentro del tiempo de espera.

Explicación: Puede que sea necesario aumentar los valores de las variables de entorno DB2BQTRY y DB2BQTIME o que no se pueda arrancar el programa de fondo del procesador de línea de mandatos "db2bp". El programa "db2bp" debe residir en la vía de acceso de instalación del gestor de bases de datos correcto y los usuarios

deben tener permiso de ejecución sobre el archivo.

Respuesta del Usuario: Corrija el error y vuelva a someter el mandato.

DB21016E El procesador de línea de mandatos ha encontrado un error del sistema al enviar el mandato al proceso de fondo.

Explicación: Puede haberse dado una de las situaciones siguientes:

- El proceso de fondo ha finalizado anómalamente.
- Se ha producido un error del sistema durante la lectura o grabación de las colas del proceso de fondo.
- Se ha producido un error del sistema durante la lectura de la cola de salida del proceso frontal.

Respuesta del Usuario: Vuelva a someter el mandato. Si vuelve a producirse el error, obtenga ayuda del administrador del sistema.

DB21017E El procesador de línea de mandatos ha encontrado un error del sistema en la cola de salida del proceso frontal. Código de razón = <código de razón>.

Explicación: Se ha producido un error del sistema durante la creación o lectura de la cola de salida del proceso frontal.

Si el código de razón es -2499, la cola de salida del procesador de línea de mandatos entra en conflicto con una cola existente.

Respuesta del Usuario: Vuelva a someter el mandato. Si vuelve a producirse el error, anote el número de mensaje y el código de razón y solicite ayuda al administrador del sistema.

DB21018E Se ha producido un error del sistema. El procesador de línea de mandatos no ha podido continuar el proceso.

Explicación: Una de las siguientes causas ha originado el error del sistema:

- Han salido demasiados datos en la pantalla. Dirija la salida a un archivo que se pueda visualizar cuando el proceso se haya completado.
- El procesador de línea de mandatos no ha instalado satisfactoriamente su manejador de señalización.
- El procesador de línea de mandatos no ha abierto satisfactoriamente las colas del proceso de fondo.
- El procesador de línea de mandatos no ha arrancado satisfactoriamente el proceso de fondo.
- El proceso de fondo ha finalizado anómalamente.
- El proceso frontal no ha asignado o liberado memoria satisfactoriamente.
- El procesador de línea de mandatos ha recibido una de las siguientes señales de terminación de programa:
 - SIGILL
 - SIGTRAP
 - SIGEMT
 - SIGBUS
 - SIGSEGV
 - SIGSYS

Respuesta del Usuario: Vuelva a intentar el mandato. Si el problema persiste, registre el número de mensaje de DB2. Si el rastreo estaba activo, guarde la información de rastreo y póngase en contacto con el servicio técnico con la información siguiente:

- Descripción del problema
- Número del mensaje de DB2
- SQLCA, si es posible
- Archivo de rastreo, si es posible

DB21019E Se ha producido un error al procesar el directorio "`<directorio>`".

Explicación: La causa del error puede ser lo siguiente:

- las autorizaciones del directorio no permiten el acceso
- el directorio no existe

Respuesta del Usuario: Corrija el error y vuelva a someter el mandato.

DB21020E No se puede crear el archivo de mensajes por omisión "`<archivo>`".

Explicación: Para procesar correctamente este mandato, CLP necesita un archivo en el que los mensajes emitidos durante el proceso puedan guardarse antes de visualizarlos en la consola. Ha intentado crear un archivo de este tipo en un directorio que normalmente se utiliza para este fin (como por ejemplo, /tmp en las plataformas UNIX o ...\\TMP en OS/2), pero el intento ha fallado debido a que el directorio no existe.

Respuesta del Usuario: Corrija el error y vuelva a someter el mandato.

DB21021E No se ha definido ninguna instancia del Servidor de administración. Ha fallado el mandato.

Explicación: Ha emitido un mandato que ha de utilizar una instancia del Servidor de administración, pero dicha instancia no está definida.

Respuesta del Usuario: Defina una instancia del Servidor de administración y vuelva a someter el mandato.

DB21022E No se puede conmutar a la instancia del Servidor de administración "`<nombre-instancia>`".

Explicación: Ha emitido un mandato que necesita utilizar una instancia del Servidor de

administración. El procesador de línea de mandatos ha intentado conmutar a la instancia del Servidor de administración "`<nombre-instancia>`" pero ha fallado. Las razones posibles pueden ser:

- La instancia del Servidor de administración no se ha definido correctamente.
- El procesador de línea de mandatos ya estaba conectado a una instancia de DB2.
- El procesador de línea de mandatos estaba conectado a una base de datos.

Respuesta del Usuario: Compruebe que se haya definido una instancia del Servidor de administración antes de utilizar este mandato. Además, es posible que necesite emitir el mandato DETACH, o CONNECT RESET o TERMINATE antes de volver a intentar la petición.

DB21023E El mandato no es válido cuando se ejecuta desde el Servidor de administración.

Explicación: Ha emitido uno de los mandatos siguientes: GET DBM CONFIGURATION, RESET DBM CONFIGURATION o UPDATE DBM CONFIGURATION, pero estos mandatos no se pueden ejecutar desde el Servidor de administración.

Respuesta del Usuario: Emita uno de los mandatos siguientes que son válidos en el Servidor de administración: GET ADMIN CONFIGURATION, RESET ADMIN CONFIGURATION o UPDATE ADMIN CONFIGURATION.

DB21024I Este mandato es asíncrono y puede que no resulte eficaz inmediatamente.

Explicación: Este mensaje se visualiza después de un mandato FORCE con la cláusula ASYNC.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DB21025I Los cambios en los clientes no entrarán en vigor hasta la próxima vez que se inicie la aplicación o que se emita el mandato **TERMINATE**. Los cambios del servidor no entrarán en vigor hasta que se emita el siguiente mandato **DB2START**.

Explicación: Los cambios realizados en los parámetros de configuración del gestor de base de datos entrarán en vigor sólo después de que se hayan cargado en la memoria. Normalmente, esto se produce en un servidor después de un mandato **DB2START** y en un cliente después de volver a reiniciar la aplicación.

Respuesta del Usuario: Para que entren en vigor los nuevos parámetros de configuración del gestor de base de datos, realice una o más acciones entre las siguientes:

- para las aplicaciones de usuario: detenga e inicie la aplicación
- para CLP: emita **TERMINATE** y vuelva a conectarse
- para un servidor: emita **DB2STOP** y **DB2START**

DB21026I Para la mayoría de parámetros de configuración, todas las aplicaciones deben desconectarse de esta base de datos antes de que los cambios entren en vigor.

Explicación: El mandato de configuración de base de datos se ha procesado satisfactoriamente. No obstante, a excepción de algunos parámetros de configuración como **MINCOMMIT**, la configuración de la base de datos activa no puede cambiarse hasta que todas las aplicaciones se hayan desconectado de la base de datos. Después de que las aplicaciones se hayan desconectado de la base de datos, la primera conexión con la base de datos hará que los cambios entren en vigor.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que todas las aplicaciones se hayan desconectado de la base de datos y emita un mandato de conexión de **db2**. Además, es posible que desee volver a

vincular los paquetes después de que entren en vigor los nuevos parámetros de configuración para que se utilicen los nuevos valores durante la vinculación.

DB21027E No se puede cambiar el nivel de aislamiento mientras se está conectado a una base de datos.

Explicación: El usuario ha intentado cambiar el nivel de aislamiento durante la conexión a una base de datos. Se ignora el mandato.

Respuesta del Usuario: Si es necesario cambiar el nivel de aislamiento, desconéctese de la base de datos actual y, a continuación, establezca el nivel de aislamiento y vuelva a conectarse a la base de datos.

DB21028E No se ha declarado el cursor "**<nombre-cursor>**".

Explicación: Es necesario declarar el cursor especificado antes de emitir una sentencia **OPEN**, **FETCH** o **CLOSE SQL**.

Respuesta del Usuario: Declare el cursor y vuelva a someter el mandato.

DB21029E El cursor "**<nombre-cursor>**" ya está declarado y abierto.

Explicación: El usuario ha intentado declarar un cursor que está abierto.

Respuesta del Usuario: Cierre el cursor y vuelva a someter el mandato para abrirlo.

DB21030E El cursor "**<nombre-cursor>**" no se ha abierto.

Explicación: Es necesario abrir el cursor especificado.

Respuesta del Usuario: Abra el cursor y vuelva a someter el mandato.

DB21031E La sentencia de SQL que utiliza el cursor "<nombre-cursor>" (<cursor-interno>) ha devuelto:

Explicación: Este mensaje muestra el nombre del cursor interno para el cursor definido por el usuario. Algunos mensajes de error SQL pueden visualizar el nombre del cursor interno. Este mensaje se muestra antes que el mensaje SQL.

Respuesta del Usuario: Corrija el error SQL y vuelva a someter el mandato.

DB21032E Ya ha declarado el número máximo de cursores.

Explicación: El procesador de línea de mandatos soporta la declaración de 100 cursores con el atributo WITH HOLD y 100 cursores sin el atributo WITH HOLD.

Respuesta del Usuario: Vuelva a declarar uno de los cursores existentes y vuelva a someter el mandato.

DB21033E El mandato no es válido para las bases de datos que residen en los sistemas principales DRDA.

Explicación: No se da soporte a los mandatos siguientes para las bases de datos que residen en servidores de sistemas principales DRDA:

- LIST TABLES
- LIST PACKAGES
- REORGCHK

Respuesta del Usuario: No emita el mandato para esta base de datos.

DB21034E El mandato se ha procesado como una sentencia de SQL porque no era un mandato válido para el procesador de línea de mandatos. Durante el proceso SQL se ha devuelto:

Explicación: Este mensaje se muestra antes que el mensaje de error SQL. El error puede ser debido a un error de sintaxis en un mandato no de SQL.

Respuesta del Usuario: Corrija el error y vuelva a someter el mandato.

DB21035E Se ha sobrepasado el número máximo de elementos de la lista "<nombre-lista>". El número máximo es "<número>".

Explicación: El número de ítems de la lista no puede sobrepasar el número máximo especificado. Este error puede deberse a que se ha especificado un rango no válido.

Respuesta del Usuario: Corrija el error y vuelva a someter el mandato.

DB21036E Ha fallado el mandato "<mandato>".

Respuesta del Usuario: Vuelva a intentar el mandato con el rastreo activo. Si el problema persiste, guarde la información de rastreo y póngase en contacto con el soporte técnico con la información siguiente:

- Descripción del problema
 - Número del mensaje de DB2
 - Archivo de rastreo
-

DB21037W No se han encontrado fuentes de datos.

Respuesta del Usuario: No se han encontrado fuentes de datos ODBC del tipo (USER o SYSTEM) que ha especificado. Vuelva a intentar el mandato especificando otro tipo (SYSTEM o USER).

DB21040E "<número>" no es un número de transacción dudosa válido.

Explicación: "<número>" no es uno de los números de transacción dudosa listados.

Respuesta del Usuario: Seleccione uno de los números de transacción listados y vuelva a someter el mandato.

DB21041W No aparece(n) el <número> de transacción(es) dudosa(s).

Explicación: El procesador de línea de mandatos no ha podido visualizar todas las transacciones dudosas. El número de transacciones que no se visualiza es “<número>”.

Respuesta del Usuario: Finalice el proceso de la lista actual de transacciones dudosas para disminuir el número total de transacciones dudosas del sistema. A continuación, vuelva a emitir el mandato para listar las transacciones dudosas.

DB21042E Debe especificar el número de transacción.

Explicación: En los submandatos de transacción dudosa para confirmar (c), retrotraer (r) u olvidar (f), se debe especificar el número de transacción.

Respuesta del Usuario: Vuelva a emitir el mandato con el número de transacción adecuado.

DB21043E “<submandato>” no es una petición válida.

Explicación: El submandato para transacciones dudosas que se ha especificado no es válido. Los submandatos válidos son:

| Submandato | Descripción |
|------------|--------------------------------------------------------------------------|
| c <número> | Confirmar heurísticamente la transacción dudosa <número>. |
| r <número> | Retrotraer heurísticamente la transacción dudosa <número>. |
| f <número> | Olvidar heurísticamente la transacción dudosa <número>. |
| l <número> | Listar todas las transacciones dudosas o la transacción dudosa <número>. |
| q | Salir del indicador de LIST INDOUBT TRANSACTION. |

NOTA: El mandato “f <número>” no está disponible en DB2 Extended Enterprise Edition.

Respuesta del Usuario: Corrija el error y vuelva a someter el mandato.

DB21044E No se puede emitir COMMIT para la transacción número “<número>”.

Explicación: La transacción debe estar en estado preparado (i) cuando se emite el submandato para confirmar (c).

Respuesta del Usuario: Emita otro mandato.

DB21045E No se puede emitir ROLLBACK para la transacción número “<número>”.

Explicación: La transacción debe estar en estado preparado (i) o desocupado (e) cuando se emite el submandato para retrotraer (r).

Respuesta del Usuario: Emita otro mandato.

DB21046E No se puede emitir FORGET para la transacción número “<número>”.

Explicación: La transacción debe estar en estado confirmada heurísticamente (c) o retrotraída heurísticamente (r) cuando se emite el mandato para olvidar (f).

Respuesta del Usuario: Emita otro mandato.

DB21050E “<estado>” no es un SQLSTATE válido.

Explicación: El sqlstate especificado no es válido o no se ha encontrado. Los estados válidos son numéricos y tienen una longitud de dos o cinco dígitos.

Respuesta del Usuario: Vuelva a someter el mandato utilizando un estado diferente.

DB21051E El mandato no tiene soporte en este entorno.

Explicación: El procesador de línea de mandatos no soporta actualmente el mandato solicitado en el entorno que está utilizándose.

Respuesta del Usuario: Vuelva a someter el mandato en una plataforma distinta o en un entorno diferente.

DB21052I Se ha sometido "<mandato>" para su ejecución.

Explicación: El procesador de línea de mandatos está intentando ejecutar el mandato indicado. No podrá determinar si el mandato se ha completado satisfactoriamente.

Respuesta del Usuario: Si el mandato no resulta satisfactorio, sométalo desde fuera del procesador de línea de mandatos.

DB21053W Se producirá un escalamiento automático cuando se conecte a una base de datos que no soporte <nivel-aislamiento>.

Explicación: Los niveles de aislamiento dependen de la base de datos. Algunos, como NC, sólo lo soportan bases de datos específicas. Si selecciona un nivel de aislamiento que no soporta la base de datos con la que está conectándose, escalará automáticamente a un nivel soportado.

Respuesta del Usuario: Conéctese a una base de datos que soporte el nivel de aislamiento que ha seleccionado o seleccione otro nivel de aislamiento.

DB21054E El procesador de línea de mandatos ha encontrado un error del sistema con el mandato <mandato>. Código de razón = <código de razón>.

Explicación: El procesador de línea de mandatos no ha podido obtener memoria suficiente para procesar el mandato. Se ha producido un error del sistema durante su proceso.

Código

| razón | Descripción | Sintaxis |
|-------|-------------------------------------------|---------------------|
| 1 | Archivo datos archivo/conducto/disp... | LOAD FROM |
| 2 | Datos lób vía-lób... | LOBS FROM |
| 3 | Directorio | USING directorio... |
| 4 | Origen | FROM dir/disp... |
| 5 | Destino | TO dir/dips... |
| 6 | Espacio tabla | TABLESPACE |

```
nombre-espacio-tabla...
7 Def-esptabla MANAGED BY...
8 Datos conten. USING (PATH...,
PATH...)
o
USING (
{FILE|DEVICE}...,
{FILE|DEVICE}...)
9 Vía anot. directorio-anot. ...,
directorio-anot. ...
10 Lista nodos número-nodo ...,
número-nodo ...
```

Respuesta del Usuario: Corrija el error y vuelva a someter el mandato.

DB21055W El mandato no es válido para las conexiones de tipo 2.

Explicación: La información que ha devuelto el mandato GET CONNECTION STATE no es aplicable a las conexiones de tipo 2.

Respuesta del Usuario: Emita QUERY CLIENT para verificar CONNECT = 1.

DB21056W Los cambios efectuados en el directorio no entrarán en vigor hasta que se haya renovado la antememoria del directorio.

Explicación: Si la antememoria del directorio (DBM CFG antememoria_dir) no se ha habilitado, los archivos de base de datos, nodo y directorio DCS se guardan en la antememoria de la memoria. Los cambios efectuados en el directorio no entrarán en vigor hasta que se haya renovado la antememoria del directorio. Consulte el parámetro de configuración de antememoria_directorio en la guía ADMIN para obtener una descripción de la antememoria de directorios.

Respuesta del Usuario: Para renovar la antememoria de directorio CLP, emita un mandato db2 TERMINATE. Para renovar la información del directorio para otra aplicación, detenga y vuelva a arrancar dicha aplicación. Para renovar la información del directorio para la base de datos, detenga (db2stop) y reinicie (db2start) la base de datos.

DB21057E **Se ha especificado un dispositivo de cinta no válido.**

Explicación: No se ha aceptado el dispositivo de cinta que se ha pasado al sistema operativo. En Windows NT debe tener el formato "\\.\TAPEx" donde x representa el número de unidad (0 es la primera).

Respuesta del Usuario: Vuelva a emitir el mandato especificando un dispositivo de cinta válido.

DB21058E **Posición de cinta especificada no válida.**

Explicación: La posición de marca de cinta especificada no es válida. En Windows NT la primera posición de cinta en la que se registra una copia de seguridad es 1. Y las imágenes de copia de seguridad siguientes comienzan en la marca de cinta 2 y así sucesivamente.

Respuesta del Usuario: Vuelva a emitir el mandato especificando una posición de cinta válida.

DB21059E **Se ha especificado un tamaño de bloqueo de cinta no válido.**

Explicación: El tamaño de bloqueo de marca de cinta que se ha especificado no está dentro del rango que soporta el dispositivo de cintas. Además para realizar la copia de seguridad/restauración debe ser también un factor o múltiplo de 4096.

Respuesta del Usuario: Vuelva a emitir el mandato especificando un tamaño de cinta válido.

DB21060E **Error general de la cinta.**

Explicación: La operación de cinta ha devuelto un código de retorno inesperado.

Respuesta del Usuario: Vuelva a someter el mandato. Si vuelve a producirse el error, obtenga ayuda del administrador del sistema.

DB21061E **No se ha inicializado el entorno de línea de mandatos.**

Explicación: Ha intentado invocar el procesador de línea de mandatos desde una ventana de mandatos que no ha arrancado db2cmd.exe.

Respuesta del Usuario: Emita DB2CMD para arrancar una ventana de mandatos que tenga inicializado el entorno del procesador de línea de mandatos.

DB21080E **No se ha emitido ningún mandato RESTORE DATABASE anterior con la opción REDIRECT para este alias de base de datos, o se ha perdido la información sobre ese mandato.**

Explicación: Ha intentado ejecutar el mandato RESTORE DATABASE con la opción CONTINUE o ABORT. Sin embargo, anteriormente no había emitido un mandato RESTORE DATABASE con la opción REDIRECT, o ha emitido dicho mandato para un alias de base de datos diferente que el que se ha especificado en el mandato que ha fallado. Otra causa posible para este mensaje debe ser que se ha perdido la información acerca de un mandato RESTORE DATABASE ... REDIRECT correcto emitido anteriormente. Esto puede ocurrir si el proceso de fondo CLP finaliza anormalmente o si emite el mandato TERMINATE.

Respuesta del Usuario: Vuelva a arrancar todo el proceso de restauración redirigido volviendo a emitir los mandatos RESTORE DATABASE ... REDIRECT y SET TABLESPACE CONTAINERS. A continuación, emita el mandato RESTORE DATABASE ... CONTINUE.

DB21081E **No se han encontrado secciones en el archivo db2cli.ini.**

Explicación: Ha intentado listar los parámetros CLI del archivo db2cli.ini utilizando el mandato GET CLI CONFIGURATION, pero el archivo está vacío. No existen secciones en dicho archivo.

Respuesta del Usuario: Para actualizar el

archivo db2cli.ini, utilice el mandato UPDATE CLI CONFIGURATION.

DB21082E No tiene autorización suficiente para ejecutar el mandato UPDATE CLI CONFIGURATION.

Explicación: Necesita tener autorización SYSADM para ejecutar este mandato.

Respuesta del Usuario: Obtenga la autorización necesaria del administrador de la base de datos, a continuación vuelva a emitir el mandato.

DB21083E No se ha encontrado la sección <sección>.

Explicación: No se ha encontrado la sección <sección> en el archivo db2cli.ini.

Respuesta del Usuario: Especifique una sección existente y vuelva a emitir el mandato.

DB21084E Las contraseñas de NEW y CONFIRM no son la misma.

Explicación: Estaba utilizando el mandato ATTACH o CONNECT y ha especificado que deseaba cambiar la contraseña. La nueva contraseña debe especificarse dos veces, utilizando las cláusulas NEW y CONFIRM o respondiendo a las solicitudes. Las dos contraseñas que ha especificado como contraseña nueva son diferentes.

Respuesta del Usuario: Especifique la misma contraseña dos veces.

DB21085I La instancia "<nombre_instancia>" utiliza el release de código DB2 "<mod_rel_ver>" con el identificador de nivel "<id_nivel>" y los símbolos informativos "<id_creac1>", "<id_creac2>" y "<id_creac3>".

Explicación: Este mensaje es la salida del mandato db2level y proporciona información detallada sobre el nivel del código de una instancia de DB2 determinada. Es posible que el personal de servicio de DB2 le solicite la

información para ayudarle a resolver problemas.

Respuesta del Usuario: Registre toda la información visualizada que va a proporcionar al personal de servicio de DB2.

El ejecutable db2level no debe copiarse de una máquina a otra. Sólo deben manipular este archivo los programas de mantenimiento de servicio e instalación de DB2.

El ejecutable db2level no visualizará información sobre los arreglos de prueba privados que el cliente haya recibido del personal de servicio de DB2 e instalado sobre un nivel de servicio soportado oficialmente.

DB21086I La operación RESTORE incremental de esta imagen de copia de seguridad se ha completado satisfactoriamente, pero hay imágenes de copia de seguridad adicionales que deben restaurarse para completar toda la operación RESTORE incremental.

Explicación: Para completar una operación RESTORE incremental, debe restaurarse cada imagen de copia de seguridad incremental en su cadena de restauración. La operación actual ha sido satisfactoria, pero hay imágenes de copia de seguridad adicionales que deben restaurarse para que toda la operación RESTORE esté completa.

Respuesta del Usuario: Restaure la próxima imagen de copia de seguridad.

DB21100E El procedimiento almacenado "<nombre-procedimiento>" existe en esquemas múltiples.

Explicación: El nombre del procedimiento especificado se ha encontrado en más de un esquema.

Respuesta del Usuario: Vuelva a emitir el mandato CALL con un nombre de procedimiento totalmente cualificado ("<esquema>."<nombre-procedimiento>").

DB21101E Hay pocos parámetros especificados en la línea de mandatos para el procedimiento almacenado.

Explicación: Se necesitan más parámetros en la línea de mandatos para la definición del procedimiento almacenado.

Respuesta del Usuario: Verifique los parámetros de la línea de mandatos y vuelva a emitir el mandato.

DB21102E Se ha producido un error al asignar el manejador del entorno. sqlrc = "<rc>"

Explicación: DB2 no ha podido asignar el manejador del entorno.

Respuesta del Usuario: Vuelva a intentar el mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el representante de servicio técnico.

DB21103W Hay demasiados parámetros de entrada especificados (se esperaban "<cantidad>").

Explicación: Hay demasiados parámetros especificados en la línea de mandatos para el procedimiento almacenado. Los parámetros que sobrepasan la cantidad esperada se ignoran.

Respuesta del Usuario: Verifique los parámetros del procedimiento almacenado.

DB21600N El mandato "<mandato>" no se ha completado satisfactoriamente.

Explicación: Se han encontrado errores durante la ejecución de este mandato.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el representante del servicio técnico. La información del archivo db2diag.log permitirá al representante del servicio determinar la causa de la anomalía.

DB29320W Se ha truncado la salida.

Explicación: El resultado de consulta no puede obtenerse tal y como se proporcionó. La salida

del procesador de línea de mandatos puede tener como máximo MAX_STATEMENT_SIZE caracteres. Sin embargo la salida para una columna en concreto no puede superar MAX_COLUMN_SIZE caracteres de longitud.

Respuesta del Usuario: La consulta de CLP puede volverse a escribir para obtener una serie más corta. La utilización de otra interfaz para DB2 puede ayudar asimismo a superar la limitación de CLP.

DB29501E DB2 ha detectado un entorno incoherente. Por favor, investigue lo siguiente : "<error>"

Explicación: Se ha detectado un error en el entorno operativo.

Respuesta del Usuario: Este error puede estar provocado por un entorno de DB2 o de sistema operativo incoherente. Intente corregir el problema identificado en el mensaje de error y vuelva a emitir el mandato.

DB29502E Se ha detectado un Entorno de ejecución Java incompatible. Verifique que se ha instalado el nivel necesario del Entorno de ejecución Java. La aplicación Java debe lanzarse utilizando la ejecución Java instalada con DB2.

Explicación: El entorno de ejecución Java instalado no está soportado por la aplicación DB2 Java.

Respuesta del Usuario: Se utilizará la ejecución Java de DB2 instalada para lanzar la aplicación Java de DB2. Deben terminarse las demás aplicaciones Java que utilicen la ejecución Java instalada antes de ejecutar la aplicación Java de DB2 para asegurar un funcionamiento correcto.

DB29503E No se da soporte a las conexiones con varias bases de datos.

Explicación: No puede conectarse a más de una base de datos.

Respuesta del Usuario: Conéctese únicamente a una base de datos.

DB29504E No se da soporte a las conexiones con varios usuarios.

Explicación: No puede conectarse a más de un usuario.

Respuesta del Usuario: Conéctese únicamente a un usuario.

DB29526E No puede descartar esta tabla; no existe. Por favor, seleccione un trabajo que tenga resultados y vuelva a intentarlo, o seleccione un trabajo reiterativo que esté planificado y vuelva a intentarlo.

Explicación: Se ha realizado una petición de descartar una tabla de resultados para un trabajo que no tenía asociada ninguna tabla de resultados.

Respuesta del Usuario: Seleccione un trabajo que tenga resultados o seleccione un trabajo reiterativo que esté planificado y vuelva a intentarlo.

DB29543E No se ha encontrado el recurso DLL rqsres.dll.

Explicación: No se ha podido cargar satisfactoriamente el recurso DLL rqsres.dll.

Respuesta del Usuario: Durante la inicialización de DB2 Query Patroller Recurring Query Scheduler no se ha podido cargar el recurso DLL rqsres.dll ya que estaba dañado o se había suprimido. Vuelva a instalar DB2 Query Patroller QueryEnabler.

DB29544E No se ha encontrado el recurso DLL qeres.dll.

Explicación: No se ha podido cargar satisfactoriamente el recurso DLL qeres.dll.

Respuesta del Usuario: Durante la inicialización de DB2 Query Patroller QueryEnabler no se ha podido cargar el recurso DLL qeres.dll porque estaba dañado o se había suprimido. Vuelva a instalar DB2 Query Patroller QueryEnabler.

DB29545E Nombre no válido: El Nombre de consulta sólo puede tener una longitud de 20 caracteres o menos. Por favor, cambie el nombre de acuerdo a ello y reinténtelo.

Explicación: Se ha especificado un nombre para una consulta que tenía más de 20 caracteres de longitud.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre de consulta que tenga 20 caracteres como máximo.

DB29546E Nombre no válido: El Nombre de consulta sólo puede contener caracteres alfanuméricos y espacios...("a..z", "A..Z", "0..9"). Por favor, cambie el nombre de acuerdo a ello y reinténtelo.

Explicación: Se ha especificado un nombre para una consulta que contenía caracteres que no eran alfanuméricos.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre de consulta que sólo esté compuesto por caracteres alfanuméricos.

DB29608E Ha fallado la carga del script.

Explicación: No se han podido encontrar los archivos de script necesarios para DB2 Query Patroller Tracker.

Respuesta del Usuario: Por favor, vuelva a instalar DB2 Query Patroller Tracker.

DB29610E No se ha podido cargar el Gestor de controladores ODBC.

Explicación: No se ha podido cargar el dll del controlador ODBC ODBC32.DLL.

Respuesta del Usuario: No se ha podido cargar el dll del controlador ODBC ODBC32.DLL ya que estaba dañado o destruido. Por favor, vuelva a instalar ODBC.

DB29611E ¡Han fallado tres intentos de inicio de sesión! ¡Saliendo de Tracker!

Explicación: DB2 Query Patroller Tracker necesita conectarse a la Fuente de datos ODBC especificada en el diálogo de inicio de sesión. La combinación de id de usuario y contraseña especificada en el diálogo de inicio de sesión no estaba autorizada para conectarse a la base de datos especificada.

Respuesta del Usuario: Por favor, vuelva a lanzar DB2 Query Patroller Tracker y proporcione una combinación de id de usuario y contraseña válida para la Fuente de datos ODBC especificada en el diálogo de inicio de sesión.

DB29613E No se ha encontrado el recurso DLL tkres.dll.

Explicación: DB2 Query Patroller Tracker necesita el recurso dll tkres.dll para que la operación sea satisfactoria. No se ha podido cargar el dll.

Respuesta del Usuario: Durante la inicialización de DB2 Query Patroller Tracker no se ha podido cargar el recurso DLL tkres.dll ya que estaba dañado o suprimido. Por favor, vuelva a instalar DB2 Query Patroller Tracker.

DB29700E La interfaz de programación de aplicaciones "<programa>" no ha finalizado satisfactoriamente para el objeto "<nombre>" con el código de razón "<nombre>". Vuelva a intentarlo o póngase en contacto con el servicio de soporte local.

Explicación: La llamada a la interfaz de programación de aplicaciones no ha finalizado satisfactoriamente.

Respuesta del Usuario: Vuelva a intentar la operación o póngase en contacto con el administrador del sistema.

DB29701E No se ha encontrado la clase "<nombre de clase>". Por favor, compruebe la vía de acceso de la clase.

Explicación: No se puede localizar "<nombre_clase>" en la vía de acceso de clase especificada.

Respuesta del Usuario: Verifique que la vía de acceso de clase sea correcta. Si está utilizando QueryAdmin.bat o QueryMonitor.bat compruebe el valor de vía de acceso de clase en el archivo por lotes.

DB29702E El usuario "<id_usuario>" no tiene la autorización de administración para utilizar QueryAdministrator.

Explicación: El usuario "<id_usuario>" no tiene la autorización de Administración definida en la tabla Perfil de usuario de **DB2 Query Patroller**.

Respuesta del Usuario: Haga que el administrador de **DB2 Query Patroller** se asegure de que el "<id_usuario>" tiene la autorización necesaria para realizar la operación.

DB29703E El usuario "<id_usuario>" no está definido en el Perfil de usuario.

Explicación: El usuario "<id_usuario>" no está definido en la tabla de perfiles de usuario de **DB2 Query Patroller**.

Respuesta del Usuario: Haga que el administrador de **DB2 Query Patroller** se asegure de que el "<id_usuario>" esté definido en la tabla Perfil de usuario.

DB29704E No se ha eliminado el iwm del usuario.

Explicación: El iwm del usuario es el id de usuario obligatorio necesario para **DB2 Query Patroller** por lo que no puede eliminarse.

Respuesta del Usuario:

DB29705W Valor no válido para “<nombre-columna>”. Los valores válidos van de “<valor_mínimo>” a “<valor_máximo>”.

Explicación: El valor entrado para “<nombre-columna>” no es válido.

Respuesta del Usuario: Vuelva a entrar un valor que se haya especificado con el rango.

DB29706E No se puede eliminar la cola de trabajos “<id_cola>”. Hay uno o más trabajos incompletos en esta cola.

Explicación: Esta cola de trabajos “<id_cola>” no se puede eliminar porque todavía hay trabajos ejecutándose en la cola.

Respuesta del Usuario: Espere a que se completen todos los trabajos que hay en la cola antes de suprimirla.

DB29707E Destino resultado “<nombre-destino>” ya está definido.

Explicación: El “<nombre-destino>” especificado ya está definido. “<nombre-destino>” debe ser exclusivo.

Respuesta del Usuario: Especifique un “<nombre-destinoe>” exclusivo.

DB29708E El usuario “<id_usuario>” ya está definido.

Explicación: El “<id_usuario>” especificado ya está definido. “<id_usuario>” debe ser exclusivo.

Respuesta del Usuario: Especifique un “<id_usuario>” exclusivo.

DB29709E El grupo “<id_grupo>” ya está definido.

Explicación: El “<id_grupo>” especificado ya está definido. “<id_grupo>” debe ser exclusivo.

Respuesta del Usuario: Especifique un “<id_grupo>” exclusivo.

DB29710E La cola de trabajos “<id_cola>” ya está definida.

Explicación: El “<id_cola>” especificado ya está definido. “<id_cola>” debe ser exclusivo.

Respuesta del Usuario: Especifique un “<id_cola>” exclusivo.

DB29720E El usuario “<id_usuario>” no tiene la autorización necesaria para utilizar QueryMonitor.

Explicación: El usuario “<id_usuario>” está definido en la tabla Perfil de usuario de **DB2 Query Patroller** pero no tiene autorización.

Respuesta del Usuario: Haga que el administrador de **DB2 Query Patroller** se asegure de que el “<id_usuario>” tiene la autorización necesaria para realizar la operación.

DB29721E Se ha encontrado un error al someter un trabajo nuevo. Código de razón: “<código-razón>”.

Explicación: Se ha encontrado un error al someter una consulta nueva. Compruebe el código de razón que se ha devuelto.

Los códigos de razón se correlacionan con un mensaje SQL válido. Consulte la ayuda del mensaje SQL correspondiente.

Respuesta del Usuario: Corrija el problema y reintente esta operación.

DB29722E Se ha encontrado un error durante la generación de los números de secuencia del trabajo. Código de razón: “<código-razón>”. No se someterá el trabajo.

Explicación: Se ha encontrado un error durante la generación de los números de secuencia del trabajo. Compruebe el código de razón que se ha devuelto.

Los códigos de razón se correlacionan con un mensaje SQL válido. Consulte la ayuda del mensaje SQL correspondiente.

Respuesta del Usuario: Corrija el problema y reintente esta operación.

DB29723E Se ha encontrado un error durante la depuración del conjunto de resultados para el trabajo "<id_trabajo>". Código de razón: "<código-razón>".

Explicación: Se ha encontrado un error al depurar el conjunto del resultado especificado. Compruebe el código de razón que se ha devuelto.

Los códigos de razón se correlacionan con un mensaje SQL válido. Consulte la ayuda del mensaje SQL correspondiente.

Respuesta del Usuario: Corrija el problema y reintente esta operación. Es posible que se haya descartado la tabla manualmente fuera del entorno del sistema.

DB29724E Se ha encontrado un error al intentar cambiar el estado para el trabajo "<id_trabajo>". Código de razón: "<código-razón>".

Explicación: Se ha encontrado un error al cambiar el estado del trabajo especificado. Compruebe el código de razón que se ha devuelto.

Los códigos de razón se correlacionan con un mensaje SQL válido. Consulte la ayuda del mensaje SQL correspondiente.

Respuesta del Usuario: Corrija el problema y reintente esta operación.

DB29725E Se ha encontrado un error al volver a someter el trabajo "<id_trabajo>" con la sentencia de SQL "<SQL_stmt>". Código de razón: "<código-razón>".

Explicación: Se ha encontrado un error al volver a someter el trabajo especificado. Compruebe el código de razón que se ha devuelto.

Los códigos de razón se correlacionan con un

mensaje SQL válido. Consulte la ayuda del mensaje SQL correspondiente.

Respuesta del Usuario: Corrija el problema y reintente esta operación.

DB29726E La petición se ha completado satisfactoriamente.

Explicación: La petición se ha realizado satisfactoriamente.

Respuesta del Usuario:

DB29727N El servidor de DB2 Query Patroller no está instalado.

Explicación: El servidor de DB2 Query Patroller no está instalado en el servidor de DB2.

Respuesta del Usuario: Instale el servidor de DB2 Query Patroller.

DB29801E Parámetros de línea de mandatos no válidos.

Explicación: Falta el parámetro para la línea de mandatos especificada o es incorrecto.

Respuesta del Usuario: Corrija el problema y reintente esta operación.

DB29802E Se ha completado con Error.

Explicación: El programa ha terminado debido a un error. Por favor, consulte los mensajes de error asociados para ver la razón.

Respuesta del Usuario: Corrija el problema y reintente esta operación.

DB29803E La variable de registro de DB2 "<variable-registro>" no está establecida o no es válida.

Explicación: La variable de registro de DB2 "<variable-registro>" no está establecida o se ha establecido con un formato no válido.

Respuesta del Usuario: Si la variable de registro de DB2 es DQP_RUNTIME, entonces establezca DQP_RUNTIME en la vía de acceso

completamente calificada donde está instalado DB2 Query Patroller.

Si la variable de registro de DB2 es DQP_SERVER o DQP_NET, entonces establezca DQP_SERVER o DQP_NET en [sistema_principal]:[puerto], donde [sistema_principal] representa la dirección IP de la máquina donde el servidor de DB2 Query Patroller está instalado y [puerto] representa el puerto TCP que el servidor de DB2 Query Patroller utiliza.

Para cualquier otra variable de registro de DB2, por favor, consulte la documentación de DB2 Query Patroller.

DB29804E Se ha producido un error de asignación de memoria.

Explicación: No hay suficiente memoria para continuar el proceso.

Respuesta del Usuario: Asegurarse de que el sistema disponga de suficiente memoria real y virtual.

DB29805E El ID de usuario "<id_usuario>" no está definido.

Explicación: "<id_usuario>" no está definido en el sistema operativo.

Respuesta del Usuario: Cree una cuenta de usuario del sistema operativo o utilice un ID de usuario correcto.

DB29806E No se puede cambiar el ID de usuario "<id_usuario>" a efectivo. Error del sistema operativo : "<error-SO>".

Explicación:

Respuesta del Usuario:

DB29807E Se ha producido un error de E/S (razón = "<código>") al leer el archivo "<archivo>".

Explicación: La operación de lectura de "<archivo>" ha fallado.

Respuesta del Usuario: Determine si puede corregirse el error de E/S y vuelva a enviar el mandato.

DB29808E Se ha producido un error de E/S (razón = "<código>") al grabar el archivo "<archivo>".

Explicación: La operación de grabación en "<archivo>" ha fallado.

Respuesta del Usuario: Determine si puede corregirse el error de E/S y vuelva a enviar el mandato.

DB29809E Se ha producido un error de E/S (razón = "<código>") durante una operación de lectura.

Explicación: Durante una operación de E/S se han leído unos datos que no estaban completos.

Respuesta del Usuario: Determine si puede corregirse el error de E/S y vuelva a enviar el mandato.

DB29810E Se ha producido un error de E/S (razón = "<código>") durante una operación de grabación.

Explicación: Se ha producido un error de E/S durante una operación de grabación. Es posible que los datos estén incompletos.

Respuesta del Usuario: Determine si puede corregirse el error de E/S y vuelva a enviar el mandato.

DB29811E No se ha podido abrir el archivo "<nombre-archivo>" (razón = "<código>").

Explicación: Se ha encontrado un error al intentar abrir el archivo "<nombre-archivo>".

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que "<nombre-archivo>" es correcto, de que existe en el sistema de archivos y de que los permisos de archivo son correctos.

DB29812E Se ha producido un error al terminar el proceso "`<id_proceso>`".

Explicación: Se ha encontrado un error al intentar matar el proceso "`<id_proceso>`".

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el proceso que termina tiene la autorización suficiente y de que exista.

DB29813E No hay suficiente memoria disponible para procesar el mandato.

Explicación: No hay suficiente memoria de acceso aleatorio (RAM) disponible para procesar el mandato.

Respuesta del Usuario: Compruebe si el sistema tiene suficiente espacio de paginación. Libere memoria deteniendo las aplicaciones que no se utilizan.

DB29814E La petición ha fallado porque el sistema operativo ha llegado al límite de un proceso o hebra, o bien al límite del espacio de intercambio.

Explicación: El sistema operativo ha llegado al límite de procesos o hebras, o bien al límite del espacio de intercambio.

Respuesta del Usuario: Aumente el límite al que se ha llegado (o solicite al administrador del sistema que lo haga por usted).

DB29815E Ha fallado la ejecución de "`<nombre-programa>`" (razón = "`<código-razón>`").

Explicación: Se ha encontrado un error al ejecutar "`<nombre-programa>`".

Respuesta del Usuario: Determine si puede solucionarse el problema y reintente la operación.

DB29816I Se ha completado satisfactoriamente.

Explicación: La petición se ha realizado satisfactoriamente.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DB29820E Tipo de trabajo "`<tipo>`" desconocido para el trabajo "`<id_trabajo>`".

Explicación: El proceso `iwm_nodemgr` ha encontrado un trabajo de un tipo no reconocido.

Respuesta del Usuario: Vuelva a someter la consulta. Si el problema persiste póngase en contacto con el representante de servicio técnico de IBM.

DB29821E Hay otro gestor de nodos en ejecución.

Explicación: Sólo puede ejecutarse un proceso `iwm_nodemgr` en cada nodo.

Respuesta del Usuario:

DB29822E El gestor de nodos no ha podido recuperar los trabajos.

Explicación: `iwm_nodemgr` no ha podido recuperar los trabajos que se estaban ejecutando la última vez que ha fallado.

Respuesta del Usuario:

DB29823W No se están reuniendo las estadísticas `sysinfo`.

Explicación: No se puede captar la utilización de CPU para este nodo porque el recurso `sysinfo` está inhabilitado.

Respuesta del Usuario:

DB29824E No se ha encontrado el trabajo "`<id-trabajo>`".

Explicación: No se ha encontrado el trabajo "`<id-trabajo>`" en la tabla de trabajos.

Respuesta del Usuario:

DB29825I Mensaje de finalización del trabajo "<id-trabajo>" guardado en el archivo "<nombre-archivo>".

Explicación: El proceso agente ha perdido contacto con el componente Servidor y no puede notificarle la finalización del trabajo. Cuando el proceso del Gestor de nodos se reinicia satisfactoriamente en este nodo, el componente Servidor recibe la notificación de la finalización del trabajo.

Respuesta del Usuario:

DB29826N Se ha encontrado un error al ejecutar la sentencia de SQL "<sentencia-SQL>". Error : "<sqlcode>".

Explicación: La "<sentencia-SQL>" ha fallado.

Respuesta del Usuario: Corrija la "<sentencia-SQL>" y vuelva a someter el trabajo.

DB29827I Se han seleccionado demasiadas columnas.

Explicación: La sentencia de SQL del trabajo ha seleccionado demasiadas columnas.

Respuesta del Usuario: Corrija la sentencia de SQL y vuelva a someter el trabajo.

DB29828E No se puede crear la tabla de resultados "<tabla-resultados>".

Explicación: No se ha podido crear la "<tabla-resultados>".

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el sistema tenga suficiente espacio libre de disco y de que la tabla no exista todavía.

DB29829E El tipo SQLDA "<tipo>" no está soportado para la columna "<nombre-columna>".

Explicación: DB2 Query Patroller no reconoce el tipo de columna de base de datos.

Respuesta del Usuario:

DB29830E El trabajo "<id-trabajo>" no se puede actualizar.

Explicación: La petición de actualizar este trabajo no se puede llevar a cabo porque la petición de cambio no es válida para el estado actual del trabajo.

Respuesta del Usuario:

DB29831W El trabajo "<id-trabajo>" (ID de proceso "<id-proceso>") ya no está en ejecución.

Explicación: El trabajo ha terminado sin notificar al componente Servidor.

Respuesta del Usuario:

DB29832E No se ha encontrado el nodo "<nombre-nodo>".

Explicación: El proceso RequestHandler del Gestor de nodos no está activo en el nodo solicitado.

Respuesta del Usuario:

DB29835W El nodo "<nombre-nodo>" no ha respondido durante 5 minutos, intentando la recuperación.

Explicación: El proceso `iwm_nodemgr` no ha actualizado la información de nodos durante cinco minutos. El proceso `iwm_sched` supone que el nodo ha sufrido una anomalía y recuperará los trabajos planificados para el nodo.

Respuesta del Usuario:

DB29836E El planificador no ha podido recuperar los trabajos para el nodo "<nombre-nodo>".

Explicación: Se ha producido un error durante la recuperación del nodo.

Respuesta del Usuario:

DB29837W No hay nodos activos disponibles para asignar trabajos.

Explicación: No hay nodos con un proceso de gestor de nodos activos.

Respuesta del Usuario:

DB29838I Se han depurado "<número>" tablas de resultados de "<número>" días de antigüedad.

Explicación: La depuración de las tablas del resultado se han activado mediante los parámetros del sistema de **DB2 Query Patroller**. Este mensaje indica el número de tablas de resultados que se han depurado.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DB29839I Se han depurado "<número>" de trabajos de "<número>" de días de antigüedad.

Explicación: Se ha activado la depuración de los trabajos de **DB2 Query Patroller** mediante los parámetros del sistema de **DB2 Query Patroller**. Este mensaje indica el número de trabajos que se ha depurado.

Respuesta del Usuario:

DB29840I La sentencia de SQL PREPARE "<sentencia-SQL>" ha fallado al usuario "<id_usuario>" con SQLCODE "<sqlcode>"

Explicación: No se ha podido preparar la sentencia de SQL.

Respuesta del Usuario:

DB29841E Ha fallado la sentencia de SQL "<sentencia-SQL>". Código de salida "<código>"

Explicación:

Respuesta del Usuario:

DB29842E Se ha encontrado el error "<sqlcode>" durante la ejecución de la siguiente sentencia de SQL "<sentencia-SQL>"

Explicación: La sentencia de SQL ha fallado.

Respuesta del Usuario: Corrija la sentencia de SQL y vuelva a someter la petición.

DB29843E No se ha podido conectar a la base de datos "<alias-base-datos>" con el id de usuario "<id_usuario>". Código de error : "<sqlcode>"

Explicación: La sentencia de SQL CONNECT ha fallado.

Respuesta del Usuario:

DB29844E El usuario "<id_usuario>" no está definido en la tabla Perfil de usuario.

Explicación: No hay ninguna fila en la tabla Perfil de usuario para el usuario.

Respuesta del Usuario: Corrija el id de usuario o pida a un Administrador que añada el usuario a la tabla Perfil de usuario.

DB29845E Error al abrir el socket. Error : "<código-error>"

Explicación: No se puede abrir el socket especificado.

Respuesta del Usuario: Determine si puede corregirse el problema examinando el "<código-error>"

DB29846E Error al cerrar el socket. Error : "<código-error>"

Explicación: No se puede cerrar el socket especificado.

Respuesta del Usuario: Determine si puede corregirse el problema examinando el "<código-error>"

DB29847E Se ha encontrado un error al enviar o recibir datos. Error : "`<código-error>`".

Explicación: El error se ha producido mientras se enviaban o recibían datos.

Respuesta del Usuario: Determine si puede corregirse el problema examinando el "`<código-error>`".

DB29848E Se ha encontrado un error en el soporte de protocolo TCP/IP. Función TCP/IP "`<función>`". El socket era "`<socket>`". Error : "`<código-error>`".

Explicación: Ha fallado la función TCP/IP.

Respuesta del Usuario: Determine si puede corregirse el problema examinando el "`<código-error>`".

DB29849E El puerto de receptor especificado "`<puerto_receptor>`" no es válido.

Explicación: El puerto de receptor especificado no es válido.

Respuesta del Usuario: Verifique que los parámetros de configuración de **DB2 Query Patroller** estén establecidos correctamente.

DB29850E El puerto de conexión especificado "`<puerto_conector>`" no es válido.

Explicación: El puerto de conexión especificado no es válido.

Respuesta del Usuario: Verifique que los parámetros de configuración de **DB2 Query Patroller** estén establecidos correctamente.

DB29851E Dirección de internet no válida "`<dirección_internet>`".

Explicación: La dirección de internet especificada no es válida.

Respuesta del Usuario: Verifique que los parámetros de configuración de **DB2 Query**

Patroller estén establecidos correctamente.

DB29852E TCP/IP no ha podido encontrar el nombre de sistema principal "`<nombre_sistema_principal>`" en el archivo local **Sistemas principales**.

Explicación: El "`<nombre_sistema_principal>`" especificado no puede resolverse.

Respuesta del Usuario: Verifique que los parámetros de configuración de **DB2 Query Patroller** estén establecidos correctamente.

DB29853E El servicio "`<nombre_servicio>`" no está definido en el archivo de servicios TCP/IP.

Explicación: El "`<nombre_servicio>`" especificado no puede resolverse en el archivo de servicios TCP/IP.

Respuesta del Usuario: Verifique que los parámetros de configuración de **DB2 Query Patroller** estén establecidos correctamente.

DB29854E Identificador de red no válido "`<serie_red>`".

Explicación: El identificador de red debe tener el formato **id-sistprinc: id-puerto** donde **id-sistprinc** representa un nombre de sistema principal que se puede resolver o una dirección punteada de internet e **id-puerto** representa un nombre de servicio que se puede resolver o un número de puerto.

Respuesta del Usuario: Verifique que los parámetros de configuración de **DB2 Query Patroller** estén establecidos correctamente.

DB29855E El servidor de **DB2 Query Patroller** no está disponible.

Explicación: No se puede establecer contacto con el componente Servidor.

Respuesta del Usuario: Verifique que los parámetros de configuración de **DB2 Query Patroller** estén establecidos correctamente.

DB29856E Se ha producido un error grave de proceso interno. Error “<código-error>”.

Explicación: Se ha producido una anomalía interna de **DB2 Query Patroller**.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el representante de servicio técnico de IBM.

DB29857E Falta el valor de “<nombre>”.

Explicación: Se ha producido una anomalía interna de **DB2 Query Patroller**.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el representante de servicio técnico de IBM.

DB29858E El valor de “<nombre>” no es válido.

Explicación: Se ha producido una anomalía interna de **DB2 Query Patroller**.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el representante de servicio técnico de IBM.

DB29859E El destino “<nombre>” ya no es válido.

Explicación: Un nombre de destino ya no está activo.

Respuesta del Usuario:

DB29860E No se ha recibido el mensaje de respuesta esperado.

Explicación: Se ha producido una anomalía interna de **DB2 Query Patroller**.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el representante de servicio técnico de IBM.

DB29861E Se ha perdido la conexión con **iwm_net**.

Explicación: El programa **iwm_net** ya no está activo.

Respuesta del Usuario: Reinicie el componente Servidor o el agente en este nodo.

DB29862E No conectado.

Explicación: Se ha producido una anomalía interna de **DB2 Query Patroller**.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el representante de servicio técnico de IBM.

DB29863E Mensaje no comprendido.

Explicación: Se ha producido una anomalía interna de **DB2 Query Patroller**.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el representante de servicio técnico de IBM.

DB29864E No está disponible el acceso a la base de datos de **iwm_local**.

Explicación: Ha fallado el programa **iwm_local** o no se ha iniciado satisfactoriamente.

Respuesta del Usuario: Reinicie **DB2 Query Patroller** y todos los agentes.

DB29865E No está disponible el acceso a la base de datos de **iwm_remote**.

Explicación: Ha fallado el programa **iwm_remote** o no se ha iniciado satisfactoriamente.

Respuesta del Usuario: Reinicie el componente Servidor.

DB29866E Ha fallado el acceso a la base de datos de **iwm_local**.

Explicación: Ha fallado el programa **iwm_local** o no se ha iniciado satisfactoriamente.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el representante de servicio técnico de IBM.

DB29867E Ha fallado el acceso a la base de datos de **iwm_remote**.

Explicación: Ha fallado el programa **iwm_remote** o no se ha iniciado satisfactoriamente.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto

con el representante de servicio técnico de IBM.

DB29868E Documento no válido.

Explicación: Se ha producido una anomalía interna de **DB2 Query Patroller**.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el representante de servicio técnico de IBM.

DB29869E Ha caducado el inicio de sesión.

Explicación: Ha caducado el inicio de sesión para **DB2 Query Patroller**.

Respuesta del Usuario: Vuelva a iniciar la sesión.

DB29870E No autorizado.

Explicación: No está autorizado para realizar la función solicitada.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el Administrador del sistema para obtener la autorización necesaria.

DB29871N El correo para el trabajo "`<id-trabajo>`" "`<estado-trabajo>`" no ha podido enviarse a "`<dirección-email>`". Razón "`<código-razón>`".

Explicación: Se ha encontrado un error al enviar una notificación de usuario para el trabajo "`<id-trabajo>`".

Respuesta del Usuario:

DB29991E El servidor de DB2 Query Patroller no está correctamente instalado.

Explicación: El servidor de **DB2 Query Patroller** no estaba instalado correctamente.

Respuesta del Usuario: Por favor, vuelva a instalar el servidor de **DB2 Query Patroller**.

DB210016E TCP/IP no se puede inicializar (razón = "`<código-razón>`"). Asegúrese de que la versión de WINSOCK.DLL de su sistema sea menor o igual al "`<nivel-winsock>`".

Explicación: TCP/IP no se puede inicializar. El código de retorno TCP/IP no es válido.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la versión de WINSOCK esté soportada por **DB2 Query Patroller**. **DB2 Query Patroller** da soporte a versiones de WINSOCK.DLL menores o iguales al "`<nivel-winsock>`".

DB210017E Nivel de WINSOCK.DLL no soportado. Asegúrese de que la versión de WINSOCK.DLL de su sistema sea menor o igual al "`<nivel-winsock>`".

Explicación: **DB2 Query Patroller** no soporta esta versión del archivo WINSOCK.DLL.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la versión de WINSOCK esté soportada por **DB2 Query Patroller**. **DB2 Query Patroller** da soporte a versiones de WINSOCK.DLL menores o iguales al "`<nivel-winsock>`".

DB210018E No se ha podido registrar el manejador de la señal para el id de proceso "`<ID-proceso>`", código de razón = "`<código-razón>`".

Explicación: No se ha podido crear el manejador de la señal para el objeto del suceso.

Respuesta del Usuario:

DB210019E No se ha podido esperar al semáforo del manejador de la señal para el ID de proceso "`<ID-proceso>`", código de razón = "`<código-razón>`".

Explicación: No se ha podido esperar al manejador de la señal para el objeto del suceso.

Respuesta del Usuario:

DB210020E No se ha podido crear una hebra para el manejador de la señal para el ID del proceso "<ID-proceso>", código de razón = "<código-razón>".

Explicación: No se ha podido crear un objeto de hebra para el manejador de la señal para el proceso actual.

Respuesta del Usuario:

DB210021E No se ha podido realizar post en un semáforo de la señal para el ID del proceso "<ID-proceso>", código de razón = "<código-razón>".

Explicación: No se ha podido establecer el estado del suceso a señalar para el proceso actual.

Respuesta del Usuario:

DB210022E No se ha podido iniciar sesión, "<código-razón>".

Explicación: La contraseña y el ID de usuario probablemente no son correctos o el usuario no tiene otorgados los privilegios necesarios.

Respuesta del Usuario: Compruebe la contraseña y el ID de usuario o solicite que el administrador del sistema otorgue los privilegios apropiados para el ID de usuario.

DB210023E No se ha podido conmutar a un ID de usuario distinto, código de razón = "<código-razón>".

Explicación: DB2 Query Patroller no pudo conmutar a un ID de usuario distinto debido a que el ID de usuario destino ya había iniciado sesión.

Respuesta del Usuario: Ninguna.

DB210024E No se ha podido realizar la carga con el código de razón = "<código-razón>".

Explicación: No se han podido cargar los datos de los archivos, cintas o conexiones nombradas en una tabla de DB2.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que las fuentes de datos existen.

DB210025E La carga ha fallado después de leer las "<filas>", código de razón = "<código-razón>".

Explicación: No se ha podido realizar la carga después de leer las "<filas>", código de razón = "<código-razón>".

Respuesta del Usuario:

DB210026E La carga ha fallado al leer la "<línea>" de "<nombre-archivo>".

Explicación: Se ha encontrado un error al leer la "<línea>" de "<archivo-nombre>".

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el archivo de mensajes "<nombre-archivo>" existe.

DB210027E El "<perfil-usuario>" o el "<id_usuario>" ya están definidos.

Explicación: El ID de usuario "<id_usuario>" ya existe en DB2 Query Patroller.

Respuesta del Usuario: Defina un ID de usuario exclusivo para DB2 Query Patroller.

DB210028E El destino "<nombre-destino>" ya está definido.

Explicación: El destino resultante ya existe en DB2 Query Patroller.

Respuesta del Usuario: Defina un nombre de destino resultante exclusivo para DB2 Query Patroller.

DB210030E MAPI no se ha inicializado, código de razón = “<código-razón>”.

Explicación: No se ha podido inicializar la Interfaz de programas de aplicación de mensajes (MAPI).

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el archivo MAPI32.dll existe.

DB210031E MAPI no está disponible en esta máquina.

Explicación: La Interfaz de programas de aplicación de mensajes (MAPI) no está instalada en esta máquina.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que MAPI está instalada e inicializada correctamente. Asegúrese de que el archivo MAPI32.dll existe.

DB210032E No se ha podido invocar el programa iwmmcmd.

Explicación: No se ha podido invocar el proceso iwmmcmd.

Respuesta del Usuario: Compruebe si el servidor de DB2 Query Patroller se está ejecutando.

DB210033E El correo “<tema-correo>” no se ha podido enviar a “<dirección-correo>”, código de razón = “<código-razón>”.

Explicación: El correo “<tema-correo>” no se ha podido enviar a “<dirección-correo>”.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la Interfaz de programas de aplicación de mensajes (MAPI) está instalada e inicializada correctamente. Asegúrese de que el archivo MAPI32.dll existe.

DB210036N La tabla de resultados “<tabla-resultados>” no existe.

Explicación: La tabla de resultados “<tabla-resultados>” no existe en la base de datos.

Respuesta del Usuario: La tabla de resultados seleccionada “<tabla-resultados>” no existe, por favor, seleccione otra.

DB210037I El proceso DQPSTART fue satisfactorio.

Explicación: El mandato para iniciar B2 Query Patroller se ha iniciado satisfactoriamente.

DB210038I El proceso DQPSTOP fue satisfactorio.

Explicación: El mandato para detener B2 Query Patroller se ha completado satisfactoriamente.

DB210039E El mandato DQPSTART o DQPSTOP ya está en curso.

Explicación: DB2 Query Patroller está actualmente procesando un mandato de inicio o de detención.

Respuesta del Usuario: Hay otra instancia del mandato de DB2 Query Patroller de inicio o de detención que se está procesando.

Respuesta del Usuario: Espere hasta que el proceso actual del mandato termine. Si no hay otros procesos que se están iniciando o deteniendo en DB2 Query Patroller, se puede eliminar el archivo ‘dqpstst.lck’ del directorio ‘ctrl’ en la vía de acceso de la instancia y reintente el mandato.

DB210040W El servicio de DB2 Query Patroller no se ha iniciado correctamente.

Explicación: Tal vez uno o más procesos no se han iniciado satisfactoriamente.

Respuesta del Usuario: Compruebe ‘syserr.log’ y ‘db2diag.log’ para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210041E Ha fallado la solicitud de licencia de DB2 Query Patroller.

Explicación: DB2 Query Patroller no se ha podido iniciar sin un archivo de licencia válido.

DB210044E Se ha encontrado un parámetro de un mandato "`<símbolo_mandato>`" inesperado.

Explicación: El mandato emitido no es válido.

Respuesta del Usuario: Compruebe la documentación para obtener la sintaxis válida.

DB210045E DB2 Query Patroller encontró un error de sistema que interrumpió el proceso.

Explicación: Se ha producido un error que ha interrumpido el proceso.

Respuesta del Usuario: Compruebe `'syserr.log'` y `'db2diag.log'` para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210046E La operación de búsqueda de archivo en "`<nomarch>`" ha fallado (razón = "`<código_razón>`").

Explicación: Durante el proceso, puede que el archivo se haya corrompido o se haya vuelto no operativo.

Respuesta del Usuario: Reintente el mandato y si el problema persiste, compruebe `'syserr.log'` y `'db2diag.log'` para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210047E El cambio de los permisos de acceso en el archivo "`<nomarch>`" ha fallado (razón = "`<código_razón>`").

Explicación: No se han podido establecer los permisos de acceso en el archivo. Puede que este problema se deba a la no disponibilidad del archivo o a otro problema del sistema que no permite el ajuste de los permisos de archivo.

Respuesta del Usuario: Reintente el mandato y si el problema persiste, compruebe `'syserr.log'` y `'db2diag.log'` para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210048E Formato de archivo no válido del archivo "`<nomarch>`" en la línea "`<número_línea>`".

Explicación: El proceso no pudo continuar debido a los símbolos inesperados o a un formato de archivo no válido.

Respuesta del Usuario: Compruebe la documentación para obtener una configuración adecuada.

DB210049E No se ha podido recuperar la vía de acceso de la instancia (razón = "`<código_razón>`").

Explicación: No se pudo recuperar la vía de acceso de la instancia.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que DB2 está configurado de forma adecuada antes de volver a emitir el mandato. Si el problema persiste, compruebe `'syserr.log'` y `'db2diag.log'` para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210050E No se ha podido recuperar la vía de acceso de la instalación (razón = "`<código_razón>`").

Explicación: No se pudo recuperar la vía de acceso de la instalación de DB2.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que DB2 está configurado de forma adecuada antes de volver a emitir el mandato. Si el problema persiste, compruebe `'syserr.log'` y `'db2diag.log'` para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210051E No se ha podido recuperar la configuración de la instancia (razón = "`<código_razón>`").

Explicación: No se pudo recuperar la configuración del gestor de la base de datos de la instancia.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que DB2 está configurado de forma adecuada antes de volver a emitir el mandato. Si el problema persiste, compruebe `'syserr.log'` y `'db2diag.log'`

para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210052E No se ha podido obtener el nombre del sistema o del sistema principal local (razón = "`<código_razón>`").

Explicación: No se ha podido recuperar el nombre del sistema (NT) o el nombre del sistema principal (UNIX).

Respuesta del Usuario: Contacte con el administrador del sistema o compruebe 'syserr.log' y 'db2diag.log' para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210053E No se ha podido determinar el nombre del sistema principal ("`<nombresistemaprincipal>`").

Respuesta del Usuario: Contacte con el administrador del sistema o compruebe 'syserr.log' y 'db2diag.log' para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210054E Ha fallado el proceso de DQPSTART.

Explicación: No se ha podido iniciar DB2 Query Patroller.

Respuesta del Usuario: Compruebe 'syserr.log' y 'db2diag.log' para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210055E Error del sistema. Ha fallado el manejador del control del servicio de registro.

Explicación: Se ha producido un error en el sistema que ha interrumpido el proceso.

Respuesta del Usuario: Compruebe 'syserr.log' y 'db2diag.log' para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210056E Error del sistema. Ha fallado la comprobación del servicio del estado pendiente de inicio.

Explicación: Se ha producido un error en el sistema que ha interrumpido el proceso.

Respuesta del Usuario: Compruebe 'syserr.log' y 'db2diag.log' para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210057E Error del sistema. Ha fallado la inicialización del descriptor de seguridad de servicio.

Explicación: Se ha producido un error en el sistema que ha interrumpido el proceso.

Respuesta del Usuario: Compruebe 'syserr.log' y 'db2diag.log' para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210058E Error del sistema. Ha fallado la creación del suceso.

Explicación: Se ha producido un error en el sistema que ha interrumpido el proceso. Compruebe 'syserr.log' y 'db2diag.log' para obtener más información sobre los diagnósticos.

Respuesta del Usuario: Compruebe 'syserr.log' y 'db2diag.log' para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210059E Ha fallado el proceso del archivo de configuración ("`<nomarch>`" (razón = "`<código_razón>`").

Explicación: El archivo de configuración no se ha podido procesar porque está en un formato no válido, tiene símbolos inesperados o está corrompido.

Respuesta del Usuario: Compruebe la documentación para obtener información sobre el formato adecuado del archivo. Si el problema persiste, contacte con el administrador del sistema o compruebe 'syserr.log' y 'db2diag.log' para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210060E Ha fallado un intento de iniciar el servicio “<nombre-servicio>” (razón = “<código-razón>”).

Explicación: No se ha podido iniciar el servicio. Los códigos de razón son los siguientes:

- 1 El servicio no existe.
- 3 El servicio ya está ejecutándose.
- 5 El usuario actual no tiene la autorización adecuada para iniciar o detener el servicio.
- 6 El servicio no se puede iniciar.

Respuesta del Usuario:

- 1 Asegúrese de que el servicio exista. Si el servicio no existe, puede que se haya eliminado manualmente o que la instalación de DB2 Query Patroller no se haya completado satisfactoriamente. En cualquier caso, es necesario reinstalar DB2 Query Patroller.
- 3 El servicio ya se ha iniciado. Para reiniciarlo, emita el mandato DQPSTOP y luego emita de nuevo el mandato DQPSTART.
- 5 Asegúrese de que la información de inicio de sesión para el servicio sea correcta y emita de nuevo el mandato.
- 6 Vuelva a emitir el mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema o compruebe 'syserr.log' y 'db2diag.log' para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210061E Ha fallado un intento de detener el servicio “<nombre-servicio>” (razón = “<código-razón>”).

Explicación:

- 1 El servicio no existe.
- 3 El servicio no se ha iniciado o ya se ha detenido.

5 El usuario actual no tiene la autorización adecuada para iniciar o detener el servicio.

6 El servicio no se puede detener.

Respuesta del Usuario:

- 1 Asegúrese de que el servicio exista. Si el servicio no existe, puede que se haya eliminado manualmente o que la instalación de DB2 Query Patroller no se haya completado satisfactoriamente. En cualquier caso, es necesario reinstalar DB2 Query Patroller.
- 3 El servicio ya se ha detenido. Para reiniciarlo, emita el mandato DQPSTART.
- 5 Asegúrese de que la información de inicio de sesión para el servicio sea correcta y emita de nuevo el mandato.
- 6 Vuelva a emitir el mandato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el administrador del sistema o compruebe 'syserr.log' y 'db2diag.log' para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210062E Error del sistema. Las rutinas de inicialización comunes han fallado (SQLCODE = “<códigosql>”).

Explicación: No se ha podido inicializar el entorno debido a un SQLCODE “<códigosql>”.

Respuesta del Usuario: Compruebe el SQLCODE y emita de nuevo el mandato. Si el problema persiste, contacte con el administrador del sistema o compruebe 'syserr.log' y 'db2diag.log' para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210064E Error del sistema. Ha fallado la cola del mensaje (razón = “<código-razón>”).

Explicación: Se ha producido un error en el sistema que ha interrumpido el proceso.

Respuesta del Usuario: Reintente el mandato y

si el problema persiste, contacte con el administrador del sistema o compruebe 'syserr.log' y 'db2diag.log' para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210065E El nodo de DB2 Query Patroller no está activado.

Explicación: El nodo seleccionado no está preparado para el proceso.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el nodo especificado está definido en 'dqpnodes.cfg' y reintente el mandato.

DB210066E Los resultados del inicio del nodo o de la detención del proceso no se han podido recuperar del archivo "<nomarch>" (razón = "<código-razón>").

Explicación: El contenido del archivo de comunicación no se ha podido recuperar. El archivo no existe o no se ha podido abrir.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el archivo especificado es accesible y reintente el mandato. Si el problema persiste, contacte con el administrador del sistema o compruebe 'syserr.log' y 'db2diag.log' para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210067E El inicio del nodo o la detención del proceso ha alcanzado el valor del tiempo de espera.

Explicación: El mandato de inicio o detención de DB2 Query Patroller ha alcanzado el valor del tiempo de espera mientras esperaba los resultados del (de los) nodo(s) procesándose. El contenido de los archivos de resultado no se puede obtener porque no se han creado o porque no son accesibles.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que 'dqpnodes.cfg' está establecido correctamente y que todos los nombres de los sistemas principales y las direcciones IP y los nombres de los sistemas son solubles. Consulte la documentación para obtener la configuración adecuada. Consulte la configuración adecuada

para las variables DQP_SERVER y DQP_NET y sus correspondiente entradas en el archivo 'services'. En EEE compruebe la configuración adecuada del programa de utilidad 'rah'. Compruebe 'syserr.log' y 'db2diag.log' para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210068E Se ha encontrado un error de comunicación al esperar que el(los) nodo(s) completara(n) el proceso (razón = "<código-razón>").

Explicación: El mandato de inicio o de detención de DB2 Query Patroller no puede continuar porque uno de los nodos que se estaba procesando a generado un archivo de resultados no válido. El archivo de resultados no se puede interpretar de forma correcta.

Respuesta del Usuario: Reintente el mandato y si el problema persiste, contacte con el administrador del sistema o compruebe 'syserr.log' y 'db2diag.log' para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210069E Ha fallado el proceso "<nombre-proceso>".

Explicación: El proceso ha fallado.

Respuesta del Usuario: Reintente el mandato y si el problema persiste, contacte con el administrador del sistema o compruebe 'syserr.log' y 'db2diag.log' para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210070E Ha fallado la ejecución del proceso "<nombre-proceso>" (razón = "<código-razón>").

Explicación: No se ha podido iniciar el proceso.

Respuesta del Usuario: Reintente el mandato y si el problema persiste, contacte con el administrador del sistema o compruebe 'syserr.log' y 'db2diag.log' para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210071E Se ha interrumpido la ejecución del proceso "**<nombre-proceso>**" (razón = "**<código-razón>**").

Explicación: Se ha interrumpido la ejecución del proceso.

Respuesta del Usuario: Compruebe 'syserr.log' y 'db2diag.log' para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210072E No se ha podido ubicar un programa externo "**<nombre-programa>**" (razón = "**<código-razón>**").

Explicación: No se ha podido encontrar un ejecutable especificado.

Respuesta del Usuario: Compruebe la instalación o póngase en contacto con el administrador del sistema antes de reintentar el mandato. Compruebe 'syserr.log' y 'db2diag.log' para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210073E No se ha podido invocar un programa externo "**<nombre-programa>**" porque no había recursos suficientes (razón = "**<código-razón>**").

Explicación: No se han podido asignar los recursos para ejecutar el proceso.

Respuesta del Usuario: Reintente el mandato y si el problema persiste, contacte con el administrador del sistema o compruebe 'syserr.log' y 'db2diag.log' para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210074E No se ha podido invocar un programa externo "**<nombre-programa>**" porque no había suficiente autorización (razón = "**<código-razón>**").

Explicación: El usuario que está invocando el programa no tiene suficiente autorización.

Respuesta del Usuario: Contacte con el administrador del sistema o compruebe

'syserr.log' y 'db2diag.log' para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210075E El proceso DQPSTART se ha completado. Se inició (iniciaron) satisfactoriamente "**<número-de>**" nodo(s), ya estaba(n) iniciado(s) "**<número-de>**" nodo(s), ha(n) fallado "**<número-de>**" nodo(s).

Explicación: El gestor de inicio de DB2 Query Patroller ha completado el proceso, sin embargo, al menos un nodo ha informado de un aviso o de un error al procesar el mandato de inicio del nodo.

Respuesta del Usuario: Compruebe 'syserr.log' y 'db2diag.log' para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210076E El proceso DQPSTOP se ha completado. Se detuvo (detuvieron) satisfactoriamente "**<número-de>**" nodo(s), ya estaba(n) detenido(s) "**<número-de>**" nodo(s), ha(n) fallado "**<número-de>**" nodo(s).

Explicación: El gestor de detención de DB2 Query Patroller ha completado el proceso, sin embargo, al menos un nodo ha informado de un aviso o de un error al procesar el mandato de detención del nodo.

Respuesta del Usuario: Compruebe 'syserr.log' y 'db2diag.log' para obtener más información sobre los diagnósticos.

DB210085E La operación ha terminado anormalmente porque habría violado la restricción de consistencia de la configuración. SQLSTATE="**<código-estado>**".

Explicación: SQLSTATE=88000,88001: La operación ha fallado porque habría violado una de las restricciones siguientes en la tabla IWM003_JOB_QUEUE:

```
MAX(MAX_JOBS) <=
IWM003_DATA_SOURCE.MAX_JOBS
AND
MAX(MAX_COST) <=
IWM003_DATA_SOURCE.COST_THRESHOLD
```

SQLSTATE=88002,88003,88004: La operación ha fallado porque habría violado una de las restricciones siguientes en la tabla IWM003_DATA_SOURCE:

```
MAX_JOBS >=
MAX(IWM003_JOB_QUEUE.MAX_JOBS)
AND
MAX(MAX_JOBS) <=
IWM003_SYS_PARM.SQRY_THRESHOLD
AND
COST_THRESHOLD >=
MAX(IWM003_JOB_QUEUE.MAX_COST)
AND
MAX(COST_THRESHOLD) <=
IWM003_SYS_PARM.SQRY_THRESHOLD
```

SQLSTATE=88005: La operación ha fallado porque habría violado una de las restricciones siguientes en la tabla IWM003_SYS_PARM.SQRY_THRESHOLD >=

```
MAX(IWM003_DATA_SOURCE.MAX_JOBS)
AND
COST_THRESHOLD >=
MAX(IWM003_DATA_SOURCE.COST_THRESHOLD)
```

SQLSTATE=88006,88007: La tabla IWM003_SYS_PARM.SQRY_THRESHOLD puede tener una fila como máximo. Esta fila se puede suprimir si la tabla IWM003_DATA_SOURCE está vacía.

SQLSTATE=88008: Ya existe un usuario o un perfil de grupo con un nombre que coincide y posiblemente con un caso diferente.

Respuesta del Usuario: Por favor, revise la configuración y especifique un valor válido para el campo.

DB210101E Ha fallado una operación de lectura de cola mientras se esperaba una respuesta del “<proceso>”. Código de retorno = “<código-retorno>”. Manejador de la cola = “<manejador-cola>”. Tiempo de espera = “<valor-tiempo-espera>”.

Explicación: Ha fallado una operación de lectura de cola mientras se esperaba una respuesta del “<proceso>”. Este error se puede producir si el periodo del tiempo de espera es demasiado corto o si el manejador de la cola no es válido.

Respuesta del Usuario: Establezca la variable del perfil DQP_CHILD_WAIT DB2 con un valor mayor que “<valor-tiempo-espera>” e inténtelo de nuevo. Si el problema persiste, contacte con el administrador del sistema para eliminar el “<manejador-cola>” del sistema.

DB210102E No se ha encontrado la instancia de DB2. Código de razón = “<código-razón>”.

Explicación: No se ha encontrado la instancia de DB2. La variable de entorno DB2INSTANCE no está establecida con una instancia de DB2 válida.

Respuesta del Usuario: Por favor, asegúrese de que la variable de entorno DB2INSTANCE o la variable de perfil DB2INSTDEF de DB2 está establecida con una instancia de DB2 válida.

DB210103E Se ha producido un error al suprimir una cola de mensajes. Código de razón = “<código-razón>”. Manejador de la cola = “<manejador-cola>”.

Explicación: Se ha producido un error al suprimir una cola de mensajes “<manejador-cola>”.

Respuesta del Usuario: Por favor, contacte con el administrador del sistema para eliminar el “<manejador-cola>” del sistema.

DB210104E Se ha producido un error al inicializar la cola de mensajes. Código de razón = "`<código-razón>`". Nombre de la cola = "`<nombre-cola>`".

Explicación: Se ha producido un error al inicializar la cola de mensajes "`<nombre-cola>`". Se puede producir este error si ya existe una cola con ese nombre.

Respuesta del Usuario: Por favor, contacte con el administrador del sistema para eliminar el "`<nombre-cola>`" del sistema.

DB210105E Se ha producido un error al grabar en la cola de mensajes primaria. Código de razón = "`<código-razón>`". Manejador de la cola = "`<manejador-cola>`". Tipo de solicitud = "`<tipo-solicitud>`". Tipo de acción = "`<tipo-acción>`". Tipo de grupo = "`<tipo-grupo>`". Rastreo = "`<distintivo-rastreo>`".

Explicación: Se ha producido un error al grabar en la cola de mensajes primarios "`<manejador-cola>`". Este error se puede producir si el manejador de la cola no es válido.

Respuesta del Usuario: Por favor, contacte con el administrador del sistema para eliminar el "`<manejador-cola>`" del sistema.

DB210106E Se ha producido un error al leer la cola de mensajes primaria. Código de razón = "`<código-razón>`". Manejador de la cola = "`<manejador-cola>`". Tiempo de espera = "`<valor-tiempo-espera>`" segundos.

Explicación: Se ha producido un error al leer en la cola de mensajes primarios "`<manejador-cola>`". Este error se puede producir si el manejador de la cola no es válido.

Respuesta del Usuario: Por favor, contacte con el administrador del sistema para eliminar el "`<manejador-cola>`" del sistema.

DB210107E Se ha producido un error al abrir la cola de mensajes. Código de razón = "`<código-razón>`". Nombre de la cola = "`<nombre-cola>`".

Explicación: Se ha producido un error al abrir la cola de mensajes "`<nombre-cola>`". Se puede producir este error si ya existe una cola con el nombre "`<nombre-cola>`" y este proceso no tiene la autorización para abrirla.

Respuesta del Usuario: Por favor, contacte con el administrador del sistema para eliminar el "`<nombre-cola>`" del sistema.

DB210108E Se ha producido un error al adquirir un bloqueo en el archivo "`<nombre-archivo>`". Código de razón = "`<código-razón>`".

Explicación: Se ha producido un error al adquirir un bloqueo de archivo en la fila "`<nombre-fila>`". Se puede producir este error si este proceso no tiene la autorización para bloquear el archivo "`<nombre-archivo>`" en el directorio /tmp.

Respuesta del Usuario: Si el archivo "`<nombre-archivo>`" existe en el directorio /tmp, por favor, contacte con el administrador del sistema para eliminarlo del sistema.

DB210109E Se ha producido un error al enviar el mensaje en la cola. Código de razón = "`<código-razón>`". Manejador de la cola = "`<manejador-cola>`". Mensaje = "`<mensaje>`".

Explicación: Se ha producido un error al enviar el mensaje "`<mensaje>`" en la cola "`<manejador-cola>`". Este error se puede producir si este proceso no tiene la autorización para grabar en la cola.

Respuesta del Usuario: Por favor, contacte con el administrador del sistema para eliminar el "`<manejador-cola>`" del sistema.

DB210110E Se ha producido un error al cerrar la cola de mensajes. Código de razón = "<código-razón>".
Manejador de la cola = "<manejador-cola>".

Explicación: Se ha producido un error al cerrar la cola de mensajes "<manejador-cola>". Este error se puede producir si el proceso no tiene la autorización para cerrar la cola.

Respuesta del Usuario: Por favor, contacte con el administrador del sistema para eliminar el "<manejador-cola>" del sistema.

DB210111E No se puede planificar ningún trabajo, con el intervalo y la frecuencia seleccionada, entre la fecha y hora de inicio y la fecha y hora final elegida.

Explicación: El intervalo y la frecuencia seleccionada no permiten que ningún trabajo sea planificado entre la fecha y hora de inicio y la fecha y hora final seleccionada.

Respuesta del Usuario: Para permitir la planificación de trabajos, realice una de las opciones siguientes:

- Aumente el rango del tiempo ajustando la fecha y hora de inicio o la fecha y hora final.
- Escoja un valor de intervalo y frecuencia distinto para el rango de tiempo dado de modo que haya como mínimo una oportunidad de planificación.

DB210112E El proceso o los procesos del servidor de DB2 Query Patroller "<proceso-servidor>" se han detenido. Los procesos restantes del servidor de DB2 Query Patroller también se han detenido.

Explicación: Si uno o más procesos del servidor de DB2 Query Patroller, iwm_logmon, iwm_net, iwm_server, iwm_remote, iwm_nodemgr o iwm_sched se han detenido, los demás procesos del servidor de DB2 Query Patroller también.

Respuesta del Usuario: Compruebe el archivo syserr.log para diagnosticar la causa de la

detención de los procesos del servidor de DB2 Query Patroller. Reinicie el servidor de DB2 Query Patroller.

DB210113E El inicio del nodo o la detención del proceso ha fallado. Código de razón "<código-razón>".

Explicación: DB2 Query Patroller no se puede iniciar ni detener en el nodo especificado. Los códigos de razón son los siguientes:

- 1 Ya existe un nodo servidor en el archivo dqpnodes.cfg. Sólo puede haber un nodo servidor.
- 2 No hay ningún nodo servidor en el archivo dqpnodes.cfg.
- 3 Hay una entrada ya existente con el mismo número de nodo en el archivo dqpnodes.cfg.
- 4 El número de nodo no existe en el archivo dqpnodes.cfg.
- 5 Hay una entrada ya existente con el mismo nombre de sistema principal en el archivo dqpnodes.cfg.
- 6 El tipo de nodo no es válido.
- 7 No se puede sustituir la entrada del nodo servidor por un agente. Debe haber una entrada de nodo servidor en el archivo dqpnodes.cfg.
- 8 No se puede descartar la entrada de nodo servidor. Debe haber una entrada de nodo servidor en el archivo dqpnodes.cfg.
- 9 Se ha encontrado más de una entrada de nodo servidor en el archivo dqpnodes.cfg. Sólo puede haber un nodo servidor.
- 10 Hay un número de nodo no válido en el archivo dqpnodes.cfg.
- 11 Hay números de nodo duplicados en el archivo dqpnodes.cfg.
- 12 Hay nombres de sistema principal duplicados en el archivo dqpnodes.cfg.

Respuesta del Usuario:

- 1 Emita de nuevo el mandato sin intentar añadir ni reiniciar un segundo nodo servidor.
- 2 Añada un nodo servidor en el archivo dqpnodes.cfg.
- 3 Compruebe el número de nodo y emita de nuevo el mandato utilizando otro número de nodo.
- 4 Compruebe el número de nodo y emita de nuevo el mandato utilizando un número de nodo ya existente.
- 5 Compruebe el nombre de sistema principal y emita de nuevo el mandato utilizando otro nombre de sistema principal.
- 6 Emita de nuevo el mandato utilizando el tipo de nodo "servidor" o "agente".
- 7 Emita de nuevo el mandato sin intentar sustituir el nodo servidor por un agente.
- 8 Emita de nuevo el mandato sin intentar descartar el nodo servidor.
- 9 Determine qué entrada es el nodo servidor y elimine las demás entradas de nodo servidor del archivo dqpnodes.cfg.
- 10 Compruebe los números de nodo del archivo dqpnodes.cfg y asegúrese de que sean enteros no negativos válidos.
- 11 Compruebe los números de nodo del archivo dqpnodes.cfg y asegúrese de que sean exclusivos.
- 12 Compruebe los nombres de sistema principal del archivo dqpnodes.cfg y asegúrese de que sean exclusivos.

Nota: Puede reiniciar un nodo servidor utilizando otro nombre de sistema principal, pero no puede descartar o sustituir la única entrada de nodo servidor.

DB210114E El nombre de máquina establecido en la variable de registro de DB2 DQP_SERVER no coincide con la entrada de nodo servidor del archivo dqpnodes.cfg.

Explicación: La variable de registro de DB2 DQP_SERVER se establece en [sistemaprincipal]:[puerto], donde [sistemaprincipal] representa la dirección IP de la máquina donde se encuentra instalado el servidor de DB2 Query Patroller. Esta dirección IP no coincide con la dirección IP del nodo servidor del archivo dqpnodes.cfg.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la dirección IP de la entrada de nodo servidor del archivo dqpnodes.cfg coincida con la dirección IP establecida en la variable de registro de DB2 DQP_SERVER.

DB210115E El usuario actual no está autorizado para ejecutar el mandato "<nombre-mandato>".

Explicación: El usuario actual no tiene la autorización adecuada para ejecutar el mandato. Si el mandato es DQPSTART, DQPSTOP o IWM_TRACKER, únicamente el usuario "iwm" tiene permiso para ejecutarlo.

Respuesta del Usuario: Si el mandato es DQPSTART, DQPSTOP o IWM_TRACKER, inicie la sesión como usuario "iwm" y emita de nuevo el mandato.

DB210116E DB2 Query Patroller ya estaba iniciado en este nodo.

Explicación: DB2 Query Patroller ya se estaba ejecutando cuando se ha emitido el mandato DQPSTART.

Respuesta del Usuario: Para reiniciar DB2 Query Patroller, emita primero el mandato DQPSTOP y luego emita el mandato DQPSTART.

DB210117E DB2 Query Patroller ya estaba detenido en este nodo.

Explicación: El servidor de DB2 Query Patroller no se estaba ejecutando cuando se ha emitido el mandato DQPSTOP.

DB210118E El archivo "<nomarchivo>" no se ha podido eliminar (razón = "<código-razón>").

Explicación: Se ha encontrado un error al intentar suprimir el archivo "<nomarchivo>".

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el archivo "<nomarchivo>" sea correcto, de que exista en el sistema de archivos y de que los permisos de archivo sean correctos.

DB210120E No se ha podido conectar con la base de datos "<nombre-basedatos>" con el ID de usuario "<idusuario>" debido a un error recuperable con SQLCODE "<códigosql>". Se reintentará la conexión dentro de "<intervalo-reintento>" minuto(s).

Explicación: El servidor de DB2 Query Patroller no ha conseguido conectar con la base de datos debido a un error recuperable con SQLCODE "<códigosql>".

Respuesta del Usuario: Compruebe el SQLCODE y arregle el error recuperable. El servidor de DB2 Query Patroller intentará conectar de nuevo con la base de datos en "<intervalo-reintento>" minuto(s).

DB210121E No se puede recuperar el estado de los trabajos que pertenecen a un nodo activo.

Explicación: El nodo especificado todavía está activo. La recuperación del estado del trabajo sólo está permitida para trabajos que se ejecutan en un nodo que ha fallado.

DB210200I Deben desconectarse de la base de datos todas las aplicaciones antes de que los cambios entren en vigor.

Explicación: El mandato ADD o DROP DATALINKS MANAGER se ha procesado satisfactoriamente. Sin embargo, el cambio no se puede hacer efectivo hasta que se hayan desconectado de la base de datos todas las aplicaciones. Después de que las aplicaciones se hayan desconectado de la base de datos, la primera conexión con la base de datos hará que los cambios entren en vigor.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que todas las aplicaciones se hayan desconectado de la base de datos y emita un mandato CONNECT.

DB210201I Debería ejecutarse el programa de utilidad de reconciliación en las tablas de base de datos que contienen enlaces a archivos de DB2 Data Links Manager. DB2 Data Links Manager no lleva a cabo ningún proceso de desenlace para estos archivos.

Explicación: El mandato DROP DATALINKS MANAGER se ha procesado satisfactoriamente. Confirme que ninguna tabla de base de datos contiene enlaces a archivos de DB2 Data Links Manager antes de descartar DB2 Data Links Manager. Si hay tales enlaces, debe eliminarse de las tablas de base de datos utilizando el programa de utilidad de reconciliación. Tenga en cuenta que los archivos permanecerán en estado enlazado en el sistema de archivos. Para obtener detalles adicionales, consulte las notas de uso para el mandato DROP DATALINKS MANAGER en *Consulta de mandatos*.

Capítulo 8. Mensajes DWC

A continuación, se incluye una lista de mensajes emitidos por el Centro de depósito de datos. Se proporciona una breve explicación del estado junto con la acción de usuario recomendada y la respuesta a los errores.

DWC0000I El programa definido por el usuario se ha ejecutado satisfactoriamente.

DWC01001I Usuario conectado con ID de usuario "<IDusuario>".

Explicación: Mensaje informativo.

Respuesta del Usuario: Ninguna.

DWC01002E La conexión ha fallado. La contraseña no coincide con el ID de usuario "<IDusuario>" en la Base de datos "<nombre-base-datos>" con el calificador "<nombre-calificador>".

Explicación: No se ha podido conectar a la base de datos de control porque la contraseña especificada no se ha definido en el ID de usuario.

Respuesta del Usuario: Verifique que la contraseña, el ID de usuario, el nombre de la base de datos y el calificador de tabla sean correctos.

DWC01003E La conexión ha fallado. El usuario ya ha iniciado la sesión con el ID de usuario "<IDusuario>" en la Base de datos "<nombre-base-datos>" con el calificador "<nombre-calificador>".

Explicación: Ha intentado conectarse al Centro de depósito de datos con un ID de usuario distinto cuando en realidad ya está conectado al

Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Cierre el Centro de depósito de datos. A continuación, conéctese al Centro de depósito de datos con otro ID de usuario.

DWC01004E No es posible cambiar la contraseña para el ID de usuario "<IDusuario>" porque la contraseña actual no es válida.

Explicación: No puede cambiar una contraseña antigua por una nueva porque la antigua que especificó es incorrecta.

Respuesta del Usuario: Escriba la contraseña antigua correcta. A continuación, escriba la contraseña nueva.

DWC01005E Llamada de función no válida. No se puede llamar a esta función antes de llamar a dddApp.LogonAsUser.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC01006E Se han revocado los privilegios de acceso del Centro de depósito de datos para el ID de usuario "<IDusuario>".

Explicación: Está intentando conectarse al Centro de depósito de datos con un ID de usuario que ya no tiene privilegios de acceso.

Respuesta del Usuario: Conéctese con otro ID de usuario o póngase en contacto con el administrador del Centro de depósito de datos

DWC01007E La conexión ha fallado. La base de datos especificada por el usuario no coincide con el servidor del depósito.

Explicación: La conexión ha fallado. La base de datos especificada por el usuario no coincide con el servidor del depósito.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la base de datos de control especificada es la misma que la que utiliza el servidor del depósito.

DWC02001E La operación en un cursor ODBC no es posible cuando el cursor no está preparado.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC02002E La conexión ODBC con la base de datos de control del Centro de depósito de datos no se ha establecido.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC02003E La asignación del entorno ODBC ha resultado anómala (SQLAllocEnv anómala).

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC02004E La liberación del entorno ODBC ha resultado anómala (SQLEnvFree anómala).

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC02005E La asignación de la sentencia Connect ODBC ha resultado anómala (SQLAllocConnect anómala). Base de datos: "<nombre-base-datos>". ID de usuario: "<ID-usuario>".

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC02006E La liberación de la sentencia Connect ODBC ha resultado anómala (SQLFreeConnect anómala).

Explicación: Se ha producido un mensaje interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC02007E La asignación de la sentencia ODBC ha resultado anómala (SQLAllocStmt anómala). Sentencia o base de datos: "<nombre-base-datos>".

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC02008E La liberación de la sentencia ODBC ha resultado anómala (SQLFreeStmt anómala).

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC02009E La conexión con la base de datos ODBC ha resultado anómala (SQLConnect anómala). Base de datos: "<nombre-base-datos>". ID de usuario: "<ID-usuario>".

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto

con IBM Software Support.

DWC02010E La desconexión de la base de datos ODBC ha resultado anómala (SQLDisconnect anómala).

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC02011E La ejecución de la sentencia ODBC preparada ha resultado anómala (SQLExecute anómala).

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC02012E La ejecución directa de la sentencia ODBC ha resultado anómala (SQLExecDirect anómala). Sentencia: "<nombre-sentencia>".

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC02013E La transacción a la base de datos ODBC conectada ha resultado anómala (SQLTransact anómala).

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC02014E La preparación de la sentencia ODBC ha resultado anómala (SQLPrepare anómala). Sentencia: "<tipo-sentencia>".

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC02015E La búsqueda de datos ODBC ha resultado anómala (SQLFetch anómala).

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC02016E La búsqueda ampliada de datos ODBC ha resultado anómala (SQLExtendedFetch anómala).

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC02017E La vinculación al parámetro ODBC ha resultado anómala (SQLBindParameter anómala). Número de parámetro: "<número-parámetro>". Tipo de parámetro: "<tipo-parámetro>".

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC02018E La vinculación a la columna ODBC ha resultado anómala (SQLBindCol anómala). Número de columna: "<número de columna>". Tipo de datos: "<tipo-datos>".

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC02019E El establecimiento de la sentencia ODBC ha resultado anómala (SQLSetStmtOption anómala). Sentencia: "<Nombre de sentencia>".

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC03101E El nombre de la tabla de destino nueva es el mismo que el nombre de tabla de destino del paso de origen.

Explicación: El paso que se está copiando tiene un nombre de tabla de destino nuevo especificado que coincide con el nombre de la tabla de destino del antiguo paso que se está copiando.

Respuesta del Usuario: En el campo **Nuevo nombre de tabla** del panel del paso Copiar, cambie el nombre de la tabla de destino nueva que se está copiando por otro diferente del paso de origen que se está copiando.

DWC03102E La entrada RelationCollection ya existe en Nombre de relación: “<nombre-relación>”

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03103E Se ha pasado a addLocal un elemento de destino no válido con un ID de ‘XXXXXXXXX’ para Nombre de relación: “<nombre-relación>”.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03104E “<tipo-objeto>” objeto nombrado: “<nombre-objeto>” no está en un estado ‘válido’. Puede que no se haya recuperado o creado correctamente.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03105E “<tipo-objeto>” objeto nombrado: “<nombre-objeto>” ya existe en la base de datos del Centro de depósito de datos.

Explicación: Se ha producido un error de usuario del Centro de depósito de datos o un error interno del Centro de depósito de datos. Si el error se ha producido al tratar de crear una entidad del Centro de depósito de datos, por ejemplo, un paso, un proceso, un grupo de seguridad, un usuario o una base de datos, es posible que ya exista una entidad con ese nombre.

Si el error se ha producido cuando aún no ha creado una entidad nueva, es posible que se trate de un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Si ha especificado un nombre para una nueva entidad del Centro de depósito de datos, compruebe el nombre especificado y verifique que no exista otra entidad con el mismo nombre.

Si sospecha que se trata de un error interno del Centro de depósito de datos, anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03106E Se ha pasado a “<tipo-objeto>” un puntero NULL en el método “<método>”.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03109E Se ha encontrado un valor no válido en los objetos TimeStamp o en el paso.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03110E La longitud de los datos de entrada para una operación de atributo "<nombre-atributo>" establecida en el objeto "<objeto>" no es válida.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03112E El tipo de objeto que se ha pasado en la recuperación no es un tipo de objeto válido para el Centro de depósito de datos.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Ninguna.

DWC03113E El objeto AttributeLink no tiene establecido correctamente su operador 'linkType'.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03114E El objeto atributo no tiene establecidos correctamente sus atributos 'nativeDataType', 'Database' o 'Table/File'.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03115E El tipo de datos nativos especificado: "<nombre-tipo>" no se puede convertir a ODBC en el Centro de depósito de datos.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03116E El cursor ODBC para la operación listNext() no se ha inicializado.

Explicación: Mensaje de error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el servicio al cliente de IBM.

DWC03117E El atributo 'typeOfMap' del objeto de correlación no se ha inicializado. No se ha podido crear ni actualizar.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03118E El carácter especial "<carácter>" no está permitido en el nombre de objeto. Está reservado para un delimitador de símbolos del Centro de depósito de datos.

Explicación: Ha intentado crear una tabla o columna con el carácter especial especificado, que está reservado para los símbolos del Centro de depósito de datos que pueden incluirse en una sentencia SELECT de SQL. No puede utilizar este carácter especial en el nombre de una tabla o columna.

Respuesta del Usuario: Elimine el carácter especial especificado del nombre de tabla o columna que se está creando.

DWC03119E El "<tipo-objeto>" objeto nombrado "<nombre-objeto>" ya se está actualizando. No se pueden actualizar los objetos al mismo tiempo.

Explicación: Está tratando de actualizar la entidad del Centro de depósito de datos denominada "<nombre-objeto>" al mismo tiempo que otro usuario.

Respuesta del Usuario: Espere hasta que la actualización inicial haya finalizado.

DWC03127E Se ha producido un error Object-in-use.

Explicación: Ha tratado de eliminar un grupo de seguridad que está utilizando otro paso que, a su vez, utiliza una base de datos especificada.

Respuesta del Usuario: Antes de eliminar este grupo de seguridad de los **Grupos de seguridad seleccionados** para esta base de datos, debe suprimir o modificar las referencias a la base de datos y al grupo de seguridad que pueda haber en otros pasos que utilicen la base de datos.

DWC03142E No se ha encontrado "<tipo-objeto>" objeto: "<nombre-objeto>" en la base de datos de control del Centro de depósito de datos.

Explicación: Si trataba de abrir una entidad del Centro de depósito de datos a partir de una lista, es posible que otro usuario haya suprimido la entidad que estaba intentando abrir. De lo contrario, significa que se ha producido un error interno en el Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Renueve la lista y abra de nuevo la entidad. Si se produce el mismo error, anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03148E Se ha pasado un nombre de sistema principal local no válido al objeto AgentSite.

Explicación: Ha especificado un nombre de sistema principal para una sitio de agente cuya extensión sobrepasa los 200 caracteres.

Respuesta del Usuario: En el campo **Nombre del sistema principal** del cuaderno Sitio de agente, reduzca el nombre de la sitio de agente de forma que no sobrepase los 200 caracteres.

DWC03149E Se ha pasado un tipo de OS no válido al objeto AgentSite.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03150E Se ha pasado una ID de usuario no válida al objeto AgentSite.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto

con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03151E Se ha pasado una contraseña no válida al objeto AgentSite.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03153E La tabla “<nombre-tabla>” la está utilizando un paso como tabla de destino.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03154E La tabla “<nombre-tabla>” la está utilizando un paso como tabla de entrada.

Explicación: Está tratando de suprimir una definición de tabla del Centro de depósito de datos para una tabla que un paso utiliza como tabla fuente.

Respuesta del Usuario: Antes de suprimir la tabla, suprima o cambie las referencias a la tabla fuente del paso por una tabla fuente diferente.

DWC03156E El objeto de columna “<nombre-objeto>” lo está utilizando un objeto de correlación como atributo de entrada.

Explicación: Está tratando de suprimir una columna de una tabla que un paso utiliza como columna de origen.

Respuesta del Usuario: Antes de suprimir la columna, suprima o cambie las referencias a la tabla fuente del paso que la columna utiliza

como fuente por una tabla fuente diferente.

DWC03157E El objeto de columna “<nombre-objeto>” lo está utilizando un objeto AttributeLink como una columna Attribute1.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03158E El objeto de columna “<objeto>” lo está utilizando un objeto AttributeLink como una columna Attribute2.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03159E El sitio de agente no puede suprimirse porque lo está utilizando uno o más pasos.

Explicación: Está tratando de suprimir un sitio de agente que uno o más pasos están especificando como su propio sitio de agente.

Respuesta del Usuario: Antes de suprimir el sitio de agente, suprima o cambie las referencias al sitio de agente de los pasos por un sitio de agente diferente.

DWC03160E La tabla de destino del paso “<nombre-paso>” está enlazada como fuente a otro paso.

Explicación: Está tratando de suprimir un paso en el que la tabla de destino está enlazada como fuente a otro paso.

Respuesta del Usuario: Puede suprimir este paso desenlazándolo de la tabla de destino. La

tabla de destino seguirá utilizándose como fuente de los demás pasos. Deber definir un método nuevo de llenar con datos la tabla de destino. Puede ver todos los pasos que dependen de esta tabla de destino realizando una acción de mostrar relacionados con el paso o la tabla de destino.

Antes de suprimir el paso, suprima o cambie las referencias al paso de origen de los pasos. Para determinar cuáles son los pasos que utilizan este paso como paso de origen, pulse el botón derecho del paso que desea suprimir, y pulse **Mostrar relacionados**. Esta acción le mostrará todos los pasos que se han llenado de este paso.

DWC03163E El objeto SecurityGroup lo están utilizando los pasos del Centro de depósito de datos como un grupo de seguridad de actualización.

Explicación: Está tratando de suprimir un grupo de seguridad que uno o más pasos utilizan como grupo de seguridad de actualización.

Respuesta del Usuario: Antes de suprimir el grupo de seguridad, cambie el grupo de seguridad de actualización por otro diferente.

DWC03164E El objeto SecurityGroup lo están utilizando los usuarios del Centro de depósito de datos.

Explicación: El usuario del Centro de depósito de datos está tratando de suprimir un grupo de seguridad que contiene uno o más usuarios del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Antes de suprimir el grupo de seguridad, elimine los usuarios del mismo.

DWC03165E Al "<tipo-objeto>" se le ha pasado un puntero NULL en el método copy().

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto

con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03168E El sitio de agente no puede suprimirse porque lo está utilizando una o más bases de datos.

Explicación: Está tratando de suprimir un sitio de agente que uno o más destinos, orígenes, o ambos están utilizando.

Respuesta del Usuario: Antes de suprimir este sitio de agente, cambie las bases de datos que este sitio de agente utiliza para emplear otro sitio diferente. En el cuaderno Sitio de agente, seleccione la pestaña **Recursos** y suprima todas las bases de datos de la lista **Base de datos seleccionada**.

DWC03169E El atributo no puede eliminarse porque está siendo utilizado por una o más claves primarias.

Explicación: Está tratando de suprimir una columna que forma parte de la definición de clave primaria de la tabla.

Respuesta del Usuario: Antes de suprimir esta columna, elimínala de la definición de clave primaria de la tabla. En el cuaderno Tabla, seleccione la ficha **Primaria** y elimine la columna de la definición.

DWC03170E El atributo no puede eliminarse porque está siendo utilizado por una o más claves foráneas.

Explicación: Está tratando de suprimir una columna que forma parte de una o más definiciones de clave foránea.

Respuesta del Usuario: Antes de suprimir esta columna, elimínala de las definiciones de clave foránea. Abra el cuaderno Tabla que corresponde a las tablas que tienen una definición de clave foránea. Seleccione la pestaña **Foránea** y elimine la columna de las definiciones.

DWC03171E La Tabla/archivo no se puede suprimir porque la está utilizando uno o más pasos.

Explicación: Está tratando de suprimir una tabla o un archivo que se ha especificado para un programa del Centro de depósito de datos que un paso está utilizando.

Respuesta del Usuario: Antes de suprimir la tabla o el archivo, suprímala del paso. Puede ver una lista de pasos que utilizan la tabla seleccionando la pestaña **Uso** en el cuaderno **Tabla**.

DWC03301E Un recurso conectado al paso “<nombre-paso>” como un recurso de destino no ha establecido el distintivo del depósito.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03302E Un recurso vinculado a un paso como un recurso de origen tiene establecido el distintivo del depósito que indica que se trata de un recurso del depósito.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03303E Un recurso está asociado con un Grupo de seguridad como fuente y como destino.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto

con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03304E Un recurso “<nombre-recurso>” está asociado con un Grupo de seguridad como un Grupo de seguridad, pero el distintivo del depósito está activado, lo que indica que se trata de un depósito.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03305E Un recurso “<nombre-recurso>” está asociado con un Grupo de destino como destino, pero el distintivo del depósito no está activado, lo que indica que esto no es un depósito.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03306E Un recurso “<nombre-recurso>” está asociado con un programa del Centro de depósito de datos que no es un procedimiento almacenado de DB2.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03307E Un tipo de archivo (tabla) de `DataResource` no se ha definido correctamente basado en el tipo de base de datos del objeto `InformationResource` con el que está asociado.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03308E Se está creando o actualizando un sitio de agente con un nombre en blanco.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03309E Se está creando o actualizando un sitio de agente con un tipo no válido.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03310E Se está creando o actualizando un Sitio de agente de AIX sin haber especificado ningún ID de usuario.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03311E El objeto `subDbType` establecido para un recurso "`<nombre-recurso>`" no es válido para el `dbType` especificado.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03312E La columna de destino que se está suprimiendo está asociada con un paso que está a prueba y que hace referencia a esta columna.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03466E El parámetro de selección para el método `listNext()` no ha sido inicializado.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03470E Se ha pasado al objeto de la base de datos una lista de almacenamientos intermedios de columna de DB2 que no son válidos.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03471E Se ha pasado al objeto de la base de datos una lista de punteros de parámetro que no son válidos.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03477E Se ha emitido una petición de creación o actualización con el campo 'nombre' de la base de datos no inicializado.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03479E Se ha emitido una petición de creación o actualización con el campo 'dbType' de la base de datos no inicializado.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03480E Se ha emitido una petición de creación o actualización con el campo 'subdbType' de la base de datos "<base de datos>" no inicializado.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03483E La tabla que se está actualizando tiene uno o más pasos asociados que están en modo de producción. La actualización ha sido satisfactoria pero es posible que deba modificar los pasos.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03484E El objeto de la base de datos de destino que se ha transferido no era válido.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03485E A la tabla que se está creando le falta la inicialización de atributo 'IRName' o 'name'.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03486E La tabla pasada no es válida.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03487E Para usar este método, el tipo de base de datos debe ser un tipo de archivo Remoto o un tipo de archivo Local.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03488E Debe teclear la contraseña en la serie de caracteres de conexión.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03489E La base de datos "`<nombre-base-datos>`" no puede eliminarse del sitio de agente "`<nombre-sitio-agente>`" porque la están utilizando uno o más pasos.

Explicación: Está tratando de eliminar una base de datos de origen o de destino de una lista de seleccionada de sitios de agente y hay uno más pasos que utilizan la base de información y el sitio de agente.

Respuesta del Usuario: Para poder eliminar la base de datos del sitio de agente, debe eliminar las referencias a la base de datos y al sitio de agente de los pasos.

DWC03490E El destino "`<destino>`" de nombre "`<nombre>`" sobrepasa la longitud máxima permitida para el nombre de tabla de la base de datos de destino. La longitud máxima del nombre de tabla es "`<longitud-nombre>`".

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03491E El subType de la base de datos no está definido en la tabla de destino interna. Error interno.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03492E La lista de parámetros para crear los nuevos objetos KeyMap está vacía.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03493E No puede suprimirse o cambiarse la Clave primaria del depósito porque la están utilizando una o más claves foráneas del depósito.

Explicación: Está tratando de suprimir una definición de clave primaria del depósito que una o más definiciones de clave del depósito están utilizando.

Respuesta del Usuario: Antes de suprimir la definición de clave primaria del depósito, elimine

la referencia a la misma en la definición de clave foránea del depósito.

DWC03501E El usuario “<nombre>” no puede eliminarse del grupo de seguridad “<nombre-grupo>” porque no hay ningún otro grupo de seguridad que tenga Autorización administrativa y que contenga a este usuario.

Explicación: Está tratando de eliminar el usuario conectado, “<nombre>”, que tiene privilegios administrativos, de un grupo de seguridad, pero este usuario no pertenece a ningún otro grupo de seguridad con privilegios administrativos. Un usuario conectado que tenga actualmente privilegios administrativos (mediante un grupo de seguridad) no puede perder esta autorización mientras esté conectado al escritorio del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Antes de eliminar al usuario conectado del grupo de seguridad, añada el usuario a otro grupo que tenga privilegios administrativos.

DWC03502E No se puede suprimir el usuario actual del Centro de depósito de datos conectado.

Explicación: Está tratando de suprimir un usuario conectado que no puede suprimirse.

DWC03503E El privilegio administrativo no puede eliminarse del grupo de seguridad “<nombre-grupo-seguridad>” porque no hay ningún otro grupo de seguridad que tenga autorización administrativa y que contenga a este usuario.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03504E No se puede crear el ID de usuario “<ID-usuario>” porque contiene un ID de usuario que ya está asignado a un usuario ya existente.

Explicación: Cada usuario del Centro de depósito de datos debe tener un ID de usuario exclusivo. Elija un ID de usuario exclusivo.

Respuesta del Usuario: Elija un ID de usuario que no entre en conflicto con ningún ID de usuario ya existente.

DWC03700E Se ha pasado un tipo de planificación no válido para calcular el siguiente stepSchedule.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03701E Se ha pasado un día de la semana para establecer el día de la semana en stepSchedule.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03702E Se ha pasado un día del mes no válido para establecer el día del mes en stepSchedule.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03703E Se ha pasado un mes del año no válido para establecer el mes del año en stepSchedule.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03704E Se ha pasado una frecuencia de planificación no válida a stepSchedule.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03705E Estado no válido para el paso de esta operación concreta.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03706E Se ha producido un error interno.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03707E El paso “<nombre-paso>” es reiterativo en cuanto a los pasos secundarios, padres o cascadas definidos actualmente.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03708E La relación del paso con el alias del paso no se ha inicializado.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03709E La base de datos de destino asociada con este alias de este paso no se ha inicializado.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03710E La relación del paso con AttributeLink no se ha inicializado.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03711E No se ha inicializado el almacenamiento intermedio del almacenamiento para el método listNext().

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03712E El parámetro de selección para el método listNext() no ha sido inicializado.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03713E La base de datos de destino no se ha inicializado en el paso.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03714E La lista de bases de datos de entrada no se ha inicializado en el paso.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03716E No se han establecido los parámetros de entrada para el método deepCopy().

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03717E El parámetro de entrada del paso de origen del método deepCopy() aún no se ha recuperado ni creado.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03719E El objeto pasado no es un símbolo.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03726E Paso - el paso transitorio tiene una planificación.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03729E Paso - no tiene ninguna base de datos de salida asociada.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03730E El paso no tiene asignado ningún sitio de agente.

Explicación: Se ha producido un error del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Asigne un sitio de agente y vuelva a ejecutar.

DWC03735E El paso “<nombre-paso>” no tiene como mínimo una columna que se haya extraído de una tabla fuente o un literal.

Explicación: Está tratando de crear un paso.

Respuesta del Usuario: Vuelva a la pestaña de correlación de columnas del cuaderno del paso y añada al menos una columna.

DWC03737E El paso “<nombre>” no tiene al menos una columna que se extraiga de una tabla fuente o un literal.

Explicación: Está tratando de ascender al estado de prueba un paso que especifica que la tabla de destino debe crear el Centro de depósito de datos, pero la tabla de destino no tiene definida una columna que se extraiga de una columna de origen o que sea un literal.

Respuesta del Usuario: Debe añadir al menos una columna a la tabla de destino que provenga de una columna de origen o de un literal.

DWC03743E La tabla “<nombre-tabla>” no tiene ninguna columna asociada a ella.

Explicación: Este error sólo se puede producir si se está promocionando Test y la tabla de destino no tiene ninguna columna definida en la definición de tabla de destino.

Respuesta del Usuario: Vaya a Propiedades del cuaderno de la Tabla de depósito y asegúrese de que defina el número de columnas adecuado para la tabla de destino. Si la definición de la tabla de destino se creó como una tabla de destino por omisión por medio del cuaderno de Pasos, asegúrese de que ha seleccionado las columnas de una fuente.

DWC03744E Paso - Una base de datos no tiene ningún atributo de entrada.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03745E Paso - Una base de datos no tiene ningún atributo de salida.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03746E Paso - Una función de programa no tiene ningún nombre de programa.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03747E Paso - Una función de programa no tiene ningún nombre de programa.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03751E El valor ‘Máx ediciones’ del paso “<nombre-paso>” tiene el valor 0.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03754E Se ha encontrado un tipo de correlación no válido.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03755E El paso: “<nombre-paso>” tiene un paso secundario denominado: “<nombre-paso>” que está en desarrollo.

Explicación: Está tratando de ascender al estado de prueba un paso que tiene uno o más pasos de origen (secundarios) que están en estado de desarrollo.

Respuesta del Usuario: Debe ascender al estado de prueba todos los pasos de origen (secundarios) del paso padre para que el paso padre pueda ascender al estado de prueba.

DWC03756E El paso: “<nombre-paso>” tiene un paso secundario denominado: “<nombre-paso>” que NO está en estado de producción.

Explicación: Está tratando de ascender al estado de producción un paso que tiene uno o más pasos de origen (secundarios) que todavía están en estado de desarrollo o de prueba.

Respuesta del Usuario: Debe ascender al estado de producción todos los pasos de origen (secundarios) del paso padre para que el paso padre pueda ascender al estado de producción.

DWC03757E El paso: “<nombre-paso>” tiene un paso padre denominado: “<nombre-paso>” que NO está en estado de desarrollo.

Explicación: Está tratando de bajar al estado de desarrollo un paso que tiene uno o más pasos padre de destino que están en estado de prueba o de producción.

Respuesta del Usuario: Antes de bajar el paso al estado de desarrollo, debe bajar al estado de desarrollo los pasos que utilizan como fuente este paso.

DWC03758E Sólo se puede cambiar el campo máx ediciones cuando un paso tiene un estado de desarrollo o de prueba.

Explicación: Está intentando cambiar el número de edición de un paso. No puede hacerlo porque este paso tiene un estado de producción.

Respuesta del Usuario: Baje el paso al estado de prueba o de desarrollo. A continuación, cambie la edición del paso.

DWC03759E Sólo se puede cambiar el campo distintivo atómico cuando el paso está en estado de desarrollo.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03765E El paso: “<nombre-paso>” tiene un paso padre denominado: “<nombre-paso-padre>” que está en estado de producción.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03766E No se puede activar el paso: "`<nombre-paso>`". No tiene planificaciones, cascadas o posibilidad de solicitud.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03767E La sentencia de selección del paso: "`<nombre>`" hace referencia a un símbolo del Centro de depósito de datos '`&cur_edtn.ddd.ttt`' donde '`ddd`' o '`ttt`' no es válido.

Explicación: Ha especificado un símbolo del Centro de depósito de datos `&cur_edtn.ddd.ttt`, donde los valores de `ddd`, el nombre de la base de datos de destino y `ttt`, el nombre de la tabla de destino, no son válidos. Centro de depósito de datos no ha podido encontrar un paso que tiene un nombre de tabla de destino de `ttt` de un depósito con un nombre de la base de datos `ddd`. El símbolo `&cur_edtn.ddd.ttt` toma el número de edición del paso actual para un paso de la base de datos especificada con la tabla de destino especificada.

Respuesta del Usuario: Corrija el valor de `ddd`, `ttt` o ambos, para que la tabla de destino coincida con una tabla de destino de un depósito del Centro de depósito de datos que esté asociado con un paso.

DWC03768E La sentencia de selección del paso: "`<nombre-paso>`" hace referencia a un símbolo del Centro de depósito de datos '`&cur_edtn.ddd.ttt`' donde no hay ninguna edición para el paso asociado con '`ddd.ttt`'.

Explicación: Ha especificado un símbolo del Centro de depósito de datos `&cur_edtn.ddd.ttt`, donde `ddd` es el nombre de la base de datos de destino y `ttt` es el nombre de la tabla de destino.

El paso asociado con esta tabla de destino en esta base de datos de destino no tiene ninguna edición almacenada en la tabla de destino. El símbolo `&cur_edtn.ddd.ttt` toma el número de edición del paso actual para un paso de la base de datos especificada con la tabla de destino especificada.

Respuesta del Usuario: Corrija el valor de `ddd`, `ttt` o ambos, para que coincidan con la tabla de destino de un depósito del Centro de depósito de datos que está asociado con un paso que especifica una o más ediciones. Verifique también la ventana Trabajo en proceso que el paso ha ejecutado.

DWC03774E No se pueden añadir nuevas columnas al paso "`<nombre-paso>`" porque el recurso de destino es de AS/400 V3.1 y no da soporte al mandato ALTER de SQL.

Explicación: Se ha producido un error del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: No intente añadir columnas una vez creada una tabla. Detenga y cree de nuevo la tabla con las nuevas columnas.

DWC03775E La lista del nuevo ProgParms a crear está vacía.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03776E No se puede suprimir el programa del Centro de depósito de datos porque lo está utilizando un paso.

Explicación: Está intentado suprimir un programa del Centro de depósito de datos que uno o más pasos están utilizando.

Respuesta del Usuario: Seleccione la pestaña **Uso** del cuaderno Programa para determinar qué pasos utilizan este programa del Centro de

depósito de datos. Antes de suprimir este programa del Centro de depósito de datos, cambie las referencias al programa del Centro de depósito de datos en los pasos.

DWC03777E No se puede suprimir el programa del Centro de depósito de datos porque lo están utilizando uno o más pasos como un programa del Centro de depósito de datos en cascada.

Explicación: Está tratando de suprimir un programa del Centro de depósito de datos que uno o más pasos utilizan como programa en cascada condicional.

Respuesta del Usuario: Seleccione la pestaña **Uso** del cuaderno Programa para determinar qué pasos utilizan este programa del Centro de depósito de datos. Antes de suprimir este programa definido por el usuario -, suprima o cambie las referencias al programa del Centro de depósito de datos en los pasos haciendo clic en **Programa** en la página Planificar del cuaderno del paso.

DWC03778E No se puede suprimir un grupo de programas del Centro de depósito de datos por omisión del Centro de depósito de datos.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03779E No se puede suprimir el grupo de programas del Centro de depósito de datos porque contiene uno o más programas del Centro de depósito de datos.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto

con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03780E El símbolo del Centro de depósito de datos seleccionado en la serie de mandatos del parámetro del programa del Centro de depósito de datos no es válido.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03783E El objeto ProgFunc asociado no está configurado.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03784E El objeto ProgType asociado con este programa del Centro de depósito de datos no está configurado.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03786E El paso “<nombre-paso-1>” tiene una clave foránea de depósito que hace referencia a una clave primaria foránea de depósito asociada con el paso “<nombre-paso-2>” que no está en estado de prueba o de producción.

Explicación: Está intentando ascender un paso que hace referencia a una clave primaria de depósito que está asociada con un paso que tiene un estado de desarrollo. Debe ascender el paso que está asociado primero con la clave primaria de depósito.

Respuesta del Usuario: Ascienda el paso que está asociado con la clave primaria de depósito al estado de prueba o de producción. A continuación, puede ascender el paso que tiene la clave foránea de depósito que hace referencia a la clave primaria de depósito.

DWC03787E El paso “<nombre-paso-1>” tiene una clave primaria foránea que hace referencia a una o más claves foráneas de depósito asociadas con el paso “<nombre-paso-2>” que no está en estado de desarrollo.

Explicación: Está tratando de bajar un paso secundario antes de bajar el paso padre.

Respuesta del Usuario: Baje el paso que tiene las claves foráneas de depósito en estado de desarrollo. A continuación, puede bajar el paso que tiene la clave primaria de depósito.

DWC03788E La clave primaria foránea de depósito definida para el paso “<nombre-paso>” no se puede suprimir ni cambiar porque la están utilizando una o más claves foráneas de depósito.

Explicación: No puede suprimir ni cambiar una clave primaria de depósito a la que hagan referencia una o más claves foráneas de depósito.

Respuesta del Usuario: Baje al estado de

desarrollo los pasos que tengan claves foráneas de depósito que hagan referencia a la clave primaria de depósito. O bien, elimine las claves foráneas de depósito de estos pasos. A continuación, puede suprimir o cambiar la clave primaria de depósito.

DWC03791E El paso “<nombre-paso>” utiliza un programa del Centro de depósito de datos que tiene un parámetro que contiene datos en blanco en el campo. Debe introducir los datos antes de subirlos a un estado superior.

Explicación: No puede ascender un paso que hace referencia a una definición de programa que contiene parámetros no definidos.

Respuesta del Usuario: Introduzca una definición para el parámetro no definido. Para ello, abra la lista de parámetros de su programa y defina los parámetros que tengan campos en blanco. Si desea definir el parámetro para el programa a medida que se ejecuta con un paso determinado, acceda a la lista de parámetros a través del cuaderno del paso correspondiente al paso. Si desea definir un parámetro para la definición del programa, acceda a la lista de parámetros.

DWC03792E Cada valor de comparación para IN y NOT IN debe estar entre comillas simples. Por ejemplo, los valores abc y def se especificarían como ‘abc’, ‘def’. Vuelva a especificar los valores correctamente.

Explicación: El valor que ha especificado en el campo Valores no es válido para los operadores in o not in. Todos los valores de la serie introducidos para los siguientes operadores de comparación deben estar entre comillas simples:

- in
- not in
- like
- not like
- between

- **not between**

Para obtener más información sobre los valores válidos, consulte la ayuda en línea del Centro de depósito de datos correspondiente a "Localizar".

Respuesta del Usuario: Vuelva a especificar una serie válida en el campo Valores.

DWC03793E Los valores de comparación de IN y NOT IN no pueden contener caracteres que no sean blancos entre la comilla simple final de un valor y el separador de coma. Por ejemplo, los valores abc y def se especificarían como 'abc', 'def'. Vuelva a especificar los valores correctamente.

Explicación: El valor que ha especificado en el campo Valores no es válido para los operadores **in** o **not in**. No puede especificar caracteres que no sean blancos entre la comilla final de un valor y la coma. Este mensaje se aplica a los operadores de comparación siguientes:

- **in**
- **not in**
- **between**
- **not between**

Para obtener más información sobre los valores válidos, consulte la ayuda en línea del Centro de depósito de datos correspondiente a "Localizar".

Respuesta del Usuario: Vuelva a especificar una serie válida en el campo Valores.

DWC03794E Los valores de comparación de IN y NOT IN no contienen caracteres que no sean blancos entre el separador de coma y la comilla simple inicial del valor siguiente. Por ejemplo, los valores abc y def se especificarían como 'abc', 'def'. Vuelva a especificar los valores correctamente.

Explicación: El valor que ha especificado en el campo Valores no es válido para los operadores **in** o **not in**. No puede especificar caracteres que

no sean blancos entre la comilla simple inicial de un valor y la coma. Para obtener más información sobre los valores válidos, consulte la ayuda en línea del Centro de depósito de datos correspondiente a "Localizar".

Respuesta del Usuario: Vuelva a especificar una serie válida en el campo Valores.

DWC03795E Los valores de comparación IN y NOT IN necesitan parámetros, es decir, 'abc', 'def'. Vuelva a especificar los valores correctamente.

Explicación: El valor que ha especificado en el campo Valores no es válido para los operadores **in** o **not in**. Puede que el valor no se haya especificado entre comillas o que falte una comilla simple de cierre. Todos los valores de la serie introducidos para los siguientes operadores de comparación deben estar entre comillas simples:

- **in**
- **not in**
- **like**
- **not like**
- **between**
- **not between**

Para obtener más información sobre los valores válidos, consulte la ayuda en línea del Centro de depósito de datos correspondiente a "Localizar".

Respuesta del Usuario: Puede que tenga que especificar entre comillas el **Valor** del campo Valores o puede que sea necesario añadir una comilla simple de cierre al final del valor. Consulte la ayuda en línea del Centro de depósito de datos para conocer el formato correcto de los valores que utilizan los operadores de comparación IN y NOT IN.

DWC03796E Falta una comilla simple inicial en el valor del campo Valores. Cada valor de comparación de BETWEEN y NOT BETWEEN debe especificarse entre comillas simples. Por ejemplo, los valores abc y def deben especificarse como 'abc' y 'def'. Vuelva a especificar los valores correctamente.

Explicación: Al valor que ha especificado en el campo Valores le falta una comilla simple inicial. Todos los valores de serie introducidos para los siguientes operadores deben estar entre comillas simples:

- in
- not in
- like
- not like
- between
- not between

Para obtener más información sobre los valores válidos, consulte la ayuda en línea del Centro de depósito de datos correspondiente a "Localizar".

Respuesta del Usuario: Añada una comilla simple inicial al valor del campo Valores.

DWC03797E Al valor del campo Valores le falta una comilla simple final. Cada valor de comparación de BETWEEN y NOT BETWEEN debe especificarse entre comillas simples. Por ejemplo, los valores abc y def deben especificarse como 'abc' y 'def'. Vuelva a especificar los valores correctamente.

Explicación: Al valor que ha especificado en el campo Valores le falta una comilla simple final. Todos los valores de serie introducidos para los siguientes operadores deben estar entre comillas simples:

- in
- not in

- like
- not like
- between
- not between

Para obtener más información sobre los valores válidos, consulte la ayuda en línea del Centro de depósito de datos correspondiente a "Localizar".

Respuesta del Usuario: Añada una comilla simple final al valor del campo Valores.

DWC03798E Los valores de comparación de BETWEEN y NOT BETWEEN no pueden contener caracteres que no sean blancos entre la comilla simple final de un valor y el separador AND. Por ejemplo, los valores abc y def deben especificarse como 'abc' y 'def'. Vuelva a especificar los valores correctamente.

Explicación: El valor que ha especificado en el campo Valores no es válido para los operadores **between** o **not between**. No puede especificar caracteres que no sean blancos entre la comilla final de un valor y el separador **and**. Para obtener más información sobre los valores válidos, consulte la ayuda en línea del Centro de depósito de datos correspondiente a "Localizar".

Respuesta del Usuario: Vuelva a especificar una serie válida en el campo Valores.

DWC03799E Los valores de comparación de BETWEEN y NOT BETWEEN no pueden contener caracteres que no sean blancos entre el separador AND y la comilla simple inicial del valor siguiente. Por ejemplo, los valores abc y def deben especificarse como 'abc' y 'def'. Vuelva a especificar los valores correctamente.

Explicación: El valor que ha especificado en el campo Valores no es válido para los operadores **between** o **not between**. No puede especificar caracteres que no sean blancos entre el separador

and y la comilla inicial del valor siguiente. Para obtener más información sobre los valores válidos, consulte la ayuda en línea del Centro de depósito de datos correspondiente a "Localizar".

Respuesta del Usuario: Vuelva a especificar una serie válida en el campo Valores.

DWC03800E Los valores de comparación de **BETWEEN** y **NOT BETWEEN** no pueden contener caracteres que no sean blancos después del último valor. Suprima los caracteres que no sean blancos adicionales que siguen a la comilla final del último valor del campo **Valores**.

Explicación: El valor que ha especificado en el campo **Valores** no es válido para los operadores **between** o **not between**. No puede especificar caracteres que no sean blancos a continuación del último valor del campo **Valores**. Para obtener más información sobre los valores válidos, consulte la ayuda en línea del Centro de depósito de datos correspondiente a "Localizar".

Respuesta del Usuario: Suprima los caracteres que no sean blancos que siguen a la comilla final del último valor del campo **Valores**.

DWC03801E El paso se está creando o actualizando sin tener especificado un 'nombre'. Debe especificar un nombre exclusivo para un paso.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03802E Se está creando o actualizando "<nombre-paso>" con un valor no válido para **stepType**.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles

de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03803E Se creando o actualizando el paso sin tener especificado correctamente **atomicFlag**. El paso tiene las mismas bases de datos de origen y destino o debe establecer **atomicFlag** en **FALSE**.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03804E Se está creando o actualizando el paso "<nombre-paso>" con un depósito o área temática no asociada.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03805E El paso "<nombre-paso>" que se está creando o actualizando está asociado con una tabla de destino que no está en el depósito del paso.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03806E El paso “<nombre-paso>” que se está creando o actualizando está asociado con una tabla de destino que no está en el depósito del paso.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03807E El paso “<nombre-paso>” que se está creando o actualizando está asociado con un recurso de origen, pero las tablas fuente no están asociadas con la base de datos de origen del paso.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03808E El paso “<nombre-paso>” que se está creando o actualizando está asociado con un recurso de origen pero no tiene tablas fuente asociadas.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03809E El paso “<nombre-paso>” que se está creando o actualizando está asociado con una tabla fuente que es una tabla de destino procedente de otro paso, pero este paso secundario no está en la relación del paso secundario.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03810E El paso “<nombre-paso>” que se está creando o actualizando no tiene un grupo de seguridad de actualización asociado.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03811E La agrupación de programas del Centro de depósito de datos no tiene ningún nombre en una creación o actualización.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03812E La definición del programa del Centro de depósito de datos no tiene ningún nombre en una creación o actualización.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto

con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03813E La definición del programa del Centro de depósito de datos no tiene ningún nombre de programa especificado en una creación o actualización.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03814E La definición del programa del Centro de depósito de datos “<nombre-definición>” no está asociada con un grupo de programas.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03815E La instancia del programa del Centro de depósito de datos “<nombre-instancia>” no está asociado con un paso.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03816E La instancia del programa del Centro de depósito de datos “<nombre-instancia>” no está asociada con una definición de programa.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03817E Se está creando o actualizando un parámetro del programa del Centro de depósito de datos sin un nombre.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03818E El parámetro del programa del Centro de depósito de datos “<nombre-parámetro>” está asociado con ProgFunc, TrigFunc o AggreFunc.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03819E Los parámetros del programa del Centro de depósito de datos asociados con una función ProgFunc, TrigFunc o AggreFunc denominada “<nombre-función>” no tienen una ordenación única.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles

de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03820E **Se está creando o actualizando un área temática sin un nombre especificado.**

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03821E **El paso que se está bajando al estado de desarrollo tiene una tabla de destino que otro paso en estado de prueba o de producción utiliza.**

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03826E **stepSchedule - discrepancia de atributos durante el ajuste de dos planificaciones.**

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03827E **stepSchedule - se ha intentado una copia a sí misma no válida.**

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03828E **stepSchedule - se ha intentado una copia desde sí misma no válida.**

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03829E **stepSchedule - se ha especificado un valor no válido para establecer el minuto.**

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03830E **stepSchedule - se ha especificado un valor no válido para establecer el segundo.**

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03831E **stepSchedule - se ha especificado un valor no válido para establecer la hora.**

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03832E stepSchedule - se ha especificado un valor no válido para establecer el año.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03834E El usuario conectado no se ha inicializado en el Centro de depósito de datos.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC03835E No puede suprimirse el área temática porque contiene uno o más procesos.

Explicación: Está intentando eliminar un área temática que contiene uno o más procesos. Es necesario eliminar los procesos del área temática antes de poder eliminar el área temática.

Respuesta del Usuario: Elimine los procesos del área temática antes de eliminar el área temática.

DWC03836E El objeto tiene pasos asociados con él y no puede eliminarse.

Explicación: Está intentando eliminar un área temática en particular que todavía contiene pasos asociados con ella. Debe eliminar los pasos asociados antes de eliminar el objeto.

Respuesta del Usuario: Elimine los pasos del objeto antes de eliminar el objeto.

DWC03837E Existen pasos que están en estado de producción que utilizan este paso como fuente. No se ha eliminado el destino.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC03838E Hay pasos en este proceso que utilizan esta tabla como fuente. No se ha eliminado la tabla fuente.

Explicación: Está intentando eliminar una tabla de un proceso, pero hay pasos en el proceso que están siendo utilizados por la tabla como una tabla fuente. Primero debe eliminar los enlaces de datos entre la tabla y el(los) paso(s) ante de eliminar la tabla del proceso.

Respuesta del Usuario: Elimine los enlaces de datos entre la tabla y el(los) paso(s) ante de eliminar la tabla del proceso.

DWC03839E Hay pasos en este proceso que utilizan esta tabla como destino. No se ha eliminado la tabla de destino.

Explicación: Está intentando eliminar una tabla del proceso, pero hay uno o más pasos en el proceso que están siendo utilizados por la tabla como una tabla de destino.

Respuesta del Usuario: Elimine los enlaces de datos entre la tabla y el paso ante de intentar eliminar la tabla del proceso.

DWC03840E La tabla fuente o de destino que se está conectando a este paso no es una de las tablas asociadas con este proceso. No se ha conectado la tabla.

Explicación: La tabla fuente o de destino que se está conectando al paso no está asociada con este proceso.

Respuesta del Usuario: La tabla fuente o de destino que se está conectando al paso no está

asociada con este proceso.

DWC03846E El nombre de este paso no se puede modificar porque el paso se está ejecutando ahora.

Explicación: Está intentando modificar el nombre de un paso que está en la modalidad de producción o de test y que este paso está actualmente ejecutando.

Respuesta del Usuario: Por favor, cambie el nombre del paso cuando el paso no se esté ejecutando. Puede utilizar WIP para determinar si el paso se está ejecutando en la actualidad.

DWC05001E Error en la llamada a nueva. Nombre de la memoria: “<nombre-memoria>”. Tamaño intentado: “<tamaño-intentado>”.

Explicación: Se ha producido un error interno. Memoria insuficiente.

Respuesta del Usuario: Cierre las ventanas o aplicaciones abiertas para liberar memoria.

DWC05002E Se han recibido argumentos de línea de mandatos no válidos.

Explicación: Está tratando de ejecutar un programa del Centro de depósito de datos que tiene argumentos de la línea de mandatos que no son válidos.

Respuesta del Usuario: Ha especificado un número incorrecto de argumentos de la línea de mandatos para el programa del Centro de depósito de datos. Vuelva a escribir el mandato.

DWC05003E Se ha recibido un tipo de mensaje de anotación cronológica no válido.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC05004E El servidor de anotación cronológica no ha podido abrir el archivo de licencia “<nombre-archivo>” del Centro de depósito de datos. El servidor de depósito no se ha podido iniciar.

Explicación: El archivo de licencia del Centro de depósito de datos está dañado o estropeado.

Respuesta del Usuario: Vuelva a instalar Centro de depósito de datos.

DWC05005E El servidor de anotación cronológica no ha podido leer el archivo de licencia “<nombre-archivo>” del Centro de depósito de datos. No se ha podido iniciar el servidor del Centro de depósito de datos.

Explicación: El archivo de licencia del Centro de depósito de datos está dañado o estropeado.

Respuesta del Usuario: Vuelva a instalar Centro de depósito de datos.

DWC05006E El archivo de licencia del Centro de depósito de datos ha caducado. El servidor de depósito no se ha podido iniciar. Por favor, póngase en contacto con su representante de ventas de IBM.

Explicación: El archivo de licencia del Centro de depósito de datos ha caducado.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con su representante de ventas de IBM.

DWC05007E **Atención:** El archivo de licencia del Centro de depósito de datos caducará en “<número de>” días. Se iniciará el servidor de depósito. Por favor, póngase en contacto con su representante de ventas de IBM tan pronto como sea posible.

Explicación: La licencia del Centro de depósito de datos está a punto de caducar.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con su representante de ventas de IBM.

DWC05008E El programa no puede cargar el archivo db2licm.dll.

Explicación: No se puede encontrar el archivo db2licm.dll.

Respuesta del Usuario: Compruebe que el archivo db2licm.dll está en la vía de acceso de DB2 correcta (SQLLIB\BIN).

DWC05009E No se puede encontrar el punto de entrada para LicRequestAccess en el archivo db2licm.dll.

Explicación: Tal vez el archivo db2licm.dll esté dañado.

Respuesta del Usuario: Compruebe que el archivo db2licm.dll sea correcto.

DWC05010E No se puede iniciar el programa servidor, iniciador de sesión o de agente.

Explicación: La licencia ha caducado, no tiene autorización para ejecutar el mandato (agente) o bien el programa no tiene ninguna licencia.

Respuesta del Usuario: Compruebe para cerciorarse de que haya una licencia apropiada.

DWC06001E Se ha intentado un Receive() o HaltReceive() antes de llamar a InitializeReceive().

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

El código de retorno secundario (si lo hay) muestra un número de error que devuelve el sistema operativo.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC06002E Error en la llamada a nueva.

Nombre de memoria:

“<nombre>”. **Tamaño intentado:**
“<tamaño>”.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

El código de retorno secundario (si lo hay) muestra un número de error que devuelve el sistema operativo.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC06003E Se ha intentado un Send() antes de llamar a InitializeSend().

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

El código de retorno secundario (si lo hay) muestra un número de error que devuelve el sistema operativo.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC06004E El número de bytes especificados en el mensaje de socket no es válido. Número de recepción esperado en bytes: “<número>”. Número de recepción real en bytes: “<número>”.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

El código de retorno secundario (si lo hay)

muestra un número de error que devuelve el sistema operativo.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC06005E El almacenamiento intermedio de datos que se va a enviar es demasiado largo. Longitud permitida en bytes: "<longitud>". Longitud solicitada en bytes: "<longitud>".

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

El código de retorno secundario (si lo hay) muestra un número de error que devuelve el sistema operativo.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC06100E No es posible inicializar el entorno TCP/IP.

Explicación: El software de sockets TCP/IP de Windows NT no puede inicializarse a sí mismo.

El código de retorno secundario (si lo hay) muestra un número de error que devuelve el sistema operativo.

Respuesta del Usuario: Verifique si TCP/IP está completamente instalado y configurado en esta máquina. Si es así, vuelva a iniciar la máquina y repita la operación.

DWC06101E Ha fallado la rutina de limpieza del socket.

Explicación: El software de sockets TCP/IP de Windows NT no puede finalizarse a sí mismo.

El código de retorno secundario (si lo hay) muestra un número de error que devuelve el sistema operativo.

Respuesta del Usuario: Verifique si TCP/IP está

completamente instalado y configurado en esta máquina. Si es así, vuelva a iniciar la máquina y repita la operación.

DWC06102E Error en la llamada a la función de socket socket().

Explicación: El software de sockets TCP/IP de Windows NT no puede finalizarse a sí mismo.

El código de retorno secundario (si lo hay) muestra un número de error que devuelve el sistema operativo.

Respuesta del Usuario: Verifique si TCP/IP está completamente instalado y configurado en esta máquina, y si la red está operativa. Si es así, vuelva a iniciar la máquina y repita la operación.

DWC06103E Error en la llamada a la función de socket bind(). Número de puerto: "<número-puerto>".

Explicación: Se ha producido uno de los errores siguientes:

- Error de un subsistema de la red.
- El número de puerto que Centro de depósito de datos estaba intentado utilizar está ocupado por otro usuario o no hay más puertos libres disponibles.
- Todavía existen demasiadas conexiones de TCP/IP; no hay suficiente almacenamiento intermedio disponible.

El código de retorno secundario (si lo hay) muestra un número de error que devuelve el sistema operativo.

Respuesta del Usuario: Verifique si todos los puertos locales no se están utilizando. Verifique si TCP/IP está completamente instalado y configurado en esta máquina, y si la red está operativa. Si es así, vuelva a iniciar la máquina y repita la operación.

DWC06104E Error en la llamada a la función de socket listen(). Número de instancia: “<número>”.

Explicación: El software de sockets TCP/IP de Windows NT no puede finalizarse a sí mismo.

El código de retorno secundario (si lo hay) muestra un número de error que devuelve el sistema operativo.

Respuesta del Usuario: Verifique si TCP/IP está completamente instalado y configurado en esta máquina, y si la red está operativa. Si es así, vuelva a iniciar la máquina y repita la operación.

DWC06105E Error en la llamada a la función de socket connect(). Sistema principal de destino: “<nombresistemaprincipal>”. Puerto de destino: “<ID-puerto>”. Número de reintentos: “<número>”. Intervalo de reintentos: “<intervalo>”.

Explicación: El software de sockets TCP/IP de Windows NT no puede conectarse a un proceso asociado; se produce un error que no es ECONNREFUSED.

El código de retorno secundario (si lo hay) muestra un número de error que devuelve el sistema operativo.

Respuesta del Usuario: Verifique si TCP/IP está completamente instalado y configurado en esta máquina, y si la red está operativa. Si es así, vuelva a iniciar la máquina y repita la operación.

DWC06106E Error en las repetidas llamadas a la función de socket connect(). No se pudo enviar el mensaje. Sistema principal de destino: “<nombresistemaprincipal>”. Puerto de destino: “<ID-puerto>”. Conexiones intentadas: “<importe>”.

Explicación: Es posible que Centro de depósito de datos no haya podido establecer una conexión TCP/IP con un proceso asociado, que un proceso haya terminado anormalmente o que la licencia

del Centro de depósito de datos ha caducado.

El código de retorno secundario (si lo hay) muestra un número de error que devuelve el sistema operativo.

Respuesta del Usuario: Verifique si el servidor, el iniciador de sesión y el daemon del agente remoto (si procede) de depósito se ejecutan en los servicios NT. O si la licencia del Centro de depósito de datos ha caducado, póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC06107E Error en la llamada a la función de socket accept().

Explicación: El software de sockets TCP/IP no puede aceptar datos de un proceso asociado.

El código de retorno secundario (si lo hay) muestra un número de error que devuelve el sistema operativo.

Respuesta del Usuario: Verifique si TCP/IP está completamente instalado y configurado en esta máquina, y si la red está operativa. Si es así, vuelva a iniciar la máquina y repita la operación.

DWC06108E Error en la llamada a la función de socket recv() mientras se intentaba recibir los bytes de longitud del mensaje. Longitud solicitada en bytes: “<longitud>”.

Explicación: El software de sockets TCP/IP se interrumpió mientras recibía los cuatro primeros bytes de datos de un proceso asociado.

El código de retorno secundario (si lo hay) muestra un número de error que devuelve el sistema operativo.

Respuesta del Usuario: Verifique si TCP/IP está completamente instalado y configurado en esta máquina, y si la red está operativa. Si es así, vuelva a iniciar la máquina y repita la operación.

DWC06109E Error en la llamada a la función de socket recv() mientras se intentaba recibir los datos del mensaje. Longitud solicitada en bytes: “<longitud>”.

Explicación: El software de sockets TCP/IP se interrumpió mientras recibía los datos de un proceso asociado.

El código de retorno secundario (si lo hay) muestra un número de error que devuelve el sistema operativo.

Respuesta del Usuario: Verifique si TCP/IP está completamente instalado y configurado en esta máquina, y si la red está operativa. Si es así, vuelva a iniciar la máquina y repita la operación.

DWC06110E Error en la llamada a la función de socket send(). Sistema principal de destino: “<nombresistemaprincipal>”. Puerto de destino: “<ID-puerto>”. Longitud de mensajes en bytes: “<longitud>”.

Explicación: El software de sockets TCP/IP se interrumpió mientras recibía los cuatro primeros bytes de datos de un proceso asociado.

El código de retorno secundario (si lo hay) muestra un número de error que devuelve el sistema operativo.

Respuesta del Usuario: Verifique si TCP/IP está completamente instalado y configurado en esta máquina, y si la red está operativa. Si es así, vuelva a iniciar la máquina y repita la operación.

DWC06111E Error en la llamada a la función de socket closesocket().

Explicación: El software de sockets TCP/IP no puede cerrar un socket conectado a un proceso asociado.

El código de retorno secundario (si lo hay) muestra un número de error que devuelve el sistema operativo.

Respuesta del Usuario: Verifique si TCP/IP está completamente instalado y configurado en esta

máquina, y si la red está operativa. Si es así, vuelva a iniciar la máquina y repita la operación.

DWC06112E Error en la llamada a la función de socket getsockname(). Puerto número: “<número- puerto>”.

Explicación: El software de sockets TCP/IP no pueden obtener la dirección del socket actual.

El código de retorno secundario (si lo hay) muestra un número de error que devuelve el sistema operativo.

Respuesta del Usuario: Verifique si TCP/IP está completamente instalado y configurado en esta máquina, y si la red está operativa. Si es así, vuelva a iniciar la máquina y repita la operación.

DWC06113E Ha fallado la llamada a la función de socket gethostbyname(). Nombre de sistema principal: “<nombresistemaprincipal>”.

Explicación: El software de sockets TCP/IP no puede recuperar el nombre simbólico del sistema principal. Verifique si existe el archivo `\etc\hosts`.

El código de retorno secundario (si lo hay) muestra un número de error que devuelve el sistema operativo.

Respuesta del Usuario: Verifique si TCP/IP está completamente instalado y configurado en esta máquina, y si la red está operativa. Si es así, vuelva a iniciar la máquina y repita la operación.

Tal vez considere añadir el nombre de sistema principal de destino con el nombre de destino (si está disponible) en el archivo `\etc\hosts`.

DWC06114E Error en la llamada a la función de socket gethostname().

Explicación: El software de sockets TCP/IP no puede recuperar el nombre simbólico del sistema principal.

El código de retorno secundario (si lo hay) muestra un número de error que devuelve el sistema operativo.

Respuesta del Usuario: Verifique si TCP/IP está completamente instalado y configurado en esta máquina, y si la red está operativa. Si es así, vuelva a iniciar la máquina y repita la operación.

DWC06115E Error en la llamada a la función de socket getservbyname().
Nombre de servicio: "<nombre-servicio>".

Explicación: El software de sockets TCP/IP no puede recuperar el nombre de servicio simbólico del archivo \etc\services.

El código de retorno secundario (si lo hay) muestra un número de error que devuelve el sistema operativo.

Respuesta del Usuario: Verifique si existe el archivo etc\services. Verifique si TCP/IP está completamente instalado y configurado en esta máquina, y si la red está operativa. Si es así, vuelva a iniciar la máquina y repita la operación.

DWC06116E Error en la llamada a la función de socket inet_ntoa). Nombre de sistema principal:
"<nombresistemaprincipal>".

Explicación: El software de sockets TCP/IP no puede convertir la dirección de Internet de 32 bits a una notación decimal con puntos.

El código de retorno secundario (si lo hay) muestra un número de error que devuelve el sistema operativo.

Respuesta del Usuario: Verifique si TCP/IP está completamente instalado y configurado en esta máquina, y si la red está operativa. Si es así, vuelva a iniciar la máquina y repita la operación.

DWC06117E El servidor
"<nombresistemaprincipal>" de depósito en el puerto número"<ID-puerto>" no está respondiendo en estos momentos.

Explicación: El servidor "<nombresistemaprincipal>" de depósito en el puerto número"<ID-puerto>" no está respondiendo en estos momentos.

El código de retorno secundario (si lo hay) muestra un número de error que devuelve el sistema operativo.

Respuesta del Usuario: Vaya al applet Servicios en el panel de control y compruebe el estado del servidor del Centro de depósito de datos y los servicios de iniciador de sesión del Centro de depósito de datos Reinicie uno o ambos si es necesario.

DWC06118E Ha fallado el intento de conexión con el servidor de depósito.

Explicación: El cliente del Centro de depósito de datos ha intentado utilizar todas las direcciones IP de cliente local disponibles para comunicarse con el servidor de depósito. No obstante, ninguna de las direcciones IP de cliente local consiguió recibir respuestas del servidor de depósito.

Respuesta del Usuario: Verifique si el servidor de depósito está activo y si la comunicación TCP/IP entre el cliente local y el servidor de depósito está activo.

DWC06119E El cliente de depósito no ha conseguido recibir una respuesta del servidor de depósito.

Respuesta del Usuario: Verifique si el servidor de depósito está activo y que la comunicación TCP/IP entre el cliente local y el servidor de depósito está activo. A continuación, cierre el centro del depósito de datos y conéctese de nuevo.

DWC06200E Se ha producido un error inesperado en las comunicaciones.

Explicación: TCP/IP no está configurado correctamente o ha especificado un servidor incorrecto cuando se conectó.

Respuesta del Usuario: Verifique si TCP/IP está configurado correctamente. Si TCP/IP está configurado, asegúrese de que el servidor que ha especificado cuando se conectó es correcto.

DWC07000E El servidor de depósito no ha podido recuperar el paso "`<nombre-paso>`". El error se ha producido mientras se procesaba un trabajo de tipo "`<tipo-trabajo>`" para la edición "`<número-edición>`".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha conseguido recuperar de la base de datos de control los metadatos para el paso.

Respuesta del Usuario: Verifique si la definición del paso aún existe y si la base de datos de control aún está accesible desde la máquina servidor de depósito. Si el problema continúa, anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07001E El servidor de depósito no ha podido actualizar el paso "`<nombre-paso>`". El error se produjo mientras se procesaba un trabajo de tipo "`<tipo-trabajo>`".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido guardar los cambios de la base de datos de control realizados en una definición de paso.

Respuesta del Usuario: Verifique si la definición del paso aún existe y si la base de datos de control aún está accesible desde la máquina servidor de depósito. Si el problema continúa, anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07003E El servidor de depósito no ha conseguido cambiar el estado del paso "`<nombre-paso>`". El error se produjo mientras se procesaba un trabajo de tipo "`<tipo-trabajo>`".

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07005E El servidor de depósito no ha podido construir la sentencia de selección para el paso "`<nombre-paso>`". El error se produjo mientras se procesaba un mandato de tipo "`<tipo-mandato>`" para la edición "`<número-edición>`".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos del control el SQL definido para un paso.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07006E El servidor de depósito no ha podido construir la sentencia de inserción para el paso "`<nombre-paso>`". El error se produjo mientras se procesaba un mandato de tipo "`<tipo-mandato>`" para la edición "`<número-edición>`".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control los metadatos necesarios para crear el SQL para insertar filas en la tabla de destino.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07007E El servidor de depósito no ha podido construir la sentencia de supresión para el paso "`<nombre-paso>`". El error se produjo mientras se procesaba un mandato de tipo "`<tipo-mandato>`" para la edición "`<número-edición>`".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de control los metadatos necesarios para crear una sentencia de supresión de SQL.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código

de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07008E El servidor de depósito no ha podido construir la sentencia de creación para el paso "`<nombre-paso>`". El error se produjo mientras se procesaba un mandato de tipo "`<tipo-mandato>`" para la edición "`<número-edición>`".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control los metadatos necesarios para crear una sentencia CREATE TABLE.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07009E El servidor de depósito no ha podido construir la sentencia de descarte para el paso "`<nombre-paso>`". El error se produjo mientras se procesaba un mandato de tipo "`<tipo-mandato>`" para la edición "`<número-edición>`".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de control los metadatos necesarios para crear una sentencia DROP TABLE.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07010E El servidor de depósito no ha podido recuperar el número de reintentos para el paso "`<nombre-paso>`". El error se ha producido mientras se procesaba un trabajo de tipo "`<tipo-trabajo>`" para la edición "`<número-edición>`".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control el número máximo de reintentos para el paso.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07011E El servidor de depósito no ha podido recuperar el intervalo de reintentos para el paso "`<nombre-paso>`". El error se ha producido mientras se procesaba un trabajo de tipo "`<tipo-trabajo>`" para la edición "`<número-edición>`".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control el intervalo de reintentos para el paso.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07012E El servidor de depósito no ha podido listar los pasos secundarios del paso "`<nombre-paso>`". El error se ha producido mientras se procesaba un trabajo de tipo "`<tipo-trabajo>`" para la edición "`<número-edición>`".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control la lista de pasos secundarios para el paso.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07013E El servidor de depósito no ha podido listar los pasos ejecutados simultáneamente en cascada del paso "`<nombre-paso>`". El error se ha producido mientras se procesaba un trabajo de tipo "`<tipo-trabajo>`" para la edición "`<número-edición>`".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control la lista de pasos que ejecuta en cascada el paso especificado.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07014E El servidor de depósito no ha podido listar los pasos ejecutados en cascada del paso "<nombre-paso>". El error se ha producido mientras se procesaba un trabajo de tipo "<tipo-trabajo>" para la edición "<número-edición>".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control la lista de pasos que ejecuta en cascada el paso especificado.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07015E El servidor de depósito no ha podido listar las planificaciones del paso "<nombre-paso>". El error se ha producido mientras se procesaba un trabajo de tipo "<tipo-trabajo>" para la edición "<número-edición>".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control las planificaciones del paso.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07016E El servidor de no ha podido calcular el siguiente llenado planificado del paso "<nombre-paso>". El error se ha producido mientras se procesaba un trabajo de tipo "<tipo-trabajo>" para la edición "<número-edición>".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido calcular la siguiente fecha en una planificación reiterativa.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07017E El servidor de no ha podido recuperar la base de datos "<nombre-base-datos>". El error se produjo mientras se procesaba un trabajo de tipo "<tipo-trabajo>".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control los metadatos para la base de datos.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07018E El servidor de depósito no ha podido recuperar la base de origen para el paso "<nombre-paso>". El error se produjo durante el proceso de "<tipo-operación>" de la edición "<número-edición>".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control los metadatos para la base de datos de origen. Centro de depósito de datos ha intentado recuperar los datos mientras realizaba el tipo de operación especificado.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07019E El servidor de depósito no ha podido recuperar la base de datos de destino del paso "<paso>". El error se produjo durante el proceso de "<tipo-operación>" para la edición "<número-edición>".

Explicación: El servidor de depósito no ha podido recuperar la base de datos de destino del paso "<nombre-paso>". El error se produjo durante el proceso de "<tipo-operación>" de la edición "<número-edición>".

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07020E El servidor de depósito no ha podido recuperar la información de correlación de atributos para el paso "<nombre-paso>". El error se produjo mientras se procesaba un mandato de tipo "<tipo-mandato>" para la edición "<número-edición>".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control los metadatos necesarios para correlacionar las columnas seleccionadas de la sentencia SELECT para las tablas fuente en las columnas de la sentencia INSERT de la tabla de destino.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07021E El servidor de depósito no ha podido recuperar un atributo de salida del paso "<nombre-paso>". El error se produjo mientras se procesaba un mandato de tipo "<tipo-mandato>" para la edición "<número-edición>".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control los metadatos de las columnas de la sentencia INSERT para la tabla de destino.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07022E El servidor de depósito no ha podido recuperar un atributo de entrada del paso "<nombre-paso>". El error se produjo mientras se procesaba un mandato de tipo "<tipo-mandato>" para la edición "<número-edición>".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control los metadatos de las columnas de la sentencia SELECT para las tablas fuente.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07023E El servidor de depósito no ha podido recuperar el sitio de agente para el paso "<nombre-paso>". El error se produjo mientras se procesaba la edición "<número-edición>".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control los metadatos necesarios para conectarse a un sitio de agente.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07024E El servidor de depósito no ha podido recuperar el sitio de agente de la base de datos "<nombre-base-datos>".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control los metadatos del sitio de agente de la base de datos.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07025E El servidor de depósito no ha podido recuperar la función de agregación del paso "<nombre-paso>". El error se produjo durante el proceso de "<tipo-operación>" para la edición "<número-edición>".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control los metadatos de un programa del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07026E El servidor de depósito no ha podido recuperar la base de datos de destino del paso "<nombre-paso>". El error se produjo mientras se procesaba un mandato de tipo "<tipo-mandato>" para la edición "<número-edición>".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control los metadatos de la base de datos de destino.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07027E El servidor de depósito no ha podido listar las bases de datos de origen del paso "<nombre-paso>". El error se produjo mientras se procesaba un mandato de tipo "<tipo-mandato>" para la edición "<número-edición>".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control los metadatos de la base de datos de destino.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07028E El servidor de depósito no ha podido recuperar la función de cascada condicional del paso "<nombre-paso>". El error se produjo durante el proceso de "<tipo-trabajo>" de la edición "<número-edición>".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control los metadatos de un programa de cascada condicional o un programa de proceso diferido.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07029E El servidor de depósito no ha podido listar los pasos ejecutados en cascada de modo condicional del paso "<nombre-paso>". El error se ha producido mientras se procesaba un trabajo de tipo "<tipo-trabajo>" para la edición "<número-edición>".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control la lista de pasos en la que el paso especificado se ejecuta en cascada de forma condicional.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07030E El servidor de depósito no ha podido obtener las sentencias de otorgar para el paso "<nombre-paso>". El error se produjo mientras se procesaba un mandato de tipo "<tipo-mandato>" para la edición "<número-edición>".

Explicación: El servidor de depósito no ha podido recuperar de la base de datos de control las sentencias GRANT de SQL para el paso.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07031E El servidor de depósito no ha podido listar los alias del paso "`<nombre-paso>`". El error se produjo mientras se procesaba un mandato de tipo "`<tipo-mandato>`" para la edición "`<número-edición>`".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control la lista de alias definidos por el usuario del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07032E El servidor de depósito no ha podido obtener la sentencia de creación para el alias "`<nombre-alias>`" del paso "`<nombre-paso>`". El error se produjo mientras se procesaba un mandato de tipo "`<tipo-mandato>`" para la edición "`<número-edición>`".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control los metadatos necesarios para generar el SQL para crear un alias para el paso.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07033E El servidor de depósito no ha podido obtener la sentencia de descarte para un alias "`<nombre-alias>`" del paso "`<nombre-paso>`". El error se produjo mientras se procesaba un mandato de tipo "`<tipo-mandato>`" para la edición "`<número-edición>`".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control los metadatos necesarios para generar el SQL para descartar un alias para el paso.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07034E El servidor de depósito no ha podido listar los atributos de origen del paso "`<nombre-paso>`". El error se produjo mientras se procesaba un mandato de tipo "`<tipo-mandato>`" para la edición "`<número-edición>`".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control los metadatos de los atributos del paso.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07035E El servidor de depósito no ha podido recuperar el usuario "`<nombre-usuario>`". El error se produjo como respuesta a una petición de autenticación del cliente "`<nombre-cliente>`".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar el ID de usuario especificado de la base de datos de control.

Respuesta del Usuario: Verifique si el ID de usuario suministrado es correcto y aún está definido en el servidor del Centro de depósito de datos.

DWC07036E El servidor de depósito no ha podido recuperar el paso de la base de datos "`<nombre-base-datos>`". El error se produjo mientras se procesaba un mandato de tipo "`<tipo-mandato>`".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control un paso asociado con la base de datos de destino.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07037E El servidor de no ha podido recuperar la serie de conexión de la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>”. El error se produjo mientras se procesaba un mandato de tipo “<tipo-mandato>”.

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control la serie de conexión ODBC que se debe utilizar para conectarse a la base de datos de destino.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07038E El servidor de depósito no ha podido construir la sentencia de modificación para el paso “<nombre-paso>”. El error se produjo mientras se procesaba un mandato de tipo “<tipo-mandato>”.

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control los metadatos necesarios para construir una sentencia ALTER TABLE de SQL para el paso.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07039E El servidor de depósito ha recibido un tipo de paso no válido, “<identificador>”, para el paso “<nombre-paso>” de la base de datos de control.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos o la base de datos de control contiene metadatos no válidos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07040E El servidor de depósito ha recibido un tipo de programa no válido, “<identificador-tipo-programa>”, para el paso “<nombre-paso>” de la base de datos de control.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos o la base de datos de control contiene metadatos no válidos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07041E El servidor de depósito no ha podido generar una línea de mandatos del programa del Centro de depósito de datos para la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>”.

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control los parámetros de la línea de mandatos para un programa del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07042E El servidor de depósito no ha podido generar una sentencia CALL de SQL para la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>”.

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control los metadatos necesarios para generar una sentencia CALL de SQL para un procedimiento almacenado.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07043E El servidor de depósito no ha podido recuperar los datos de la base de datos para la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>”.

Explicación: El servidor de depósito no ha podido recuperar la base de datos de destino del paso.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07044E El servidor de depósito no ha podido listar los pasos que no pudieron verse en cascada que han fallado del paso “<nombre-paso>”. El error se ha producido mientras se procesaba un trabajo de tipo “<tipo-trabajo>” para la edición “<número-edición>”.

Explicación: El servidor de no ha podido listar los pasos que no pudieron verse en cascada.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07045E El servidor de depósito no ha podido listar los pasos que no pudieron activarse del paso “<nombre-paso>”. El error se produjo mientras se procesaba un trabajo de tipo “<tipo-trabajo>” para la edición “<nombre-edición>”.

Explicación: El servidor de depósito no ha podido listar los pasos que no pudieron activarse del paso “<nombre-paso>”. El error se produjo mientras se procesaba un trabajo de tipo “<tipo-trabajo>” para la edición “<nombre-edición>”.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07046E El servidor de depósito no ha podido recuperar los datos de los parámetros del programa del Centro de depósito de datos para un procedimiento almacenado para la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>”.

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar los datos de los parámetros del procedimiento almacenado de la base de datos de control.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07047E El servidor de depósito no ha podido actualizar el parámetro de configuración del nombre de componente “<nombre-componente>” y el valor “<valor>”.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07048E El servidor de depósito de datos no ha podido recuperar el ID de recurso de datos de la base de datos de control.

Explicación: El servidor de depósito de datos no ha podido recuperar el ID de recurso de datos de la base de datos de control.

Respuesta del Usuario: Verifique si existe una conexión entre el servidor de depósito y la base de datos de control. Si todavía existe una conexión, anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07049E El servidor de depósito no ha podido recuperar la autorización del usuario de la base de datos de control.

Explicación: El servidor de depósito no ha podido recuperar la autorización del usuario de la base de datos de control.

Respuesta del Usuario: Verifique si el ID de usuario y la contraseña son correctos. (El ID de usuario y la contraseña son sensibles a mayúsculas y minúsculas.) Si el problema continúa, anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07050E El servidor de depósito no ha podido crear la edición "<número-edición>" del paso "<nombre-paso>".

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos o la base de datos de control contiene metadatos no válidos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07051E El servidor de depósito no ha podido planificar la edición "<número-edición>" del paso "<nombre-paso>".

Explicación: El servidor de depósito no ha podido actualizar las tablas de control.

Respuesta del Usuario: Verifique si el servidor de depósito aún está conectado a la base de datos de control. Si todavía existe una conexión, anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07052E El servidor de depósito no ha podido iniciar el llenado de la edición "<número-edición>" del paso "<nombre-paso>".

Explicación: El servidor de depósito no ha podido actualizar las tablas de control.

Respuesta del Usuario: Verifique si el servidor de depósito aún está conectado a la base de datos de control. Si todavía existe una conexión, anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07053E El servidor de depósito no ha podido completar el llenado de la edición "<número-edición>" del paso "<nombre-paso>".

Explicación: El servidor de depósito no ha podido actualizar las tablas de control.

Respuesta del Usuario: Verifique si el servidor de depósito aún está conectado a la base de datos de control. Si todavía existe una conexión, anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07054E El servidor de depósito no ha podido iniciar la depuración de la edición "<número-edición>" del paso "<nombre-paso>".

Explicación: El servidor de depósito no ha podido actualizar las tablas de control.

Respuesta del Usuario: Verifique si el servidor de depósito aún está conectado a la base de datos de control. Si todavía existe una conexión, anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07055E El servidor de depósito no ha podido manejar el error de la depuración de la edición “<nombre-edición>” del paso “<nombre-paso>”.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07056E El servidor de depósito no ha podido suprimir la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>”.

Explicación: El servidor de depósito no ha podido actualizar las tablas de control.

Respuesta del Usuario: Verifique si el servidor de depósito aún está conectado a la base de datos de control. Si todavía existe una conexión, anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07057E El servidor de depósito no ha podido suprimir las ediciones planificadas del paso “<nombre-paso>”.

Explicación: El servidor de depósito no ha podido actualizar las tablas de control.

Respuesta del Usuario: Verifique si el servidor de depósito aún está conectado a la base de datos de control. Si todavía existe una conexión, anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07058E El servidor de depósito no ha podido suprimir las ediciones del paso “<nombre-paso>”.

Explicación: El servidor de depósito no ha podido actualizar las tablas de control.

Respuesta del Usuario: Verifique si el servidor

de depósito aún está conectado a la base de datos de control. Si todavía existe una conexión, anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07059E El servidor de depósito no ha podido recuperar la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>”. El error se produjo mientras se procesaba un trabajo de tipo “<tipo-trabajo>”.

Explicación: El servidor de depósito no ha podido consultar las tablas de control.

Respuesta del Usuario: Verifique si el servidor de depósito aún está conectado a la base de datos de control. Si todavía existe una conexión, anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07060E El servidor de depósito no pudo recuperar la edición más antigua del paso “<nombre-paso>”. El error se produjo mientras se procesaba un trabajo de tipo “<tipo-trabajo>”.

Explicación: El servidor de depósito no ha podido consultar las tablas de control.

Respuesta del Usuario: Verifique si el servidor de depósito aún está conectado a la base de datos de control. Si todavía existe una conexión, anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07061E El servidor de depósito no ha podido recuperar las ediciones que se encontraban en proceso cuando se detuvo el servidor por última vez.

Explicación: El servidor de depósito no ha podido consultar las tablas de control.

Respuesta del Usuario: Verifique si el servidor de depósito aún está conectado a la base de

datos de control. Si todavía existe una conexión, anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07062E El servidor de depósito ha detectado que la edición "<número-edición>" del paso "<nombre-paso>" tiene un estado de reinicio no válido.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos o la base de datos de control contiene metadatos no válidos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07063E El servidor de depósito no pudo recuperar las ediciones planificadas para llenarse.

Explicación: El servidor de depósito no ha podido consultar las tablas de control.

Respuesta del Usuario: Verifique si el servidor de depósito aún está conectado a la base de datos de control. Si todavía existe una conexión, anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07064E El servidor de depósito no pudo actualizar la edición con el número de padre.

Explicación: El servidor de depósito no ha podido actualizar las tablas de control.

Respuesta del Usuario: Verifique si el servidor de depósito aún está conectado a la base de datos de control. Si todavía existe una conexión, anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07066E El servidor de depósito se ha cerrado antes de que esta edición acabara de llenarse.

Explicación: Mensaje informativo. La edición del paso no ha terminado de llenarse antes de que el servidor de depósito se cerrara; se han retrotraído todos los cambios en la tabla de destino. Los pasos se llenan en una sola unidad de trabajo. Si el servidor de depósito se cierra mientras se ejecuta un paso, se retrotraerán todos los cambios en la tabla de destino.

Respuesta del Usuario: Ejecute de nuevo el paso anómalo.

DWC07067E El servidor de depósito se ha cerrado antes de que finalizara la depuración de esta edición.

Explicación: Mensaje informativo. La edición del paso no ha finalizado de eliminarse antes que se cerrara el servidor del Centro de depósito de datos; se han retrotraído todos los cambios en la tabla de destino. Si el servidor de depósito se cierra mientras se elimina un paso, se restaurarán en la tabla de destino todas las filas suprimidas.

Respuesta del Usuario: Elimine de nuevo la edición del paso.

DWC07068E El servidor de depósito no estaba ejecutándose durante el período de tiempo en que se había planificado ejecutar esta edición.

Explicación: Este mensaje sólo se aplica si el servidor de depósito está configurado para el reinicio manual. Se había planificado ejecutar este paso durante un período de tiempo en que el servidor del Centro de depósito de datos estaba cerrado. Puede evitar este error configurando el servidor de depósito para el reinicio automático; a continuación, los pasos que faltan se reinician automáticamente cuando se reinicia el servidor. Sin embargo, no se recomienda realizar el reinicio automático porque puede iniciar pasos en momentos no deseados. Asimismo, puede agotar los recursos del sistema ya que todos los pasos que faltan se inician simultáneamente.

Respuesta del Usuario: Si necesita renovar este paso antes de alcanzar el próximo momento planificado, reinicielo o vuelva a planificarlo manualmente.

Determine la razón por la que el servidor se concluyó en el momento en que se había planificado ejecutar la edición de este paso.

DWC07069E El servidor de depósito se ha cerrado antes de que finalizara la cancelación de la edición de este paso.

Explicación: La edición del paso no ha finalizado de cancelarse antes de que el servidor de depósito se cerrara.

Respuesta del Usuario: Elimine la edición del paso de la ventana Trabajo en proceso de las operaciones.

DWC07100E El servidor de depósito no ha podido conectarse a la base de datos de control "`<nombre-base-datos-control>`" con un ID de usuario de "`<ID-usuario>`".

Explicación: El servidor de depósito ha intentado conectarse a la base de datos de control con un ID de usuario no válido. Es posible que el ID de usuario ya no tenga acceso a la base de datos de control, o bien que el ID de usuario fuera incorrecto o no se hubiera escrito correctamente durante la inicialización.

Respuesta del Usuario: Verifique si el ID de usuario todavía es un usuario autorizado de la base de datos de control. Verifique si la ortografía y las mayúsculas o minúsculas del ID de usuario son correctas.

DWC07101E El servidor de depósito no ha podido recuperar el parámetro "`<nombre-parámetro>`" de la base de datos de control.

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control uno de los parámetros de configuración.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07102E El servidor de depósito ha recuperado un parámetro de tiempo de espera "`<nombre-parámetro>`" con un valor no válido de "`<valor-tiempo-espera>`".

Explicación: El valor de tiempo de espera especificado en el cuaderno Configuración del parámetro especificado no se encuentra dentro del rango válido de valores.

Respuesta del Usuario: Inicie el applet de configuración del Centro de depósito de datos. Cambie el valor de tiempo de espera del parámetro especificado en el cuaderno Configuración por un valor válido.

DWC07103E El servidor de depósito no ha podido recuperar los argumentos de la línea de mandatos del agente de la base de datos.

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control los argumentos de la línea de mandatos que se utilizan para iniciar el agente del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07104E El servidor de depósito no ha podido actualizar el parámetro de configuración "`<nombre-parámetro>`" con el valor "`<valor-parámetro>`".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido actualizar el parámetro de configuración especificado en la base de datos de control.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07105E El servidor de depósito no ha podido almacenar el valor “<valor-parámetro>” en el el parámetro de configuración “<nombre-parámetro>”.

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido almacenar el parámetro de configuración especificado en la base de datos de control.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07106E El servidor de depósito ha detectado que el nombre de sistema principal configurado “<nombre-sistema-principal-instalación>” no coincide con el nombre de sistema principal del nodo en el que se ejecuta “<nombre-sistema-principal-tpip>”.

Explicación: La causa más común de este error es cuando la máquina servidor de depósito se traslada a otra ubicación física y se le asigna un nombre de sistema principal TCP/IP nuevo.

Respuesta del Usuario: Abra el cuaderno Configuración del Centro de depósito de datos, seleccione la pestaña **Servidor** y cambie el valor del campo **Nombre de sistema principal de servidor** para que coincida con el nombre de sistema principal DNS de TCP/IP configurado para la máquina.

DWC07150E El servidor de depósito no ha podido recuperar el nombre de sistema principal TCP/IP.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07151E El servidor de depósito no ha podido recuperar TCP/IP para el daemon del agente.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07152E El servidor de depósito no ha podido recuperar el número de puerto TCP/IP. El nombre de servicio del servidor de depósito es “<nombre-servicio-tpip>”.

Explicación: Al utilizar el Nombre de servicio de servidor suministrado en el Centro de depósito de datos, el servidor no ha podido recuperar el número de puerto del archivo SERVICES de TCP/IP.

Respuesta del Usuario: Abra el cuaderno de propiedades del Centro de depósito de datos, seleccione la pestaña **Servidor** y anote el valor del campo **Nombre de servicio de servidor**. Verifique si este nombre tiene una sola entrada en el archivo SERVICES de TCP/IP. Si hay varias entradas para este mismo nombre, suprima las que sobren. Si el nombre no figura en el archivo SERVICES, añádalo manualmente o vuelva a ejecutar el programa de inicialización del Centro de depósito de datos. Se recomienda encarecidamente utilizar el nombre de servicio de servidor y el número de puerto por omisión que Centro de depósito de datos añade automáticamente durante la inicialización.

DWC07153E El servidor de depósito no ha podido crear una cola de mensajes para procesar un trabajo de tipo “<tipo-trabajo>” para la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>”.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07154E El servidor de depósito no ha podido crear la cola de mensajes primaria.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07155E El servidor de depósito no ha podido destruir la cola de mensajes que se utiliza para procesar un trabajo de tipo "<tipo-trabajo>" para la edición "<número-edición>" del paso "<nombre-paso>".

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07156E El servidor de depósito no ha podido destruir la cola de mensajes primaria.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07157E El servidor de depósito no ha podido supervisar uno de los procesos de agente.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

DWC07158E El servidor de depósito no ha podido detener satisfactoriamente la supervisión de uno de los procesos de agente.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07159E El servidor de depósito no ha podido formatear un mensaje de agente para procesar un mandato de tipo "<tipo-mandato>" para la edición "<número-edición>" del paso "<nombre-paso>".

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07160E El servidor de depósito no ha podido formatear el mensaje de agente para procesar un mandato de tipo "<tipo-mandato>" para la base de datos "<nombre-base-datos>".

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07161E El servidor de depósito no ha podido formatear una petición para generar un proceso de agente en el sistema principal “<nombre-sistema-principal>”.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07162E El servidor de depósito no ha podido formatear una petición para cerrar un proceso de agente.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07163E El servidor de depósito no ha podido formatear una petición para cerrar un proceso de agente en el sistema principal “<nombre-sistema-principal>”.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07164E El servidor de depósito no ha podido formatear una petición para cerrar un proceso de agente del sistema principal “<nombre-sistema-principal>”.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código

de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07165E El servidor de depósito no ha podido formatear una petición para llenar con datos la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>”.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07166E El servidor de depósito no ha podido formatear una petición para eliminar la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>”.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07167E El servidor de depósito no ha podido formatear una petición para llenar con datos un paso en cascada “<nombre-paso>”.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07168E El servidor de depósito no ha podido formatear una notificación de terminación de un trabajo.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07169E El servidor de depósito no ha podido enviar un mandato de agente de tipo "<tipo-mandato>" para la edición "<número-edición>" del paso "<nombre-paso>".

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07170E El servidor de depósito no ha podido enviar un mensaje para cerrar un proceso de agente.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07171E El servidor de depósito no ha podido enviar una notificación de finalización de un trabajo a un peticionario en el puerto "<número-puerto>" del sistema principal "<nombre-sistema-principal>".

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07172E El servidor de depósito no ha podido enviar una petición de llenar con datos para la edición "<número-edición>" del paso "<nombre-paso>" a la cola principal.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07173E El servidor de depósito no ha podido enviar una petición de eliminación para la edición "<número-edición>" del paso "<nombre-paso>" a la cola principal.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07174E El servidor de depósito no ha podido enviar una petición para generar un proceso de agente en el sistema principal "<nombre-sistema-principal>".

Explicación: El servidor de depósito no ha podido comunicarse con el daemon de agente del Centro de depósito de datos en el sitio de agente especificado. Este problema puede producirse si el daemon del agente no se ha iniciado o no responde, o bien si existe un problema en las comunicaciones. El valor del código de retorno secundario (CR2) identifica la causa.

Respuesta del Usuario: Verifique si la máquina servidor de depósito tiene conexión TCP/IP con el sitio de agente y si el daemon de agente del Centro de depósito de datos está activo y en ejecución. Si esta acción no corrige el problema,

detenga y vuelva a iniciar el daemon de agente del Centro de depósito de datos. Si el problema persiste, consulte el código CR2 y lleve a cabo la acción recomendada.

DWC07175E El servidor de depósito no ha podido enviar una petición para cerrar un proceso de agente del sistema principal
“<nombre-sistema-principal>”.

Explicación: El servidor de depósito no ha podido comunicarse con el daemon de agente del Centro de depósito de datos en el sitio de agente especificado. Este problema puede producirse si el daemon del agente no se ha iniciado o no responde, o bien si existe un problema en las comunicaciones. El valor del código de retorno secundario (RC2) identifica la causa.

Respuesta del Usuario: Verifique si la máquina servidor de depósito tiene conexión TCP/IP con el sitio de agente y si el daemon de agente del Centro de depósito de datos está activo y en ejecución. Si esta acción no corrige el problema, detenga y vuelva a iniciar el daemon de agente del Centro de depósito de datos. Si el problema persiste, consulte el código CR2 y lleve a cabo la acción recomendada.

DWC07176E El servidor de depósito no ha podido enviar un mensaje para poner en cascada un paso del paso “<nombre-paso>” a la cola principal.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07177E El servidor de depósito no ha podido enviar una notificación de conclusión de trabajo a la cola principal.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07178E El servidor de depósito no ha podido enviar una petición para cerrar un proceso de agente del sistema principal
“<nombre-sistema-principal>”.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07179E El servidor de depósito ha encontrado un error inesperado mientras recibía una respuesta de cierre de un proceso de agente.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07180E El servidor de depósito ha encontrado un error inesperado mientras recibía una respuesta de inicio de un proceso de agente.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07181E El servidor de depósito ha encontrado un error inesperado mientras recibía un mensaje.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07182E El servidor de depósito ha encontrado un error inesperado mientras recibía un mensaje durante el proceso de un árbol de dependencia de un paso.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07183E El servidor de depósito intentaba generar un agente, pero no ha recibido un reconocimiento de arranque válido ni del agente ni del daemon.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Trate de cerrar y reiniciar el daemon del agente del Centro de depósito de datos. Si el problema continúa, anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07184E El servidor de depósito ha recibido un mensaje inesperado de tipo "<tipo-mensaje>" y subtipo "<sub-tipo-mensaje>".

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Este error se puede producir si el componente de envío del Centro

de depósito de datos está en un nivel de código diferente que el componente de recepción del Centro de depósito de datos. Por ejemplo, tal vez el código de mensajes de un agente del Centro de depósito de datos en un nivel de mantenimiento no sea compatible con un servidor del Centro de depósito de datos en un nivel de mantenimiento distinto. Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07185E El servidor de depósito ha recibido un mensaje inesperado mientras procesaba un mandato de tipo "<tipo-mandato>" para la edición "<número-edición>" del paso "<nombre-paso>".

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Este error se puede producir si el componente de envío del Centro de depósito de datos está en un nivel de código diferente que el componente de recepción del Centro de depósito de datos. Por ejemplo, tal vez el código de mensajes de un agente del Centro de depósito de datos en un nivel de mantenimiento no sea compatible con un servidor del Centro de depósito de datos en un nivel de mantenimiento distinto. Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07186E El servidor de depósito ha recibido un mensaje inesperado mientras procesaba un árbol de dependencia para un trabajo de tipo "<tipo-trabajo>" para la edición "<número-edición>" del paso "<nombre-paso>". El mensaje recibido era de tipo "<tipo-mensaje>" y del tipo de solicitud "<tipo-solicitud>".

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles

de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07187E El servidor de depósito ha recibido un tipo de mensaje inesperado de “<tipo-mensaje>”.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Este error se puede producir si el componente de envío del Centro de depósito de datos está en un nivel de código diferente que el componente de recepción del Centro de depósito de datos. Por ejemplo, tal vez el código de mensajes de un agente del Centro de depósito de datos en un nivel de mantenimiento no sea compatible con un servidor del Centro de depósito de datos en un nivel de mantenimiento distinto. Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07188E El servidor de depósito ha recibido un tipo de mensaje no soportado de “<tipo-mensaje>”.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07189E El servidor de depósito ha entrado en tiempo de espera mientras esperaba una respuesta de cierre de un proceso de agente.

Explicación: El proceso de agente ya está concluido o está colgado.

Respuesta del Usuario: Verifique si el proceso de agente se ha concluido en la máquina del sitio de agente. Si es así, no necesita llevar a cabo ninguna otra acción. De lo contrario, significa que el proceso de agente está colgado. Finalice el proceso o reinicie el sitio de agente. Si este

problema se produce con frecuencia, póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC07190E El servidor de depósito ha encontrado un error inesperado mientras recibía un mensaje durante el proceso de un mandato de tipo “<tipo-mandato>” para la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>”.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07191E El servidor de depósito no ha podido formatear un mensaje de notificación de cambio de estado para la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>”.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07192E El servidor de depósito no ha podido enviar una notificación de cambio de estado para la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>” a un cliente que está recibiendo en el puerto “<número-puerto>” del sistema principal “<nombre-sistema-principal>”.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07193E El servidor de depósito no ha podido formatear un mensaje de cancelación para la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>”.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07194E El servidor de depósito no ha podido enviar un mensaje de cancelación para la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>”.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07195E El servidor de depósito no ha podido determinar el tipo de mensaje de un mensaje recibido mientras procesaba un mandato de tipo “<tipo-mandato>” para la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>”.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07196E El servidor de depósito ha recibido un mensaje inesperado con un tipo de mandato de “<tipo-mandato>” mientras iniciaba un proceso de agente.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07197E El servidor de depósito no ha podido formatear un mensaje de número de filas para la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>”.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07198E El servidor de depósito no ha podido enviar un mensaje de número de filas para la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>”.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07199E El servidor de depósito no ha podido recibir la respuesta a una consulta de número de filas para la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>”.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07200E El servidor de depósito ha recibido una respuesta no válida a una consulta de número de filas para la edición "`<número-edición>`" del paso "`<nombre-paso>`".

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07201E El servidor de depósito no ha podido crear una cola de mensajes para utilizarla durante el cierre.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07202E El servidor de depósito no ha podido destruir la cola de mensajes que utilizó durante el cierre.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07203E El servidor de depósito no ha podido formatear el mensaje de cierre para enviar a la cola principal de mensajes.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07204E El servidor de depósito no ha podido enviar el mensaje de cierre a la cola principal de mensajes.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07205E El servidor de depósito no ha recibido una respuesta al mensaje de cierre enviado a la cola principal de mensajes.

Explicación: El subsistema de comunicaciones del Centro de depósito de datos ha detectado un error.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07206E El servidor de depósito no ha podido recuperar la dirección de Internet.

Explicación: El servidor de depósito no ha podido recuperar la dirección de Internet.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador de la red y compruebe que el nombre de sistema principal del Centro de depósito de datos y la dirección IP del nombre de sistema principal son válidos.

DWC07207E El servidor de depósito no ha podido procesar este trabajo porque el usuario no tiene autorización correcta.

Explicación: El servidor de depósito no ha podido procesar este trabajo porque el usuario no tiene autorización correcta.

Respuesta del Usuario: Verifique si el usuario tiene autorización válida para realizar la tarea. Si el problema continúa, anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07220E El servidor de depósito no ha podido iniciar el proceso de agente local "<nombre-ejecutable-agente>".

Explicación: No hay almacenamiento suficiente para ejecutar el proceso de agente, o bien falta el archivo ejecutable del agente, está dañado o no puede ejecutarse.

Respuesta del Usuario: Verifique si el archivo "<nombre-ejecutable-agente>" todavía está en el subdirectorío BIN del directorío de instalación IWH. Si el archivo se encuentra en dicho subdirectorío, aumente la cantidad de almacenamiento virtual o ejecute menos agentes a la vez. Si el problema continúa, anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07221E Un proceso de agente del Centro de depósito de datos no ha podido inicializarse.

Explicación: El proceso de agente se ha iniciado, pero se produjo un error durante su inicialización.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07222E El daemon de agente del Centro de depósito de datos no ha podido generar un proceso de agente remoto.

Explicación: No hay almacenamiento suficiente para ejecutar el proceso de agente, o bien falta el archivo ejecutable del agente, está dañado o no puede ejecutarse.

Respuesta del Usuario: Verifique si el archivo ejecutable del agente aún se encuentra en el subdirectorío BIN del directorío de instalación IWH. Si el archivo se encuentra en dicho subdirectorío, aumente la cantidad de almacenamiento virtual o ejecute menos agentes a la vez. Si el problema continúa, anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07223E El servidor de depósito ha intentado cerrar un proceso de agente desconocido.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07224E El daemon agente del Centro de depósito de datos no ha podido cerrar un proceso de agente remoto.

Explicación: Centro de depósito de datos ha intentado cerrar un agente y el intento ha fallado. A continuación, Centro de depósito de datos intentó que el daemon VW concluyera el agente. El daemon tampoco pudo concluirlo.

Respuesta del Usuario: Si el agente se estaba ejecutando como proceso de usuario, finalice el proceso de agente manualmente mediante un mandato apropiado para el sistema operativo del sitio de agente. Si el agente se estaba ejecutando como proceso de sistema, es posible que deba esperar hasta la próxima vez que reinicie el

sistema para limpiar el proceso de agente incorrecto. Durante este proceso, deberá poder ejecutar otros agentes.

DWC07225E El daemon de agente del Centro de depósito de datos no ha podido terminar un proceso de agente remoto.

Explicación: Centro de depósito de datos ha solicitado que el daemon del agente forzara la terminación de un agente con el que el servidor de depósito ya no podía comunicarse. La operación ha fallado. El proceso de agente ya no responde a los mandatos del sistema, o bien ha finalizado.

Respuesta del Usuario: Si el agente se estaba ejecutando como proceso de usuario, finalice el proceso de agente manualmente mediante un mandato apropiado para el sistema operativo del sitio de agente. Si el agente se estaba ejecutando como proceso de sistema, deberá esperar hasta la próxima vez que reinicie el sistema para limpiar el proceso de agente incorrecto. Durante este proceso, deberá poder ejecutar otros agentes.

DWC07226E El servidor de depósito no ha podido terminar un proceso de agente local.

Explicación: El proceso de agente ya está concluido o está colgado.

Respuesta del Usuario: Verifique si el proceso de agente ha terminado. Si es así, no necesita llevar a cabo ninguna otra acción. De lo contrario, significa que el proceso de agente está colgado. Finalice el proceso o reinicie el sitio de agente.

DWC07227E El error anterior se produjo mientras el servidor de depósito estaba inicializando el asignador de tareas agente.

Explicación: Mensaje informativo.

Respuesta del Usuario: Si desea conocer la causa del problema, consulte el mensaje de error anterior.

DWC07228E El error anterior se produjo mientras el servidor de depósito estaba terminando el asignador de tareas agente.

Explicación: Mensaje informativo.

Respuesta del Usuario: Si desea conocer la causa del problema, consulte el mensaje de error anterior.

DWC07229E El archivo de página del sistema se está llenando. Debe aumentar su tamaño para manejar el número de agentes que está ejecutando.

Explicación: La cantidad de almacenamiento virtual definido en el sistema no es suficiente para iniciar más procesos agente.

Respuesta del Usuario: Aumente la cantidad de almacenamiento virtual o ejecute menos agentes a la vez.

DWC07250E El servidor de depósito no ha podido crear un trabajo para la edición "<número-edición>" del paso "<nombre-paso>" como respuesta a un mensaje de tipo "<tipo-mensaje>"

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07251E El error anterior se ha producido mientras el servidor de depósito estaba procesando un trabajo de tipo "<tipo-trabajo>" para la edición "<número-edición>" del paso "<nombre-paso>"

Explicación: Mensaje informativo.

Respuesta del Usuario: Si desea conocer la causa del problema, consulte el mensaje de error anterior.

DWC07252E El servidor de depósito no ha podido iniciar una hebra para ejecutar un trabajo de tipo "**<tipo-trabajo>**" para la edición "**<número-edición>**" del paso "**<nombre-paso>**".

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07253E El error anterior se produjo mientras el servidor de depósito estaba creando una lista de mandatos para un trabajo de tipo "**<tipo-trabajo>**" para la edición "**<número-edición>**" del paso "**<nombre-paso>**".

Explicación: Mensaje informativo.

Respuesta del Usuario: Si desea conocer la causa del problema, consulte el mensaje de error anterior.

DWC07254E El error anterior se produjo mientras el servidor de depósito estaba creando una lista de mandatos para un trabajo de tipo "**<tipo-trabajo>**" para la base de datos "**<nombre-base-datos>**".

Explicación: Mensaje informativo.

Respuesta del Usuario: Si desea conocer la causa del problema, consulte el mensaje de error anterior.

DWC07255E El error anterior se produjo mientras el servidor de depósito estaba ejecutando una lista de mandatos para un trabajo de tipo "**<tipo-trabajo>**" para la edición "**<número-edición>**" del paso "**<nombre-paso>**".

Explicación: Mensaje informativo.

Respuesta del Usuario: Si desea conocer la causa del problema, consulte el mensaje de error anterior.

DWC07256E El error anterior se produjo mientras el servidor de depósito estaba ejecutando una lista de mandatos para un trabajo de tipo "**<tipo-trabajo>**" para la base de datos "**<nombre-base-datos>**".

Explicación: Mensaje informativo.

Respuesta del Usuario: Si desea conocer la causa del problema, consulte el mensaje de error anterior.

DWC07257E El error anterior se produjo mientras el servidor de depósito estaba verificando si la vigencia de la edición "**<número-edición>**" del paso "**<nombre-paso>**" para procesar un trabajo de tipo "**<tipo-trabajo>**".

Explicación: Mensaje informativo.

Respuesta del Usuario: Si desea conocer la causa del problema, consulte el mensaje de error anterior.

DWC07258E El error anterior se produjo mientras el servidor de depósito estaba llenando con datos un árbol de dependencia para un trabajo de tipo “<tipo-trabajo>” para la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>”.

Explicación: Mensaje informativo.

Respuesta del Usuario: Si desea conocer la causa del problema, consulte el mensaje de error anterior.

DWC07259E El servidor de depósito intentó llenar con datos la dependencia del paso “<nombre-paso>” más de una vez en el mismo árbol de ejecución.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07260E El servidor de depósito ha intentado limpiar la dependencia del paso “<nombre-paso>” más de una vez en el mismo árbol de ejecución.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07261E El servidor de depósito no ha podido manejar un mensaje de finalización durante el proceso del árbol de ejecución de la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>”.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07262E El servidor de depósito no ha podido manejar un mensaje de eliminación durante el proceso del árbol de ejecución de la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>”.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07263E El servidor de depósito no ha podido fijar un límite de fila para llenar con datos la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>” porque el tipo de paso no da soporte a los límites de fila.

Explicación: Mensaje informativo. El límite de fila no puede definirse en el contexto actual.

DWC07300E El servidor de depósito no soporta la cancelación de trabajos de tipo “<tipo-trabajo>”.

Explicación: La función Cancelar no es posible en este momento.

DWC07301E El trabajo de tipo “<tipo-trabajo>” para la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>” no se ha procesado porque el paso no se encontraba en estado de producción.

Explicación: Puede llevar a cabo este tipo de operación sólo en un paso si se encuentra en estado de producción. Este paso no se encuentra en estado de producción.

DWC07302E El trabajo de tipo “<tipo-trabajo>” de la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>” no se ha procesado porque el paso no era persistente.

Explicación: Puede realizar este tipo de operación sólo en un paso si no es transitorio. Este paso es un paso transitorio.

DWC07303E El paso “<nombre-paso>” no ha pasado a un estado superior porque no estaba en estado de desarrollo.

Explicación: Sólo puede pasar un paso a un estado superior de prueba si está en estado de desarrollo. Este paso no se encuentra en estado de desarrollo.

Respuesta del Usuario: Si el estado del paso es de desarrollo en la ventana de interfaz, renueve la vista. Si el estado no se actualiza a un estado distinto del de desarrollo, anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07304E El paso “<nombre-paso>” no se ha suspendido porque no estaba en estado de producción.

Explicación: Sólo puede bajar un paso al estado de prueba si se encuentra en estado de producción. Este paso no se encuentra en estado de producción.

Respuesta del Usuario: Si el estado del paso es

de producción en la ventana de interfaz, renueve la vista. Si el estado no se actualiza a un estado distinto del de producción, anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07305E El paso “<nombre-paso>” no se ha eliminado porque no se encontraba en estado suspendido.

Explicación: Si se baja el estado de un paso al de desarrollo, se descarta la tabla de destino del paso. Sólo puede bajar un paso al estado de desarrollo si se encuentra en estado de prueba. Este paso no se encuentra en estado de prueba.

Respuesta del Usuario: Si el paso aparece en estado de prueba en la ventana de interfaz, renueve la vista. Si el estado no se actualiza a un estado distinto del de prueba, anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07307E La edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>” no se ha eliminado porque no se había llenado con datos o bien la introducción de datos era anómala.

Explicación: No puede depurar una edición en este estado.

Respuesta del Usuario: Espere hasta que esta edición haya terminado de procesarse antes de repetir la operación. Si este error se ha producido en una edición cuyo proceso ha finalizado, es un error interno; anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07308E La edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>” no se ha reemplazado porque no se había llenado o el llenado había sido anómalo.

Explicación: No se puede reemplazar una edición en este estado.

Respuesta del Usuario: Espere hasta que esta edición haya terminado de procesarse antes de reemplazarla. Si este error se ha producido en una edición cuyo proceso ha finalizado, es un error interno; anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07309E La edición "<número-edición>" del paso "<nombre-paso>" no se ha llenado con datos porque el llenado ya había comenzado o había finalizado.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07310E La edición "<número-edición>" del paso "<nombre-paso>" no se ha reemplazado porque no se había llenado o el llenado había sido anómalo.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07311E El servidor de depósito no ha importado los datos de la columna para la base de datos "<nombre-base-datos>". El mandato no se ha procesado porque no se había especificado ningún nombre de tabla.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07312E El servidor de depósito no pudo procesar la solicitud para procesar un trabajo de tipo "<tipo-trabajo>" para la edición "<número-edición>" del paso "<nombre-paso>" porque ya está procesando una petición idéntica.

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido realizar la operación solicitada porque ya la está ejecutando. Este error pudo producirse si un usuario de otro cliente administrativo del Centro de depósito de datos efectuó la solicitud antes de que se actualizara con el nuevo estado.

Respuesta del Usuario: Espere unos segundos y repita la operación.

DWC07313E El servidor de depósito no ha podido iniciar un trabajo de tipo "<tipo-trabajo>" para la edición actual del paso "<nombre-paso>" porque está ejecutando un trabajo de tipo "<tipo-trabajo>" para la edición "<número-edición>" del paso "<nombre-paso>". Los dos trabajos no pueden ejecutarse al mismo tiempo.

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido realizar la operación solicitada porque podría interferir con otra operación que ya está en proceso.

Respuesta del Usuario: Espere unos segundos y repita la operación.

DWC07314E El servidor de depósito ya está terminando. Se cerrará tras concluir todos los trabajos que se están procesando actualmente.

Explicación: El servidor de depósito ya ha recibido una petición para concluir.

DWC07315E No se ha podido determinar el número de filas actual de la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>” porque la edición ya se llena.

Explicación: Mensaje informativo. El agente ya ha terminado de llenar la edición específica y ha finalizado. El número final de filas sólo puede obtenerse a partir de la ventana de estadísticas.

DWC07316E La información del catálogo no se puede importar de la base de datos “<nombre-base- datos>” porque el tipo de base de datos no soporta estas consultas.

Explicación: El tipo de base de datos a partir del cual está intentado importar metadatos no tiene recursos para consultar metadatos.

Respuesta del Usuario: Si desea más información, consulte la documentación del proveedor inicial. Especifique manualmente la descripción de la base de datos.

DWC07317E No se han podido activar las planificaciones del paso “<nombre-paso>” porque el paso no estaba en estado de prueba.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07318E El servidor de depósito no ha podido añadir una fila en la tabla de estadísticas para el paso “<nombre-paso>”.

Explicación: La tabla de estadísticas no se ha podido actualizar.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07319E El servidor de depósito no ha podido volver a otorgar la autorización para el paso “<nombre-paso>” porque el paso no se encontraba en estado de prueba.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07320E El servidor de depósito no ha podido añadir un alias para el paso “<nombre-paso>” porque el paso se encontraba en estado de desarrollo.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07321E El servidor de depósito no ha podido eliminar un alias para el paso “<nombre-paso>” porque el paso no se encontraba en estado de desarrollo.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07322E El servidor de depósito no ha podido autenticar la contraseña proporcionada para el usuario “<nombre-usuario>”. El error se produjo como respuesta a una petición de autenticación del cliente “<nombre-cliente>”.

Explicación: La contraseña proporcionada era incorrecta. Causa común de este error es la diferencia entre mayúsculas y minúsculas de uno o más caracteres; las contraseñas son sensibles a mayúsculas y minúsculas.

Respuesta del Usuario: Vuelva a escribir la contraseña.

DWC07323E La tabla para el paso “<nombre-paso>” no se modificó porque el “<nombre-paso>” no se encontraba en estado de prueba.

Explicación: Sólo puede añadir columnas nuevas a una tabla de un paso existente si el paso se encontraba en estado de prueba.

Respuesta del Usuario: Cambie el estado del paso al de prueba e intente de nuevo la operación.

DWC07324E El servidor de depósito no ha podido recopilar datos para la base de datos o la tabla “<nombre-tabla>” porque no se ha encontrado la serie de ID.

Explicación: Ha intentado recopilar datos de una tabla del Centro de depósito de datos que no se ha encontrado en la base de datos de control del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el soporte del Centro de depósito de datos.

DWC07325E El servidor de depósito no ha podido instalar transformadores de la base de datos porque el tipo de creación no está soportado.

Explicación:

Respuesta del Usuario: Compruebe el código

de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07350E El error anterior se produjo mientras el servidor de depósito estaba adquiriendo un agente para procesar una lista de mandatos de tipo “<tipo-lista-mandatos>” para la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>”.

Explicación: El servidor de depósito no ha podido iniciar el proceso de agente.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07351E El error anterior se ha producido mientras el servidor de depósito liberaba el agente que se utiliza para procesar una lista de mandatos de tipo “<tipo-trabajo>” para la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>”.

Explicación: Se produjo un error mientras Centro de depósito de datos cerraba un proceso de agente.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07352E El error anterior se ha producido mientras el servidor de depósito creaba una lista de mandatos de tipo “<tipo-trabajo>” para la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>”.

Explicación: Mensaje informativo.

Respuesta del Usuario: Si desea más información, consulte el mensaje de error anterior.

DWC07353E El error anterior se produjo mientras el servidor de depósito creaba una lista de mandatos de tipo “<tipo-lista-mandatos>” para la base de datos “<nombre-base-datos>”.

Explicación: Mensaje informativo.

Respuesta del Usuario: Si desea más información, consulte el mensaje de error anterior.

DWC07354E El paso “<nombre-paso>” no tiene ningún sitio de agente definido en el que debe procesarse.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07355E No se ha definido ningún sitio de agente que tenga conexión con la base de datos “<nombre-base-datos>”.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07356E El proceso de un agente de un mandato de tipo “<tipo-mandato>” ha fallado para la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>”.

Explicación: El agente ha encontrado un error mientras estaba procesando.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07357E Ha fallado una consulta de un número de filas para la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>”.

Explicación: El agente del Centro de depósito de datos ha detectado un error mientras procesaba una consulta de un número de filas.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07358E No se ha encontrado el alias “<nombre-alias>” del paso “<nombre-paso>”. El error se produjo mientras se procesaba un mandato de tipo “<tipo-mandato>”.

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido recuperar de la base de datos de control los metadatos para el nombre de alias determinado.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07400E El servidor de depósito no ha podido obtener el semáforo “<nombre-semáforo>”.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07401E El servidor de depósito no ha podido liberar el semáforo “<nombre-semáforo>”.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07450E El error anterior se produjo mientras el servidor de depósito estaba inicializando el planificador.

Explicación: Se ha producido un error que ha impedido que el servidor de depósito iniciara el planificador.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07451E El error anterior se produjo mientras el servidor de depósito estaba terminando el planificador.

Explicación: Se ha producido un error que ha impedido que el servidor de depósito detuviera el planificador.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC07454E El servidor de depósito no ha podido iniciar una hebra para el planificador.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07500I El servidor de depósito ha cancelado la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>”.

Explicación: Mensaje informativo.

DWC07501E El servidor de depósito no ha podido cancelar la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>” porque esta edición no estaba llenándose con datos.

Explicación: No se ha podido cancelar la edición del paso porque ya no estaba ejecutándose cuando se recibió la solicitud de cancelación.

DWC07502I El servidor de depósito ha recibido una petición de duplicación para cancelar la edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>” mientras la edición ya se estaba cancelando.

Explicación: Mensaje informativo. Se ha realizado una petición para cancelar una edición del paso determinado mientras se procesaba una petición de cancelación anterior en la misma edición. La edición se cancelará.

DWC07550E El servidor de depósito se ha quedado sin memoria.

Explicación: No hay suficiente almacenamiento virtual disponible para que el servidor de depósito funcione. El servicio del servidor de depósito concluirá después de emitir este mensaje.

Respuesta del Usuario: Aumente la cantidad de almacenamiento virtual en la máquina en la que el servidor del Centro de depósito de datos reside y reinicie los servicios del Centro de depósito de datos.

DWC07551E El servidor de depósito está terminando debido a una excepción no resuelta.

Explicación: El sistema operativo está terminando el servidor de depósito debido a una excepción de un programa que no se ha podido resolver.

Respuesta del Usuario: Recopile tanta

información como sea posible sobre la excepción y los sucesos anteriores e informe del problema al soporte de software de IBM. Trate de reiniciar el servidor de depósito.

DWC07552E El servidor de depósito está terminando de forma inesperada.

Explicación: El servidor de depósito ha experimentado un error interno grave y está concluyendo.

Respuesta del Usuario: Recopile tanta información como sea posible sobre la excepción y los sucesos anteriores e informe del problema al soporte de software de IBM. Trate de reiniciar el servidor de depósito.

DWC07700I El servidor de depósito ha recibido un aviso del agente.

Explicación: Mensaje informativo.

Respuesta del Usuario: Ninguna.

DWC07900E No se ha podido encontrar la edición “<número-edición>”.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07901E La edición “<número-edición>” del paso “<nombre-paso>” no se ha marcado como finalizada porque el estado especificado de “<estado-edición>” no era válido.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC07902E El paso “<nombre-paso>” no era actual porque la edición “<número-edición>” se había planificado para llenarse con datos en “<indicador-hora>”, pero la introducción de datos aún no había comenzado.

Explicación: El paso que ha fallado dependía de los datos de otro paso. El paso que ha fallado no ha podido llenarse con datos porque el otro paso estaba ejecutándose fuera del tiempo de planificación en el momento en que se iniciaba el paso anómalo.

Respuesta del Usuario: Utilice la función Ejecutar ahora de la ventana Trabajo en proceso para forzar la introducción de datos del otro paso y a continuación, intente ejecutar de nuevo el paso dependiente.

DWC07903E El paso “<nombre-paso>” no era actual porque la edición “<número-edición>” estaba llenándose con datos actualmente.

Explicación: El paso que ha fallado dependía de los datos de otro paso. El paso que ha fallado no se ha podido llenar con datos porque no había acabado el proceso del otro paso en el momento en que se iniciaba el paso anómalo.

Respuesta del Usuario: Espere hasta que finalice el proceso del otro paso e intente ejecutar de nuevo el paso anómalo dependiente.

DWC07904E El paso “<nombre-paso>” no era actual porque la edición “<número-edición>” estaba esperando actualmente a ser procesada de nuevo.

Explicación: El paso que ha fallado dependía de los datos de otro paso. No pudo llenarse con datos porque el otro paso estaba en mitad de un proceso de reintento en el momento en que el paso erróneo intentó ejecutarse.

Respuesta del Usuario: Espere hasta que finalice el proceso del otro paso e intente ejecutar de nuevo el paso anómalo dependiente.

DWC07905E El paso “<nombre-paso>” no era actual porque la edición “<número-edición>” estaba eliminándose actualmente.

Explicación: El paso que ha fallado dependía de los datos de otro paso. No pudo llenarse con datos porque el otro paso estaba eliminándose en el momento en que el paso erróneo intentó ejecutarse.

Respuesta del Usuario: Espere hasta que el otro paso acabe de eliminarse e intente ejecutar de nuevo el paso dependiente que ha fallado.

DWC07906E El paso “<nombre-paso>” no era actual porque la edición “<número-edición>” fue la última edición en llenarse con datos y la operación no ha sido satisfactoria.

Explicación: El paso que ha fallado dependía de los datos de otro paso. No pudo llenarse con datos porque falló el último intento de introducir datos del otro paso.

Respuesta del Usuario: Vuelva e ejecutar el otro paso e intente de nuevo ejecutar el paso dependiente que ha fallado.

DWC07907E El paso “<nombre-paso>” no era actual porque no se había llenado satisfactoriamente ninguna edición.

Explicación: El paso que ha fallado dependía de los datos de otro paso. No pudo llenarse con datos porque el otro paso no tenía ninguna edición cuyo proceso hubiera finalizado satisfactoriamente.

Respuesta del Usuario: Ejecute el otro paso e intente de nuevo ejecutar el paso dependiente que ha fallado.

DWC08000E Este agente no da soporte actualmente a la operación que ha intentado llevar a cabo.

Explicación: La función del Centro de depósito de datos que ha intentado utilizar no está

soportada actualmente en la plataforma de este sitio de agente.

Respuesta del Usuario: No trate de utilizar esta función del Centro de depósito de datos en el sitio de agente actual. Compruebe la disponibilidad y las alternativas del servicio del Centro de depósito de datos.

DWC08005I El agente del Centro de depósito de datos está a punto de concluir.

Explicación: Mensaje informativo. El agente ha ejecutado el mandato de concluir emitido por el servidor.

DWC08010E El mensaje del agente se ha desbordado y se ha truncado de los elementos de “<número-inicial>” a los elementos “<número-final>” del listado de catálogo devuelto.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos. Una posible causa es que la lista de tablas devueltas es demasiado grande.

Respuesta del Usuario: Utilice un calificador de tablas para reducir el número de tablas devueltas. Si el problema continúa, anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC08205E El agente ha recibido muy pocos parámetros de entrada. Deben proporcionarse el puerto del servidor y el nombre del sistema principal.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC08206E El agente ha recibido demasiados parámetros de entrada.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC08207E El agente recibió un tipo de edición errónea.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC08210E El agente ha recibido parámetros de entrada : "<nombre-parámetro>" no válidos.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC08215E Los comandos del agente están fuera de secuencia.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC08220E El daemon del agente ha recibido un mandato no válido.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC08221E El daemon de agente no se puede comunicar a través del puerto asignado.

Explicación: Mensaje informativo.

Respuesta del Usuario: Compruebe que los números de puerto que requieren el servidor, el iniciador de sesión y el agente no los están utilizando otras herramientas.

DWC08225E El sistema se está ejecutando con muy poca memoria. El archivo de página ha alcanzado el límite. No se pueden generar más agentes.

Explicación: El daemon del agente del Centro de depósito de datos no ha podido iniciar un proceso de agente porque el sistema se está quedando sin almacenamiento virtual.

Respuesta del Usuario: Aumente la cantidad de almacenamiento virtual en el sitio de agente, concluya algunas aplicaciones de dicha máquina, o ejecute menos agentes a la vez.

DWC08405E La línea de mandatos de entrada era demasiado larga. El mandato era: "<mandato>".

Explicación: El mandato de proceso del archivo que se ha pasado al agente era demasiado largo.

Respuesta del Usuario: Reduzca la extensión del mandato, si es posible. Si el problema continúa, póngase en contacto con el representante de servicio técnico para pasarle la información.

DWC08410E El agente no ha podido ejecutar un programa del Centro de depósito de datos.

Explicación: Si se ha devuelto un código de retorno secundario (CR2), significa que el agente se ejecutó, pero acabó surgiendo un error durante la ejecución. El valor de RC2 es el código de retorno que el programa del Centro de depósito de datos ha devuelto.

Si CR2 = 1 en un agente NT, puede ser indicativo de que el nombre completo del programa de la

página Programa del cuaderno Programa sea incorrecto, o de que el programa no esté instalado.

Si CR2 = 127 en un agente AIX, puede ser indicativo de que el nombre del programa calificado al completo de la página Programa del cuaderno Programa sea incorrecto, de que el programa no esté instalado, o de que el ID de usuario especificado para este sitio de agente no tenga autorización de lectura ni ejecución. Ambos tipos de autorización son obligatorios.

Si no se ha devuelto un CR2, significa que no se ha encontrado el archivo del programa del Centro de depósito de datos o que no tenía el formato necesario para su ejecución.

Respuesta del Usuario: Compruebe el valor de CR2. Si el programa del Centro de depósito de datos ha devuelto un código de retorno que no es cero, lleve a cabo la acción recomendada de dicho código de retorno, especificada en la documentación del programa del Centro de depósito de datos. Si el programa constituye uno de los programas de ejemplo que se entregan con Centro de depósito de datos, la documentación se encuentra en el directorio del programa del Centro de depósito de datos del CD-ROM.

Si el valor de CR2 es nulo o cero, verifique si la ruta y el nombre de archivo suministrado en el programa del Centro de depósito de datos aún son válidos. Si lo son, verifique si el programa del Centro de depósito de datos sigue en un formato que se puede ejecutar.

DWC08411E El agente no ha podido emitir un mandato FTP.

Explicación: El agente no ha podido establecer una conexión FTP con el sistema principal.

Respuesta del Usuario: Verifique que el nombre del sistema principal, el ID de usuario y la contraseña proporcionados a FTP son correctos.

Si el nombre de sistema principal, el ID de usuario y la contraseña son correctos, haga lo siguiente:

- Verifique si ftp es el mandato que se utiliza en el sitio para iniciar una sesión FTP

- Confirme que el proceso daemon de FTP se ejecuta en el sistema principal.
- Emita el mandato ping desde el sitio de agente al sistema principal para verificar la existencia de una conexión TCP/IP.

DWC08412E El agente no ha podido suprimir el archivo FTP.

Explicación: La función FTP ha fallado. El archivo que FTP había recuperado ya no está en el sitio de agente, o bien lo está utilizando otro proceso.

Respuesta del Usuario: Verifique si el archivo se ha recuperado en la ruta especificada en la definición de la base de datos y si el archivo existe. Si existe, determine si lo está utilizando otro proceso.

DWC08413E El archivo no es ejecutable o tiene un formato de archivo ejecutable no válido.

Explicación: El programa del Centro de depósito de datos tiene un formato incorrecto o no válido y no se puede ejecutar. Es posible que dicho archivo no sea realmente ejecutable, o bien está dañado.

Respuesta del Usuario: Verifique si el archivo del programa del Centro de depósito de datos existe y es ejecutable.

DWC08414E Falta el intérprete de mandatos o está dañado.

Explicación: El intérprete de mandatos del sistema operativo o shell no se encuentra o está dañado.

Respuesta del Usuario: Verifique si el intérprete de mandatos del sistema operativo o el programa shell aún está funcionando en el sitio de agente.

DWC08420E No hay suficiente memoria, la memoria disponible se ha dañado o existe un bloque no válido.

Explicación: No había suficiente almacenamiento virtual disponible en la máquina

de sitio de agente para que ésta pudiera generar un proceso o asignar un almacenamiento intermedio de datos.

Respuesta del Usuario: Aumente la cantidad de almacenamiento virtual en el sitio de agente, concluya algunas aplicaciones de dicha máquina, o ejecute menos agentes a la vez. Es posible que si reinicia el sitio de agente se libere memoria.

DWC08425E El archivo que se iba a procesar era de sólo lectura. El nombre de archivo era: "<nombrearchivo>".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido suprimir o grabar un archivo transferido por FTP porque el agente tenía autorización de sólo lectura en el archivo.

Respuesta del Usuario: Cambie los valores del sistema para garantizar que los archivos transferidos por FTP se crean en la máquina de sitio de agente con autorización de lectura y de grabación para el ID de usuario del agente.

DWC08430E No se ha encontrado el archivo o la vía de acceso. El nombre de archivo era: "<nombrearchivo>".

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido suprimir ni grabar un archivo transferido por FTP porque no se ha podido encontrar. Es posible que lo haya movido o suprimido otro proceso u otro usuario.

Respuesta del Usuario: Ejecute de nuevo el paso y asegúrese de que ningún otro proceso o usuario suprima o mueva el archivo de destino después de crearlo. Centro de depósito de datos suprimirá el archivo cuando el proceso haya terminado.

DWC08440E Error al actualizar el perfil del controlador Intersolv ODBC.

Explicación: El agente del Centro de depósito de datos no ha podido actualizar ni crear el archivo QETXT.INI utilizado por los controladores ODBC o bien se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Verifique si el agente

tiene autorización de lectura y grabación para el directorio donde se va a crear el archivo QETXT.INI. Se trata del directorio del sistema o bien del directorio en el que reside el archivo de texto de origen. Si el agente no tiene autorización de lectura y grabación para este directorio, anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle información.

DWC08445E El archivo de texto tenía un tipo de datos no válido para el campo "<nombre-campo>". El tipo de datos "<tipo-datos>" de SQL no está soportado.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC08450E Error al cargar la DLL "<nombre-DLL>" del usuario.

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido cargar un programa DLL (biblioteca de enlace dinámico) del Centro de depósito de datos en la memoria o no ha podido encontrar la DLL.

Respuesta del Usuario: Falta la DLL o está dañada, o la ruta de acceso no es correcta. Verifique si el archivo DLL aún existe, si sigue siendo válido y si la vía de acceso de la biblioteca del sitio de agente incluye la vía de acceso especificada en la definición del programa del Centro de depósito de datos o si se incluye una vía de acceso a la DLL en la vía de acceso de la biblioteca del sitio de agente.

DWC08455E Error al encontrar la dirección de la función "<nombre-función>" del usuario.

Explicación: Centro de depósito de datos no ha podido encontrar la función especificada en la DLL especificada.

Respuesta del Usuario: Verifique si se ha

especificado el nombre de un punto de entrada de DLL válido en la definición del programa del Centro de depósito de datos. Seleccione Valores > Programa del Centro de depósito de datos en el escritorio del Centro de depósito de datos.

DWC08457E No se ha conseguido ejecutar la función "<nombre-función>" del usuario.

Explicación: El agente del OS/2 no ha podido ejecutar una DLL invocada.

Respuesta del Usuario: Compruebe el código de retorno secundario (RC2) y realice la acción recomendada.

DWC08460E Error en FTP. Por favor, compruebe su ID de usuario, la contraseña y el nombre de archivo. Puede que sean sensibles a las mayúsculas y minúsculas, dependiendo del sistema principal.

Explicación: Error del mandato FTP al transferir el archivo origen al sitio de agente.

Respuesta del Usuario: Verifique si el archivo que está tratando de transferir existe en el servidor FTP, y si el ID de usuario y la contraseña que ha suministrado en el mandato FTP son correctos.

DWC08461E Se ha producido un error al abrir una tabla de conversión de páginas de códigos, o al convertir datos entre Unicode y el escenario local.

Explicación: Se ha enviado la petición a un agente remoto del Centro de depósito de datos para su ejecución, pero el agente remoto no pudo abrir la tabla de conversión de páginas de código para convertir el mensaje de petición al escenario local.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el sistema operativo donde reside el agente tiene el Unicode apropiado en la tabla de conversión del escenario local. Para averiguar el escenario local

que utiliza el agente en UNIX, puede examinar el archivo IWH.environment. Si el escenario local no es correcto, edite el archivo IWH.environment y reinicie el daemon del agente.

Si ha recibido este error mientras ejecutaba en una plataforma Sun Solaris, puede definir una serie de códigos que utilizan la variable de entorno VWA_LOCALE_TABLE. Vuelva a iniciar de nuevo el daemon del agente e inténtelo de nuevo.

DWC08462E Se ha producido un error al convertir un mensaje de agente de caracteres anchos a caracteres de varios bytes.

Explicación: El agente remoto ha intentado enviar una respuesta al servidor de depósito, pero ha encontrado un error mientras convertía el mensaje de respuesta de un formato de caracteres anchos al formato de caracteres de varios bytes.

Respuesta del Usuario: Si el agente se está ejecutando en una plataforma UNIX, asegúrese de tener el escenario correctamente definido en el archivo IWH.environment. Si no es así, edite el archivo IWH.environment y reinicie el daemon. De lo contrario, póngase en contacto con el servicio de soporte técnico de su sistema operativo para verificar si se aplica el mantenimiento correcto a su sistema operativo.

DWC08463E Se ha producido un error al convertir un mensaje de agente de caracteres de varios bytes a caracteres anchos.

Explicación: El agente remoto ha intentado procesar el mensaje de petición y ha encontrado un error mientras convertía el mensaje del formato de caracteres de varios bytes en formato de caracteres anchos.

Respuesta del Usuario: Si el agente se está ejecutando en una plataforma UNIX, asegúrese de tener el escenario correctamente definido en el archivo IWH.environment. Si no es así, edite el archivo IWH.environment y reinicie el daemon. De lo contrario, póngase en contacto con el

servicio de soporte técnico de su sistema operativo para verificar si se aplica el mantenimiento correcto a su sistema operativo.

DWC08472E Los transformadores del Centro de depósito de datos no se han podido registrar en la base de datos de destino.

Explicación: Los transformadores del Centro de depósito de datos no se han podido registrar en la base de datos de destino.

Respuesta del Usuario: Si desea obtener más información, consulte el código de retorno secundario del Centro de depósito de datos y el mensaje del sistema.

DWC08474E Los transformadores del Centro de depósito de datos no se han podido descartar de la base de datos de destino.

Explicación: Los transformadores del Centro de depósito de datos no se han podido descartar de la base de datos de destino.

Respuesta del Usuario: Si desea obtener más información, consulte el código de retorno secundario del Centro de depósito de datos y el mensaje del sistema.

DWC08505E El agente no ha conseguido asignar el manejador de entorno ODBC.

Explicación: El gestor del controlador ODBC no ha podido asignar almacenamiento para el manejador de entorno. Es posible que el sistema tenga poca memoria o que haya un error grave en el gestor del controlador ODBC.

Respuesta del Usuario: Compruebe la cantidad de almacenamiento virtual de su máquina. Si parece haber suficiente almacenamiento virtual, vuelva a instalar el gestor de controlador ODBC.

DWC08510E El agente no ha conseguido asignar el manejador de conexión de ODBC.

Explicación: El agente no ha podido obtener un manejador de conexión de ODBC. La causa puede radicar en un error de asignación de almacenamiento, error de base de datos, o error del sistema operativo.

Respuesta del Usuario: Compruebe la cantidad de almacenamiento virtual de su máquina. Si parece haber suficiente almacenamiento virtual, compruebe el SQLSTATE que acompañaba este mensaje de error (si se devolvió algún valor).

DWC08515E El agente no ha conseguido conectarse al origen de datos de ODBC: "<nombre-origen>".

Explicación: Ha fracasado el intento de conectarse a una base de datos especificada. Existen varias razones por las que se ha podido producir este error. Las razones siguientes son las más comunes: la base de datos no estaba catalogada como DSN del sistema ODBC (si el agente se encuentra en Windows), la conexión de la máquina del sitio de agente a la base de datos especificada ha fallado o no se había configurado correctamente o el ID de usuario o la contraseña especificados no eran correctos.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el ID de usuario y la contraseña proporcionados son válidos.

Si el agente se está ejecutando en Windows NT, verifique si la base de datos especificada estaba catalogada como DSN de sistema en el gestor del controlador ODBC. Si utiliza CA/400 para acceder a una base de datos AS/400, verifique que ha instalado el paquete de servicio CA/400 más reciente y que ha ejecutado cwbcfg.exe para que CA/400 pueda ejecutarse como tarea del sistema. Si desea obtener más información sobre el paquete de servicio y cwbcfg.exe, visite la página web en <http://www.as400.ibm.com/clientaccess/ \ service.htm>. También puede consultar las posibles causas de un error en la conexión en la

documentación del proveedor de la base de datos.

DWC08516E Un agente no ha conseguido establecer las opciones de conexión con el origen de datos ODBC "<nombre-origen>".

Explicación: El agente del Centro de depósito de datos ha intentado emitir una llamada SQLExecute() a la base de datos y ha recibido un código de retorno distinto de cero. Compruebe el registro de sucesos para comprobar si hay mensajes de error SQL adicionales.

Respuesta del Usuario: Si no hay ningún registro de sucesos de mensajes de error SQL adicionales, active el rastreo de DB2 o de ODBC, según proceda.

DWC08520E El agente no ha conseguido asignar el manejador de sentencias ODBC.

Explicación: El agente del Centro de depósito de datos no ha podido obtener un manejador de sentencias ODBC. Este error se puede producir si no se estableció la conexión con el origen o si el gestor del controlador ODBC no ha podido asignar memoria para un manejador de sentencias.

Respuesta del Usuario: Compruebe la cantidad de almacenamiento virtual de su máquina. Si parece haber suficiente almacenamiento virtual, determine si se ha descartado la conexión de la base de datos. Si puede volver a generar el mismo problema, podrá determinar si se descartó la conexión de la base de datos. Para ello, consulte la función de rastreo del proveedor de la base de datos.

DWC08525E Error del agente en la ejecución de la sentencia "<sentencia>" de SQL.

Explicación: Se ha producido un error al ejecutar la sentencia de SQL que el agente del Centro de depósito de datos intentaba ejecutar.

Respuesta del Usuario: Consulte el valor del

Proceso de errores de SQL en el cuaderno de pasos correspondiente al paso. Asegúrese de que el valor esté definido de tal forma que pueda manejar errores de la forma en que el usuario prefiera. Si está de acuerdo con el valor definido, busque el valor del código SQL o SQLSTATE en la documentación del proveedor de la base de datos para determinar la acción apropiada.

DWC08530E Error del agente al buscar desde el recurso de información origen.

Explicación: El agente del Centro de depósito de datos ha encontrado un error mientras buscaba una fila del juego de resultados de origen.

Respuesta del Usuario: Busque el valor del código SQL o SQLSTATE en la documentación del proveedor de la base de datos para determinar la acción apropiada.

DWC08535E El agente no ha conseguido realizar una inserción en la base de datos de destino.

Explicación: El agente del Centro de depósito de datos ha encontrado un error mientras insertaba datos en la tabla de destino.

Respuesta del Usuario: Busque el valor del código SQL o SQLSTATE en la documentación del proveedor de la base de datos para determinar la acción apropiada.

Si el código de SQL es 30081 y SQLSTATE es 40003, compruebe la anotación cronológica de DB2 para asegurarse de que tiene suficiente espacio para insertar los datos en la tabla de destino.

DWC08540E El agente no ha conseguido desconectarse del origen de datos ODBC: "<nombre-base-datos>".

Explicación: El agente del Centro de depósito de datos no ha podido desconectarse de la base de datos especificada.

Respuesta del Usuario: Busque el valor del código SQL o SQLSTATE en la documentación del proveedor de la base de datos para

determinar la acción apropiada.

DWC08541E No hay ninguna conexión con el origen de datos.

Explicación: El agente del Centro de depósito de datos ha recibido un mandato para desconectarse de una base de datos, pero la conexión ya había finalizado.

DWC08545E El agente no ha conseguido recuperar el número total de columnas del conjunto de resultados.

Explicación: El agente del Centro de depósito de datos no ha podido obtener un número total del número de columnas en el conjunto de resultados.

Respuesta del Usuario: Busque el valor del código SQL o SQLSTATE en la documentación del proveedor de la base de datos para determinar la acción apropiada.

DWC08546E El agente no ha conseguido recuperar un atributo de columna.

Explicación: El agente del Centro de depósito de datos no ha podido obtener metadatos para una columna del sistema de gestión de bases de datos.

Respuesta del Usuario: Busque el valor del código SQL o SQLSTATE en la documentación del proveedor de la base de datos para determinar la acción apropiada.

DWC08547E El agente no ha conseguido recuperar el número total de filas insertadas en la base de datos de destino.

Explicación: El agente del Centro de depósito de datos no ha podido obtener el número de filas insertas en la tabla de destino desde la base de datos de destino.

Respuesta del Usuario: Busque el valor del código SQL o SQLSTATE en la documentación del proveedor de la base de datos para

determinar la acción apropiada.

DWC08550E El agente no pudo realizar una llamada a la API ODBC SQLDescribeCol.

Explicación: El agente del Centro de depósito de datos no ha podido obtener metadatos para una columna.

Respuesta del Usuario: Busque el valor del código SQL o SQLSTATE en la documentación del proveedor de la base de datos para determinar la acción apropiada.

DWC08555E Error del agente al vincular atributos de columna a las columnas seleccionadas desde el recurso de información de origen.

Explicación: El agente del Centro de depósito de datos no ha podido vincular un almacenamiento intermedio para albergar los datos que se obtuvieron de una columna del conjunto de resultados.

Respuesta del Usuario: Busque el valor del código SQL o SQLSTATE en la documentación del proveedor de la base de datos para determinar la acción apropiada.

DWC08560E Error del agente al vincular atributos de columna a las columnas insertadas de la base de datos de destino.

Explicación: El agente del Centro de depósito de datos no ha podido vincular un almacenamiento intermedio para contener los datos que se han de insertar en una columna de la tabla de destino.

Respuesta del Usuario: Busque el valor del código SQL o SQLSTATE en la documentación del proveedor de la base de datos para determinar la acción apropiada.

Si el paso hace referencia a un transformador, compruebe para ver si los procedimientos almacenados del Centro de depósito de datos están instalados en la base de datos de destino.

DWC08565E El agente no pudo preparar una serie de SQL para su ejecución. La sentencia era: "<sentencia>".

Explicación: El agente del Centro de depósito de datos no ha podido preparar una sentencia de SQL dinámica.

Respuesta del Usuario: Busque el valor del código SQL o SQLSTATE en la documentación del proveedor de la base de datos para determinar la acción apropiada.

DWC08570E El agente ha registrado un error interno.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC08575E El agente no pudo realizar una llamada a la API SQLExecute.

Explicación: El agente del Centro de depósito de datos ha recibido un código de retorno distinto de cero cuando intentaba emitir una llamada SQLExecute() a la base de datos.

Respuesta del Usuario: Compruebe el registro de sucesos para comprobar si hay mensajes de error SQL adicionales. Si no es así, active de nuevo el rastreo DB2 o el rastreo ODBC (el que sea pertinente) y ejecute de nuevo el paso.

DWC08580E El agente no ha conseguido aplicar los cambios para el origen de datos de ODBC: "<nombre-origen-datos>".

Explicación: El agente del Centro de depósito de datos no ha podido aplicar los cambios efectuados en el origen de datos de ODBC.

Respuesta del Usuario: Busque el valor del código SQL o SQLSTATE en la documentación del proveedor de la base de datos para determinar la acción apropiada.

DWC08585E El agente no ha conseguido retrotraer los cambios para el origen de datos de ODBC: "<nombre-origen-datos>".

Explicación: El agente del Centro de depósito de datos no ha podido retrotraer las acciones efectuadas en el origen de datos de ODBC especificado.

Respuesta del Usuario: Busque el valor del código SQL o SQLSTATE en la documentación del proveedor de la base de datos para determinar la acción apropiada.

DWC08590E El agente no ha conseguido liberar un manejador de sentencias.

Explicación: El agente del Centro de depósito de datos no ha conseguido liberar un manejador de sentencias ODBC.

Respuesta del Usuario: Busque el valor del código SQL o SQLSTATE en la documentación del proveedor de la base de datos para determinar la acción apropiada.

DWC08600E El agente no ha conseguido recuperar la información de la tabla de catálogos.

Explicación: El agente del Centro de depósito de datos no ha podido recuperar los metadatos para la tabla solicitada.

Respuesta del Usuario: Busque el valor del código SQL o SQLSTATE en la documentación del proveedor de la base de datos para determinar la acción apropiada.

DWC08605E El agente no ha conseguido recuperar la información de la columna de catálogos.

Explicación: El agente del Centro de depósito de datos no ha podido recuperar los metadatos para la columna solicitada.

Respuesta del Usuario: Busque el valor del código SQL o SQLSTATE en la documentación del proveedor de la base de datos para

determinar la acción apropiada.

DWC08610E No se han actualizado ni insertado datos.

Explicación: No se ha devuelto ninguna fila cuando se ejecutó el paso. Este mensaje de error sólo aparecerá si se ha especificado que un conjunto de resultados en blanco constituye un error.

DWC08615E El nombre de la tabla de importación es sensible a mayúsculas y minúsculas. El nombre especificado es incorrecto o no existe. Nombre de tabla: "<nombre-tabla>".

Explicación: No se ha encontrado la tabla o tablas que ha intentado importar. La causa de este error suele ser un nombre o calificador (creador) de tabla no válido.

Respuesta del Usuario: Compruebe la ortografía y las mayúsculas y minúsculas del nombre y del calificador (creador) de la tabla que ha suministrado. En algunas plataformas, estos valores son sensibles a mayúsculas y minúsculas.

DWC08620E La sentencia SELECT tenía "<número-lista-selección>" columnas mientras que INSERT tenía "<número-lista-insert>" columnas.

Explicación: El número de valores que se debe insertar en la tabla de destino difiere del número de columnas que se seleccionan de la tabla fuente.

Respuesta del Usuario: Verifique si la tabla de destino tiene el mismo número de columnas que la lista de selección definida en la página Correlación de columnas del cuaderno de pasos.

DWC08625E La columna "<tipo>" utilizada es un tipo de datos de SQL no válidos o no soportados: "<tipo_datos-desconocido>".

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC08630E Se ha encontrado un error al ejecutar un procedimiento almacenado. Consulte el código de retorno secundario y el "<calificador-base-datos-control>.logTable en la base de datos del depósito de destino para obtener más información.

Explicación: Error al ejecutarse el transformador.

Respuesta del Usuario: Examine los mensajes de detalle en la tabla de registro designada en la base de datos destino correspondiente al transformador, y corrija el problema. Si el problema no puede ser determinado examinando la tabla de registro designada en la base de datos destino, active la función de rastreo DB2 CLI y busque mensajes de diagnóstico de DB2.

DWC08635E Se ha detectado un error de tipo "no se han encontrado datos" mientras se ejecutaba un procedimiento almacenado.

Explicación: Ha solicitado ejecutar un transformador o procedimiento almacenado, pero el gestor de bases de datos no encontró datos que ejecutar en el transformador o procedimiento almacenado.

Respuesta del Usuario: Para diagnosticar este problema, active la función de rastreo DB2 CLI o ODBC (la que corresponda) y busque mensajes de diagnóstico.

DWC08700E El agente no ha podido cancelar la ejecución de ODBC.

Explicación: El agente del Centro de depósito de datos no ha podido interrumpir el proceso de una sentencia de SQL.

Respuesta del Usuario: Busque el valor del código SQL o SQLSTATE en la documentación del proveedor de la base de datos para determinar la acción apropiada.

DWC08710E Es demasiado tarde para cancelar este trabajo. No se ha realizado ninguna cancelación. El mandato actual que se está ejecutando es “<nombre-mandato>”.

Explicación: Mensaje informativo. Una vez aplicados o retrotraídos los cambios, o después de desconectarse de un destino o de un origen, cancele una edición del paso. Los cambios ya se han efectuado en la tabla destino.

DWC08715E El agente del Centro de depósito de datos no ha podido recuperar la información de clave primaria desde el origen.

Explicación: La causa de este error puede radicar en el cúmulo de diversos problemas. Concretamente, puede tratarse de un error de enlace de comunicaciones, un problema de asignación de memoria, tiempo de espera excedido, o un problema interno, por ejemplo, un estado no válido del cursor o una serie o extensión del almacenamiento intermedio no válidos.

Respuesta del Usuario: Determine el origen del error. Verifique si el enlace de comunicaciones está conectado, si se ha asignado suficiente memoria y si no ha transcurrido el tiempo de espera.

Si el enlace de comunicaciones está conectado, se ha asignado suficiente memoria y no ha transcurrido el tiempo de espera, ello indica que se ha producido un error interno. Ejecute un rastreo de agente y póngase en contacto con el servicio de soporte técnico.

DWC08720E El agente del Centro de depósito de datos no ha podido recuperar la información de clave primaria desde el origen.

Explicación: La causa de este error puede radicar en el cúmulo de diversos problemas. Concretamente, puede tratarse de un error de enlace de comunicaciones, un problema de asignación de memoria, tiempo de espera excedido, o un problema interno, por ejemplo, un estado no válido del cursor o una serie o extensión del almacenamiento intermedio no válidos.

Respuesta del Usuario: Determine el origen del error. Verifique si el enlace de comunicaciones está conectado, si se ha asignado suficiente memoria y si no ha transcurrido el tiempo de espera.

Si el enlace de comunicaciones está conectado, se ha asignado suficiente memoria y no ha transcurrido el tiempo de espera, ello indica que se ha producido un error interno. Ejecute un rastreo de agente y póngase en contacto con el servicio de soporte técnico.

DWC08730E El agente del Centro de depósito de datos ha recibido un parámetro de paso no válido durante el arranque.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Ejecute un rastreo de agente y póngase en contacto con el servicio de soporte técnico.

DWC08800E Este agente no da soporte actualmente a la operación que ha intentado llevar a cabo.

Explicación: Este release del agente del Centro de depósito de datos correspondiente al sitio de agente que ha seleccionado no da soporte a la función que intentaba utilizar.

Respuesta del Usuario: No utilice la función ni utilice un agente que se ejecute en una plataforma diferente que da soporte a la función.

DWC08900E La conexión con WebSphere Site Analyzer ha fallado debido a parámetros de conexión incorrectos.

Explicación: El programa definido por el usuario no ha podido conectar con el servidor de WebSphere Site Analyzer debido a valores de parámetros incorrectos.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que los parámetros de conexión especificados al crear la fuente (nombre de sistema principal de WebSphere Site Analyzer, número de puerto de WebSphere Site Analyzer) sean correctos.

DWC08901E No se ha podido conectar con WebSphere Site Analyzer: código de retorno HTTP no válido.

Explicación: La configuración del servidor HTTP de WebSphere Site Analyzer para autenticación es el único tipo de configuración permitida.

Respuesta del Usuario: El programa definido por el usuario no ha podido obtener un código de retorno HTTP válido mientras se solicitaban datos de WebSphere Site Analyzer. Compruebe los valores HTTP para WebSphere Site Analyzer. El servidor HTTP utilizado por WebSphere Site Analyzer no está configurado adecuadamente para trabajar con el programa definido por el usuario de Centro de depósito de datos.

DWC08902E La autenticación de WebSphere Site Analyzer ha sido anómala.

Explicación: El proceso de autenticación para acceder a WebSphere Site Analyzer ha sido anómalo debido a un ID de usuario y/o una contraseña incorrectos.

Respuesta del Usuario: Compruebe el ID de usuario y la contraseña proporcionados.

DWC08903E No se ha podido conectar con el servidor HTTP de WebSphere Site Analyzer.

Explicación: El programa definido por el usuario del Centro de depósito de datos no ha podido establecer una conexión con el servidor HTTP de WebSphere Site Analyzer. Puede que el servidor de WebSphere Site Analyzer esté desconectado o que se haya interrumpido la conexión.

DWC08904E No se han podido obtener datos válidos de WebSphere Site Analyzer.

Explicación: El programa definido por el usuario del Centro de depósito de datos no ha podido obtener datos válidos de WebSphere Site Analyzer. Se ha producido un error de motor JSP interno o se han devuelto datos vacíos.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que se hayan especificado las importaciones de datos de WebSphere Site Analyzer.

DWC08907C Error interno: se ha pasado una serie de conexión no válida del agente al programa definido por el usuario.

Explicación: Se ha producido un error interno mientras se ejecutaba el programa definido por el usuario.

Respuesta del Usuario: Consulte con su representante de ventas de IBM.

DWC08908C Error interno: no se ha podido acceder al archivo de salida.

Explicación: Se ha producido un error interno al acceder a un archivo de salida de datos durante la ejecución de un programa definido por el usuario.

Respuesta del Usuario: Consulte con su representante de ventas de IBM.

DWC08909C Error interno: no se ha podido acceder al archivo de entrada.

Explicación: Se ha producido un error al acceder a un archivo de entrada de datos durante la ejecución de un programa definido por el usuario.

Respuesta del Usuario: Consulte con su representante de ventas de IBM.

DWC08910E No se ha podido obtener el estado de Websphere Site Analyzer.

Explicación: El programa de estado de sondeo de Centro de depósito de datos no puede obtener el estado de Websphere Site Analyzer.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el nombre del sitio y las importaciones de datos de Centro de depósito de datos sean los mismos que los de Websphere Site Analyzer.

DWC08911E Error interno: el contenido del archivo de entrada está dañado.

Explicación: El archivo de entrada que se ha pasado del agente al programa de paso de sondeo contiene datos no válidos.

DWC08912E El nombre del sitio de entrada no existe en Websphere Site Analyzer.

Explicación: No se puede encontrar información relacionada con el nombre de sitio proporcionado en los metadatos de Websphere Site Analyzer.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el nombre de sitio entrado en Centro de depósito de datos coincida con el nombre especificado en Websphere Site Analyzer. Vuelva a definir la fuente de tráfico de web.

DWC08913E Websphere Site Analyzer ha devuelto el código de error "<id-código-error>".

Explicación: Se ha recibido un código de error de Websphere Site Analyzer al intentar conectar.

Respuesta del Usuario: Consulte la

documentación de Websphere Site Analyzer si desea obtener explicaciones y acciones de usuario.

DWC08914E Error interno: no se ha podido recuperar el mensaje de error para el programa definido por el usuario.

Explicación: No se puede recuperar el mensaje de error.

DWC08915E Error interno: se ha producido un error al ejecutar el programa definido por el usuario.

Explicación: Se ha producido una excepción de Java o se ha interrumpido el programa de paso de sondeo.

DWC08917E Error interno: interrupción inesperada al ejecutar el programa definido por el usuario.

Explicación: El programa de paso de sondeo se ha interrumpido inesperadamente.

DWC08919I El programa de paso de sondeo se ha ejecutado satisfactoriamente. La última indicación de la hora para procesar datos en tiempo real es "<indicación-hora>".

Explicación: Se proporciona la indicación de la hora de la última actualización del webmart de Websphere Site Analyzer. Este mensaje se visualiza siempre que alguna de las importaciones de datos es una importación de datos en tiempo real.

DWC08930E Se ha producido un error interno de extractor SAP. Categoría de mensaje = "<nombre-categoría>". Código de mensaje = "<id-código>" en función "<nombre-función>".

Respuesta del Usuario: Remítase a la categoría del mensaje, código del mensaje y mensaje SAP.

DWC08931E No se puede conectar con el servidor SAP. Categoría de mensaje = "<nombre-categoría>". Código de mensaje = "<id-código>" Mensaje SAP = "<id-mensaje>".

Explicación: El servidor SAP está desconectado o ha habido un problema de autenticación.

Respuesta del Usuario: Remítase a la categoría del mensaje, código del mensaje y mensaje SAP si desea obtener más explicaciones.

DWC08932E Se ha producido un error durante la recuperación de la lista Objetos comerciales. Categoría de mensaje = "<nombre-categoría>". Código de mensaje = "<id-código>" Mensaje SAP = "<id-mensaje>".

Respuesta del Usuario: Remítase a la categoría del mensaje, código del mensaje y mensaje SAP si desea obtener más explicaciones.

DWC08933E Se ha producido un error durante la recuperación de los detalles de Objetos comerciales. Categoría de mensaje = "<nombre-categoría>". Código de mensaje = "<id-código>" Mensaje SAP = "<id-mensaje>".

Respuesta del Usuario: Remítase a la categoría del mensaje, código del mensaje y mensaje SAP si desea obtener más explicaciones.

DWC08934E Se ha producido un error durante la recuperación de datos SAP. Categoría de mensaje = "<nombre-categoría>". Código de mensaje = "<id-código>" Mensaje SAP = "<id-mensaje>".

Respuesta del Usuario: Remítase a la categoría del mensaje, código del mensaje y mensaje SAP si desea obtener más explicaciones.

DWC08935E Se ha producido un error durante el llenado de la tabla de destino. Categoría de mensaje = "<nombre-categoría>". Código de mensaje = "<id-código>" Mensaje SAP = "<id-mensaje>".

Respuesta del Usuario: Remítase a la categoría del mensaje, código del mensaje y mensaje relacionado si desea obtener más explicaciones.

DWC08936W Se ha saltado "<nombre-función>" debido a que se han encontrado metadatos incoherentes en los detalles de Objetos comerciales. Categoría de mensaje = "<nombre-categoría>". Código de mensaje = "<id-código>" Mensaje SAP = "<id-mensaje>".

Explicación: Este objeto comercial no se recuperará debido a la existencia de metadatos incoherentes.

Respuesta del Usuario: Remítase a la categoría del mensaje, código del mensaje y mensaje SAP si desea obtener más explicaciones.

DWC08937I Conectando con el servidor SAP. Categoría de mensaje = "<nombre-categoría>". Código de mensaje = "<id-código>" Mensaje SAP = "<id-mensaje>".

DWC08938I Recuperando la lista de Objetos comerciales. Categoría de mensaje = "<nombre-categoría>". Código de mensaje = "<id-código>" Mensaje SAP = "<id-mensaje>".

DWC08939I Recuperando los detalles de Objetos comerciales. Categoría de mensaje = "<nombre-categoría>". Código de mensaje = "<id-código>" Mensaje SAP = "<id-mensaje>".

DWC08940I Recuperando datos SAP. Categoría de mensaje = "<nombre-categoría>". Código de mensaje = "<id-código>" Mensaje SAP = "<id-mensaje>".

DWC08941I Llenando la tabla de destino. Categoría de mensaje = "<nombre-categoría>". Código de mensaje = "<id-código>" Mensaje relacionado = "<id-mensaje>".

DWC08960I A continuación se encuentran mensajes de consola STDOUT de agente para el mandato BPI ImportDimBatch:

Explicación: Se ha producido un error al ejecutar un mandato BPI de Centro de depósito de datos en un agente de Centro de depósito de datos. La corriente de mensajes STDOUT de consola se muestra para ayudar a diagnosticar la causa del error.

Respuesta del Usuario: Examine los mensajes STDOUT de consola para obtener información sobre un error encontrado.

DWC08961I A continuación se encuentran mensajes de consola STDERR de agente para el mandato BPI ImportDimBatch:

Explicación: Se ha producido un error al ejecutar un mandato BPI en un agente de Centro de depósito de datos. La corriente STDERR de consola se proporciona para ayudar a diagnosticar la causa del error.

Respuesta del Usuario: Examine los mensajes STDERR de consola para obtener información sobre el error encontrado.

DWC08962I A continuación se encuentran mensajes de consola STDOUT de agente para el mandato BPI DataBatch:

Explicación: Se ha producido un error al ejecutar un mandato BPI en un agente de Centro

de depósito de datos. Se proporcionan los mensajes STDOUT de consola para el proceso para ayudar a diagnosticar el problema.

Respuesta del Usuario: Examine los mensajes STDOUT de consola para obtener información de ayuda al diagnosticar el problema.

DWC08963I A continuación se encuentran mensajes de consola STDERR de agente para el mandato BPI DataBatch:

Explicación: Se ha producido un error al ejecutar un mandato BPI en un agente de Centro de depósito de datos. La corriente STDERR de consola para el proceso del mandato se proporciona para ayudar a diagnosticar el problema.

Respuesta del Usuario: Examine los mensajes de consola STDERR para ayudar a diagnosticar la causa del problema.

DWC08964I Faltan parámetros del programa agente BPI. Se han proporcionado "<número-proporcionado>" de "<número-necesario>" parámetros necesarios.

Explicación: Se ha invocado un mandato BPI en el agente de Centro de depósito de datos pero no se han proporcionado todos los parámetros necesarios.

Respuesta del Usuario: Abra el diálogo de propiedades de Centro de depósito de datos para el paso y confirme que se han proporcionado todos los parámetros. Todos los parámetros deben tener un valor válido o estar establecidos en NULL para indicar que no se ha pasado ningún valor para el parámetro.

DWC08965I No se puede crear el archivo de propiedades BPI "<nombrearchivo>" en el directorio temporal "<nombre-directorio>".

Explicación: El programa de Centro de depósito de datos i2 Connector del agente de Centro de

depósito de datos no ha podido crear un archivo de propiedades. El archivo de propiedades pasa parámetros al mandato BPI.

Respuesta del Usuario: Verifique que el proceso agente de Centro de depósito de datos tenga autorización de grabación para el directorio indicado por la variable de entorno TMP.

DWC08966E Excepción de E/S al esperar la finalización del mandato BPI. A continuación se encuentra el mensaje de excepción:

Explicación: Se ha devuelto una excepción de E/S al programa de Java i2 Connector al esperar que el proceso del mandato BPI se completase.

Respuesta del Usuario: Para diagnosticar el error, compruebe el mensaje de excepción.

DWC08967E Se ha producido una excepción de E/S al grabar en el archivo de propiedades BPI. A continuación se encuentra el mensaje de excepción:

Explicación: El programa agente de Centro de depósito de datos i2 Connector crea un archivo de propiedades en el directorio temporal para pasar parámetros al mandato BPI. Mientras se intentaba grabar en este archivo, el programa Java ha devuelto una excepción de E/S. El archivo se graba en el directorio de trabajo temporal de Java.

Respuesta del Usuario: Para diagnosticar el error, compruebe el mensaje de excepción.

DWC08968E Se ha producido una excepción `FileNotFoundException` al grabar en el archivo de propiedades BPI. A continuación se encuentra el mensaje de excepción:

Explicación: El programa de Centro de depósito de datos que se ejecuta en el agente de Centro de depósito de datos no ha podido crear un archivo de propiedades BPI. El nombre del archivo tiene el formato `DWCBPIxxxxx.properties`.

Respuesta del Usuario: Compruebe que el

proceso agente de Centro de depósito de datos tenga autorización de grabación en el directorio indicado por la variable de entorno TMP. Si desea más información, consulte el texto del mensaje de excepción.

DWC09001E Un proceso del Centro de depósito de datos ha entrado en tiempo de espera mientras esperaba a que ocurriera un suceso del sistema operativo.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09002E Se ha producido un error al crear un proceso nuevo.

Explicación: Si este mensaje constituye el código de retorno secundario del mensaje 7220, la causa puede ser un ID de usuario o contraseña no válidos suministrados en la definición del sitio de agente, o bien que falta el ejecutable del agente, `IWH2AGNT`, o está dañado.

Respuesta del Usuario: Compruebe el ID de usuario y la contraseña suministrados para la definición del sitio de agente. Si esta información es correcta, póngase en contacto con el centro de soporte de software de IBM para obtener ayuda adicional.

DWC09003E Se ha producido un error al terminar un proceso existente.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09004E Se ha solicitado que se inicie un proceso que ya se estaba ejecutando.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09005E Se ha solicitado que termine un proceso que ya no estaba activo.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09006E Se ha producido un error al crear una hebra nueva.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09007E Se ha producido un error al terminar una hebra existente.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09008E Se ha intentado crear una hebra que ya existía.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles

de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09009E Se ha intentado terminar una hebra que ya no existía.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09010E Se ha producido un error al adquirir un semáforo de exclusión mutua.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09011E Se ha realizado un intento de adquirir un semáforo de exclusión mutua que ya se había adquirido.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09012E Se ha producido un error al liberar un semáforo de exclusión mutua.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09013E Se ha realizado un intento de liberar un semáforo de exclusión mutua que ya se había liberado.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09014E Se ha producido un error al crear un semáforo de exclusión mutua.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09015E Se ha realizado un intento de liberar o adquirir un semáforo de exclusión mutua que no estaba abierto.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09016E Se ha producido un error al señalar un semáforo de suceso.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09017E Se ha producido un error mientras se esperaba un semáforo de suceso.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09018E Se ha producido un error al crear un semáforo de suceso.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09019E Se ha producido un error al abrir el archivo .INI del Centro de depósito de datos (en el Registro).

Explicación: No se ha podido acceder a la parte del Centro de depósito de datos del Registro de NT.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el ID de usuario y la contraseña especificados durante la inicialización tienen autorización de administración y que las entradas existen en el registro NT para HKEY_LOCAL_MACHINE/ \ SOFTWARE/IBM/Centro de depósito de datos.

DWC09020E Error al obtener la información de la cuenta de seguridad correspondiente al ID de usuario especificado con el ID de usuario del sitio de agente.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09021E Error en la señal establecer semáforo de suceso.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09022E Error en la señal restablecer semáforo de suceso.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09102E Ya existe una Cola de mensajes.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09103E Error en la creación de Cola de mensajes. Esto puede indicar que otro proceso está utilizando el mismo número de puerto.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09104E Error en la destrucción de la Cola de mensajes.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles

de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09105E El número de instancias de la cola de mensajes no es válido.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09106E La función de detección de la cola de mensajes ha terminado de forma anómala.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09107E La cola ha recibido un mensaje no válido.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09108E Se ha recibido un tipo de mensaje no válido.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09109E Se ha especificado un tamaño de cola de mensajes no válido.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09110E Se ha pasado un número de mensaje a la cola de mensajes no válido.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09111E Se ha recibido un nombre de cola de mensajes no válido.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09112E Cola de mensajes no creada.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09113E Error al depurar la cola de mensajes.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto

con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09114E Error al recibir el mensaje.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09115E Error al aceptar la cola de mensajes.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09116E Error al enviar a la cola de mensajes.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09117E Se ha excedido el tiempo de espera de la cola de mensajes antes de recibir el mensaje.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario:

1. Si se están importando nombres de tablas, restrinja la lista con menos tablas. Algunas maneras de llevar a cabo esto son:
 - Solicite tablas pero no vistas.
 - Utilice un calificador de tabla.
 - Solicite un calificador de tablas y un nombre de tabla.

- Aumente el tiempo de espera de inicio/parada del agente en la configuración.
- Si el problema continúa, anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09118E Se ha especificado un número de mensaje no válido.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09119E Se ha especificado un tipo de caracteres (no es Unicode) en la cola de mensajes no válido.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09120E No se ha recibido ningún mensaje en la cola de mensajes.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09121E Ya se está sondeando el número máximo de clientes. Número máximo de clientes: "<número>".

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto

con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09122E El nombre del cliente no es válido. Nombre de cliente: "<nombre>".

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09123E No hay espacio en la tabla de sondeo de cliente para otro cliente. Número actual de clientes: "<número>".

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09124E Error en el sondeo de un proceso socio, lo que indica que el socio ha perdido la conectividad o ha muerto. Mensaje ping: "<mensaje>". Número de bucle: "<número>".

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09125E No hay nombres de clientes muertos para devolver.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto

con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09141E Error en el método de definición de atributos de mensajes.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09142E Error en el método de obtención de atributos de mensajes.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09143E El método de definición de atributos de mensajes contiene datos no válidos.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09144E El mensaje no está preparado para enviarse.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09145E Contenido del mensaje dañado.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09146E El contenido del mensaje tiene un tipo de caracteres (no es Unicode) no soportado.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09147E Error en el método de empaquetado de mensajes.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09148E El almacenamiento intermedio de empaquetado de mensajes es demasiado voluminoso.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09149E El código de mensajes de cliente de depósito es de una versión inferior y no puede comunicarse con el servidor de depósito instalado.

Explicación: El código de mensajes de cliente de depósito es de una versión inferior y no puede comunicarse con el servidor de depósito instalado.

Respuesta del Usuario: Debe actualizar el

código de cliente para hacerlo coincidir con el nivel de servidor de depósito.

DWC09152E Error en la función Win32 FormatMessage(). Intento de búsqueda para el código de retorno: “<código- retorno>”.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09153E Error en la función Win32 LoadLibrary(). Se ha intentado cargar el archivo: “<nombre-archivo>”.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09154E Error en la función Win32 RegCreateKeyEx(). Subclave: “<subclave>”.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09155E Error en la función Win32 RegSetValueEx(). Valor: “<valor>”.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09156E Error en la función Win32 RegisterEventSource(). Nombre de datos de origen de evento: “<nombre- datos-origen>”.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09157E Error en la función Win32 ReportEvent(). Código de suceso: “<código>”. Tipo de suceso: “<tipo>”.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09158E Centro de depósito de datos no ha podido suprimir una clave del registro de Windows NT.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09159E Error en la función Win32 RegOpenKeyEx. La clave: “<clave>”.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09160E Error en la función Win32 RegQueryValueEx. Valor: "<valor>".

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09161E Error en la función Win32 GetEnvironmentVariable. Nombre de variable: "<nombre>".

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09162E La variable de configuración "<nombre-variable>" no se ha encontrado en la tabla de configuración.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09163E La variable de configuración "<nombre-variable>" no es una variable numérica.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09164E La variable de configuración "<nombre-variable>" no es una variable de serie de caracteres.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09171E No se ha podido iniciar el Servicio NT "<nombre-servicio>".

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09172E Error en la función Win32 OpenSCManager().

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09173E Error en la función Win32 CreateService(). Nombre de servicio: "<nombre-servicio>". Etiqueta de servicio: "<etiqueta-servicio>".

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09181E Error en la llamada a nueva.
Nombre de memoria:
"<nombre>".

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09191E Error en una llamada a _wfopen().
Nombre de archivo:
"<nombre-archivo>".

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09192E Error en la llamada a fwprintf().
Nombre de archivo:
"<nombre-archivo>". **Serie:**
"<serie>".

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09203E Se ha recibido un número de argumentos no válido.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09204E Se ha recibido un argumento no válido.

Explicación: Se ha producido un error interno del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Anote todos los detalles de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support para pasarle la información.

DWC09205E El mandato para Crear base de datos de DB2 ha fallado para la base de datos de control.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10004E WSAEINTR La llamada (bloqueo) se ha cancelado a través de WSACancelBlockingCall().

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWCE10009E WSAEBAADF

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10013E WSAEACCES La dirección solicitada es una dirección de difusión, pero el distintivo apropiado no se había establecido.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10014E WSAEFAULT El argumento no es una parte válida del espacio de dirección de usuario.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10022E WSAEINVAL El socket no se ha vinculado a una dirección con vinculación o la función de recepción no se había invocado antes de aceptarlo.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10024E WSAEMFILE La cola está vacía al entrar la aceptación y no hay ningún descriptor disponible.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10035E WSAEMFILE No hay más descriptores de archivo disponibles.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10036E WSAEINPROGRESS La operación de bloqueo de sockets de ventanas está en proceso.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10037E WSAEALREADY La rutina asíncrona que se está cancelando ya ha finalizado.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10038E WSAENOTSOCK El descriptor no es un socket.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10039E WSAEDESTADDRREQ Es necesaria una dirección de destino.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10040E WSAEMSGSIZE El datagrama era demasiado grande para que se ajustara al almacenamiento intermedio especificado y se ha truncado.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10041E WSAEPROTOTYPE El tipo de protocolo especificado no es correcto para este socket.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10042E WSAENOPROTOOPT Se desconoce la opción o el socket no le da soporte.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10043E WSAEPROTONOSUPPORT El protocolo especificado no tiene soporte.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10044E WSAESOCKTNOSUPPORT El tipo de socket especificado no está soportado en esta familia de direcciones.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10045E WSAEOPNOTSUPP El socket de referencia no es de un tipo que de soporte al servicio orientado hacia la conexión.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10046E WSAEAFNOSUPPORT

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10047E WSAEAFNOSUPPORT Este protocolo no da soporte a la familia de direcciones especificada.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10048E WSAEADDRINUSE La dirección especificada ya está utilizándose.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10049E WSAEADDRNOTAVAIL La dirección especificada no está disponible en el sistema local.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10050E WSAENETDOWN La implantación de Windows Sockets ha detectado que el subsistema de la red ha fallado.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10051E WSAENETUNREACH No se puede acceder a la red desde este sistema principal en este momento.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10052E WSAENETRESET La conexión debe restablecerse porque la implantación de Windows Sockets la ha descartado.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10053E WSAECONNABORTED El circuito virtual ha finalizado anormalmente debido a un tiempo de espera excedido o a una anomalía.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10054E WSAECONNRESET El lado remoto ha restablecido el circuito virtual.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10055E WSAENOBUFS No hay espacio de almacenamiento intermedio.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10056E WSAEISCONN El socket ya está conectado.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10057E WSAENOTCONN El socket no está conectado.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto

con IBM Software Support.

DWC10058E WSAESHUTDOWN Se ha cerrado el socket.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10059E WSAETOOMANYREFS

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10060E WSAETIMEDOUT Se ha excedido el tiempo de espera de conexión sin que se estableciera una conexión.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10061E WSAECONNREFUSED Se ha rechazado de forma enérgica el intento de conexión.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10062E WSAELOOP

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10063E WSAENAMETOOLONG

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10064E WSAEHOSTDOWN

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10065E WSAEHOSTUNREACH

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10066E WSAENOTEMPTY

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10067E WSAEPROCLIM

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10068E WSAEUSERS

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10069E WSAEDQUOT

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10070E WSAESTALE

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10071E WSAEMFILE

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10091E WSASYSNOTREADY El subsistema de red implícito no está preparado para la comunicación con la red.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10092E WSAVERNOTSUPPORTED Esta implantación de Windows Sockets en concreto no proporciona la versión del soporte de Windows Sockets solicitada.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC10093E WSANOTINITIALISED Debe producirse un arranque de WSA antes de utilizar esta función.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC11001E WSAHOST_NOT_FOUND No se ha encontrado un sistema principal con una respuesta autorizada.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC11002E WSATRY_AGAIN No se ha encontrado el sistema principal no autorizado o SERVERFAIL.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC11003E WSANO_RECOVERY Errores no recuperables: FORMERR, REFUSED, NOTIMP.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC11004E WSANO_DATA Nombre válido, pero no hay ningún registro de datos del tipo solicitado.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC12001I El servidor de depósito se ha iniciado con éxito.

Explicación: Mensaje informativo.

Respuesta del Usuario: Ninguna.

DWC12002I El servidor de depósito se ha detenido con éxito.

Explicación: Mensaje informativo.

Respuesta del Usuario: Ninguna.

DWC12003I El iniciador de sesión del Centro de depósito de datos se ha iniciado satisfactoriamente.

Explicación: Mensaje informativo.

Respuesta del Usuario: Ninguna.

DWC12004I El iniciador de sesión del Centro de depósito de datos se ha detenido satisfactoriamente.

Explicación: Mensaje informativo.

Respuesta del Usuario: Ninguna.

DWC13001E La función de importar/exportar no ha podido abrir el archivo de lenguaje de códigos "<nombrearchivo>".

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos no se ha podido abrir para la entrada (importación) o salida (exportación) debido a uno de las razones siguientes:

- El archivo de lenguaje de códigos está en uso.
- El nombre de archivo no es válido.
- Sólo para importación: El nombre de archivo no existe. Utilice Buscar para seleccionar un archivo de lenguaje de códigos que exista.
- Sólo para importación: Uno de los archivos asociados no estaba en el mismo directorio que el archivo de códigos.

Respuesta del Usuario: Si durante la Exportación se reemplaza un archivo de lenguaje de códigos, asegúrese de que no tenga definido el atributo de sólo lectura. Al importar, asegúrese de que todos los archivos asociados con extensiones numeradas estén en el mismo directorio que el archivo de códigos.

DWC13002E El archivo de lenguaje de códigos contiene códigos que no son válidos para la importación.

Explicación: Durante la importación se ha detectado un archivo de lenguaje de códigos vacío, o bien el archivo de lenguaje de códigos especificado no contiene códigos que puedan utilizarse en la importación.

Respuesta del Usuario: Verifique si ha especificado el nombre de un archivo que contenga un lenguaje de códigos válido para los objetos del Centro de depósito de datos.

DWC13003E La importación no puede leer el archivo de lenguaje de códigos.

Explicación: Se ha producido un error mientras la importación leía el archivo de lenguaje de códigos.

Respuesta del Usuario: Verifique que el archivo de lenguaje de códigos no quede dañado durante la importación. A continuación, compruebe que haya suficiente memoria disponible en el sistema.

DWC13004E Definición de relación o definición de objeto incompleta en el archivo de lenguaje de códigos.

Explicación: La importación ha detectado una definición de relación o de objeto incompleta al final del archivo de lenguaje de códigos.

Respuesta del Usuario: Verifique que el archivo de lenguaje de códigos no ha quedado dañado al intentar exportarlo e importarlo. Si el error persiste, es posible que se trate de un problema en el programa que generó el archivo. Si ha utilizado un programa externo, póngase en contacto con el proveedor que le suministró el programa o el archivo de lenguaje de códigos.

DWC13101E La exportación no ha conseguido abrir el archivo de entrada.

Explicación: El archivo de entrada no se ha podido abrir durante la exportación. El archivo está en uso o su nombre de archivo no es válido.

Respuesta del Usuario: Si utiliza la interfaz para exportar el archivo, compruebe que éste no se encuentra en uso y que el nombre de archivo sea correcto. Si el error sigue produciéndose, póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC13102E El archivo de entrada contiene datos no utilizables para la exportación.

Explicación: Se ha detectado un archivo de entrada vacío durante la exportación.

Respuesta del Usuario: Repita la operación de exportación. Si el mensaje sigue produciéndose,

póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC13103E La exportación no puede leer el archivo de entrada.

Explicación: El error se ha producido al leer el archivo de entrada durante la exportación.

Respuesta del Usuario: Verifique que el archivo de entrada no se ha dañado durante la exportación. A continuación, compruebe que haya suficiente memoria disponible en el sistema.

DWC13105E El tipo de objeto especificado en una relación no existe.

Explicación: Se ha intentado exportar una relación a o desde un tipo desconocido de objeto.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC13106E Se ha producido un error de instalación. La exportación no puede abrir los archivos que contienen la definición del objeto.

Explicación: Para realizar una exportación, Centro de depósito de datos debe acceder a los archivos siguientes:

- Flgnyvw0.ty1
- Flgnyvw1.ty1

Faltan estos archivos.

Respuesta del Usuario: Vuelva a instalar Centro de depósito de datos.

DWC13201 La importación no ha conseguido abrir el archivo de anotaciones cronológicas.

Explicación: El archivo de anotaciones cronológicas no se ha podido abrir durante la importación por las razones siguientes:

- El nombre de archivo no es válido.
- El nombre de la ruta no es válida.
- No se dispone de acceso de grabación a la vía de acceso de este archivo.

Respuesta del Usuario: Compruebe que tiene acceso de grabación en la ruta de registro especificada, y que haya suficiente memoria y espacio de almacenamiento disponible en el sistema. Si el problema continúa, póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC13202E Error de sintaxis -- hay uno o más códigos fuera de secuencia. Debe haber un código OBJECT después de un código ACTION.OBJINST.

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos que ha intentado importar contiene una definición de objeto incompleta. No se ha encontrado un código OBJECT después de un código ACTION.OBJINST.

Respuesta del Usuario: Verifique que el archivo de lenguaje de códigos no quede dañado. Para ello, vuelva a efectuar la importación (o la exportación y la importación).

Si el archivo de lenguaje de códigos está dañado, corríjalo y vuelva a efectuar la importación. Si el error persiste, póngase en contacto con IBM Software Support (o con el proveedor que le suministró el archivo de lenguaje de códigos).

DWC13203E Error de sintaxis -- Identificador OBJECT. No se ha encontrado la palabra clave TYPE.

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos que ha intentado importar contiene una definición de objeto incompleta. La palabra clave TYPE de un código OBJECT no ha podido hallarse o la sintaxis del código no es correcta.

Respuesta del Usuario: Verifique que el archivo de lenguaje de códigos no quede dañado. Para ello, vuelva a efectuar la importación (o la exportación y la importación).

Si el archivo de lenguaje de códigos está dañado, corríjalo y vuelva a efectuar la importación. Si el error persiste, póngase en contacto con IBM Software Support (o con el proveedor que le suministró el archivo de lenguaje de códigos).

DWC13204W Código OBJECT -- el valor de la palabra clave TYPE no tiene un tipo válido.

Explicación: La importación no ha reconocido el valor de la palabra clave TYPE de un código OBJECT. La palabra clave TYPE debe ser idéntica a uno de los valores de OBJECT TYPE definidos en la parte superior del archivo de lenguaje de códigos.

Respuesta del Usuario: Corrija el error de sintaxis y vuelva a efectuar la importación. A continuación, verifique que el archivo de lenguaje de códigos no quede dañado. Para ello, vuelva a efectuar la importación (o la exportación y la importación). Si el archivo de lenguaje de códigos está dañado, corríjalo y vuelva a efectuar la importación. Si el error persiste, póngase en contacto con IBM Software Support (o con el proveedor que suministró el archivo de lenguaje de códigos).

DWC13205E La importación debe finalizar porque se precisa más memoria. Es posible que deba cerrar otras ventanas y aplicaciones.

Explicación: La importación no ha podido asignar la memoria que necesitaba para representar un objeto del Centro de depósito de datos.

Respuesta del Usuario: Aumente la memoria virtual disponible en el sistema (tamaño del archivo avisador), o cierre otras ventanas o aplicaciones que se estén ejecutando. Si el problema continúa, póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC13206E Error de sintaxis -- uno o más códigos están fuera de secuencia. No se ha encontrado un código INSTANCE después de un código ACTION.OBJINST.

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos que ha intentado importar contiene una definición de objeto incompleta. Para identificar la instancia del objeto que se está actualizando, debe haber un código INSTANCE después de un

código ACTION.OBJINST.

Respuesta del Usuario: Verifique que el archivo de lenguaje de códigos no quede dañado. Para ello, vuelva a efectuar la importación (o la exportación y la importación). Si el archivo de lenguaje de códigos está dañado, corríjalo y ejecute la importación otra vez. Si el error persiste, póngase en contacto con IBM Software Support (o con el proveedor que le suministró el archivo de lenguaje de códigos).

DWC13207E Error de sintaxis -- hay uno o más códigos fuera de secuencia. No se ha encontrado un código RELTYPE después de un código ACTION.RELATION.

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos que ha intentado importar contiene una definición de relación incompleta. No se ha encontrado un código RELTYPE para una definición de objeto.

Respuesta del Usuario: Verifique que el archivo de lenguaje de códigos no quede dañado. Para ello, vuelva a efectuar la importación (o la exportación y la importación). Si el error persiste, póngase en contacto con IBM Software Support (o con el proveedor que suministró el archivo de códigos).

DWC13208E Error de sintaxis -- Identificador RELTYPE. No se ha encontrado la palabra clave TYPE.

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos que ha intentado importar contiene una definición de relación incompleta. La palabra clave TYPE de un código RELTYPE no ha podido hallarse o la sintaxis no es correcta.

Respuesta del Usuario: Verifique que el archivo de lenguaje de códigos no quede dañado. Para ello, vuelva a efectuar la importación (o la exportación y la importación). Si el archivo de lenguaje de códigos está dañado, corríjalo y vuelva a efectuar la importación. Si el error persiste, póngase en contacto con IBM Software Support (o con el proveedor que le suministró el archivo de lenguaje de códigos).

DWC13209E Error de sintaxis -- Identificador RELTYPE. No se ha encontrado la palabra clave SOURCETYPE.

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos que ha intentado importar contiene una definición de relación incompleta. La palabra clave SOURCETYPE de un código RELTYPE no ha podido hallarse.

Respuesta del Usuario: Verifique que el archivo de lenguaje de códigos no quede dañado. Para ello, vuelva a efectuar la importación (o la exportación y la importación). Si el error persiste, póngase en contacto con IBM Software Support (o con el proveedor que suministró el archivo de lenguaje de códigos).

DWC13210W Código RELTYPE -- el valor de la palabra clave SOURCETYPE no tiene un tipo válido.

Explicación: El valor de la palabra clave SOURCETYPE de un código RELTYPE no es válido. La palabra clave SOURCETYPE de un código RELTYPE debe ser uno de los valores de OBJECT TYPE definidos en la parte superior del archivo de lenguaje de códigos.

Respuesta del Usuario: Corrija el archivo de lenguaje de códigos y vuelva a efectuar la importación. Si el error persiste, verifique que el archivo de lenguaje de códigos no quede dañado. Para ello, intente exportar e importar el archivo otra vez. Si el archivo de lenguaje de códigos está dañado, corríjalo y vuelva a efectuar la importación. Si el error persiste, póngase en contacto con IBM Software Support (o con el proveedor que suministró el archivo de lenguaje de códigos).

DWC13211E Error de sintaxis -- Identificador RELTYPE. No se ha encontrado la palabra clave TARGETYPE.

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos que ha intentado importar contiene una definición de relación incompleta. No ha podido hallarse la palabra clave TARGETYPE de un código RELTYPE.

Respuesta del Usuario: Corrija el archivo de lenguaje de códigos y vuelva a efectuar la importación. Si el error persiste, intente exportar e importar de nuevo el archivo para verificar que el archivo de lenguaje de códigos no quede dañado. Si el archivo de lenguaje de códigos está dañado, corríjalo y vuelva a efectuar la importación. Si el error persiste, póngase en contacto con IBM Software Support (o con el proveedor que suministró el archivo de lenguaje de códigos).

DWC13212W Código RELTYPE -- El valor de la palabra clave TARGETYPE no tiene un tipo válido.

Explicación: La palabra clave TARGETYPE de un código RELTYPE debe ser uno de los valores de OBJECT TYPE definidos en la parte superior del archivo de lenguaje de códigos.

Respuesta del Usuario: Verifique que el archivo de lenguaje de códigos no quede dañado. Para ello, intente exportar e importar el archivo otra vez. Si el archivo de lenguaje de códigos está dañado, corríjalo y vuelva a efectuar la importación. Si el error persiste, póngase en contacto con IBM Software Support (o con el proveedor que suministró el archivo de lenguaje de códigos).

DWC13213E Error de sintaxis -- hay uno o más códigos fuera de secuencia. No se ha encontrado un código INSTANCE después de un código ACTION.RELATION.

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos que ha intentado importar contiene una definición de relación incompleta. No se ha encontrado un código INSTANCE para una definición de relación.

Respuesta del Usuario: Verifique que el archivo de lenguaje de códigos no quede dañado. Para ello, intente exportar e importar el archivo otra vez. Si el archivo de lenguaje de códigos está dañado, corríjalo y vuelva a efectuar la importación. Si el error persiste, póngase en contacto con IBM Software Support (o con el

proveedor que suministró el archivo de lenguaje de códigos).

DWC13214E Error de sintaxis -- Identificador RELTYPE. No se ha encontrado la palabra clave SOURCEKEY.

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos que ha intentado importar contiene una definición de relación incompleta. El valor de la palabra clave SOURCETYPE de un código RELTYPE no ha podido hallarse.

Respuesta del Usuario: Verifique que el archivo de lenguaje de códigos no quede dañado. Para ello, intente exportar e importar el archivo otra vez. Si el archivo de lenguaje de códigos está dañado, corríjalo y vuelva a efectuar la importación. Si el error persiste, póngase en contacto con IBM Software Support (o con el proveedor que suministró el archivo de lenguaje de códigos).

DWC13215E Error de sintaxis -- Identificador RELTYPE. No se ha encontrado la palabra clave TARGETKEY.

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos que ha intentado importar contiene una definición de relación incompleta. El valor de la palabra clave TARGETYPE de un código RELTYPE no ha podido hallarse.

Respuesta del Usuario: Verifique que el archivo de lenguaje de códigos no quede dañado. Para ello, intente exportar e importar el archivo otra vez. Si el archivo de lenguaje de códigos está dañado, corríjalo y vuelva a efectuar la importación. Si el error persiste, póngase en contacto con IBM Software Support (o con el proveedor que suministró el archivo de lenguaje de códigos).

DWC13216E Error de sintaxis -- no se ha podido hallar un código ACTION.

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos que ha intentado importar contiene una definición de relación o de objeto incompleta. No se ha podido hallar un código ACTION para una definición de relación u objeto.

Respuesta del Usuario: Verifique que el archivo de lenguaje de códigos no quede dañado. Para ello, intente exportar e importar el archivo otra vez. Si el archivo de lenguaje de códigos está dañado, corríjalo y vuelva a efectuar la importación. Si el error persiste, póngase en contacto con IBM Software Support (o con el proveedor que suministró el archivo de lenguaje de códigos).

DWC13217E Se ha encontrado un nombre de código "<nombre-código>" no válido.

Explicación: Se ha encontrado un código no válido en el archivo de lenguaje de códigos.

Respuesta del Usuario: Consulte la publicación *Information Catalog Manager Administration Guide* para obtener una lista de códigos válidos. A continuación, inserte el código correcto en el archivo de lenguaje de códigos. Luego, intente exportar e importar otra vez el archivo de lenguaje de códigos para verificar que no esté dañado. Si el error persiste, póngase en contacto con IBM Software Support (o con el proveedor que suministró el archivo de lenguaje de códigos).

DWC13218E Error de sintaxis -- Identificador ACTION. :ACTION. debe ir seguido inmediatamente por una palabra clave OBJTYPE, OBJINST o RELATION.

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos que ha tratado de importar contiene un lenguaje de códigos no válido. Contiene una :ACTION. que no contiene una de las palabras clave OBJTYPE, OBJINST o RELATION.

Respuesta del Usuario: Añada la sintaxis correcta al archivo de lenguaje de códigos. A continuación, vuelva a efectuar la importación (o la exportación y la importación) para verificar que el archivo de lenguaje de códigos no esté dañado. Si el error persiste, póngase en contacto con IBM Software Support (o con el proveedor que suministró el archivo de lenguaje de códigos).

DWC13219E Se ha producido un error interno.

Explicación: Se ha producido un error interno en la importación.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC13220E Se ha producido un error interno.

Explicación: Se ha producido un error interno en la importación.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC13221E Error de sintaxis -- un código contiene una anidación de paréntesis no válida.

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos que ha tratado de importar contiene un lenguaje de códigos no válido. Un código :INSTANCE contiene una anidación no válida de paréntesis.

Respuesta del Usuario:

1. Corrija el error de sintaxis en el archivo de lenguaje de códigos. A continuación, vuelva a efectuar la importación (o la exportación y la importación) para verificar que el archivo de lenguaje de códigos no esté dañado. Si el error persiste, póngase en contacto con IBM Software Support (o con el proveedor que suministró el archivo de lenguaje de códigos).
2. Verifique que el archivo de lenguaje de códigos no contiene () en los metadatos. Si el archivo contiene (), deben estar entre comillas simples.

DWC13222E Error de sintaxis -- no se ha podido hallar un paréntesis de cierre para un valor de palabra clave.

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos que ha tratado de importar contiene un lenguaje de códigos no válido. No se ha podido encontrar

un paréntesis de cierre para una palabra clave de código.

Respuesta del Usuario: Corrija el error de sintaxis en el archivo de lenguaje de códigos. A continuación, vuelva a efectuar la importación (o la exportación y la importación) para verificar que el archivo de lenguaje de códigos no esté dañado. Si el error persiste, póngase en contacto con IBM Software Support (o con el proveedor que suministró el archivo de lenguaje de códigos).

DWC13223E Se ha producido un error interno.

Explicación: Se ha producido un error interno en el programa de importación.

Respuesta del Usuario: Busque otros errores de los que se le informa. Si no detecta más errores, póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC13224E Un objeto del Centro de depósito de datos referenciado en la palabra clave SOURCEKEY o TARGETKEY de una definición de relación no existe.

Explicación: Un objeto del Centro de depósito de datos referenciado en el valor SOURCEKEY o TARGETKEY de una definición de relación no estaba definido en la base de datos de control de destino cuando la importación procesó la relación. Un objeto al que se haga referencia en una definición de relación debe estar definido en el archivo de lenguaje de códigos antes de definir la definición de relación, o bien debe existir en la base de datos destino.

Respuesta del Usuario: Corrija la sintaxis en el archivo de lenguaje de códigos. A continuación, vuelva a efectuar la importación (o la exportación y la importación) para verificar que el archivo de lenguaje de códigos no esté dañado. Si el error persiste, póngase en contacto con IBM Software Support (o con el proveedor que suministró el archivo de lenguaje de códigos).

DWC13226E Se ha producido un error interno.

Explicación: La importación no ha podido asignar un objeto del Centro de depósito de datos correspondiente a una definición de objeto de códigos.

Respuesta del Usuario: Aumente la memoria virtual disponible en el sistema (tamaño del archivo avisador). Si sigue recibiendo este error, póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC13227E Centro de depósito de datos no admite una relación entre SOURCTYPE "<nombre-tipo-origen>" y TARGETYPE "<nombre-tipo-destino>".

Explicación: Centro de depósito de datos no admite una relación entre objetos del SOURCTYPE especificado y objetos del TARGETYPE especificado.

Respuesta del Usuario: Corrija el error en el archivo de lenguaje de códigos. A continuación, vuelva a efectuar la importación (o la exportación y la importación) para verificar que el archivo de lenguaje de códigos no esté dañado. Si el error persiste, póngase en contacto con IBM Software Support o con el proveedor que suministró el archivo de lenguaje de códigos).

DWC13229E Se ha producido un error interno.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC13230E Un objeto del Centro de depósito de datos referenciado en la palabra clave SOURCEKEY o TARGETKEY de una definición de relación no existe.

Explicación: Un objeto del Centro de depósito de datos referenciado en el valor SOURCEKEY o TARGETKEY de una definición de relación no estaba definido en el archivo de lenguaje de códigos antes de que la importación procesara la

relación. Los tipos de objeto deben aparecer en el archivo de lenguaje de códigos antes de que una relación que haga referencia a los mismos aparezca en el archivo de lenguaje de códigos. O bien, los tipos de objeto deben existir en la base de datos destino. Estos tipos de objetos suelen estar relacionados con los pasos. Por ejemplo, estos tipos de objetos pueden ser correlaciones o bien alias de pasos.

Respuesta del Usuario: Corrija el archivo de lenguaje de códigos. A continuación, vuelva a efectuar la importación (o la exportación y la importación) para verificar que el archivo de lenguaje de códigos no esté dañado. Si el error persiste, póngase en contacto con IBM Software Support (o con el proveedor que suministró el archivo de lenguaje de códigos).

DWC13231E Se ha producido un error interno.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC13232E No existe un objeto de base de datos para el objeto de tabla "<nombre-objeto- tabla>".

Explicación: Se ha encontrado un objeto de tabla en un archivo de lenguaje de códigos antes de su correspondiente objeto de base de datos. La base de datos no está definida en la base de datos de control destino. Cuando se procesa un objeto de tabla, su base de datos debe estar definida en el archivo de lenguaje de códigos antes de definir la tabla, o bien debe existir en la base de datos destino.

Respuesta del Usuario: Corrija el archivo de lenguaje de códigos y vuelva a efectuar la importación. A continuación, verifique que el archivo de lenguaje de códigos no quede dañado. Para ello, vuelva a efectuar la importación (o la exportación y la importación). Si el error persiste, póngase en contacto con IBM Software Support (o con el proveedor que suministró el archivo de lenguaje de códigos).

DWC13233E No se ha podido encontrar el nombre abreviado de un INSTANCE que un objeto necesita.

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos que ha tratado de importar contiene un lenguaje de códigos no válido. No se ha podido encontrar una de las palabras clave de INSTANCE que un objeto precisaba.

Respuesta del Usuario: Corrija el archivo de lenguaje de códigos. A continuación, vuelva a efectuar la importación (o la exportación y la importación) para verificar que el archivo de lenguaje de códigos no esté dañado. Si el error persiste, póngase en contacto con IBM Software Support (o con el proveedor que suministró el archivo de lenguaje de códigos).

DWC13234E Una de las cinco primeras líneas del archivo de lenguaje de códigos debe ser un código COMMENT con información sobre la plataforma.

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos que ha tratado de importar no es válido. Una de las cinco primeras líneas del archivo de lenguaje de códigos debe ser
:COMMENT.SYSTEM(WindowsNT) o
:COMMENT.SYSTEM(OS/2).

Respuesta del Usuario: Corrija el archivo de lenguaje de códigos. A continuación, vuelva a efectuar la importación (o la exportación y la importación) para verificar que el archivo de lenguaje de códigos no esté dañado. Si el error persiste, póngase en contacto con IBM Software Support (o con el proveedor que suministró el archivo de lenguaje de códigos).

DWC13235E El valor de la palabra clave PGMTYPE de un objeto IWHPROGF, IWHAGGRF o IWHTRIGF no es válido.

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos que ha tratado de importar no es válido. El valor de la palabra clave PGMTYPE de un objeto IWHPROGF, IWHAGGRF o IWHTRIGF no tiene

un tipo de programa válido. Debe constar de uno de estos números o de la palabra clave equivalente: 0 = Biblioteca de carga dinámica, 1 = Programa de mandatos, 2 = Ejecutable, 4 = Procedimiento almacenado de DB2

Respuesta del Usuario: Corrija el archivo de lenguaje de códigos. A continuación, vuelva a efectuar la importación (o la exportación y la importación) para verificar que el archivo de lenguaje de códigos no esté dañado. Si el error persiste, póngase en contacto con IBM Software Support (o con el proveedor que suministró el archivo de lenguaje de códigos).

DWC13236E No se puede crear el objeto “<nombre-objeto>” porque el objeto asociado no existe.

Explicación: No puede crearse un objeto porque el objeto que está asociado a él no puede hallarse. En la actualidad, los objetos asociados son útiles para:

- Objetos IWHAGGRF y IWHTRIGF que necesiten un objeto IWHPROGF
- Objetos IWHFKEY que necesiten objetos IWHFKEY
- Objetos IWHKYPYMAP que necesiten un objeto COLUMN

Respuesta del Usuario: Corrija el archivo de lenguaje de códigos. A continuación, vuelva a efectuar la importación (o la exportación y la importación) para verificar que el archivo de lenguaje de códigos no esté dañado. Si el error persiste, póngase en contacto con IBM Software Support (o con el proveedor que suministró el archivo de lenguaje de códigos).

DWC13237E No es posible actualizar el paso “<nombre-paso>” porque no se encuentra en estado de desarrollo.

Explicación: Centro de depósito de datos no puede importar un paso que ya está definido en la base de datos de control de destino y que no se encuentra en estado de desarrollo.

Respuesta del Usuario: Baje el paso al estado de desarrollo y realice de nuevo la importación. Si no puede hacerlo, deberá utilizar el cuaderno

de paso para actualizarlo (en vez de utilizar la importación).

DWC13238W El objeto de tipo “<tipo-objeto>” identificado por “<objeto-clave>” está definido dos veces en el archivo de lenguaje de códigos.

Explicación: Un objeto se ha definido más de una vez en el mismo archivo de lenguaje de códigos. Se ha guardado la segunda instancia.

Respuesta del Usuario: Si los errores o los problemas se deben a una instancia duplicada, elimine del archivo de lenguaje de códigos uno de los grupos de códigos OBJINST correspondientes al objeto e intente importar de nuevo el archivo. Si el archivo de lenguaje de códigos lo ha creado un programa de utilidad de exportación de metadatos, póngase en contacto con IBM Software Support o con el proveedor que suministró el archivo de lenguaje de códigos.

Consulte el archivo de anotaciones cronológicas si desea obtener información adicional.

DWC13239E No se han procesado definiciones de relaciones u objetos del archivo de lenguaje de códigos.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el archivo de lenguaje de códigos contenga como mínimo una definición de relación u objeto. Si ha especificado un ID de punto de control inicial, asegúrese de que haya, como mínimo, una definición de relación u objeto después de dicho ID de punto de control o después de los ID de punto de control mayores que el que se ha especificado.

DWC13300E No se puede abrir o leer el archivo “<nombrearchivo>”.

Explicación: Se ha producido un error durante el intento de abrir o leer el archivo “<nombrearchivo>”.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el nombre de archivo y la vía de acceso sean correctos.

DWC13301E No se puede crear o grabar en el archivo "<nombrearchivo>".

Explicación: Se ha producido un error durante el intento de crear o grabar en el archivo "<nombrearchivo>".

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el nombre de archivo y la vía de acceso sean correctos.

DWC13302E Se ha producido un error de análisis en el archivo DAD de DB2 Extender "<nombrearchivo>" del símbolo "<nombre-símbolo>". Código de razón: "<código-razón>".

Explicación: Se ha producido un error en el símbolo "<nombre-símbolo>" al analizar el archivo DAD "<nombrearchivo>" para una definición de tabla, tal como indican los siguientes códigos de razón:

1. Error de sintaxis XML en el archivo DAD.
2. Un código de tabla no tiene ningún atributo de nombre.
3. Una columna o nodo no contiene los valores necesarios para Nombre y Tipo.
4. No se ha encontrado ningún elemento <DAD> en el archivo DAD.
5. No se ha encontrado ningún elemento Xcollection en el archivo DAD.
6. Número incorrecto de códigos de columna: sólo se permite un código de columna en "<nodo-RDB>".
7. Número incorrecto de códigos de tabla: debe haber una tabla en un "<nodo-RDB>" si hay un código de columna en este "<nodo-RDB>".

Respuesta del Usuario: Corrija el error de sintaxis en el archivo DAD.

DWC13304E Se ha producido un error de análisis en el archivo DDL Trillium "<nombrearchivo>" próximo al símbolo "<nombre-símbolo>". Código de razón: "<código-razón>".

Explicación: Se ha producido un error próximo al símbolo "<nombre-símbolo>" al analizar el archivo DDL Trillium "<nombrearchivo>" para una definición de tabla, tal como indican los siguientes códigos de razón:

1. El atributo para un campo ya está definido o ningún campo está definido.
2. Un registro requiere información sobre tipo y longitud.
3. Un campo requiere información sobre tipo, longitud e inicios.
4. La longitud y los inicios requieren valores numéricos.
5. Final inesperado del archivo. No se han definido campos para el registro.
6. Sólo se permite un registro por archivo.

Respuesta del Usuario: Corrija el error de sintaxis en el archivo DDL.

DWC13600I El proceso de exportación está completo. Consulte el archivo de registro cronológico "<archivo-registro-cronológico>" para obtener más detalles.

Explicación: El Centro de depósito de datos crea siempre un archivo de registro cronológico para capturar todos los detalles del proceso de exportación, tanto si la exportación resultó satisfactoria como si presentó errores.

Respuesta del Usuario: Visualice el archivo de registro cronológico para ver el resultado del proceso de exportación.

DWC13601I Los metadatos de la base de datos de control "<basedatos-control>" se han exportado satisfactoriamente.

Explicación: Este es un mensaje informativo para confirmar que los metadatos se han exportado sin errores.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

DWC13602E El Centro de depósito de datos ha encontrado errores al exportar metadatos "<metadatos>".

Explicación: El Centro de depósito de datos no ha podido exportar los metadatos seleccionados debido a los errores.

Respuesta del Usuario: Para ver más información sobre dichos errores, vea el archivo de registro cronológico. El Centro de depósito de datos crea siempre un archivo de registro cronológico para capturar los detalles del proceso de exportación, tanto si la exportación resultó satisfactoria como si presentó errores. Si no puede corregir los errores, póngase en contacto con IBM Software Support para que le ayude.

DWC13603E El programa de utilidad de exportación no ha podido abrir el archivo de registro cronológico.

Explicación: El Centro de depósito de datos intenta crear siempre un archivo de registro cronológico para capturar todos los detalles del proceso de exportación. Este error indica que el Centro de depósito de datos no puede acceder o abrir este archivo de registro cronológico. Si el Centro de depósito de datos no puede crear el archivo de registro cronológico, el proceso de exportación no puede continuar. Entre los motivos habituales por los que no puede abrirse un archivo de registro cronológico están los siguientes:

- El nombre de archivo no es válido.
- El nombre de la ruta no es válida.
- No se dispone de acceso de grabación a la vía de acceso de este archivo.

Respuesta del Usuario: Compruebe que tiene acceso de grabación en la ruta de registro especificada, y que haya suficiente memoria y espacio de almacenamiento disponible en el sistema. Si el problema continúa, póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC13604E El programa de utilidad de exportación no ha podido abrir el archivo de realimentación "<archivo-realimentación>".

Explicación: El Centro de depósito de datos intenta crear un archivo de realimentación en el mismo directorio que el archivo XML que se está exportando. Este error indica que el Centro de depósito de datos no puede acceder o abrir el archivo de realimentación. Si el Centro de depósito de datos no puede crear este archivo de realimentación, no podrá visualizarse el resultado del proceso de exportación y éste no podrá continuar.

Respuesta del Usuario: Compruebe que tiene acceso de grabación a la ruta especificada, y que haya suficiente memoria y espacio de almacenamiento disponible en el sistema. Si el problema continúa, póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC13700E No ha podido encontrarse el objeto del Centro de depósito de datos "<tipo-objeto1>" denominado "<nombre-objeto1>", que se necesita para importar el objeto del Centro de depósito de datos "<tipo-objeto2>" denominado "<nombre-objeto2>".

Explicación: Este es un error interno que se produce cuando el programa de utilidad de importación no puede encontrar un objeto que ya debiera existir en el Centro de depósito de datos. Si el objeto necesario no se creó durante el proceso de importación, el programa de utilidad de importación no podrá continuar.

Respuesta del Usuario: Compruebe que el archivo XML que está importando no está dañado. Para hacer esto, vuelva a generar el archivo XML a partir de su fuente original y

después vuelva a ejecutar la importación. Si sigue recibiendo este mensaje de error, póngase en contacto con IBM Software Support o con el proveedor que suministró el archivo.

DWC13701E No ha podido importarse el objeto del Centro de depósito de datos "<tipo-objeto1>" denominado "<nombre-objeto1>", debido a que no se ha encontrado ningún objeto de metamodelo de almacén común del tipo "<tipo-objeto2>".

Explicación: Crear un objeto de este tipo depende de que el Centro de depósito de datos encuentre el objeto de metamodelo de almacén común necesario. Sin este objeto de metamodelo de almacén común, el objeto del Centro de depósito de datos no es válido. Si obtiene este mensaje de error, es probable que el archivo XML que está importando no contenga el objeto de metamodelo de almacén común necesario.

Respuesta del Usuario: Compruebe que el archivo XML que está importando no está dañado. Para hacer esto, vuelva a generar el archivo XML a partir de su fuente original y después vuelva a ejecutar la importación. Si sigue recibiendo este mensaje de error, póngase en contacto con IBM Software Support o con el proveedor que suministró el archivo.

DWC13702E Ya existe una clave primaria y no puede actualizarse. El proceso de importación no puede continuar.

Explicación: La base de datos de control de almacén tiene una clave primaria y los datos que está intentando importar contienen una clave primaria diferente en la misma tabla. Para completar el proceso de importación, debe haber una única clave primaria o dos claves primarias que se correspondan. No puede tener dos claves primarias diferentes.

Respuesta del Usuario: Para resolver dos claves primarias no coincidentes, efectúe una de las acciones siguientes:

- Cambie la clave primaria de la base de datos de control de almacén para que se corresponda con la clave primaria de los datos que se desea importar.
- Suprima la clave primaria de los datos que se desea importar y utilice la clave primaria de la base de datos de control de almacén.
- Cambie la clave primaria de los datos que se desea importar para que se corresponda con la clave primaria de la base de datos de control de almacén.

DWC13703E Ya existe una clave externa y no puede actualizarse. El proceso de importación no puede continuar.

Explicación: La base de datos de control de almacén tiene una clave externa y los datos que está intentando importar contienen una clave externa diferente en la misma tabla. Para completar el proceso de importación, debe haber una única clave externa o dos claves externas que se correspondan. No puede tener dos claves externas diferentes.

Respuesta del Usuario: Para resolver dos claves externas no coincidentes, efectúe una de las acciones siguientes:

- Cambie la clave externa de la base de datos de control de almacén para que se corresponda con la clave externa de los datos que se desea importar.
- Suprima la clave externa de los datos que se desea importar y utilice la clave externa de la base de datos de control de almacén.
- Cambie la clave externa de los datos que se desea importar para que se corresponda con la clave externa de la base de datos de control de almacén.

DWC13704E El programa de utilidad de importación no ha podido importar el objeto del Centro de depósito de datos "**<tipo-objeto1>**" denominado "**<nombre-objeto1>**". Esto se debe a que el valor para el objeto de TaggedValue "**<tipo-objeto2>**", especificado para el objeto UML del tipo "**<tipo-objeto3>**", no es válido.

Explicación: Este es un error interno que se produce cuando el Centro de depósito de datos encuentra valores en el objeto de TaggedValue que están fuera del rango esperado. Por ejemplo, es posible que el archivo contenga valores de texto en vez de valores numéricos, o que los valores numéricos sean incorrectos.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support o con el proveedor que proporcionó el archivo.

DWC13705E El programa de utilidad de importación no ha podido crear un archivo XML temporal en el directorio EXCHANGE. Excepción = "**<código-excepción>**".

Explicación: El Centro de depósito de datos debe poder crear una copia del archivo XML en el mismo directorio que el archivo CWM.DTD. Este mensaje de error indica que el Depósito de datos no puede crear dicho archivo XML. Si el Centro de depósito de datos no puede crear este archivo, el proceso de importación no puede continuar.

Respuesta del Usuario: Compruebe que tiene acceso de grabación a la ruta EXCHANGE especificada, y que haya suficiente memoria y espacio de almacenamiento disponible en el sistema. Si el problema continúa, anote el código de excepción de este mensaje de error y póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC13706E No puede cargarse el archivo XML "**<archivo-XML>**". Excepción = "**<código-excepción>**"

Explicación: Este es un error interno que se produce cuando el Centro de depósito de datos no puede leer un archivo XML durante el proceso de importación. Entre las causas habituales están los archivos que han resultado dañados o que no contienen datos XML. Si el Centro de depósito de datos no puede leer el archivo XML, el proceso de importación no puede continuar.

Respuesta del Usuario: Compruebe que el archivo XML que está importando no está dañado. Para hacer esto, vuelva a generar el archivo XML a partir de su fuente original y después vuelva a ejecutar la importación. Si sigue recibiendo este mensaje de error, póngase en contacto con IBM Software Support o con el proveedor que suministró el archivo.

DWC13707E El programa de utilidad de importación no ha podido abrir el archivo de registro cronológico.

Explicación: El Centro de depósito de datos intenta crear siempre un archivo de registro cronológico para capturar todos los detalles del proceso de importación. Este error indica que el Centro de depósito de datos no puede acceder o abrir el archivo de registro cronológico. Si el Centro de depósito de datos no puede crear el archivo de registro cronológico, el proceso de importación no puede continuar.

Respuesta del Usuario: Entre los motivos habituales por los que no puede abrirse un archivo de registro cronológico en la importación están los siguientes:

- El nombre de archivo no es válido.
- El nombre de la ruta no es válida.
- No se dispone de acceso de grabación a la vía de acceso de este archivo.

Compruebe si se ha producido uno de estos problemas y, si es así, haga los cambios necesarios o llame al IBM Software Support.

DWC13708E El programa de utilidad de importación no ha podido abrir el archivo de realimentación “<archivo-realimentación>”.

Explicación: El Centro de depósito de datos intenta crear un archivo de realimentación en el mismo directorio que el archivo XML que se está importando. Este error indica que el Centro de depósito de datos no puede acceder o abrir el archivo de realimentación. Si el Centro de depósito de datos no puede crear el archivo de realimentación, no podrá visualizarse el resultado del proceso de importación.

Respuesta del Usuario: Compruebe que tiene acceso de grabación a la ruta especificada, y que haya suficiente memoria y espacio de almacenamiento disponible en el sistema. Si el problema continúa, póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC14001E “<nombre-base-datos>”: No se ha encontrado la base de datos.

Explicación: Se ha producido un error interno del transformador. No se ha encontrado una base de datos convertible en el archivo de propiedades de recurso.

Respuesta del Usuario: Cerciórese de que la base de datos se esté ejecutando con normalidad. Verifique que el proceso que ejecuta el transformador tiene autorización para crear tablas. A continuación, ejecute de nuevo el transformador.

DWC14002E Error de acceso a la tabla de registro.

Explicación: Un transformador no ha podido acceder a la tabla de anotación cronológica de errores del transformador.

Respuesta del Usuario: Cerciórese de que la base de datos se esté ejecutando con normalidad. Verifique que el proceso que ejecuta el transformador tiene autorización para crear tablas. A continuación, ejecute de nuevo el transformador.

DWC14003E Error de definición de la tabla de registro.

Explicación: La estructura de la tabla de anotación cronológica de errores del transformador no coincide con la estructura que precisa la función de anotación cronológica de errores. Si se ha actualizado el código del transformador, es posible que la estructura de la tabla de anotación cronológica de errores necesaria haya cambiado.

Respuesta del Usuario: Descarte la tabla de anotación cronológica de errores del transformador. Éste volverá a crearla la próxima vez que se ejecute.

DWC14005E El ID de ejecución “<valor>” no es válido. Debe ser un entero.

Explicación: El valor del ID de ejecución especificado no es válido. Debe ser un entero. El ID de ejecución lo utilizan los transformadores en la tabla de registro únicamente para identificar el proceso cuando se invoca al transformador.

Respuesta del Usuario: Cambie el ID de ejecución por un entero.

DWC14006E El parámetro necesario no especificado: “<nombre-parámetro>”.

Explicación: No ha suministrado un parámetro obligatorio para el transformador.

Respuesta del Usuario: Entre el parámetro que falta y ejecute de nuevo el transformador.

DWC14007E El tipo de datos de la columna “<nombre-columna>” no es válido para el tipo de columna especificado.

Explicación: El tipo de datos de la columna no coincide con el tipo de datos necesario para el período especificado.

Respuesta del Usuario: Efectúe una de las acciones siguientes:

- Seleccione una columna que tenga un tipo de datos que coincida con el tipo de datos del período especificado.
- Cambie el período por otro que tenga un tipo de datos que coincida con la columna que ha seleccionado.

DWC14008E No se ha podido acceder al registro de ejecución especificado: “<nombre-tabla>”.

Explicación: Un transformador no ha podido acceder a la tabla de anotación cronológica de errores del transformador.

Respuesta del Usuario: Cerciórese de que la base de datos se esté ejecutando con normalidad. Verifique que el proceso que ejecuta el transformador tiene autorización para crear tablas. A continuación, ejecute de nuevo el transformador.

DWC14009E El tipo de datos de la columna “<nombre-columna>” no es válido; debe ser “<tipo-datos>”.

Explicación: El tipo de datos de la columna seleccionada no es correcto.

Respuesta del Usuario: Corrija el tipo de datos de la columna y ejecute de nuevo el transformador.

DWC14010E Es posible que los parámetros “<nombre>” y “<nombre>” no se puedan especificar conjuntamente.

Explicación: Ha especificado información en los dos campos que no puede utilizarse conjuntamente.

Respuesta del Usuario: Borre uno de los campos.

DWC14011E Debe especificar uno (y sólo uno) de los parámetros “<nombre>” y “<nombre>”.

Explicación: Ha especificado información en los dos campos que no puede utilizarse conjuntamente.

Respuesta del Usuario: Cerciórese de haber especificado la información de uno (y sólo uno) de los campos.

DWC14012E La columna “<nombre-columna>” especificada no se ha encontrado en la tabla “<nombre-tabla>”.

Explicación: Las columna especificada no se ha encontrado en la tabla que ha seleccionado.

Respuesta del Usuario: Compruebe si la columna especificada está definida para la tabla que ha seleccionado, o si se está utilizando la propia tabla.

DWC14013E No es posible calcular el valor de estadísticas del método “<nombre-clase>”. “<nombre-método>”. Tipo de error: “<error>”.

Explicación: Un método de estadísticas no ha podido finalizar los cálculos de un valor de estadísticas. Puede que haya ocurrido por una de estas razones:

- Los valores de entrada que se han pasado a la rutina de estadísticas eran demasiado bajos o demasiado altos.
- La rutina ha encontrado un valor de NaN (No es número) o Infinity (infinito) al realizar los cálculos.

Respuesta del Usuario: Corrija los datos de entrada y vuelva a ejecutar el transformador.

DWC14016E Los tipos de datos de columna de la tabla de entrada deben tener un tipo de datos común que pueda pasar a un estado superior.

Explicación: Se espera que las columnas de la tabla de entrada especificadas sean homogéneas o bien que tengan tipos relacionados entre sí a través de la promoción automática.

Respuesta del Usuario: Efectúe una de las acciones siguientes:

- Si define un paso que utiliza el transformador PivotData, verifique si los grupos pivote están relacionados entre sí a través de la promoción automática.
- Si define un paso que utiliza el transformador InvertData, verifique si las columnas de la tabla fuente están relacionadas entre sí a través de la promoción del tipo de datos (excepto en el caso de la primera columna si va a utilizarse para los nombres de columna de salida).

Para comprender los grupos de tipos de datos relacionados, consulte el apartado "Promoción de tipos de datos" en el *Manual de SQL*.

DWC14017E Parámetro: "<nombre-parámetro>" no válido.

Explicación: El parámetro que se ha pasado al transformador no es válido.

Respuesta del Usuario: Busque el formato de datos permitido para el parámetro en la documentación del transformador. A continuación, corrija el parámetro.

DWC14018E Clave primaria no hallada para la tabla "<nombre-tabla>".

Explicación: La tabla especificada no tiene una clave primaria definida. La clave primaria es obligatoria para la actualización de la tabla.

Respuesta del Usuario: Defina una clave primaria para la tabla especificada.

DWC14019E El valor "<valor>" para "<nombre-parámetro>" no es válido.

Explicación: El valor que se ha especificado para el campo no es válido.

Respuesta del Usuario: Consulte la documentación del transformador para conocer el formato de datos admitido para el campo.

DWC14025E La tabla "<nombre-tabla>" no tiene una columna clave para utilizar para las actualizaciones.

Explicación: Para que el transformador pueda actualizar la tabla, ésta debe tener definida una columna de claves primarias.

Respuesta del Usuario: Defina una clave primaria en la tabla y vuelva a ejecutar el transformador.

DWC14026E No se ha podido acceder a la tabla "<nombre-tabla>".

Explicación: Un transformador no ha podido acceder a la tabla especificada.

Respuesta del Usuario: Verifique la existencia de la tabla especificada.

DWC14027E No hay ninguna fila en la tabla "<nombre-tabla>".

Explicación: La tabla especificada está vacía. No hay filas definidas en la tabla.

Respuesta del Usuario: Verifique la especificación correcta de la tabla.

DWC14028E Una función de estadísticas ha devuelto NaN o Infinity

Explicación: Un método de estadísticas no ha podido finalizar los cálculos de un valor de estadísticas. El cálculo ha devuelto el valor NaN (No es número) o Infinity (infinito).

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con IBM Software Support.

DWC14029E Deben especificarse ambos parámetros "<nombre>" y "<nombre>" conjuntamente.

Explicación: No puede utilizar un campo sin utilizar el otro.

Respuesta del Usuario: Introduzca los datos pertinentes en ambos campos.

DWC14100E No se ha especificado un subparámetro “<valor>” en el parámetro “<nombre-parámetro>”.

Explicación: Ha proporcionado información en un campo sin especificar la información secundaria necesaria.

Respuesta del Usuario: Especifique la información secundaria necesaria y vuelva a ejecutar el transformador.

DWC14101E El tipo de datos de la columna “<nombre-columna>” debe ser DATE, TIMESTAMP o TIME.

Explicación: Ha especificado una columna con un tipo de datos incorrecto. El tipo de datos debe ser DATE, TIMESTAMP o TIME.

Respuesta del Usuario: Corrija el tipo de datos por DATE, TIMESTAMP o TIME y ejecute de nuevo el transformador.

DWC14102E El valor del parámetro “<nombre-parámetro>” es anterior al parámetro “<nombre-parámetro>”.

Explicación: El valor especificado en el primer parámetro del mensaje debe ser posterior que el valor especificado en el segundo parámetro del mensaje.

Respuesta del Usuario: Corrija el valor del primer parámetro (o bien del segundo, según proceda) y vuelva a ejecutar el transformador.

DWC14103E Se ha especificado un subparámetro “<valor>” no válido para la columna “<nombre-columna>”.

Explicación: Ha especificado un subparámetro de columna no válido.

Respuesta del Usuario: Especifique un valor correcto para el subparámetro y vuelva a ejecutar el transformador.

DWC14104E El valor especificado de Fecha u Hora “<valor>” no está en formato ISO o los valores no son correctos.

Explicación: Ha especificado un valor de Fecha u Hora incompatibles.

Respuesta del Usuario: Corrija el tipo de datos por los valores de Fecha, Indicación de hora o bien Hora, y vuelva a ejecutar el transformador.

DWC14200E ANOVA soporta hasta 3 columnas Agrupación.

Explicación: ANOVA admite de 1 a 3 columnas Agrupación. El número de columnas Agrupación determina el tipo de cálculo ANOVA realizado. Una, dos o tres columnas Agrupación da como resultado, respectivamente, un valor de ANOVA de una dirección, dos direcciones o tres direcciones.

Respuesta del Usuario: Cambie el número de columnas Agrupación según proceda.

DWC14201E La columna Agrupación de ANOVA es la misma que la columna Datos.

Explicación: La columna Agrupación de ANOVA es igual a la columna Datos.

Respuesta del Usuario: Elimine la columna que desea utilizar como columna de Datos de las columnas Agrupación.

DWC14202E El número total de celdas de ANOVA es menor que 2.

Explicación: En el valor de ANOVA de dos o tres direcciones, el número de celdas multidimensional (número de elementos de datos en el subgrupo) debe ser 2 o más.

Respuesta del Usuario: Compruebe la tabla de datos de entrada y cerciúrese de que los datos de entrada cumplen este requisito.

DWC14203E El número de celdas de ANOVA no es igual en todas las celdas.

Explicación: En el valor de ANOVA de dos o tres direcciones, el número de celdas multidimensional (número de elementos de datos en el subgrupo) debe ser igual en todas las celdas.

Respuesta del Usuario: Compruebe la tabla de datos de entrada y cerciórese de que los datos de entrada cumplen este requisito.

DWC14204E La consulta ha devuelto un número incorrecto de filas para “<nombre-columna-agrupación>”.

Explicación: Durante una consulta, se ha devuelto un número no válido de filas correspondiente a la columna Agrupación especificada. El número de filas que se esperaba había sido determinado por una consulta previa.

Respuesta del Usuario: Vuelva a ejecutar la función. Cerciórese de que la tabla de entrada no la esté actualizando otro proceso en ese momento.

DWC14255E La tabla no puede tener tabulaciones cruzadas.

Explicación: La tabla de entrada del transformador Chi cuadrado no puede convertirse en una tabla con tabuladores cruzados. Se han entrado dos columnas Agrupación. Teóricamente, Chi cuadrado utiliza los datos de estas dos columnas para formar las filas y las columnas de una tabla con tabulaciones cruzadas que se han llenado con los datos de la columna Frecuencias observadas.

Respuesta del Usuario: Compruebe si las columnas Agrupación de la tabla de entrada contienen datos que puedan utilizarse para crear una tabla con tabuladores cruzados.

DWC14256E No se pueden calcular los valores esperados sin dos columnas de agrupación.

Explicación: Se precisan dos columnas de agrupación para calcular los valores esperados.

Respuesta del Usuario: Seleccione una columna adicional para componer una columna de agrupación, o bien especifique una columna para utilizarla como columna Frecuencias esperadas.

DWC14257E No es posible calcular los valores esperados si se ha especificado la columna Frecuencias esperadas.

Explicación: Ha especificado un nombre de columna Frecuencias esperadas y un nombre de tabla de salida Valores esperados. Sólo puede especificarse uno de los dos.

Respuesta del Usuario: Elimine el nombre de columna Frecuencias esperadas o el nombre de la tabla de salida Valores esperados del paso.

DWC14300E Columna de datos de entrada sin especificar para la definición de norma “<nombre-norma>”.

Explicación: No ha proporcionado los datos origen para una norma definida.

Respuesta del Usuario: Verifique si la tabla fuente se ha importado al Centro de depósito de datos y si todas las columnas utilizadas en la definición de normas figuran en la tabla importada.

DWC14301E Hay dos o más filas que especifican la misma columna de salida “<nombre-columna>” con columnas de entrada diferentes.

Explicación: Ha definido dos o más filas que se graban en la misma columna destino.

Respuesta del Usuario: Cambie las definiciones de normas del transformador Limpiar datos de forma que cada columna de la tabla destino sólo esté asociada a una columna de la tabla fuente.

DWC14302E La columna de entrada "**<nombre-columna>**" y la columna de salida "**<nombre-columna>**" tienen tipos de datos que no coinciden.

Explicación: Hay una o más columnas de nombre en las tablas fuente y destino que definió en una norma que tienen tipos de datos diferentes.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que las columnas de nombre de las tablas fuente y destino tienen el mismo tipo.

DWC14303E En la definición de norma "**<definición-norma>**", no se ha especificado ningún tipo de norma para la tabla "**<nombre-tabla>**".

Explicación: No ha especificado un tipo de limpieza para un transformador de limpieza.

Respuesta del Usuario: Verifique si ha seleccionado un tipo de limpieza para cada entrada de la ventana del transformador Limpiar datos del Centro de depósito de datos.

DWC14304E En la definición de norma "**<nombre-norma>**", no se ha especificado ninguna tabla para el tipo de norma "**<tipo-norma>**".

Explicación: No ha especificado una tabla de normas para una definición de norma.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que todas las normas "buscar y sustituir", "recortar" y "discretizar" tienen tablas de normas que existen y que Centro de depósito de datos conoce.

DWC14305E En la definición de norma "**<nombre-norma>**", no se ha especificado ninguna columna para la tabla "**<nombre-tabla>**".

Explicación: No ha especificado columnas para una definición de norma.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que todas las normas "buscar y sustituir", "recortar" y

"discretizar" tienen una tabla con las columnas apropiadas para la norma seleccionada.

DWC14306E En la definición de norma "**<nombre-norma>**", no se ha especificado ninguna tabla para las columnas especificadas "**<nombres-columna>**".

Explicación: No ha especificado una tabla de normas para una definición de norma.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que todas las normas "buscar y sustituir", "recortar" y "discretizar" tienen una tabla con las columnas apropiadas para la norma seleccionada.

DWC14307E En la definición de norma "**<nombre-norma>**", el tipo de norma "**<tipo-norma>**" precisa "**<número>**" nombres de columna.

Explicación: Ha seleccionado una tabla de normas que no tiene el número correcto de columnas seleccionado para la norma que está definiendo.

Respuesta del Usuario: Seleccione el número correcto de columnas para la definición de normas.

La norma de buscar y sustituir requiere 2 ó 3 columnas, donde la columna adicional es la columna Ordenar por (consulte Gestión del Centro de depósito de datos" en el apartado titulado "Utilización de transformadores").

La norma de función de discretización necesita 3 ó 4 columnas, con una columna adicional que especifica el orden en que las normas se van introduciendo a partir de la tabla de normas. Las normas de "recorte" necesitan 4 ó 5 columnas, donde la columna adicional opcional se especifica por las mismas razones que las dos normas anteriores.

DWC14308E En la definición de norma "**<nombre-norma>**", los tipos de datos de la columna de entrada y salida no coinciden con los de la tabla de normas.

Explicación: En una definición de norma, especificó una tabla de normas que tiene tipos de datos diferentes que el tipo de datos de columna y de origen especificados.

Respuesta del Usuario: Verifique si las columnas especificadas en la tabla de normas (que no sea la columna de orden) tienen el mismo tipo de datos que las columnas especificadas en las tablas fuente y destino.

DWC14309E En la definición de norma "**<nombre-norma>**", el parámetro de limpieza de filas "**<nombre>**" no es válido. Debe ser "0" ó "1".

Explicación: El parámetro de limpiar filas de una definición de norma no es válido.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la serie de SQL contiene un "0" o un "1" para este parámetro. El valor predeterminado es "0".

DWC14310E En la definición de norma "**<nombre-norma>**", el parámetro indicador de espacio en blanco "**<nombre>**" no es válido. Debe ser "0" ó "1".

Explicación: Ha especificado un número no válido en el campo de espacio en blanco en la ventana de Parámetros numéricos del Transformador Limpiar.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la serie de SQL contiene un "0" o un "1" para este parámetro. El valor predeterminado es "0" cuando no se introduce nada.

DWC14311E En la definición de norma "**<nombre-norma>**", el parámetro de respetar mayúsculas y minúsculas "**<nombre>**" no es válido. Debe ser "0" ó "1".

Explicación: Ha especificado un número no válido en el campo de respetar mayúsculas y minúsculas en la ventana de Parámetros numéricos del Transformador Limpiar.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la serie de SQL contiene un "0" o un "1" para este parámetro. El valor predeterminado es "1" cuando no se introduce nada.

DWC14312E En la definición de norma "**<nombre-norma>**", el parámetro de comprimir espacio en blanco "**<nombre>**" no es válido. Debe ser "0" ó "1".

Explicación: Ha especificado un número no válido en el campo de comprimir espacio en blanco en la ventana de Parámetros numéricos del Transformador Limpiar.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la serie de SQL contiene un "0" o un "1" para este parámetro. El valor predeterminado es "0" cuando no se introduce nada.

DWC14313E En la definición de norma "**<nombre-norma>**", la tolerancia numérica debe ser un entero positivo o un número decimal.

Explicación: Ha especificado un número no válido en el campo de tolerancia numérica en la ventana de Parámetros numéricos del Transformador Limpiar.

Respuesta del Usuario: Compruebe que el valor especificado para este parámetro sea numérico con base 10, y mayor o igual que cero.

DWC14350E La tabla de salida "`<nombre-tabla>`" es la misma que la tabla de entrada.

Explicación: Ha ejecutado un transformador Calcular estadísticas o Correlación utilizando la misma tabla para la entrada y para la salida. La tabla de entrada no debe ser la misma que la tabla de salida en estos transformadores. El transformador lee los datos de la tabla de entrada y graba el resultado en la tabla de salida.

Respuesta del Usuario: Vuelva a ejecutar el transformador, especificando el nombre de la tabla que contiene los datos de entrada y el nombre de una tabla diferente, donde pueda grabarse el resultado.

DWC14351E Se ha alcanzado el final inesperado del parámetro "`<nombre-parámetro>`".

Explicación: La operación de análisis de un parámetro no ha finalizado en el procedimiento almacenado del transformador. El fin del parámetro se ha detectado antes de lo esperado. Este error tiene varias causas posibles. Por ejemplo:

- Un paréntesis de apertura no tiene el paréntesis de cierre correspondiente, o se ha incluido una coma sobrante en la serie del parámetro
- Falta un identificador estadístico

Respuesta del Usuario: Repase la sintaxis del parámetro anómalo, corríjalo y vuelva a ejecutar el transformador.

DWC14352E La columna de entrada "`<nombre-columna>`" tiene un tipo de datos "`<tipo-datos>`" no válidos para la estadística "`<nombre-estadística>`".

Explicación: Los cálculos estadísticos sólo pueden llevarse a cabo en tipos de datos específicos. Se ha especificado una columna con un tipo de datos no soportado en forma de columna de entrada en el cálculo estadístico.

Respuesta del Usuario: Repase los tipos de

datos de entrada válidos de la estadística anómala, especifique el nombre de una columna de entrada que tenga un tipo de datos válido, y repita el cálculo.

DWC14353E La columna de salida "`<nombre-columna>`" tiene un tipo de datos "`<tipo-datos>`" no válidos para la estadística "`<nombre-estadística>`" y la columna de entrada "`<nombre-columna>`".

Explicación: El tipo de datos de la columna de salida especificado en un cálculo estadístico no es válido. La salida de los cálculos estadísticos sólo pueden tener un tipo de datos específico. Los tipos de datos válidos dependen de la estadística. En algunas estadísticas, los tipos de datos válidos también dependen del tipo de datos de la columna de entrada. El error se ha producido porque se ha especificado una columna con un tipo de datos no válido como columna de salida para un cálculo estadístico.

Respuesta del Usuario: Repase los tipos de datos de salida válidos de la estadística anómala, especifique el nombre de una columna de salida que tenga un tipo de datos válido, y repita el cálculo.

DWC14354E La columna de salida "`<nombre-columna>`" se ha especificado para la estadística "`<nombre>`" y para la estadística "`<nombre>`".

Explicación: Ha especificado la misma columna de salida para los dos cálculos estadísticos. Sólo puede utilizarse una columna de salida para un cálculo estadístico.

Respuesta del Usuario: Vuelva a ejecutar el transformador, especificando el nombre de una columna que pueda utilizarse para el resultado de un cálculo estadístico, y el nombre de una columna diferente, que pueda utilizarse para el resultado del otro cálculo estadístico.

DWC14355E No se da soporte al identificador de estadística "<número>".

Explicación: En los pasos del Centro de depósito de datos para los transformadores Calcular estadísticas y Correlación, de sólo se pueden especificar los nombres de cada una de las estadísticas. A cada estadística que los transformadores Calcular estadísticas y Correlación pueden calcular se le asigna un identificador numérico exclusivo.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el centro de soporte al cliente de IBM.

DWC14356E La columna de agrupación "<nombre-columna>" es la misma que una columna de entrada.

Explicación: Ha especificado una columna en el campo de columnas de agrupación y como columna de datos de entrada en el campo de definición de estadística del transformador Calcular estadísticas o Correlación.

Respuesta del Usuario: Especifique el nombre de una columna que contenga los datos de entrada y el nombre de una columna o columnas diferentes que puedan utilizarse para agrupar los resultados del cálculo estadístico. A continuación, ejecute de nuevo el transformador.

DWC14357E Se ha especificado dos veces la columna de agrupación "<nombre-columna>".

Explicación: Elimine el nombre de la columna duplicada del parámetro de columna de agrupación, y vuelva a ejecutar el transformador.

Respuesta del Usuario: Elimine el nombre de la columna duplicada del parámetro de columna de agrupación, y vuelva a ejecutar el transformador.

DWC14358E La columna de agrupación "<nombre-columna>" es la misma que una columna de salida.

Explicación: Ha especificado una columna como columna de agrupación en el parámetro de columnas de agrupación y una columna de datos

de salida en el parámetro de definición de estadísticas de un transformador Calcular estadísticas o Correlación.

Respuesta del Usuario: Ha especificado la misma columna en el campo de columnas de agrupación que el que ha especificado como campo de definición de estadísticas de una columna de datos de salida de un transformador Calcular estadísticas o Correlación.

DWC14400E El resultado de uno o más cálculos de correlación ha sido un valor "nulo".

Explicación: El resultado de un cálculo estadístico de correlación no puede representarse mediante un número, por lo que el resultado se representa con un valor nulo en la tabla de salida. El resultado nulo puede haberse originado por una de las causas siguientes:

- Ha proporcionado sólo un valor de entrada en un cálculo estadístico de correlación. Por ejemplo, la tabla de entrada sólo puede contener una fila de datos, o es posible que se haya especificado una o más columnas de agrupación, y hay uno o más grupos que contienen sólo una fila de datos.
- No se ha podido calcular el valor P porque se ha alcanzado el número máximo de iteraciones durante un cálculo de fracción continuado.
- El resultado de un cálculo estadístico de correlación es infinito negativo o positivo.

Respuesta del Usuario: Efectúe una de las acciones siguientes:

- Asegúrese de que la tabla de entrada tiene al menos dos filas de datos. Después de realizar los cambios, vuelva a ejecutar el transformador Correlación.
- Si hay una o más columnas de agrupación especificadas en la lista de parámetros del transformador Correlación, es posible que pueda evitar los resultados nulos si se cerciora de que hay al menos dos filas de datos de entrada en cada grupo.

DWC14401E La columna de salida "`<nombre-columna>`" tiene el tipo de datos "`<tipo>`", pero el tipo de datos debe ser "`<tipo>`" para esta columna.

Explicación: El transformador Correlación graba los nombres de las dos columnas que contienen datos de entrada en las dos primeras columnas de la tabla de salida. Una de las dos primeras columnas de la tabla de salida tiene un tipo de datos no válido.

Respuesta del Usuario: Corrija el tipo de datos de la columna en la tabla de salida y vuelva a ejecutar el transformador.

DWC14402E La columna de salida "`<nombre-columna>`" tiene el tipo de datos "`<tipo>`" y la columna de salida "`<nombre-columna>`" tiene el tipo de datos "`<tipo>`", pero el tipo de datos debe ser "`<tipo>`" para cada una de estas columnas.

Explicación: El transformador Correlación graba los nombres de las dos columnas que contienen datos de entrada en las dos primeras columnas de la tabla de salida. Las dos primeras columnas de la tabla de salida tienen un tipo de datos no válido.

Respuesta del Usuario: Corrija el tipo de datos de las dos columnas en la tabla de salida y vuelva a ejecutar el transformador.

DWC14500E Hay demasiadas filas ("`<número>`") para invertir. El número máximo es "`<número>`".

Explicación: Ha intentado invertir una tabla que tiene más columnas que el número máximo de columnas que la base de datos admite.

Respuesta del Usuario: Compruebe que la tabla fuente tenga un número de filas igual o menor que el número máximo de columnas de tabla que se admite en la versión de DB2 que ejecuta este transformador.

DWC14600E El tipo de promedio móvil no es válido.

Explicación: El tipo de Promedio móvil que ha solicitado no es válido. Se admiten tres tipos de función:

- Promedio móvil estándar
- Promedio móvil exponencial
- Suma oscilante

Respuesta del Usuario: Cambie el tipo de Promedio móvil por uno de estos tres tipos admitidos.

DWC14601E El Período de promedio móvil debe ser mayor que 1.

Explicación: El período especificado para calcular el Promedio móvil o la Suma oscilante no es válido. El período debe ser un entero mayor que 1.

Respuesta del Usuario: Cambie el período del Promedio móvil por un entero mayor que 1.

DWC14602E La columna Datos del promedio móvil es la misma que la columna Ordenar por.

Explicación: Una de las columnas de datos seleccionadas del Promedio móvil es igual que otra de las columnas Ordenar por.

Respuesta del Usuario: Seleccione columnas de datos para el Promedio móvil que sean diferentes de las columnas Ordenar por.

DWC14650E Las columnas trasladables deben especificarse de dos en dos.

Explicación: Los nombres de columna de origen y de destino son obligatorios en el parámetro de columna trasladable.

Respuesta del Usuario: Verifique si el nombre de columna de origen existe y si el nombre de columna de destino especificado es válido dentro de las restricciones del Centro de depósito de datos.

DWC14651E Número no válido de columnas pivote.

Explicación: Los grupos pivote contienen números de columnas diferentes. Cada grupo pivote debe tener el mismo número de columnas.

Respuesta del Usuario: Verifique si el número de los nombres de columnas coinciden con el número de columnas de cada grupo con la función pivote, a menos que sólo se haya especificado un solo nombre de columna.

DWC14652E Número no válido de columnas de agregación.

Explicación: No ha especificado ninguna columna en el campo de columna pivote.

Respuesta del Usuario: Especifique una o más columnas en el campo de columna pivote. Asegúrese de que el número de los nombres de columna coincide con el número de columnas de cada grupo que se proporciona.

DWC14653E El número de columnas del grupo de agregación no coincide con el número de la columna pivote.

Explicación: El número de columnas de datos que ha especificado en el campo de columnas pivote no es igual al número total de columnas de los grupos pivote.

Respuesta del Usuario: Verifique si el parámetro de columnas pivote (como puede verse en SQL) sigue la norma siguiente: Cada grupo está delimitado por un punto y coma ";". El primer parámetro de un grupo es el nombre de columna de salida. Los parámetros segundo a n de un grupo son los nombres de las columnas de la tabla de entrada. En el caso especial en que sólo hubiera un nombre en un grupo, dicho nombre sería el nombre de la columna de salida de las columnas de entrada agregadas, donde el número y los nombres de las columnas de entrada no se conocen de antemano.

DWC14654E Las columnas trasladables no se encuentran en la tabla "<nombre-tabla>".

Explicación: Las columnas que ha seleccionado en el par de columnas trasladables no existe.

Respuesta del Usuario: Verifique si hay cero o más pares de columnas trasladables, y que las columnas especificadas existentes en las tablas fuente y destino.

DWC14700E La columna Datos independientes equivale a la columna Datos dependientes.

Explicación: Ha seleccionado la misma columna en la columna Criterio que la seleccionada en la columna Predicción de un transformador Regresión. La columna seleccionada como columna Criterio no puede ser la misma que la columna seleccionada como columna Predicción.

Respuesta del Usuario: Elimine la columna Criterio de la selección Predicción y vuelva a ejecutar el transformación de regresión.

DWC14701E Columnas Datos independientes duplicadas.

Explicación: Se ha seleccionado una columna como columna Predicción dos veces.

Respuesta del Usuario: Elimine una de las selecciones del campo de columna Predicción. A continuación, vuelva a ejecutar el transformador de regresión.

DWC14702E El número del resultado y el número de filas anterior no coinciden.

Explicación: Durante una consulta, se ha devuelto un número no válido de filas. El número de filas que se esperaba había sido determinado por una consulta previa.

Respuesta del Usuario: Ejecute de nuevo el transformador. Cerciórese de que la tabla de entrada no la esté actualizando otro proceso en ese momento.

DWC14750E La columna Agrupación de subtotal es igual a la columna Fecha.

Explicación: Una de las columnas de Agrupación de subtotal es igual a la columna Fecha.

Respuesta del Usuario: Cambie las columnas de Agrupación de forma que no se incluya la columna Fecha.

DWC14751E La columna Datos subtotales es igual a la columna Fecha.

Explicación: La columna Datos subtotales es igual a la columna Fecha.

Respuesta del Usuario: Cambie las columnas de Datos de forma que no se incluya la columna Fecha.

DWC14752E La columna Datos subtotales es igual que la columna Agrupación.

Explicación: La columna Datos subtotales es igual a la columna Agrupación.

Respuesta del Usuario: Cambie las columnas de Datos de forma que no se incluyan las columnas de Agrupación.

DWC14753E El período subtotal no es válido.

Explicación: El Período subtotal solicitado no es válido. Se admiten cinco tipos de períodos:

- Semana
- Semi-mes
- Mes
- Trimestre
- Año

Respuesta del Usuario: Cambie el tipo de Período subtotal por uno de los cinco tipos que reciben soporte.

Capítulo 9. Mensajes FLG

A continuación se incluye una lista de mensajes emitidos por el Gestor de catálogos de información. Se proporciona una breve explicación del estado junto con la acción de usuario recomendada y la respuesta a los errores.

Códigos de razón del Gestor de catálogos de información

Código de razón 0 FLG_OK

Explicación: Se ha completado satisfactoriamente.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 1 FLG_WRN

Explicación: Área de retención de posición; indica el principio del rango numérico para avisos.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 201 FLG_WRN_DISCONNECTED

Explicación: La base de datos se ha desconectado.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 202 FLG_WRN_DBM_ALREADY_ STARTED

Explicación: El gestor de base de datos ya se había iniciado antes de la inicialización del catálogo de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 203 FLG_WRN_DB_RESTART

Explicación: Era necesario reiniciar el gestor de base de datos antes de la inicialización del catálogo de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 204 FLG_WRN_DB_ACTIVE

Explicación: El gestor de base de datos especificado ya estaba activo antes de la inicialización del catálogo de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 1001 FLG_WRN_INST_NOTFOUND

Explicación: No se encontrado la instancia de objeto (también utilizada por FLGListOrphans, FLGFoundIn, FLGListAssociates y FLGExport).

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 1002 FLG_WRN_CONTAINER_ NOTFOUND

Explicación: No se ha encontrado ningún contenedor para la instancia de objeto especificada.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 1003 FLG_WRN_CONTAINEE_ NOTFOUND

Explicación: No se ha encontrado ningún objeto contenido por la instancia de objeto especificada.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 1004 FLG_WRN_CONTACT_ NOTFOUND

Explicación: No se ha encontrado ningún contacto para la instancia de objeto especificada.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 1005
FLG_WRN_PROGRAM_ NOTFOUND

Explicación: No se ha encontrado ningún programa asociado con este tipo de objeto.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 1006 FLG_WRN_ANCHOR_ NOTFOUND

Explicación: No se ha encontrado ningún anclaje (temas) definido en el catálogo de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 1007
FLG_WRN_PROGRAM_ CHANGED

Explicación: Se ha cambiado una o más instancias de programa asociadas cuando se ha suprimido el tipo de objeto.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 1008
FLG_WRN_NO_INPARN_ICON_ FILE

Explicación: La llamada de API FLGGetReg no especificaba un puntero para recibir el nombre del archivo de icono recuperado. Gestor de catálogos de información no ha devuelto ningún icono.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 1009 FLG_WRN_NO_ICON

Explicación: No hay ningún icono asociado con el tipo de objeto.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 1010
FLG_WRN_ID_LIMIT_REACHED

Explicación: Se ha alcanzado el número máximo del límite de tipos de objeto.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 1011
FLG_WRN_OBJECT_NOT_ CHANGED

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 1012
FLG_WRN_EXCEED_MAX_ ANCHORNUM

Explicación: No se ha podido devolver ningún anclaje (temas) definido en el catálogo de información.

Códigos ampliados posibles: Número real de anclajes

Código de razón 1013
FLG_WRN_ICON_REPLACED

Explicación: Ya existe un archivo de icono en el ICOPATH especificado. Se ha sustituido el archivo de icono.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 1014 FLG_WRN_PROPDUP

Explicación: Ya existe la propiedad que se va a añadir.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 1015
FLG_WRN_EXCEED_MAX_ ORPHANUM

Explicación: Se ha excedido el número máximo de huérfanos.

Códigos ampliados posibles: Número real de huérfanos

Código de razón 1016
FLG_WRN_DB_ICON_REPLACED

Explicación: El icono de tipo de objeto se ha sustituido en el catálogo de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 1017 FLG_WRN_LINKOBJ_
NOTFOUND

Explicación: No se ha encontrado ningún objeto enlazado para la instancia de objeto especificada.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 1018
FLG_WRN_ATTACHOBJ_
NOTFOUND

Explicación: No se ha encontrado ningún objeto de conexión para la instancia de objeto especificada.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 1019
FLG_WRN_MISSING_PROPS_
IN_ISTRUCT

Explicación: La estructura de entrada contiene menos propiedades que las definidas para el tipo de objeto. Todas las propiedades que faltan son opcionales. La instancia de objeto se ha creado o actualizado.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 2002
FLG_WRN_NO_DISKNTL_
TAG_PRESENTED

Explicación: DISKNTL no es el primer identificador en el archivo de lenguaje de códigos de un dispositivo extraíble. La importación continúa, pero sólo se procesa el archivo de lenguaje de códigos del disquete actual.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 2003
FLG_WRN_NEED_NEW_
TAGFILE_DISKETTE

Explicación: Inserte el siguiente disquete para continuar la importación del archivo de lenguaje de códigos.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 2004
FLG_WRN_ICONFILE_OPENERR

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 2005
FLG_WRN_NOTHING_TO_
IMPORT

Explicación: No se han encontrado datos para importar en el archivo de lenguaje de códigos o en la parte del archivo de lenguaje de códigos después del último punto de comprobación. El archivo o parte del archivo pueden estar vacíos o contener únicamente identificadores COMMENT o DISKNTL.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 2006 FLG_WRN_ICONFILE_
RETRIEVE_ERROR

Explicación: La API FLGCreateReg o FLGUpdateReg ha encontrado un error al recuperar (abrir, leer o cerrar) el archivo de icono especificado en el parámetro pszIconFileID. El código de razón que se devuelve en el código ampliado indica el error. FLGCreateReg y FLGUpdateReg han completado el todo el resto del proceso de registro satisfactoriamente.

Códigos ampliados posibles: Código de razón

Código de razón 2007

**FLG_WRN_P_HANDLES_
CLEARED**

Explicación: FLGImport ha borrado el valor de la propiedad HANDLES para una instancia de programa porque este valor hace referencia a un tipo de objeto que no existe en el catálogo de información de destino.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 2501

FLG_WRN_CFLAG_IGNORED

Explicación: El valor de CONTAINEE-IND para el objeto exportado se ha ignorado porque el objeto no pertenece a la categoría Agrupación.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 2502

FLG_WRN_TFLAG_IGNORED

Explicación: El valor de CONTACT-IND para el objeto exportado se ha ignorado porque el objeto no pertenece a la categoría Agrupación o Elemental.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 2503

FLG_WRN_NO_ICOPATH

Explicación: No se ha especificado ninguna vía de acceso de icono; no se ha exportado ningún icono.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 2504

FLG_WRN_GETREG_WARNING

Explicación: La exportación ha encontrado un aviso desde FLGGetReg. El código ampliado contiene el código de razón que se devuelve desde FLGGetReg.

Códigos ampliados posibles: Código de razón

Código de razón 2505

FLG_WRN_GETINST_WARNING

Explicación: La exportación ha encontrado un aviso desde FLGGetInst. El código ampliado contiene el código de razón que se devuelve desde FLGGetInst.

Códigos ampliados posibles: Código de razón

Código de razón 2506

**FLG_WRN_LISTCONTACTS_
WARNING**

Explicación: La exportación ha encontrado un aviso desde FLGListContacts. El código ampliado contiene el código de razón que se devuelve desde FLGListContacts.

Códigos ampliados posibles: Código de razón

Código de razón 2507

**FLG_WRN_NAVIGATE_
WARNING**

Explicación: La exportación ha encontrado un aviso desde FLGNavigate. El código ampliado contiene el código de razón que se devuelve desde FLGNavigate.

Códigos ampliados posibles: Código de razón

Código de razón 2508

FLG_WRN_AFLAG_IGNORED

Explicación: El valor de ATTACHMENT-IND para el objeto exportado se ha ignorado porque el objeto pertenece a la categoría Conexión y no puede tener objetos de conexión asociados.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 2509

FLG_WRN_LFLAG_IGNORED

Explicación: El valor de LINK-IND para el objeto exportado se ha ignorado porque el objeto no pertenece a las categorías Agrupación o Elemental.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 2601**FLG_WRN_NO_HISTORY**

Explicación: No existe ninguna entrada de histórico en el almacenamiento intermedio de histórico.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 2602**FLG_WRN_NO_TYPE_RELATE_
TO_PROGRAM**

Explicación: No existe ningún tipo de objeto relacionado con la instancia de programa.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 7500**FLG_WRN_VIEW_NOT_
SUPPORTED**

Explicación: La vista "T" se especifica en el perfil de Herramienta, pero esta función no está soportada por Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 7501**FLG_WRN_LEVEL_NOT_
SUPPORTED**

Explicación: El nivel "T" se especifica en el perfil de Herramienta, pero esta función no está soportada por Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 7505**FLG_WRN_NO_BEGIN_
DEFINITION_SECTION**

Explicación: Falta la sección BEGIN DEFINITION en el archivo de lenguaje de códigos.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 7510**FLG_WRN_VALUE_TRUNCATED**

Explicación: Se ha truncado un valor porque excede la longitud máxima permisible.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 7515**FLG_WRN_INV_TIMESTAMP_
FORMAT**

Explicación: Un valor de fecha u hora no sigue el formato correcto.

Formato para valores de fecha: AAAA-MM-DD.

Formato para valores de hora: HH.MM.SS

Formato para valores de fecha de renovación: AAAA-MM-DD-HH.MM.SS.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 30000 FLG_ERR

Explicación: Área de retención de posición; indica el principio del rango numérico para errores.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 30001**FLG_ERR_INVALID_NUM_STR**

Explicación: La serie numérica que se ha pasado al catálogo de información como entrada no es válida.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 30002**FLG_ERR_INVALID_NUMBER**

Explicación: El valor entero que se ha pasado al catálogo de información como entrada es demasiado grande.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 30003**FLG_ERR_BUFF_TOO_SMALL**

Explicación: Error interno de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 30004**FLG_ERR_MSGFILE_NOTFOUND**

Explicación: No se ha podido localizar el archivo de mensajes de Gestor de catálogos de información (DG x yMSG.MSG o DG x ySTR.MSG, donde x es el identificador de plataforma e y es el identificador de versión de lenguaje nacional).

El archivo debe estar en el directorio de trabajo de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 30005**FLG_ERR_MSGID_NOTFOUND**

Explicación: El identificador de mensaje no se ha podido localizar en el archivo de mensajes.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 30006**FLG_ERR_CANT_ACCESS_MSGFILE**

Explicación: No se ha podido abrir el archivo de mensajes de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 30007**FLG_ERR_INVALID_MSGFILE_FORMAT**

Explicación: El archivo de mensajes (DG x yMSG.MSG o DG x ySTR.MSG, donde x es el identificador de plataforma e y es el identificador de versión de lenguaje nacional) está dañado o no es válido.

Vuelva a instalar el archivo afectado.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 30008**FLG_ERR_MSGFILE_ERROR**

Explicación: Error interno de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 30009**FLG_ERR_TRACE_FAIL**

Explicación: Se ha producido un error en la función de rastreo de Gestor de catálogos de información. El archivo de rastreo puede estar dañado o incompleto.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 30010**FLG_ERR_INTERNAL_ERROR**

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado un error interno.

Compruebe el código de razón que se devuelve en el código ampliado e intente solucionar el problema; si no lo consigue, llame al Soporte de software de IBM.

Códigos ampliados posibles: Ninguno; Código de razón

Código de razón 30011**FLG_ERR_RESDLL_NOT_LOADED**

Explicación: No se ha encontrado el archivo DLL de lenguaje.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 30012**FLG_ERR_DGPATH_NOT_FOUND**

Explicación: La vía de acceso de entorno (DG2PATH) no se ha establecido en el archivo CONFIG.SYS.

La vía de acceso de entorno (DGWPATH) no se ha establecido en el registro del sistema o en el archivo AUTOEXEC.BAT.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 30013

FLG_ERR_CP_LOAD_FAILED

Explicación: Las páginas de código primaria y secundaria que se especifican en el archivo CONFIG.SYS no están soportadas por Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 30014

FLG_ERR_DBSEM_ERROR

Explicación: Error interno de Gestor de catálogos de información (no se puede obtener el semáforo de base de datos).

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 30015

FLG_ERR_STRINGFILE_ERROR

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 30016

FLG_ERR_MSG_TOO_LONG

Explicación: Error interno de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 30017

FLG_ERR_DG_DB_INUSE

Explicación: El usuario ha intentado iniciar la sesión dos veces en el mismo catálogo de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 30018

FLG_ERR_DGLANG_PATH_NOT_FOUND

Explicación: No se ha encontrado la vía de acceso de directorio dependiente del lenguaje de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 30019

FLG_ERR_INV_DG_CP

Explicación: Las páginas de códigos que se especifican en la estación de trabajo no están soportadas por Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 30020

FLG_ERR_INV_DB_CP

Explicación: Las páginas de códigos que se especifican en la estación de trabajo no están soportadas por base de datos.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 30021

FLG_ERR_VWSPATH_NOT_FOUND

Explicación: La vía de acceso de entorno (VWSPATH) no se ha establecido en el registro del sistema o en el archivo AUTOEXEC.BAT.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 31000 FLG_ERR_DBERROR

Explicación: Se ha producido un error inesperado de la base de datos. Vea la documentación de la base de datos para obtener una explicación del SQLCODE.

Códigos ampliados posibles: Base de datos SQLCODE

Código de razón 31001

FLG_ERR_DBDISC_FAIL

Explicación: Se ha producido un error al desconectarse de la base de datos.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 31002**FLG_ERR_NODBACCESS**

Explicación: No se puede acceder a la base de datos especificada.

Solicite al administrador o al administrador de base de datos la autorización de base de datos que necesita.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 31003**FLG_ERR_ID_LIMIT_EXCEEDED**

Explicación: El ID generado por el sistema (ID de tipo de objeto o ID de instancia) excede el número máximo de ID que se permite en la base de datos.

Este límite es 99999999 para los ID de instancia de objeto y 999999 para los ID de tipo de objeto.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 31004**FLG_ERR_PROP_LIMIT_EXCEEDED**

Explicación: Se ha excedido el número máximo de propiedades (255) que se permite para un tipo de objeto.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 31005**FLG_ERR_LONG_VARCHAR_LIMIT_EXCEEDED**

Explicación: Se ha excedido el número máximo de propiedades LONG VARCHAR (14) que se permite para un tipo de objeto.

Códigos ampliados posibles: Ninguno; Número de secuencia de propiedad

Código de razón 31006**FLG_ERR_PTNAME_EXCEEDS_ENVSIZE**

Explicación: El nombre de tipo físico para el tipo de objeto excede la longitud máxima permitida. Esta longitud máxima depende de la

base de datos implícita que se está utilizando.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 31007**FLG_ERR_DBNAME_NOT_FOUND**

Explicación: No se ha encontrado la base de datos. Si la base de datos es local, el nombre de base de datos no se ha encontrado. Si la base de datos es remota, el nombre de base de datos no se ha definido en el directorio de base de datos local.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 31008**FLG_ERR_SRH_CRITERIA_TOOLONG**

Explicación: La longitud total de los criterios de búsqueda es demasiado larga. La longitud máxima para la suma de las longitudes para todos los criterios de búsqueda especificados es de alrededor de 32 700 bytes, según el número de propiedades de los criterios de búsqueda.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 31009**FLG_ERR_DB_TRANSLOG_FULL**

Explicación: La anotación cronológica de transacciones de la base de datos está llena.

Emita FLGCommit o FLGRollback inmediatamente. Aumente el tamaño del archivo de anotaciones cronológicas de base de datos para aumentar el número de cambios posibles antes de confirmar los cambios.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 31010 FLG_ERR_INVALID_AUTHENTICATION

Explicación: La base de datos se ha catalogado con una opción de autenticación incorrecta.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 31011

**FLG_ERR_CHARCONV_
WINTODBM**

Explicación: Se ha producido un error mientras se convertía un carácter de la página de códigos de Windows a la página de códigos de la base de datos.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 31012

FLG_ERR_DB_TIMEOUT

Explicación: El servidor de bases de datos está ocupado o bloqueado.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 31013

**FLG_ERR_NOT_SUPPORTED_
BY_DB**

Explicación: Esta función no está soportada por el servidor de base de datos.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 31014

FLG_ERR_DB_ICON_EXIST

Explicación: Se ha llamado a FLGManageIcons con el parámetro InOptions establecido como FLG_ACTION_CREATE, pero el icono especificado en pszIconFileID ya existe en la base de datos.

Especifique un archivo de icono diferente o utilice FLG_ACTION_UPDATE.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32000

FLG_ERR_REG_NOTEXIST

Explicación: No existe información de registro para el tipo de objeto especificado.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32001

FLG_ERR_TYPEID_NOTEXIST

Explicación: No existe información de registro para el tipo de objeto especificado.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32002

**FLG_ERR_SRCTYPEID_
NOTEXIST**

Explicación: El tipo de objeto fuente especificado no existe.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32003

**FLG_ERR_TRGTYPEID_
NOTEXIST**

Explicación: El tipo de objeto de destino especificado no existe.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32004

FLG_ERR_INSTID_NOTEXIST

Explicación: El ID de objeto (FLGID) especificado no existe.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32005

**FLG_ERR_SRCINSTID_
NOTEXIST**

Explicación: El ID de objeto fuente (FLGID) especificado no existe.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32006

**FLG_ERR_TRGINSTID_
NOTEXIST**

Explicación: El ID de objeto de destino (FLGID) especificado no existe.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32007**FLG_ERR_PROP_NOTEXIST**

Explicación: No se ha podido iniciar el programa especificado. La propiedad especificada en la lista de parámetros del programa de objeto no está definida para la instancia de objeto.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32008**FLG_ERR_REL_NOTEXIST**

Explicación: No se puede suprimir la relación porque no existe.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32009**FLG_ERR_TYPE_NOT_CREATED**

Explicación: El tipo de objeto especificado se ha registrado pero no se ha creado.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32010**FLG_ERR_SRCTYPE_NOT_CREATED**

Explicación: El tipo de objeto especificado en el FLGID de la instancia de objeto fuente se ha registrado pero no se ha creado.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32011**FLG_ERR_TRGTYPE_NOT_CREATED**

Explicación: El tipo de objeto especificado en el FLGID de la instancia de objeto de destino se ha registrado pero no se ha creado.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32012**FLG_ERR_INV_P_CATEGORY**

Explicación: P (Programa) es un valor no válido para la categoría cuando se crean o suprimen

tipos de objeto. No se pueden crear ni suprimir tipos de objeto de la categoría Programa.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32013**FLG_ERR_INV_P_HANDLE_CAT**

Explicación: El valor de la propiedad HANDLES de la instancia de objeto de Programa no es válido.

El valor debe ser el nombre de un tipo de objeto que no sea PROGRAM.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32014**FLG_ERR_P_HANDLE_NOTEXIST**

Explicación: El valor de la propiedad HANDLES de la instancia de objeto de Programa no es válido. El tipo de objeto especificado no existe.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32015**FLG_ERR_P_HANDLE_NOT_CREATED**

Explicación: El valor de la propiedad HANDLES de la instancia de objeto de Programa no es válido. El tipo de objeto especificado se ha registrado, pero no se ha creado.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32016**FLG_ERR_INV_A_CATEGORY**

Explicación: A (Conexión) es un valor no válido para la categoría cuando se crea, suprime o añade a tipos de objeto. No se puede crear, suprimir ni añadir a tipos de objeto de la categoría Conexión.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32300 FLG_ERR_REG_DUP

Explicación: No se puede registrar el tipo de objeto. El tipo de objeto especificado ya se ha registrado.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32301 FLG_ERR_TYPE_DUP

Explicación: No se ha podido crear ningún tipo de objeto con el nombre especificado. El nombre de tipo de objeto especificado ya existe en la base de datos.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32302 FLG_ERR_INST_DUP

Explicación: No se ha podido crear la instancia de objeto especificada. La base de datos ya contiene una instancia de objeto con los valores de la propiedad UUI idénticos.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32303 FLG_ERR_REL_DUP

Explicación: No se ha podido crear la relación de objeto especificada. La relación ya existe.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32304
FLG_ERR_REL_RECURSIVE

Explicación: No se ha podido crear la relación especificada. La relación especificada haría que un objeto Agrupación se contuviera a sí mismo.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32305 FLG_ERR_UUI_DUP

Explicación: La definición de este tipo de objeto u objeto contiene dos o más propiedades con el mismo número de secuencia de UUI.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad que duplica el número de secuencia de UUI

Código de razón 32306FLG_ERR_INVALID_LINK_
RELATION

Explicación: La relación LINK especificada no es válida porque el enlazador y el enlazado son el mismo.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32307 FLG_ERR_INVALID_
ATTACHMENT_RELATION

Explicación: La relación de conexión se ha rechazado porque el objeto de destino ya está relacionado con un objeto fuente que no es de conexión. Los objetos de la categoría Conexión sólo se pueden asociar a un objeto fuente de una categoría que no sea de conexión.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32308FLG_ERR_ICONFILE_RETRIEVE_
ERROR

Explicación: La API FLGManageIcons ha encontrado un error al recuperar (abrir, leer o cerrar) el archivo de icono especificado en el parámetro pszIconFileID. Esto sólo se aplica a las opciones de entrada FLG_ACTION_CREATE o FLG_ACTION_UPDATE. El código de razón que se devuelve en el código ampliado indica el error. El proceso no es satisfactorio.

Códigos ampliados posibles: Código de razón

Código de razón 32400

FLG_ERR_CONTAINEE_EXIST

Explicación: No se ha podido suprimir esta instancia de objeto porque esta instancia de objeto de agrupación contiene una o más instancias de objeto. No se puede suprimir esta instancia de objeto hasta que se supriman las relaciones o los objetos contenidos.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32401**FLG_ERR_INST_EXIST**

Explicación: No se puede suprimir el tipo de objeto especificado porque existen instancias del tipo de objeto. No se puede suprimir este tipo de objeto hasta que se supriman todas sus instancias.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32402**FLG_ERR_TYPE_EXIST**

Explicación: No se puede suprimir el registro de tipo de objeto porque existe su tipo de objeto. No se puede suprimir este registro de tipo de objeto hasta que se suprima el tipo de objeto.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32403**FLG_ERR_CONTAINEE_
DIFFTYPE**

Explicación: La API FLGDeleteTypeExt se ha detenido porque ha encontrado un contenido que pertenecía a un tipo de objeto diferente.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32500**FLG_ERR_INVALID_SRCCAT**

Explicación: No se ha podido crear la relación especificada. La categoría para el tipo de objeto fuente no es válida.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32501**FLG_ERR_INVALID_TRGCAT**

Explicación: No se ha podido crear la relación especificada. La categoría para el tipo de objeto de destino no es válida.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32502**FLG_ERR_INVALID_CAT**

Explicación: La categoría del tipo de objeto de entrada no es correcta.

Consulte la documentación específica para la API que ha llamado para obtener el tipo de objeto de entrada necesario.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32600 FLG_ERR_KAEXIST

Explicación: No se ha podido iniciar la sesión como administrador. Ya ha iniciado una sesión otro administrador. Gestor de catálogos de información tan sólo permite que inicie la sesión un administrador a la vez.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32601 FLG_ERR_NOTAUTH

Explicación: El ID de usuario actual no tiene autorización para utilizar esta función de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32602**FLG_ERR_NOT_INITIALIZED**

Explicación: El catálogo de información no se ha inicializado.

Primero debe emitirse FLGInit para que Gestor de catálogos de información pueda realizar cualquier otra función.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

**Código de razón 32603 FLG_ERR_ALREADY_
INITIALIZED**

Explicación: El catálogo de información ya se ha inicializado. No puede emitir una segunda llamada de FLGInit antes de emitir una llamada de FLGTerm.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32604**FLG_ERR_NOT_CREATOR**

Explicación: No tiene la autorización para actualizar objetos de Comentarios que no haya creado.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32700**FLG_ERR_INVALID_TYPEID**

Explicación: El ID de tipo de objeto (OBJTYPID) especificado no es válido.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32701**FLG_ERR_INVALID_TYPEID_LEN**

Explicación: El ID de tipo de objeto (OBJTYPID) especificado no es válido. Este valor debe tener una longitud de 6 bytes.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32702**FLG_ERR_INVALID_TYPEID_VAL**

Explicación: El valor del ID de tipo de objeto (OBJTYPID) especificado no es válido.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32703**FLG_ERR_INVALID_FLGID**

Explicación: El ID de objeto (FLGID) especificado no es válido.

Códigos ampliados posibles: Número de objetos exportados o posición del parámetro

Código de razón 32704**FLG_ERR_INVALID_FLGID_LEN**

Explicación: El ID de objeto (FLGID) no es válido. Este valor debe tener una longitud de 16 bytes.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32705**FLG_ERR_INVALID_FLGID_VAL**

Explicación: El ID de objeto (FLGID) contiene caracteres no válidos.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32706**FLG_ERR_INVALID_TYPM**

Explicación: El nombre de tipo de objeto no es válido.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32707**FLG_ERR_INVALID_INSTNM**

Explicación: El nombre de instancia de objeto no es válido.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32708**FLG_ERR_INVALID_TIMESTAMP**

Explicación: El valor de la entrada no es válido. El valor de la entrada debe ser una indicación de la hora con el formato AAAA-MM-DD-HH.MM.SS.NNNNNN y una longitud de 26 bytes.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 32709**FLG_ERR_INVALID_SRCID**

Explicación: El ID de objeto fuente (FLGID) no es válido.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32710**FLG_ERR_INVALID_TRGID**

Explicación: El ID de objeto de destino (FLGID) no es válido.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32711**FLG_ERR_INVALID_RELTYPE**

Explicación: El tipo de relación (RelType) especificado no es válido. Los valores válidos son C, T, A y L.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32712**FLG_ERR_INVALID_RELOPT**

Explicación: La opción de relación (RelOpt) especificada no es válida. Los valores válidos son C y D.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32713**FLG_ERR_INVALID_PGM_FLGID**

Explicación: El ID de objeto (FLGID) especificado para el objeto de programa no es válido.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32714**FLG_ERR_INVALID_OBJ_FLGID**

Explicación: El ID de objeto (FLGID) especificado para el objeto que proporciona los parámetros para la llamada de FLGOpen no es válido.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32718**FLG_ERR_INVALID_USERID**

Explicación: El valor del ID de usuario no es válido. La longitud debe ser de 1 a 8 caracteres.

El ID de usuario o la contraseña no es válido (la contraseña es sensible a las mayúsculas y minúsculas en AIX).

El usuario no está anotado cronológicamente en el nodo remoto (DB2 para OS/2 V2.1).

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32719**FLG_ERR_INVALID_PASSWORD**

Explicación: La contraseña especificada no es válida. La longitud debe ser de 1 a 8 caracteres.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32720**FLG_ERR_INVALID_DBNAME**

Explicación: El nombre de base de datos especificado no es válido. La longitud debe ser de 1 a 8 caracteres.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32721**FLG_ERR_INVALID_ADMINOPT**

Explicación: La opción de usuario (admin) especificada no es válida. Los valores válidos son Y y N.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32722**FLG_ERR_INVALID_TRACEOPT**

Explicación: La opción de rastreo (TraceOpt) no es válida. Las opciones válidas son: 0, 1, 2, 3 y 4.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32723**FLG_ERR_NULL_PARAMETER**

Explicación: Un parámetro necesario como entrada para esta llamada de API falta o es nulo. El código ampliado indica la posición del parámetro nulo.

Códigos ampliados posibles: Posición del parámetro

Código de razón 32724**FLG_ERR_NULL_EXTCODE**

Explicación: El parámetro de puntero de código ampliado (pExtCode) es nulo.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32725 FLG_ERR_INVALID_CONVERTOPT

Explicación: La opción de entrada (Options) especificada no era válida. Los valores válidos son D y F.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32726 FLG_ERR_INVALID_ICONOPT

Explicación: Las opciones de entrada (Options) especificadas no son válidas para FLGManageIcons.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32727 FLG_ERR_INVALID_TAGBUFOPT

Explicación: InOptions especificado para la API FLGManageTagBuf no es válido. Utilice FLG_TAGBUF_QUERY o FLG_TAGBUF_RESET tal como se define en el archivo DGxAPI.H.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32728 FLG_ERR_INVALID_TAGFILEOPT

Explicación: El parámetro Options especificado para la API FLGXferTagBuf no es válido. Utilice FLG_TAGOPT_NEW o FLG_TAGOPT_REPLACE tal como se define en el archivo DGxAPI.H.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32729 FLG_ERR_INV_DGFLAG_ACTION

Explicación: El parámetro Action especificado para FLGManageFlags no es válido. Utilice FLG_ACTION_GET o FLG_ACTION_UPDATE tal como se define en el archivo DGxAPI.H.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32730 FLG_ERR_INV_DGFLAG_FLAGTYPE

Explicación: El parámetro FlagType especificado para la API FLGManageFlags no es válido. Utilice FLG_HISTORY_TYPE_DELETE tal como se define en el archivo DGxAPI.H.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32731 FLG_ERR_INV_DGFLAG_VALUE

Explicación: El parámetro chValue especificado para FLGManageFlags no es válido. Los valores válidos son FLG_YES y FLG_NO.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32732 FLG_ERR_INV_STATUS_ACTION

Explicación: El parámetro Action especificado para la API FLGManageCommentStatus no es válido. Utilice FLG_ACTION_UPDATE o FLG_ACTION_GET tal como se define en el archivo DGxAPI.H.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32733 FLG_ERR_INV_STATUS_LEN

Explicación: El área de objetos de la estructura de entrada contiene un campo de estado más largo de 80 caracteres.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 32734 FLG_ERR_INVALID_TREEOPT

Explicación: El parámetro Options especificado para la API FLGDeleteTree no es válido. Utilice FLG_DELTREE_REL o FLG_DELTREE_ALL tal como se define en el archivo DGxAPI.H.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32735**FLG_ERR_INVALID ASSOCHOPT**

Explicación: El parámetro Options especificado para la API FLGListAssociates no es válido. Utilice FLG_LIST_PROGRAM, FLG_LIST_ATTACHMENT, FLG_LIST_COMMENTS, FLG_LIST_CONTAIN, FLG_LIST_CONTACT o FLG_LIST_LINK tal como se define en el archivo DGxAPI.H.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32736 FLG_ERR_INVALID_ORPHANOPT

Explicación: El parámetro Options especificado para la API FLGListOrphans no es válido. Utilice FLG_LIST_PROGRAM, FLG_LIST_CONTACT, FLG_LIST_ATTACHMENT o FLG_LIST_COMMENTS tal como se define en el archivo DGxAPI.H.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 32737 FLG_ERR_INVALID_FOUNDINOPT

Explicación: El parámetro Options especificado para la API FLGFoundIn no es válido. Utilice FLG_LIST_PROGRAM, FLG_LIST_CONTAIN, FLG_LIST_CONTACT o FLG_LIST_ATTACHMENT tal como se define en el archivo DGxAPI.H.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 33000**FLG_ERR_ICON_NOTEXIST**

Explicación: El archivo de icono especificado no existe.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34000**FLG_ERR_INVALID_IOSTRUCT**

Explicación: La estructura de entrada no es válida. La longitud del área de definición o la longitud del área de objetos no coincide con la longitud del área que se describe.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34001**FLG_ERR_NO_DEFN_AREA**

Explicación: Falta el área de definición en la estructura de entrada.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34002**FLG_ERR_NO_OBJ_AREA**

Explicación: Falta el área de objetos en la estructura de entrada.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34003**FLG_ERR_INVALID_POSITION**

Explicación: Error interno de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34004**FLG_ERR_IOSTRUCT_CONVERSION**

Explicación: Se ha producido un error interno de Gestor de catálogos de información mientras se leía la estructura de entrada o se grababa en la estructura de salida.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34005**FLG_ERR_INVALID_IOSTRUCT_NULL**

Explicación: La estructura de entrada contiene un carácter nulo.

Códigos ampliados posibles: Desplazamiento de bytes

Código de razón 34006

FLG_ERR_OBJLEN_OBJCNT_
MISMATCH

Explicación: El número total de la entrada del área de objetos o la longitud del área de objetos es cero.

Si uno de los valores es mayor que cero, el otro valor no puede ser cero.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34200

FLG_ERR_INV_HEADER_IDENT

Explicación: El identificador del área de cabecera de la estructura de entrada no es válido.

El identificador debe ser FLG-HEAD.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34201

FLG_ERR_INV_HEADER_
DEFLEN

Explicación: La longitud de la definición del área de cabecera de la estructura de entrada no es válida.

La longitud de la definición debe ser mayor que 0 y un múltiplo de 160. Algunas llamadas de API necesitan una longitud de definición fija. Vea la sintaxis para la llamada de API para conocer la longitud de definición necesaria.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34202

FLG_ERR_INV_HEADER_
DEFCNT

Explicación: El número de definiciones esperado basado en la longitud de la definición en el área de cabecera no es válido para FLGExport.

El número de definiciones debe ser cinco para FLGExport; por lo tanto, la longitud de la definición debe ser 800.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34203

FLG_ERR_INV_HEADER_
OBJLEN

Explicación: La longitud de los objetos en el área de cabecera de la estructura de entrada no es válida.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34204

FLG_ERR_INV_HEADER_
OBJCNT

Explicación: El número total de la entrada del área de objetos del área de cabecera de la estructura de entrada no es válido.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34205

FLG_ERR_INV_HEADER_
CATEGORY

Explicación: Se ha especificado una categoría no válida en el área de cabecera.

Para FLGCreateReg, el valor de la categoría debe ser uno de los siguientes: G, E, C, D o S.

Para FLGCreateType, FLGCreateInst, FLGUpdateReg, FLGAppendType y FLGUpdateInst, el valor de la categoría debe coincidir con el valor para el registro de tipo de objeto relacionado.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34206

FLG_ERR_INV_HEADER_
OBJTYPEID

Explicación: El valor del ID de tipo de objeto del área de cabecera no es válido.

Este valor debe ser idéntico que el ID de tipo de objeto generado para el registro de tipo de objeto relacionado.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34207

**FLG_ERR_CONFLICTING_
HEADER_FIELDS**

Explicación: El número de propiedades derivado de la longitud de la definición entra en conflicto con el número total de la entrada del área de objetos del área de cabecera.

El número de propiedades equivale a la longitud del área de definición dividida entre 160 y el número total de la entrada del área de objetos debe ser igualmente divisible entre el número de propiedades.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34208

**FLG_ERR_CONFLICTING_
OBJTYPID**

Explicación: El valor especificado para el identificador de tipo de objeto (OBJTYPID) en el área de objetos no coincide con el ID de tipo de objeto del área de cabecera.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34209

**FLG_ERR_HEADER_DEFLEN_
EXCEEDS_MAX**

Explicación: La longitud de la definición del área de cabecera excede el número máximo de propiedades.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34210

**FLG_ERR_NONBLANK_
HEADER_CATEGORY**

Explicación: El valor de la categoría del área de cabecera no es válido.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34211

**FLG_ERR_NONBLANK_
HEADER_OBJTYPEID**

Explicación: El valor del ID de tipo de objeto del área de cabecera no es válido.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34222

**FLG_ERR_NONBLANK_
HEADER_RESERVED**

Explicación: El área reservada del área de cabecera de la estructura de entrada debe ser siempre un blanco.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34500

**FLG_ERR_INV_PROPERTY_
NAME**

Explicación: El nombre de propiedad especificado no es uno de los nombres de propiedad que se necesitan con esta llamada de API.

Códigos ampliados posibles: Ninguno; Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34501

**FLG_ERR_INV_PROPERTY_
PPNAME**

Explicación: El nombre corto de propiedad para una propiedad del área de definición no es válido. Es posible que falte el valor, que utilice caracteres DBCS o que no utilice el valor necesario para la llamada de API.

Códigos ampliados posibles: Ninguno; Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34502

**FLG_ERR_INV_PROPERTY_
DATATYPE**

Explicación: El tipo de datos para una propiedad del área de definición no es válido.

Los valores válidos son CHAR, TIMESTAMP,

VARCHAR o LONG VARCHAR, según la llamada de API.

Códigos ampliados posibles: Ninguno; Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34503

FLG_ERR_INV_PROPERTY_V_FLAG

Explicación: El identificador de valor para la propiedad indicada en el área de definición no es válido.

Los valores válidos son R, O y S.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34504

FLG_ERR_INV_PROPERTY_SVALUE_V_FLAG

Explicación: El identificador de valor para la propiedad indicada en el área de definición no es válido. El identificador de valor especificado es S, pero Gestor de catálogos de información no genera la propiedad indicada por el nombre corto de propiedad.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34505

FLG_ERR_INV_PROPERTY_CS_FLAG

Explicación: El valor del identificador sensible a las mayúsculas y minúsculas para la propiedad indicada en el área de definición no es válida.

Los valores válidos son Y o N.

Códigos ampliados posibles: Ninguno; Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34506

FLG_ERR_INV_PROPERTY_FS_FLAG

Explicación: El valor del indicador de búsqueda por similar para la propiedad indicada en el área de definición no es válido.

Los valores válidos son Y o N.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34507

FLG_ERR_INV_PROPERTY_UUISEQ

Explicación: La secuencia de UUI para la propiedad indicada en el área de definición no es válida.

Los valores válidos son 1, 2, 3, 4, 5 y un blanco.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34508

FLG_ERR_INV_PROPERTY_LEN_FOR_DTYPE

Explicación: El valor de la longitud no es válido para la propiedad indicada en el área de definición debido al tipo de datos definido.

Códigos ampliados posibles: Ninguno; Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34509

FLG_ERR_INV_PROP_LEN_FIELD

Explicación: La longitud para la propiedad indicada en el área de definición no es válida.

Compruebe la sintaxis de llamada de API para conocer la longitud necesaria.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34510

FLG_ERR_INV_PROP_VAL_LEN

Explicación: El campo de longitud para un valor de propiedad VARCHAR o LONG VARCHAR del área de objeto no es válido; debe contener caracteres numéricos alineados a la derecha.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34511**FLG_ERR_INV_RQDPROP_SPEC**

Explicación: En una definición de propiedad del área de definición, uno o más campos necesarios para definir una propiedad necesaria no son válidos.

Para una propiedad necesaria, deben especificarse los campos siguientes tal como se muestra en los diagramas de la estructura de entrada para la llamada de API:

- Nombre de propiedad (bytes 0-79)
- Tipo de datos (bytes 80-109)
- Longitud (bytes 110-117)
- Nombre corto de propiedad (bytes 118-125)
- Indicador de valor (byte 126)
- Número de secuencia de UUI (byte 127)

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34512**FLG_ERR_DUP_PROPERTY_NAME**

Explicación: Ya existe otra propiedad en la estructura de entrada con este nombre de propiedad. Cada nombre de propiedad debe ser exclusivo dentro de la estructura de entrada.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34513**FLG_ERR_DUP_PROPERTY_PPNAME**

Explicación: El nombre corto de propiedad para la propiedad indicada es idéntico que el nombre corto de propiedad de otra propiedad en esta estructura de entrada. Cada nombre corto de propiedad debe ser exclusivo en la estructura de entrada.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34514**FLG_ERR_INV_TOT_UUI_LEN**

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34515**FLG_ERR_INV_UUI_LENGTH**

Explicación: El valor de longitud de la propiedad UUI indicado en el área de definición excede la longitud máxima para una propiedad UUI.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de UUI

Código de razón 34516**FLG_ERR_MISSING_PROPERTY**

Explicación: El área de definición para la instancia de objeto no contiene todas las propiedades definidas para el tipo de objeto.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34517**FLG_ERR_MISSING_PROPERTY_NAME**

Explicación: El nombre de propiedad es necesario pero falta para la propiedad indicada en el área de definición.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34518**FLG_ERR_MISSING_PROPERTY_LENGTH**

Explicación: El valor de longitud es necesario pero falta para la propiedad indicada en el área de definición.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34519

**FLG_ERR_MISSING_PROPERTY_
PPNAME**

Explicación: El nombre corto de propiedad es necesario pero falta para la propiedad indicada en el área de definición.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34520

**FLG_ERR_MISSING_REG_
DPNAME**

Explicación: La propiedad DP NAME (DPNAME) es necesaria pero falta en el área de definición de la estructura de entrada.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34521

**FLG_ERR_MISSING_REG_
PTNAME**

Explicación: La propiedad PHYSICAL TYPE NAME (PTNAME) es necesaria pero falta en el área de definición de la estructura de entrada.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34522

**FLG_ERR_MISSING_REG_
CREATOR**

Explicación: La propiedad CREATOR es necesaria pero falta en el área de definición de la estructura de entrada.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34523

**FLG_ERR_MISSING_REG_
UPDATIME**

Explicación: La propiedad LAST CHANGED DATE AND TIME (UPDATIME) es necesaria pero falta en el área de definición de la estructura de entrada.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34524

**FLG_ERR_MISSING_REG_
UPDATEBY**

Explicación: La propiedad LAST CHANGED BY (UPDATEBY) es necesaria pero falta en el área de definición de la estructura de entrada.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34525

FLG_ERR_MISSING_REG_NAME

Explicación: La propiedad EXTERNAL NAME OF OBJ TYPE (NAME) es necesaria pero falta en el área de definición de la estructura de entrada.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34526

**FLG_ERR_MISSING_UUI_
SEQUENCE**

Explicación: El número de secuencia de UUI indicado se ha especificado en el área de definición, aunque el número anterior no se ha especificado.

Los números de secuencia de UUI no deben saltarse los números de la secuencia: 1, 2 y 3 es válido; 1, 3 y 5 no es válido.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34527

**FLG_ERR_MISSING_RQD_
INSTIDNT**

Explicación: La propiedad Identificador de instancia (INSTIDNT) es necesaria pero falta en el área de definición de la estructura de entrada.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34528

**FLG_ERR_MISSING_RQD_
NAME**

Explicación: La propiedad Nombre (NAME) es necesaria pero falta en el área de definición de la estructura de entrada.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34529

**FLG_ERR_MISSING_RQD_
OBJTYPID**

Explicación: La propiedad Identificador de tipo de objeto (OBJTYPID) es necesaria pero falta en el área de definición de la estructura de entrada.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34530

**FLG_ERR_MISSING_RQD_
UPDATEBY**

Explicación: La propiedad Última modificación por (UPDATEBY) es necesaria pero falta en el área de definición de la estructura de entrada.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34531

**FLG_ERR_MISSING_RQD_
UPDATIME**

Explicación: La propiedad Última modificación de fecha y hora (UPDATIME) es necesaria pero falta en el área de definición de la estructura de entrada.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34532

**FLG_ERR_NOMATCH_
PROPERTY_NAME**

Explicación: La propiedad de entrada indicada en el área de definición coincide con el nombre corto de propiedad para una propiedad existente, pero los nombres de propiedad no coinciden.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34533

**FLG_ERR_NOMATCH_
PROPERTY_SPEC**

Explicación: La propiedad indicada en el área de definición coincide con el nombre de propiedad y el nombre corto de propiedad para una propiedad existente; sin embargo, los valores de tipo de datos, longitud, indicador de valor o

de secuencia de UUI no coinciden.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34534

FLG_ERR_PROPERTY_NOTEXIST

Explicación: La propiedad especificada como parte del criterio de selección no existe.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34536

**FLG_ERR_UNMATCH_
DEFINITION**

Explicación: Se ha producido una de las situaciones siguientes:

- La propiedad indicada especificada en el área de definición para la instancia de objeto no coincide con ninguna propiedad definida para el tipo de objeto.
- La instancia de objeto tiene más propiedades definidas en el área de definición de las que hay definidas para el tipo de objeto.

Códigos ampliados posibles: Ninguno; Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34537 **FLG_ERR_PROPDUP**

Explicación: Existe un nombre de propiedad o nombre corto de propiedad duplicado especificado en el área de definición.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34538

**FLG_ERR_REG_PROPS_OUT_
OF_SEQUENCE**

Explicación: Las propiedades de registro no se especifican en la secuencia correcta.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34539

**FLG_ERR_RQD_PROPS_OUT_
OF_SEQUENCE**

Explicación: Las propiedades necesarias no se especifican en la secuencia correcta en el área de definición.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34540

**FLG_ERR_INV_V_FLAG_FOR_
APPEND**

Explicación: La propiedad añadida indicada tiene un indicador de valor de S o R.

Una propiedad añadida debe tener un indicador de valor de O (propiedad opcional).

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34541

**FLG_ERR_INV_UUI_FOR_
APPEND**

Explicación: La propiedad añadida indicada se especifica como propiedad UUI. Las propiedades añadidas no pueden ser propiedades UUI.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34542

**FLG_ERR_NONBLANK_
PROPERTY_V_FLAG**

Explicación: El indicador de valor para la propiedad indicada no está en blanco. Esta llamada de API no utiliza el indicador de valor y debe estar en blanco.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34543

**FLG_ERR_NONBLANK_
PROPERTY_CS_FLAG**

Explicación: El indicador de sensible a las mayúsculas y minúsculas para la propiedad

indicada no está en blanco. Esta API no utiliza el indicador de sensible a las mayúsculas y minúsculas y debe estar en blanco.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34544

**FLG_ERR_NONBLANK_
PROPERTY_FS_FLAG**

Explicación: El indicador de búsqueda por similar para la propiedad indicada no está en blanco. Esta API no utiliza el indicador de búsqueda por similar y debe estar en blanco.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34545

**FLG_ERR_NONBLANK_
PROPERTY_UUISEQ**

Explicación: La posición de secuencia de UUI para la propiedad indicada no está en blanco.

Esta API no utiliza la posición de secuencia de UUI y debe estar en blanco.

El tipo de datos es LONG VARCHAR y la posición de secuencia de UUI no está en blanco. Una propiedad UUI puede ser CHAR, VARCHAR, TIMESTAMP, pero no LONG VARCHAR.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34546

**FLG_ERR_NONBLANK_
PROPERTY_RESERVED**

Explicación: El área reservada de las especificaciones de propiedades de la estructura de entrada deben estar siempre en blanco.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34547

FLG_ERR_UUI_V_FLAG_MUST_BE_R

Explicación: El indicador de valor para la propiedad indicada no es válido porque todas las propiedades UUI deben tener indicadores de valor R (necesario).

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34548

FLG_ERR_AT_LEAST_ONE_UUI_PROP_RQD

Explicación: Ninguna de las propiedades especificadas en el área de definición está definida como una propiedad UUI.

Cada tipo de objeto de Gestor de catálogos de información debe definirse como mínimo con una propiedad UUI.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34550

FLG_ERR_DUP_REG_DPNAME

Explicación: El DP NAME (DPNAME) especificado en el área de definición duplica el valor de DP NAME de un registro de tipo de objeto existente.

El valor de DPNAME debe ser exclusivo en toda la base de datos.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34551

FLG_ERR_DUP_REG_PTNAME

Explicación: El PHYSICAL TYPE NAME (PTNAME) duplica el nombre de una tabla existente en la base de datos.

El valor de PTNAME debe ser exclusivo en toda la base de datos.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34552

FLG_ERR_DUP_REG_NAME

Explicación: El EXTERNAL NAME OF OBJ TYPE (NAME) especificado duplica el valor de NAME de un registro de tipo de objeto existente.

NAME debe ser exclusivo para toda la base de datos.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34553

FLG_ERR_INV_DPNAME

Explicación: La sintaxis del valor de DPNAME especificada no es válida.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34554

FLG_ERR_INV_DB_PTNAME

Explicación: El valor de PTNAME especificado no es válido de acuerdo con las normas de sintaxis de la base de datos.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34555

FLG_ERR_INV_DB_DPNAME

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34556

FLG_ERR_INV_DB_PROPERTY_PPNAME

Explicación: El nombre corto de propiedad no es válido según las normas de sintaxis de la base de datos.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34557

FLG_ERR_INV_TOT_PROPERTY_LEN

Explicación: La longitud total de las propiedades CHAR, VARCHAR y TIMESTAMP,

más la actividad general, supera el máximo que permite una base de datos para cada fila de la tabla física de la base de datos.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34558

FLG_ERR_INV_PTNAME

Explicación: La sintaxis del valor de PTNAME especificado no es válida.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34559

**FLG_ERR_INV_PROPERTY_CS_
FLAG_FOR_DB**

Explicación: El valor de indicador de sensible a las mayúsculas y minúsculas no es válido para la base de datos.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34560

**FLG_ERR_SRH_PROP_VAL_
TOOLONG**

Explicación: El valor de criterio de búsqueda es demasiado largo. La longitud máxima cuando se utiliza DB2 para MVS/ESA es de 254 bytes.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34561

**FLG_ERR_EXTRA_PROPS_IN_
IOSTRUCT**

Explicación: La estructura de entrada contiene una o más propiedades que no forman parte de la definición de tipo de objeto.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34562

**FLG_ERR_MISSING_REQ_
PROPERTY**

Explicación: Falta una propiedad necesaria en la estructura de entrada de una API FLGCreateInst

o FLGUpdateInst. El código ampliado indica la posición de la propiedad que falta utilizando la definición completa del tipo de objeto.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34800

**FLG_ERR_PROP_VALUE_
REQUIRED**

Explicación: No se ha especificado ningún valor en el área de objetos para la propiedad indicada. La definición para la propiedad específica que es necesario un valor.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34801

**FLG_ERR_PROP_VALUE_
EXCEEDED**

Explicación: La longitud del valor para la propiedad indicada excede la longitud máxima definida en el área de definición.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34802

**FLG_ERR_INVALID_PROPERTY_
VALUE**

Explicación: El valor de propiedad no es válido por uno de los motivos siguientes:

- El valor utiliza caracteres DBCS, pero debe utilizar caracteres SBCS.
- Con FLGUpdateInst, el valor de INSTIDNT en el área de objetos no es válido.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34803

**FLG_ERR_INV_SRH_VAL_FOR_
LONGVARCHAR**

Explicación: El valor de búsqueda para la propiedad indicada excede la longitud máxima permitida para el criterio de búsqueda con un

tipo de datos LONG VARCHAR (3000).

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34804
FLG_ERR_INV_OBJ_LENGTH

Explicación: La longitud real del área de objeto no coincide con la longitud de objetos especificada en el área de cabecera.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34805
FLG_ERR_PARMLIST_REQUIRES_HANDLES

Explicación: La propiedad HANDLES no se especifica en el área de definición.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia de propiedad

Código de razón 34806
FLG_ERR_REG_CONFLICT

Explicación: Los valores de DPNAME o PTNAME especificados en el área de objetos no coinciden con los valores para la información de registro identificada por el ID de tipo de objeto.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34807
FLG_ERR_ICON_EXCEEDS_LIMIT

Explicación: El tamaño de icono es superior al tamaño máximo de icono (30000).

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34808
FLG_ERR_INST_VALUE_EXCEEDED

Explicación: La longitud total del valor de la instancia excede el límite de la base de datos.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34809
FLG_ERR_INVALID_VARCHAR_LENGTH

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 34810
FLG_ERR_INVALID_CREATOR

Explicación: Las API FLGCreateInst y FLGUpdateInst han encontrado un error en la estructura de E/S de la entrada. El valor de CREATOR no es igual que el ID de usuario conectado. Esto es un requisito si el usuario que efectúa la llamada no tiene autorización para realizar operaciones de gestión de objetos.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 35000
FLG_ERR_PRG_NOT_STARTED

Explicación: El programa no se ha podido iniciar debido a un error inesperado del sistema operativo.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 35001
FLG_ERR_PROG_PARM_TOOLONG

Explicación: El parámetro especificado para la propiedad Lista de parámetros (PARMLIST) del objeto de programa es demasiado largo para la invocación de programa en una plataforma específica.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 35002
FLG_ERR_INV_PROG_PARM

Explicación: La lista de parámetros del objeto de programa contiene un especificador de símbolo (%) que no coincide o una propiedad delimitada por especificadores de símbolo no es una propiedad del tipo de objeto identificado por la propiedad HANDLES.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 35003

FLG_ERR_PROGRAM_NOTEXIST

Explicación: El programa que debe iniciarse no existe o la especificación de vía de acceso no es correcta.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 35004

FLG_ERR_INV_SYNTAX_
STARTCMD

Explicación: El valor de la propiedad STARTCMD del objeto de Programa no es válido.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36001

FLG_ERR_ACCESS_DENIED

Explicación: Se deniega el acceso al abrir o leer un archivo.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36002

FLG_ERR_BAD_INVOCATION

Explicación: Se ha producido un error en la invocación de la línea de mandatos de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36003

FLG_ERR_BROKEN_PIPE

Explicación: No se puede abrir ni leer el archivo especificado.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36004

FLG_ERR_BUFFER_OVERFLOW

Explicación: Error interno de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36005

FLG_ERR_CANNOT_MAKE

Explicación: No se ha podido crear el archivo especificado.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36006

FLG_ERR_CLOSE_ERROR

Explicación: No se ha podido cerrar el archivo.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36007

FLG_ERR_COPY_ERROR

Explicación: No se ha podido copiar un archivo.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36008

FLG_ERR_DELETE_ERROR

Explicación: No se ha podido suprimir el archivo especificado.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36009

FLG_ERR_DEVICE_IN_USE

Explicación: No se ha podido acceder a un archivo; el archivo está actualmente en uso.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36010

FLG_ERR_DIRECT_ACCESS_
HANDLE

Explicación: Error interno de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36011 **FLG_ERR_DISK_FULL**

Explicación: El disco está lleno y el archivo no se puede crear.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36012**FLG_ERR_DRIVE_LOCKED**

Explicación: No se puede acceder a una unidad; la unidad está actualmente en uso.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36013**FLG_ERR_DUPHNDL_ERROR**

Explicación: Error interno de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36014**FLG_ERR_EAS_DIDNT_FIT**

Explicación: El archivo de icono tiene demasiados atributos ampliados.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36015 **FLG_ERR_EA_LIST_INCONSISTENT**

Explicación: Algunos de los atributos ampliados del archivo de icono no son válidos.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36016 **FLG_ERR_EAS_NOT_SUPPORTED**

Explicación: No se puede copiar un archivo con atributos ampliados a un sistema de archivos que no soporte atributos ampliados.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36017**FLG_ERR_FILENAME_EXCED_RANGE**

Explicación: El nombre de archivo o la vía de acceso no era válido.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36018**FLG_ERR_FILE_NOT_FOUND**

Explicación: No se han encontrado la vía de acceso y el nombre de archivo especificados.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36019**FLG_ERR_FINDFILE_ERROR**

Explicación: No se ha encontrado el archivo especificado.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36020**FLG_ERR_FINDNEXT_ERROR**

Explicación: No se ha encontrado el archivo siguiente.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36021**FLG_ERR_INVALID_ACCESS**

Explicación: No se puede grabar en el archivo; el archivo es de sólo lectura.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36022**FLG_ERR_INVALID_DIRECTORY**

Explicación: El directorio especificado no es válido.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36023**FLG_ERR_INVALID_DRIVE**

Explicación: No se puede acceder a la unidad especificada.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36024
FLG_ERR_INVALID_EA_NAME

Explicación: Error interno de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36025
FLG_ERR_INVALID_FILE_NAME

Explicación: El nombre de archivo especificado no es válido.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36026
FLG_ERR_INVALID_FUNCTION

Explicación: Error interno de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36027
FLG_ERR_INVALID_HANDLE

Explicación: Error interno de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36028 **FLG_ERR_INVALID_PARAMETER**

Explicación: Error interno de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36029
FLG_ERR_INVALID_TARGET_HANDLE

Explicación: Error interno de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36030
FLG_ERR_LOCK_VIOLATION

Explicación: No se puede acceder a un archivo; el archivo está bloqueado por otra aplicación.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36031
FLG_ERR_META_EXPANSION_TOO_LONG

Explicación: Error interno de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36032
FLG_ERR_MORE_DATA

Explicación: No se puede abrir un archivo; el archivo es demasiado grande.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36033
FLG_ERR_NEED_EAS_FOUND

Explicación: No se puede mover el archivo a una unidad que no da soporte a atributos ampliados. Para este archivo son necesarios los atributos ampliados.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36034
FLG_ERR_NEGATIVE_SEEK

Explicación: Error interno de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36035
FLG_ERR_NOT_DOS_DISK

Explicación: El disco especificado no es un disco válido o no existe.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36036**FLG_ERR_NO_MORE_FILES**

Explicación: Error interno de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36037**FLG_ERR_NO_MORE_SEARCH_HANDLES**

Explicación: Esta sesión de Gestor de catálogos de información ha alcanzado el número máximo de manejadores.

En su archivo CONFIG.SYS, aumente el valor para la opción FILES=.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36038**FLG_ERR_OPEN_ERROR**

Explicación: No se puede abrir el archivo de icono, el archivo de lenguaje de códigos, el archivo de eco o el archivo de anotaciones cronológicas.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36039**FLG_ERR_OPEN_FAILED**

Explicación: No se puede abrir el archivo de icono, el archivo de lenguaje de códigos, el archivo de eco o el archivo de anotaciones cronológicas.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36040**FLG_ERR_PATH_NOT_FOUND**

Explicación: La vía especificada no se ha encontrado.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36041 FLG_ERR_PIPE_BUSY

Explicación: Error interno de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36042**FLG_ERR_READ_ERROR**

Explicación: Error interno de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36043**FLG_ERR_SEEK_ON_DEVICE**

Explicación: Error interno de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36044**FLG_ERR_SETFILEPTR_ERROR**

Explicación: Error interno de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36045**FLG_ERR_SHARING_BUFFER_EXCEEDED**

Explicación: Este archivo no se puede compartir porque existe un desbordamiento de almacenamiento intermedio.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36046 FLG_ERR_SHARING_VIOLATION

Explicación: No se puede acceder a este archivo. Otro proceso está utilizando este archivo.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36047**FLG_ERR_TOO_MANY_OPEN_FILES****Explicación:** No se puede abrir ningún otro archivo.

Bajo OS/2, aumente el valor de la opción FILES=.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36048**FLG_ERR_WRITE_ERROR****Explicación:** Error interno de Gestor de catálogos de información.**Códigos ampliados posibles:** Ninguno

Código de razón 36049**FLG_ERR_WRITE_FAULT****Explicación:** No se puede grabar en el disco. Puede que el disco esté bloqueado o que sea ilegible.**Códigos ampliados posibles:** Ninguno

Código de razón 36050**FLG_ERR_WRITE_PROTECT****Explicación:** No se puede grabar en el archivo. El archivo es de sólo lectura.**Códigos ampliados posibles:** Ninguno

Código de razón 36200**FLG_ERR_NO_MORE_THREADS****Explicación:** No hay ninguna otra hebra del sistema disponible.

Cierre algunos programas existentes para continuar.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 36201**FLG_ERR_QDISK_FAIL****Explicación:** No se puede acceder a la información sobre la unidad de disco.**Códigos ampliados posibles:** Ninguno

Código de razón 37001**FLG_ERR_INV_RESTART_OPT****Explicación:** La opción de reinicio (RestartOpt) especificada no era válida.

Los valores válidos son B, C, b y c.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37002**FLG_ERR_INV_OBJTYPE_OPT****Explicación:** La opción en el identificador ACTION.OBJTYPE no es válida.

Las opciones válidas son MERGE, ADD, UPDATE, DELETE, DELETE_EXT y APPEND.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37003**FLG_ERR_INV_OBJINST_OPT****Explicación:** La opción en el identificador ACTION.OBJINST no es válida.

Las opciones válidas son ADD, UPDATE, DELETE, DELETE_TREE_REL, DELETE_TREE_ALL y MERGE.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37004**FLG_ERR_INV_RELATION_OPT****Explicación:** La opción en el identificador ACTION.RELATION no es válida.

Las opciones válidas son ADD y DELETE.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37005**FLG_ERR_TAG_OUT_OF_SEQUENCE****Explicación:** Un identificador no sigue la secuencia correcta después de un identificador ACTION en el archivo de lenguaje de códigos.**Códigos ampliados posibles:** Ninguno

Código de razón 37006

FLG_ERR_KEYNAME_TOO_LONG

Explicación: Un nombre corto de propiedad de UUI en un identificador INSTANCE supera la longitud máxima (8).

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37007

FLG_ERR_INV_ACTION_TYPE

Explicación: La palabra clave en el identificador ACTION no es válida.

Las palabras clave válidas son OBJTYPE, OBJINST y RELATION.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37008

FLG_ERR_KEYWORD_TOO_LONG

Explicación: Una palabra clave de un identificador excede la longitud máxima permitida para la palabra clave.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37009

FLG_ERR_PROPNAME_TOO_LONG

Explicación: El nombre corto de propiedad en el identificador INSTANCE supera la longitud máxima (8).

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37010

FLG_ERR_VALUE_TOO_LONG

Explicación: El valor en el archivo de lenguaje de códigos supera la longitud máxima permitida por su palabra clave, nombre corto de propiedad o nombre corto de propiedad de UUI.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37011

FLG_ERR_OBJTAG_DUP_KEYWORD

Explicación: Una palabra clave en el identificador OBJECT se especifica más de una vez.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37012

FLG_ERR_PROPTAG_DUP_KEYWORD

Explicación: Una palabra clave en el identificador PROPERTY se especifica más de una vez.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37013

FLG_ERR_RELTAG_DUP_KEYWORD

Explicación: Una palabra clave se especifica más de una vez en el identificador RELTYPE.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37014

FLG_ERR_INSTTAG_DUP_KEYNAME

Explicación: Un nombre corto de propiedad de UUI se especifica más de una vez en el identificador INSTANCE.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37015

FLG_ERR_INSTTAG_DUP_PROPNAME

Explicación: Un nombre corto de propiedad se especifica más de una vez en el identificador INSTANCE.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37016

**FLG_ERR_OBJTAG_INV_
KEYWORD**

Explicación: Una palabra clave en el identificador OBJECT no es válida.

Las palabras clave válidas son TYPE, CATEGORY, EXTNAME, PHYNAME, ICOFILE e ICWFILE.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37017

**FLG_ERR_PROPTAG_INV_
KEYWORD**

Explicación: Una palabra clave de un identificador PROPERTY no es válida.

Las palabras clave válidas son EXTNAME, DT, DL, SHRTNAME, NULLS y UUISEQ.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37018

**FLG_ERR_RELTAG_INV_
KEYWORD**

Explicación: Una palabra clave en el identificador RELTYPE no es válida.

Las palabras clave válidas son TYPE, SOURCETYPE y TARGETYPE.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37019

**FLG_ERR_CMMTTAG_INV_
KEYWORD**

Explicación: Una palabra clave en el identificador COMMIT no es válida.

La palabra clave válida es CHPID.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37020

**FLG_ERR_INSTTAG_INV_
KEYNAME**

Explicación: Un nombre corto de propiedad de UUI de un identificador INSTANCE no es válido.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37021

**FLG_ERR_INSTTAG_INV_
PROPNAME**

Explicación: Un nombre corto de propiedad en el identificador INSTANCE no es válido.

El nombre corto de propiedad debe existir en el tipo de objeto especificado en el identificador OBJECT.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37022

**FLG_ERR_INSTTAG_MISSING_
SKEY**

Explicación: SOURCEKEY no es la primera palabra clave en el identificador INSTANCE.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37023

**FLG_ERR_INSTTAG_MISSING_
TKEY**

Explicación: TARGETKEY no es la segunda palabra clave en el identificador INSTANCE cuando se crea o se suprime una relación.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37024 **FLG_ERR_TAGFILE_
PREMATURE_EOF**

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado inesperadamente el final del archivo de lenguaje de códigos cuando lo estaba importando.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37025**FLG_ERR_PROPTAG_INV_DT****Explicación:** El valor de DT en el identificador PROPERTY no es válido.

Los valores válidos son C, V, L y T.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37026 **FLG_ERR_PROPTAG_RESERVED_SHRTNAME****Explicación:** El nombre corto de una propiedad reservada se ha especificado como valor para SHRTNAME en el identificador PROPERTY.

Los nombres cortos siguientes son reservados y no se pueden especificar como SHRTNAME: OBJTYPID, INSTIDNT, UPDATIME y UPDATEBY.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37027**FLG_ERR_PROPTAG_INV_NULLS****Explicación:** El valor de NULLS en el identificador PROPERTY no es válido.

Los valores válidos son Y y N.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37028**FLG_ERR_PROPTAG_INV_UUISEQ****Explicación:** El valor de UUISEQ en el identificador PROPERTY no es válido.

Los valores válidos son 0, 1, 2, 3, 4 y 5.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37029**FLG_ERR_INSTTAG_RESERVED_PROPNAME****Explicación:** El nombre corto de propiedad de una propiedad reservada se ha especificado en el identificador INSTANCE.

Los siguientes nombres cortos de propiedad son reservados y no se les pueden asignar valores: OBJTYPID, INSTIDNT, UPDATIME y UPDATEBY.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37030**FLG_ERR_OBJTAG_MISSING_REQD_KEYWORD****Explicación:** Falta una palabra clave necesaria en el identificador OBJECT.**Códigos ampliados posibles:** Ninguno

Código de razón 37031**FLG_ERR_OBJTAG_KEYWORD_NOT_ALLOWED****Explicación:** Una palabra clave especificada en el identificador OBJECT no está permitida con la palabra clave y la opción del identificador ACTION actuales.**Códigos ampliados posibles:** Ninguno

Código de razón 37032**FLG_ERR_PROPTAG_MISSING_REQD_KEYWORD****Explicación:** Falta una palabra clave necesaria en el identificador PROPERTY.

Las palabras clave necesarias son: EXTNAME, DT, DL, SHRTNAME y NULLS.

Cuando se especifica NAME como valor de SHRTNAME, SHRTNAME es la única palabra clave necesaria.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37033**FLG_ERR_RELTAG_MISSING_REQD_KEYWORD****Explicación:** Falta una palabra clave necesaria en el identificador RELTYPE.

Las palabras clave necesarias son TYPE, SOURCETYPE y TARGETYPE.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37034

FLG_ERR_INVALID_DISKCNTRL_TAG

Explicación: Los valores y las palabras clave en el identificador DISKCNTRL no son válidos.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37035

FLG_ERR_NO_VALID_INPUT_TAG

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos no contiene ningún identificador válido.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37037

FLG_ERR_OBJTAG_INV_CATEGORY

Explicación: El valor de CATEGORY en el identificador OBJECT no es válido.

Los valores válidos son GROUPING, ELEMENTAL, CONTACT, DICTIONARY y SUPPORT.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37038

FLG_ERR_RELTAG_INV_TYPE

Explicación: El valor de TYPE en el identificador RELTYPE no es válido.

Los valores válidos son CONTAIN, CONTACT, LINK y ATTACHMENT.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37039

FLG_ERR_MISSING_LPAREN

Explicación: Falta un paréntesis izquierdo después de una palabra clave, un nombre corto de propiedad de UUI o un nombre corto de propiedad.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37040

FLG_ERR_INSTTAG_NO_PROPNAME

Explicación: No se ha especificado ningún nombre corto de propiedad en el identificador INSTANCE.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37041 **FLG_ERR_NO_VALUE**

Explicación: Falta el valor para la palabra clave especificada.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37042

FLG_ERR_NO_KEYWORD

Explicación: Un identificador no incluye ninguna palabra clave.

Como mínimo es necesaria una palabra clave para todos los identificadores excepto para COMMENT, NL y TAB.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37043

FLG_ERR_TAG_FOLLOWED_BY_GARBAGE

Explicación: Un identificador válido va seguido de caracteres adicionales.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37044

FLG_ERR_BAD_PAREN_WITHIN_VALUE

Explicación: Un paréntesis especificado dentro de este valor no es válido.

Un paréntesis que vaya dentro de valores debe ir incluido entre comillas simples.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37046 FLG_ERR_PROPTAG_
KEYWORD_NOT_ALLOWED

Explicación: Una palabra clave especificada no está permitida en el identificador PROPERTY cuando se especifica NAME como valor de SHRTNAME.

Las palabras clave válidas en este caso son SHRTNAME y UUISEQ.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37047
FLG_ERR_UNEXPECTED_
LPAREN

Explicación: Se especifica un paréntesis izquierdo antes de una palabra clave, un nombre corto de propiedad, de UUI o un nombre corto de propiedad esperados.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37048
FLG_ERR_UNEXPECTED_
RPAREN

Explicación: Se especifica un paréntesis derecho antes de un paréntesis izquierdo, una palabra clave, un nombre corto de propiedad de UUI o un nombre corto de propiedad esperados.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37300
FLG_ERR_CHKPT_DUP

Explicación: Error interno de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37301
FLG_ERR_CHKPT_NOTEXIST

Explicación: Error interno de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37302
FLG_ERR_INV_SAVEAREA_LEN

Explicación: Error interno de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37303
FLG_ERR_INV_CHKPT_TOT_LEN

Explicación: Error interno de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37304
FLG_ERR_MISSING_CHKPT_
VALUE

Explicación: Error interno de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37305
FLG_ERR_NO_MATCH_ON_
CHKPTID

Explicación: No existe coincidencia entre el ID de punto de comprobación guardado por el sistema y un ID de punto de comprobación del identificador COMMIT en el archivo de lenguaje de códigos especificado.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37500
FLG_ERR_REQUEST_A_NEW_
DISK_FAILED

Explicación: El usuario no ha insertado el siguiente disquete del archivo de lenguaje de códigos de la secuencia.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37501

**FLG_ERR_VERIFY_DISKETTE_
SEQUENCE_FAILED**

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado un error al intentar verificar la secuencia de disquetes.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37502

**FLG_ERR_UNABLE_TO_FIND_
REQUIRED_PROPERTY**

Explicación: No se ha encontrado un nombre corto de propiedad especificado en la base de datos de destino.

Este nombre corto de propiedad se ha especificado en el identificador INSTANCE mientras se actualizaba o fusionaba una instancia de objeto utilizando ACTION.OBJINST(UPDATE) o ACTION.OBJINST(MERGE).

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37503

**FLG_ERR_UNABLE_TO_FIND_
REQUIRED_OBJTYPE**

Explicación: No se ha encontrado el nombre de tipo de objeto, especificado en el identificador OBJECT, en la base de datos de destino.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37504

**FLG_ERR_NONUNIQUE_UUI_
KEY**

Explicación: Los valores de UUI especificados identifican más de una instancia.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37505

**FLG_ERR_MISMATCH_UUI_IN_
MERGE**

Explicación: En una fusión de tipo de objeto, los nombres cortos de propiedad de UUI para el tipo de objeto del archivo de lenguaje de códigos

de entrada no coinciden con los nombres cortos de propiedad de UUI para el mismo tipo de objeto en el base de datos.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37506

**FLG_ERR_DATA_LENGTH_
CONVERSION_FAILED**

Explicación: Error interno de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37507

**FLG_ERR_MISMATCH_DATA_
LENGTH_IN_MERGE**

Explicación: El valor de DL (longitud de los datos) en un identificador PROPERTY después de un identificador ACTION.OBJTYPE(MERGE) en el archivo de lenguaje de códigos de entrada no coincide con el valor para la misma propiedad en la base de datos de destino para el mismo tipo de objeto.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37508

**FLG_ERR_MISMATCH_DATA_
TYPE_IN_MERGE**

Explicación: El valor de DT (tipo de datos) en un identificador PROPERTY después de un identificador ACTION.OBJTYPE(MERGE) en el archivo de lenguaje de códigos de entrada no coincide con el valor para la misma propiedad en la base de datos de destino para el mismo tipo de objeto.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37509

**FLG_ERR_MISMATCH_
PROPERTY_NAME_IN_MERGE**

Explicación: El valor de SHRTNAME (nombre corto de propiedad) en un identificador PROPERTY después de un identificador ACTION.OBJTYPE(MERGE) en el archivo de lenguaje de códigos de entrada no coincide con

ninguna propiedad en la base de datos para el mismo tipo de objeto.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37510

FLG_ERR_MISMATCH_
CATEGORY_IN_MERGE

Explicación: El valor de CATEGORY en un identificador OBJECT después de un identificador ACTION.OBJTYPE(MERGE) en el archivo de lenguaje de códigos de entrada no coincide con el valor en la base de datos para el mismo tipo de objeto.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37511

FLG_ERR_MISSING_REQUIRED_
OBJTYPE_MERGE_STATEMENT

Explicación: No se puede fusionar una instancia de objeto utilizando ACTION.OBJINST(MERGE) antes de fusionar su tipo de objeto utilizando ACTION.OBJTYPE(MERGE).

El identificador ACTION.OBJTYPE(MERGE) debe procesarse antes que ACTION.OBJINST(MERGE) para el mismo tipo de objeto.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37512

FLG_ERR_NONUNIQUE_
SOURCE_UUI_KEY

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37513

FLG_ERR_NONUNIQUE_
TARGET_UUI_KEY

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37514

FLG_ERR_NO_TAGFILE_ON_
DISKETTE

Explicación: No se ha encontrado el archivo de lenguaje de códigos de entrada en el disquete proporcionado.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37515

FLG_ERR_WRONG_DISK_
SEQUENCE

Explicación: Los disquetes que contienen el archivo de lenguaje de códigos se han insertado en un orden incorrecto.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37516 **FLG_ERR_REQ_INST_**
NOTFOUND

Explicación: No se ha encontrado la instancia que debe actualizarse.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37801 **FLG_ERR_NO_UUI**

Explicación: La exportación ha encontrado un objeto sin UUI y no se puede procesar.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37802

FLG_ERR_CREATEREG_FAILED

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37803

FLG_ERR_UPDATEREG_FAILED

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37804**FLG_ERR_GETREG_FAILED**

Explicación: La exportación llama a FLGGetReg, que ha devuelto un error.

Consulte el archivo de anotaciones cronológicas para obtener información sobre cómo este error afecta a la exportación.

Códigos ampliados posibles: Ninguno; Código de razón

Código de razón 37805**FLG_ERR_DELETEREG_FAILED**

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37806**FLG_ERR_CREATETYPE_FAILED**

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37807**FLG_ERR_APPENDTYPE_FAILED**

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37808**FLG_ERR_GETTYPE_FAILED**

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37809**FLG_ERR_DELETETYPE_FAILED**

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37820**FLG_ERR_CREATEINST_FAILED**

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37821**FLG_ERR_UPDATEINST_FAILED**

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37822**FLG_ERR_GETINST_FAILED**

Explicación: La exportación llama a FLGGetInst, que ha devuelto un error.

Consulte el archivo de anotaciones cronológicas para obtener información sobre cómo este error afecta a la exportación.

Códigos ampliados posibles: Ninguno; Código de razón

Código de razón 37823**FLG_ERR_DELETEINST_FAILED**

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37824**FLG_ERR_LISTTYPE_FAILED**

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37825**FLG_ERR_SEARCH_FAILED**

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37826**FLG_ERR_RELATE_FAILED****Explicación:** Reservado**Códigos ampliados posibles:** Ninguno

Código de razón 37827**FLG_ERR_LISTCONTACTS_FAILED****Explicación:** La exportación llama a FLGListContacts, que ha devuelto un error.

Consulte el archivo de anotaciones cronológicas para obtener información sobre cómo este error afecta a la exportación.

Códigos ampliados posibles: Código de razón

Código de razón 37828**FLG_ERR_NAVIGATE_FAILED****Explicación:** La exportación llama a FLGNavigate, que ha devuelto un error.

Consulte el archivo de anotaciones cronológicas para obtener información sobre cómo este error afecta a la exportación.

Códigos ampliados posibles: Código de razón

Código de razón 37829**FLG_ERR_FREEMEM_FAILED****Explicación:** La exportación llama a FLGFreeMem, que ha devuelto un error.

Consulte el archivo de anotaciones cronológicas para obtener información sobre cómo este error afecta a la exportación.

Códigos ampliados posibles: Código de razón

Código de razón 37831**FLG_ERR_LISTASSOC_FAILED****Explicación:** Esta función llama a FLGListAssociates, que ha devuelto un error.**Códigos ampliados posibles:** Código de razón

Código de razón 37901**FLG_ERR_NULL_LOGFILE****Explicación:** El valor del parámetro de puntero de archivo de anotaciones cronológicas es NULL.

Es necesario un valor para este parámetro.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37902**FLG_ERR_LOGFILE_OPENERR****Explicación:** La importación o la exportación ha encontrado un error al abrir el archivo de anotaciones cronológicas.

El código ampliado contiene el código de razón para el error.

Códigos ampliados posibles: Código de razón

Código de razón 37904**FLG_ERR_LOGFILE_WRITEERR****Explicación:** La importación o la exportación ha encontrado un error al grabar en el archivo de anotaciones cronológicas.

El código ampliado contiene el código de razón para el error.

Códigos ampliados posibles: Código de razón

Código de razón 37906**FLG_ERR_LOGFILE_CLOSEERR****Explicación:** La importación o la exportación ha encontrado un error al cerrar el archivo de anotaciones cronológicas.

El código ampliado contiene el código de razón para el error.

Códigos ampliados posibles: Código de razón

Código de razón 37908**FLG_ERR_INV_TAGFILE_LEN****Explicación:** Se ha producido una de las situaciones siguientes:

- El nombre especificado del archivo de lenguaje de códigos es nulo.

- El nombre completo del archivo de lenguaje de códigos que incluye la información de vía de acceso, supera la longitud máxima permitida (259).
- El nombre y la extensión del archivo de lenguaje de códigos superan la longitud máxima permitida (240).

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37909

FLG_ERR_INV_LOGFILE_LEN

Explicación: Se ha producido una de las situaciones siguientes:

- El nombre especificado en el archivo de anotaciones cronológicas es nulo.
- El nombre completo, incluyendo la vía de acceso, supera la longitud máxima permitida (259).

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37910

FLG_ERR_INV_TAGFILE

Explicación: La unidad especificada para el archivo de lenguaje de códigos no es válida porque Gestor de catálogos de información ha encontrado un error al intentar acceder a la misma.

Si el archivo de lenguaje de códigos tiene formato MDIS, la unidad no puede ser una unidad extraíble.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37911

FLG_ERR_INV_LOGFILE

Explicación: La unidad especificada para el archivo de anotaciones cronológicas no es válida. Es posible que la unidad especificada sea extraíble o que se haya producido un error cuando Gestor de catálogos de información ha intentado acceder a la misma.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37912

FLG_ERR_ECHOFILE_OPENERR

Explicación: La importación ha encontrado un error al abrir el archivo de eco.

El código ampliado contiene el código de razón para el error.

Códigos ampliados posibles: Código de razón

Código de razón 37913

FLG_ERR_TAGFILE_READERR

Explicación: La importación ha encontrado un error al leer el archivo de lenguaje de códigos.

El código ampliado contiene el código de razón para el error.

Códigos ampliados posibles: Código de razón

Código de razón 37914

FLG_ERR_ECHOFILE_WRITEERR

Explicación: La importación ha encontrado un error al grabar en el archivo de eco.

El código ampliado contiene el código de razón para el error.

Códigos ampliados posibles: Código de razón

Código de razón 37915

FLG_ERR_INV_ICOPATH_LEN

Explicación: La vía de acceso de icono especificada es demasiado larga.

La longitud máxima para una vía de acceso de icono, incluyendo la unidad y los directorios, es de 246.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37919 **FLG_ERR_ICOPATH_NONBLANK_EXT**

Explicación: La vía de acceso de icono (pszIcoPath) especificada incluye una extensión.

Este valor sólo debe incluir la vía de acceso.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37920**FLG_ERR_INV_ICOPATH**

Explicación: La unidad o extensión especificadas en la vía de acceso de icono no son válidas por uno de los motivos siguientes:

- No se ha especificado la unidad, la unidad es extraíble o Gestor de catálogos de información ha encontrado un error al leer de la misma.
- Se ha especificado una extensión de archivo en la vía de acceso de icono.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37921**FLG_ERR_TAGFILE_OPENERR**

Explicación: La importación, exportación o FLGXferTagBuf ha encontrado un error al abrir el archivo de lenguaje de códigos.

El código ampliado contiene el código de razón para el error de apertura.

Códigos ampliados posibles: Código de razón

Código de razón 37922**FLG_ERR_TAGFILE_CLOSEERR**

Explicación: La importación, exportación o FLGXferTagBuf ha encontrado un error al cerrar el archivo de lenguaje de códigos.

El código ampliado contiene el código de razón para el error.

Códigos ampliados posibles: Código de razón

Código de razón 37923**FLG_ERR_ECHOFIELD_CLOSEERR**

Explicación: La importación ha encontrado un error al cerrar el archivo de eco.

El código ampliado contiene el código de razón para el error.

Códigos ampliados posibles: Código de razón

Código de razón 37924**FLG_ERR_INV_ECHOFIELD_LEN**

Explicación: La longitud de la vía del archivo de anotaciones cronológicas con el nombre de archivo de lenguaje de códigos y la extensión ECH exceden la longitud máxima permitida para la vía de acceso y el nombre del archivo de eco.

El máximo es 259 caracteres.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37925**FLG_ERR_MAX_OBJTYPE_EXCEEDED**

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos contiene más del número máximo de tipos de objeto discrecionales permitidos (3500) al importar o exportar.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37926**FLG_ERR_TAGFILE_WRITEERR**

Explicación: La exportación o la API FLGXferTagBuf ha encontrado un error al intentar grabar en el archivo de lenguaje de códigos.

El código ampliado contiene el código de razón para el error de grabación.

Códigos ampliados posibles: Código de razón

Código de razón 37928**FLG_ERR_INV_TAGFILE_EXT**

Explicación: El nombre de archivo especificado para el archivo de lenguaje de códigos tiene una extensión ECH. Esta extensión no es válida.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37929**FLG_ERR_INV_LOGFILE_EXT**

Explicación: El nombre de archivo especificado para el archivo de anotaciones cronológicas tiene una extensión ECH. Esta extensión no es válida.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 37930

**FLG_ERR_TAGFILE_LOGFILE_
CONFLICT**

Explicación: El archivo de anotaciones cronológicas especificado es igual que el archivo de lenguaje de códigos. Los dos archivos deben ser diferentes.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 38000

**FLG_ERR_INVALID_EXPORT_
IOSTRUCT**

Explicación: La estructura de entrada para FLGExport no es válida.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia del objeto

Código de razón 38001

FLG_ERR_INVALID_CFLAG

Explicación: El valor de identificador de contenido no es válido en la estructura de entrada de FLGExport.

Los valores válidos son Y o N.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia del objeto

Código de razón 38002

FLG_ERR_INVALID_TFLAG

Explicación: El valor de identificador de contacto no es válido en la estructura de entrada FLGExport.

Los valores válidos son Y o N.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia del objeto

Código de razón 38003

FLG_ERR_TAGFILE_EXIST

Explicación: El nombre especificado para el archivo de lenguaje de códigos de salida de

exportación (pszTagFileID) apunta a un archivo que ya existe.

El nombre del archivo de lenguaje de códigos de salida no debe existir.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 38004

FLG_ERR_GET_ICON_FAILED

Explicación: No se puede exportar el icono para el tipo de objeto especificado.

Códigos ampliados posibles: Código de razón

Código de razón 38005

FLG_ERR_INVALID_AFLAG

Explicación: El identificador de conexión de la estructura de entrada de exportación no es válido. Los valores válidos son Y y N.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia del objeto

Código de razón 38006

FLG_ERR_INVALID_LFLAG

Explicación: El identificador de enlace de la estructura de entrada de exportación no es válido. Los valores válidos son Y y N.

Códigos ampliados posibles: Número de secuencia del tipo de objeto.

Código de razón 39000 **FLG_ERR_UPM_FAIL**

Explicación: El programa de utilidad User Profile Management ha fallado (ha fallado la conexión o el ID de usuario de conexión es distinto del ID de usuario conectado.).

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 39001

FLG_ERR_INV_INPUT_PARM

Explicación: Faltan las palabras clave del parámetro de entrada para el mandato o no son válidas.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 39002

**FLG_ERR_MISSING_PARM_
VALUE**

Explicación: Faltan los valores del parámetro de entrada para el mandato o no son válidas.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 39003

FLG_ERR_INIT_BIDI_ERROR

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado un error al inicializar para el entorno bidireccional. Esto sólo se aplica cuando Gestor de catálogos de información se ejecuta en una máquina árabe o hebrea.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 39201

**FLG_ERR_INVALID_USERTYPE_
FOR_UPDATE**

Explicación: El tipo de usuario especificado para actualizar no es válido. Los tipos válidos son el administrador primario o de seguridad.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 39202

**FLG_ERR_INVALID_USERTYPE_
FOR_CRT_OR_DEL**

Explicación: El tipo de usuario especificado para crear o suprimir no es válido. Sólo se pueden crear o suprimir usuarios autorizados a realizar tareas de gestión de objetos.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 39203

**FLG_ERR_INVALID_ID_BAD_
CHAR**

Explicación: El ID de usuario especificado contiene un carácter no válido. Consulte la documentación de la base de datos para conocer los caracteres válidos.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 39204

**FLG_ERR_INVALID_ID_NUM_
START**

Explicación: El ID de usuario especificado empieza por un carácter numérico. No es un carácter inicial válido.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 39205

**FLG_ERR_INVALID_ID_IMB_
BLANK**

Explicación: El ID de usuario especificado contiene un blanco intercalado. Esto no está permitido.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 39206

FLG_ERR_INVALID_MUU_OPT

Explicación: La opción especificada para la API FLGManageUsers no es válida. Las acciones válidas son FLG_ACTION_CREATE, FLG_ACTION_UPDATE, FLG_ACTION_DELETE y FLG_ACTION_LIST.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 39209

**FLG_ERR_INVALID_PADMIN_
USERID**

Explicación: El ID de usuario especificado para el administrador primario no es válido. Verifique la sintaxis de ID de usuario en la documentación de la base de datos.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 39210

**FLG_ERR_INVALID_BADMIN_
USERID**

Explicación: El ID de usuario especificado para el administrador de seguridad no es válido. Verifique la sintaxis de ID de usuario en la documentación de la base de datos.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 39211 FLG_ERR_INVALID_
POWERUSER_USERID

Explicación: El ID de usuario especificado no es válido. Verifique la sintaxis de ID de usuario en la documentación de la base de datos.

Códigos ampliados posibles: Contiene el índice para el ID de usuario en la estructura de entrada que no es válido.

Código de razón 39502
FLG_ERR_CDF_ERROR

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 39504
FLG_ERR_INSTPROFILE_ERROR

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 39700
FLG_ERR_TERM_FAIL_
ROLLBACK_CLOSE

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 39701
FLG_ERR_TERM_FAIL_
ROLLBACK

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 39702
FLG_ERR_TERM_FAIL_COMMIT

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40001
FLG_ERR_INVALID_CONFIG_
PROFILE

Explicación: El archivo de perfil de configuración MDIS no contiene ninguna sección BEGIN CONFIGURATION válida.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40002
FLG_ERR_CONFIGFILE_
READERR

Explicación: La importación MDIS ha encontrado un error al leer el archivo de perfil de configuración.

Códigos ampliados posibles: código de razón

Código de razón 40003
FLG_ERR_CONFIGFILE_
CLOSEERR

Explicación: La importación MDIS ha encontrado un error al cerrar el archivo de perfil de configuración.

Códigos ampliados posibles: código de razón

Código de razón 40006
FLG_ERR_CONFIGFILE_INV_
BEGIN_STMT

Explicación: El archivo de perfil de configuración MDIS contiene una sentencia BEGIN no válida. La sentencia válida es: BEGIN CONFIGURATION.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40007
FLG_ERR_CONFIGFILE_INV_
END_STMT

Explicación: El archivo de perfil de configuración MDIS contiene una sentencia END no válida. La sentencia válida es: END CONFIGURATION.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40010

**FLG_ERR_CONFIGFILE_INV_
KEYWORD**

Explicación: El archivo de perfil de configuración MDIS contiene una palabra clave no válida.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40011

**FLG_ERR_CONFIGFILE_INV_
TEXT**

Explicación: El archivo de perfil de configuración MDIS contiene texto no válido.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40012

**FLG_ERR_CONFIGFILE_INV_
VALUE**

Explicación: El archivo de perfil de configuración MDIS contiene un valor de palabra clave no válido.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40013

**FLG_ERR_CONFIGFILE_VALUE_
TOO_LONG**

Explicación: El archivo de perfil de configuración MDIS contiene un valor de palabra clave que supera la longitud máxima permitida para dicha palabra clave.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40015

**FLG_ERR_CONFIGFILE_
PREMATURE_EOF**

Explicación: La importación MDIS ha encontrado inesperadamente el final del archivo de perfil de configuración.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40021

**FLG_ERR_INVALID_TOOL_
PROFILE**

Explicación: El archivo de perfil de herramienta MDIS no contiene ninguna sección BEGIN TOOL válida.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40022

FLG_ERR_TOOLFILE_READERR

Explicación: La importación MDIS ha encontrado un error al leer el archivo de perfil de herramienta.

Códigos ampliados posibles: código de razón

Código de razón 40023

FLG_ERR_TOOLFILE_CLOSEERR

Explicación: La importación MDIS ha encontrado un error al cerrar el archivo de perfil de herramienta.

Códigos ampliados posibles: código de razón

Código de razón 40026

**FLG_ERR_TOOLFILE_INV_
BEGIN_STMT**

Explicación: El archivo de perfil de herramienta MDIS contiene una sentencia BEGIN no válida. Las sentencias válidas son: BEGIN TOOL y BEGIN APPLICATIONDATA.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40027

**FLG_ERR_TOOLFILE_INV_END_
STMT**

Explicación: El archivo de perfil de herramienta MDIS contiene una sentencia END no válida. Las sentencias válidas son: END TOOL y END APPLICATIONDATA.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40030

FLG_ERR_TOOLFILE_INV_
KEYWORD

Explicación: El archivo de perfil de herramienta MDIS contiene una palabra clave no válida.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40031

FLG_ERR_TOOLFILE_INV_TEXT

Explicación: El archivo de perfil de herramienta MDIS contiene texto no válido.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40032 **FLG_ERR_TOOLFILE_**
INV_VALUE

Explicación: El archivo de perfil de herramienta MDIS contiene un valor de palabra clave no válido.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40033

FLG_ERR_TOOLFILE_VALUE_
TOO_LONG

Explicación: El archivo de perfil de herramienta MDIS contiene un valor de palabra clave que supera la longitud máxima permitida para dicha palabra clave.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40034 **FLG_ERR_TOOLFILE_**
CONFLICTING_VALUES

Explicación: El archivo de perfil de herramienta MDIS contiene valores de RECORD, DIMENSION o ELEMENT que entran en conflicto.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40050 **FLG_ERR_TOOLFILE_**
PREMATURE_EOF

Explicación: La importación MDIS ha encontrado inesperadamente el final del archivo

de perfil de herramienta.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40100

FLG_ERR_UNSUPPORTED_
MDIS_FUNCTION

Explicación: El archivo de perfil de configuración específica una función no soportada por Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40101

FLG_ERR_MISSING_REQ_
MDIS_KEYWORD

Explicación: Una palabra clave MDIS necesaria no está presente en el archivo de lenguaje de códigos.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40110

FLG_ERR_TAGFILE_INV_
KEYWORD

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos MDIS contiene una palabra clave no válida.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40111

FLG_ERR_TAGFILE_INV_TEXT

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos MDIS contiene texto no válido.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40112

FLG_ERR_TAGFILE_INV_VALUE

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos MDIS contiene un valor de palabra clave no válido.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40113

**FLG_ERR_TAGFILE_VALUE_
TOO_LONG**

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos MDIS contiene un valor de palabra clave que supera la longitud máxima permitida para dicha palabra clave.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40115

FLG_ERR_MISSING_DQUOTE

Explicación: Faltan unas comillas dobles después de una palabra clave.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40116

**FLG_ERR_UNEXPECTED_
DQUOTE**

Explicación: Se han encontrado inesperadamente unas comillas dobles.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40117

**FLG_ERR_SPECIFIED_
PROPERTY_NOT_FOUND**

Explicación: No se ha encontrado un nombre corto de propiedad especificado en la base de datos de destino.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40118

**FLG_ERR_TAGFILE_INV_END_
STMT**

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos MDIS contiene una sentencia END no válida.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40119

**FLG_ERR_TAGFILE_INV_
BEGIN_STMT**

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos MDIS contiene una sentencia BEGIN no válida.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40130

**FLG_ERR_INV_RECORD_
SECTION**

Explicación: Una sección BEGIN RECORD está anidada incorrectamente en el archivo de lenguaje de códigos MDIS.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40131

**FLG_ERR_INV_DIMENSION_
SECTION**

Explicación: Una sección BEGIN DIMENSION está anidada incorrectamente en el archivo de lenguaje de códigos MDIS.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40132

**FLG_ERR_INV_SUBSCHEMA_
SECTION**

Explicación: Una sección BEGIN SUBSCHEMA está anidada incorrectamente en el archivo de lenguaje de códigos MDIS.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40201

**FLG_ERR_DUPLICATE_
IDENTIFIER**

Explicación: Un valor de identificador está duplicado en el archivo de lenguaje de códigos MDIS.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40202

FLG_ERR_INV_IDENTIFIER_
REFERENCE

Explicación: Un valor SourceObjectIdentifier o TargetObjectIdentifier no hace referencia a un identificador previamente definido en el archivo de lenguaje de códigos.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40211

FLG_ERR_INV_PART1_VALUE

Explicación: El valor para la primera parte de un objeto MDIS no coincide con el valor padre.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40212

FLG_ERR_INV_PART2_VALUE

Explicación: El valor para la segunda parte de un objeto MDIS no coincide con el valor padre.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40213

FLG_ERR_INV_PART3_VALUE

Explicación: El valor para la tercera parte de un objeto MDIS no coincide con el valor padre.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40214

FLG_ERR_INV_PART4_VALUE

Explicación: El valor para la cuarta parte de un objeto MDIS no coincide con el valor padre.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40215

FLG_ERR_MDIS_WORK_
BUFFER_OVERFLOW

Explicación: Un archivo MDIS (archivo de perfil de configuración, archivo de perfil de herramienta o archivo de lenguaje de códigos) contiene un valor que excede el tamaño máximo permitido de los almacenes intermedios de

trabajo interno (32 700 bytes).

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 40216

FLG_ERR_MDIS_APPL_DATA_
TOO_LONG

Explicación: La sección ApplicationData del archivo de lenguaje de códigos MDIS excede los límites para el tipo de objeto de datos Aplicación. El tipo de objeto de datos Aplicación está limitado a 10 propiedades, cada una de ellas de 32 700 bytes.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 80000 FLG_SEVERR

Explicación: Área de retención de posición; indica el principio del rango numérico para errores graves.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 80002

FLG_SEVERR_NO_MEMORY

Explicación: Gestor de catálogos de información no puede asignar más memoria.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 80003

FLG_SEVERR_MEM_ERROR

Explicación: Se ha producido una de las situaciones siguientes:

- Se ha producido una interrupción de memoria de hardware.
- Algún daño en la pila de Gestor de catálogos de información impide que Gestor de catálogos de información asigne o desasigne memoria.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 80004**FLG_SEVERR_NO_CSA**

Explicación: Error interno de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 80005**FLG_SEVERR_APIDLL_FAILURE**

Explicación: En la DLL de API faltan llamadas de API o no se ha podido cargar la DLL de API.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 80006**FLG_SEVERR_VIOPOPUP_FAIL**

Explicación: Gestor de catálogos de información no puede visualizar mensajes de error basados en caracteres del OS/2 utilizando entrada/salida de vídeo (VIO).

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 80007**FLG_SEVERR_BIDIDLL_FAILURE**

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado un error al cargar PMBIDI.DLL. Este DLL es necesario cuando Gestor de catálogos de información se ejecuta en una máquina árabe o hebrea.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 80008**FLG_SEVERR_DG2IFORDLL_FAILURE**

Explicación: Un archivo DG2IFOR.DLL necesario no se ha encontrado o no es válido. Gestor de catálogos de información no puede continuar.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 81000**FLG_SEVERR_STARTDBM_FAIL**

Explicación: No se ha podido iniciar el sistema de gestión de bases de datos locales. Consulte la documentación de la base de datos para obtener una explicación del SQLCODE.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 81001**FLG_SEVERR_STARTDB_FAIL**

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 81002 **FLG_SEVERR_DB_DISCONNECTED**

Explicación: La base de datos se ha desconectado inesperadamente.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 81003 **FLG_SEVERR_DB_INCONSISTENT**

Explicación: Gestor de catálogos de información ha detectado una incoherencia en la base de datos.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 81004**FLG_SEVERR_COMMIT_FAIL**

Explicación: La llamada de confirmación a la base de datos ha fallado.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 81005**FLG_SEVERR_ROLLBACK_FAIL**

Explicación: La llamada de retroacción a la base de datos ha fallado.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 81006**FLG_SEVERR_NO_DBSPACE**

Explicación: El servidor de base de datos se ha quedado sin espacio o el sistema de archivos está lleno.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 81007**FLG_SEVERR_DB_AUTO_ROLLBACK_COMPLETE**

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado un error de base de datos y ha retrotraído todos los cambios no confirmados realizados en la base de datos.

Compruebe el código ampliado para el SQLCODE de la base de datos que describe la condición de error que ha hecho que Gestor de catálogos de información realizara una retrotracción.

Códigos ampliados posibles: Base de datos SQLCODE

Código de razón 81008**FLG_SEVERR_DB_AUTO_ROLLBACK_FAIL**

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado un error de la base de datos y ha intentado retrotraer todos los cambios no confirmados realizados en la base de datos, pero esta retrotracción ha fallado.

Compruebe el código ampliado para el SQLCODE de la base de datos que describe la condición de error que ha hecho que Gestor de catálogos de información realizara una retrotracción.

Puede que la base de datos esté en un estado incoherente y deba eliminarse.

Códigos ampliados posibles: Base de datos SQLCODE

Código de razón 82000**FLG_SEVERR_INIT_FAIL**

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado una condición inesperada, probablemente un error de memoria interna del OS/2, que impide que Gestor de catálogos de información se ejecute normalmente.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 82001**FLG_SEVERR_TERM_FAIL**

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado una condición inesperada, probablemente un error de memoria interna del OS/2, que impide que Gestor de catálogos de información libere sus recursos asignados. Los recursos se liberarán cuando finalice la sesión de la aplicación que efectúa la llamada.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 82002**FLG_SEVERR_TERM_FAIL_CLOSE**

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 82200**FLG_SEVERR_GETREG_FAILED**

Explicación: La exportación llama a FLGGetReg, que ha devuelto un error grave.

Códigos ampliados posibles: Código de razón

Código de razón 82201**FLG_SEVERR_GETINST_FAILED**

Explicación: La exportación llama a FLGGetInst, que ha devuelto un error grave.

Códigos ampliados posibles: Código de razón

Código de razón 82202

**FLG_SEVERR_LISTCONTACTS_
FAILED**

Explicación: La exportación llama a FLGListContacts, que ha devuelto un error grave.

Códigos ampliados posibles: Código de razón

Código de razón 82203

**FLG_SEVERR_NAVIGATE_
FAILED**

Explicación: La exportación llama a FLGNavigate, que ha devuelto un error grave.

Códigos ampliados posibles: Código de razón

Código de razón 82204

**FLG_SEVERR_FREEMEM_
FAILED**

Explicación: La exportación llama a FLGFreeMem, que ha devuelto un error grave.

Códigos ampliados posibles: Código de razón

Código de razón 82400

FLG_SEVERR_THREAD_FAILED

Explicación: Se ha producido un error grave al crear la nueva hebra, pero Gestor de catálogos de información no puede continuar.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 82500

FLG_SEVERR_PARMS_MISSING

Explicación: La tabla del sistema necesaria de Gestor de catálogos de información está dañada o falta.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 82501

FLG_SEVERR_DGEMPTY

Explicación: La base de datos de Gestor de catálogos de información no contiene ningún registro ni tipos de objeto. La base de datos está dañada.

Recupere la base de datos utilizando los archivos de la base de datos de copia de seguridad.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 82502

**FLG_SEVERR_TYPE_WOUT_
PROPERTY**

Explicación: No existe ninguna propiedad para el tipo de objeto especificado o Gestor de catálogos de información no puede recuperar ninguna propiedad.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 82503

**FLG_SEVERR_MORE_THAN_
ONE_KA**

Explicación: Se ha producido una violación de seguridad; más de un administrador se ha conectado al mismo tiempo.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 83000

**FLG_SEVERR_SESSION_
ABENDED**

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 83001

FLG_SEVERR_CDF_ERROR

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 83002

**FLG_SEVERR_INTERNAL_
ERROR**

Explicación: Reservado

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 84000**FLG_SEVERR_DEMO_EXPIRED**

Explicación: El período de evaluación para el Administrador de Gestor de catálogos de información IBM ha finalizado. Por favor, póngase en contacto con el distribuidor de software local o con el representante de IBM para solicitar el producto.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 84101**FLG_SEVERR_DB_CONNECT_FAILED**

Explicación: No se puede conectar a la base de datos. Consulte la documentación de la base de datos para obtener una explicación del SQLCODE.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 84102**FLG_SEVERR_DB_BIND**

Explicación: No se puede vincular al catálogo de información. Gestor de catálogos de información ha encontrado un error inesperado de la base de datos o no ha encontrado el archivo de vinculación en el directorio o vía de acceso actual.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 84103**FLG_SEVERR_INSAUTH_BIND**

Explicación: Debe tener autorización SYSADM para vincular al catálogo de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 84104**FLG_SEVERR_CREATETAB**

Explicación: No se puede crear la tabla del sistema de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 84105**FLG_SEVERR_INSAUTH_GRANT**

Explicación: Debe tener autorización SYSADM para otorgar acceso al catálogo de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 84106 **FLG_SEVERR_CREATECOLLECTION**

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido crear una colección de bibliotecas de DB2 UDB para AS/400.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 84107**FLG_SEVERR_ICON_NOT_GENERATED**

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado un error del sistema o no encuentra los archivos de icono o el archivo ejecutable.

No se generarán los iconos de Gestor de catálogos de información.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 84108**FLG_SEVERR_DGCOL_NOTEXIST**

Explicación: Debe crear la colección de bibliotecas de DB2 UDB para AS/400, DATAGUID antes de invocar a este programa de utilidad.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Código de razón 84109**FLG_SEVERR_DB_NOTFOUND**

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha encontrado la base de datos especificada. Cree la base de datos si no existe. A continuación, registre la base de datos remota en la estación de trabajo.

Códigos ampliados posibles: Ninguno

Mensajes del Gestor de catálogos de información FLG0001 — FLG0083

FLG0001W Un carácter comodín seleccionado, <carácter comodín>, es el mismo carácter que se utiliza para indicar valores no aplicables. Esto puede afectar a los resultados de las búsquedas. ¿Desea mantener <carácter comodín> como carácter comodín de todos modos?

Explicación: Un carácter seleccionado como carácter comodín es el mismo carácter que se utiliza para indicar un valor que ni es aplicable ni está presente. Este mensaje le pregunta si desea mantener dicho carácter como carácter comodín de todos modos. Si es así, el carácter se tratará como carácter comodín y no como valor de no aplicable. Esto puede afectar a los resultados de las búsquedas.

Respuesta del Usuario: Si desea mantener el carácter como carácter comodín, pulse sobre **Sí** en la ventana del mensaje. De lo contrario, pulse **No**.

FLG0003E El nombre de catálogo se ha entrado incorrectamente o todavía no se ha registrado.

Explicación: Para poder utilizar Gestor de catálogos de información primero debe registrarse. Es posible que no se haya registrado correctamente el catálogo de información.

Respuesta del Usuario: Utilice el programa de utilidad **Register** de Gestor de catálogos de información para registrar el catálogo de información. Asegúrese de que el nombre de catálogo de información se haya entrado correctamente.

FLG0004E El perfil de usuario, <nombre de perfil>, está dañado. Debe cerrarse el Gestor de catálogos de información.

Explicación: El registro de usuario lo ha dañado alguna aplicación, alguien que editaba el registro o al denominar el catálogo de información FLGSETT.

Respuesta del Usuario: Si está familiarizado con la herramienta REGEDIT, complete la **Respuesta del Administrador**; de lo contrario, póngase en contacto con el administrador para obtener ayuda.

Respuesta del administrador:

1. En un indicador de mandatos de MS-DOS, cambie al directorio WINDOWS.
2. En el indicador de mandatos, entre: REGEDIT
3. Suprima la sección llamada `..\DGWIN\<<nombre de perfil>.INI`, donde <nombre de perfil> es el nombre de perfil de usuario especificado en el texto del mensaje. Tenga cuidado al suprimir información del registro; si se suprime algo equivocadamente puede afectar a otras aplicaciones o al escritorio.

Esto eliminará el problema; sin embargo, si el archivo de perfil de usuario suprimido es FLGSETT.INI, perderá la información sobre valores. Como resultado de ello, los demás perfiles de usuario suprimidos perderán conexiones y búsquedas guardadas.

FLG0005W El Gestor de catálogos de información no puede encontrar el archivo de ayuda en el directorio actual o en la vía de acceso de ayuda. No habrá ayuda disponible, excepto para **Información del producto** y **Leyenda para los tipos de objeto**.

Explicación: Es posible que el archivo de ayuda se haya suprimido, renombrado o movido a otro directorio. Como resultado de ello, las siguientes opciones del menú **Ayuda** no estarán disponibles:

Índice de ayuda

Ayuda general

Utilización de ayuda

No habrá ayuda disponible cuando se pulse F1.

Puede continuar ejecutando Gestor de catálogos de información sin estas funciones de ayuda. Si no puede recuperar el archivo de ayuda, puede volverlo a instalar.

FLG0006E **No se ha podido abrir esta ventana.**

Explicación: Hay demasiadas ventanas abiertas actualmente o existe un error interno.

Respuesta del Usuario: Cierre algunas ventanas y, después, vuelva a abrir la ventana que desee. Si este mensaje aparece de nuevo, es necesaria una respuesta del administrador.

Respuesta del administrador: Póngase en contacto con el IBM Software Support.

FLG0007E **Gestor de catálogos de información ha encontrado un error inesperado y debe cerrarse. El código de razón es <código de razón>. El código de Presentation manager es <código de razón de PM>.**

Explicación: Se ha producido un error grave de Windows.

Respuesta del Usuario:

1. Cuando se haya cerrado Gestor de catálogos de información, guarde el archivo de rastreo renombrándolo. (El archivo de rastreo tiene el mismo nombre que el catálogo de información que utiliza, con una extensión de TRC; se encuentra en el directorio especificado en DGWPATH.)
2. Abra Gestor de catálogos de información y vuelva a intentar la acción. Si el mensaje vuelve a aparecer, es necesaria una respuesta del administrador.

Respuesta del administrador: Anote qué otras aplicaciones se ejecutaban cuando ha aparecido el mensaje y póngase en contacto con el IBM Software Support.

FLG0008E **El campo <nombre de campo> debe rellenarse.**

Explicación: Un campo necesario se ha dejado vacío.

Respuesta del Usuario: Rellene el campo vacío y, después, vuelva a intentar la acción.

FLG0009E **Ya existe una colección con este nombre.**

Explicación: No se puede utilizar el mismo nombre para más de una colección.

Respuesta del Usuario: Asigne un nombre diferente a la colección.

FLG0010E **La base de datos, <nombre de la base de datos>, se ha quedado sin almacenamiento. Debe cerrarse el Gestor de catálogos de información. Es necesaria una acción por parte del administrador. El código de razón es <código de razón>.**

Explicación: La unidad en la que reside el catálogo de información está llena.

Respuesta del administrador: Suprima algunos archivos de la unidad o mueva el catálogo de información a una unidad diferente.

FLG0011E **Un archivo necesario del Gestor de catálogos de información no se ha encontrado o no es válido. Es necesaria una acción por parte del administrador. El código de razón es <código de razón>.**

Explicación: Es posible que el archivo esté dañado, se haya suprimido, renombrado o movido a otro directorio.

Respuesta del administrador: Cierre Gestor de catálogos de información, y, después, verifique lo siguiente:

- En el archivo AUTOEXEC.BAT, LIBPATH especifica el directorio que contiene los archivos de Gestor de catálogos de información.
- Los archivos DGWAPI.DLL y DGWCOM.DLL están situados en un directorio especificado en LIBPATH.
- DGWRES.DLL está en el directorio especificado por DGWPATH.

Abra Gestor de catálogos de información. Si el mensaje aparece de nuevo, cierre Gestor de catálogos de información y reinstale.

FLG0012E El recurso de rastreo del Gestor de catálogos de información ha encontrado un error interno y debe cerrarse. Es posible que el archivo de rastreo no esté completo.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido crear el archivo de rastreo o se han alcanzado los límites del sistema. Es posible que el archivo de rastreo no esté completo.

Respuesta del Usuario:

1. Cierre Gestor de catálogos de información y, a continuación, vuelva a abrir el archivo AUTOEXEC.BAT.
2. Verifique si DGWPATH especifica un directorio existente que contenga los archivos de Gestor de catálogos de información. Si DGWPATH es válido, es necesaria una respuesta del administrador.

Respuesta del administrador: Anote los datos con los que se estaba trabajando cuando a aparecido el mensaje y póngase en contacto con el IBM Software Support.

FLG0013E Un objeto de esta ventana se ha suprimido previamente. Sólo puede imprimirse o guardarse una parte de la ventana.

Explicación: Después de abrir esta ventana, el administrador o un usuario con autorización para suprimir objetos ha suprimido uno o más objetos.

Respuesta del Usuario:

1. Cierre la ventana.
2. Vuelva a abrir la ventana.
3. Imprima o guarde el contenido de la ventana.

FLG0014E Se han iniciado demasiadas acciones o hay abiertas demasiadas ventanas. Cuando el Gestor de catálogos de información complete el proceso, puede que sea necesario cerrar algunas ventanas.

Explicación: Se ha producido una de las situaciones siguientes:

- Se han iniciado demasiadas acciones de Gestor de catálogos de información al mismo tiempo y Gestor de catálogos de información no puede completar todas las acciones.
- Hay demasiadas ventanas de Gestor de catálogos de información abiertas actualmente y Gestor de catálogos de información no puede abrir ninguna más.

Respuesta del Usuario: Según convenga:

- Inicie menos acciones a la vez o inicie la acción con menos objetos.
- Cuando Gestor de catálogos de información complete el proceso, cierre algunas ventanas.

FLG0015E El Gestor de catálogos de información ha encontrado un error inesperado y debe cerrarse. Es necesaria una acción por parte del administrador. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no puede liberar memoria.

Respuesta del administrador:

1. Cuando se haya cerrado Gestor de catálogos de información, guarde el archivo de rastreo renombrándolo. (El archivo de rastreo tiene el mismo nombre que el catálogo de información que utiliza, con una extensión de TRC; se encuentra en el directorio especificado en DGWPATH.)

2. Póngase en contacto con el IBM Software Support.

FLG0016W El Gestor de catálogos de información no puede cargar el archivo de icono, <nombre de archivo de icono>. Se utilizará el archivo de icono por omisión o anterior.

Explicación: El archivo de icono tiene un formato erróneo para el sistema o está dañado.

FLG0017E Un valor para una propiedad no es válido porque no sigue el formato de indicación de la hora: <formato de indicación de la hora>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no puede ejecutar la búsqueda porque la propiedad contiene una indicación de la hora que no sigue el formato correcto.

Respuesta del Usuario: Entre la indicación de la hora con el formato correcto y, a continuación, vuelva a intentar la búsqueda.

FLG0018E Esta búsqueda ya no es válida porque el catálogo de información se ha actualizado. Ya no existe ninguno de los tipos de objeto que se incluyen en el criterio.

Explicación: En una búsqueda debe especificarse como mínimo un tipo de objeto. Ya no existe ninguno de los tipos de objeto especificados para esta búsqueda; por lo tanto actualmente la búsqueda no es válida.

Respuesta del Usuario: Suprima la búsqueda o especifique como mínimo un tipo de objeto existente.

FLG0019E No se puede utilizar el archivo de icono seleccionado porque reside en el disco extraíble, <disco>.

Explicación: Los archivos de icono residen en un disco no extraíble.

Respuesta del Usuario: Copie el archivo de icono a un disco no extraíble y, después, pulse el pulsador **Buscar** para volver a localizar el archivo de icono.

FLG0020W El Gestor de catálogos de información ha encontrado un error inesperado en la ayuda. No habrá ayuda disponible, excepto para Información del producto y Leyenda para los tipos de objeto.

Explicación: Gestor de catálogos de información no puede acceder a sus archivos de ayuda. Como resultado de ello, las siguientes opciones del menú **Ayuda** no estarán disponibles:

Índice de ayuda

Ayuda general

Utilización de ayuda

Ayuda para teclas

No habrá ayuda disponible cuando se pulse F1. Puede continuar ejecutando Gestor de catálogos de información sin estas funciones de ayuda.

Respuesta del Usuario: Puede que sea posible volver a acceder a la ayuda cerrando Gestor de catálogos de información y volviéndolo a abrir. Si aun así no puede acceder a estas funciones de ayuda, puede reinstalar todos los archivos de ayuda.

FLG0021E Esta sesión del Gestor de catálogos de información no puede utilizar la base de datos <nombre de la base de datos> porque ya la está utilizando otra sesión del Gestor de catálogos de información.

Explicación: No pueden utilizar el mismo catálogo de información más de una sesión de Gestor de catálogos de información.

Respuesta del Usuario: Cierre esta sesión de Gestor de catálogos de información y utilice la otra sesión que ya está conectada al catálogo de información.

FLG0022E No se puede buscar porque la longitud combinada de todos los valores es demasiado larga. Reduzca algunos valores y vuelva a intentarlo.

Explicación: La longitud de todos los valores entrados excede el máximo que Gestor de catálogos de información puede manejar en una búsqueda.

Respuesta del Usuario: Reduzca algunos valores y vuelva a intentarlo.

FLG0023W Se ha intentado guardar una búsqueda para un tipo de objeto recién creado <nombre de tipo de objeto>, pero ya existe una búsqueda denominada <nombre de tipo de objeto>. ¿Desea guardar como <nombre de tipo de objeto> de todos modos?

Explicación: Se ha creado un nuevo tipo de objeto y Gestor de catálogos de información intenta guardar una búsqueda para todos los objetos de este tipo. El nombre que Gestor de catálogos de información proporcionaría automáticamente a esta búsqueda entra en conflicto con un nombre de una búsqueda guardada que existe en el catálogo de información. Este mensaje le pregunta si desea guardar de todos modos la nueva búsqueda con este nombre. Si es así, perderá la búsqueda existente.

Respuesta del Usuario: Si desea guardar la búsqueda de todos modos, pulse sobre **Sí** en la ventana del mensaje. De lo contrario, pulse **No**.

FLG0024W El catálogo de información se ha actualizado. Para obtener la información actual, cierre la ventana, vuélvala a abrir e inténtelo de nuevo.

Explicación: Se han realizado cambios en el catálogo de información. Como resultado, puede que alguna información no sea actual.

Respuesta del Usuario: Si, después de cerrar y

volver a abrir la ventana, este mensaje aparece de nuevo, finalice la sesión de Gestor de catálogos de información y vuelva a abrir Gestor de catálogos de información.

FLG0025E El archivo de serie, fblnstr.str, no se ha encontrado o no es válido.

Explicación: Es posible que el archivo esté dañado, se haya suprimido, renombrado o movido a otro directorio.

Respuesta del Usuario: Vuelva a instalar el archivo.

FLG0026W Ya existe una búsqueda con este nombre. ¿Desea guardarla como <nombre de búsqueda> de todos modos?

Explicación: No se puede utilizar el mismo nombre para más de una búsqueda. Este mensaje le pregunta si desea guardar de todos modos la búsqueda con este nombre. Si es así, perderá la otra búsqueda.

Respuesta del Usuario: Si desea guardar la búsqueda, pulse sobre **Sí** en la ventana del mensaje. De lo contrario, pulse **No**.

FLG0027W El objeto <nombre de objeto> no se ha movido a la colección, <nombre de colección>, porque la colección ya contiene el objeto.

Explicación: Un objeto no puede aparecer más de una vez dentro de una colección.

FLG0028E El ID de usuario o contraseña no está registrado o no se ha entrado correctamente.

Explicación: Este mensaje puede aparecer por uno de los siguientes motivos:

- Es posible que no se haya registrado el ID de usuario.
- Se ha entrado el ID de usuario o la contraseña incorrectamente.

Respuesta del Usuario:

- Si el ID de usuario o la contraseña se ha entrado incorrectamente, vuelva a entrarlo y pulse sobre **Bien**.
- Si el ID de usuario o la contraseña no se ha registrado, es necesaria una respuesta del administrador.

Respuesta del administrador: Registre el ID de usuario y la contraseña.

FLG0029W Los resultados de la búsqueda pueden haber cambiado porque Ignorar mayús./minús. no está soportado por el catálogo de información actual.

Explicación: Dado que Ignorar mayús./minús. no está disponible, la búsqueda será sensible a las mayúsculas y minúsculas. Por lo tanto, algunos objetos que normalmente aparecerían en los resultados de la búsqueda puede que no aparezcan.

FLG0031W El objeto <nombre de objeto> no se ha copiado en la colección, <nombre de colección>, porque la colección ya contiene el objeto.

Explicación: Un objeto no puede aparecer más de una vez dentro de una colección.

FLG0032E Este número está reservado para la ayuda para el error de archivo de mensajes.

Explicación: Es posible que este archivo de mensajes esté dañado, se haya suprimido, renombrado o movido a otro directorio. Otra posibilidad es que el mensaje no se haya encontrado en el archivo de mensajes.

Respuesta del Usuario: Recupere el archivo de mensajes o instale un nuevo archivo de mensajes. Si no se puede recuperar o reinstalar el archivo de mensajes, es necesaria una respuesta del administrador.

Respuesta del administrador: Póngase en contacto con el IBM Software Support.

FLG0033E El Gestor de catálogos de información ha encontrado un error interno inesperado y debe cerrarse. El código de razón es <código de razón>. El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Se ha producido un error interno.

Respuesta del Usuario:

1. Cuando se haya cerrado Gestor de catálogos de información, guarde el archivo de rastreo renombrándolo. (El archivo de rastreo tiene el mismo nombre que el catálogo de información que utiliza, con una extensión de TRC; se encuentra en el directorio especificado en DGWPATH.)
2. Abra Gestor de catálogos de información y vuelva a intentar la acción. Si este mensaje aparece de nuevo, es necesaria una respuesta del administrador.

Respuesta del administrador: Anote los datos con los que se estaba trabajando cuando a aparecido el mensaje y póngase en contacto con el IBM Software Support.

FLG0034E El Gestor de catálogos de información ha encontrado un error inesperado de la base de datos y debe cerrarse. Es necesaria una acción por parte del administrador. El código de SQL es <código de SQL>.

Explicación: Se ha producido un error de la base de datos.

Respuesta del administrador: Si utiliza una base de datos DB2 para OS/2, DB2 UDB para AS/400, DB2 UDB para AIX o DB2 UDB para Windows NT, busque el código de SQL en DB2 Universal Database *Message Reference*.

Si utiliza una base de datos DB2 para MVS/ESA, busque el código de SQL en la publicación DB2 Universal Database for OS/390 *Messages and Codes*.

Si el problema continúa, o si necesita ayuda adicional, recree el problema con el rastreo

activado y póngase en contacto con el IBM Software Support.

FLG0035E El Gestor de catálogos de información no puede acceder a la base de datos y debe cerrarse.

Explicación: La conexión de base de datos ha finalizado anormalmente.

Respuesta del Usuario: Según el tipo de conexión, realice una o más de las acciones siguientes y vuelva a abrir Gestor de catálogos de información:

- Compruebe la conexión física con la LAN para el cliente y el servidor.
- Verifique si está conectado a la LAN.
- Verifique si la conexión de protocolo de red todavía está intacta.

Si, después de intentar las acciones anteriores, este mensaje aparece de nuevo, es necesaria una respuesta del administrador.

Respuesta del administrador: Según el tipo de conexión, verifique si existe una o más de las situaciones siguientes y vuelva a abrir Gestor de catálogos de información:

- El servidor de base de datos está en ejecución.
- Los otros usuarios pueden conectarse.
- La conexión del usuario con el servidor de base de datos o la LAN está intacta.

FLG0036E El Gestor de catálogos de información ha encontrado un daño inesperado en la base de datos y debe cerrarse. Es necesaria una acción por parte del administrador. El código de razón es <código de razón>. El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Falta información en el catálogo de información o existe un error de instalación.

Respuesta del administrador: Deberá reinstalar Gestor de catálogos de información. Si dispone de una copia de seguridad reciente del catálogo de información, restáurela. De lo contrario, puede intentar importar archivos de código de

importación de datos para volver a crear el catálogo de información.

FLG0040E No se ha creado ninguna otra colección a la que mover o copiar objetos. Cree otra colección y, a continuación, vuelva a intentarlo.

Explicación: Sólo existe una colección en el catálogo de información—desde la que ha solicitado copiar o mover objetos. No existe ninguna colección a la que copiar o mover estos objetos.

Respuesta del Usuario: Cree otra colección pulsando sobre **Catálogo** —> **Crear colección** desde la barra de menús en la ventana Catálogo de Gestor de catálogos de información y vuelva a intentarlo.

FLG0041E No se ha podido cerrar el archivo. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido cerrar el archivo.

Respuesta del Usuario: Cierre Gestor de catálogos de información. Esto puede hacer que Windows cierre el archivo.

FLG0042E No se ha creado ninguna colección. Cree una colección y, después, vuelva a intentarlo.

Explicación: No existe ninguna colección en el catálogo de información a la que copiar objetos.

Respuesta del Usuario: Cree una colección pulsando sobre **Catálogo** —> **Crear colección** desde la barra de menús en la ventana Catálogo de Gestor de catálogos de información y vuelva a intentarlo.

FLG0043E No se ha podido guardar como archivo. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: Es posible que Gestor de catálogos de información no pueda acceder al disco especificado en la vía de acceso del archivo o

puede que intente grabar en un archivo existente que esté protegido contra grabación.

Respuesta del Usuario: Verifique si ha especificado una unidad de disco válida. Si ha intentado grabar en un archivo existente, intente grabar en un archivo nuevo.

FLG0044W El Gestor de catálogos de información no puede encontrar el archivo de icono, <nombre de archivo de icono>. Se utilizará el icono por omisión.

Explicación: Es posible que el archivo de icono se haya suprimido, renombrado o movido a otro directorio.

FLG0045E Error de sintaxis de invocación: Es necesario un valor para <palabra clave>. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: La palabra clave especificada necesita un valor.

Respuesta del Usuario: Entre el mandato para abrir Gestor de catálogos de información, utilizando un valor válido para la palabra clave. Consulte *Information Catalog Manager Administration Guide* para obtener información sobre la sintaxis correcta para invocar a Gestor de catálogos de información.

FLG0046E Error de sintaxis de invocación: <valor> no es una palabra clave válida. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: La palabra clave especificada no es válida.

Respuesta del Usuario: Entre el mandato para abrir Gestor de catálogos de información, utilizando la palabra clave correcta. Consulte *Information Catalog Manager Administration Guide* para obtener información sobre la sintaxis correcta para invocar a Gestor de catálogos de información.

FLG0047E Error de sintaxis de invocación: Falta una palabra clave necesaria. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: Algunas palabras clave deben ir seguidas de otras palabras clave.

Respuesta del Usuario: Entre el mandato para abrir Gestor de catálogos de información, utilizando la palabra clave que falta. Consulte *Information Catalog Manager Administration Guide* para obtener información sobre la sintaxis correcta para invocar a Gestor de catálogos de información.

FLG0048E El valor entrado para la propiedad <nombre de propiedad> es demasiado largo.

Explicación: Gestor de catálogos de información no puede ejecutar la búsqueda porque una propiedad contiene un valor que excede la longitud máxima.

Respuesta del Usuario: Reduzca la longitud del valor de la propiedad y vuelva a intentar la búsqueda.

FLG0049W <campo> no es válido.

Explicación: Una entrada de uno de los campos no es válida.

Respuesta del Usuario: Corrija la entrada en el campo y, después, vuelva a intentar la acción.

FLG0050E No se puede abrir el archivo. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no puede abrir el archivo para grabar.

Respuesta del Usuario: Verifique lo siguiente:

- La unidad de disco es accesible.
- Tiene acceso de grabación en el disco.
- El disco no está lleno.
- El archivo no es de sólo lectura.

FLG0051E El Gestor de catálogos de información debe cerrarse porque se necesita más memoria. Puede que sea necesario cerrar otras ventanas o aplicaciones.

Explicación: Gestor de catálogos de información necesita más memoria por uno de los siguientes motivos:

- Se ejecutan demasiadas aplicaciones.
- Gestor de catálogos de información contiene demasiados objetos o tipos de objeto.

Respuesta del Usuario: Después de cerrar Gestor de catálogos de información, cierre otras ventanas y aplicaciones y, después, vuelva a abrir Gestor de catálogos de información.

Respuesta del administrador: Suprima algunos objetos o tipos de objeto del Gestor de catálogos de información actual utilizando la función de importación.

FLG0052E El único carácter comodín y múltiples caracteres comodín deben ser diferentes.

Explicación: Ha seleccionado el mismo carácter en los campos **Único carácter comodín** y **Múltiples caracteres comodín**.

Respuesta del Usuario: Seleccione un carácter diferente en uno de los campos y, a continuación, pulse sobre **Bien**.

FLG0053E El Gestor de catálogos de información no puede iniciar el programa, <nombre de programa>. Es necesaria una acción por parte del administrador. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: Existe un error en el objeto de programa o el entorno de usuario no incluye el programa.

Respuesta del administrador: Verifique lo siguiente:

- El programa se ejecuta satisfactoriamente fuera de Gestor de catálogos de información.

- Los parámetros de programa especificados en la propiedad PARMLIST utilizan la sintaxis correcta.
- El programa reside en la ubicación correcta.
- La longitud de los parámetros ampliados no excede de 245 caracteres.
- El nombre de invocación de programa especificado en la propiedad STARTCMD es correcto.

FLG0054E No está autorizado para ver esta información. Debe cerrarse el Gestor de catálogos de información. Póngase en contacto con el administrador para obtener la autorización correcta para el catálogo de información <nombre de la base de datos>.

Explicación: No tiene autorización para acceder a este catálogo de información.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador para obtener la autorización correcta para el catálogo de información.

FLG0055W Se ha suprimido <búsqueda o colección> de este catálogo de información en otra sesión del Gestor de catálogos de información. Este objeto se eliminará del área de trabajo.

Explicación: La colección o búsqueda que intenta utilizar se ha suprimido de otra sesión de Gestor de catálogos de información que utiliza el mismo catálogo de información e ID de usuario como sesión actual.

Cuando se suprime una colección o búsqueda de una sesión de Gestor de catálogos de información, dicho objeto se suprime para todas las sesiones que utilizan el mismo ID de usuario y catálogo de información.

Al pulsar sobre **Bien**, este objeto se suprimirá del catálogo de información actual.

FLG0056W Los resultados de la búsqueda pueden haber cambiado porque Ignorar mayús./minús. no está soportado por el catálogo de información actual. ¿Desea ejecutar la búsqueda de todos modos?

Explicación: Dado que Ignorar mayús./minús. no está disponible, la búsqueda será sensible a las mayúsculas y minúsculas cuando se ejecute. Este mensaje le pregunta si desea ejecutar la búsqueda de todos modos. Si lo hace, algunos objetos que normalmente aparecerían en la búsqueda pueden no aparecer.

Respuesta del Usuario: Si desea ejecutar la búsqueda de todos modos, pulse sobre **Sí** en la ventana del mensaje. De lo contrario, pulse **No**.

FLG0057E No se puede encontrar el programa, <nombre de programa>.

Explicación: Es posible que el objeto de programa no especifique la vía de acceso y el nombre de archivo correctos o puede que no se especifiquen los parámetros de invocación correctos para el entorno del usuario. Es posible que el programa se haya suprimido, eliminado o movido a otro directorio.

Respuesta del Usuario: Verifique que la vía de acceso y el nombre de archivo especificados en el objeto de programa sean válidos, que el programa exista en la máquina y que el programa se ejecute fuera de Gestor de catálogos de información. Si una de las situaciones anteriores no se cumple, es necesaria una respuesta del administrador.

Respuesta del administrador: Si la vía de acceso y el nombre de archivo especificados no son válidos, utilice la ventana **Actualizar programa** para especificar una vía de acceso y un nombre de archivo válidos para el programa. Si el programa no existe en la máquina del usuario, instale el programa.

FLG0058W El Gestor de catálogos de información no puede encontrar el archivo de ayuda en el directorio actual o en la vía de acceso de ayuda. No habrá ayuda disponible.

Explicación: Es posible que el archivo de ayuda se haya suprimido, renombrado o movido a otro directorio. Como resultado de ello, las siguientes opciones del menú **Ayuda** no estarán disponibles:

Índice de ayuda

Ayuda general

Utilización de ayuda

Ayuda para teclas

Respuesta del Usuario: Puede continuar ejecutando Gestor de catálogos de información sin estas funciones de ayuda. Si no puede recuperar el archivo de ayuda, puede volverlo a instalar.

FLG0059W El número de temas excede el máximo. Se visualizarán <número máximo> de <número total> temas.

Explicación: El número de temas del catálogo de información excede el número máximo de temas que se pueden visualizar en la ventana **Temas**.

FLG0060E El Gestor de catálogos de información no puede iniciar <nombre de programa>. El programa no se ejecuta en Microsoft Windows o el programa no está disponible en el sistema.

Explicación: Es posible que el objeto de programa no especifique la vía de acceso y el nombre de archivo correctos o puede que no se especifiquen los parámetros de invocación correctos para el entorno del usuario. Es posible que el programa se haya suprimido, eliminado o movido a otro directorio.

Respuesta del Usuario: Verifique que la vía de acceso y el nombre de archivo especificados en el

objeto de programa sean válidos, que el programa exista en la máquina y que el programa se ejecute fuera de Gestor de catálogos de información. Si una de las situaciones anteriores no se cumple, es necesaria una respuesta del administrador.

Respuesta del administrador: Si la vía de acceso y el nombre de archivo especificados no son válidos, utilice la ventana **Actualizar programa** para especificar una vía de acceso y un nombre de archivo válidos para el programa. Si el programa no existe en la máquina del usuario, instale el programa.

FLG0061E El Gestor de catálogos de información ha encontrado un error inesperado de Windows y debe cerrarse.

Explicación: Se ha producido un error grave de Windows.

Respuesta del Usuario: Después de cerrar Gestor de catálogos de información, renombre el archivo de rastreo. (El archivo de rastreo tiene el mismo nombre que el base de datos que utiliza, con una extensión de TRC; se encuentra en el directorio especificado en DGWPATH.)

Abra Gestor de catálogos de información. Si el mensaje aparece de nuevo, es necesaria una respuesta del administrador.

Respuesta del administrador: Anote qué otras aplicaciones se ejecutaban cuando ha aparecido el mensaje y póngase en contacto con el IBM Software Support.

FLG0064E Los datos entrados contienen caracteres especiales no soportados por el Gestor de catálogos de información.

Explicación: El texto entrado contiene caracteres especiales no soportados por Gestor de catálogos de información.

Respuesta del Usuario: Entre el texto sin los caracteres y vuelva a intentar la acción.

FLG0065E <nombre de archivo> no es un archivo de icono. El Gestor de catálogos de información utilizará el archivo de icono por omisión.

Explicación: El nombre de archivo especificado no es un archivo de icono o no tiene formato de icono de Windows.

Respuesta del Usuario: Entre otro nombre de archivo de icono.

FLG0066W El Gestor de catálogos de información no puede continuar el rastreo porque el disco especificado en DGWPATH está lleno. Se ha desactivado el rastreo del Gestor de catálogos de información.

Explicación: Gestor de catálogos de información no puede grabar más información en el archivo de rastreo porque la unidad de disco que contiene el archivo de rastreo está llena. La unidad de disco está especificada en la sentencia DGWPATH del archivo AUTOEXEC.BAT.

Respuesta del Usuario: Para volver a iniciar el rastreo, borre algunos archivos del disco especificado y reinicie Gestor de catálogos de información.

FLG0067E El número de objetos seleccionados para copiar o mover a una colección excede el límite de 1600 objetos. La colección <nombre de colección> ya contiene <número> objetos. El Gestor de catálogos de información no ha copiado ni movido ningún objeto.

Explicación: Una colección del catálogo de información sólo puede contener 1600 objetos. Es posible que la colección que ha especificado ya contenga algunos objetos. Gestor de catálogos de información no ha copiado ni movido a la colección ningún objeto seleccionado.

Respuesta del Usuario: Seleccione menos objetos y vuelva a intentarlo.

FLG0068W El controlador de impresión no es válido. Por favor, seleccione una impresora diferente.

Explicación: El controlador de impresión para la impresora que ha seleccionado no es un controlador válido.

Respuesta del Usuario: Seleccione otra impresora en la lista **Impresora**. Es posible que deba reinstalar los controladores de impresión.

FLG0069I El trabajo de impresión se ha creado satisfactoriamente y se ha direccionado a la impresora.

FLG0070E La impresora no está disponible. Por favor, seleccione una impresora diferente.

Explicación: La impresora no está disponible. Es posible que la alimentación de la impresora no esté encendida o, si la impresora reside en una LAN, es posible que la estación de trabajo no esté conectada a la red.

Respuesta del Usuario: Haga una de las siguientes cosas:

- Seleccione otra impresora en la lista **Impresora**.
- Asegúrese de que la impresora seleccionada esté encendida.
- Asegúrese de que la estación de trabajo esté conectada a la red si la impresora que ha seleccionado está conectada a una LAN.

FLG0071E Se ha producido un error interno e Gestor de catálogos de información no ha podido crear el trabajo de impresión.

Explicación: Es posible que el sistema se haya quedado sin memoria o puede haberse producido otro problema.

Respuesta del Usuario: Debe cerrar la estación de trabajo y volverla a arrancar.

FLG0072E Error de sintaxis de invocación: Es necesario un valor para <palabra clave> o no es válido. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: La palabra clave especificada necesita un valor.

Respuesta del Usuario: Entre el mandato para crear un catálogo de información, entrando un valor válido para la palabra clave. Consulte la publicación *Information Catalog Manager Administration Guide* para obtener más información.

FLG0073I El trabajo de impresión se ha cancelado.

FLG0074W El font seleccionado es demasiado grande o no está disponible.

Explicación: El font seleccionado es demasiado grande o no está disponible.

Respuesta del Usuario: Seleccione un font diferente y vuelva a intentar imprimir.

FLG0075E No ha creado <nombre de comentario>. No está autorizado para suprimir comentarios que no haya creado.

Explicación: No puede suprimir un comentario que no haya creado.

Respuesta del Usuario: Si desea suprimir el comentario, debe ponerse en contacto con una de las personas siguientes que pueden suprimir el comentario:

- El creador del comentario.
- Un usuario del catálogo de información al cual se haya otorgado autorización para realizar tareas adicionales para este catálogo de información.
- El administrador del catálogo de información.

FLG0076E La impresora no está disponible o está desconectada.

FLG0077I El sistema no puede encontrar una impresora instalada.

FLG0078I La impresora se ha quedado sin papel o está desconectada. Renueve el suministro de papel de la impresora y compruebe la conexión de la impresora.

FLG0079E La página de códigos no está soportada por la base de datos. Consulte la documentación de la base de datos para obtener una lista de las páginas de códigos válidas.

Explicación: La base de datos no soporta la página de códigos definida en el archivo AUTOEXEC.BAT.

Respuesta del Usuario:

1. Revise la documentación de la base de datos para determinar la página de códigos que es válida para su entorno.
2. Defina la página de códigos válida en el AUTOEXEC.BAT y rearranque el sistema. Es posible que necesite disquetes del sistema operativo para añadir el soporte para una página de códigos nueva.

FLG0080E No se ha podido completar la acción porque la base de datos estaba demasiado ocupada. Vuelva a intentarlo posteriormente.

Explicación: La acción solicitada no se ha completado porque la base de datos estaba procesando demasiadas peticiones.

Respuesta del Usuario:

1. Compruebe con otros para asegurarse de que el error se ha producido porque demasiadas personas solicitan actualizaciones de base de datos a la vez o que el error se ha producido mientras el administrador importaba un archivo de códigos.
2. Vuelva a intentarlo en una hora menos de menos demanda.

FLG0081W Se han actualizado tipos de objeto. Para obtener la información actual, pulse sobre **Catálogo** —> **Renovar** en la ventana de catálogo de información y vuelva a intentarlo.

Explicación: Se han cambiado tipos de objeto en el catálogo de información. Como resultado, puede que alguna información no sea actual.

Respuesta del Usuario:

1. Pulse sobre **Catálogo** —> **Renovar** desde la barra de menús en la ventana de catálogo de información. Se cerrarán todas las ventanas abiertas excepto la ventana de catálogo de información y la ventana Importar.
2. Abra las ventanas necesarias para volver al punto en el que ha recibido el mensaje y vuelva a intentarlo.

FLG0082E Ya existe un comentario con el mismo nombre, creador y fecha de creación.

Explicación: La misma combinación de nombre, creador y fecha de creación no se puede utilizar para más de un comentario.

Respuesta del Usuario:

1. Cierre la ventana Crear comentario, Copiar comentario o Actualizar comentario.
2. Vuelva a abrir la ventana.
3. Entre un nombre diferente para el comentario en el campo **Nombre**.

FLG0083E No tiene una licencia válida para el programa de utilidad **Inicialización del Gestor de catálogos de información de IBM**. Por favor, póngase en contacto con el distribuidor de software local o con el representante de ventas de IBM.

Explicación: Está intentando utilizar el programa de utilidad Inicialización del Gestor de catálogos de información sin una licencia válida.

Respuesta del Usuario: Debe adquirir DB2 Warehouse Manager o IBM DB2 OLAP Server e instalar el componente Gestor de catálogos de

información que incluye el programa de utilidad Inicialización del Gestor de catálogos de información.

Mensajes del Gestor de catálogos de información FLG0200 — FLG0273

FLG0200E El nombre abreviado especificado para el tipo de objeto no es válido.

Explicación: El nombre abreviado especificado para el tipo de objeto contiene caracteres que no son válidos. Las normas para el nombre abreviado son:

- 8 caracteres (SBCS) como máximo
- El primer carácter debe estar en mayúsculas o minúsculas en el alfabeto inglés, @ (símbolo de arroba), # (símbolo numérico) o \$ (símbolo de dólar).
- Los caracteres posteriores deben estar en mayúsculas o minúsculas en el alfabeto inglés, del 0 al 9, @ (símbolo de arroba), # (símbolo numérico), \$ (símbolo de dólar), o _ (subrayado).

Respuesta del Usuario: Escriba un nombre abreviado que sea válido de acuerdo con la sintaxis.

FLG0201E El nombre abreviado especificado para la propiedad, <nombre abreviado> no es válido.

Explicación: El nombre abreviado especificado para la propiedad contiene caracteres no válidos. Las normas para los nombres abreviados de propiedad son:

- 8 caracteres (SBCS) como máximo
- El primer carácter debe estar en mayúsculas o minúsculas en el alfabeto inglés, @ (símbolo de arroba), # (símbolo numérico) o \$ (símbolo de dólar).
- Los caracteres posteriores deben estar en mayúsculas o minúsculas en carácter alfanumérico inglés, @ (símbolo de arroba), # (símbolo numérico), \$ (símbolo de dólar) o _ (subrayado).
- No debe ser una palabra reservada de SQL.

- Debe ser exclusivo; si escribe un nombre que ya existe en este tipo de objeto, Gestor de catálogos de información le solicitará otro nombre.

Respuesta del Usuario: Escriba un nombre abreviado que sea válido de acuerdo con la sintaxis.

FLG0202E No es posible acceder al archivo de iconos <archivo de iconos>. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: Se ha producido un error al acceder al archivo de iconos.

Respuesta del Usuario: Busque el código de razón en el apartado *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para averiguar la causa del problema.

FLG0203E Para poder especificar los parámetros de invocación, el programa debe estar asociado con un tipo de objeto.

Explicación: Ha especificado parámetros de invocación, pero no ha asociado un tipo de objeto con el programa.

Respuesta del Usuario: Asocie un tipo de objeto con el programa o no especifique parámetros de invocación.

FLG0205E El usuario <ID de usuario> no tiene autorización de administrador.

Explicación: El usuario especificado en la ventana Abrir Catálogo de información no está autorizado a conectarse como administrador.

Respuesta del Usuario: Conéctese sin la función de administrador (sin el parámetro /ADMIN).

FLG0206E Un administrador ya está conectado.

Explicación: En cualquier momento, sólo puede haber un usuario conectado como administrador.

Respuesta del Usuario: Conéctese sin la función de administrador (sin el parámetro /ADMIN). O bien espere hasta que el administrador haya cerrado este catálogo de información y a continuación, conéctese como administrador.

FLG0207E La tabla del Gestor de catálogos de información de la base de datos se ha dañado con varios identificadores de administrador activos.

Explicación: La base de datos se ha dañado y se han encontrado varios identificadores de administrador activos en la tabla del sistema Gestor de catálogos de información.

Respuesta del Usuario: Ejecute el programa de utilidad CLEARKA (consulte la *Information Catalog Manager Administration Guide*).

FLG0212E Una propiedad en la lista de parámetros no es una propiedad del tipo de objeto asociado o la lista de parámetros no presenta el formato correcto.

Explicación: Ha escrito parámetros que no son correctos o la lista de parámetros no presenta el formato correcto.

Sólo se pueden utilizar como parámetros las propiedades del tipo de objeto asociado.

El formato correcto para la lista de parámetro es la siguiente:

- Todos los parámetros están entre símbolos de porcentaje (por ejemplo, %NAME%).
- Los símbolos de porcentaje literales se escriben como dos símbolos de porcentaje (%%).

Respuesta del Usuario: Verifique si todo el texto que está entre símbolos de porcentaje son nombres abreviados de las propiedades del tipo de objeto asociado.

Modifique la lista de parámetros de modo que tenga el formato.

FLG0213E El Gestor de catálogos de información ha encontrado un error inesperado de la base de datos y debe cerrarse. No se realizarán cambios en el catálogo de información.

Explicación: No se ha podido procesar una operación de confirmación o retroacción con éxito debido a un error del sistema. A Gestor de catálogos de información no le está permitido emitir sentencias de SQL adicionales.

Respuesta del administrador:

1. Termine todas las aplicaciones utilizando la base de datos.
2. Vuelva a iniciar la base de datos. Si la recuperación no es posible, restaure la base de datos a partir de una copia de seguridad.

FLG0214E El valor de la propiedad <número de propiedad> debe presentar el formato: <formato de indicación de la hora>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no puede crear o actualizar el objeto, porque una propiedad contiene una indicación de la hora no presenta el formato correcto.

Respuesta del Usuario: Escriba la indicación de la hora para que presente este formato y a continuación, intente de nuevo la búsqueda.

FLG0215E El tipo de objeto que se debe asociar con el programa no existe.

Explicación: Los programas sólo se pueden asociar con tipos de objetos existentes de categorías que no son de tipo programa.

Respuesta del Usuario: Asocie el programa con un tipo de objeto existente.

FLG0216E Este tipo de objeto no se puede asociar con el programa.

Explicación: Los programas sólo se pueden asociar con tipos de objetos existentes de categorías que no son de tipo programa.

Respuesta del Usuario: Asocie el programa con un tipo de objeto de categoría que no sea de tipo Programa.

FLG0217E La longitud combinada de todas las propiedades que no son LONG VARCHAR es muy larga. Abrevie algunas propiedades y vuelva a intentarlo.

Explicación: Hay un límite en la longitud combinada de todas las propiedades CHAR, VARCHAR y TIMESTAMP para un tipo de objeto. Este límite varía, en función del entorno.

Respuesta del Usuario: Abrevie algunas propiedades y vuelva a intentarlo.

FLG0218E El icono especificado para el tipo de objeto no se puede utilizar porque sobrepasa el tamaño máximo de <tamaño máximo> bytes.

Explicación: El icono que ha especificado para el tipo de objeto no se puede utilizar porque sobrepasa el tamaño máximo.

Respuesta del Usuario: Especifique un icono más pequeño para utilizarlo para el tipo de objeto.

FLG0219E Los espacios en blanco no están permitidos en el nombre abreviado.

Explicación: El nombre abreviado empieza por un espacio en blanco o contiene espacios en blanco entre caracteres que no son espacios en blanco.

Respuesta del Usuario: Elimine los blancos que no son válidos.

FLG0220E La vía de acceso o el nombre de archivo especificado no son válidos. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido acceder a la vía de acceso y el nombre de archivo que ha especificado.

Respuesta del Usuario: Busque el código de razón en el apartado *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para averiguar la causa del problema.

FLG0221E No se ha encontrado el punto de control del archivo de importación.

Explicación: No se ha encontrado un identificador del punto de control en el archivo de importación.

Respuesta del Usuario: Importe el archivo desde el principio pulsando **Iniciar en el principio**.

FLG0222W El ID de usuario especificado ya existe.

Explicación: El ID de usuario especificado se ha añadido anteriormente.

Respuesta del Usuario: Verifique el ID de usuario que intenta añadir. Si no ha escrito correctamente el ID de usuario, corrija los errores ortográficos e intente añadirlo de nuevo.

FLG0223W La ventana Exportar ya está abierta. Complete o cancele la exportación desde esta ventana antes de empezar otra.

Explicación: Sólo se puede abrir una ventana **Exportar** a la vez.

FLG0224W No hay nada para importar en el archivo de lenguaje de códigos.

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos cuya importación ha solicitado no tiene identificadores válidos.

FLG0225E El objeto <nombre objeto> no se puede suprimir porque contiene objetos.

Explicación: Un objeto sólo se puede suprimir si no contiene otros objetos.

Respuesta del Usuario: Si desea suprimir el objeto, primero debe eliminar los objetos que contiene. Seleccione **Actualizar agrupación** en el menú emergente del objeto.

FLG0226W Actualmente esta propiedad forma parte de UUI. Si se elimina la propiedad, tal vez deba volver a definir el UUI antes de crear el tipo de objeto. ¿Desea eliminarla igualmente?

Explicación: Una propiedad cuya eliminación ha solicitado eliminar forma parte actualmente de UUI.

Respuesta del Usuario: Si desea eliminar la propiedad, pulse **Sí** en la ventana del mensaje. Tal vez necesite volver a asignar una propiedad a la parte de UUI afectada en la ventana Definir UUI.

FLG0227E Debe rellenarse como mínimo una parte.

Explicación: No se ha especificado ninguna parte de UUI en la ventana Definir UUI.

Respuesta del Usuario: Seleccione una propiedad para al menos un UUI Parte 1.

FLG0228E Faltan una o más partes necesarias. Para una definición de UUI de una parte <número>, deben rellenarse las partes 1 a <número>.

Explicación: Cuando se especifican las partes de UUI, no puede saltarse ninguna. Por ejemplo, en un UUI de 4 partes, no se puede especificar ninguna de las partes del 1 al 4 como <ninguna>.

Respuesta del Usuario: Rellene la o las partes

que se han especificado incorrectamente como <ninguna>.

FLG0229E No se puede utilizar la misma propiedad para más de una parte.

Explicación: Se ha utilizado una propiedad para más de una parte de UUI.

Respuesta del Usuario: Cambie una de las partes duplicadas.

FLG0230E Un nombre abreviado especificado para una propiedad no es válido porque se trata de una palabra reservada que la base de datos va a utilizar.

Explicación: Un nombre abreviado que ha especificado para una propiedad es una palabra reservada que la base de datos va a utilizar.

Respuesta del Usuario: Vea la consulta de la base de datos si desea obtener información sobre palabras reservadas.

FLG0231E El tipo de objeto debe tener una definición de UUI antes de poderla crear.

Explicación: Para poder crear el tipo de objeto, debe definir las propiedades que se utilizarán para generar identificadores universales exclusivos (UUI).

Respuesta del Usuario: Pulse **Definir UUI** para definir el UUI.

FLG0232E La definición de UUI ya no es válida porque se ha eliminado o se ha modificado una propiedad de UUI. El UUI debe volverse a definir antes de que se pueda crear el tipo de objeto.

Explicación: Se ha eliminado una propiedad especificada en la definición de UUI o bien el tipo de datos ha cambiado. Como resultado, la definición de UUI ahora no es válida.

Respuesta del Usuario: En la ventana Definir

UUI, seleccione una propiedad nueva para la parte de UUI afectada.

FLG0233E El tipo de objeto presenta <número> propiedades más que el máximo permitido.

Explicación: El número de propiedades del tipo de objeto ha sobrepasado el límite.

Respuesta del Usuario: Elimine el número de propiedades que se indica en el mensaje y a continuación, inténtelo de nuevo.

FLG0234E Un tipo de objeto no puede tener más de <número> propiedades con un tipo de datos de LONG VARCHAR. Elimine o cambie el tipo de datos de al menos <número> propiedades LONG VARCHAR.

Explicación: El número de propiedades con un tipo de datos de LONG VARCHAR ha sobrepasado el límite.

Respuesta del Usuario: Elimine algunas propiedades LONG VARCHAR o cambie el tipo de datos y a continuación, inténtelo de nuevo.

FLG0235E El Gestor de catálogos de información ha fallado. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Se ha producido una anomalía en Gestor de catálogos de información.

Respuesta del Usuario: Busque el código de razón y el código de razón ampliado en el apartado *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información de la Consulta de mensajes* para averiguar la causa del problema.

FLG0236E No se puede suprimir el tipo de objeto <nombre tipo objeto>, porque los objetos <nombre tipo objeto> existentes contienen objetos de un tipo de objeto diferente.

Explicación: Un tipo de objeto sólo se puede suprimir si ningún objeto de este tipo contiene objetos de otro tipo de objeto.

Respuesta del Usuario:

- Suprima los objetos que contienen objetos de un tipo de objeto diferente.
 1. Pulse el botón derecho sobre cada uno de los objetos que desea suprimir y pulse **Suprimir** en el menú emergente.
 2. En la ventana Suprimir árbol que se abre, seleccione el recuadro de selección **Suprimir todos los objetos implícitos**.
 3. Pulse **Suprimir**.
- Suprimir todos los objetos de un tipo de objeto diferente contenidos dentro de los objetos del tipo de objeto que desea suprimir.
 1. Pulse el botón derecho sobre cada uno de los objetos que desea suprimir y pulse **Suprimir** en el menú emergente.
 2. En la ventana Suprimir que se abre, pulse **Suprimir**.

FLG0237E <objeto> no puede contener y al mismo tiempo estar contenido en <objeto de agrupación>. Elimine <objeto> del recuadro **Objetos de la agrupación** y pulse de nuevo **Actualizar**.

Explicación: Un objeto no puede contener y al mismo tiempo estar contenido en el mismo objeto.

Respuesta del Usuario: Si añadiera otros objetos a la agrupación o eliminara objetos de ella, para completar la actualización de la agrupación:

1. Elimine el objeto indicado para el recuadro **Objetos de la agrupación**.
2. Pulse **Actualizar**.

Si desea añadir el objeto indicado a la agrupación, primero debe eliminar la agrupación del objeto. Pulse **Actualizar agrupación** del menú emergente del objeto.

FLG0238E El número de cambios ha sobrepasado el máximo de 600. Se efectuarán todos los cambios realizados antes de que se alcanzara el máximo.

Explicación: Ha efectuado más cambios de los que se pueden llevar a cabo en el catálogo de información al mismo tiempo. Sólo entrarán en vigor los cambios efectuados antes de que se alcanzara el máximo.

Respuesta del Usuario: Después de realizar los cambios en el catálogo de información, escriba de nuevo los cambios no guardados.

FLG0239E El UUI de este objeto es el mismo que el UUI de otro objeto. Cambie el valor de al menos una de las propiedades utilizadas en el UUI.

Explicación: Varios objetos no pueden tener el mismo UUI.

Respuesta del Usuario: Cambie el valor de al menos una de las propiedades utilizadas en el UUI.

FLG0240E El nombre abreviado especificado para el tipo de objeto no es válido porque es una palabra reservada que la base de datos va a utilizar.

Explicación: Un nombre abreviado especificado para un tipo de objeto es una palabra reservada que la base de datos va a utilizar.

Respuesta del Usuario: Vea la consulta de la base de datos si desea obtener información sobre palabras reservadas.

FLG0241E Ya existe una propiedad denominada <nombre de propiedad>.

Explicación: Los nombres de las propiedades deben ser exclusivos dentro de un tipo de objeto.

Respuesta del Usuario: Asigne un nombre diferente a la propiedad duplicada.

FLG0242E Una propiedad con un nombre abreviado de <nombre abreviado> ya existe.

Explicación: Los nombres abreviados de las propiedades deben ser exclusivos dentro de un tipo de objeto.

Respuesta del Usuario: Asigne un nombre abreviado diferente a la propiedad duplicada.

FLG0243E El tamaño especificado para esta propiedad no es válido. Para el tipo de datos seleccionado (<tipo de datos>), el tamaño debe estar en el rango de 1 a <longitud máxima>.

Explicación: El tamaño especificado para la propiedad no está en el rango válido indicado en el mensaje.

Respuesta del Usuario: Escriba un tamaño válido para la propiedad basado en el rango.

FLG0244W Actualmente esta propiedad forma parte de UUI. Si se modifica la propiedad para que sea opcional, no puede utilizarse más como parte del UUI. ¿Desea modificarla igualmente?

Explicación: La propiedad que desea especificar como opcional forma parte actualmente del UUI. Si esta propiedad pasa a ser opcional, ya no podrá ser una parte de UUI. Este mensaje le solicita si desea modificar la propiedad. Si lo hace, deberá seleccionar otra propiedad para reemplazarla en el UUI.

Respuesta del Usuario: Si desea modificarla,

pulse **Sí** en la ventana del mensaje. De lo contrario, pulse **No**.

FLG0245W Actualmente esta propiedad forma parte de UUI. Si se modifica el tipo de datos a LONG VARCHAR, no puede utilizarse más como parte del UUI. ¿Desea modificarla igualmente?

Explicación: La propiedad que solicita cambiar a un tipo de datos de LONG VARCHAR forma parte actualmente del UUI. Si el tipo de datos de esta propiedad se convierte a LONG VARCHAR, ya no podrá formar parte de UUI. Este mensaje le solicita si desea modificar la propiedad. Si lo hace, deberá seleccionar otra propiedad para reemplazarla en el UUI.

Respuesta del Usuario: Si desea modificarla, pulse **Sí** en la ventana del mensaje. De lo contrario, pulse **No**.

FLG0246E Ya existe un tipo de objeto con un nombre abreviado de <nombre abreviado>.

Explicación: Los nombres abreviados de tipos de objetos deben ser exclusivos.

Respuesta del Usuario: Asigne un nombre abreviado diferente al tipo de objeto.

FLG0247E Ya existe un tipo de objeto <nombre tipo objeto>.

Explicación: Dentro de un catálogo de información, los nombres de tipos de objetos deben ser exclusivos.

Respuesta del Usuario: Asigne un nombre diferente al tipo de objeto.

FLG0248W No se puede definir una búsqueda porque no hay ningún objeto clasificado por categorías como Agrupación o Elemental.

Explicación: Sólo se pueden añadir a una agrupación los objetos clasificados por categorías en Elemental y Agrupación. Actualmente, no

existe ninguno en el catálogo de información.

FLG0249W No se puede definir una búsqueda porque no hay ningún objeto clasificado por categorías como Contacto.

Explicación: Sólo los objetos clasificados por categorías como Contacto se pueden añadir a un objeto como Contacto. Actualmente, no existe ninguno en el catálogo de información.

FLG0250E El Gestor de catálogos de información se ha quedado sin identificadores del sistema. No se puede crear más objetos o tipos de objetos.

Explicación: Siempre que se crea un objeto o un tipo de objeto, Gestor de catálogos de información asigna un número exclusivo como un identificador del sistema. Gestor de catálogos de información ha alcanzado el número máximo que se utiliza para los identificadores del sistema.

Respuesta del Usuario: Consulte la *Information Catalog Manager Administration Guide* para obtener más información.

FLG0252E El mandato para invocar el programa no presenta el formato correcto.

Explicación: El valor de la propiedad que especifica el mandato para invocar el programa no es válido. El mandato de invocación debe ser el último parámetro y debe tener un nombre y una extensión de archivo completo.

Respuesta del Usuario: Escriba un nombre de propiedad válido utilizando el formato correcto.

FLG0253W El ID de usuario especificado ya está registrado.

Explicación: El ID de usuario especificado se ha registrado anteriormente.

Respuesta del Usuario: Verifique el ID de usuario que intenta registrar. Si no ha escrito

correctamente el ID de usuario, corrija los errores ortográficos e intente registrarlo de nuevo.

FLG0254E El Gestor de catálogos de información no puede encontrar el archivo de iconos, <archivo de iconos>.

Explicación: Tal vez la vía de acceso y el nombre de archivo se hayan especificado de forma incorrecta o tal vez el archivo de iconos no exista.

Respuesta del Usuario: Pulse **Buscar** y escriba una vía de acceso y un nombre de archivo válidos.

FLG0255E La unidad de disco especificada <nombre de archivo> no es válida o no está disponible.

Explicación: Ha especificado una unidad que no existe o una unidad que no está preparada.

Respuesta del Usuario: Prepare la unidad especificada insertando un disquete o un CD-ROM o especifique una unidad diferente.

FLG0256E No es posible abrir el archivo <nombre de archivo>. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: Se ha producido un error al abrir el archivo.

Respuesta del Usuario: Busque el código de razón en el apartado *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para averiguar la causa del problema.

FLG0257E No es posible grabar en el archivo <nombre de archivo>. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: Se ha producido un error al grabar en el archivo.

Respuesta del Usuario: Busque el código de razón en el apartado *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para averiguar la causa del problema.

FLG0258E El Gestor de catálogos de información no puede iniciar la importación porque la vía de acceso y el nombre de archivo generados para el archivo en eco son muy largos. Especifique una vía de acceso más corta para el archivo de anotaciones cronológicas o renombre el archivo de identificación de importación.

Explicación: Cuando realice la importación, Gestor de catálogos de información creará un archivo en eco que puede utilizar para diagnosticar problemas de importación. La vía de acceso del archivo en eco siempre tiene la misma vía de acceso que el archivo de anotaciones cronológicas. El nombre de archivo del archivo en eco adopta por omisión el mismo nombre que el archivo de importación, con una extensión de .ech.

En este caso, la longitud de la vía de acceso del archivo en eco y del nombre de archivo sobrepasa el máximo.

Respuesta del Usuario: Para continuar esta importación, debe abreviar la vía de acceso del archivo de anotaciones cronológicas o bien abreviar el nombre de archivo en eco.

Para cambiar la vía de acceso del archivo de anotaciones cronológicas, modifique el campo **Vía de acceso y nombre de archivo de anotaciones cronológicas** en la ventana **Importar**.

Para renombrar el archivo en eco utilice, el mandato **rename** de un indicador de mandatos.

FLG0259E Se ha producido un error mientras se cambiaba la base de datos. Debe cerrarse el Gestor de catálogos de información. La base de datos se ha quedado en una condición estable. El código de SQL es <código de SQL>.

Explicación: Se ha producido un error dentro de la API durante una creación, actualización o supresión de un tipo de objeto. El error ha

producido una retrotracción del catálogo de información. El catálogo de información está en condición estable, pero no se ha realizado ningún cambio.

Respuesta del Usuario:

1. Verifique si el servidor de base de datos está disponible actualmente y se ejecuta correctamente.
2. Ejecute el mandato CLEARKA para borrar el Gestor de catálogos de información administrador del catálogo de información.
3. Inicie Gestor de catálogos de información y efectúe de nuevo el cambio en el catálogo de información. Si el cambio no se puede realizar, tal vez se deba restaurar el catálogo de información.

FLG0260E Se ha producido un error mientras se cambiaba la base de datos. Debe cerrarse el Gestor de catálogos de información. Tal vez la base de datos no está en una condición estable. El código de SQL es <código de SQL>.

Explicación: Se ha producido un error dentro de la API durante una creación, actualización o supresión de un tipo de objeto. El error ha causado una retrotracción del catálogo de información, que ha fallado. El catálogo de información está en condición estable, pero no se ha realizado ningún cambio.

Respuesta del Usuario:

1. Verifique si el servidor de base de datos está disponible actualmente y se ejecuta correctamente.
2. Ejecute el mandato CLEARKA para borrar el Gestor de catálogos de información administrador del catálogo de información.
3. Inicie Gestor de catálogos de información y efectúe de nuevo el cambio en el catálogo de información. Si el cambio no se puede realizar, tal vez se deba restaurar el catálogo de información.

FLG0261I Suprima el historial que se ha transferido con éxito al archivo de lenguaje de

FLG0262I El registro del historial de supresión se ha inhabilitado.

FLG0263I El registro del historial de supresión se ha habilitado.

FLG0264I Suprima el historial gestionado de forma satisfactoria.

FLG0265I ¿Está seguro de que desea suprimir del catálogo de información el tipo de objeto y todas las instancias de objeto implícitas?

FLG0266W El ID de usuario <ID de usuario> contiene un carácter no válido.

Explicación: El ID de usuario especificado contiene un blanco intercalado o algún otro carácter no válido.

Respuesta del Usuario:

- Elimine el blanco intercalado del ID de usuario.
- Consulte la documentación de la base de datos para conocer los caracteres válidos de los ID de usuario y suprima los caracteres no válidos del ID de usuario especificado.

FLG0267W No puede añadir más usuarios sin pulsar primero **Bien** en la ventana **Gestionar usuarios de catálogo de información**.

Explicación: No puede añadir más de 100 usuarios a la vez.

Respuesta del Usuario:

1. Pulse **Bien** para añadir los 100 usuarios que ya haya especificado.
2. Continúe añadiendo usuarios en grupos de 100 y pulse **Bien** para añadir cada grupo.

FLG0269W No se pueden trasladar <número de objetos no trasladados> objetos.

Explicación: Los objetos no se pueden trasladar porque intentó realizar una de las acciones siguientes:

- Asociar o enlazar un objeto con sí mismo.
- Añadir un objeto a una lista de objetos enlazados, objetos Comentarios u objetos Contacto, o a una agrupación en la que ya exista el objeto.
- Adjuntar un objeto Comentarios a otro objeto cuando no dispone de autorización para hacerlo, porque no ha creado el objeto Comentarios.

FLG0270W No está autorizado a actualizar comentarios que no haya creado.

Explicación: No dispone de autorización para actualizar este comentario porque no lo ha creado o no dispone de autorización para actualizar el catálogo de información.

FLG0271W El valor del campo de estado para este comentario ya no es una opción válida. Seleccione un valor de estado distinto de la lista.

Explicación: Ha especificado un valor de estado de un comentario que ya no es válido. Los valores de estado están definidos en el catálogo de información administrador y aparecen en la lista **Estado**. Tal vez el catálogo de información administrador haya cambiado los valores de estado válidos desde la última vez que especificó un valor.

Mensajes del Gestor de catálogos de información FLG0301 — FLG0800

FLG0301E Parámetro de entrada nulo: <número de secuencia>.

Explicación: Uno de los parámetros necesarios para el mandato o llamada de API emitido es nulo. El número especifica la posición del parámetro que es nulo.

Respuesta del Usuario: Especifique un valor

Respuesta del Usuario: Seleccione un valor de estado de comentario nuevo de la lista **Estado**.

FLG0272W Actualmente esta propiedad forma parte de UUI. Si se modifica el tamaño de la propiedad de modo que tenga más de 254 caracteres, no podrá utilizarse como parte de UUI. ¿Desea modificarla igualmente?

Explicación: Ha intentado modificar el tamaño de una propiedad que está definida para ser una propiedad UUI. El valor máximo de una parte de UUI es de 254 caracteres, por lo tanto, si modifica el valor no podrá utilizarse más como parte de UUI.

Respuesta del Usuario: Pulse **Bien** para modificar la propiedad.

FLG0273E Debe especificar un valor de búsqueda para la opción de búsqueda seleccionada.

Explicación: No ha especificado un valor en el campo **Entrar el valor para la propiedad seleccionada**. Es necesario un valor si selecciona la opción de búsqueda **Coincidencia exacta**.

Respuesta del Usuario:

1. Escriba un valor que desee buscar. Gestor de catálogos de información buscará el valor exactamente como lo ha escrito en el campo **Entrar el valor para la propiedad seleccionada**.
2. Intente de nuevo la búsqueda.

válido para este parámetro.

FLG0302E Debe tener autorización de administrador para ejecutar esta función.

Explicación: Sólo un administrador o un usuario autorizado puede exportar el catálogo de información .

Respuesta del Usuario:

- Abra el catálogo de información como administrador.
- Solicite al administrador que amplíe su autorización de modo que pueda exportar información.
- Solicite al administrador que exporte la información que necesita.

FLG0303E Se ha producido un error de API del Gestor de catálogos de información mientras se procesaba la estructura de entrada.

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado un error al procesar la estructura de entrada para la llamada de API FLGExport.

Respuesta del Usuario: Compruebe si existen los errores siguientes en la estructura de entrada:

- La longitud de la definición del área de cabecera puede ser incorrecta.
- La longitud del objeto del área de cabecera puede ser incorrecto.
- La estructura de entrada puede contener caracteres nulos.

FLG0304E El ID de tipo no existe.

Explicación: El ID de tipo de objeto, especificado en los bytes 0-5 del valor FLGID de la estructura de entrada FLGExport, no existe en el catálogo de información.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el ID de tipo de objeto esté especificado correctamente.

FLG0305E El valor para el <número de secuencia> de la propiedad es demasiado grande.

Explicación: El tamaño del valor de la propiedad excede la longitud de datos especificada en la definición de propiedad.

Respuesta del Usuario: Defina el valor de la propiedad con una longitud menor que la longitud de datos definida.

FLG0306I La exportación se ha completado satisfactoriamente.

FLG0307I La exportación se ha completado con avisos.

FLG0308I La exportación ha finalizado con errores.

FLG0309I La exportación ha finalizado con errores graves.

FLG0310W No se pueden exportar iconos porque no se ha especificado ninguna vía de acceso de icono.

Explicación: No se ha especificado la vía de acceso de icono de destino para los archivos de iconos. No se ha exportado ningún archivo de icono.

Respuesta del Usuario: Si desea exportar archivos de iconos, especifique una vía de acceso de directorio de destino.

FLG0311W Se ha ignorado CONTAINEE-IND para el objeto <nombre de objeto> porque el objeto no es de la categoría Agrupación.

Explicación: El valor para CONTAINEE-IND se establece en Y en la estructura de entrada para un objeto que no es un objeto de la categoría Agrupación.

La función de exportación ignora el valor de CONTAINEE-IND y continúa.

FLG0312W Se ha ignorado CONTACT-IND para el objeto <FLGID> porque el objeto no es de la categoría Agrupación o Elemental.

Explicación: Se ha ignorado el valor de CONTACT-IND para un objeto porque dicho objeto no es un objeto de la categoría Agrupación o Elemental.

El valor de CONTACT-IND especifica si deben exportarse todos los objetos de la categoría Contacto de un objeto.

FLG0313E Error en la estructura de entrada de exportación: La entrada debe empezar por FLG-HEAD.

Explicación: La estructura de datos especificada como entrada para la llamada de API FLGExport no empezaba por FLG-HEAD.

Respuesta del Usuario: Especifique FLG-HEAD en los bytes 0-7 del área de cabecera de la estructura de entrada.

FLG0314E Error en la estructura de entrada de exportación: Longitud de definición no válida en el área de cabecera.

Explicación: La longitud del área de definición del área de cabecera de la estructura de entrada para FLGExport no es válida.

La longitud del área de definición necesaria como entrada para FLGExport siempre es 800.

Respuesta del Usuario: Especifique 800 para la longitud del área de definición en los bytes 8-15 del área de cabecera.

FLG0315E Error en la estructura de entrada de exportación: Longitud de área de objetos no válida en el área de cabecera.

Explicación: La longitud del área de objetos del área de cabecera de la estructura de entrada para FLGExport no es válida.

La longitud total de los tres valores de propiedad

necesarios para una instancia de objeto es 20. Por lo tanto, la longitud del área de objetos debe ser un múltiplo de 20 (20 veces el número de instancias de objeto).

Respuesta del Usuario: Especifique un valor que sea un múltiplo de 20 para el área de longitud de objeto en los bytes 16-23 del área de cabecera.

FLG0316E Error en la estructura de entrada de exportación: Número total de objetos no válido en el área de cabecera.

Explicación: El número total del área de objetos del área de cabecera de la estructura de entrada para FLGExport no es válido.

Se necesitan cinco propiedades para cada instancia de objeto especificada. Por lo tanto, el número total del área de objetos debe ser un múltiplo de 5 (cinco veces el número de instancias de objeto).

Respuesta del Usuario: Especifique un valor que sea un múltiplo de 5 para el número total del área de objetos en los bytes 24-31 del área de cabecera.

FLG0317E Error en la estructura de entrada de exportación: Tipo de propiedad no válido especificado para el <número de secuencia> de la propiedad. Tan solo CHAR es un tipo de propiedad válido.

Explicación: El tipo de datos de propiedad especificado para la propiedad indicada en el área de definición no es válido.

En la estructura de entrada para FLGExport, el único tipo de datos de propiedad válido es CHAR. Cualquier otro tipo de datos de propiedad no es válido.

Respuesta del Usuario: Especifique CHAR como tipo de datos de propiedad para la propiedad indicada.

FLG0318E **Error en la estructura de entrada de exportación: El indicador de sensible a mayús./minús. (cs) debe estar en blanco para el <número de secuencia> de la propiedad.**

Explicación: El indicador de sensible a mayús./minús. (cs) del área de definición de la estructura de entrada debe estar en blanco para la propiedad indicada.

Este indicador no es válido cuando se utiliza con la llamada de API FLGExport.

Respuesta del Usuario: Establezca en un blanco el valor del byte 128 en la definición para la propiedad indicada.

FLG0319E **Error en la estructura de entrada de exportación: El indicador de secuencia de UUI (us) debe estar en blanco para el <número de secuencia> de la propiedad.**

Explicación: El indicador de secuencia de identificador exclusivo universal (us) del área de definición de la estructura de entrada debe estar en blanco para la propiedad indicada. El código ampliado contiene el número de secuencia de la propiedad con el indicador us que no está en blanco.

El indicador de secuencia de UUI (us) indica la secuencia de la propiedad en el UUI y no es válido cuando se utiliza con la llamada de API FLGExport.

Respuesta del Usuario: Establezca en un blanco el valor del 127 de la definición para la propiedad indicada.

FLG0320E **Error en la estructura de entrada de exportación: El indicador de búsqueda indistinta (fs) debe estar en blanco para el <número de secuencia> de la propiedad.**

Explicación: El indicador de búsqueda indistinta (fs) del área de definición de la estructura de entrada debe estar en blanco para la propiedad indicada.

El indicador fs no es válido cuando se utiliza con la llamada de API FLGExport.

Respuesta del Usuario: Establezca en un blanco el valor del byte 129 de la definición para la propiedad indicada.

FLG0321E **Error en la estructura de entrada de exportación: El indicador de valor (vf) debe estar en blanco para el <número de secuencia> de la propiedad.**

Explicación: El indicador de valor (vf) del área de definición de la estructura de entrada debe estar en blanco para la propiedad indicada.

El indicador de valor indica si un valor es opcional, necesario o generado por el sistema y no es válido cuando se utiliza con la llamada de API FLGExport.

Respuesta del Usuario: Establezca en un blanco el valor del byte 126 de la definición para la propiedad indicada.

FLG0322E **Error al abrir el archivo de lenguaje de códigos. El código de razón es <código de razón>.**

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado un error al abrir el archivo de lenguaje de códigos para los datos exportados.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información de la Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

FLG0323E **Error al cerrar el archivo de lenguaje de códigos. El código de razón es <código de razón>.**

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado un error al cerrar el archivo de lenguaje de códigos que contiene los datos exportados.

Puede que no se pueda utilizar el archivo de lenguaje de códigos exportado.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la

Consulta de mensajes para obtener una explicación del código de razón.

FLG0324E Error al grabar en el archivo de lenguaje de códigos. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado un error al grabar en el archivo de lenguaje de códigos para los datos exportados.

Puede que no se pueda utilizar el archivo de lenguaje de códigos exportado.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

FLG0325E Error al abrir el archivo de anotaciones cronológicas. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado un error al abrir el archivo de anotaciones cronológicas de exportación.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

FLG0326E Error al cerrar el archivo de anotaciones cronológicas. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado un error al cerrar el archivo de anotaciones cronológicas de exportación.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

FLG0327E Error al grabar en el archivo cronológico. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado un error al grabar en el archivo de anotaciones cronológicas de exportación.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

FLG0328W Aviso al recuperar información para el tipo de objeto <identificador de tipo de objeto>. El código de razón es <código de razón>. El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado un aviso al recuperar información de registro para el tipo de objeto indicado.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

Compruebe el archivo de lenguaje de códigos exportado para asegurarse de que este aviso no afecte a su contenido.

FLG0329W Aviso al recuperar información sobre el objeto <FLGID>. El código de razón es <código de razón>. El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado un aviso al recuperar información para el objeto indicado.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

Compruebe el archivo de lenguaje de códigos exportado para asegurarse de que este aviso no afecte a su contenido.

FLG0330W **Aviso al recuperar contactos para el objeto <FLGID>. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.**

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado un aviso al recuperar información para el objeto indicado.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información de la Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

Compruebe el archivo de lenguaje de códigos exportado para asegurarse de que este aviso no afecte a su contenido.

FLG0331W **Aviso al recuperar contenidos para el objeto <FLGID>. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.**

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado un aviso al recuperar objetos contenidos por el objeto indicado.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información de la Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

Compruebe el archivo de lenguaje de códigos exportado para asegurarse de que este aviso no afecte a su contenido.

FLG0332E **No se puede recuperar información para el tipo de objeto <identificador de tipo de objeto>. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.**

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido recuperar información sobre el tipo de objeto indicado.

Puede que no se pueda utilizar el archivo de lenguaje de códigos exportado.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos*

de razón de Gestor de catálogos de información de la Consulta de mensajes para obtener una explicación del código de razón.

FLG0333E **No se puede recuperar información sobre el objeto. UUI: <parte 1>, <parte 2>, <parte 3>, <parte 4>, <parte 5>. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.**

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido recuperar información sobre el objeto identificado por el UUI.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información de la Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

FLG0334E **No se pueden recuperar contactos para el objeto <FLGID>. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.**

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido recuperar objetos de la categoría Contacto para el objeto indicado.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información de la Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

FLG0335E **No se pueden recuperar contenidos para el objeto <FLGID>. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.**

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido recuperar objetos contenidos por el objeto indicado.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información de la Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

FLG0336E El nombre de archivo de lenguaje de códigos tiene una longitud no válida.

Explicación: La vía de acceso y el nombre de archivo para el archivo de lenguaje de códigos exportado es demasiado largo o la longitud es 0.

Respuesta del Usuario: Especifique una unidad, directorio y nombre de archivo para el archivo de lenguaje de códigos que tenga una longitud entre 1 y 259 caracteres.

FLG0337E El nombre de archivo de anotaciones cronológicas es demasiado largo.

Explicación: El nombre de archivo del archivo de anotaciones cronológicas de exportación especificado es demasiado largo.

La unidad, los directorios y el nombre de archivo del archivo de anotaciones cronológicas puede tener una longitud máxima de 259 caracteres.

Respuesta del Usuario: Especifique una unidad, directorio y nombre de archivo que tenga una longitud entre 1 y 259 caracteres.

FLG0338E El nombre de archivo de lenguaje de códigos no es válido. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: La unidad, directorios, nombre de archivo o extensión especificados para el archivo de lenguaje de códigos que va a recibir los datos exportados no son válidos.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

FLG0339E El nombre de archivo de anotaciones cronológicas no es válido. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: La unidad, directorios, nombre de archivo o extensión especificados para el archivo de anotaciones cronológicas de exportación no son válidos.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

FLG0340E Error grave al obtener información sobre el tipo de objeto. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado un error grave al recuperar información para un tipo de objeto.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

FLG0341E Error grave al recuperar información sobre objetos. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado un error grave al recuperar información sobre los objetos.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

FLG0342E Error grave al recuperar contactos para objetos. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado un error grave al recuperar objetos de la categoría Contacto.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

FLG0343E Error grave al recuperar contenidos para objetos. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado un error grave y no ha podido recuperar objetos contenidos por otros objetos.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información de la Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

FLG0344E Error en la estructura de entrada de exportación: CONTAINEE-IND debe ser Y o N para el objeto <FLGID>.

Explicación: El valor de CONTAINEE-IND del área de objetos de la estructura de entrada debe ser Y o N.

El valor de CONTAINEE-IND indica si la Gestor de catálogos de información exporta todos los objetos contenidos por el objeto de la categoría Agrupación indicado. Para otros tipos de objetos, este valor es necesario, pero se ignora.

Respuesta del Usuario: Especifique Y o N para la propiedad CONTAINEE-IND de la instancia de objeto indicada.

FLG0345W El icono no se ha exportado; no hay ningún icono asociado con el tipo de objeto <identificador de tipo de objeto>.

Explicación: El tipo de objeto indicado no tiene ningún icono asociado.

No se ha exportado ningún archivo de icono con el tipo de objeto indicado.

FLG0346E Error en la estructura de entrada de exportación: CONTACT-IND debe ser Y o N para el objeto <FLGID>.

Explicación: El valor de CONTACT-IND del área de objetos de la estructura de entrada debe

ser Y o N para el objeto indicado.

El valor de CONTACT-IND indica si Gestor de catálogos de información exporta todos los objetos de la categoría Contacto asociados con el objeto indicado de la categoría Agrupación o Elemental. Para otros objetos, el valor es necesario, pero se ignora.

Respuesta del Usuario: Especifique Y o N para la propiedad CONTACT-IND de la instancia de objeto indicada.

FLG0347E Vía de acceso de icono no válida. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: La vía de acceso de icono que se ha especificado como contenedora de los archivos de icono a exportar no es válida.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información de la Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

FLG0348E La vía de acceso de icono es demasiado larga.

Explicación: La vía de acceso de icono especificada es demasiado larga.

Respuesta del Usuario: Especifique una vía de acceso cuya longitud no sea superior a 246 caracteres.

FLG0349E Error en la estructura de entrada de exportación: El código de razón es <código de razón>.

Explicación: Se ha producido un error mientras Gestor de catálogos de información leía la estructura de entrada para la API FLGExport.

Respuesta del Usuario:

1. Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información de la Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.
2. Corrija el error que existe en la estructura de entrada.

3. Vuelva a intentar ejecutar el programa.

FLG0350E No se puede liberar memoria. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no puede liberar una área de la memoria utilizada por Gestor de catálogos de información cuando se exporta información.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

FLG0352W El objeto <FLGID> no contiene ningún objeto para exportar.

Explicación: El valor de CONTAINEE-IND para el objeto indicado es Y en el área de objetos de la estructura de entrada para FLGExport; pero el objeto de Agrupación no contiene ningún objeto.

No se ha exportado ningún objeto contenido.

FLG0353W El objeto <FLGID> no tiene ningún contacto para exportar.

Explicación: El valor de CONTACT-IND para el objeto indicado es Y en el área de objetos de la estructura de entrada para FLGExport; pero el objeto indicado no está asociado con ningún objeto de la categoría Contacto

No se ha exportado ningún objeto de la categoría Contacto.

FLG0354E El valor del identificador de objeto (FLGID), <flgid>, no es válido.

Explicación: El identificador de objeto (FLGID) indicado no es válido.

Respuesta del Usuario: Especifique un FLGID válido:

FLGID debe tener una longitud de 6 bytes.

FLGID sólo debe contener caracteres numéricos (0-9).

Los bytes 0-5 no deben contener todo ceros.

Los bytes 6-15 no deben contener todo ceros.

FLG0355I Exportación iniciada: archivo de lenguaje de códigos -- <nombre de archivo de lenguaje de códigos>

FLG0356I Exportación finalizada: archivo de lenguaje de códigos -- <nombre de archivo de lenguaje de códigos>

FLG0357E Error en la estructura de entrada de exportación: La categoría en el área de cabecera debe estar en blanco.

Explicación: La posición de byte de la categoría (32) del área de cabecera de la estructura de entrada para FLGExport no está en blanco.

La posición de byte de la categoría del área de cabecera de la estructura de entrada FLGExport debe estar en blanco.

Respuesta del Usuario: Establezca en un blanco el valor del 32 del área de cabecera.

FLG0358E Error en la estructura de entrada de exportación: El ID de tipo de objeto del área de cabecera debe estar en blanco.

Explicación: Las posiciones de bytes (33-38) del ID de tipo de objeto del área de cabecera de estructura de entrada FLGExport no están en blanco.

Estas posiciones de bytes del ID de tipo de objeto deben estar en blanco.

Respuesta del Usuario: Establezca en blancos el valor de los bytes 33-38 del área de cabecera.

FLG0359E Error en la estructura de entrada de exportación: El área reservada del área de cabecera debe estar en blanco.

Explicación: Las posiciones de bytes (39-159) del área reservada del área de cabecera de la estructura de entrada para FLGExport no están en blanco.

Estas posiciones de bytes del área reservada deben estar en blanco.

Respuesta del Usuario: Establezca en blancos el valor de los bytes 39-159 del área de cabecera.

FLG0360E Error en la estructura de entrada de exportación: El Área reservada del Área de definición debe estar en blanco.

Explicación: Las posiciones de bytes (130-159) del área reservada del área de definición de la estructura de entrada para FLGExport no están en blanco.

Estas posiciones de bytes del área reservada deben estar en blanco.

Respuesta del Usuario: Establezca en blancos los bytes 130-159 del área de definición.

FLG0361I Exportación completada del objeto <nombre de objeto>.

FLG0362I ID de punto de comprobación generado: <ID de punto de comprobación>.

FLG0363E El catálogo de información no se ha inicializado.

Explicación: Primero debe inicializar el catálogo de información para poder emitir FLGExport.

Respuesta del Usuario: Abra el catálogo de información mediante la interfaz de usuario final o emita una llamada a la API FLGInit.

FLG0364I Exportación completada para el objeto <nombre de objeto> y todos sus objetos de la categoría Contacto asociados.

FLG0365I Exportación completada para todos los objetos contenidos por el objeto <nombre de objeto>.

FLG0366E Ya existe un archivo de lenguaje de códigos con el nombre especificado. Especifique el nombre de un archivo que no exista.

Explicación: El nombre de archivo especificado para el archivo de lenguaje de códigos exportado identifica a un archivo existente.

El archivo de lenguaje de códigos de salida no debe existir actualmente.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre de archivo y una vía de acceso para un archivo nuevo que contenga el lenguaje de códigos exportado.

FLG0367E No se puede recuperar información para el objeto <FLGID>. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido recuperar información para el objeto indicado.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

FLG0368E No se puede exportar el icono para el tipo de objeto <identificador de tipo de objeto>. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido exportar el icono para el tipo de

objeto indicado. Se ha producido un error al exportar el icono.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información de la Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

Asegúrese de que en la vía de acceso de icono especificada no exista ya un icono con el mismo nombre que el nombre corto del tipo de objeto.

FLG0369W Un archivo de icono para el tipo de objeto <nombre de tipo de objeto> ya existía en la vía de acceso de icono. Se ha sustituido el archivo de icono.

Explicación: La vía de acceso de icono ya contenía un archivo de icono para el tipo de objeto exportado. Gestor de catálogos de información ha sustituido el archivo de icono existente.

FLG0370E El Gestor de catálogos de información no puede procesar el objeto <nombre de objeto>. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no puede procesar los datos del catálogo de información. Es posible que se haya accedido o actualizado el catálogo de información con método que no sea utilizando Gestor de catálogos de información.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información de la Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

FLG0371W El objeto <nombre de objeto> no tiene ningún objeto de conexión o enlace para exportar.

Explicación: El valor de ATTACHMENT-IND o LINK-IND para el objeto es Y en el área de objetos de la estructura de entrada para FLGExport; pero el objeto indicado no tiene asociado ningún objeto de Conexión o enlace.

FLG0372W Se ha ignorado ATTACHMENT-IND para el objeto <nombre de objeto> porque el objeto es un objeto de Conexión.

Explicación: Se ha ignorado el valor de ATTACHMENT-IND para un objeto porque dicho objeto no es un objeto de Conexión. El valor de ATTACHMENT-IND especifica si deben exportarse todos los objetos de Comentarios conectados con un objeto.

Respuesta del Usuario: Especifique N para ATTACHMENT-IND en la estructura de entrada para indicar que no está exportando conexiones.

FLG0373W Se ha ignorado LINK-IND para el objeto <nombre de objeto> porque el objeto no es de la categoría Agrupación o Elemental.

Explicación: Se ha ignorado el valor de LINK-IND para un objeto porque dicho objeto no puede tener asociados objetos de enlace. Sólo los objetos de las categorías Agrupación o Elemental pueden tener asociados objetos de enlace.

Respuesta del Usuario: Especifique N para LINK-IND en la estructura de entrada para indicar que no está exportando objetos enlazados.

FLG0374E Error en la estructura de entrada de exportación: LINK-IND debe ser Y o N para el objeto <FLGID>.

Explicación: El valor de LINK-IND en el área de objetos de la estructura de entrada debe ser Y o N.

El valor de LINK-IND indica si deben exportarse todos los objetos enlazados con el objeto de la categoría Agrupación o Elemental indicado; para otros objetos, este valor debe ser N (un valor Y se ignora).

Respuesta del Usuario: Especifique Y o N para la propiedad LINK-IND de la instancia de objeto indicada.

FLG0375E Error en la estructura de entrada de exportación: ATTACHMENT-IND debe ser Y o N para el objeto <FLGID>.

Explicación: El valor de ATTACHMENT-IND del área de objetos de la estructura de entrada debe ser Y o N.

El valor de ATTACHMENT-IND indica si deben exportarse todos los objetos conectados con el objeto indicado. Para objetos de la categoría Conexión, este valor es necesario, pero se ignora.

Respuesta del Usuario: Especifique Y o N para la propiedad ATTACHMENT-IND de la instancia de objeto indicada.

FLG0376I Inserte el disquete siguiente y, a continuación, pulse Intro.

FLG0401E La confirmación ha fallado. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.La base de datos está en un estado incoherente. Realice la recuperación de la base de datos.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido confirmar los cambios efectuados en el catálogo de información. El catálogo de información está en un estado incoherente.

Respuesta del Usuario: Realice la recuperación de la base de datos y devuelva el catálogo de información a un estado coherente.

FLG0402E La retroacción ha fallado. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.La base de datos está en un estado incoherente. Realice la recuperación de la base de datos.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido eliminar los cambios efectuados en el catálogo de información. El catálogo de información ha intentado retrotraer los cambios cuando ha encontrado un error al importar el

archivo de lenguaje de códigos.

El catálogo de información está en un estado incoherente.

Respuesta del Usuario: Realice la recuperación de la base de datos y devuelva el catálogo de información a un estado coherente.

FLG0403E No se puede suprimir la instancia de objeto y el árbol implícito. UUI: <Parte 1>, <Parte 2>, <Parte 3>, <Parte 4>, <Parte 5>. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido suprimir el objeto indicado ni las relaciones implícitas (estructura en árbol). Si también ha optado por suprimir los objetos implícitos, Gestor de catálogos de información tampoco ha podido suprimirlos.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído la base de datos al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.
2. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
3. Determine cuál es el error, actualice el archivo de lenguaje de códigos y establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0404E Error interno de API del Gestor de catálogos de información. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: Se ha producido un error interno al intentar importar o exportar.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

Anote el código de razón y el código ampliado y llame al IBM Software Support.

FLG0405E Se ha alcanzado inesperadamente el final del archivo del archivo de lenguaje de códigos.

Explicación: Gestor de catálogos de información ha llegado al final del archivo de lenguaje de códigos, pero no ha podido completar la última acción solicitada porque la información para esta acción está incompleta.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y, después, ha detenido la importación del archivo.

Respuesta del Usuario:

1. Edite el archivo de lenguaje de códigos y complete los identificadores para la última acción.
2. Examine el archivo de anotaciones cronológicas.
3. Si realiza una importación corriente (no una importación MDIS), examine el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
4. Determine cuál es el error, actualice el archivo de lenguaje de códigos e impórtelo de nuevo. Si realiza una importación corriente, puede establecer la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0406E Error de sintaxis -- Identificador ACTION. '<palabra clave>' no es una palabra clave válida. Especifique OBJTYPE, OBJINST o RELATION.

Explicación: El identificador ACTION contiene una palabra clave no válida. Las palabras clave siguiente son válidas con el identificador ACTION:

OBJTYPE
OBJINST
RELATION

Gestor de catálogos de información ha retrotraído la base de datos al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Arregle el error de sintaxis.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0407E Error de sintaxis -- El archivo de lenguaje de códigos contiene un identificador fuera de secuencia.

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos contiene un identificador que no sigue la secuencia de identificadores esperada. Por ejemplo, un identificador ACTION.OBJTYPE(ADD) puede ir seguido de un identificador PROPERTY, en lugar de un identificador OBJECT.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error, actualice el archivo de lenguaje de códigos y establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0408E Error de sintaxis -- Identificador ACTION. La opción OBJINST no es válida. Las opciones válidas de OBJINST son: ADD, UPDATE, DELETE, DELETE_TREE_REL, DELETE_TREE_ALL y MERGE.

Explicación: La opción para la palabra clave OBJINST no es válida para un identificador ACTION. Son válidas las opciones siguientes:

ADD
 UPDATE
 DELETE
 DELETE_TREE_ALL
 DELETE_TREE_REL
 MERGE

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Edite el archivo de lenguaje de códigos y corrija la opción para la palabra clave OBJINST del identificador ACTION. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco para determinar dónde se ha producido el error. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0409E Error de sintaxis -- Identificador ACTION. La opción RELATION no es válida. Las opciones válidas de RELATION son: ADD y DELETE.

Explicación: La opción para la palabra clave RELATION no es válida para un identificador ACTION. Son válidas las opciones siguientes:

ADD
 DELETE

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Edite el archivo de lenguaje de códigos y corrija la opción para la palabra clave RELATION del identificador ACTION. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco para determinar dónde se ha producido el error. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0410W El Gestor de catálogos de información ha eliminado el valor de la propiedad HANDLES para el objeto de programa (UUI: <parte 1>, <parte 2>, <parte 3>, <parte 4>, <parte 5>), porque el tipo de objeto (<nombre corto>) no existe en el catálogo de información de destino. La importación continúa.

Explicación: El catálogo de información de destino no contiene el tipo de objeto que debe asociarse con el programa especificado. La función de importación ha sustituido el valor de la propiedad HANDLES por blancos y continúa la importación del archivo de códigos.

Respuesta del Usuario: Actualice el valor de la propiedad HANDLES del objeto de programa con un nombre de tipo de objeto válido:

1. Determine con qué tipo de objeto existente debe estar asociado el objeto de programa o cree un nuevo tipo de objeto.
2. Busque el objeto de programa especificado.
3. Pulse el botón derecho del ratón sobre el objeto de programa.
4. Pulse sobre **Actualizar objeto** en el menú emergente.
Se abrirá la ventana Actualizar objeto.
5. Pulse sobre la propiedad **HANDLES** en el recuadro con lista **Propiedades/Valores**. (Esta propiedad puede tener un nombre diferente; en el catálogo de información de ejemplo es "Tipo de objeto que maneja este programa.")
6. En el campo **Entrar el valor para la propiedad seleccionada**, entre el nombre corto para un tipo de objeto que exista en el catálogo de información.
7. Pulse sobre **Intro**.
8. Asegúrese de que cada valor existente para la propiedad PARMLIST sea compatible con el tipo de objeto que haya especificado para la propiedad HANDLES.
9. Pulse **Actualizar** .

FLG0412E Error de sintaxis -- Identificador ACTION. La opción OBJTYPE no es válida. Las opciones válidas de OBJTYPE son: MERGE, ADD, UPDATE, DELETE, DELETE_EXT y APPEND.

Explicación: Un identificador ACTION contiene una OPTION (OPCIÓN) no válida, o no existe, para la palabra clave OBJTYPE.

Las opciones válidas son MERGE, ADD, UPDATE, DELETE, DELETE_EXT, APPEND.

El programa de importación ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación antes de detenerse.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Arregle el error de sintaxis.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0413E La función de importación del Gestor de catálogos de información ha encontrado un error interno inesperado y debe detenerse. Se retrotraerá la base de datos. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado un error interno mientras importaba y debe detenerse. Se retrotraerá el catálogo de información.

Respuesta del Usuario: Si realiza una importación corriente (no una importación MDIS), establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para empezar en el último punto de comprobación de confirmación y utilice el recurso de rastreo. Si realiza una importación MDIS, importe de nuevo el archivo de lenguaje de códigos utilizando el recurso de rastreo.

Anote el código de razón y el código ampliado que se devuelvan con este mensaje y póngase en contacto con el servicio técnico de IBM.

FLG0414I Se ha creado la nueva instancia de objeto. Escriba: <nombre de tipo de objeto>. UUI:

FLG0415I Se ha actualizado la instancia de objeto. Escriba: <nombre de tipo de objeto>. UUI:

FLG0416I Se ha suprimido la instancia de objeto. Escriba: <nombre de tipo de objeto>. UUI:

FLG0417I La importación o exportación ha finalizado a causa de la petición del usuario.

FLG0418I Se ha actualizado el tipo de objeto: <nombre de tipo de objeto>.

FLG0419I Se ha suprimido el tipo de objeto: <nombre de tipo de objeto>.

FLG0420W En el tipo de objeto <nombre de tipo de objeto> falta información de icono asociada porque el Gestor de catálogos de información no ha podido recuperar el archivo de icono <nombre de archivo de icono>. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: Gestor de catálogos de información ha creado el tipo de objeto indicado sin información de icono porque Gestor de catálogos de información no ha podido recuperar el archivo de icono especificado.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas para identificar los tipos de objeto a los cuales les falta información de icono.
2. Corrija la información de icono actualizando el tipo de objeto utilizando ventanas de Gestor de catálogos de información o lenguaje de códigos.

FLG0421I Se ha creado el nuevo tipo de objeto: <nombre de tipo de objeto>.

FLG0422I Se han añadido nuevas propiedades para el tipo de objeto: <nombre corto>.

FLG0423I Se ha creado la nueva relación. UUIs:

FLG0424I Se ha suprimido la relación. UUIs:

FLG0425E No se ha podido completar la acción. No se ha podido localizar la información necesaria en el catálogo de información. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido localizar la información necesaria para realizar la acción solicitada.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.
2. Examine el archivo de anotaciones cronológicas.
3. Si realiza una importación corriente (no una importación MDIS), examine el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
4. Determine cuál es el error, actualice el archivo de lenguaje de códigos e impórtelo de nuevo. Si realiza una importación corriente, puede establecer la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0426E No se ha podido completar la acción. No se ha podido recuperar la información necesaria sobre el tipo de objeto <nombre de tipo de objeto>. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido recuperar información sobre el tipo de objeto indicado. Sin esta información, Gestor de catálogos de información no puede llevar a cabo la acción de importación solicitada.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.
2. Examine el archivo de anotaciones cronológicas.
3. Si realiza una importación corriente (no una importación MDIS), examine el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
4. Determine cuál es el error, actualice el archivo de lenguaje de códigos e impórtelo de nuevo. Si realiza una importación corriente, puede establecer la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0427E No se ha podido completar la acción. No se ha podido recuperar la información necesaria sobre el tipo de objeto. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido recuperar información sobre los tipos de objetos que existen en el catálogo de información. Sin esta información, Gestor de

catálogos de información no puede llevar a cabo la importación solicitada.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.
2. Examine el archivo de anotaciones cronológicas.
3. Si realiza una importación corriente (no una importación MDIS), examine el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
4. Determine cuál es el error, actualice el archivo de lenguaje de códigos e impórtelo de nuevo. Si realiza una importación corriente, puede establecer la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0428E No se ha podido actualizar la instancia de objeto. UUI: <parte 1>, <parte 2>, <parte 3>, <parte 4>, <parte 5>. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido actualizar la información para el objeto indicado.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

2. Examine el archivo de anotaciones cronológicas.
3. Si realiza una importación corriente (no una importación MDIS), examine el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
4. Determine cuál es el error, actualice el archivo de lenguaje de códigos e impórtelo de nuevo. Si realiza una importación corriente, puede establecer la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0429E No se ha podido crear el tipo de objeto <nombre de tipo de objeto>. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido crear el tipo de objeto indicado.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.
2. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
3. Determine cuál es el error, actualice el archivo de lenguaje de códigos y establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0430E No se ha podido actualizar el tipo de objeto <nombre de tipo de objeto>. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido actualizar la información para el tipo indicado.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.
2. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
3. Determine cuál es el error, actualice el archivo de lenguaje de códigos y establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0431E No se han podido añadir propiedades al tipo de objeto <nombre de tipo de objeto>. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido añadir propiedades al tipo de objeto indicado.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.
2. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
3. Determine cuál es el error, actualice el archivo de lenguaje de códigos y establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0432E No se ha podido crear la instancia de objeto. UUI: <parte 1>, <parte 2>, <parte 3>, <parte 4>, <parte 5>. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido crear el objeto indicado.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído la base de datos al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.
2. Examine el archivo de anotaciones cronológicas.
3. Si realiza una importación corriente (no una importación MDIS), examine el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
4. Determine cuál es el error, actualice el archivo de lenguaje de códigos e impórtelo de nuevo. Si realiza una importación corriente, puede establecer la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de

lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0433E No se ha podido suprimir por completo la información para el tipo de objeto <nombre de tipo de objeto>. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido suprimir por completo la definición para el tipo de objeto indicado.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído la base de datos al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.
2. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
3. Determine cuál es el error, actualice el archivo de lenguaje de códigos y establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0434E No se ha podido suprimir el tipo de objeto <nombre de tipo de objeto>. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido suprimir el tipo de objeto indicado.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído la base de datos al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.
2. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
3. Determine cuál es el error, actualice el archivo de lenguaje de códigos y establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0436E No se ha podido suprimir la instancia de objeto. UUI: <parte 1>, <parte 2>, <parte 3>, <parte 4>, <parte 5>. El código de razón es <código de razón>. El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido suprimir el objeto indicado.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído la base de datos al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.
2. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
3. Determine cuál es el error, actualice el archivo de lenguaje de códigos y establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0437E Error al abrir el archivo de eco. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: Error al abrir el archivo de eco. El código de razón es <código de razón>.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

FLG0438E Error al leer el archivo de lenguaje de códigos. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido leer el archivo de lenguaje de códigos de entrada.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

FLG0439E Error al grabar en el archivo de eco. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado un error al grabar en el archivo de eco.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

FLG0440E La definición de UUI para el tipo de objeto <nombre de tipo de objeto> del archivo de lenguaje de códigos no coincide con el catálogo de información de destino.

Explicación: La definición de UUI para el tipo de objeto indicado del archivo de lenguaje de códigos fuente es distinta de la definición de UUI para el catálogo de información de destino.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último

punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Especifique la definición de UUI para el tipo de objeto indicado del archivo de lenguaje de códigos fuente de modo que coincida con la definición de UUI para el tipo de objeto existente en el catálogo de información de destino.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0441E No se ha podido completar la acción. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido completar la acción de importación.

Respuesta del Usuario:

1. Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.
2. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
3. Asegúrese de que el valor de longitud de los datos (DL) que ha entrado para el identificador PROPERTY sea todo numérico.
4. Determine cuál es el error, actualice el archivo de lenguaje de códigos y establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0442E La longitud de los datos definida para la propiedad <nombre corto> del archivo de lenguaje de códigos no coincide con el catálogo de información de destino.

Explicación: La propiedad indicada tiene una longitud de los datos diferente en el archivo de lenguaje de códigos fuente que en el catálogo de información de destino.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Para la palabra clave DL del identificador PROPERTY, especifique una longitud de los datos que coincida con la propiedad del tipo de objeto existente en el catálogo de información de destino.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0443E El tipo de datos definido para la propiedad <nombre corto> del archivo de lenguaje de códigos no coincide con el catálogo de información de destino.

Explicación: La propiedad indicada tiene un tipo de datos diferente definido en el archivo de lenguaje de códigos de entrada que en el catálogo de información de destino.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Para la palabra clave DT del identificador PROPERTY, especifique un tipo de datos que coincida con la propiedad del tipo de objeto existente en el catálogo de información de destino.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0444E El nombre de propiedad (nombre_corto) <nombre corto> no se ha encontrado en el catálogo de información.

Explicación: El nombre corto de propiedad de entrada indicado (nombre_corto) no coincide con ningún nombre corto de propiedad del catálogo de información de destino.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Para la palabra clave SHRTNAME del identificador PROPERTY, especifique un nombre de propiedad de 8 caracteres que coincida con la propiedad del tipo de objeto existente del catálogo de información de destino.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0445E La categoría definida para el tipo de objeto <nombre de tipo de objeto> del archivo de lenguaje de códigos no coincide con el catálogo de información de destino.

Explicación: La categoría definida para el tipo de objeto indicado es diferente en el archivo de lenguaje de códigos de entrada y en el catálogo de información de destino.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario: Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.

1. Para la palabra clave CATEGORY del identificador OBJECT, especifique la categoría que coincida con la categoría para el tipo de objeto indicado existente en el catálogo de información de destino.
2. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0446E Error de sintaxis -- Identificador INSTANCE. El nombre de propiedad (nombre_corto) <nombre corto> no es válido para el tipo de objeto.

Explicación: El nombre corto de propiedad indicado (nombre_corto) del identificador INSTANCE no es válido. El nombre de propiedad es demasiado largo o no es válido para el tipo de objeto.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos. Se aplican las normas siguientes para el nombre corto de propiedad:
 - El nombre corto puede tener un máximo de 8 caracteres de longitud.
 - El nombre corto debe coincidir con el nombre corto de una propiedad definida en el tipo de objeto para esta instancia.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0447E Error de sintaxis -- Identificador OBJECT. <palabra clave> aparece más de una vez en el identificador.

Explicación: La palabra clave indicada se especifica más de una vez en el mismo identificador OBJECT.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0448E Error de sintaxis -- Identificador PROPERTY. <palabra clave> aparece más de una vez en el identificador.

Explicación: La palabra clave indicada se especifica más de una vez en el identificador PROPERTY.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0449E Error de sintaxis -- Identificador RELTYPE. <palabra clave> aparece más de una vez en el identificador.

Explicación: La palabra clave indicada se especifica más de una vez en el identificador RELTYPE.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.

3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0450E **Error de sintaxis -- Identificador INSTANCE. El nombre de propiedad de UUI (nombre_corto_UUI) <nombre corto> aparece más de una vez dentro del identificador.**

Explicación: El nombre de propiedad de UUI indicado (nombre_corto_UUI) se especifica más de una vez para una SOURCEKEY o TARGETKEY en el mismo identificador INSTANCE.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0451E **Error de sintaxis -- Identificador INSTANCE. El nombre de propiedad (nombre_corto) <nombre corto> aparece más de una vez en el identificador.**

Explicación: El nombre corto de propiedad indicado (nombre_corto) aparece más de una vez en el mismo identificador INSTANCE.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0452E **Error de sintaxis -- Identificador OBJECT. El valor de <palabra clave> excede la longitud máxima de <longitud máxima>.**

Explicación: El valor de la palabra clave indicado en el identificador OBJECT tiene una longitud superior a la longitud máxima indicada permitida para dicho valor de palabra clave.

Los valores de palabra clave en el identificador OBJECT se incluyen dentro de un paréntesis izquierdo y un paréntesis derecho. Gestor de catálogos de información ignora los blancos iniciales en los valores de palabra clave, pero incluye los blancos de cola al determinar la longitud del valor.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0453E Error de sintaxis -- Identificador PROPERTY. El valor de <palabra clave> excede la longitud máxima de <longitud máxima>.

Explicación: El valor de la palabra clave indicado en el identificador PROPERTY tiene una longitud superior a la longitud máxima indicada permitida para dicha palabra clave.

Los valores de palabra clave en el identificador PROPERTY se incluyen dentro de un paréntesis izquierdo y de un paréntesis derecho. Gestor de catálogos de información ignora los blancos iniciales en los valores de palabra clave, pero incluye los blancos de cola al determinar la longitud del valor.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0454E Error de sintaxis -- Identificador INSTANCE. El valor de la propiedad '<nombre corto>' excede la longitud máxima de <longitud máxima>.

Explicación: El valor de la propiedad indicado en el identificador INSTANCE tienen una longitud superior a la longitud máxima indicada permitida para dicho valor.

Los valores de propiedad y de propiedad de UUI en el identificador INSTANCE se incluyen dentro de un paréntesis izquierdo y de un paréntesis derecho. Gestor de catálogos de información

ignora los blancos iniciales en estos valores, pero incluye los blancos de cola al determinar la longitud del valor.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0455E Error de sintaxis -- Identificador RELTYPE. El valor de <palabra clave> excede la longitud máxima de <longitud máxima>.

Explicación: El valor de la palabra clave indicado en el identificador RELTYPE tiene una longitud superior a la longitud máxima indicada permitida para dicho valor de palabra clave.

Los valores de palabra clave en el identificador RELTYPE se incluyen dentro de un paréntesis izquierdo y de un paréntesis derecho. Gestor de catálogos de información ignora los blancos iniciales en los valores de palabra clave, pero incluye los blancos de cola al determinar la longitud del valor.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.

2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0456E **Error de sintaxis -- Identificador COMMIT. El valor de CHKPID excede la longitud máxima de <longitud máxima>.**

Explicación: El valor de CHKPID del identificador COMMIT tiene una longitud superior a la longitud máxima indicada.

Los valores de palabra clave en el identificador COMMIT se incluyen dentro de un paréntesis izquierdo y de un paréntesis derecho. Gestor de catálogos de información ignora los blancos iniciales en los valores de palabra clave, pero incluye los blancos de cola al determinar la longitud del valor.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0457E **Error de sintaxis -- Identificador OBJECT. <palabra clave> no es una palabra clave válida. Las palabras clave válidas son: TYPE, CATEGORY, EXTNAME, PHYNAME, ICOFILE y ICWFILE.**

Explicación: La palabra clave indicada no es válida en el identificador OBJECT. Son válidas las palabras clave siguientes:

TYPE
CATEGORY
EXTNAME
PHYNAME
ICOFILE
ICWFILE

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0458E **Error de sintaxis -- Identificador PROPERTY. <palabra clave> no es una palabra clave válida. Las palabras clave válidas son: EXTNAME, DT, DL, SHRTNAME, NULLS y UISEQ.**

Explicación: La palabra clave indicada no es válida en el identificador PROPERTY. Son válidas las palabras clave siguientes:

EXTNAME
DT

DL
SHRTNAME
NULLS
UUISEQ

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0459E **Error de sintaxis -- Identificador RELTYPE. <palabra clave> no es una palabra clave válida. Las palabras clave válidas son: TYPE, SOURCETYPE y TARGETYPE.**

Explicación: La palabra clave indicada no es válida en el identificador RELTYPE. Son válidas las palabras clave siguientes:

TYPE
SOURCETYPE
TARGETYPE

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.

2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0460E **Error de sintaxis -- Identificador COMMIT. <palabra clave> no es una palabra clave válida. La palabra clave válida es CHKPID.**

Explicación: La palabra clave indicada no es válida en el identificador COMMIT. CHKPID es la única palabra clave válida en un identificador COMMIT.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0461E **Error de sintaxis -- Identificador INSTANCE. <palabra clave> no es una palabra clave válida. Palabras clave válidas: SOURCEKEY; TARGETKEY sólo es válida para relaciones.**

Explicación: La palabra clave indicada no es válida en el identificador INSTANCE. Son válidas las palabras clave siguientes:

SOURCEKEY
TARGETKEY, cuando INSTANCE sigue a un identificador RELTYPE

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0462E Error de sintaxis -- Identificador INSTANCE. El nombre de propiedad de UUI (nombre_corto_UUI) <nombre corto> no es válido para el tipo de objeto o no forma parte del UUI.

Explicación: El nombre de propiedad de UUI (nombre_corto_UUI) en el identificador INSTANCE tiene uno de los siguientes problemas:

- Es demasiado largo (más de 8 caracteres).
- No es válido para el tipo de objeto.
- Es válido para el tipo de objeto, pero no forma parte del UUI.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.

3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0463E Error de sintaxis -- Identificador INSTANCE. SOURCEKEY no se ha encontrado donde se esperaba.

Explicación: SOURCEKEY no era la primera palabra clave en un identificador INSTANCE. La palabra clave SOURCEKEY debe especificarse como la primera palabra clave para un identificador INSTANCE en los casos siguientes:

Al suprimir una instancia de objeto

```
:ACTION.OBJINST(DELETE)
:OBJECT.TYPE()
:INSTANCE.SOURCEKEY()
```

o

```
:ACTION.OBJINST(DELETE_TREE_REL)
:OBJECT.TYPE()
:INSTANCE.SOURCEKEY()
```

o

```
:ACTION.OBJINST(DELETE_TREE_ALL)
:OBJECT.TYPE()
:INSTANCE.SOURCEKEY()
```

Al actualizar una instancia de objeto

```
:ACTION.OBJINST(UPDATE)
:OBJECT.TYPE()
:INSTANCE.SOURCEKEY()
```

Al añadir o suprimir una relación

La división de la línea en el ejemplo de identificador :RELTYPE no es significativa, escriba todas las palabras clave en una línea.

```
:ACTION.RELATION()
:RELTYPE.TYPE() SOURCETYPE()
TARGETTYPE()
:INSTANCE.SOURCEKEY() TARGETKEY()
```

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0464E Error de sintaxis -- Identificador INSTANCE. TARGETKEY no se ha encontrado donde se esperaba.

Explicación: TARGETKEY no se ha especificado como segunda palabra clave en el identificador INSTANCE. Cuando el identificador INSTANCE sigue al identificador RELTYPE para añadir o suprimir una relación, TARGETKEY debe ser la segunda palabra clave.

En este caso, la secuencia de identificadores es la siguiente:

```
:ACTION.RELATION(ADD) o
:ACTION.RELATION(DELETE)
:RELTYPE.TYPE() SOURCETYPE() TARGETYPE()
:INSTANCE.SOURCEKEY() TARGETKEY()
```

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0465E Error de sintaxis -- Identificador OBJECT. Falta <palabra clave>. Es necesaria con esta opción específica de identificador ACTION.

Explicación: La palabra clave necesaria indicada falta en el identificador OBJECT.

Determinadas palabras clave OBJECT son necesarias, según la opción del identificador ACTION.

TYPE Siempre es necesaria. Especifica el nombre de un tipo de objeto.

CATEGORY

Es necesaria cuando sigue a :ACTION.OBJTYPE(ADD) o :ACTION.OBJTYPE(MERGE). No es válida con cualquier otra opción del identificador ACTION.

EXTNAME

Es necesaria cuando sigue a :ACTION.OBJTYPE(ADD) o :ACTION.OBJTYPE(MERGE). Opcional con ACTION.OBJTYPE(UPDATE). No es válida con cualquier otra opción del identificador ACTION.

PHYNAME

Opcional; sólo es válida cuando sigue a :ACTION.OBJTYPE(ADD) o :ACTION.OBJTYPE(MERGE)

ICOFIELD

Opcional; sólo es válida cuando sigue a :ACTION.OBJTYPE(ADD), :ACTION.OBJTYPE(UPDATE) o :ACTION.OBJTYPE(MERGE)

ICWFIELD

Opcional; sólo es válida cuando sigue a :ACTION.OBJTYPE(ADD), :ACTION.OBJTYPE(UPDATE) o :ACTION.OBJTYPE(MERGE)

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0466E **Error de sintaxis -- Identificador OBJECT. El valor de CATEGORY no es válido. Los valores válidos de CATEGORY son: GROUPING, ELEMENTAL, CONTACT, DICTIONARY y SUPPORT.**

Explicación: El valor especificado para la palabra clave CATEGORY en el identificador OBJECT no es válido. Son válidos los valores siguientes:

GROUPING
ELEMENTAL
CONTACT
DICTIONARY
SUPPORT

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0467E **Error de sintaxis -- Identificador PROPERTY. El valor de DT no es válido. Los valores válidos de DT son: C, V, L y T.**

Explicación: El valor especificado para la palabra clave DT en el identificador PROPERTY no es válido. Son válidos los valores siguientes:

C Serie de caracteres de longitud fija
V Serie de caracteres de longitud variable
L Serie de caracteres de longitud variable larga
T Datos de indicación de la hora

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0468E **Error de sintaxis -- Identificador PROPERTY. El valor de NULLS no es válido. Los valores válidos de NULLS son: Y y N.**

Explicación: El valor especificado para la palabra clave NULLS en el identificador PROPERTY no es válido. Son válidos los valores siguientes:

Y No es necesario ningún valor para esta propiedad. Este valor puede ser nulo.
N Es necesario un valor para esta propiedad.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0469E Error de sintaxis -- Identificador PROPERTY. El valor de UUISEQ no es válido. Los valores válidos de UUISEQ son: 0, 1, 2, 3, 4 y 5.

Explicación: El valor especificado para la palabra clave UUISEQ en el identificador PROPERTY no es válido. Son válidos los valores siguientes:

0 (valor por omisión)

La propiedad no forma parte del identificador exclusivo universal (UUI).

1, 2, 3, 4 ó 5

La propiedad forma parte del UUI y está en la posición indicada del UUI.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.

3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0470E Error de sintaxis -- Identificador RELTYPE. El valor de TYPE no es válido. Los valores válidos de TYPE son: CONTAIN, CONTACT, LINK y ATTACHMENT.

Explicación: El valor especificado para la palabra clave TYPE en el identificador RELTYPE no es válido. Son válidos los valores siguientes:

ATTACHMENT

El objeto de destino está conectado como objeto de Comentarios con el objeto fuente.

CONTAIN

El objeto fuente contiene el objeto de destino.

CONTACT

El objeto fuente está asociado con el objeto de Contacto de destino.

LINK El objeto fuente está enlazado con el objeto de destino.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0471E Error de sintaxis -- Identificador PROPERTY. <nombre corto> no es un valor válido para la palabra clave SHRTNAME porque es un nombre corto de propiedad reservado. Los valores de nombre corto reservados son: OBJTYPID, INSTIDNT, UPDATIME y UPDATEBY.

Explicación: El valor indicado para la palabra clave SHRTNAME en el identificador PROPERTY no es válido porque es un nombre corto de propiedad reservado.

Los valores siguientes están reservados para Gestor de catálogos de información y no se pueden especificar como valor de SHRTNAME (nombre_corto) para una nueva propiedad:

OBJTYPID
INSTIDNT
UPDATIME
UPDATEBY

Para indicar que NAME es una propiedad UUI para un nuevo tipo de objeto, especifique NAME como el nombre corto de una nueva propiedad.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0472E Error de sintaxis -- Identificador INSTANCE. <nombre corto> no es un valor de nombre_corto válido porque está reservado para el uso de Importación. Los valores de nombre_corto reservados son: OBJTYPID, INSTIDNT, UPDATIME y UPDATEBY.

Explicación: El nombre corto de propiedad indicado (nombre_corto) del identificador INSTANCE no es válido porque Gestor de catálogos de información genera el valor para esta propiedad. El usuario no puede restaurar este valor.

Gestor de catálogos de información genera los valores para las siguientes propiedades:

OBJTYPID
INSTIDNT
UPDATIME
UPDATEBY

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0473E Error de sintaxis -- Identificador RELTYPE. Falta <palabra clave>. Las palabras clave necesarias son: TYPE, SOURCETYPE y TARGETYPE.

Explicación: La palabra clave indicada para el identificador RELTYPE es necesaria pero falta.

Son necesarias las palabras clave siguientes:

TYPE
SOURCETYPE
TARGETYPE

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0474E Error de sintaxis -- Identificador PROPERTY. Falta <palabra clave>. Las palabras clave necesarias son: EXTNAME, DT, DL, SHRTNAME y NULLS.

Explicación: La palabra clave indicada para el identificador PROPERTY es necesaria pero falta. Son necesarias las palabras clave siguientes:

EXTNAME
DT
DL
SHRTNAME
NULLS

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los

dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.

2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0475E Error de sintaxis -- Identificador OBJECT. <palabra clave> no se utiliza con esta opción particular del identificador ACTION.

Explicación: La palabra clave indicada no es válida con el identificador OBJECT. Algunas palabras claves del identificador OBJECT sólo son válidas con determinadas opciones del identificador ACTION. La lista siguiente describe la utilización de las palabras clave de identificador OBJECT:

TYPE Siempre es necesaria. Especifica el nombre de un tipo de objeto.

CATEGORY

Necesaria y válida sólo cuando sigue a :ACTION.OBJTYPE(ADD) o :ACTION.OBJTYPE(MERGE).

EXTNAME

Necesaria cuando sigue a :ACTION.OBJTYPE(ADD) o :ACTION.OBJTYPE(MERGE)

Opcional cuando sigue a :ACTION.OBJTYPE(UPDATE)

PHYNAME

Opcional; sólo es válida cuando sigue a :ACTION.OBJTYPE(ADD) o :ACTION.OBJTYPE(MERGE)

ICOFIELD

Opcional; sólo es válida cuando sigue a :ACTION.OBJTYPE(ADD), :ACTION.OBJTYPE(UPDATE) o :ACTION.OBJTYPE(MERGE)

ICWFIELD

Opcional; sólo es válida cuando sigue a :ACTION.OBJTYPE(ADD),

:ACTION.OBJTYPE(UPDATE) o
:ACTION.OBJTYPE(MERGE)

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0476E No se puede reiniciar la importación para el archivo de lenguaje de códigos <nombre de archivo de lenguaje de códigos> porque no se ha encontrado el ID de punto de comprobación <ID de punto de comprobación>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no puede importar el archivo de lenguaje de códigos indicado empezando en el último punto de comprobación de confirmación. El ID de punto de comprobación guardado por el sistema no coincide con ningún ID de punto de comprobación de ningún identificador COMMIT del archivo de lenguaje de códigos indicado.

Respuesta del Usuario: Compruebe las causas posibles siguientes:

- Puede que más de un archivo tenga el mismo nombre. Si es así, asegúrese de que está importando el archivo correcto.
- El punto de comprobación almacenado se ha eliminado del archivo de lenguaje de códigos. Si es así, restaure el punto de comprobación del archivo.

- El punto de comprobación puede ser para un archivo que esté en otro directorio. Asegúrese de que está importando desde el directorio correcto.

FLG0477E Error de sintaxis -- Identificador DISKCNTRL.

Explicación: El identificador DISKCNTRL contiene un error de sintaxis. La sintaxis para este mandato es:

:DISKCNTRL.SEQUENCE(*nn*, + | -)

- nn* El número del disquete dentro de la secuencia.
- +
- El disquete contiene el final del archivo de lenguaje de códigos.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0478E No se ha podido actualizar el tipo de objeto <nombre de tipo de objeto>. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido actualizar el tipo de objeto indicado a causa de un error interno o de la base de datos.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

FLG0479E El tipo de objeto <nombre de tipo de objeto> no se ha encontrado en el catálogo de información de destino.

Explicación: El tipo de objeto indicado no se ha encontrado en el catálogo de información de destino. Gestor de catálogos de información no ha encontrado ninguna coincidencia del nombre de tipo de objeto especificado con un tipo de objeto existente para uno de los siguientes identificadores ACTION:

ACTION.OBJTYPE(UPDATE)
ACTION.OBJTYPE(APPEND)
ACTION.OBJINST(ADD)
ACTION.OBJINST(UPDATE)
ACTION.OBJINST(DELETE)
ACTION.OBJINST(DELETE_TREE_REL)
ACTION.OBJINST(DELETE_TREE_ALL)
ACTION.OBJINST(MERGE)
ACTION.RELATION(ADD)
ACTION.RELATION(DELETE)

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas.
2. Si realiza una importación corriente (no una importación MDIS), examine el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
3. Para la palabra clave TYPE del identificador OBJECT, especifique el nombre de tipo de objeto que coincida con el nombre de tipo de objeto para el tipo de objeto indicado existente en el catálogo de información de destino.

4. Actualice el archivo de lenguaje de códigos y vuelva a importar el archivo de lenguaje de códigos. Si realiza una importación regular, puede establecer la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0481E OBJINST(MERGE) se ha encontrado antes de que un OBJTYPE(MERGE) se procesara para el tipo de objeto <nombre de tipo de objeto>.

Explicación: Gestor de catálogos de información ha detenido la importación del archivo de lenguaje de códigos porque existe un :ACTION.OBJINST(MERGE) para una instancia de objeto antes de un :ACTION.OBJTYPE(MERGE) para su tipo de objeto.

Primero Gestor de catálogos de información debe fusionar los tipos de objeto para asegurarse de que las definiciones de propiedad para el tipo de objeto del archivo de lenguaje de códigos y del catálogo de destino sean compatibles.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0482E No se ha podido suprimir la relación. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido suprimir una relación.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.
2. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
3. Determine cuál es el error, actualice el archivo de lenguaje de códigos y establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0483E No se ha podido crear una relación. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido crear una relación.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.
2. Examine el archivo de anotaciones cronológicas.

3. Si realiza una importación regular (no una importación MDIS), examine el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
4. Determine cuál es el error, actualice el archivo de lenguaje de códigos e impórtelo de nuevo. Si realiza una importación regular, puede establecer la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0484E El archivo de lenguaje de códigos, <nombre de archivo de lenguaje de códigos>, no se ha encontrado en el disquete. Inserte el disquete correcto y, a continuación, pulse Intro.

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos indicado no está en el disquete actual.

Respuesta del Usuario: Inserte el disquete correcto y, a continuación, pulse Intro.

FLG0485E El disquete se ha insertado fuera de secuencia. Inserte el número de disquete <número> y, después, pulse Intro.

Explicación: El disquete actual se ha insertado fuera de secuencia.

El archivo de lenguaje de códigos de entrada se almacena en varios disquetes, por lo tanto es necesario insertar los disquetes en la secuencia correcta.

Respuesta del Usuario: Inserte el disquete correcto y, a continuación, pulse Intro.

FLG0486I Inserte el número de disquete <número> y, después, pulse Intro.

FLG0487E Error de sintaxis -- Identificador INSTANCE. No se ha encontrado ningún nombre de propiedad (nombre_corto). Como mínimo es necesario un nombre de propiedad (nombre_corto).

Explicación: No se ha especificado ningún nombre corto de propiedad (nombre_corto) para este identificador INSTANCE. Debe especificarse uno o más nombres cortos de propiedad (nombre_corto) para el identificador INSTANCE en los casos siguientes:

Al actualizar una instancia de objeto
:ACTION.OBJINST(UPDATE)
:OBJECT.TYPE()
:INSTANCE.SOURCEKEY()
nombre_corto(valor) ...

Añadir o fusionar una instancia de objeto
:ACTION.OBJINST(ADD) o
:ACTION.OBJINST(MERGE)
:OBJECT.TYPE() CATEGORY()
EXTNAME() PHYNAME() ICOFILE()
:INSTANCE.*nombre_corto(valor) ...*

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Especifique uno o más nombres cortos de propiedad (nombre_corto) y valores para este identificador INSTANCE.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0488W La información de icono para el tipo de objeto <nombre de tipo de objeto> no se ha actualizado porque el Gestor de catálogos de información no ha podido recuperar el archivo de icono <nombre de archivo de icono>. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido actualizar la información de icono para el tipo de objeto indicado porque no se ha podido recuperar el archivo de icono especificado.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas para identificar los tipos de objeto a los cuales les falta información de icono.
2. Corrija la información de icono actualizando el tipo de objeto utilizando ventanas de Gestor de catálogos de información o lenguaje de códigos.

FLG0489E Error de sintaxis -- Identificador ACTION. El valor de <palabra clave> excede la longitud máxima de <longitud máxima>.

Explicación: El valor de palabra clave indicado tiene una longitud superior a la longitud máxima indicada permitida para el valor de palabra clave.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.

3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0490I Importación iniciada: archivo de lengua de códigos -- <nombre de archivo de lenguaje de códigos>

FLG0491I Importación finalizada: archivo de lenguaje de códigos -- <nombre de archivo de lenguaje de códigos>

FLG0492I Confirmación satisfactoria para el punto de comprobación <ID de punto de comprobación>.

FLG0493I La importación ha finalizado con errores. Se ha retrotraído la base de datos al último punto de confirmación o al principio del archivo de lenguaje de códigos.

FLG0494I La importación se ha completado satisfactoriamente.

FLG0496E Error de sintaxis -- Identificador <nombre de identificador>. El paréntesis izquierdo no se ha encontrado donde se esperaba.

Explicación: El identificador indicado contiene una palabra clave que no va seguida de un paréntesis izquierdo. Es necesario un paréntesis izquierdo después de una palabra clave.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.

2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0497E Error de sintaxis -- Identificador <nombre de identificador>. El valor de <palabra clave/nombre corto> contiene un paréntesis no incluido entre comillas simples.

Explicación: El valor indicado contiene uno o más paréntesis no incluidos entre comillas simples. Todos los paréntesis de un valor de palabra clave deben incluirse entre comillas simples, tal como se muestra (la división de la línea de este ejemplo no es significativa, escriba toda la codificación de identificador en una línea):

```
:INSTANCE.REMARK(Es un '('buen')' ejemplo)
```

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0498I No se ha encontrado el tipo de objeto que debe suprimirse (<nombre de tipo de objeto>). La importación continúa.

FLG0499I La importación se ha completado con avisos.

FLG0500E Error de sintaxis. Un identificador válido, <nombre de identificador>, va seguido de caracteres adicionales.

Explicación: Se han encontrado caracteres no válidos después del identificador indicado y antes del principio del identificador siguiente.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0501E Error de sintaxis -- Identificador <nombre de identificador>. No se ha especificado ninguna palabra clave para este identificador.

Explicación: Se ha especificado uno de los siguientes identificadores sin ninguna palabra clave:

ACTION
COMMIT
OBJECT
PROPERTY
RELTYPE

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Añada las palabras clave necesarias al identificador.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0502E Error de sintaxis -- Identificador <nombre de identificador>. Falta el valor para la <palabra clave> o todo son blancos.

Explicación: Falta el valor para la palabra clave indicada o todo son blancos.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Si el valor es necesario, especifique el valor. Si el valor es opcional y desea omitirlo, elimine la palabra clave.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0504E No se ha encontrado la instancia de objeto que debe actualizarse. Tipo de objeto: <nombre de tipo de objeto>. UUI: <parte 1>, <parte 2>, <parte 3>, <parte 4>, <parte 5>.

Explicación: La instancia de objeto indicada que debe actualizarse no se ha encontrado en el

catálogo de información. El catálogo de información no contiene ningún objeto con los valores de propiedad del UUI indicado (identificador exclusivo universal).

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Corrija cualquier valor de propiedad de UUI que sea erróneo.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0505E No se ha podido crear el tipo de objeto <nombre de tipo de objeto>. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido crear el tipo de objeto indicado para importar.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

FLG0506I No se ha encontrado la instancia de objeto que debe suprimirse. Tipo de objeto: <nombre de tipo de objeto>. UUI: <parte 1>, <parte 2>, <parte 3>, <parte 4>, <parte 5>. La importación continúa.

FLG0507E Error al cerrar el archivo de eco. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado un error al cerrar el archivo de eco.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

FLG0508I Relación duplicada. UUIs:

FLG0510I No se puede suprimir la relación porque no existe. UUIs:

FLG0511E Error de sintaxis -- Identificador PROPERTY. <palabra clave> no se utiliza con el identificador PROPERTY cuando se especifica SHRTNAME(NAME).

Explicación: La palabra clave indicada no es válida con el identificador PROPERTY cuando la palabra clave SHRTNAME tiene un valor NAME. Dado que NAME es un nombre corto de propiedad reservado, el identificador PROPERTY sólo puede tener la sintaxis siguiente en este caso:

:PROPERTY.SHRTNAME(NAME) UUISEQ(*n*)

No es válida ninguna otra palabra clave de PROPERTY.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los

dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.

2. Corrija la sintaxis del identificador PROPERTY.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0512E No se han encontrado identificadores válidos en el archivo de lenguaje de códigos.

Explicación: Gestor de catálogos de información no puede reconocer el contenido del archivo de lenguaje de códigos porque el archivo no empieza por el identificador válido.

Respuesta del Usuario:

1. Si el archivo de lenguaje de códigos contiene información de usuario, utilice identificadores para identificar esta información.
2. Arregle el error e importe de nuevo el archivo de lenguaje de códigos.

FLG0513E El archivo de lenguaje de códigos excede el número máximo de tipos de objeto discrecionales permitidos cuando se importa o exporta.

Explicación: Durante la importación, este mensaje indica que el archivo de lenguaje de códigos contiene más de 3500 tipos de objeto discrecionales.

Durante la exportación, este mensaje indica que Gestor de catálogos de información ya ha exportado 3500 tipos de objeto discrecionales.

Respuesta del Usuario: Si está importando, divida el archivo de lenguaje de códigos en archivos más pequeños para reducir el número de tipos de objeto discrecionales que está importando para cada utilización de la función de importación.

Si está exportando, exporte menos tipos de objeto discrecionales durante cada ejecución de la función de exportación.

FLG0514E Error de sintaxis -- Identificador <nombre de identificador>. El paréntesis derecho se ha encontrado donde no se esperaba. Falta uno de los siguientes elementos: paréntesis izquierdo, palabra clave, nombre_corto o nombre_corto_UUI.

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado un paréntesis derecho que está fuera de secuencia. Falta uno de los elementos siguientes en un identificador:

Paréntesis izquierdo: En el ejemplo siguiente, NAME y VALUE deben ir separados mediante un paréntesis izquierdo:

Erróneo

```
:INSTANCE.NAMEVALUE)
```

Correcto

```
:INSTANCE.NAME(VALUE)
```

Palabra clave: En el ejemplo siguiente, debe especificar la palabra clave TYPE entre el identificador OBJECT y el valor ABC:

Erróneo

```
:OBJECT.)
```

Correcto

```
:OBJECT.TYPE(ABC)
```

nombre_corto: En el ejemplo siguiente, debe especificar un nombre corto de propiedad y un valor antes del siguiente paréntesis derecho (o eliminar el paréntesis derecho):

Erróneo

```
:INSTANCE.PROP1(VALUE1)
PROP2(VALUE2) )
```

Correcto

```
:INSTANCE.PROP1(VALUE1)
PROP2(VALUE2) PROP3(VALUE3)
```

nombre_corto_UUI: En el ejemplo siguiente, el nombre_corto_UUI (nombre de 8 caracteres para una propiedad UUI) y un valor deben especificarse dentro de los paréntesis para SOURCEKEY

Erróneo: :INSTANCE.SOURCEKEY()

Correcto:

:INSTANCE.SOURCEKEY(UUI_1(VALUE1))

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Añada los elementos necesarios al identificador no válido.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0515E **Error de sintaxis -- Identificador <nombre de identificador>. El paréntesis izquierdo se ha encontrado donde no se esperaba. Falta uno de los siguientes elementos: palabra clave, nombre_corto o nombre_corto_UUI.**

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado un paréntesis izquierdo que está fuera de secuencia. Falta uno de los elementos siguientes en un identificador:

Palabra clave: En el ejemplo siguiente, es necesaria una palabra clave entre :ACTION. y la opción (ADD):

Erróneo

:ACTION.(ADD)

Correcto

:ACTION.OBJTYPE(ADD)

nombre_corto: En el ejemplo siguiente, debe especificar un nombre corto de propiedad antes del valor de la propiedad (Utilizando Gestor de catálogos de información):

Erróneo

:INSTANCE.(Utilizando Gestor de catálogos de información)

Correcto

:INSTANCE.TITLE(Utilizando Gestor de catálogos de información)

nombre_corto_UUI: En el ejemplo siguiente, el nombre_corto_UUI debe especificarse antes del valor (J. Smith):

Erróneo

:INSTANCE.SOURCEKEY((J. Smith)
TITLE(Utilizando Gestor de catálogos de información))

Correcto

:INSTANCE.SOURCEKEY(AUTHOR(J.
Smith) TITLE(Utilizando Gestor de catálogos de información))

Gestor de catálogos de información ha retrotraído la base de datos al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Añada al identificador los elementos necesarios.
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0516W **No se puede suprimir la relación. No se ha encontrado el UUI fuente: <parte 1>, <parte 2>, <parte 3>, <parte 4>, <parte 5>.**

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido suprimir una relación porque no ha encontrado la instancia de objeto fuente especificada en el catálogo de información de destino. Los valores de UUI para la palabra clave SOURCEKEY no coinciden con ninguna instancia

de objeto del catálogo de información.

El proceso continúa.

FLG0517E No se ha podido crear la relación. No se ha encontrado el UUI fuente: <parte 1>, <parte 2>, <parte 3>, <parte 4>, <parte 5>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido añadir la relación porque no ha localizado la instancia de objeto fuente (SOURCEKEY) en el catálogo de información de destino.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Cambie el UUI para la instancia de objeto fuente (SOURCEKEY).
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0518W No se puede suprimir la relación. No se ha encontrado el UUI de destino: <parte 1>, <parte 2>, <parte 3>, <parte 4>, <parte 5>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido suprimir la relación porque no ha encontrado la instancia de objeto de destino especificada en el catálogo de información. Los valores especificados para las propiedades de UUI para la palabra clave TARGETKEY no coinciden ninguna instancia del catálogo de información.

El proceso continúa.

FLG0519E No se ha podido crear una relación. No se ha encontrado el UUI de destino: <parte 1>, <parte 2>, <parte 3>, <parte 4>, <parte 5>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido añadir una relación porque no ha localizado la instancia de objeto de destino en el catálogo de información de destino. Los valores para las propiedades de UUI para la palabra clave TARGETKEY no coinciden con ninguna instancia de objeto del catálogo de información de destino.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
2. Cambie los valores de UUI para la instancia de objeto de destino (TARGETKEY).
3. Establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0520E El Gestor de catálogos de información ha encontrado un problema inesperado y debe cerrarse. Es necesaria una acción por parte del administrador. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no puede liberar memoria.

Respuesta del Usuario:

1. Cuando se haya cerrado Gestor de catálogos de información, guarde el archivo de rastreo renombrándolo. (El archivo de rastreo tiene el mismo nombre que el catálogo de información que utiliza, con una extensión de

TRC; se encuentra en el directorio especificado en DGWPATH.)

2. Vuelva a abrir Gestor de catálogos de información e intente de nuevo la acción. Si el mensaje vuelve a aparecer, es necesaria una acción por parte del administrador.
3. Póngase en contacto con el IBM Software Support.

FLG0521E El Gestor de catálogos de información debe cerrarse porque se necesita más memoria. Puede que sea necesario cerrar otras ventanas o aplicaciones.

Explicación: Gestor de catálogos de información necesita más memoria para continuar por uno de los siguientes motivos:

- Se ejecutan demasiadas aplicaciones.
- Gestor de catálogos de información contiene demasiados objetos o tipos de objeto.

Respuesta del Usuario: Después de cerrar Gestor de catálogos de información, cierre otras ventanas y aplicaciones y, después, vuelva a abrir Gestor de catálogos de información.

Respuesta del administrador: Suprima algunos objetos o tipos de objeto del catálogo de información actual utilizando la función de importación.

FLG0522I Se ha suprimido el tipo de objeto <nombre de tipo de objeto> y todas sus instancias de objeto implícitas.

FLG0523E No se ha podido suprimir el tipo de objeto <nombre de tipo de objeto> ni sus objetos implícitos. El código de razón es <código de razón>.El código ampliado es <código ampliado>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido suprimir el tipo de objeto indicado ni ningún objeto de dicho tipo.

Gestor de catálogos de información ha retrotraído el catálogo de información al último

punto de comprobación de confirmación y ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.
2. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de eco. Uno de los dos últimos identificadores del archivo de eco (sin incluir identificadores COMMENT) es el identificador erróneo.
3. Determine cuál es el error, actualice el archivo de lenguaje de códigos y establezca la opción de reinicio en C (punto de comprobación) para importar el archivo de lenguaje de códigos empezando en el último punto de comprobación de confirmación.

FLG0524I Se ha suprimido la instancia de objeto y su estructura en árbol implícita. Tipo de objeto: <nombre de tipo de objeto>. UUI:

FLG0525I Se ha suprimido la estructura en árbol para la instancia de objeto incluyendo todos los objetos implícitos. Tipo de objeto: <nombre de tipo de objeto>. UUI:

FLG0600I El catálogo de información se ha registrado satisfactoriamente. Se han generado iconos del Gestor de catálogos de información.

FLG0601I El catálogo de información se ha creado satisfactoriamente. Se han generado iconos del Gestor de catálogos de información.

FLG0602E Ya existe un catálogo de información con este nombre. SQLCODE=<SQLCODE>, SQLSTATE=<SQLSTATE>.

FLG0603I Ya existe un catálogo de información con este alias. Se han generado iconos del Gestor de catálogos de información.

FLG0604E No se ha podido cargar la página de códigos. Consulte la documentación de instalación del Gestor de catálogos de información para conocer los valores de página de códigos.

FLG0606E El Gestor de catálogos de información ha encontrado un problema al asignar memoria y debe cerrarse.

FLG0607E No se ha podido abrir el archivo de mandatos.

FLG0608E No se ha podido cerrar el archivo de mandatos.

FLG0609E No se ha podido leer el archivo de mandatos.

FLG0610E El nombre de catálogo de información contiene caracteres no válidos. **SQLCODE=<SQLCODE>**, **SQLSTATE=<SQLSTATE>**.

FLG0611P El registro está en proceso. Espere, por favor.

FLG0612E Ha seleccionado un ID de unidad no válido o un ID de unidad para el cual no tiene acceso de lectura/grabación.

FLG0613E Ha fallado la creación del catálogo de información;
SQLCODE=<SQLCODE>,
SQLSTATE=<SQLSTATE>.

FLG0614E No se ha podido crear la tabla de sistema del catálogo de información: <nombre de tabla del sistema>.
SQLCODE=<SQLCODE>,
SQLSTATE=<SQLSTATE>.

FLG0615E No se ha podido vincular el Gestor de catálogos de información con el catálogo de información. El Gestor de catálogos de información ha encontrado un error de base de datos inesperado o no puede encontrar el archivo de vinculación en el directorio o vía de acceso actual.
SQLCODE=<SQLCODE>,
SQLSTATE=<SQLSTATE>.

FLG0616E El Gestor de catálogos de información ha perdido la conexión con el catálogo de información. Puede que el catálogo de información esté en un estado incoherente y deba descartarse.
SQLCODE=<SQLCODE>,
SQLSTATE=<SQLSTATE>.

FLG0617E No se ha podido crear el catálogo de información debido a que no hay suficientes recursos del sistema.
SQLCODE=<SQLCODE>,
SQLSTATE=<SQLSTATE>.

FLG0618P La actualización está en proceso. Espere, por favor.

FLG0619E Debe tener autorización SYSADM para vincular el Gestor de catálogos de información con el catálogo de información.
SQLCODE=<SQLCODE>,
SQLSTATE=<SQLSTATE>.

FLG0620E No se ha podido iniciar el sistema de gestión de bases de datos locales. SQLCODE=<SQLCODE>, SQLSTATE=<SQLSTATE>. Consulte la documentación de su base de datos.

FLG0621E Debe tener autorización SYSADM para crear el catálogo de información. SQLCODE=<SQLCODE>, SQLSTATE=<SQLSTATE>.

FLG0622E Debe tener autorización SYSADM para otorgar acceso al catálogo de información. SQLCODE=<SQLCODE>, SQLSTATE=<SQLSTATE>.

FLG0623E No se ha podido conectar a la base de datos. SQLCODE=<SQLCODE>, SQLSTATE=<SQLSTATE>. Consulte la documentación de su base de datos.

FLG0624P La creación está en proceso. Espere, por favor.

FLG0625E No se ha podido cerrar el Gestor de catálogos de información. SQLCODE=<SQLCODE>, SQLSTATE=<SQLSTATE>. Consulte la documentación de su base de datos.

FLG0626E El Gestor de catálogos de información ha encontrado un daño inesperado en la base de datos y debe cerrarse. SQLCODE=<SQLCODE>, SQLSTATE=<SQLSTATE>. Consulte la documentación de su base de datos.

FLG0627E No se han encontrado los archivos de mandatos.

FLG0628I El archivo de mandatos ha iniciado el proceso.

FLG0629E No puede utilizar <palabra reservada> como nombre o alias porque es una palabra reservada. Elija un nombre o alias diferente.

FLG0630E El Gestor de catálogos de información no ha podido importar los tipos de objeto comunes. El código de razón es <código de razón>. Utilice el programa de utilidad Importar tipos de objetos comunes para importarlos después de solucionar el error indicado.

FLG0631E El Gestor de catálogos de información ha encontrado un error inesperado en la base de datos y debe cerrarse. SQLCODE=<SQLCODE>, SQLSTATE=<SQLSTATE>. Consulte la documentación de su base de datos.

FLG0632E Se ha producido un error del sistema. No se puede procesar el archivo de mandatos seleccionado.

FLG0633E El archivo no es ejecutable. Modifíquelo o seleccione otro archivo de mandatos y vuelva a intentar la acción.

FLG0634W El Gestor de catálogos de información ha encontrado un error inesperado en la ayuda. No habrá ayuda disponible.

FLG0636E No puede continuar el registro del nodo de servidor porque no existe ningún archivo de mandatos en el directorio <nombre de directorio>.

FLG0638E El Gestor de catálogos de información ha encontrado un error interno inesperado y debe cerrarse.

FLG0640W El archivo de mandatos seleccionado es más grande que el campo <nombre de campo>. No verá el archivo de mandatos completo.

FLG0641E No hay ningún ID de nodo registrado. El Gestor de catálogos de información no puede continuar.

FLG0642E El Gestor de catálogos de información no ha podido crear una colección de bibliotecas de AS/400: <nombre de colección>, SQLCODE=<SQLCODE>, SQLSTATE=<SQLSTATE>. Póngase en contacto con el administrador de AS/400 para obtener ayuda.

FLG0643E Debe crear la colección de bibliotecas de AS/400: "DATAGUID", antes de invocar este programa de utilidad. SQLCODE=<SQLCODE>. SQLSTATE=<SQLSTATE>.

FLG0644E Debe entrar un valor para <nombre de campo>.

FLG0645E El Gestor de catálogos de información ha encontrado un error del sistema o no puede encontrar archivos de icono del Gestor de catálogos de información ni el archivo ejecutable del Gestor de catálogos de información. No se generarán los iconos del Gestor de catálogos de información.

FLG0646E El sistema no tiene ninguna página de códigos válida del Gestor de catálogos de información. Consulte la documentación de instalación del Gestor de catálogos de información para conocer las páginas de códigos soportadas.

FLG0647E La página de códigos seleccionada no está soportada por la base de datos. Consulte la documentación de la base de datos para conocer las páginas de códigos válidas.

FLG0648E Ha fallado la creación del catálogo de información. API de creación de base de datos de DB2 para OS/2 cr=<cr>.

FLG0649E Esta actualización no es válida porque no existen ID de base de datos en el directorio de base de datos del sistema.

FLG0650E No se puede abrir el archivo de iconos. Asegúrese de que los archivos de iconos estén almacenados en un directorio especificado en la sentencia PATH. Según el sistema operativo, PATH se establece en el registro del sistema, AUTOEXEC.BAT o CONFIG.SYS.

FLG0651E El Gestor de catálogos de información no puede situar archivos de iconos de ejemplo en el catálogo de información. SQLCODE=<SQLCODE>, SQLSTATE=<SQLSTATE>. Consulte la documentación de su base de datos.

FLG0652I El catálogo de información se ha actualizado satisfactoriamente. Se han generado iconos del Gestor de catálogos de información.

FLG0653E El paquete de vinculación necesario no está definido en la base de datos o se ha producido un conflicto de indicación de la hora. Asegúrese de que exista tan sólo un archivo <nombre de archivo de vinculación>.

FLG0654I El catálogo de información se ha actualizado satisfactoriamente. Se han generado iconos del Gestor de catálogos de información. Sin embargo, algunos tipos de objeto tienen longitudes de propiedad de UUI que exceden la longitud máxima de 254 bytes. Consulte <lista de tipos de objetos que deben actualizarse> para obtener una lista de los tipos de objeto que deben actualizarse.

FLG0655E Error al grabar en el archivo <nombre de archivo>.

FLG0656E El Gestor de catálogos de información ha encontrado un error inesperado de Windows.

FLG0657E El Gestor de catálogos de información no ha podido encontrar el valor de DGWPATH o la unidad o directorio especificados en DGWPATH no son válidos. Según el sistema operativo, DGWPATH se establece en el registro del sistema, el archivo AUTOEXEC.BAT o CONFIG.SYS.

FLG0658I Ha registrado una base de datos que no es un catálogo de información. Solicite al administrador que cree el catálogo de información.

FLG0659I Ha registrado un catálogo de información de nivel inferior. Solicite al administrador que actualice el catálogo de información.

FLG0660E El Gestor de catálogos de información no puede encontrar la base de datos especificada. Cree la base de datos si no existe. Catalogue bases de datos remotas en la estación de trabajo utilizando el mandato DB2 CATALOG DATABASE.

FLG0661E Un tipo de objeto necesario no existe en el catálogo de información. Solicite al administrador que importe los tipos de objeto predefinidos.

FLG0701E No se puede abrir el archivo de lenguaje de códigos de salida <nombre de archivo de lenguaje de códigos>.

Explicación: DGETI_SM no puede abrir DG_ETI.TAG para grabar.

Respuesta del Usuario: Verifique que el archivo no esté abierto o que no lo esté utilizando otro programa.

FLG0702E No se puede leer el archivo de entrada; el archivo no tiene el formato correcto.

Explicación: El mandato DGETI_SM espera que el archivo tenga un formato determinado, pero el archivo de entrada especificado no tiene el formato esperado; puede que se haya dañado.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador de ETI para generar un nuevo archivo.

FLG0703E Error al grabar en el archivo de lenguaje de códigos.

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado un error al grabar en DG_ETI.TAG. Puede que no se pueda utilizar el archivo de lenguaje de códigos.

Respuesta del Usuario: Verifique que el archivo no esté abierto o que no lo esté utilizando otro programa.

FLG0750I Conversión de MDIS iniciada: archivo de lenguaje de códigos de entrada -- <nombre de archivo de lenguaje de códigos>; archivo de lenguaje de códigos de salida -- <nombre de archivo de lenguaje de códigos>.

FLG0751I La conversión de MDIS se ha completado satisfactoriamente.

FLG0752I La conversión de MDIS ha finalizado con errores.

FLG0753I La importación de MDIS puede haber encontrado errores. Consulte el archivo de anotaciones cronológicas (<nombre de archivo>) para ver los mensajes.

FLG0754I La exportación de MDIS se ha completado satisfactoriamente. Consulte el archivo de anotaciones cronológicas (<nombre de archivo>) para obtener más detalles.

FLG0755I La importación de MDIS se ha completado satisfactoriamente. Consulte el archivo de anotaciones cronológicas (<nombre de archivo>) para obtener más detalles.

FLG0756I La exportación de MDIS puede haber encontrado errores. Consulte el archivo de anotaciones cronológicas (<nombre de archivo>) para ver los mensajes.

FLG0757W No se ha podido exportar el objeto especificado; no coincide con ningún objeto del catálogo de información.

Explicación: El catálogo de información no contiene ningún objeto que coincida con los valores especificados para /OBJTYPE y /OBJECTS en el mandato /MDIS_EXPORT.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el tipo de objeto y el nombre de objeto MDIS se hayan especificado correctamente.

FLG0758I La exportación de MDIS se ha completado para el objeto de <tipo de objeto>, <nombre de objeto MDIS>.

FLG0759E Error de sintaxis de invocación: El valor especificado para la palabra clave /OBJECTS no es válido.

Explicación: El valor especificado para la palabra clave /OBJECTS no tiene el formato correcto.

Respuesta del Usuario: Entre el mandato para

iniciar Gestor de catálogos de información para la exportación de MDIS, utilizando un valor válido para la palabra clave. Entre el mandato para abrir Gestor de catálogos de información, utilizando la palabra clave que falta. Consulte la *Information Catalog Manager Administration Guide* para obtener información sobre la sintaxis correcta para invocar a Gestor de catálogos de información.

FLG0760E **Error de sintaxis de invocación: El valor especificado para la palabra clave /OBJTYPE no es válido.**

Explicación: El valor especificado para la palabra clave /OBJTYPE no tiene el formato correcto.

Respuesta del Usuario: Entre el mandato para iniciar Gestor de catálogos de información para la exportación de MDIS, utilizando un valor válido para la palabra clave. Entre el mandato para abrir Gestor de catálogos de información, utilizando la palabra clave que falta. Consulte la *Information Catalog Manager Administration Guide* para obtener información sobre la sintaxis correcta para invocar a Gestor de catálogos de información.

FLG0761E **Error de sintaxis de MDIS -- <nombre de sección MDIS> de BEGIN. La palabra clave <palabra clave> no es válida para esta sección.**

Explicación: La palabra clave indicada no es válida para la sección indicada.

Cada sección tiene unas palabras clave determinadas que son válidas.

Sección
BEGIN HEADER

BEGIN DATABASE

BEGIN RECORD

Palabras clave válidas

CharacterSet
ExportingTool
ToolVersion
ServerName
ServerType
ToolInstanceID
MDISVersion
Date
Time
MaxRecLength
Identifier
DateUpdated
TimeUpdated
DateCreated
TimeCreated
ServerName
DatabaseName
OwnerName
DatabaseLongName
BriefDescription
LongDescription
DatabaseType
ServerType
DatabaseStatus
ContactName
Identifier
DateUpdated
TimeUpdated
DateCreated
TimeCreated
ServerName
DatabaseName
OwnerName
RecordLongName
BriefDescription
LongDescription
RecordName
RecordType
RecordLastRefreshDate
RecordUpdateFrequency
ContactName

| Sección | Palabras clave válidas |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BEGIN ELEMENT | Identifier DateUpdated TimeUpdated DateCreated TimeCreated ServerName DatabaseName OwnerName RecordName DimensionName ElementName ElementLongName BriefDescription LongDescription ElementDataType ElementLength ElementNulls ElementKeyPosition ElementPosition ElementPrecision ElementOrdinality ElementLastRefreshDate ContactName |
| BEGIN DIMENSION | Identifier DateUpdated TimeUpdated DateCreated TimeCreated ServerName DatabaseName OwnerName DimensionName DimensionLongName BriefDescription LongDescription DimensionType DimensionCount DimensionLevelCount ContactName |

| Sección | Palabras clave válidas |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BEGIN SUBSCHEMA | Identifier DateUpdated TimeUpdated DateCreated TimeCreated ServerName DatabaseName OwnerName SubschemaName SubschemaLongName BriefDescription LongDescription ContactName |
| BEGIN RELATIONSHIP | Identifier SourceObjectIdentifier TargetObjectIdentifier DateUpdated TimeUpdated DateCreated TimeCreated ServerName OwnerName RelationshipLongName BriefDescription LongDescription RelationshipName RelationshipType RelationshipExpresion SourceSequenceOrder RelationshipOrdinality RelationshipBidirectional ContactName |
| BEGIN APPLICATIONDATA | ToolName ToolData |

Gestor de catálogos de información ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de lenguaje de códigos para determinar cuál es el error.
2. Actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Importe de nuevo el archivo de lenguaje de códigos.

FLG0762E Error de sintaxis de MDIS -- palabras clave inesperadas. <palabra clave de MDIS no válida> debería ser <palabra clave de MDIS>.

Explicación: Las palabras clave indicadas no son válidas. Las palabras clave pueden no ser palabras clave de MDIS válidas, por ejemplo START en lugar de BEGIN, o puede que no sean válidas porque las sentencias BEGIN y END deben aparecer en pares, por ejemplo:

```
BEGIN DATABASE
END DATABASE
```

Las palabras clave no pueden estar fuera de secuencia, por ejemplo, BEGIN RECORD no puede aparecer dentro de una sección BEGIN ELEMENT.

Si las palabras clave encontradas tienen más de 50 caracteres, sólo se muestran los 47 primeros en el texto del mensaje, seguidos de puntos suspensivos (...).

Gestor de catálogos de información ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de lenguaje de códigos para determinar cuál es el error.
2. Actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Importe de nuevo el archivo de lenguaje de códigos.

FLG0763E Error de sintaxis de MDIS -- el valor de <identificador> <valor> no coincide con ningún objeto identificado previamente.

Explicación: El valor de SourceObjectIdentifier o TargetObjectIdentifier indicado no coincide con ningún objeto identificado en el archivo de lenguaje de códigos antes de la sección BEGIN RELATIONSHIP actual.

Gestor de catálogos de información ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de lenguaje de códigos para determinar cuál es el error.
2. Actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Importe de nuevo el archivo de lenguaje de códigos.

FLG0764E Error de sintaxis de MDIS -- <nombre de sección MDIS> de BEGIN. Falta la palabra clave <palabra clave>.

Explicación: La palabra clave necesaria indicada falta en la sección indicada.

Algunas palabras clave son necesarias, según la sección.

| Sección | Palabras clave necesarias |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BEGIN HEADER | CharacterSet ExportingTool ToolVersion ToolInstanceID MDISVersion Date Time |
| BEGIN DATABASE | Identifier ServerName DatabaseName OwnerName DatabaseType ServerType ¹ |
| BEGIN RECORD | Identifier RecordName RecordType |
| BEGIN ELEMENT | Identifier ElementName ElementDataType ElementPrecision ² |
| BEGIN DIMENSION | Identifier DimensionName DimensionType |
| BEGIN SUBSCHEMA | Identifier SubschemaName |

| Sección | Palabras clave necesarias |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BEGIN | Identifier |
| RELATIONSHIP | SourceObjectIdentifier TargetObjectIdentifier ServerName OwnerName RelationshipType RelationshipExpression ³ RelationshipOrdinality RelationshipBidirectional |

Notas:

1. Opcional para MDIS Versión 1.0, necesaria para MDIS 1.1.
2. Necesaria para decimal.
3. Necesaria si RelationshipType es DERIVED.

Gestor de catálogos de información ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de lenguaje de códigos para determinar cuál es el error.
2. Actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Importe de nuevo el archivo de lenguaje de códigos.

FLG0765I Las actualizaciones actuales se han confirmado satisfactoriamente.

FLG0766E Error de sintaxis de MDIS -- <nombre de sección MDIS> de BEGIN. Falta el valor de la palabra clave <palabra clave> o todo son blancos.

Explicación: Dentro de la sección indicada, falta el valor de palabra clave necesaria indicado o está en blanco.

Algunos valores de palabra clave son necesarios, según la sección.

| Sección | Palabras clave que necesitan valores |
|----------------|--------------------------------------|
| BEGIN DATABASE | Identifier DatabaseType |

| Sección | Palabras clave que necesitan valores |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BEGIN RECORD | Identifier RecordType |
| BEGIN ELEMENT | Identifier ElementDataType ElementPrecision |
| BEGIN DIMENSION | Identifier |
| BEGIN SUBSCHEMA | Identifier |
| BEGIN RELATIONSHIP | Identifier SourceObjectIdentifier TargetObjectIdentifier RelationshipType RelationshipOrdinality RelationshipBidirectional |
| BEGIN APPLICATIONDATA | ToolName |

Gestor de catálogos de información ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de lenguaje de códigos para determinar cuál es el error.
2. Actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Importe de nuevo el archivo de lenguaje de códigos.

FLG0767W Falta la sección BEGIN DEFINITION. La importación de MDIS continúa.

Explicación: El archivo de lenguaje de códigos actual no tiene una sección BEGIN DEFINITION después de la sección BEGIN HEADER, tal como se esperaba. Gestor de catálogos de información continúa la importación de MDIS.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de lenguaje de códigos para determinar cuál es el error.
2. Mueva una sección BEGIN DEFINITION existente a su situación correcta después de la sección BEGIN HEADER o cree una sección BEGIN DEFINITION.
3. Importe de nuevo el archivo de lenguaje de códigos.

FLG0768W Sección <nombre de sección de MDIS> de BEGIN. La palabra clave <palabra clave> tiene un formato de fecha/hora no válido. La importación de MDIS continúa.

Explicación: Dentro de la sección indicada, el valor de palabra clave indicado tiene un formato de fecha/hora no válido. Los formatos válidos para cada palabra clave son:

| Palabra clave | Formato |
|------------------------|---------------------|
| DateCreated | AAAA-MM-DD |
| DateUpdated | AAAA-MM-DD |
| TimeCreated | HH.MM.SS |
| TimeUpdated | HH.MM.SS |
| RecordLastRefreshDate | AAAA-MM-DD-HH.MM.SS |
| ElementLastRefreshDate | AAAA-MM-DD-HH.MM.SS |

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de lenguaje de códigos para determinar cuál es el error.
2. Asegúrese de que el valor indicado tenga el formato correcto.
3. No es necesario volver a importar el archivo de lenguaje de códigos siempre que tenga el valor correcto.

FLG0769E Error al leer el archivo de perfil de MDIS <nombre de archivo>. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido leer el archivo de perfil de MDIS indicado.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

FLG0770E Error al cerrar el archivo de perfil de MDIS <nombre de archivo>. El código de razón es <código de razón>.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha podido cerrar el archivo de perfil de MDIS indicado.

Respuesta del Usuario: Vea la sección *Códigos de razón de Gestor de catálogos de información* de la *Consulta de mensajes* para obtener una explicación del código de razón.

FLG0771I Se han publicado satisfactoriamente metadatos de <nombre>.

FLG0772I El Gestor de catálogos de información puede haber encontrado errores al publicar metadatos de <nombre>.

FLG0773E Error de sintaxis de MDIS -- <nombre de sección MDIS> de BEGIN. El valor de la palabra clave <palabra clave> no es válido.

Explicación: Dentro de la sección indicada, el valor de palabra clave necesaria indicada no es válido.

Algunos valores de palabra clave son válidos, según la sección y otros valores de palabra clave.

| Sección | Palabras clave | Valores válidos o formatos |
|--------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BEGIN HEADER | CharacterSet | ENGLISH INTLENG GERMAN FRENCH SPANISH JAPANESE SWISS PORTUG ITALIAN NORDIC |
| | MDISVersion | 1.0 1.1 |
| | Date | AAAA-MM-DD |
| | Time | HH.MM.SS |
| | MaxRecLength | entero 1-99999999 |

| Sección | Palabras clave | Valores válidos o formatos |
|--------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BEGIN DATABASE | DatabaseType | RELATIONAL MULTIDIMENSIONAL HIERARCHICAL FILE OBJECT NETWORK |
| | DatabaseStatus | PRODUCTION DEVELOPMENT TEST |
| BEGIN RECORD | RecordType si DatabaseType es RELATIONAL | TABLE |
| | RecordType si DatabaseType es NETWORK | RECORD GROUP |
| | RecordType si DatabaseType es OBJECT | CLASS |
| | RecordType si DatabaseType es FILE | FILE GROUP |
| | RecordType si DatabaseType es HIERARCHICAL | GROUP SEGMENT |
| BEGIN ELEMENT | ElementDataType | CHAR VARIABLE STRING TEXT BINARY SIGNED-INTEGER UNSIGNED-INTEGER DECIMAL FLOAT DATE TIME TIMESTAMP RECORD PROGRAM |
| | ElementLength | entero |
| | ElementNulls | TF |
| | ElementKeyPosition | entero |
| | ElementPosition | entero |
| | ElementPrecision | entero |
| | ElementOrdinality | N entero |
| | | |
| BEGIN DIMENSION | DimensionCount | N entero |
| | DimensionLevelCount | entero |
| BEGIN RELATIONSHIP | RelationshipType | EQUIVALENT DERIVED INHERITS-FROM CONTAINS INCLUDES LINK-TO REDEFINES GROUP-EQUIVALENT USER-DEFINED |
| | SourceSequenceOrder | entero:entero |
| | RelationshipOrdinality | 1:1 1:N N:N 1:entero |
| | RelationshipBidirectional | TF |

Gestor de catálogos de información ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de lenguaje de códigos para determinar cuál es el error.
2. Actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Importe de nuevo el archivo de lenguaje de códigos.

FLG0774E Se ha alcanzado inesperadamente el final de archivo del archivo de perfil de MDIS <nombre de archivo>.

Explicación: Gestor de catálogos de información ha alcanzado prematuramente el final del archivo de perfil de MDIS indicado.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de perfil de MDIS indicado para determinar el error y solucionarlo.
2. Invoque la importación de MDIS para importar el archivo de lenguaje de códigos.

FLG0775E Error de sintaxis de MDIS -- <nombre de sección MDIS> de BEGIN. El valor de la palabra clave IDENTIFIER <valor> no es exclusivo.

Explicación: El valor indicado de la palabra clave IDENTIFIER no es exclusivo. Los valores para la palabra clave IDENTIFIER deben ser exclusivos.

Gestor de catálogos de información ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Actualice el archivo de lenguaje de códigos, insertando un valor de IDENTIFIER exclusivo para el valor erróneo.
2. Importe de nuevo el archivo de lenguaje de códigos.

FLG0776I Se ha completado la publicación de los metadatos. Consulte el archivo de rastreo (<nombre de archivo>) para obtener detalles.

FLG0777E Error de sintaxis de MDIS -- Archivo de perfil de MDIS <nombre de archivo>. El valor de la palabra clave <palabra clave> no es válido.

Explicación: Dentro del archivo de perfil indicado, el valor de palabra clave indicado no es válido.

| Archivo de perfil | Palabras clave | Valores válidos |
|-------------------|----------------|-----------------|
| Configuración | AllowOverride | TF |
| Herramienta | Database | T |
| | Subschema | TF |
| | Dimension | TF |
| | Record | TF |
| | Element | TF |
| | Relationship | TF |
| | Level | TF |
| | View | TF |

Gestor de catálogos de información ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de perfil indicado para determinar cuál es el error.
2. Actualice el archivo de perfil con el valor válido.
3. Importe de nuevo el archivo de lenguaje de códigos.

FLG0778E El archivo de perfil de MDIS <nombre de archivo> ha solicitado una función no soportada por la versión actual del Gestor de catálogos de información.

Explicación: El archivo de perfil indicado ha solicitado una función que no está soportada actualmente por Gestor de catálogos de información. Por ejemplo, en el archivo de perfil Configuración, los valores siguientes son los únicos que están soportados para estas palabras clave:

| Palabra clave | Valor soportado |
|---------------|-----------------|
| Objects | * |
| AllowOverride | T |

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de perfil indicado para determinar cuál es el error.
2. Si puede sustituir una función soportada alternativa, edite el archivo de perfil para incluir el valor de palabra clave soportado.
3. Si ha cambiado el archivo de perfil, vuelva a importar el archivo de lenguaje de códigos.

FLG0779E Error de sintaxis de MDIS -- Archivo de perfil de MDIS <nombre de archivo>. <palabras clave no válidas> deberían ser <palabras clave válidas>.

Explicación: Las palabras clave indicadas no son válidas. Las palabras clave pueden no ser válidas porque estén escritas incorrectamente o porque estén abreviadas.

Gestor de catálogos de información ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de perfil indicado para determinar cuál es el error.
2. Actualice el archivo de perfil.
3. Importe de nuevo el archivo de lenguaje de códigos.

FLG0780E El archivo de perfil de MDIS <nombre de archivo> contiene valores conflictivos.

Explicación: El archivo de perfil de herramienta indicado contiene valores de palabra clave que no son compatibles. Por ejemplo, la palabra clave ELEMENT con el valor T no es compatible si especifica la palabra clave DIMENSION con el valor F o la palabra clave RECORD con el valor F.

Gestor de catálogos de información ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de perfil de herramienta indicado para determinar cuál es el error.
2. Actualice el archivo de perfil.
3. Importe de nuevo el archivo de lenguaje de códigos.

FLG0781E El archivo de perfil de MDIS <nombre de archivo> no es válido.

Explicación: El archivo de perfil indicado no contiene las palabras clave y los valores necesarios para que Gestor de catálogos de información importe el archivo de lenguaje de códigos.

El archivo de perfil de configuración debe contener un par BEGIN CONFIGURATION/END CONFIGURATION que contenga las palabras clave y los valores siguientes:

| Palabras clave | Valores |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------|
| TargetToolName | Gestor de catálogos de información |
| TargetToolVersion | 3.1 |
| TargetToolInstance | Nulo o debe coincidir con el nombre del catálogo de información |

| | |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SourceToolName | Debe coincidir con el valor de ExportingTool de la sección BEGIN HEADER del archivo de lenguaje de códigos que se importa. |
| SourceToolVersion | Debe coincidir con el valor de ToolVersion de la sección BEGIN HEADER del archivo de lenguaje de códigos que se importa. |
| SourceToolInstance | Nulo o debe coincidir con el valor de ToolInstanceID de la sección BEGIN HEADER del archivo de lenguaje de códigos que se importa |
| MDISVersion | Debe coincidir con el valor de MDISVersion de la sección BEGIN HEADER del archivo de lenguaje de códigos que se importa. |

El archivo de perfil de herramienta debe contener un par BEGIN TOOL/END TOOL que contenga las palabras clave y los valores siguientes:

| Palabras clave | Valores |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ToolName | Gestor de catálogos de información |
| ToolVersion | 3.1 |
| MDISVersion | Debe coincidir con el valor de MDISVersion de la sección BEGIN HEADER del archivo de lenguaje de códigos que se importa. |

Gestor de catálogos de información no puede importar el archivo de lenguaje de códigos.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de perfil indicado para determinar cuál es el error.
2. Actualice el archivo de perfil.
3. Importe de nuevo el archivo de lenguaje de códigos.

FLG0782E Error de sintaxis de MDIS -- Archivo de perfil de MDIS <nombre de archivo>. La palabra clave <palabra clave> no es válida para este archivo de perfil.

Explicación: Las palabras clave indicadas no son válidas para el archivo de perfil indicado. Las palabras clave válidas para cada archivo de perfil son:

| Archivo de perfil | Palabras clave válidas |
|-------------------------|------------------------|
| Perfil de configuración | TargetToolName |
| | TargetToolVersion |
| | TargetToolInstance |
| | SourceToolName |
| | SourceToolVersion |
| | SourceToolInstance |
| | MDISVersion |
| | Objects |
| | AllowOverride |

| | |
|-----------------------|-----------------------|
| Perfil de herramienta | ToolName |
| | ToolVersion |
| | MDISVersion |
| | Database |
| | Subschema |
| | Dimension |
| | Record |
| | Element |
| | Relationship |
| | Level |
| | View |
| | InvokeImport |
| | InvokeExport |
| | Begin ApplicationData |
| End ApplicationData | |

Gestor de catálogos de información ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de perfil indicado para determinar cuál es el error.
2. Actualice el archivo de perfil.
3. Importe de nuevo el archivo de lenguaje de códigos.

FLG0783E Error de sintaxis de MDIS -- Archivo de perfil de MDIS <nombre de archivo>. El valor de <palabra clave> excede la longitud máxima de <longitud máxima>.

Explicación: El valor de la palabra clave indicado en el archivo de perfil de MDIS indicado tiene una longitud superior a la longitud máxima indicada permitida para dicho valor de palabra clave. Gestor de catálogos de información ha detenido la importación del archivo de lenguaje de códigos.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de perfil indicado.
2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de perfil.
3. Importe de nuevo el archivo de lenguaje de códigos.

FLG0784W Sección <nombre de sección de MDIS> de BEGIN. El valor de <palabra clave o nombre corto de propiedad> se ha truncado porque excede la longitud máxima de <longitud máxima>. La importación de MDIS continúa.

Explicación: El valor de la palabra clave o del nombre corto de propiedad indicado en la sección de MDIS indicada tiene una longitud superior a la longitud máxima indicada permitida para dicho valor de palabra clave. El valor de la palabra clave se ha truncado y Gestor de catálogos de información ha continuado la importación del archivo de lenguaje de códigos.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas.
2. Determine cuál es el error y, si se han perdido algunos datos, actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Vuelva a importar el archivo de lenguaje de códigos, si es necesario.

FLG0785E Error de sintaxis de MDIS -- <nombre de sección MDIS> de BEGIN. El valor de <palabra clave o nombre corto de propiedad> excede la longitud máxima de <longitud máxima>.

Explicación: El valor de la palabra clave o del nombre corto de propiedad indicado en la sección de MDIS indicada tiene una longitud superior a la longitud máxima indicada permitida para dicho valor de palabra clave.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas.

2. Determine cuál es el error y actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Importe de nuevo el archivo de lenguaje de códigos.

FLG0786E Error de sintaxis de MDIS -- <nombre de sección MDIS> de BEGIN. El valor de la palabra clave <palabra clave de MDIS> <valor> no coincide con ningún valor padre.

Explicación: Dentro de la sección de MDIS indicada, el valor de palabra clave indicado se especifica explícitamente en el archivo de lenguaje de códigos. Tal como se especifica, el valor entra en conflicto con el valor especificado para la palabra clave correspondiente de otra sección o secciones en las que está anidada.

Por ejemplo, si importa columnas de una tabla relacional, los objetos anidados se importan del modo siguiente:

- Objeto de tipo objeto de bases de datos
- Objetos de vistas y tablas relacionales
- Objeto de columnas o campos

Si especifica explícitamente valores para cada uno de los objetos anteriores, los valores deben coincidir como se indica a continuación:

| Parte 1 | Parte 2 | Parte 3 | Parte 4 |
|------------|--------------|-----------|------------|
| ServerName | DatabaseName | | |
| ServerName | DatabaseName | OwnerName | RecordName |
| ServerName | DatabaseName | OwnerName | RecordName |

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de lenguaje de códigos para determinar cuál es el error.
2. Actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Importe de nuevo el archivo de lenguaje de códigos.

FLG0787W Archivo de perfil de MDIS <nombre de archivo>. La función <nombre de función> no está soportada por la versión actual del Gestor de catálogos de información. La importación de MDIS continúa.

Explicación: El archivo de perfil de herramienta indicado ha solicitado una función que no está soportada actualmente por Gestor de catálogos de información. En el archivo de perfil de herramienta, los valores siguientes son los únicos soportados para estas palabras clave:

| Palabra clave | Valor soportado |
|---------------|-----------------|
| VIEW | F |
| LEVEL | F |

Respuesta del Usuario: Cuando Gestor de catálogos de información haya finalizado la importación del archivo de lenguaje de códigos, examine el archivo de anotaciones cronológicas para determinar si se ha producido algún problema a causa del valor no soportado.

FLG0788E Error de sintaxis de MDIS -- La sección <nombre de sección de MDIS> de BEGIN no es válida en la posición actual.

Explicación: La sección de MDIS indicada no es válida en la situación en la que se encuentra actualmente en el archivo de lenguaje de códigos. Se pueden anidar secciones de MDIS de acuerdo con unas normas determinadas:

| Sección | Es válida dentro de BEGIN DATABASE si: |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| BEGIN RECORD | DatabaseType no es Multidimensional; puede ser la primera sección |
| | Sigue otra sección BEGIN RECORD válida |
| | Sigue a una sección BEGIN SUBSCHEMA si DatabaseType no es Hierarchical |
| | No sigue a una sección BEGIN DIMENSION |
| BEGIN DIMENSION | DatabaseType es Multidimensional |
| | No sigue a una sección BEGIN RECORD inicial |
| | No sigue a una sección BEGIN SUBSCHEMA inicial |
| BEGIN SUBSCHEMA | Es la primera sección |
| | Sigue a otras secciones BEGIN SUBSCHEMA válidas |
| | Sigue a una sección BEGIN RECORD inicial si DatabaseType no es hierarchical |
| | No sigue a la sección BEGIN DIMENSION |

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de lenguaje de códigos para determinar cuál es el error.
2. Actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Importe de nuevo el archivo de lenguaje de códigos.

FLG0789E Error de sintaxis de MDIS -- <nombre de sección MDIS> de BEGIN. El nombre corto de propiedad <nombre corto> para el tipo de objeto <nombre de tipo de objeto> no se ha encontrado en el catálogo de información de destino.

Explicación: El nombre corto de propiedad indicado dentro de la sección indicada no coincide con ningún nombre corto de propiedad para el tipo de objeto indicado en el catálogo de información de destino. El tipo de objeto no se ajusta a MDIS, o la definición de tipo de objeto de la sección ApplicationData del catálogo de información contiene un nombre corto de propiedad no válido.

Gestor de catálogos de información ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de lenguaje de códigos para determinar cuál es el error.
2. Actualice el archivo de lenguaje de códigos.
3. Importe de nuevo el archivo de lenguaje de códigos.

FLG0790E Error de sintaxis de MDIS -- Sección ApplicationData del catálogo de información. El paréntesis izquierdo se ha encontrado donde no se esperaba. Falta un nombre_corto_propiedad.

Explicación: Gestor de catálogos de información ha encontrado un paréntesis izquierdo que está fuera de secuencia. Para MDIS Versión 1.1, la sección ApplicationData debe seguir este formato:

```
BEGIN ApplicationData
ToolName "nombre_herramienta"
ToolData "datos_herramienta"
ToolName "Gestor de catálogos de información"
ToolData "nombre_corto_prop(valor_propiedad)
          nombre_corto_prop(valor_propiedad)
...
END ApplicationData
```

Este mensaje indica que se ha encontrado inesperadamente un paréntesis izquierdo, por ejemplo:

```
ToolData "(valor_propiedad)"
```

lo que indica que falta un nombre corto de propiedad.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de lenguaje de códigos para determinar cuál es el error.
2. Actualice la sección ApplicationData indicada del archivo de lenguaje de códigos.
3. Importe de nuevo el archivo de lenguaje de códigos.

FLG0791E Error de sintaxis de MDIS -- Sección ApplicationData del catálogo de información. El paréntesis izquierdo no se ha encontrado donde se esperaba.

Explicación: Gestor de catálogos de información no ha encontrado un paréntesis izquierdo que se esperaba. Para MDIS Versión 1.1, la sección ApplicationData debe seguir este formato:

```
BEGIN ApplicationData
ToolName "nombre_herramienta"
ToolData "datos_herramienta"
ToolName "Gestor de catálogos de información"
ToolData "nombre_corto_prop(valor_propiedad)
          nombre_corto_prop(valor_propiedad)
...
END ApplicationData
```

Este mensaje indica que no se ha encontrado un paréntesis izquierdo, por ejemplo:

```
ToolData "nombre_corto_prop valor_propiedad)"
```

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de lenguaje de códigos para determinar cuál es el error.
2. Actualice la sección ApplicationData indicada del archivo de lenguaje de códigos.
3. Importe de nuevo el archivo de lenguaje de códigos.

FLG0792E Error de sintaxis de MDIS -- Archivo de MDIS <nombre de archivo>. Se han encontrado unas comillas dobles donde no se esperaba. Falta una palabra clave.

Explicación: Dentro del archivo indicado, Gestor de catálogos de información ha encontrado unas comillas dobles (") fuera de secuencia. Las comillas dobles se esperan después de las palabras clave, pero en este caso, no se ha encontrado ninguna palabra clave.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo indicado para determinar cuál es el error.
2. Actualice el archivo indicado.
3. Importe de nuevo el archivo de lenguaje de códigos.

FLG0793E Error de sintaxis de MDIS -- Archivo de MDIS <nombre de archivo>. Se han encontrado unas comillas dobles donde no se esperaba.

Explicación: Dentro del archivo indicado, Gestor de catálogos de información no ha encontrado unas comillas dobles (") que se esperaban. Las comillas dobles se esperan después de las palabras clave, pero en este caso se ha encontrado una palabra clave sin una comilla doble subsiguiente.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo indicado para determinar cuál es el error.
2. Actualice el archivo indicado.
3. Importe de nuevo el archivo de lenguaje de códigos.

FLG0794E Error de sintaxis de MDIS -- Archivo de MDIS <nombre de archivo>. Un valor de palabra clave es más largo que el máximo permitido de 32.700 bytes.

Explicación: El archivo indicado contiene un valor demasiado largo para que Gestor de

catálogos de información lo importe. La longitud máxima para un valor es de 32.700 bytes.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo indicado para buscar el valor que excede de 32.700 bytes.
2. Disminuya el valor como sea necesario.
3. Importe de nuevo el archivo de lenguaje de códigos.

FLG0795I Existe una relación contenedor/contenido duplicada entre el identificador de MDIS <identificador> y el identificador de MDIS <identificador>.

FLG0796I Se ha creado una nueva relación contenedor/contenido entre el identificador de MDIS <identificador> y el identificador de MDIS <identificador>.

FLG0797I Se ha actualizado la instancia de objeto. Identificador de MDIS: <identificador>. El tipo del catálogo de información: <nombre de tipo de objeto>. UUI:

FLG0798I Se ha creado la nueva instancia de objeto. Identificador de MDIS: <identificador>. El tipo del catálogo de información: <nombre de tipo de objeto>. UUI:

FLG0799E Error de sintaxis de MDIS -- Sección ApplicationData del catálogo de información. Un valor contiene un paréntesis no incluido entre comillas simples.

Explicación: Dentro de la sección ApplicationData de catálogo de información del archivo de lenguaje de códigos, un valor contiene uno o más paréntesis que no están incluidos entre comillas simples. Todos los paréntesis de un valor de palabra clave deben incluirse entre comillas simples, por ejemplo (la división de la línea de este ejemplo no es significativa, puede

escribir todo el ejemplo siguiente en una línea):

```
ToolData  
"nombre_corto_propiedad(xxx '('123')' yyy zzz)"
```

Gestor de catálogos de información ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas y el archivo de lenguaje de códigos para determinar cuál es el error.
2. Actualice la sección ApplicationData indicada del archivo de lenguaje de códigos.
3. Importe de nuevo el archivo de lenguaje de códigos.

**FLG0800E Error de sintaxis de MDIS --
ApplicationData excede los
límites del catálogo de
información.**

Explicación: La sección ApplicationData del archivo de lenguaje de códigos es demasiado grande para que Gestor de catálogos de información pueda importar al tipo de objeto ApplicationData de catálogo de información. El tipo de objeto ApplicationData contiene 10 propiedades; el valor de cada propiedad no puede exceder de 32700 bytes.

Gestor de catálogos de información ha detenido la importación.

Respuesta del Usuario:

1. Examine el archivo de anotaciones cronológicas para determinar cuál es el error.
2. En el archivo de lenguaje de códigos, localice la sección ApplicationData que es demasiado grande y ajuste su tamaño para que esté dentro de los límites del catálogo de información.
3. Importe de nuevo el archivo de lenguaje de códigos.

Capítulo 10. Mensajes GSE

Este apartado contiene los mensajes de DB2 Spatial Extender. Los mensajes se listan numéricamente.

GSE0000I La operación ha finalizado con éxito.

GSE0001E Spatial Extender no ha podido realizar la operación solicitada ("**<nombre-operación>**") con el ID de usuario "**<id-usuario>**".

Explicación: Ha solicitado esta operación con un ID de usuario que no tiene el privilegio ni la autorización para realizar la operación.

Respuesta del Usuario: Consulte la documentación si desea averiguar cuál es la autorización correcta o bien solicítela a un administrador de Spatial Extender.

GSE0002E "**<valor>**" no es un valor válido para el argumento "**<nombre-argumento>**".

Explicación: El valor que ha introducido no era correcto o estaba mal escrito.

Respuesta del Usuario: Consulte la documentación o bien un administrador de Spatial Extender para averiguar qué valor o rango de valores necesita especificar.

GSE0003E Spatial Extender no ha podido realizar la operación solicitada porque no se ha especificado un argumento "**<nombre-argumento>**".

Explicación: No ha especificado un argumento que es necesario para esta operación.

Respuesta del Usuario: Especifique el argumento "**<nombre-argumento>**" con el valor que desea; a continuación, solicite de nuevo la operación.

GSE0004W No se ha evaluado el argumento "**<nombre-argumento>**".

Explicación: La operación que ha solicitado no utiliza el argumento "**<nombre-argumento>**".

Respuesta del Usuario: No se requiere ninguna acción.

GSE0005E Spatial Extender no ha podido procesar la petición para crear un objeto denominado "**<nombre-objeto>**".

Explicación: El objeto "**<nombre-objeto>**" ya existe o bien no dispone del permiso correcto para crearlo. Podría ser una tabla, una columna, un activador, un archivo u otro tipo de objeto.

Respuesta del Usuario: Si "**<nombre-objeto>**" es el objeto que desea, no realice ninguna acción. De lo contrario, especifique el nombre correctamente y verifique si dispone del permiso adecuado para crear el objeto.

GSE0006E Spatial Extender no ha podido realizar la operación solicitada en un objeto habilitado o registrado denominado "**<nombre-objeto>**".

Explicación: El objeto "**<nombre-objeto>**" ya está habilitado o registrado o ya existe. Podría ser una capa, índice, sistema de referencia espacial, un sistema de coordenadas, un geocodificador u otro tipo de objeto.

Respuesta del Usuario: Compruebe que el objeto "**<nombre-objeto>**" existe y vuelva a someter la petición.

GSE0007E **Spatial Extender no ha podido realizar la operación solicitada sobre “<nombre-objeto>”, aún no se ha habilitado ni registrado un objeto.**

Explicación: El objeto “<nombre-objeto>” no se ha habilitado ni registrado. Podría ser una capa, un índice, un sistema de referencia espacial, un sistema de coordenadas espacial, un geocodificador u otro tipo de objeto.

Respuesta del Usuario: Habilite o registre el objeto “<nombre-objeto>”. A continuación, vuelva a someter la petición.

GSE0008E **Se ha producido un error de SQL (“<mensaje-error-sql>”) inesperado.**

Respuesta del Usuario: Busque el mensaje detallado asociado con SQLCODE en el mensaje de error de SQL “<mensaje-error-sql>”. En caso necesario, póngase en contacto con el representante de servicio de IBM.

GSE0009E **La operación solicitada no se ha podido realizar sobre un objeto denominado “<nombre-objeto>” que ya existe.**

Explicación: “<nombre-objeto>” ya existe en la base de datos de o en el sistema operativo. Podría tratarse de un archivo, una tabla, una vista, una columna, un índice, un activador u otro tipo de objeto.

Respuesta del Usuario: Compruebe que especifica el objeto correctamente cuando intenta acceder a él. En caso necesario, suprima el objeto.

GSE0010E **La operación solicitada no se ha podido realizar en un objeto denominado “<nombre-objeto>” que tal vez no exista.**

Explicación: “<nombre-objeto>” no existe en la base de datos o en el sistema operativo. Podría tratarse de un archivo, una tabla, una vista, una columna, un índice, un activador u otro tipo de objeto.

Respuesta del Usuario: Compruebe que dispone del permiso correcto para acceder al objeto. Si dispone de este permiso y el objeto no existe, entonces deberá crearlo.

GSE0011E **Spatial Extender no ha podido inhabilitar o desregistrar el objeto “<nombre-objeto>”.**

Explicación: “<nombre-objeto>” depende de otro objeto. “<nombre-objeto>” podría ser un sistema de referencia espacial, una capa, un geocodificador u otro tipo de objeto.

Respuesta del Usuario: Consulte la documentación para averiguar de qué tipos de objetos puede depender “<nombre-objeto>”. A continuación, elimine el objeto específico del cual depende “<nombre-objeto>”.

GSE0012E **Spatial Extender no ha podido procesar la petición porque la columna espacial totalmente calificada “<esquema-capa.nombre-capa.columna-capa>” no está registrada como una capa de una tabla.**

Explicación: La columna espacial totalmente calificada “<esquema-capa.nombre-capa.columna-capa>” debe registrarse como una capa de una tabla para poder realizar determinadas operaciones asociadas con ella (por ejemplo, habilitar su índice, habilitar un geocodificador para llenarla en modalidad de proceso por lotes o actualizarla automáticamente).

Respuesta del Usuario: Compruebe que la columna espacial calificada al completo “<esquema-capa.nombre-capa.columna-capa>” esté registrada como una capa de una tabla verificando la vista DB2GSE.GEOMETRY_COLUMNS en el catálogo Spatial Extender. Asegúrese también de que la tabla que contiene esta columna incluya columnas de atributo correspondientes que sean válidos.

GSE0013E La base de datos no está habilitada para el análisis espacial.

Explicación: La base de datos no está habilitada para operaciones espaciales. Por consiguiente, el catálogo Spatial Extender no existe.

Respuesta del Usuario: Habilite la base de datos para operaciones espaciales.

GSE0014E La base de datos ya se ha habilitado para operaciones espaciales.

Explicación: La base de datos ya se ha habilitado para operaciones espaciales.

Respuesta del Usuario: Verifique que la base de datos se ha habilitado tal como desea. En caso necesario, inhabilite la base de datos.

GSE0498E Se ha producido el siguiente error: "**<mensaje-error>**".

GSE0499W Spatial Extender ha emitido el siguiente aviso: "**<mensaje-aviso>**".

GSE0500E La modalidad de operación que ha especificado ("**<modalidad-operación>**") no es válida.

Explicación: La operación que ha solicitado no da soporte a la modalidad especificada.

Respuesta del Usuario: Consulte la documentación si desea averiguar qué modalidades reciben soporte de la operación.

GSE1001E Spatial Extender no ha podido registrar una capa de una vista que se denomina "**<nombre-esquema.nombre-vista.nombre-columna>**" y que se basa en la columna espacial "**<nombre-esquema.nombre-tabla.nombre-columna>**".

Explicación: La columna espacial que ha especificado ("**<nombre-esquema.nombre-tabla.nombre-columna>**") no se ha registrado como una capa de una tabla.

Respuesta del Usuario: Registre la columna "**<nombre-esquema.nombre-tabla.nombre-columna>**" como una capa de una tabla.

GSE1002E Spatial Extender no ha podido registrar una capa de una vista denominada "**<nombre-esquema.nombre-vista.nombre-columna>**" y que se basa en la tabla "**<nombre-esquema.nombre-tabla>**".

Explicación: La tabla que ha especificado ("**<nombre-esquema.nombre-tabla>**") no sustenta la vista "**<nombre-esquema.nombre-vista.nombre-columna>**", ni directa ni indirectamente.

Respuesta del Usuario: Averigüe cuál es la tabla base para la vista "**<nombre-esquema.nombre-vista.nombre-columna>**" y especifique esta tabla.

GSE1003E Spatial Extender no ha podido acceder a una columna denominada "**<nombre-columna>**" en una tabla o una vista denominada "**<nombre-esquema.nombre-objeto>**".

Explicación: La tabla o la vista "**<nombre-esquema.nombre-objeto>**" no tiene una columna denominada "**<nombre-columna>**".

Respuesta del Usuario: Compruebe la definición de la tabla o la vista "**<nombre-esquema.nombre-objeto>**" para

averiguar el nombre correcto de la columna que desea.

GSE1004E Spatial Extender no ha podido registrar la columna espacial totalmente calificada "`<nombre-esquema.nombre-tabla.nombre-columna>`" como una capa de una tabla.

Explicación: La columna "`<nombre-esquema.nombre-tabla.nombre-columna>`" no tiene un tipo de datos espaciales ni está asociada a una tabla base.

Respuesta del Usuario: Defina un tipo de datos espaciales para la columna "`<nombre-esquema.nombre-tabla.nombre-columna>`" o bien compruebe que esta columna forma parte de una tabla base local.

GSE1005E El sistema de referencia espacial ("`<id-referencia-espacial-capa-vista>`") que ha especificado para una capa de una vista difiere del sistema de referencia espacial ("`<id-referencia-espacial-capa-tabla>`") que se utiliza para esta capa de tabla implícita de la capa.

Explicación: Un sistema de referencia espacial de una capa de vista debe ser el mismo que el sistema de referencia espacial de la capa de la tabla implícita.

Respuesta del Usuario: Especifique el sistema de referencia espacial de la capa de la tabla implícita para la capa de la vista.

GSE1006E Dado que "`<id-referencia-espacial>`" es un ID de sistema de referencia espacial no válido, Spatial Extender no ha podido registrar la capa que ha solicitado.

Explicación: El sistema de referencia espacial que ha especificado ("`<id-referencia-espacial>`") no se ha habilitado ni registrado.

Respuesta del Usuario: Habilite o registre el sistema de referencia espacial. A continuación,

vuelva a someter la petición para registrar la capa.

GSE1007E Tal vez se haya producido un error de SQL (SQLSTATE "`<estadosql>`") cuando Spatial Extender intentaba añadir sin éxito una columna espacial ("`<nombre-columna>`") a la tabla "`<nombre-esquema.nombre-tabla>`".

Respuesta del Usuario: Busque el mensaje asociado con SQLSTATE "`<estadosql>`".

GSE1008E Spatial Extender no ha podido registrar una capa de vista "`<esquema-capa.nombre-capa.columna-capa>`" porque el tipo de datos espaciales "`<tipo-columna-capa>`" de la capa de la vista no coincide con el tipo de datos espaciales "`<tipo-columna-geo>`" de la capa de la tabla subyacente "`<esquema-geo.nombre-geo.columna-geo>`".

Explicación: El tipo de datos espaciales de una capa de vista "`<esquema-capa.nombre-capa.columna-capa>`" debe coincidir con el tipo de datos espaciales de la capa de la tabla subyacente "`<esquema-geo.nombre-geo.columna-geo>`". La inconsistencia entre estos dos tipos de datos crea ambigüedad cuando se procesan los datos espaciales.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que los tipos de datos espaciales de la capa de vista y sus capas de tabla subyacentes sean los mismos.

GSE1020E "`<id-referencia-espacial>`" es un ID de sistema de referencia espacial no válido.

Explicación: No se ha habilitado un sistema de referencia espacial con un identificador de "`<id-referencia-espacial>`".

Respuesta del Usuario: Compruebe que se ha habilitado la referencia espacial especificada.

GSE1021E Spatial Extender no ha podido habilitar el sistema de referencia espacial "<id-referencia-espacial>" porque el ID de sistema de coordenadas espaciales correspondiente "<id-coordenadas-espaciales>" no es válido.

Explicación: En el catálogo Spatial Extender no se ha definido un sistema de coordenadas con un identificador de "<id-coordenadas-espaciales>".

Respuesta del Usuario: Verifique el identificador del sistema de coordenadas "<id-coordenadas-espaciales>" comprobando la vista DB2GSE.COORD_REF_SYS del catálogo Spatial Extender.

GSE1030E Dado que "<nombre-esquema.nombre-tabla>" no es una tabla base, Spatial Extender no ha podido habilitar un geocodificador para el mismo.

Explicación: El objeto que contiene los datos de origen que desea geocodificar deben ser una tabla base.

Respuesta del Usuario: Compruebe que las columnas que contienen los datos de origen que desea geocodificar forman parte de una tabla base.

GSE1031E Spatial Extender no ha podido habilitar el geocodificador "<id-geocodificador>" para que funcione automáticamente en modalidad de creación para la capa "<esquema-capa.nombre-capa.columna-capa>".

Explicación: Las explicaciones posibles son:

- El geocodificador ya está habilitado para actualizar automáticamente la capa "<esquema-capa.nombre-capa.columna-capa>".
- El geocodificador se ha anulado temporalmente para esta capa.
- No se ha definido para esta capa ninguna columna para los datos de origen.

Respuesta del Usuario: Si el geocodificador se ha anulado temporalmente, habilítelo para que funcione automáticamente en modalidad de "Recreación".

GSE1032E Spatial Extender no ha podido habilitar el geocodificador "<id-geocodificador>" para que funcione automáticamente en modalidad de recreación para la capa "<esquema-capa.nombre-capa.columna-capa>".

Explicación: Las explicaciones posibles son:

- El geocodificador ya está habilitado para actualizar automáticamente la capa "<esquema-capa.nombre-capa.columna-capa>".
- El geocodificador no se anuló previamente para esta capa.
- No se ha definido para esta capa ninguna columna para los datos de origen.

Respuesta del Usuario: Si el geocodificador se ha inhabilitado previamente en modalidad de descarte o si nunca se definió para esta capa, habilítelo para que funcione automáticamente en modalidad de "Creación".

GSE1033E Se ha producido un error de SQL cuando Spatial Extender intentaba añadir activadores a una tabla que contiene la columna para la capa "<esquema-capa.nombre-capa.columna-capa>" (SQLSTATE "<estadosql>").

Explicación: El objetivo de los activadores es mantener la integridad de los datos entre las columnas de atributos de las que proceden los datos de entrada del geocodificador y la columna espacial a la que se dirigen los datos de salida. El error de SQL se produjo cuando DB2 intentaba crear estos activadores.

Respuesta del Usuario: Busque el mensaje asociado con SQLSTATE "<estadosql>".

GSE1034E Spatial Extender no ha podido inhabilitar el geocodificador "`<id-geocodificador>`" en modalidad de descarte para la capa "`<esquema-capa.nombre-capa.columna-capa>`".

Explicación: Las explicaciones posibles son:

- El geocodificador nunca se ha habilitado para actualizar automáticamente la capa "`<esquema-capa.nombre-capa.columna-capa>`".
- El geocodificador se ha inhabilitado en modalidad de descarte.

Respuesta del Usuario: Determine el estado del geocodificador antes de intentar inhabilitarlo. Por ejemplo, ¿estaba registrado? ¿estaba habilitado? A continuación, decida si necesita inhabilitarlo en modalidad de descarte. Por ejemplo, si nunca se habilitó, no habría ninguna necesidad de inhabilitarlo para nada.

GSE1035E Spatial Extender no ha podido inhabilitar el geocodificador "`<id-geocodificador>`" en modalidad de invalidación para la capa "`<esquema-capa.nombre-capa.columna-capa>`".

Explicación: Las explicaciones posibles son:

- El geocodificador nunca se ha habilitado para actualizar automáticamente la capa "`<esquema-capa.nombre-capa.columna-capa>`".
- El geocodificador se ha inhabilitado en modalidad invalidada o en modalidad de descarte.

Respuesta del Usuario: Determine el estado del geocodificador antes de intentar inhabilitarlo. Por ejemplo, ¿estaba registrado? ¿estaba habilitado? A continuación, decida si necesita inhabilitarlo en modalidad invalidada. Por ejemplo, si ya estaba inhabilitado en modalidad de invalidación, no habría ninguna necesidad de inhabilitarlo en esta modalidad una segunda vez.

GSE1036E Se ha producido un error de SQL cuando Spatial Extender intentaba descartar activadores de una tabla que contiene la columna para la capa "`<esquema-capa.nombre-capa.columna-capa>`" (SQLSTATE "`<estadosql>`").

Explicación: Los activadores se crearon para mantener la integridad de los datos entre las columnas del atributo de las que proceden los datos de entrada del geocodificador y la columna espacial a la que se dirigen los datos de salida. El error de SQL se produjo cuando DB2 intentaba descartar estos activadores.

Respuesta del Usuario: Busque el mensaje asociado con SQLSTATE "`<estadosql>`".

GSE1037E Spatial Extender no ha podido geocodificar los datos de origen para la capa de la tabla "`<esquema-capa.nombre-capa.columna-capa>`", posiblemente porque se ha asignado un valor incorrecto al argumento que especifica cuántas columnas de atributos deben proporcionar datos de origen para esta capa.

Explicación: El número de columnas de atributos asociadas con esta capa se ha especificado incorrectamente o el nombre de una o más de estas columnas se ha especificado incorrectamente.

Respuesta del Usuario: Compruebe que esta capa se ha registrado con el número y los nombres de las columnas de atributos asociadas correctos o verifique la exactitud de los datos de entrada y salida para el geocodificador.

GSE1038E Se ha producido un error de SQL cuando Spatial Extender intentaba geocodificar los datos de origen de la capa de la tabla "`<esquema-capa.nombre-capa.columna-capa>`" en modalidad de proceso por lotes (SQLSTATE "`<estadosql>`").

Respuesta del Usuario:

- Busque el mensaje asociado con SQLSTATE "`<estadosql>`".
- Compruebe que el contenido y el argumento UDF primario de esta capa se han definido correctamente.

GSE1050E El tamaño de cuadrícula que ha especificado ("`<tamaño-cuadrícula>`") no es válido para el primer nivel de cuadrícula.

Explicación: Ha especificado cero o un número negativo como tamaño de cuadrícula para el primer nivel de cuadrícula.

Respuesta del Usuario: Especifique un número positivo como tamaño de cuadrícula.

GSE1051E El tamaño de cuadrícula que ha especificado ("`<tamaño-cuadrícula>`") no es válido para los niveles de cuadrícula segundo y tercero.

Explicación: Ha especificado un número negativo como tamaño de cuadrícula para el segundo o el tercer nivel de cuadrícula.

Respuesta del Usuario: Especifique cero o un número positivo como tamaño de cuadrícula.

GSE1052E Se ha producido un error de SQL cuando Spatial Extender intentaba crear un índice espacial "`<esquema-índice.columna-índice>`" para una capa de una tabla "`<esquema-capa.nombre-capa.columna-capa>`" (SQLSTATE "`<estadosql>`").

Respuesta del Usuario:

- Compruebe que el índice espacial se ha especificado correctamente y que la columna espacial no tiene ningún índice asociado.
- Busque el mensaje asociado con SQLSTATE "`<estadosql>`".

GSE1500I El registro de origen "`<número-registro>`" se ha geocodificado satisfactoriamente.

Explicación: Un registro que contiene datos de atributos se ha geocodificado con éxito.

GSE1501W El registro de origen "`<número-registro>`" no se ha geocodificado.

Explicación: El nivel de precisión era demasiado alto.

Respuesta del Usuario: Geocodifique con un nivel de precisión más bajo.

GSE1502W No se ha encontrado el registro de origen "`<número-registro>`".

Explicación: No se ha encontrado el registro de origen "`<número-registro>`".

Respuesta del Usuario: Determine si el registro existe en la base de datos.

GSE2001E Spatial Extender no pudo realizar la operación que ha solicitado.

Respuesta del Usuario: Consulte a su administrador de bases de datos.

GSE2002E Se ha producido un error en el sistema de administración de la base de datos.

Respuesta del Usuario: Consulte a su administrador de bases de datos.

GSE2003E El procedimiento almacenado que invocó no puede conectarse a su estación de trabajo.

Explicación: El procedimiento almacenado no puede acceder a la información que identifica a su estación de trabajo.

Respuesta del Usuario: Consulte a su administrador de bases de datos.

GSE2004E Spatial Extender no puede validar el identificador del sistema de coordenadas especificado en la transferencia SDE que está importando.

Respuesta del Usuario: Pruebe uno o más de estos métodos:

- Asegúrese que el identificador del sistema de referencia espacial en el archivo de transferencia SDE está apuntando al identificador del sistema de coordenadas adecuado.
- Determine si el identificador del sistema de coordenadas correcto se lista en la vista de catálogo DB2GSE.COORD_REF_SYS. Si el identificador no está en esta vista, hágaselo saber a su administrador.
- Determine si el archivo de transferencia SDE está corrupto. Si es así, intente adquirir e importar una copia intacta del mismo.

GSE2005E Spatial Extender no puede validar el archivo que desea exportar.

Explicación: Puede haber varias razones para este problema. Por ejemplo, puede que no tenga autorización para acceder al archivo. O puede que Spatial Extender no pueda encontrarlo o leerlo, o bien no reconoce el tipo de datos en su interior

Respuesta del Usuario: Asegúrese de especificar una ruta de acceso completamente cualificada. Asimismo asegúrese de que el identificador de usuario desde el cual está ejecutándose el procedimiento almacenado db2gse.gse_export_shape tiene acceso de lectura y grabación a los directorios en la vía de acceso. Verifique que el disco que contiene estos directorios está montado en el mismo nodo donde se ejecuta DB2, y que utiliza el mismo punto de montaje que se especifica en la vía de acceso. Verifique también que Spatial Extender reconoce el tipo de datos que contiene el archivo.

Si el error persiste, intente determinar si el archivo está corrupto. Si lo está, intente adquirir y exportar una copia intacta del archivo.

GSE2006E Se ha producido un error de E/S para un archivo denominado "<nombrearchivo>".

Explicación: Se ha producido un error de E/S para un archivo denominado "<nombrearchivo>".

Respuesta del Usuario: Verifique si el archivo existe, si dispone del acceso adecuado al archivo y si otro usuario no utiliza este archivo.

GSE2007E Spatial Extender no puede validar la capa en la que desea importar datos.

Explicación: El nombre de la columna en la que esta capa se ha definido puede haberse especificado incorrectamente o puede no haber seguido el convenio de denominación. Asimismo, el nombre de la tabla a la que pertenece la columna puede haberse especificado incorrectamente o no haber seguido el convenio de denominación.

Respuesta del Usuario: Asegúrese que la capa se lista en la vista de catálogo DB2GSE.GEOMETRY_COLUMNS, que los nombres de la columna y de la tabla a los que pertenece están correctamente especificados y que dichos nombres siguen el convenio estándar de denominación.

GSE2008E **Spatial Extender ha intentado insertar un valor nulo en una capa que tiene un restricción NOT NULL.**

Respuesta del Usuario: Importe la columna que contiene valores nulos en una capa que acepte valores nulos o bien solicite a su administrador de base de datos que elimine la restricción NOT NULL.

GSE2012E **Spatial Extender no pudo acceder a la capa en la que desea importar datos.**

Explicación: El ID de usuario con el que desea acceder a la capa no está autorizado a cambiar la columna en la que la capa está definida.

Respuesta del Usuario: Solicite a su administrador de bases de datos que le otorgue la autorización que necesita (por ejemplo, puede que necesite el privilegio INSERT o SELECT en la tabla a la que pertenece la columna).

GSE2014E **Spatial Extender no pudo importar datos en la capa que ha especificado.**

Explicación: Spatial Extender no pudo localizar la capa en la que desea importar los datos.

Respuesta del Usuario: Determine si la capa se lista en la vista DB2GSE.GEOMETRY_COLUMNS. Si no es así, utilice el procedimiento almacenado db2gse.gse_register_layer o la ventana Crear capa en el Centro de Control para registrar la capa. Si la capa se lista en DB2GSE.GEOMETRY_COLUMNS, informe del problema a su administrador de bases de datos.

GSE2016E **Spatial Extender no pudo importar el archivo de forma que solicitó a la capa que ha especificado.**

Explicación: El tipo de datos de los datos espaciales que desea importar es incompatible con el tipo de datos de la capa para la cual dichos datos espaciales se han pensado.

Respuesta del Usuario: Cree una nueva capa cuyo tipo de datos sea compatible con el tipo de datos de los datos espaciales que desea importar. A continuación importe los datos en esta nueva capa. Alternativamente, importe un archivo de forma diferente— uno cuyos datos espaciales sean compatibles con la capa que desea llenar.

GSE2021E **Spatial Extender no pudo acceder al archivo de forma que desea importar.**

Explicación: Hay varias causas para este problema. Por ejemplo, Spatial Extender puede desconocer la vía de acceso completa del archivo de forma, no reconocer el formato del archivo, o el disco que contiene el archivo puede no estar montado correctamente.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de especificar la vía de acceso completa. Si hace esto y el error persiste, verifique que el archivo es en efecto un archivo de forma y no otro tipo de archivo que ha sido erróneamente especificado como archivo de forma. Si el archivo es un archivo de forma, intente una de las siguientes soluciones:

- Determine si el archivo está corrupto. Si lo está, intente adquirir e importar una copia intacta del archivo.
- Si accede al archivo desde otra estación de trabajo, asegúrese que:
 - El disco que contiene el archivo está montado.
 - Este disco utiliza el mismo punto de montaje que el especificado en la vía de acceso del archivo.
 - El ID de usuario que está utilizando en la otra estación de trabajo tiene acceso de lectura al archivo.

GSE2023E **Spatial Extender no pudo importar los datos de atributos al archivo de forma que ha especificado.**

Explicación: La definición de una columna de atributos en el archivo de formato pudo ser traducida en una definición para la columna

correspondiente en la tabla en la que desea importar los datos.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el tipo de datos, longitud máxima y otras características de esta columna de atributos pueden traducirse en equivalentes o correspondientes para la columna de atributos en la que está importando datos.

GSE2026E Spatial Extender no pudo crear un archivo que contenga los datos que no ha podido importar.

Explicación: Cuando se importa un archivo de forma, Spatial Extender recopila cualquier registro en este archivo que pueda hacer que falle la importación para que pueda ser arreglado e importado más tarde. En este caso, Spatial Extender no ha tenido la suficiente información o autorización para crear un archivo que contenga los registros rechazados.

Respuesta del Usuario: Especifique una vía de acceso totalmente cualificada para el archivo que Spatial Extender para los registro rechazados. Asegúrese que no exista un archivo con la misma vía de acceso y nombre. Asegúrese también que el ID de usuario con el que está ejecutando el procedimiento almacenado db2gse.gse_import_shape tiene accesos de lectura y grabación en los directorios de la vía de acceso. Verifique que el disco que contiene dichos directorios está montado en el mismo nodo donde se ejecuta DB2 y que utiliza el mismo punto de montaje que el especificado en la vía de acceso.

GSE2027E Spatial Extender no pudo realizar la operación de importar o exportar que ha solicitado.

Explicación: No se dispone de la suficiente memoria para completar la operación. El archivo que está importando o exportando puede estar corrupto, causando una pérdida excesiva de la memoria.

Respuesta del Usuario: Intente importar o exportar el archivo de nuevo. Si el error persiste, intente determinar si el archivo está corrupto. Si

lo está, adquiera una copia intacta del archivo e importe o exporte dicha copia. Si el problema persiste, informe a su administrador de bases de datos.

GSE2030 Spatial Extender no pudo importar datos en la columna ha especificado.

Explicación: La columna que ha especificado no ha sido registrada como una capa.

Respuesta del Usuario: Si desea importar datos SDE, utilice el Centro de Control de DB2 o el procedimiento almacenado db2gse.gse_import_sde para registrar la columna como capa e importe los datos. Si desea importar datos de forma, utilice el Centro de control o el procedimiento almacenado db2gse.gse_import_shape para registrar la columna como capa e importe los datos.

GSE2031 Spatial Extender no pudo importar datos en la capa que ha especificado.

Explicación: La tabla en la que se definió la capa ya no existe.

Respuesta del Usuario: Si desea importar datos SDE, utilice el Centro de Control de DB2 o el procedimiento almacenado db2gse.gse_import_sde para recrear la tabla e importar los datos. Si desea importar datos de forma, utilice el Centro de control o el procedimiento almacenado db2gse.gse_import_shape para recrear la tabla e importar los datos.

GSE2032E Spatial Extender no pudo importar los datos de atributos.

Explicación: Una o más de las columnas de atributos en el archivo de importación no tienen correspondientes en la tabla en la que se están importando los datos.

Respuesta del Usuario: Identifique la columna (o las columnas) en el archivo de importación que no tengan columna correspondiente en la tabla en la que el archivo va a ser cargado. A

continuación suministre la tabla con las columnas (o columnas). Alternativamente puede cambiar el objetivo de la importación para que sea una capa y un conjunto de columnas de atributos en vez de aquellas originalmente pensadas.

GSE2033E Spatial Extender no pudo leer el archivo completo que desea importar.

Explicación: El archivo puede estar corrupto o truncado.

Respuesta del Usuario: Intente importar el archivo de nuevo. Si el error persiste, intente adquirir e importar un copia intacta del archivo.

GSE2034E Spatial Extender no pudo importar el archivo de transferencia que ha solicitado.

Explicación: El tipo de datos de los datos espaciales que desea importar es incompatible con el tipo de datos de la capa para la cual dichos datos espaciales se han pensado.

Respuesta del Usuario: Cree una nueva capa cuyo tipo de datos sea compatible con el tipo de datos de los datos espaciales que desea importar. A continuación importe los datos en esta nueva capa. Alternativamente, importe un archivo de transferencia SDE diferente—uno cuyos datos espaciales sean compatibles con la capa que desea llenar.

GSE3001E Anomalía del sistema desconocida.

Explicación: Se ha producido un error inesperado del sistema.

Respuesta del Usuario: Corrija la sintaxis y vuelva a invocar la función. Si todavía encuentra problemas, contacte con el soporte técnico.

GSE3002E Cadena de texto conocida no válida.

Explicación: Se ha introducido una cadena de texto conocida no válida como entrada para la función que ha invocado.

Respuesta del Usuario: Corrija la cadena e invoque de nuevo la función. Para determinar el formato apropiado de una cadena de texto conocida, consulte la guía de usuario y referencia de DB2 Spatial Extender.

GSE3003E SRID no válido.

Explicación: El identificador del sistema de referencia espacial (SRID) que ha intentado pasar a esta función no se lista en el catálogo de sistema de DB2 Spatial Extender.

Respuesta del Usuario: Especifique un SRID que esté actualmente registrado en la vista de catálogo DB2GSE.SPATIAL_REF_SYS, o cree un sistema de referencia espacial que tenga el SRID que desea especificar.

GSE3004E Memoria insuficiente.

Explicación: No se dispone de suficiente memoria. DB2 Spatial Extender requiere hasta un máximo de un megabyte de memoria.

Respuesta del Usuario: Reasigne memoria para dejar más disponible a DB2 Spatial Extender. Si no puede reasignar la memoria, añada más memoria física.

GSE3005E Las geometrías SRID difieren.

Explicación: Las geometrías que se han pasado a la función de DB2 Spatial Extender deben compartir el mismo identificador del sistema de referencia espacial (SRID).

Respuesta del Usuario: Recree una de las geometrías para que su sistema de referencia coincida con el otro.

GSE3006E Cadena binaria no válida.

Explicación: Se ha introducido un cadena binaria conocida erróneamente construida o bien se ha introducido una cadena binaria ESRI como entrada para la función que ha invocado.

Respuesta del Usuario: Reconstruya la cadena con el formato correcto. Para determinar el formato correcto, consulte la Guía del usuario y consulta de DB2 Spatial Extender.

GSE3007E No se ha especificado una geometría válida.

Explicación: No se pasó un tipo de geometría válido en la función que ha invocado. Los tipos válidos son geometría, punto, cadena de línea, polígono, multipunto, cadena multilínea y multipolígono.

Respuesta del Usuario: Vuelva a enviar la declaración SQL con un tipo de geometría válido.

GSE3008E Los paréntesis no están equilibrados.

Explicación: El número de paréntesis a la izquierda de la cadena de representación de texto conocido no es el mismo que el número de paréntesis a la derecha.

Respuesta del Usuario: Vuelva a escribir la cadena proporcionando un paréntesis a la derecha para cada paréntesis a la izquierda.

GSE3009E Se han especificado demasiadas partes.

Explicación: El número de partes indicadas en la cadena binaria o de texto es mayor que el número de partes proporcionadas.

Respuesta del Usuario: Vuelva a escribir la cadena con el número correcto de partes.

GSE3010E Tipo de geometría no válido.

Explicación: Se ha pasado un tipo de geometría no válido a la función que ha invocado. Por ejemplo, se ha pasado una cadena de línea a una función que toma polígonos como entrada.

Respuesta del Usuario: Pase a la función un tipo de geometría que dicha función pueda procesar, o bien utilice una función que acepte el tipo de geometría que desea pasar.

GSE3011E La cadena de texto es demasiado larga.

Explicación: La cadena de texto geométrica excede la longitud máxima de 4000 caracteres.

Respuesta del Usuario: La geometría contiene demasiados detalles para ser convertida a texto. Sin embargo, puede en cambio convertirla a formato WKB o al formato binario ESRI.

GSE3012E Valor de parámetro no válido.

Explicación: Se ha pasado un parámetro no válido a la función.

Respuesta del Usuario: Compare la sintaxis de la función con la que se lista en la Guía del usuario y consulta de DB2 Spatial Extender. Corrija el parámetro no válido y a continuación vuelva a enviar la función.

GSE3013E Tamaño de cuadrícula no válido.

Explicación: Se ha producido una de las siguientes especificaciones no válidas:

- Se ha especificado un número negativo como tamaño de la cuadrícula para el primer, segundo o tercer nivel de la cuadrícula.
- Se ha especificado un cero como tamaño de cuadrícula para el primer nivel de la cuadrícula.
- El tamaño de la cuadrícula para el segundo nivel de la cuadrícula es menor que el tamaño del primer nivel de la cuadrícula.
- El tamaño de cuadrícula especificado para el tercer nivel es menor que el tamaño del segundo nivel de la cuadrícula.

Respuesta del Usuario: Utilice la ventana Crear índice o el procedimiento almacenado `db2gse.gse_enable_idx` para especificar un tamaño de cuadrícula válido. Para más información sobre tamaños de cuadrícula válidos, consulte la Guía del usuario y consulta DB2 Spatial Extender.

GSE3014E El tamaño de la cuadrícula es demasiado pequeño.

Explicación: El tamaño de cuadrícula que se ha especificado da como resultado más de 1000 celdas de cuadrícula por cada geometría.

Respuesta del Usuario: Utilice la ventana Crear índice o el procedimiento almacenado

db2gse.gse_enable_idx para aumentar el tamaño de la cuadrícula o para añadir otro nivel de cuadrícula.

GSE3015E Se ha producido una geometría no válida.

Explicación: Los parámetros introducidos han producido una geometría no válida. Por ejemplo, los parámetros introducidos con la función LineFromShape producen una geometría no válida. Una geometría no válida es aquella que viola una propiedad geométrica.

Respuesta del Usuario: Corrija el parámetro y a continuación vuelva a entregar la geometría.

GSE3016E Se han entregado una geometrías erróneas.

Explicación: La función esperaba dos geometrías de cierto tipo y no las ha recibido. Por ejemplo, la función ST_Union esperaba dos geometrías de la misma dimensión y ha recibido un punto y una cadena de línea que pertenecen a dimensiones diferentes.

Respuesta del Usuario: Especifique geometrías que la función acepte como entradas válidas. Para determinar qué tipos de geometrías son válidos para esta función, consulte la Guía del usuario y consulta de DB2 Spatial Extender.

GSE3017E Error de integridad de la geometría.

Explicación: La función no puede procesar la geometría que se le ha pasado ya que una o más de las propiedades de la geometría violan una restricción de integridad.

Respuesta del Usuario: Vuelva a enviar la geometría con sus propiedades correctamente definidas. Para más información sobre las propiedades de la geometrías, consulte la guía de usuario y consulta de DB2 Spatial Extender.

GSE3018E Demasiados puntos.

Explicación: La construcción de una geometría ha excedido el límite de almacenaje de 1 MB; la

geometría tiene demasiados puntos.

Respuesta del Usuario: Elimine puntos innecesarios. Por razones de almacenamiento y rendimiento sólo debería incluir sólo aquellos puntos necesarios para entregar una geometría. Todos aquellos puntos que no sean esenciales deberían er excluidos.

GSE3019 La geometría es demasiado pequeña.

Explicación: La geometría devuelta por las funciones ST_Difference, ST_Intersection, ST_SymmetricDiff, o ST_Union es demasiado pequeña para ser representada por los valores del actual sistema de coordenadas.

Respuesta del Usuario: Si es necesario un resultado, utilice el procedimiento almacenado db2gse.gse_enable_sref para incrementar el parámetro xyunits de la fuente de geometría del sistema de referencia espacial. A continuación vuelva a crear la geometría en la que se almacena la geometría fuente.

GSE3020E Almacenamiento intermedio fuera del límite.

Explicación: La función de almacenamiento intermedio ha creado un almacenamiento intermedio fuera del sistema de coordenadas.

Respuesta del Usuario: Reduzca la distancia del almacenamiento intermedio o cambie el sistema de coordenadas de la geometría. En la mayoría de los casos, cambiar el sistema de coordenadas requiere que la columna espacial sea reasignada.

GSE3021E Factor de escala no válido.

Explicación: Un factor de escala (na unidad XY, una unidad Z o una unidad M) no puede ser menor que 1.

Respuesta del Usuario: Utilice el procedimiento almacenado db2gse.gse_enable_sref para corregir cualquier valor en la vista de catálogo DB2GSE.SPATIAL_REF_SYS que sea menor que 1.

GSE3022E Coordenadas fuera del límite.

Explicación: Una coordenada es demasiado grande o demasiado pequeña para caber completamente en el sistema de coordenadas.

Respuesta del Usuario: Determine si la coordenada es correcta. Si lo es, determine si cabe completamente en los límites del sistema de coordenadas que está utilizando. Para más información sobre este sistema de coordenadas, consulte la vista de catálogo DB2GSE.COORD_REF_SYS .

GSE3023E Identificador de sistema de coordenadas no válido.

Explicación: Spatial Extender no pudo validar el identificador del sistema de coordenadas especificado.

Respuesta del Usuario: Determine si el identificador se lista en la vista de catálogo DB2GSE.COORD_REF_SYS. Si no está allí, verifique que es correcto y solicite a su administrador de bases de datos que lo registre en el catálogo de sistema de Spatial Extender.

GSE3024E Texto de anotación no válido.

Explicación: El texto de anotación que define el sistema de coordenadas especificado no puede convertirse en una proyección válida.

Respuesta del Usuario: Busque el texto de anotación para este sistema de coordenadas en la vista de catálogo DB2GSE.COORD_REF_SYS. Determine si el texto define el sistema correctamente. Para más información que pueda servirle de ayuda sobre los sistemas de coordenadas consulte la Guía del usuario y consulta de DB2 Spatial Extender

GSE3025E Error de proyección.

Explicación: Ha sucedido un error mientras se intentaba proyectar una geometría.

Respuesta del Usuario: Asegúrese que la geometría está dentro del dominio legal de la proyección.

GSE3026E Los anillos de los polígonos se solapan.

Explicación: Los anillos de un polígono no pueden solaparse aunque sí pueden cruzarse en una tangente.

Respuesta del Usuario: Corrija las coordenadas del polígono y a continuación vuelva a enviarlo.

GSE3027E Muy pocos puntos.

Explicación: Las cadenas de líneas deben contener al menos dos puntos y los polígonos deben contener al menos 4 puntos.

Respuesta del Usuario: Vuelva a enviar la geometría con el número correcto de puntos.

GSE3028E El polígono no está cerrado.

Explicación: Las coordenadas de inicio y finalización del polígono no son las mismas.

Respuesta del Usuario: Edite la lista de coordenadas del polígono asegurándose que los puntos de inicio y finalización son el mismo y a continuación vuelva a enviarlo.

GSE3029E El anillo exterior no es válido.

Explicación: El anillo exterior no rodea al círculo interior. El anillo interior está completamente fuera del anillo exterior sin que se solapen.

Respuesta del Usuario: Asegúrese que las coordenadas del anillo interior están completamente dentro del anillo exterior. Si el anillo interior representa realmente el anillo exterior de otro polígono, entonces introduzca la geometría como un multipolígono.

GSE3030E El polígono no tiene área.

Explicación: Una geometría es un polígono sólo si sus coordenadas abarcan dos dimensiones del espacio.

Respuesta del Usuario: Edite las coordenadas del polígono para rodeen un área y vuelva a

enviar el polígono. O bien envía una cadena de línea si es oportuno.

GSE3031E El polígono contiene una punta.

Explicación: Solamente el punto inicial y final pueden ser idénticos. El resto de coordenadas de un anillo de polígono deben ser diferentes y rodear un área.

Respuesta del Usuario: Busque los pares de coordenadas que tengan los mismos valores X e Y. Edite dichos puntos para que el polígono rodee un área, a continuación vuelva a enviar el polígono.

GSE3032E Los anillos exteriores se solapan.

Explicación: Los anillos exteriores de un multipolígono pueden cruzarse en una tangente pero no pueden solaparse.

Respuesta del Usuario: edite las coordenadas de los anillos exteriores para que no se solapen, a continuación vuelva a enviar el multipolígono.

GSE3033E El polígono se cruza consigo mismo.

Explicación: El anillo de un polígono no puede cruzarse consigo mismo.

Respuesta del Usuario: Edite las coordenadas del anillo que se cruza consigo mismo. A continuación vuelva a enviar el polígono.

GSE3034E Número de medidas no válido.

Explicación: El parámetro del número de medidas de la cadena binaria contiene un número de medidas que es diferente del número de medidas proporcionado con la cadena.

Respuesta del Usuario: Edite el parámetro *número de medidas* para que corresponda con el número proporcionado en la cadena binaria.

GSE3035E Número de partes no válido.

Explicación: El parámetro *número de partes* de la cadena binaria ha especificado un número de partes diferente del número de partes

proporcionado con la cadena.

Respuesta del Usuario: Edite el parámetro *número de partes* para que corresponda al número de partes proporcionado en la cadena binaria.

GSE3036E Desplazamiento de partes no válido.

Explicación: El parámetro *desplazamiento de partes* de la cadena binaria ha especificado un desplazamiento de partes diferente del desplazamiento de partes proporcionado con la cadena.

Respuesta del Usuario: Edite el parámetro *desplazamiento de partes* para que corresponda al desplazamiento de partes proporcionado con la cadena binaria.

GSE3037E Separador de partes no válido.

Explicación: Se ha encontrado una geometría ilegal; su separador de partes no es válido.

Respuesta del Usuario: Avise a su representante de servicio técnico de IBM.

GSE3038E BLOB demasiado pequeño.

Explicación: El número de bytes en el objeto binario de gran tamaño especificado (BLOB) es menor que el número de bytes del BLOB proporcionado.

Respuesta del Usuario: Haga que la longitud del BLOB sea igual al número de bytes en el BLOB, a continuación vuelva a enviar la función.

GSE3039E Tipo de entidad no válido.

Explicación: Se ha encontrado una geometría ilegal; su tipo de entidad asociado no es válido.

Respuesta del Usuario: Avise a su representante de servicio técnico de IBM.

GSE3040E Orden de bytes no válido.

Explicación: El orden de bytes debe ser 0 ó 1

Respuesta del Usuario: Edite el orden de bytes para que sea 0 para el menor de bytes y 1 para el mayor orden de bytes.

GSE3041E Parte no válida.

Explicación: El parámetro de una función ha indexado una parte que no existe. Por ejemplo, este error puede suceder si se le ha pasado un 3 a la función ST_GeometryN para devolver el tercer punto de un multipunto cuando el multipunto sólo contiene dos puntos.

Respuesta del Usuario: Edite el parámetro y vuelva a enviar la función.

GSE3042E Geometría vacía.

Explicación: Se ha pasado un geometría vacía a la función ST_AsBinary, incluso cuando no está permitido como entrada para esta función.

Respuesta del Usuario: Edite la sentencia SQL que envió para que sólo una geometría no vacía sea pasada a la función ST_AsBinary. Por ejemplo, puede utilizar la cláusula WHERE para descalificar geometrías vacías en la función ST_IsEmpty.

Capítulo 11. Mensajes SAT

Esta sección contiene los mensajes Satellite (SAT). Los mensajes se listan numéricamente.

SAT1000I **La versión de la primera aplicación para este grupo ha tomado por omisión el valor que coincide con el utilizado para la instalación Típica de satélites.**

Explicación: Si instala un satélite utilizando el método Típico, la versión de la aplicación satélite se establecerá en un valor predefinido. Esta versión de aplicación predefinida es la misma que el valor por omisión para la primera versión de aplicación que se crea para un grupo.

Respuesta del Usuario: Si no ha instalado los satélites de este grupo utilizando el método Típico, o ha cambiado la versión de aplicación para uno o varios satélites después de la instalación, asegúrese de que el identificador que suministra para crear una nueva versión de aplicación sea coherente con la versión de aplicación del satélite.

SAT1001I **Falta información obligatoria en una de las páginas del cuaderno. El cuaderno volverá a la página en la que falta información.**

Explicación: Deben rellenarse todos los campos obligatorios para que se complete la acción.

Respuesta del Usuario: Rellene la información necesaria y vuelva a intentar la acción.

SAT1002I **Una conexión de prueba con el destino seleccionado ha sido satisfactoria utilizando las credenciales de autenticación especificadas.**

Explicación: Se ha intentado conectar con un destino. La conexión se ha establecido satisfactoriamente utilizando las credenciales de

autenticación especificadas.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

SAT2000W **No se han guardado los cambios. ¿Desea guardarlos ahora?**

Explicación: Está saliendo de una ventana o cuaderno sin guardar los cambios.

Respuesta del Usuario: Para guardar los cambios, pulse Sí. De lo contrario, pulse No.

SAT2001W **Se ha encontrado una sentencia ATTACH o CONNECT en el script.**

Explicación: El contenido del script incluye una sentencia CONNECT o ATTACH. En un satélite, la conexión a nivel de instancia o la conexión a nivel de base de datos necesarias se establecen automáticamente antes de que se ejecute el script de instancia de DB2 o de base de datos DB2. Por consiguiente, no es necesario incluir ninguna sentencia ATTACH ni CONNECT en los scripts de instancia ni de base de datos DB2, a menos que el script especifique más de un destino de ejecución.

Respuesta del Usuario: Si el script no especifica más de un destino, elimine la sentencia CONNECT o ATTACH del mismo.

SAT2002W **Puede que el contenido del script no sea coherente con el tipo de script.**

Explicación: Se ha modificado el contenido del script de manera que provoca una incoherencia con el tipo de script, o bien se ha modificado el tipo de script de manera que provoca una

incoherencia con el contenido del script.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el tipo del script y el contenido del script sean compatibles.

SAT2003W Se ha creado espacio de tabla implícito.

Explicación: La promoción ha creado como mínimo un espacio de tabla implícito.

Respuesta del Usuario: Cambie los espacios de tabla del script si los espacios de tabla implícitos que se crean no son adecuados para los requisitos de su empresa.

SAT2014W ¿Está seguro de que desea promocionar el satélite "<satélite>" ?

Explicación: La promoción del satélite hace que éste inicie la ejecución de los procesos por lotes del grupo. Únicamente promocione un satélite cuando haya ejecutado satisfactoriamente el proceso por lotes de arreglo y esté preparado para ejecutar los procesos por lotes de grupos.

Respuesta del Usuario: Pulse Sí para promocionar el satélite para que ejecute los procesos por lotes de grupos. De lo contrario, pulse No.

SAT2015W ¿Está seguro de que desea arreglar el satélite "<satélite>" ?

Explicación: El establecimiento de un satélite en modalidad de arreglo impedirá que el satélite ejecute sus procesos por lotes de grupos. El satélite sólo podrá ejecutar un proceso por lotes de arreglo hasta que se vuelva a promocionar para que ejecute los procesos por lotes de grupos. Únicamente establezca un satélite en modalidad de arreglo cuando el satélite necesite servicio.

Respuesta del Usuario: Pulse Sí para establecer el satélite en modalidad de arreglo para que pueda ejecutar un proceso por lotes de arreglo. De lo contrario, pulse No.

SAT2016W Ya existe un objeto con el nombre "<objeto>" en la base de datos "<base de datos>". ¿Está seguro de que desea grabar encima suyo?

Explicación: Si se graba encima de un objeto se verán afectados todos los demás objetos que hacen referencia a ese objeto.

Respuesta del Usuario: Pulse Sí para grabar encima del objeto. De lo contrario, pulse No.

SAT2017W Ya existe un objeto con el nombre "<objeto>" en la base de datos "<base de datos>" y lo está utilizando otro objeto. ¿Está seguro de que desea cambiar la definición del objeto?

Explicación: El cambio de la definición de un objeto afectará a los demás objetos que hacen referencia a ese objeto.

Respuesta del Usuario: Pulse Sí para cambiar la definición del objeto. De lo contrario, pulse No.

SAT2018W ¿Está seguro de que desea cambiar la definición del objeto "<objeto>" ?

Explicación: El cambio de la definición de un objeto afectará a los demás objetos que hacen referencia a ese objeto.

Respuesta del Usuario: Pulse Sí para cambiar la definición del objeto. De lo contrario, pulse No.

SAT2019W Ya existe un objeto con el nombre "<objeto>" en la base de datos "<base de datos>". ¿Desea renombrar "<objeto>" antes de crearlo en la "<base de datos>"?

Explicación: Al crear "<objeto>" en la "<base de datos>", se ha encontrado que ya existía otro objeto con el mismo nombre. Los objetos deben tener un nombre exclusivo.

Respuesta del Usuario: Pulse Sí para guardar el objeto con un nombre distinto. De lo contrario, pulse No. El objeto no se creará.

SAT2020W Como mínimo uno de los satélites especificados está en línea actualmente. No se realiza ninguna acción en los satélites que están en línea.

Explicación: Cuando un satélite está en línea y en sincronización, no se puede modificar.

Respuesta del Usuario: Determine qué satélites están en línea actualmente. Espere hasta que estos satélites estén fuera de línea y vuelva a intentar la petición.

SAT2021W Una conexión de prueba con el destino seleccionado no ha sido satisfactoria utilizando las credenciales de autenticación especificadas.

Explicación: Se ha intentado conectar con un destino. No se ha podido establecer la conexión debido a un error de autenticación.

Respuesta del Usuario: Verifique que las credenciales de autenticación sean correctas para el destino y vuelva a intentar la petición.

SAT2022W Podrá realizar las modificaciones en este satélite cuando sea un satélite de prueba. Debe tenerse cuidado de asegurarse de que el estado del satélite continúa siendo coherente.

Explicación: El establecimiento de un satélite como satélite de prueba significa que ejecutará procesos por lotes de prueba. Un proceso por lotes de prueba puede contener pasos de proceso por lotes que generen salidas inciertas, y puede poner el satélite en estado incoherente. Un satélite sólo debe establecerse como satélite de prueba cuando se acepte que asuma estos riesgos.

Respuesta del Usuario: Pulse Aceptar para establecer el satélite como satélite de prueba. De lo contrario, pulse Cancelar.

SAT2023W ¿Está seguro de que desea cambiar este satélite de prueba a satélite de producción? La función administrativa disponible para este satélite quedará gravemente limitada.

Explicación: Un satélite de prueba se utiliza para probar los cambios de configuración antes que estos cambios estén disponibles para los satélites de producción. Por consiguiente, un satélite de prueba puede convertirse en incoherente cuando los cambios de configuración no sean satisfactorios. Para reparar el satélite de prueba, devuélvalo a un estado coherente de modo que los cambios de configuración se puedan probar de forma iterativa. Se pueden realizar más acciones administrativas en un satélite de prueba. Si el satélite se cambia a un satélite de producción, ya no se puede utilizar para fines de prueba. La función de administración disponible para este satélite se restringirá gravemente necesariamente. ;

Respuesta del Usuario: Pulse Aceptar para establecer el satélite como satélite de producción. De lo contrario, pulse Cancelar.

SAT2024W La sesión de sincronización está en proceso. ¿Está seguro de que desea finalizarla?

Explicación: Había una sesión de sincronización en proceso cuando se ha emitido la terminación de la acción.

Respuesta del Usuario: Si continúa con la terminación, la sesión de sincronización se detendrá antes de que se complete. Debe cancelar la terminación y permitir que se complete la sesión de sincronización.

SAT2025W Si utiliza algo que no sea una tabla de cambio coherente no completa en un escenario de consolidación, la tabla de destino se renovará cuando se sincronicen los satélites.

Explicación: En un escenario de duplicación de consolidación, una tabla de datos de cambio

coherente no completa no da como resultado una renovación completa de la tabla de destino cuando se sincroniza un satélite. Cualquier otro tipo de tabla (por ejemplo, una copia de usuario o una tabla de destino de punto en el tiempo) da como resultado una renovación completa de la tabla de destino cuando se sincronice un satélite. Si, al definir el escenario de duplicación, se ha especificado que las capturas de datos son de renovación completa, la tabla de destino se renovará completamente cada vez que se sincronice un satélite. Si no se ha especificado que las capturas de datos sean de renovación completa, la tabla de destino sólo se renueva por completo la primera vez que se invoca el programa Apply en el satélite.

Respuesta del Usuario: Si se desea que la tabla de destino se renueve cuando se sincronice un satélite, no se requiere acción alguna. Si desea cambiar el tipo de la tabla de destino, debe eliminar el efecto de la generalización de las subscripciones de duplicación desde el servidor de control de DB2 y volver al Centro de control para modificar el escenario de duplicación. Después, generalice de nuevo las subscripciones de duplicación.

SAT2026W El satélite debería sincronizarse una vez antes de que el usuario cambie los datos de usuario. Los datos de usuario que se cambian antes de la sincronización inicial del satélite no pueden duplicarse.

Explicación: Cuando se sincroniza el satélite, los programas Capture y Apply se invocan en el satélite. En función del modo en que haya definido el escenario de duplicación, los cambios efectuados en los datos de usuario de la base de datos del satélite antes de la primera sesión de sincronización no podrán duplicarse en las fuentes de la empresa, o se sobregrabarán en el satélite.

- Si el escenario de duplicación es de consolidación, o actualización en cualquier parte con la dirección de duplicación definida desde el satélite a la fuente de empresa, los cambios efectuados en los datos de usuario antes de la primera sesión de sincronización

no podrán duplicarse del satélite a la fuente de empresa. Cuando se invoque el programa Capture, no podrá capturar dichos cambios.

- Si el escenario de duplicación es de distribución, o actualización en cualquier parte con la dirección de duplicación definida desde la fuente de empresa al satélite, los cambios efectuados en los datos de usuario antes de la primera sesión de sincronización se sobregrabarán cuando se produzca una renovación completa en el satélite.

Respuesta del Usuario: Indique a los usuarios del satélite que efectúen la sincronización antes de cambiar datos en el satélite.

SAT3000N El nombre "<nombre>" ya existe.

Explicación: El nombre del objeto que está intentado crear, "<nombre>", ya existe.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre exclusivo.

SAT3001N El nombre de destino de una copia, "<nombredestino>", ya existe en la base de datos "<cdb>".

Explicación: El nombre proporcionado para la copia, "<nombredestino>", no es exclusivo en la base de datos de control del satélite de destino "<cdb>".

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre exclusivo.

SAT3002N La versión de la aplicación "<nombre de versión de aplicación>" ya existe para el grupo "<nombre de grupo>".

Explicación: El nombre suministrado para esta versión de aplicación ya se está utilizando para este grupo.

Respuesta del Usuario: Especifique un nombre para la versión de aplicación que todavía no utilice el grupo "<nombre de grupo>".

SAT3003N No existe ninguna versión de aplicación para este grupo.

Explicación: La acción solicitada en el grupo necesita como mínimo una versión de aplicación.

Respuesta del Usuario: Cree una versión de aplicación para el grupo.

SAT3004N El objeto "<nombre>" no existe.

Explicación: El objeto especificado, "<nombre>", no existe. Puede haberse eliminado después de rellenar la vista que contiene el objeto.

Respuesta del Usuario: Renueve la vista en la que aparece el objeto.

SAT3005N El objeto "<nombre>" no se puede suprimir porque otro objeto hace referencia al mismo actualmente.

Explicación: El objeto "<nombre>" no puede suprimirse porque otro objeto hace referencia al mismo. No puede mantenerse la coherencia si se suprime "<nombre>".

Respuesta del Usuario: Suprima todos los objetos que dependan del objeto antes de suprimirlo.

SAT3006N No puede suprimirse el grupo "<nombre de grupo>" porque tiene como mínimo un satélite habilitado.

Explicación: Antes de poder suprimir el grupo, deben inhabilitarse todos sus satélites para que puedan suprimirse junto con el grupo. Se ha encontrado que como mínimo un satélite del grupo está habilitado.

Respuesta del Usuario: Inhabilite todos los satélites del grupo.

SAT3007N El grupo "<nombre de grupo>" no se puede suprimir porque tiene como mínimo una versión de aplicación que tiene un proceso por lotes de nivel de prueba o de nivel de producción.

Explicación: Los procesos por lotes de nivel de producción y de nivel de prueba se consideran niveles activos que los satélites utilizan. Por consiguiente, no se pueden suprimir. Por lo tanto, la versión de aplicación y el grupo al que pertenecen no pueden suprimirse.

Respuesta del Usuario: Deje obsoletos todos los procesos por lotes de nivel de producción y elimine todos los procesos por lotes de nivel de prueba para este grupo. A continuación, intente de nuevo la petición.

SAT3008N La versión de aplicación "<nombre de versión de aplicación>" no se puede suprimir porque tiene un proceso por lotes de nivel de prueba o de nivel de producción.

Explicación: Los procesos por lotes de nivel de producción y de nivel de prueba se consideran niveles activos que los satélites utilizan. Por consiguiente, no se pueden suprimir. Por lo tanto, la versión de aplicación a la que pertenecen no puede suprimirse.

Respuesta del Usuario: Deje obsoletos los procesos por lotes de nivel de producción y elimine los procesos por lotes de nivel de prueba para esta versión de aplicación. A continuación, intente de nuevo la petición.

SAT3009N No existe ningún conjunto de suscripción de duplicación generalizada para el grupo "<nombre de grupo>".

Explicación: No existe ningún conjunto de suscripción de duplicación generalizada para el grupo "<nombre de grupo>". La acción especificada necesita que exista como mínimo una suscripción de duplicación generalizada.

Respuesta del Usuario: Defina uno o varios conjuntos de suscripciones de duplicación generalizada para este grupo.

SAT3010N No existe ninguna versión de aplicación para el grupo “<nombre de grupo>”.

Explicación: No existe ninguna versión de aplicación para el grupo “<nombre de grupo>”. La acción especificada necesita que exista como mínimo una versión de aplicación.

Respuesta del Usuario: Defina una versión de aplicación para este grupo.

SAT3011N No existe ningún conjunto de suscripción de duplicación por omisión para la versión de aplicación “<nombre de versión de aplicación>” en el grupo “<nombre de grupo>”.

Explicación: Los conjuntos de suscripción de duplicación por omisión para la versión de aplicación “<nombre de versión de aplicación>”, del grupo “<nombre de grupo>”, se generan mediante la acción de generalización. Dichos conjuntos de suscripción son necesarios antes de que sea posible personalizar la suscripción de duplicación generalizada.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la acción generalizada se ha completado satisfactoriamente e intente de nuevo la petición.

SAT3012N Un servidor de control de duplicación por omisión para la versión de aplicación “<nombre de versión de aplicación>”, del grupo “<nombre de grupo>”, se genera mediante la acción de generalización de suscripción de duplicación. Dicho servidor de control es necesario antes de poder personalizar la suscripción de duplicación generalizada.

Explicación: No existe ningún servidor de control de duplicación por omisión para la versión de aplicación “<nombre de versión de

aplicación>” en el grupo “<nombre de grupo>”.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la generalización de la suscripción de duplicación se ha completado satisfactoriamente. A continuación, intente de nuevo la petición.

SAT3013N La contraseña de confirmación no coincide con la contraseña especificada.

Explicación: La contraseña de confirmación debe coincidir exactamente con la contraseña especificada. Las contraseñas son sensibles a las mayúsculas y minúsculas.

Respuesta del Usuario: Escriba la contraseña de confirmación de nuevo. Asegúrese de que todos los caracteres que escriba coinciden en mayúsculas y minúsculas con los de la contraseña original.

SAT3014N Como mínimo uno de los pasos de proceso por lotes especificados no tiene un alias de destino, un conjunto de códigos satisfactorio o ninguno de los dos.

Explicación: Cuando se importa o se añade un script como un nuevo paso de proceso por lotes, debe añadirse un alias de destino y un conjunto de códigos satisfactorios y no se han proporcionado para el nuevo paso de proceso por lotes.

Respuesta del Usuario: Identifique los pasos de proceso por lotes a los que les falta un alias de destino o un conjunto de códigos satisfactorio y añada la información que falta.

SAT3015N No se ha seleccionado ningún alias de destino. Debe seleccionar un alias de destino para poder especificar las credenciales de autenticación.

Explicación: Debe especificarse un alias de destino antes de que pueda asociarse al mismo una autenticación.

Respuesta del Usuario: Especifique un alias de

destino. A continuación, intente de nuevo la petición.

SAT3016N No se ha establecido ninguna versión de aplicación para este satélite. Esta página se inhabilitará hasta que el satélite informe de su versión de aplicación.

Explicación: Un satélite ejecuta los procesos por lotes de una versión de aplicación. Este satélite no ha informado todavía de su versión de aplicación. Por lo tanto, no se pueden especificar para el mismo los pasos de proceso por lotes.

Respuesta del Usuario: Asigne al satélite una versión de aplicación en el propio satélite. No puede realizar esta acción desde el Centro de administración de satélites.

SAT3017N No se puede realizar la acción. No se ha definido ninguna versión de aplicación.

Explicación: Un satélite ejecuta los procesos por lotes de una versión de aplicación. Este satélite no ha informado todavía de su versión de aplicación. Por lo tanto, no se puede realizar la acción especificada.

Respuesta del Usuario: Asigne al satélite una versión de aplicación en el propio satélite. No puede realizar esta acción desde el Centro de administración de satélites.

SAT3018N El tipo de destino de ejecución especificado no es correcto para el tipo de script.

Explicación: Se ha seleccionado un alias de destino que no es correcto. El script está diseñado para ejecutarse en un tipo de destino diferente.

Respuesta del Usuario: Elija un alias de destino que sea del mismo tipo que el script seleccionado. A continuación, intente de nuevo la petición.

SAT3019N Los rangos de códigos satisfactorio especificados entran en conflicto.

Explicación: Un conjunto de códigos satisfactorios no puede contener una relación mayor que (>) que especifique un rango de números que se solapan con el rango de números especificado por la relación menor que (<). Por ejemplo, las dos relaciones siguientes no están permitidas en el mismo conjunto de códigos satisfactorios: > 10, < 11.

Respuesta del Usuario: Elimine o corrija las relaciones satisfactorias del conjunto de códigos satisfactorios que causa el solapamiento de rangos. Para especificar un rango finito de números entre dos números, a y b, debe especificarse una relación igual a (=) para cada número del rango. Por ejemplo, para especificar un rango finito de números entre 5 y 10 como códigos satisfactorios, serán necesarias las siguientes relaciones de igual a: =5,=6,=7,=8, =9 y =10.

SAT3022N La promoción ha fallado con el siguiente error:
SQLCODE="<códigosql>",
SQLSTATE="<estadosql>",
símbolos: "<símbolo1>",
"<símbolo2>", "<símbolo3>". El error se ha detectado en la ubicación "<ubicación>".

Explicación: La promoción ha fallado de manera inesperada.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el servicio de asistencia o con el administrador del sistema.

SAT3023N Se ha producido un error del sistema o interno.

Explicación: Los errores posibles incluyen un error del sistema devuelto por el sistema operativo, recursos insuficientes o una configuración incorrecta.

Respuesta del Usuario: Verifique la configuración de duplicación o póngase en

contacto con el administrador del sistema o con el Servicio técnico de IBM.

SAT3024N Un servidor de duplicación está a un nivel que no se da soporte.

Explicación: El nivel de producto de un servidor de duplicación no está soportado.

Respuesta del Usuario: Actualice a un nivel soportado.

SAT3025N Se ha producido una anomalía de autenticación al conectar con un servidor de duplicación.

Explicación: Esta acción necesita la autenticación con los servidores de duplicación. Ha fallado la autenticación de uno de los servidores.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que ha suministrado el ID de usuario y la contraseña correctos. Intente de nuevo la petición o póngase en contacto con el administrador del sistema.

SAT3026N El tamaño de un script generado excede el almacenamiento disponible.

Explicación: Esta acción genera scripts. Como mínimo uno de los scripts generados es mayor que el almacenamiento máximo disponible.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador del sistema o con el Servicio técnico de IBM.

SAT3027N No existe la entrada de directorio de base de datos para un servidor de origen de duplicación, un servidor de control o un servidor de destino en la instancia "<nombre de instancia>".

Explicación: Esta acción necesita la existencia de una entrada de directorio de base de datos para los servidores de origen de duplicación, el servidor de control y el servidor de destino en la instancia "<nombre de instancia>". No se ha

podido encontrar como mínimo una de las entradas de directorio.

Respuesta del Usuario: Catalogue los servidores de origen de duplicación, el servidor de control y el servidor de destino en "<nombre de instancia>". O póngase en contacto con el administrador del sistema o con el Servicio técnico de IBM.

SAT3028N El proceso por lotes de arreglo "<proceso por lotes>" no se puede suprimir porque lo está utilizando como mínimo un satélite.

Explicación: Un proceso por lotes no se puede suprimir si se está utilizando actualmente.

Respuesta del Usuario: Espere hasta que ningún satélite utilice el proceso por lotes. A continuación, intente de nuevo la petición.

SAT3029N No se puede cambiar el script "<script>" porque cómo mínimo un paso de proceso por lotes de producción u obsoleto lo está utilizando.

Explicación: Sólo se puede modificar un script si no lo está utilizando ningún paso de proceso por lotes de producción u obsoleto.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que ningún paso de producción u obsoleto esté utilizando actualmente el script. A continuación, intente de nuevo la petición.

SAT3030N El paso de proceso por lotes obsoleto especificado no se puede suprimir porque un proceso por lotes que no está obsoleto lo está utilizando.

Explicación: Sólo se puede suprimir un paso de proceso por lotes obsoleto si no lo está utilizando ningún proceso por lotes que no esté obsoleto.

Respuesta del Usuario: Si ningún satélite utiliza ya el proceso por lotes que utiliza el paso de proceso por lotes, páselo al nivel obsoleto. A continuación, intente de nuevo la petición.

SAT3031N No se puede suprimir el paso de proceso por lotes porque no es el último paso del conjunto de pasos de proceso por lotes.

Explicación: Un paso de proceso por lotes no se puede suprimir de la mitad de un conjunto de pasos de proceso por lotes. Primero deben suprimirse todos los pasos de proceso por lotes posteriores al mismo.

Respuesta del Usuario: Suprima todos los pasos de proceso por lotes que siguen al paso de proceso por lotes que se ha de suprimir. A continuación, intente de nuevo la petición.

SAT3032N No se puede suprimir un paso de proceso por lotes de producción.

Explicación: Los satélites de producción utilizan los pasos de proceso por lotes de producción para la sincronización y no se pueden suprimir. Sólo se pueden suprimir los pasos de proceso por lotes de prueba, no asignados y obsoletos.

Respuesta del Usuario: Quite el paso de proceso por lotes de la producción. A continuación, intente de nuevo la petición.

SAT3033N La sincronización de satélites ha fallado porque no se puede encontrar la base de datos de control de satélites SATCTLDB en el directorio de bases de datos.

Explicación: La base de datos de control de satélites no está catalogada correctamente en el directorio de bases de datos.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el servicio de asistencia o con el administrador del sistema.

SAT3034N La sincronización de satélites ha fallado debido a un error de autenticación en el servidor de control de satélites.

Explicación: El ID de usuario o la contraseña que se han enviado al servidor de control no son correctos.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el servicio de asistencia o con el administrador del sistema.

SAT3035N La sincronización de satélites ha fallado porque no se ha podido encontrar localmente el ID de satélite.

Explicación: Este error puede ser el resultado de no realizar el inicio de sesión del sistema operativo.

Respuesta del Usuario: Si ya ha iniciado la sesión en el sistema operativo, póngase en contacto con el servicio de asistencia o con el administrador del sistema.

SAT3036N La sincronización de satélites ha fallado porque el servidor de control de satélites no reconoce este satélite.

Explicación: El ID de satélite no está definido correctamente en el satélite o este satélite no está definido correctamente en el servidor de control de satélites.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el servicio de asistencia o con el administrador del sistema.

SAT3037N La sincronización de satélites ha fallado debido a un error desconocido.

Explicación: Desconocido.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el servicio de asistencia o con el administrador del sistema.

SAT3038N El sincronizador ha detectado un error grave de DB2. La sincronización no puede continuar.

Explicación: La causa de este error grave no se conoce.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el servicio de asistencia o con el

administrador del sistema.

SAT3039N La sincronización de satélites ha fallado. El satélite está en estado anómalo en el servidor de control de satélites.

Explicación: Este satélite está en estado anómalo y debe arreglarse.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el servicio de asistencia o con el administrador del sistema.

SAT3040N La sincronización de satélites ha fallado porque no se puede establecer contacto con el servidor de control de satélites.

Explicación: No se ha podido establecer la comunicación entre el satélite y su servidor de control. Una posible razón es que el servidor de control no está operativo, o que la configuración de las comunicaciones no es correcta (por ejemplo, el nombre de sistema principal o el número de puerto para el servidor de control de satélites no es correcto).

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el servicio de asistencia o con el administrador del sistema.

SAT3041N La sincronización de satélites ha fallado porque se ha perdido la comunicación con el servidor de control de satélites.

Explicación: Se ha producido una anomalía de enlace de comunicaciones. El servidor de control de satélites está inactivo o se ha producido una anomalía en la red.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el servicio de asistencia o con el administrador del sistema.

SAT3042N La sesión de sincronización de satélites no ha completado todas las tareas satisfactoriamente.

Explicación: Se ha producido un error durante la sesión de sincronización de satélites.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el servicio de asistencia o con el administrador del sistema.

SAT3043N La sesión de sincronización de satélites no se ha iniciado satisfactoriamente.

Explicación: Se ha producido un error durante la fase de arranque de la sesión de sincronización de satélites.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el servicio de asistencia o con el administrador del sistema.

SAT3044N La fase de limpieza de la sesión de sincronización de satélites no se ha completado satisfactoriamente.

Explicación: Se ha producido un error durante la fase de limpieza de la sesión de sincronización de satélites.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el servicio de asistencia o con el administrador del sistema.

SAT3045N El "<servidor de control>" no es un servidor de control de duplicación válido.

Explicación: El servidor seleccionado no es un servidor de control de duplicación válido. No se puede finalizar la petición.

Respuesta del Usuario: Seleccione un servidor de control de duplicación válido, a continuación, intente de nuevo la petición.

SAT3046N No existe ningún conjunto de suscripción de duplicación generalizado para la versión de aplicación “<nombre de versión de aplicación>” en el grupo “<nombre de grupo>”.

Explicación: No existe ningún conjunto de suscripción de duplicación generalizado para la versión de aplicación “<nombre de versión de aplicación>” en el grupo “<nombre de grupo>”. Debe haber un conjunto de suscripción de duplicación generalizado antes de que pueda personalizarse.

Respuesta del Usuario: Generalice uno o más conjuntos de suscripción de duplicación para la versión de aplicación y vuelva a intentar la solicitud.

SAT3047N La entrada para el campo “<nombre de campo>” supera el límite. La longitud máxima admisible para este campo es de “<longitud máxima>”.

Explicación: La longitud de la entrada en el campo “<nombre de campo>” supera el límite de “<longitud máxima>”.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que la entrada esté dentro del límite máximo, después vuelva a emitir la petición.

SAT3048N Hay más de un servidor destino asociado con el calificador apply “<calificador apply>” en el servidor de control “<servidor de control>”.

Explicación: Un servidor destino de una suscripción de duplicación representa un satélite del grupo que está ejecutando la versión de la aplicación especificada. En consecuencia, sólo puede haber un servidor destino para un determinado calificador apply. Si la configuración de duplicación especifica un único servidor destino, es posible que el calificador apply asociado no se haya especificado correctamente. En caso contrario, es posible que la configuración de duplicación no sea aceptable para la

generalización para el entorno de satélite.

Respuesta del Usuario: En primer lugar compruebe que la configuración de duplicación no especifica más de un servidor destino. Si lo hace, corrija la configuración de duplicación y después intente de nuevo la solicitud de generalizar la suscripción de duplicación. Si la configuración de duplicación no especifica más de un servidor destino, compruebe que se ha especificado el calificador apply correcto para la solicitud de generalizar la suscripción de duplicación. A continuación, intente de nuevo la petición.

SAT3049N El nombre de archivo no es válido.

Explicación: El nombre de archivo no es válido porque contiene como mínimo uno de los caracteres siguientes: \ / : * ? " < > |

Respuesta del Usuario: Compruebe que el nombre de archivo no contenga ninguno de los caracteres anteriores. A continuación, intente de nuevo la petición.

SAT3050N Uno o más de los satélites seleccionados no tiene una versión de aplicación.

Explicación: No puede cambiar los parámetros de duplicación de un satélite que no tenga una versión de aplicación.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que cada satélite seleccionado tiene una versión de aplicación. A continuación, intente de nuevo la petición.

SAT3051N Se ha producido un error al generar las suscripciones de duplicación. Como mínimo uno de los scripts generados está vacío.

Explicación: Como mínimo uno de los scripts generados están vacíos.

Respuesta del Usuario: Intente de nuevo la generalización. Si el problema continúa, póngase en contacto con el servicio técnico de IBM.

SAT3052N No se ha podido encontrar el alias o el nombre de la base de datos “<nombre>”.

Explicación: No se puede encontrar el nombre o el alias de la base de datos que se ha especificado en el mandato. La base de datos no está catalogada en los directorios de la base de datos o bien no existe.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el nombre de la base de datos especificado exista en el directorio de bases de datos del sistema y compruebe que la base de datos exista. A continuación, intente de nuevo la petición.

SAT3053N El satélite no ha podido procesar una petición de definir o recuperar los valores de notificación. Vuelva a intentar la petición.

SAT3054N Los valores de configuración del gestor de base de datos del satélite no han podido recuperarse o actualizarse debido a un error de API interna. Vuelva a iniciar la instancia de base de datos e intente de nuevo la petición.

SAT3055N Este archivo de notificación de satélite, “<instancia>.nfy, o su copia de seguridad, “<instancia>.nfb no han podido leerse o grabarse debido a un error interno del sistema. Vuelva a intentar la petición.

SAT3056N El satélite ha detectado un valor de notificación no válido. Vuelva a intentar la petición.

SAT3057N Los registros cronológicos de notificación no han podido cargarse. O bien se ha producido un error del sistema, o bien faltan o están dañados los archivos de notificaciones. Vuelva a intentar la petición.

SAT4000C “<cdb>” no es una base de datos de control de satélites válida.

Explicación: La base de datos llamada “<cdb>” no es una base de datos de control de satélites válida. En principio, se supone que cualquier base de datos que se llame SATCTLDB es una base de datos de control de satélites. Cualquier acción que pertenezca a la administración de satélites que se realice en dicha base de datos verificará primero que la base de datos sea válida. La acción no será satisfactoria si la base de datos no está configurada correctamente. Si “<cdb>” es una base de datos de control de satélites, es que su configuración se ha modificado de tal manera que ya no se puede utilizar. De lo contrario, se ha llamado SATCTLDB a una base de datos que no es de control.

Respuesta del Usuario: Para evitar la representación incorrecta de una base de datos como base de datos de control de satélites, redenomine la base de datos con un nombre distinto de SATCTLDB. Si “<cdb>” es una base de datos de control de satélites, verifique su configuración con la definición original.

Capítulo 12. Mensajes SPM

SPM0400 **La resolución de la transacción dudosa con DBALIAS="<aliasbd>" muestra un error heurístico - la base de datos ha retrotraído la UOW y el coordinador con LUNAME="<nombrelu>" se ha confirmado. La transacción está identificada por LUWID="<idlutrab>".**

Explicación: DB2 era el DRDA2 AS para la transacción identificada por "<idlutrab>". La resolución con la base de datos de DB2 revela la aparición de un problema heurístico. La base de datos identificada por "<aliasbd>" ha resultado manualmente la transacción dudosa. La base de datos DB2 en "<nombreLU>" ha retrotraído la transacción. Esto no es coherente con la decisión de confirmación del coordinador DRDA2 en "<nombrelu>".

- La aplicación ha recibido la notificación conforme la transacción se ha confirmado.
- Todos los recursos que se hayan actualizado en el participante se han retrotraído.

aliasbd Nombre de alias de la base de datos de DB2.

nombrelu
Nombre de la LU del coordinador.

idlutrab
ID de la unidad lógica de trabajo SNA de la transacción.

A continuación de este mensaje aparece el XID asociado con la unidad de trabajo.

La resolución dudosa con el participante ha finalizado.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador de la base de datos.

Acción del administrador de la base de datos: Notifique a los administradores de la base de

datos en el COORDINATOR "<nombrelu>" y en la DATABASE "<aliasbd>" que se ha producido un error heurístico para la transacción con "<idlutrab>". DB2 era un DRDA2 AS para la transacción. DRDA2 AR en COORDINATOR "<nombrelu>" ha tomado la decisión de confirmar (COMMIT) las actualizaciones de base de datos creadas por "<idlutrab>". El "<aliasbd>" PARTICIPANT ha tomado una decisión heurística de retrotraer (ROLL BACK) las actualizaciones realizadas por "<idlutrab>".

SPM0401 **La resolución de la transacción dudosa con DBALIAS="<aliasbd>" muestra un error heurístico - la base de datos se ha confirmado y y el coordinador con LUNAME="<nombrelu>" se ha retrotraído. La transacción está identificada por LUWID="<idlutrab>".**

Explicación: DB2 era el DRDA2 AS para la transacción identificada por "<idlutrab>". La resolución con la base de datos de DB2 revela la aparición de un problema heurístico. La base de datos identificada por "<aliasbd>" ha resultado manualmente la transacción dudosa. El "<aliasbd>" ha confirmado la transacción. Esto no es coherente con la decisión de retrotracción del DRDA2 COORDINATOR en "<nombrelu>".

- La aplicación ha recibido la notificación conforme la transacción se ha retrotraído.
- Todos los recursos que se hayan actualizado en el participante se han confirmado.

aliasbd Nombre de alias de la base de datos de DB2.

nombrelu
Nombre de la LU del coordinador.

idlutrab
ID de la unidad lógica de trabajo SNA de la transacción.

A continuación de este mensaje aparece el XID asociado con la unidad de trabajo.

La resolución dudosa con el participante ha finalizado.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador de la base de datos.

Acción del administrador de la base de datos: Notifique a los administradores de la base de datos en el COORDINATOR "<nombrelu>" y en la DATABASE "<aliasbd>" que se ha producido un error heurístico para la transacción con "<idlutrab>". DB2 era un DRDA2 AS para la transacción. DRDA2 AR en COORDINATOR "<nombrelu>" ha tomado la decisión de retrotraer las actualizaciones de la base de datos realizadas por "<idlutrab>". En el PARTICIPANT "<aliasbd>" se ha tomado una decisión heurística de confirmar (COMMIT) las actualizaciones efectuadas por "<idlutrab>".

SPM0402 La resolución de la transacción dudosa con el participante con LUNAME="<nombrelu>" y DBALIAS="<aliasbd>" muestra un error heurístico - el participante se ha confirmado y DB2 se ha retrotraído. La transacción está identificada por LUWID="<idlutrab>".

Explicación: DB2 tiene responsabilidad de coordinador para la transacción identificada por "<idlutrab>". La resolución con el participante indica que se ha producido un error heurístico. El participante identificado por "<nombrelu>" y "<aliasbd>" ha resuelto manualmente la transacción dudosa. La acción emprendida ha sido confirmar la transacción. Esto no es coherente con la decisión de retrotracción del coordinador.

- La aplicación ha recibido la notificación conforme la unidad de trabajo se ha retrotraído.
- Todos los recursos que se hayan actualizado en el participante se han confirmado.

aliasbd Alias de la base de datos del participante.

nombrelu

Nombre de la LU del participante.

idlutrab

ID de la unidad lógica de trabajo SNA de la transacción.

A continuación de este mensaje aparece el XID asociado con la unidad de trabajo.

La resolución dudosa con el participante ha finalizado.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador de la base de datos.

Acción del administrador de bases de datos: Notifique al administrador de bases de datos locales y al administrador de bases de datos en "<nombrelu>" que se ha producido un error heurístico para la transacción con "<idlutrab>". DB2 era el coordinador de la transacción y ha tomado la decisión de retrotraer las actualizaciones de la base de datos realizadas por "<idlutrab>". En "<nombrelu>" se ha tomado una decisión heurística de confirmar (COMMIT) las actualizaciones efectuadas por "<idlutrab>".

SPM0403 La resolución de la transacción dudosa con el participante con LUNAME="<nombrelu>" y DBALIAS="<aliasbd>", muestra un error heurístico - el participante se ha retrotraído y DB2 se ha confirmado. La transacción está identificada por LUWID="<idlutrab>".

Explicación: DB2 tiene responsabilidad de coordinador para la transacción identificada por "<idlutrab>". La resolución con el participante indica que se ha producido un error heurístico. El participante identificado por "<nombrelu>" y "<aliasbd>" ha resuelto manualmente la transacción dudosa. La acción emprendida ha sido retrotraer la UOW. Esto no es coherente con la decisión de confirmación del coordinador.

- La aplicación ha recibido la notificación conforme la transacción se ha confirmado.
- Todos los recursos que se hayan actualizado en el participante se han retrotraído.

nombrelu

Nombre de la LU del participante.

aliasbd Alias de la base de datos del participante.

idlutrab

ID de la unidad lógica de trabajo SNA de la transacción.

A continuación de este mensaje aparece el XID asociado con la unidad de trabajo.

La resolución dudosa con el participante ha finalizado.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador de la base de datos.

Acción del administrador de bases de datos: Notifique al administrador de bases de datos locales y al administrador de bases de datos en "<nombrelu>" que se ha producido un error heurístico para la transacción con "<idlutrab>". DB2 era el coordinador de la transacción y ha tomado la decisión de confirmar (COMMIT) las actualizaciones de la base de datos realizadas por "<idlutrab>". En "<nombrelu>" se ha tomado una decisión heurística de retrotraer (ROLL BACK) las actualizaciones efectuada por "<idlutrab>".

SPM0404 **Error de protocolo durante la resolución de una transacción dudosa con el coordinador con LUNAME="<nombrelu1>" - la base de datos DB2 con LUNAME="<nombrelu2>" tiene una transacción dudosa que se identifica por LUWID="<idlutrab>".**

Explicación: DB2 era el DRDA2 AS para la transacción identificada por "<idlutrab>". La transacción DB2 asociada en la base de datos con LUNAME="<nombrelu2>" es dudosa. Se ha producido un error de protocolo durante la resolución dudosa con el coordinador identificado por "<nombrelu1>".

nombrelu1

Nombre de la LU del asociado que actúa como coordinador.

nombrelu2

Nombre de la LU de la base de datos donde la transacción es dudosa.

idlutrab

ID de la unidad lógica de trabajo SNA de la transacción.

A continuación de este mensaje aparece el XID asociado con la unidad de trabajo.

La transacción dudosa continúa siendo dudosa. Ha quedado anotado un registro de rastreo conforme se ha violado el protocolo de resincronización.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador de la base de datos.

Acción del administrador de base de datos: DB2 no intenta resolver automáticamente la transacción dudosa. Dicha transacción debe resolverse manualmente. Debe averiguarse la decisión de confirmar o cancelar que se ha tomado en el coordinador, para poder aplicar la misma decisión en este DB2 participante.

Póngase en contacto con el administrador de bases de datos en el coordinador con "<nombrelu>" y "<aliasbd>", para determinar si se ha confirmado o se ha cancelado la transacción.

Para resolver la transacción dudosa, utilice el mandato LIST INDOUBT TRANSACTIONS en este alias-bd (el participante).

SPM0405 **Una transacción con LUWID="<idlutrab>" en la base de datos DB2 con LUNAME="<nombrelu1>" es dudosa debido a un error de comunicación con el coordinador con LUNAME="<nombrelu2>".**

Explicación: Al ejecutar el protocolo de confirmación en dos fases con el coordinador en "<nombrelu2>", se ha producido un error de comunicaciones. La fase 1 del protocolo ha

finalizado y la transacción de la base de datos con "<nombrelu1>" es dudosa.

La transacción se establece en estado dudoso y aparece en el informe LIST DRDA INDOUBTS TRANSACTIONS. Seguidamente, se intenta en varias ocasiones restablecer la comunicación con el coordinador para llevar a cabo una resolución automática.

nombrelu1

Nombre de la LU de la base de datos donde la transacción es dudosa.

nombrelu2

Nombre de la LU del coordinador.

idlutrab

ID de la unidad lógica de trabajo SNA de la transacción.

A continuación de este mensaje aparece el XID asociado con la unidad de trabajo dudosa.

Se producirán una serie de intentos periódicos para resolver automáticamente la transacción dudosa.

Respuesta del Usuario: Averigüe la causa del error en la comunicación y corrija el problema. DB2 trata periódicamente de establecer comunicación para efectuar una resolución automática. Si la resolución automática no tiene lugar en un intervalo de tiempo razonable, póngase en contacto con el administrador de las bases de datos. Tal vez sea preciso realizar una resolución manual de la transacción dudosa para desbloquear los recursos.

Acción del administrador de bases de datos: Si es necesario efectuar una resolución manual:

- Averigüe la decisión de confirmar o de cancelar que se ha tomado en el coordinador, para poder aplicar la misma decisión en la base de datos de DB2. Póngase en contacto con el administrador de las bases de datos con "<nombrelu>" para determinar si la transacción se ha confirmado o se ha cancelado.
- Para resolver la transacción dudosa, utilice el mandato LIST INDOUBTS TRANSACTION en este alias-bd (el participante).

SPM0406 **Una transacción con LUWID="<idlutrab>" en el participante con LUNAME="<nombrelu>" y DBALIAS="<aliasbd>" puede ser dudosa debido a un error de comunicaciones. DB2 confirmado.**

Explicación: Al ejecutar el protocolo de confirmación de dos fases con el participante en "<nombrelu>", se ha producido un error de comunicaciones. La fase 1 del protocolo ha finalizado, y la transacción está preparada para ser confirmada o cancelada. Se ha tomado la decisión de confirmar la transacción, pero no puede comunicarse en este momento con el participante. El participante es dudoso.

DB2 se convierte en el responsable de la resolución dudosa con el participante. Esta responsabilidad aparece en el informe LIST DRDA INDOUBTS TRANSACTION. Seguidamente, se intenta en varias ocasiones restablecer la comunicación con el participante para llevar a cabo una resolución automática.

nombrelu

Nombre de la unidad LU del participante.

aliasbd Nombre de alias de base de datos del participante.

idlutrab

ID de la unidad lógica de trabajo SNA de la transacción.

A continuación de este mensaje aparece el XID asociado con la unidad de trabajo.

Se producirán una serie de intentos periódicos para resolver automáticamente la transacción dudosa en el participante.

Respuesta del Usuario: Averigüe la causa del error en la comunicación y corrija el problema. DB2 trata periódicamente de restablecer la comunicación para efectuar una resolución automática. Si la resolución automática no tiene lugar en un intervalo de tiempo razonable, póngase en contacto con el administrador de las bases de datos. Tal vez sea preciso realizar una

resolución manual de la transacción en el participante para liberar los recursos bloqueados.

Acción del administrador de bases de datos: Si es necesario efectuar una resolución manual, notifique al administrador de bases de datos en el participante que se confirma la decisión.

SPM0407 La resolución automática de la transacción con LUWID="`<idlutrab>`" con el coordinador en LUNAME="`<nombrelu>`" ha dado lugar a una confirmación. DB2 Universal Database es = "`<nombrebd>`".

Explicación: La transacción dudosa en la base de datos identificada por "`<nombrebd>`" se ha resuelto automáticamente a través del coordinador identificado por "`<nombrelu>`". La transacción se ha confirmado.

nombrelu1

Nombre de la LU del coordinador.

idlutrab

ID de la unidad lógica de trabajo SNA de la transacción.

nombrelu2

Nombre de la LU de la base de datos donde se han realizado los cambios.

A continuación de este mensaje aparece el XID asociado con la unidad de trabajo.

El proceso continúa con normalidad.

SPM0408 Se ha producido un error en la comunicación durante la resolución automática con LUNAME="`<nombrelu>`". El protocolo de comunicación utilizado="`<protocolo>`". La API de comunicaciones que se está utilizando="`<api>`". Función de comunicación que detecta el error="`<función>`". Los códigos de error específicos del protocolo son="`<cr1>`", "`<cr2>`", "`<cr3>`".

Explicación: Hay una o varias transacciones dudosas con "`<nombrelu>`". DB2 ha tratado de resolver automáticamente la transacción dudosa pero se ha producido un error en la comunicación.

protocolo

Protocolo de comunicación que se está utilizando. Sólo se da soporte a "APPC".

api

API de comunicación que se está utilizando. Puede especificarse "CM2 APPC" o "Subrutinas del sistema operativo SNA/6000 OS".

códigos

Para la API "CM2 APPC", el cr1, el cr2 y el cr3 contienen el código de retorno primario, el código de retorno secundario y, posiblemente, un código de detección de SNA. Para la API "Subrutinas del sistema operativo SNA/6000", el cr1 contiene la variable global `errno` (número de error).

Respuesta del Usuario: Averigüe la causa del error en la comunicación y corrija el problema. DB2 trata periódicamente de restablecer la comunicación para efectuar una resolución automática. Si la resolución automática no tiene lugar en un intervalo de tiempo razonable, póngase en contacto con el administrador de las bases de datos. Tal vez sea preciso realizar una resolución manual de la transacción en el participante para liberar los recursos bloqueados.

Acción del administrador de bases de datos: Si es necesario efectuar una resolución manual, notifique al administrador de bases de datos en

el participante que se confirma la decisión.

SPM0409 Una transacción con LUWID="<idlutrab>" no se puede resolver debido a un arranque en frío con LUNAME="<nombrelu>". El estado de la transacción de DB2="<estado>". Responsabilidad de DB2="<responsabilidad>".

Explicación: Existe una transacción dudosa con el asociado en "<nombrelu>". DB2 no puede resolver la transacción dudosa porque el asociado ha perdido toda la información sobre las transacciones dudosas, debido a un arranque en frío realizado previamente.

idlutrab

ID de la unidad lógica de trabajo SNA de la transacción.

estado Estado de confirmación de la transacción, reconocido por DB2. El estado de confirmación puede ser Dudosa, Confirmada o Retrotraída.

responsabilidad

Responsabilidad de la transacción de DB2. DB2 puede ser el coordinador o bien el participante.

Respuesta del Usuario: Es probable que haya datos incoherentes en el coordinador y en el participante. Notifique al administrador de la base de datos el estado de la transacción.

Acción del administrador de bases de datos: Es necesario efectuar la resolución manual. La decisión heurística (es decir, confirmar o retrotraer la transacción) debe coordinarse con cualquier otro participante y/o con el coordinador. Es posible que no sea fácil de determinar la existencia de otros participantes. La información podría estar disponible en el registro de recuperaciones de los coordinadores aun en el caso de que el coordinador realizara un arranque en frío.

La decisión de confirmar o cancelar utilizando el mandato LIST INDOUBT TRANSACTIONS para la transacción se propaga en sentido descendente a todos los participantes que haya.

SPM0410 La conexión de arranque en caliente solicitada por el asociado con LUNAME="<nombrelu>" ha sido rechazada. El asociado ha cambiado al menos 1 de estos elementos - nuestro nombre de anotación cronológica "<nuestronombreantiguo>" "<(nuestronombrenuevo)>", su nombre de anotación cronológica "<sunombreantiguo>" "<(sunombrenuevo)>", protocolo de puntos de sincronismo "<psantiguo(psnuevo)>", byte de distintivo enviado "<bdistantiguo(bdistnuevo)>", nombrelu correlacionador de conversación enviado "<ccantiguo(ccnuevo)>", y las transacciones dudosas necesitan resolverse.

Explicación: Se ha tratado de realizar una conexión de arranque en caliente con un asociado, pero ésta se ha rechazado porque el asociado ha especificado un grupo distinto de parámetros de punto de sincronismo que difieren de los que se estaban utilizando cuando se ha perdido la comunicación. DB2 es consciente de las transacciones dudosas que implican al asociado, ya sea como coordinador o como participante. Este error podría tener solución si el asociado puede reiniciarse con los parámetros de punto de sincronismo originales. Si no es posible solucionarlo, el asociado debe realizar una conexión de arranque en frío con DB2.

nombrelu

Nombre de la LU del asociado.

nuestronombreantiguo

Nombre de la anotación cronológica de este subsistema de DB2. Este valor es Nulo si el asociado no ha iniciado el intercambio del nombre del registro.

nuestronombrenuevo

Nombre de la anotación cronológica del subsistema de DB2, tal y como lo recuerda el asociado y tal como nos lo ha enviado en el intento de conexión de arranque en caliente. Este valor es Nulo

si el asociado no ha iniciado el intercambio del nombre del registro.

sunombreatiguo

Nombre de la anotación cronológica que ha empleado el asociado durante la última conexión, tal y como lo recuerda DB2.

sunombrenuevo

Nombre de la anotación cronológica que ha utilizado el asociado en el intento de conexión de arranque en caliente.

psantiguo

Protocolo de puntos de sincronismo utilizado durante la última conexión, tal y como lo tiene registrado DB2 (PA - Supuestamente cancelado anormalmente, PN - No se supone nada).

psnuevo

Protocolo de puntos de sincronismo utilizado durante la última conexión, tal y como lo tiene registrado el asociado (PA - Supuestamente cancelado, PN - No se supone nada).

bdistantiguo

Uso del byte 2 de la cabecera PS durante la última conexión, tal y como lo tiene registrado DB2 (F - usado como byte de distintivo, N - no usado como byte de distintivo)

bdistnuevo

Uso del byte 2 de la cabecera PS durante la última conexión, tal y como lo tiene registrado el asociado (F - usado como byte de distintivo, N - no usado como byte de distintivo)

ccantiguo

Si el nombre de LU del correlacionador de conversión se ha intercambiado como parte del protocolo de puntos de sincronismo durante la última conexión, tal y como lo tiene registrado DB2. (E - intercambiado, N - no intercambiado).

ccnuevo

Si el nombre de LU del correlacionador de conversión se ha intercambiado como

parte del protocolo de puntos de sincronismo durante la última conexión, tal y como lo tiene registrado el asociado (E - intercambiado, N - no intercambiado).

La conexión con el asociado se ha rechazado. DB2 conserva la información dudosa.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador de la base de datos.

Acción del administrador de bases de datos: Póngase en contacto con el administrador de bases de datos en el asociado "<nombrelu>" y determine si es posible para el asociado realizar un arranque en caliente con los mismos parámetros de puntos de sincronismo que los nuestros ('nuestronombreatiguo', 'sunombreatiguo', 'psantiguo', 'bdistantiguo', 'ccantiguo'). Si esto es posible, la conexión se establecerá la próxima vez que se intente.

Si no es posible, hay otras dos soluciones posibles:

- Hacer que el asociado "<nombrelu>" realice una conexión de arranque en frío con este subsistema DB2.
- Forzar que la siguiente conexión con el asociado sea una conexión de arranque en frío.

SPM0411 **La conexión de arranque en frío realizada por el coordinador LUNAME=<nombrelu> ha sido aceptada. Las transacciones dudosas requieren una resolución manual.**

Explicación: DB2, que era DRDA2 AS, tiene la responsabilidad de participante para las transacciones dudosas. El coordinador ha notificado a DB2 que ha realizado una operación de arranque en frío y que ha perdido toda la información relativa a las transacciones dudosas. Las transacciones dudosas de este DB2 deben resolverse manualmente con el mandato LIST INDOUBT TRANSACTIONS.

aliasbd Nombre de alias de base de datos del coordinador.

La conexión con el asociado ha sido aceptada. Ha quedado anotado un registro de rastreo.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador de la base de datos.

Acción del administrador de bases de datos: DB2 es un participante con una o más transacciones dudosas en las que el coordinador es "<nombrelu>". El DBMS en "<nombrelu>" ha realizado un arranque en frío. El participante de DB2 presupone que la anotación cronológica de recuperaciones del coordinador se ha perdido o se ha dañado, y que no puede realizarse la resolución de la transacción dudosa. Probablemente, hay datos incoherentes en el coordinador.

La decisión heurística (es decir, confirmar o cancelar la transacción) debe coordinarse con cualquier otro participante. Es posible que no sea fácil de determinar la existencia de otros participantes. La información podría estar disponible en el registro de recuperaciones de los coordinadores aun en el caso de que el coordinador realizara un arranque en frío.

La decisión de confirmar o cancelar utilizando el mandato LIST INDOUBT TRANSACTIONS para la transacción se propaga en sentido descendente a todos los participantes que haya.

SPM0412 **Se ha detectado un error de protocolo en las comunicaciones de punto de sincronismo con el coordinador con LUNAME="<nombrelu1>". La transacción con LUWID="<idlutrab>" en la base de datos DB2 con LUNAME="<nombrelu2>" puede ser dudosa.**

Explicación: DB2 es un participante de la transacción. Se ha producido un error de protocolo durante el intercambio de punto de sincronismo de SNA con el coordinador identificado por "<nombrelu>". El error de protocolo se enmarca en una de las categorías siguientes:

- Se ha recibido una cabecera PS de SNA que es desconocida.

- Se ha recibido una cabecera PS de SNA en un orden incorrecto.
- Para enviar la cabecera PS de SNA se ha utilizado una secuencia del verbo LU6.2 que no es válida.
- Se ha recibido un DEALLOCATE TYPE(ABEND_SVC) del coordinador, conforme éste último ha detectado una violación de protocolo en las cabeceras PS transmitidas por DB2.

nombrelu1
Nombre de la LU del coordinador.

nombrelu2
Nombre de la LU de la base de datos donde la transacción es dudosa.

idlutrab
ID de la unidad lógica de trabajo SNA de la transacción.

A continuación de este mensaje aparece el XID asociado con la unidad de trabajo.

Si el error de protocolo se ha detectado antes de la decisión de confirmación, la transacción en la base de datos con nombre de LU="<nombrelu2>" puede ser dudosa. DB2 no resuelve automáticamente una transacción dudosa como ésta a causa del error de protocolo.

Si el error de protocolo se ha detectado una vez tomada la decisión de confirmar, significa que la transacción ya se ha confirmado o cancelado.

Así, quedará anotado un registro de rastreo conforme se ha producido una violación del protocolo de punto de sincronismo.

Respuesta del Usuario: Es posible que el administrador de la base de datos deba resolver de forma manual la transacción dudosa.

Acción del administrador de bases de datos: Determine si la transacción es dudosa. Si es dudosa, debe resolverse manualmente por medio del mandato LIST INDOUBT TRANSACTIONS. Debe averiguarse la decisión de confirmar o cancelar que se ha tomado en el coordinador, para poder aplicar la misma decisión en DB2.

Póngase en contacto con el administrador de bases de datos en el aliasbd del coordinador para determinar si la transacción con LUWID="<idlutrab>" se ha confirmado o se ha cancelado.

Si el sistema coordinador es otro DB2, para determinar si la decisión es confirmar o cancelar pueden seguirse las indicaciones siguientes.

SPM0413 **Se ha detectado un error de protocolo en las comunicaciones de punto de sincronismo con el participante con LUNAME="<nombrelu>" y DBALIASES="<aliasbd>". La transacción con LUWID="<idlutrab>" puede ser dudosa en el participante. DB2 confirmado.**

Explicación: DB2 es el coordinador de la transacción. Se ha producido un error de protocolo durante el intercambio de punto de sincronismo de SNA con el participante identificado por "<nombrelu>" y "<aliasbd>". El error de protocolo se enmarca en una de las categorías siguientes:

- Se ha recibido una cabecera PS de SNA que es desconocida.
- Se ha recibido una cabecera PS de SNA en un orden incorrecto.
- Para enviar la cabecera PS de SNA se ha utilizado una secuencia del verbo LU6.2 que no es válida.
- Se ha recibido un DEALLOCATE TYPE(ABEND_SVC) del participante, conforme éste último ha detectado una violación de protocolo en las cabeceras PS transmitidas por DB2.

nombrelu

Nombre de la LU del participante.

aliasbd Nombre de alias de base de datos del participante.

idlutrab

ID de la unidad lógica de trabajo SNA de la transacción.

A continuación de este mensaje aparece el XID asociado con la unidad de trabajo.

La aplicación ha recibido la notificación conforme la transacción se ha confirmado.

En el participante puede haber una transacción dudosa; en tal caso, ésta debe resolverse manualmente. DB2 no resuelve automáticamente la transacción dudosa a causa del error de protocolo.

Ha quedado anotado un registro de rastreo conforme se ha violado el protocolo de punto de sincronismo.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador de la base de datos. Es posible que el participante de la base de datos deba resolver de forma manual la transacción dudosa.

SPM0414 **Error de protocolo durante la resolución de una transacción dudosa con el participante con LUNAME="<nombrelu>" y DBALIASES="<aliasbd>". La transacción con LUWID="<idlutrab>" puede ser dudosa en el participante. DB2 retrotraído.**

Explicación: DB2 tiene responsabilidad de coordinador para la transacción que se ha retrotraído. Se ha producido un error de protocolo durante la resolución dudosa con el participante identificado por "<nombrelu>" y "<aliasbd>".

La transacción realizada en el participante permanece dudosa. DB2 no tratará de resolver automáticamente la transacción dudosa debido a la violación del protocolo.

nombrelu

Nombre de la LU del participante.

aliasbd Nombre de alias de base de datos del participante.

idltrab

ID de la unidad lógica de trabajo SNA de la transacción.

A continuación de este mensaje aparece el XID asociado con la unidad de trabajo.

Ha quedado anotado un registro de rastreo conforme se ha violado el protocolo de resincronización.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador de la base de datos. Es posible que el participante de la base de datos deba resolver de forma manual la transacción dudosa.

Acción del administrador de bases de datos: Si la transacción es dudosa en el participante, se ha de resolver manualmente (heurísticamente).

SPM0415 La resolución automática de la transacción con LUWID="`<idltrab>`" con el coordinador en LUNAME="`<nombrelu>`" ha dado lugar a una retroacción. DB2 Universal Database es = "`<nombrebd>`".

Explicación: La transacción dudosa en la base de datos identificada por "`<nombrebd>`" se ha resuelto automáticamente a través del coordinador identificado por "`<nombrelu>`". La transacción se ha retrotraído.

nombrelu1

Nombre de la LU del coordinador.

idltrab

ID de la unidad lógica de trabajo SNA de la transacción.

nombrelu2

Nombre de la LU de la base de datos donde se han realizado los cambios.

A continuación de este mensaje aparece el XID asociado con la unidad de trabajo.

El proceso continúa con normalidad.

SPM0416 La conexión de arranque en frío ha sido rechazada por el asociado con LUNAME "`<nombrelu>`".

Explicación: DB2 ha tratado de realizar una conexión de arranque en frío con un alias-bd asociado. El asociado ha rechazado este intento de conexión.

nombrelu

Nombre de la LU del coordinador.

La conexión no se ha establecido.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador de la base de datos.

Acción del administrador de bases de datos: DB2 no puede conectar el asociado "`<nombrelu>`" hasta que el asociado "`<nombrelu>`" permita una conexión de arranque en frío con DB2. Póngase en contacto con el administrador de bases de datos en el asociado "`<nombrelu>`".

Solicite asistencia técnica al Centro de soporte de IBM.

SPM0417 Se ha detectado un error de protocolo en las comunicaciones de punto de sincronismo con el participante con LUNAME="`<nombrelu>`" y DBALIAS="`<aliasbd>`". La transacción con LUWID="`<idltrab>`" puede ser dudosa en el participante. DB2 retrotraído.

Explicación: DB2 es el coordinador de la transacción. Se ha producido un error de protocolo durante el intercambio de punto de sincronismo de SNA con el participante identificado por "`<nombrelu>`" y "`<aliasbd>`". El error de protocolo se enmarca en una de las categorías siguientes:

- Se ha recibido una cabecera PS de SNA que es desconocida.
- Se ha recibido una cabecera PS de SNA en un orden incorrecto.

- Para enviar la cabecera PS de SNA se ha utilizado una secuencia del verbo LU6.2 que no es válida.
- Se ha recibido un DEALLOCATE TYPE(ABEND_SVC) del participante, conforme éste último ha detectado una violación de protocolo en las cabeceras PS transmitidas por DB2.

nombrelu

Nombre de la LU del participante.

aliasbd Nombre de alias de base de datos del participante.

idlutrab

ID de la unidad lógica de trabajo SNA de la transacción.

A continuación de este mensaje aparece el XID asociado con la unidad de trabajo.

La aplicación ha recibido la notificación conforme la transacción se ha retrotraído.

En el participante puede haber una transacción dudosa; en tal caso, ésta debe resolverse manualmente. DB2 no resuelve automáticamente la transacción dudosa a causa del error de protocolo.

Ha quedado anotado un registro de rastreo conforme se ha violado el protocolo de punto de sincronismo.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador de la base de datos. Es posible que el participante de la base de datos deba resolver de forma manual la transacción dudosa.

SPM0420 **La conexión de arranque en frío por el participante LUNAME="<nombrelu>" ha sido aceptada. Posible daño.**

Explicación: DB2 ostenta responsabilidad de coordinador para las transacciones dudosas en el participante, y se acaba de conectar con el participante, que ha perdido toda la información sobre las transacciones dudosas debido a un

arranque en frío realizado previamente. Puede haber problemas en el participante.

nombrelu

Nombre de la LU del participante donde podría radicar el problema.

La conexión con el asociado ha sido aceptada.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador de la base de datos.

Acción del administrador de bases de datos: DB2 es el coordinador con la responsabilidad para resolver transacciones dudosas para una o más unidades de trabajo dudosas en "<nombrelu>". El DBMS en "<nombrelu>" ha realizado un arranque en frío. DB2 presupone que la anotación cronológica de recuperaciones del participante se ha perdido o se ha dañado, y que no puede realizarse la resolución de la transacción dudosa. Probablemente hay datos incoherentes en el participante. Como mínimo, es posible que el participante no refleje completamente el resultado final de las transacciones que eran dudosas en el momento de producirse la anomalía.

SPM0421 **Violación del protocolo SNA XLN por parte del asociado con LUNAME="<nombrelu>"**

Explicación: DB2 ha detectado una violación de protocolo en el intercambio de los Nombres de registros cronológicos de intercambio (XLN) de SNA con el asociado en el "<nombrelu>" especificado.

nombrelu

Nombre de la LU del asociado que ha enviado el mensaje XLN incorrecto.

La conexión con el sitio remoto no ha podido establecerse. Ha quedado anotado un registro de rastreo conforme se ha producido una violación del protocolo XLN.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el programador del sistema del sitio remoto. El mensaje incorrecto de XLN ha quedado anotado en el registro de rastreo. El error lógico del sistema que ha originado el mensaje

incorrecto de XLN debe corregirse en el sitio remoto.

SPM0422 **La conexión de arranque en caliente por parte del asociado LUNAME="<nombreu>" has sido rechazada porque el asociado no recuerda correctamente nuestro nombre de anotación cronológica. Nuestro nombre de anotación cronológica es "<nombre1>" y el asociado cree que es "<nombre2>"**.

Explicación: Se ha tratado de realizar una conexión de arranque en caliente con un asociado, pero ésta se ha rechazado porque el asociado ha especificado nombre2 para el nombre de la anotación cronológica local. El nombre de la anotación cronológica local es nombre1, que es el nombre de LU de DB2 local. Este error podría tener solución si el asociado puede reiniciarse considerando que nombre1 es el nombre de la anotación cronológica local. Si no es posible solucionarlo, el asociado debe realizar una conexión de arranque en frío con DB2.

nombrelu
Nombre de LU del asociado con el que ha fallado la conexión.

nombre1
Nombre de la anotación cronológica local, tal y como está registrado de forma local.

nombre2
Nombre de la anotación cronológica local, tal y como lo tiene registrado el asociado, y tal y como nos lo ha enviado en el intento de conexión de arranque en caliente.

La conexión con el asociado se ha rechazado.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador de la base de datos.

Acción del administrador de bases de datos: Póngase en contacto con el administrador de bases de datos en el asociado "<nombreu>" y determine si es posible que el asociado realice un arranque en caliente con nuestro nombre de

anotación cronológica especificado como el nombrelu de este DB2. Si esto es posible, la conexión se establecerá la próxima vez que se intente. O bien haga que el asociado "<nombreu>" realice una conexión de arranque en frío con DB2.

SPM0423 **La resolución automática de la transacción con LUWID="<idlutrab>" con el asociado en LUNAME="<nombreu>" y DBALIAS="<aliasbd>" ha dado como resultado una confirmación.**

Explicación: La unidad de trabajo dudosa se ha resuelto automáticamente a través de la comunicación con el participante. Al participante se le ha notificado la decisión de la confirmación.

nombrelu
Nombre de la LU del participante.

aliasbd Nombre de alias de base de datos del participante.

idlutrab
ID de la unidad lógica de trabajo SNA de la transacción.

A continuación de este mensaje aparece el XID asociado con la unidad de trabajo.

El proceso continúa con normalidad.

SPM0424 **La resolución automática de la transacción con LUWID="<idlutrab>" con el participante en LUNAME="<nombreu>" y DBALIAS="<aliasbd>" ha dado como resultado una retroacción.**

Explicación: La unidad de trabajo dudosa se ha resuelto automáticamente a través de la comunicación con el participante. Al participante se le ha notificado la decisión de la retroacción.

nombrelu
Nombre de la LU del participante.

aliasbd Nombre de alias de base de datos del participante.

idlutrab

ID de la unidad lógica de trabajo SNA de la transacción.

A continuación de este mensaje aparece el XID asociado con la unidad de trabajo.

El proceso continúa con normalidad.

SPM0425 Una transacción con LUWID="<idlutrab>" en el participante con LUNAME="<nombrelu>" y DBALIAS="<aliasbd>" puede ser dudosa debido a un error de comunicaciones. DB2 retrotraído.

Explicación: Al ejecutar el protocolo de confirmación de dos fases con el participante en "<nombrelu>", se ha producido un error de comunicaciones. La fase 1 del protocolo ha finalizado, y la transacción está preparada para ser confirmada o cancelada. Se ha tomado la decisión de retrotraer la transacción, pero no puede comunicarse en este momento con el participante. El participante es dudoso.

DB2 se convierte en el responsable de la resolución dudosa con el participante. Esta responsabilidad aparece en el informe LIST DRDA INDOUBTS TRANSACTION. Seguidamente, se intenta en varias ocasiones restablecer la comunicación con el participante para llevar a cabo una resolución automática.

nombrelu

Nombre de la unidad LU del participante.

aliasbd Nombre de alias de base de datos del participante.

idlutrab

ID de la unidad lógica de trabajo SNA de la transacción.

A continuación de este mensaje aparece el XID asociado con la unidad de trabajo.

Se producirán una serie de intentos periódicos para resolver automáticamente la transacción dudosa en el participante.

Respuesta del Usuario: Averigüe la causa del error en la comunicación y corrija el problema. DB2 trata periódicamente de restablecer la comunicación para efectuar una resolución automática. Si la resolución automática no tiene lugar en un intervalo de tiempo razonable, póngase en contacto con el administrador de las bases de datos. Tal vez sea preciso realizar una resolución manual de la transacción en el participante para liberar los recursos bloqueados.

Acción del administrador de bases de datos: Si es necesario efectuar una resolución manual, notifique al administrador de la base de datos en el participante que la decisión es retrotraer.

SPM0426 Se ha detectado un error de protocolo durante la resolución de una transacción dudosa con el participante en LUNAME="<nombrelu>" y DBALIAS="<aliasbd>". La transacción con LUWID="<idlutrab>" puede ser dudosa en el participante. DB2 confirmado.

Explicación: DB2 tiene responsabilidad de coordinador para la transacción que se ha confirmado. Se ha producido un error de protocolo durante la resolución dudosa con el participante identificado por "<nombrelu>" y "<aliasbd>".

La transacción realizada en el participante permanece dudosa. DB2 no tratará de resolver automáticamente la transacción dudosa debido a la violación del protocolo.

nombrelu

Nombre de la LU del participante.

aliasbd Nombre de alias de base de datos del participante.

idlutrab

ID de la unidad lógica de trabajo SNA de la transacción.

A continuación de este mensaje aparece el XID asociado con la unidad de trabajo.

Ha quedado anotado un registro de rastreo conforme se ha violado el protocolo de resincronización.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el administrador de la base de datos. Es posible que el participante de la base de datos deba resolver de forma manual la transacción dudosa.

Acción del administrador de bases de datos: Si la transacción es dudosa en el participante, se ha de resolver manualmente (heurísticamente).

SPM0434 El gestor de puntos de sincronismo no está disponible - nivel incorrecto de comunicaciones.

Explicación: El nivel de release de las comunicaciones locales es anterior al nivel de release mínimo, o bien el gestor de comunicaciones no está correctamente configurado para dar soporte a las conversaciones APPC SYNCLEVEL(SYNC).

No ha sido posible crear una conversación protegida.

Respuesta del Usuario: Instale el nivel correcto de comunicaciones que se necesita para dar soporte a las conversaciones SYNCLEVEL(SYNC) y configúrelo.

SPM0438 La anotación cronológica de recuperaciones del Gestor de puntos de sincronismo no es correcta.

Explicación: La anotación cronológica de recuperaciones del Gestor de puntos de sincronismo no es coherente y no puede utilizarse para realizar recuperaciones durante el proceso de arranque de DB2.

Respuesta del Usuario: En los servidores de aplicaciones DRDA2 puede haber transacciones dudosas. Estas transacciones dudosas deben recuperarse manualmente.

Póngase en contacto con el administrador de la base de datos.

Acción del administrador de bases de datos:

Para iniciar el Gestor de puntos de sincronismo, borre el directorio spmlog e inicie DB2. De esta manera, DB2 creará nuevos archivos de anotación cronológica de puntos de sincronismo y establecerá conexiones de arranque en frío con todos los servidores de aplicaciones DRDA2.

SPM0439 Error sin solución del Gestor de puntos de sincronismo al tratar de grabar en el archivo cronológico de recuperaciones de SPM.

Explicación: El registro del Gestor de puntos de sincronismo no es coherente y no puede utilizarse. Al tratar de grabar en el registro del SPM durante el proceso de DB2, se ha producido un error que no puede solucionarse.

Respuesta del Usuario: El Gestor de puntos de sincronismo no permitirá establecer ninguna otra conexión de nivel de sincronismo (en dos fases). Emita el mandato LIST DRDA INDOUBT TRANSACTIONS para determinar el estado de las transacciones dudosas que pueda haber.

Póngase en contacto con el administrador de la base de datos.

Acción del administrador de bases de datos:

Para iniciar el Gestor de puntos de sincronismo, borre el directorio spmlog e inicie DB2. De esta manera, DB2 creará nuevos archivos de anotación cronológica de puntos de sincronismo y establecerá conexiones de arranque en frío con todos los servidores de aplicaciones DRDA2.

SPM0440E Error encontrado al intentar iniciar el soporte de protocolo "<protocolo>". El código de retorno de "<función>" era "<cr>". La causa más probable de este error es que no se ha arrancado SNA. Por favor, detenga DB2, arranque SNA y vuelva a arrancar DB2.

SPM0441 El gestor de puntos de sincronismo no está disponible para la LU del gestor de puntos de sincronismo. La LU del gestor de puntos de sincronismo es "<nombre-lu>" y el perfil de la LU es "<perfil-lu>".

Explicación: DB2 no ha podido habilitar el soporte del punto de sincronismo. Las causas más probables de esta anomalía son:

1. El nivel de comunicaciones de AIX SNA no es válido. Para el soporte del punto de sincronismo, se necesita AIX SNA V2 ó superior.
2. Para AIX SNA V2, no está habilitado el gestor de recursos de recuperación (RRM). Este parámetro se puede encontrar en los valores por omisión del sistema SNA. Habilite este parámetro, verifique el perfil SNA y, a continuación, detenga y vuelva a arrancar tanto AIX SNA como DB2.
3. Para AIX SNA V3, el Gestor de recursos de recuperación (RRM) no está habilitado para la LU de gestor de puntos de sincronismo "<nombre-lu>". Este parámetro se puede encontrar en la definición de LU para la "<nombre-lu>". Habilite este parámetro, verifique el perfil SNA y, a continuación, detenga y vuelva a arrancar tanto AIX SNA como DB2.

Respuesta del Usuario: Determine la razón basándose en las posibilidades descritas con anterioridad. Corrija el problema e inténtelo de nuevo.

SPM0442 El Gestor de puntos de sincronismo no está disponible. La causa más probable de la anomalía es que no existe perfil de información complementaria CPIC con el nombre "<name>".

Explicación: El Gestor de puntos de sincronismo necesita un perfil de información complementaria CPIC con el nombre "<nombre>". No puede encontrarse este perfil o contiene información incorrecta.

Respuesta del Usuario: Por favor, corrija el

perfil, verifique el perfil SNA, detenga y vuelva a arrancar tanto DB2 como SNA. Consulte la publicación DB2 Connect Quick Beginnings para obtener información sobre cómo configurar el soporte del gestor de puntos de sincronismo.

SPM0443 El Gestor de puntos de sincronismo no está disponible. La causa más probable de la anomalía es que la instancia que está arrancando el gestor de puntos de sincronismo no pertenece a uno de los nombres de Grupo de nombres confirmados para AIX SNA.

Explicación: Para que el Gestor de puntos de sincronismo realice él mismo la inicialización, la instancia en la que se arranca DB2 necesita ciertas autorizaciones a fin de poder interactuar con el soporte SNA. AIX SNA necesita que los Nombres de grupo confirmados incluyan los id de usuario que emitirán estos mandatos.

Respuesta del Usuario: En el diálogo Valores por omisión del sistema SNA, añada la instancia que inicia el gestor de puntos de sincronismo en uno de los grupos definidos bajo los Nombres de grupo confirmados. Pare y reinicie AIX SNA. Desconéctese de AIX Term, vuelva a conectarse en el ID de la instancia y rearranque DB2.

Si esta acción no le permite iniciar el gestor de puntos de sincronismo, aplique el PTF más reciente para AIX SNA y reintente las instrucciones anteriores.

SPM0444 El Gestor de puntos de sincronismo no está disponible. La causa más probable de la anomalía es que no existe un perfil del Programa de transacción con el nombre "<nombre>".

Explicación: El Gestor de puntos de sincronismo necesita un perfil del Programa de transacción con el nombre "<nombre>". No puede encontrarse este perfil o contiene información incorrecta.

Respuesta del Usuario: Por favor, corrija el

perfil, verifique el perfil SNA, detenga y vuelva a arrancar tanto DB2 como SNA. Consulte la publicación DB2 Connect Quick Beginnings para obtener información sobre cómo configurar el soporte del gestor de puntos de sincronismo.

SPM0445 DB2 no escuchará el Programa de transacción "<nombre-pt>". Este no es un error grave pero si necesita este programa de transacción, entonces debe asegurarse de que NO está definido en el perfil de transacciones de la configuración AIX SNA.

Explicación: Cuando el Gestor de puntos de sincronismo realiza él mismo la inicialización, registra los Programas de transacción que escuchará. Para que el gestor de puntos de sincronismo escuche el TP nombrado, es necesario que ningún otro perfil del Programa de transacción tenga definido este TP; de lo contrario, se producirá un conflicto entre el gestor de puntos de DB2 y AIX SNA. Si existe tal conflicto, AIX SNA escuchará y el gestor de puntos de sincronismo no.

Respuesta del Usuario: Si necesita que el gestor de puntos de sincronismo de DB2 escuche el TP nombrado, debe asegurarse de que ningún otro perfil de TP haga referencia a este programa de transacción. El gestor de puntos de sincronismo se ha iniciado de manera satisfactoria independientemente de este error.

SPM0446E DB2 no escuchará el Programa de transacción "<nombre-pt>". Se trata de un error grave. El gestor de puntos de sincronismo no ha podido iniciarse. La causa más probable es que otra instancia haya iniciado el gestor de puntos de sincronismo utilizando el mismo SPM_NAME en su configuración del gestor de bases de datos O que la pasarela de igual a igual Encina existe en la misma máquina y que el programa de transacción está definido en un perfil de transacción AIX SNA.

Explicación: El gestor de puntos de sincronismo ha intentado registrar este TP, pero no ha podido.

Respuesta del Usuario: Elimine el perfil de TP de AIX SNA. Detenga y vuelva a arrancar tanto DB2 como AIX SNA.

SPM0447E Error encontrado al intentar iniciar el soporte de protocolo "<protocolo>". El código de retorno de "<función>" era "<cr>". La causa más probable de este error es que la LU "<nombre-lu>" ya está utilizándose para la gestión de puntos de sincronismo. Asegúrese de que tanto la pasarela de igual a igual Encina como otro gestor de puntos de sincronismo no estén utilizando esta LU.

Explicación: Solamente una aplicación, como máximo, puede registrar una LU con AIX SNA para el soporte del punto de sincronismo. En este caso, la LU del gestor de puntos de sincronismo solicitada ya se ha registrado. La causa más probable es que la pasarela Encina Peer to Peer esté utilizando esta LU como un gestor de puntos de sincronismo o que otra instancia de DB2 esté utilizándola como un gestor de puntos de sincronismo.

Respuesta del Usuario: Modifique el SPM_NAME en la configuración del gestor de

bases de datos de manera que se utilice una LU exclusiva. Detenga y vuelva a arrancar DB2.

SPM0448E Error encontrado al tratar de iniciar el soporte del protocolo del gestor de puntos de sincronismo. El gestor de puntos de sincronismo no ha podido registrar LUNAME "<luname>" para el soporte de puntos de sincronismo desde que esta LU se ha configurado para el uso del cliente SNA API. Escoja una LU distinta para el gestor de puntos de sincronismo o inhabilite el uso del cliente SNA API en la definición de la LU local 6.2 de esta LU.

Explicación: Este error se produce cuando el cliente intenta iniciar el gestor de puntos de sincronismo utilizando CS/NT V5.01 y se sirve de una definición de LU 6.2 local en que se ha establecido el distintivo de uso del cliente API de SNA.

Respuesta del Usuario: Elija una LU 6.2 local diferente (sin que esté configurado el uso del cliente API de SNA) o inhabilite el distintivo de uso del cliente API de SNA para la definición de la LU 6.2 local.

SPM0449E Ha fallado el intento de conexión. La causa más probable de la anomalía es que la LU especificada en el perfil de información complementaria CPIC "<perfil>" no coincide con la LU del gestor de puntos de sincronismo especificada en el perfil de información complementaria CPIC "<perfil2>".

Explicación: Para que las comunicaciones con el sistema principal sean las adecuadas, cualquier perfil de información complementaria CPIC definido para la comunicación debe especificar la misma LU que la definida para el gestor de puntos de sincronismo.

Respuesta del Usuario: Actualice el perfil de

información complementaria CPIC SNA "<perfil1>" con la LU adecuada, verifique el perfil SNA, detenga y vuelva a arrancar SNA y DB2, e intente de nuevo la conexión.

SPM0450E La biblioteca no se ha podido cargar. Se han denegado los Permisos de acceso.

Explicación: La causa más probable de este problema es el resultado de un virus en Windows NT.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que todas las unidades de la red del sistema y la sentencia PATH local están al final de la sentencia PATH. Seleccione Inicio/Configuración/Panel de control/Sistema/Entorno/Sistema/Ruta de acceso y mueva todas las unidades de la red al final de la sentencia de la vía de acceso. A continuación, cierre y vuelva a arrancar el sistema.

SPM0451E El servidor MS SNA no ha arrancado.

Explicación: El servidor SNA no se ha arrancado.

Respuesta del Usuario: Arranque el servidor SNA y vuelva a arrancar DB2.

SPM0452I Compruebe que el SPM_NAME especificado en la configuración del gestor de la base de datos no sea el mismo que el nombre del Punto de control "<nombre>". El SPM_NAME se ha sustituido temporalmente por "<nombre-temp>".

Explicación: El SPM_NAME no puede ser el mismo que el nombre del punto de control. El SPM_NAME se ha sustituido temporalmente con un nombre alternativo, pero el archivo de configuración del gestor de la base de datos no ha cambiado.

Respuesta del Usuario: Actualice el SPM_NAME en el archivo de configuración del gestor de la bases de datos. Especifique un

nombre que no sea el nombre del punto de control.

SPM0453C El gestor de puntos de sincronismo no se inició porque no se ha iniciado Microsoft SNA Server.

Explicación: Esta instancia de DB2 se ha configurado para iniciar el gestor de puntos de sincronismo. Sin embargo, la pila SNA implícita, Microsoft SNA Server, no se ha iniciado. Por lo tanto, el gestor de puntos de sincronismo no se puede iniciar.

Respuesta del Usuario: Se debe iniciar Microsoft SNA Server. Por favor, detenga DB2 emitiendo el mandato DB2STOP FORCE. A continuación, realice los pasos siguientes:

1. Inicio
2. Valores
3. Panel de control
4. Efectúe una doble pulsación en Servicios
5. Pulse el botón SnaServer
6. Pulse el botón Inicio

Una vez que Microsoft SNA Server se haya iniciado, reinicie DB2 emitiendo el mandato DB2START.

SPM0454C El gestor de puntos de sincronismo no se inició porque necesitaba el uso exclusivo de la unidad lógica (LU) representada por el alias de la LU "<aliaslu>".

Explicación: El gestor de puntos de sincronismo requiere el uso exclusivo de una unidad lógica (LU). La LU que el gestor de puntos de sincronismo está usando actualmente se identifica como parte de la agrupación de la LU APPC local de salida por omisión. Por lo tanto, esta LU se identifica como disponible para cualquier aplicación. La LU también se ha identificado como la LU que el gestor de puntos de sincronismo debe usar a través del parámetro de configuración del gestor de la base de datos SPM_NAME. Debido a que el gestor de puntos de sincronismo está requiriendo el uso exclusivo de

esta LU, la LU no puede ser un miembro de la agrupación de la LU APPC local de salida por omisión.

Respuesta del Usuario: Modifique la definición de la LU para que no sea un miembro de la agrupación de la LU APPC local de salida por omisión o modifique el valor de SPM_NAME con una LU que no sea un miembro de esta agrupación por omisión. Pare y reinicie el servidor SNA. A continuación, detenga y reinicie DB2.

Por favor, consulte la publicación DB2 Connect Quick Beginnings Manual o la publicación DB2 Universal Database Quick Beginnings Manual para obtener instrucciones acerca de la definición de una LU desde Microsoft SNA Server que el gestor de puntos de sincronismo usará.

SPM0455C El gestor de puntos de sincronismo no se inició. La unidad lógica (LU) representada por el alias de la LU "<aliaslu>" no está configurada correctamente para que el gestor de puntos de sincronismo la use.

Explicación: Para usar el gestor de puntos de sincronismo, debe configurar la LU para que sea habilitado por el gestor de puntos de sincronismo.

Respuesta del Usuario: Modifique la definición de la LU para que sea un punto de sincronismo habilitado y para que el campo Cliente contenga el nombre del servidor SNA. Reinicie el servidor SNA y, a continuación, reinicie DB2.

Por favor, consulte la publicación DB2 Connect Quick Beginnings Manual o la publicación DB2 Universal Database Quick Beginnings Manual para obtener instrucciones acerca de la definición de una LU desde Microsoft SNA Server que el gestor de puntos de sincronismo usará.

SPM0456C El gestor de puntos de sincronismo no se inició. Asegúrese de que el campo Cliente de la Unidad lógica (LU) representado por el Alias “<aliaslu>” contiene el nombre de este servidor SNA.

Explicación: Para iniciar el gestor de puntos de sincronismo, la LU debe ser habilitada por el gestor de puntos de sincronismo. Para habilitar la LU mediante el gestor de puntos de sincronismo, asegúrese de que el recuadro de selección “Habilitar el soporte de puntos de sincronismo” esté seleccionado y de que el campo Cliente contenga el nombre de este servidor SNA.

De este modo, el recuadro de selección “Habilitar el soporte de puntos de sincronismo” está seleccionado pero el campo Cliente no está cumplimentado.

Respuesta del Usuario: Modifique la definición de la LU para que sea un punto de sincronismo habilitado y para que el campo Cliente contenga el nombre del servidor SNA. Pare y reinicie el servidor SNA y, a continuación, detenga y reinicie DB2.

Por favor, consulte la publicación DB2 Connect Quick Beginnings Manual o la publicación DB2 Universal Database Quick Beginnings Manual para obtener instrucciones acerca de la definición de una LU desde Microsoft SNA Server que el gestor de puntos de sincronismo usará.

SPM0457W Otra instancia de DB2 ya está escuchando el programa de transacción DB2DRDA. Esto no es un error muy grave. Sin embargo, la instancia no escuchará el programa de transacción DB2DRDA.

Explicación: A no ser que el gestor de puntos de sincronismo esté habilitado, sólo una única instancia de DB2 puede escuchar el programa de transacción DB2DRDA.

Respuesta del Usuario: Defina el valor de registro de DB2 DB2SERVICETPINSTANCE en

un nivel global para definir qué instancia escucha el programa de transacción DB2DRDA. A continuación, reinicie todas las instancias afectadas.

Para definir el valor de registro de DB2 DB2SERVICETPINSTANCE en un nivel global, emita el mandato siguiente:

```
db2set -g DB2SERVICETPINSTANCE=<nombre-  
instancia>
```

donde <nombre-instancia> representa el nombre de la instancia.

SPM0458W Otra instancia de DB2 ya está escuchando el programa de transacción x'07'6DB (hex 07F6C4C2). Esto no es un error muy grave. Sin embargo, la instancia no escuchará el programa de transacción x'07'6DB.

Explicación: Sólo una única instancia de DB2 puede escuchar el programa de transacción x'07'6DB a no ser que el gestor de puntos esté habilitado.

Respuesta del Usuario: Defina el valor de registro de DB2 DB2SERVICETPINSTANCE en un nivel global para definir qué instancia escucha el programa de transacción x'07'6DB. A continuación, reinicie todas las instancias afectadas.

Para definir el valor de registro de DB2 DB2SERVICETPINSTANCE en un nivel global, emita el mandato siguiente:

```
db2set -g DB2SERVICETPINSTANCE=<nombre-  
instancia>
```

donde <nombre-instancia> representa el nombre de la instancia.

SPM0459W La versión de SNA que tiene instalado no es compatible con esta versión de DB2.

Explicación: DB2 Connect para AIX y DB2 Universal Database para AIX V6.1 y superior requiere IBM eNetwork Communication Server

para AIX V5.0.3 o superior para conectividad SNA.

La versión que se necesita para IBM Communication Server no está instalada en esta máquina.

Respuesta del Usuario: Debe actualizarla a IBM eNetwork Communications Server para AIX V5.0.3. PTF se puede bajar desde:

<http://service.software.ibm.com/cgi-bin/support/rs6000.support/downloads>.

Seleccione AIX General Software Fixes, AIX Fix Distribution Service, AIX Version 4 y Search By PTF Number. Entre la cadena de caracteres de búsqueda sna.rte. Seleccione Find Fix. Una vez se instale PTF, seleccione PTF, y a continuación pulse Get Fix Package y siga las instrucciones.

SPM0460W La versión de Microsoft SNA Server instalada en esta máquina no soporta el gestor de puntos de sincronismo.

Explicación: Esta instancia se configura para usar el gestor de puntos de sincronismo SNA de DB2 con Microsoft SNA Server. La versión de Microsoft SNA Server instalada en esta máquina no soporta el gestor de puntos de sincronismo.

Respuesta del Usuario: Para soportar el gestor de puntos de sincronismo, DB2 necesita Microsoft SNA Server V4 Service Pack 3 o superior.

Para realizar una actualización para varios sitios con DB2 Universal Database para OS/390, OS/400 o VM/VSE, debe instalar Microsoft SNA Server V4 Service Pack 3 o superior. Una vez que se haya instalado la versión correcta de Microsoft SNA Server, pare y reinicie DB2 Connect o DB2 Universal Database.

Capítulo 13. Mensajes SQJ

Esta sección contiene los mensajes de DB2 SQLJ incorporado en Java (SQLJ).
Los mensajes se listan numéricamente.

SQJ0001W Personalizando perfil
"<nombre-perfil>".

Explicación: Este mensaje se graba en el dispositivo de salida estándar cuando el precompilador empieza el proceso. La señal "<nombre-perfil>" se refiere a un perfil que se está personalizando.

El proceso continúa.

Respuesta del Usuario: No es necesaria ninguna acción.

SQJ0100E Se ha especificado una opción
"<opción>" no válida.

Explicación: La opción especificada no es válida.

Respuesta del Usuario: Compruebe la sintaxis y vuelva a someter el mandato con el parámetro y la opción válidos. El formato es
-<opción>=<parámetro>.

SQJ0101E Opción "<opción>" desconocida.

Explicación: Se desconoce la opción o no tiene soporte.

Respuesta del Usuario: Ejecute el mandato solo, sin especificar opciones para el uso de ayuda. Vuelva a someter el mandato con una opción válida.

SQJ0102E No se ha especificado ninguna
<opción>.

Explicación: Falta una opción.

Respuesta del Usuario: Vuelva a someter el mandato especificando la opción necesaria.

SQJ0103E No se ha especificado el perfil.

Explicación: Se necesita el nombre de perfil, pero éste falta.

Respuesta del Usuario: Vuelva a someter el mandato con el nombre del perfil.

SQJ0104E No se puede cargar el perfil
"<perfil>".

Explicación: El perfil especificado no se encuentra o no existe.

Respuesta del Usuario: Asegúrese de que el perfil existe o de que ha especificado su nombre correctamente.

SQJ0105E No se puede personalizar el perfil
"<perfil>".

Explicación: El perfil no se puede personalizar debido a un error interno o del sistema.

Respuesta del Usuario: Póngase en contacto con el Servicio de IBM para obtener ayuda.

SQJ0106E Sintaxis "<sintaxis-mandato>" no
válida.

Explicación: La sintaxis de la opción especificada no es válida.

Respuesta del Usuario: Vuelva a someter el mandato con la sintaxis correcta.

SQJ0200E Se ha producido un error interno.

Explicación: Se ha producido un error interno inesperado.

Respuesta del Usuario: Active el rastreo y repita los pasos que han originado el error. Si

vuelve a producirse el problema, guarde la información de rastreo en un archivo y póngase en contacto con el Soporte de IBM:

- Descripción del problema
- Número del mensaje
- Archivo de rastreo

SQJ0201E Se ha producido un error interno durante la personalización del perfil. El código de razón es "<código-razón>".

Explicación: Se ha producido un error interno al personalizar un perfil.

Respuesta del Usuario: Active DB2 y el rastreo CLI y repita los pasos que han originado el error. Si vuelve a producirse el problema, guarde la información de rastreo en un archivo y póngase en contacto con el Soporte de IBM:

- Descripción del problema
- Número del mensaje
- Código de razón
- Archivo de rastreo

SQJ0202E Se ha producido un error interno durante la precompilación. El código de razón es "<código-razón>".

Explicación: Se ha producido un error interno durante la precompilación.

Respuesta del Usuario: Active el rastreo y repita los pasos que han originado el error. Si vuelve a producirse el problema, guarde la información de rastreo en un archivo y póngase en contacto con el Soporte de IBM:

- Descripción del problema
- Número del mensaje
- Código de razón
- Archivo de rastreo

SQJ0203E Se ha producido un error interno al procesar el mandato. El código de razón es "<código-razón>".

Explicación: Se ha producido un error interno inesperado al procesar el mandato.

Respuesta del Usuario: Active el rastreo y

repita los pasos que han originado el error. Si vuelve a producirse el problema, guarde la información de rastreo en un archivo y póngase en contacto con el Soporte de IBM:

- Descripción del problema
- Número del mensaje
- Código de razón
- Archivo de rastreo

SQJ0204E Se ha encontrado una cláusula FOR UPDATE en una sentencia SELECT.

Explicación: Se ha detectado un error de sintaxis en la sentencia de SQL cuando aparece la cláusula de actualización en una sentencia SELECT.

Respuesta del Usuario: Corrija el error de sintaxis de la sentencia SELECT y especifique una cláusula UPDATE mediante la cláusula ITERATOR DECLARATION.

SQJ4011E Subsentencia de SQL no válida en una sentencia de SQL compuesta.

Explicación: Este error se devuelve cuando se detecta una subsentencia no válida en una sentencia de SQL compuesta. Las sentencias válidas son las siguientes:

- ALTER TABLE
- COMMENT ON
- CREATE INDEX
- CREATE TABLE
- CREATE VIEW
- DELETE Buscada
- DROP
- GRANT
- INSERT
- LOCK TABLE
- REVOKE
- SELECT INTO
- UPDATE Buscada
- COMMIT; sólo cuando se especifica como la última subsentencia.

Respuesta del Usuario: Vuelva a someter el mandato sin la subsentencia no válida.

Apéndice A. Registros de violación de protocolo SPM

En esta sección se describen los registros de violación de protocolo generados por el gestor de puntos de sincronismo. Estos registros se remiten al registro de servicio de First Failure (db2diag.log) seguidos por el mensaje correspondiente.

Registros de violación de protocolo Resync

```
/*
 * SQLCSPM_RESYNC_PROTOCOL_VIOLATION_206 - Error de protocolo Resync.
 *
 * Este rastreo se activa al producirse un error de protocolo en intercambios
 * de estado de comparación (CS) Resync con una LU remota. Estos son algunos
 * ejemplos de errores de protocolo de estados de comparación SNA:
 * * se ha encontrado un ESTADO desconocido en el mensaje CS SNA
 * * se ha recibido un mensaje de datos no válido de la ubicación remota
 * * se ha detectado una secuencia de verbo LU6.2
 *
 *****/
#define SQLCSPM_RPV_206_T "SQLCSPM_RESYNC_PROTOCOL_VIOLATION_206" /* Título.*/
typedef struct sqlcspm_resync_protocol_violation_206
{
    SQLCSPM_LUNAME luname; /* Ubicación involucrada en violación. */
    SQLCSPM_LUWID luwid; /* LUWID de la unidad de trabajo. */
    SQLXA_XID xid; /* XID de la trama. */
    char role; /* Papel de DB2 en LUW -- C o P.
                /* C para coordinador.
                /* P para participante.
    char status; /* Estado trama local -- C, A o I
                /* C para COMMIT.
                /* A para ABORT.
                /* I para INDOUBT.
    SQLCSPS_TRACE comm_trace; /* Rastreo comunicación de violación. */
} SQLCSPM_RESYNC_PROTOCOL_VIOLATION_206;
```

Registros de violación de protocolo de punto de sincronismo

```
/*
 * SQLCSPM_2PHASE_PROTOCOL_VIOLATION_208 - Error de protocolo de punto de
 * sincronismo SNA.
 *
 * Este rastreo se activa al producirse un error de protocolo en el proceso
 * de punto de sincronismo SNA con una LU remota. Estos son algunos ejemplos
 * de errores de protocolo de punto de sincronismo SNA:
 * * se ha recibido una cabecera SNA PS desconocida.
 * * se ha recibido una cabecera SNA PS en la secuencia errónea.
 * * se ha detectado una secuencia de verbo LU6.2 no válida.
 * * la ubicación remota ha ejecutado DEALLOCATE TYPE(ABEND_SVC).
 *
 *****/
```

```

*****/
#define SQLCSPM_2PPV_208_T "SQLCSPM_2PHASE_PROTOCOL_VIOLATION_208" /* Título.*/
typedef struct sqlcspm_2phase_protocol_violation_208
{
    /*
    SQLCSPM_LUNAME  luname;          /* Ubicación involucrada en violación. */
    SQLCSPM_LUWID  luwid;           /* LUWID de la unidad de trabajo.     */
    SQLXA_XID      xid;             /* XID de la trama.                   */
    char           role;            /* Papel de DB2 en LUW -- C o P.      */
    /*
    /* C para coordinador.          */
    /* P para participante.        */
    char           local_status;    /* Estado trama local -- C, A o I    */
    /*
    /* C para COMMIT.              */
    /* A para ABORT.               */
    /* I para INDOUBT.            */
    char           partner_status;  /* Estado trama asociada -- C, A o I */
    /*
    /* C para COMMIT.              */
    /* A para ABORT.               */
    /* I para INDOUBT.            */
    SQLCSPS_TRACE comm_trace;      /* Rastreo comunicación de violación. */
} SQLCSPM_2PHASE_PROTOCOL_VIOLATION_208;

```

Registro de violación de protocolo XLN

```

/*****
* SQLCSPM_XLN_PROTOCOL_VIOLATION_236 - Error de protocolo SNA XLN.
*
* Este rastreo se activa al producirse un error de protocolo en el proceso
* de punto de sincronismo SNA con una LU remota. Estos son algunos ejemplos
* de errores de protocolo de punto de sincronismo SNA:
* * se ha recibido una cabecera SNA PS desconocida.
* * se ha recibido una cabecera SNA PS en la secuencia errónea.
* * se ha detectado una secuencia de verbo LU6.2 no válida.
* * la ubicación remota ha ejecutado DEALLOCATE TYPE(ABEND_SVC).
*****/
#define SQLCSPM_XPV_236_T "SQLCSPM_XLN_PROTOCOL_VIOLATION_236" /* Título.*/
typedef struct sqlcspm_xln_protocol_violation_236
{
    /*
    SQLCSPM_LUNAME  luname;          /* Ubicación involucrada en violación. */
    SQLCSPX_XLN_INF xln_inf;         /* Información actual XLN
    en LUB. */
    SQLCSPX_XLN_INF txln_inf;       /* Información XLN temporal
    en LUB. */
    SQLCSPM_GDSAREA xln;            /* XLN GDS actual que se
    está procesando. */
    SQLCSPS_TRACE  comm_trace;      /* Rastreo comunicación de violación. */
} SQLCSPM_XLN_PROTOCOL_VIOLATION_236;

```

Apéndice B. Utilización de la biblioteca de DB2

La biblioteca de DB2 Universal Database consta de ayuda en línea, manuales (PDF y HTML) y programas de ejemplo en formato HTML. Esta sección describe la información proporcionada y cómo puede acceder a ella.

Para acceder "en línea" a información de productos, puede utilizar el Centro de información. Para obtener más información, consulte el apartado "Acceso a información mediante el Centro de información" en la página 551. En la Web puede visualizar información sobre tareas, manuales de DB2, resolución de problemas, programas de ejemplo e información sobre DB2.

Archivos PDF y manuales impresos sobre DB2

Información sobre DB2

La tabla siguiente clasifica los manuales de DB2 en cuatro categorías:

Información de guía y consulta sobre DB2

Estos manuales contienen información básica sobre DB2 para todas las plataformas.

Información de instalación y configuración sobre DB2

Estos manuales están pensados para un sistema DB2 que se utiliza en una plataforma determinada. Por ejemplo, existen manuales de *Guía rápida de iniciación* diferentes para DB2 sobre OS/2, Windows y plataformas basadas en UNIX.

Programas de ejemplo en HTML para varias plataformas

Estos ejemplos son la versión HTML de los programas de ejemplo que se instalan con el Application Development Client. Están pensados para fines informativos y no sustituyen a los programas propiamente dichos.

Notas del release

Estos archivos contienen información de última hora que no se pudo incluir en los manuales de DB2.

Los manuales de instalación, las notas del release y las guías de aprendizaje se pueden visualizar directamente en formato HTML desde el CD-ROM del producto. La mayoría de los manuales pueden visualizarse en formato HTML desde el CD-ROM del producto y pueden visualizarse e imprimirse en formato PDF (Adobe Acrobat) desde el CD-ROM de publicaciones de DB2.

Puede también solicitar un ejemplar impreso a IBM; vea “Solicitud de los manuales impresos” en la página 546. La tabla siguiente lista los manuales que se pueden solicitar.

En las plataformas OS/2 y Windows, puede instalar los archivos HTML en el directorio `sqlib\doc\html`. La información sobre DB2 está traducida a varios idiomas, pero no toda la información está disponible en todos los idiomas. Cuando la información no está disponible en un idioma determinado, se proporciona en el idioma inglés.

En las plataformas UNIX, puede instalar los archivos HTML en varios idiomas, en los directorios `doc/%L/html`, donde `%L` representa el entorno nacional. Para obtener más información, consulte el manual *Guía rápida de iniciación*.

Puede obtener manuales de DB2 y acceder a la información de varias maneras:

- “Visualización de información en línea” en la página 550
- “Búsqueda de información en línea” en la página 554
- “Solicitud de los manuales impresos” en la página 546
- “Impresión de los manuales PDF” en la página 546

Tabla 1. Información sobre DB2

| Nombre | Descripción | Número de documento | Directorio de HTML |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------|
| | | Nombre de archivo PDF | |
| Información de guía y consulta sobre DB2 | | | |
| <i>Administration Guide</i> | <p><i>Administration Guide: Planning</i> proporciona una visión general de conceptos sobre bases de datos, información sobre cuestiones de diseño (tal como el diseño lógico y físico de una base de datos) y una exposición sobre el tema de la alta disponibilidad.</p> | SC09-2946 db2d1x70 | db2d0 |
| | <p><i>Administration Guide: Implementation</i> proporciona información sobre cuestiones de implantación, tales como la implantación del diseño de base de datos, el acceso a bases de datos, la auditoría, la copia y recuperación.</p> | SC09-2944 db2d2x70 | |
| | <p><i>Administration Guide: Performance</i> proporciona información sobre el entorno de base de datos y la evaluación y ajuste del rendimiento de aplicaciones.</p> | SC09-2945 db2d3x70 | |
| | <p>En Norteamérica, puede solicitar los tres volúmenes del manual <i>Administration Guide</i>, en lengua inglesa, utilizando el número de documento SBOF-8934.</p> | | |
| <i>Administrative API Reference</i> | <p>Describe las interfaces de programación de aplicaciones (las API) de DB2 y las estructuras de datos que puede utilizar para gestionar las bases de datos. Este manual también explica cómo invocar las API desde las aplicaciones.</p> | SC09-2947 db2b0x70 | db2b0 |
| <i>Application Building Guide</i> | <p>Proporciona información para configurar el entorno e instrucciones paso a paso para compilar, enlazar y ejecutar aplicaciones DB2 en Windows, OS/2 y plataformas basadas en UNIX.</p> | SC09-2948 db2axx70 | db2ax |
| <i>APPC, CPI-C, and SNA Sense Codes</i> | <p>Proporciona información general sobre APPC, CPI-C y los códigos de detección SNA que pueden aparecer al utilizar productos DB2 Universal Database.</p> | Sin número de documento db2apx70 | db2ap |
| | <p>Solo está disponible en formato HTML.</p> | | |

Tabla 1. Información sobre DB2 (continuación)

| Nombre | Descripción | Número de documento | Directorio de HTML |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------|
| | | Nombre de archivo PDF | |
| <i>Application Development Guide</i> | Explica cómo desarrollar aplicaciones que acceden a bases de datos DB2 mediante SQL incorporado o Java (JDBC y SQLJ). Los temas tratados incluyen la escritura de procedimientos almacenados, la escritura de funciones definidas por el usuario, la creación de tipos definidos por el usuario, la utilización de desencadenantes y el desarrollo de aplicaciones en entornos particionados o mediante sistemas federados. | SC09-2949 | db2a0 |
| | | db2a0x70 | |
| <i>CLI Guide and Reference</i> | Explica la forma de desarrollar aplicaciones que acceden a bases de datos DB2 a través de la Interfaz de Nivel de Llamada de DB2, que es una interfaz SQL invocable que es compatible con la especificación ODBC de Microsoft. | SC09-2950 | db2l0 |
| | | db2l0x70 | |
| <i>Consulta de mandatos</i> | Explica cómo utilizar el procesador de línea de mandatos y describe los mandatos de DB2 que puede utilizar para gestionar la base de datos. | SC10-3495 | db2n0 |
| | | db2n0x70 | |
| <i>Connectivity Supplement</i> | Proporciona información de configuración y consulta sobre cómo utilizar DB2 para AS/400, DB2 para OS/390, DB2 para MVS o DB2 para VM como peticionarios de aplicaciones DRDA con servidores DB2 Universal Database. Este manual también describe cómo utilizar servidores de aplicaciones DRDA con peticionarios de aplicaciones DB2 Connect. | Sin número de documento | db2h1 |
| | Solo está disponible en los formatos HTML y PDF. | | |
| <i>Data Movement Utilities Guide and Reference</i> | Explica cómo utilizar los programas de utilidad de DB2, tales como import, export, load, AutoLoader y DPROP, los cuales facilitan el movimiento de los datos. | SC09-2955 | db2dm |
| | | db2dmx70 | |
| <i>Data Warehouse Center Administration Guide</i> | Proporciona información sobre cómo crear y mantener un depósito de datos utilizando el Centro de depósito de datos. | SC26-9993 | db2dd |
| | | db2ddx70 | |
| <i>Data Warehouse Center Application Integration Guide</i> | Proporciona información para ayudar a los programadores a integrar aplicaciones mediante el Centro de depósito de datos y el Gestor de catálogos de información. | SC26-9994 | db2ad |
| | | db2adx70 | |

Tabla 1. Información sobre DB2 (continuación)

| Nombre | Descripción | Número de documento | Directorio de HTML |
|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------|
| | | Nombre de archivo PDF | |
| <i>DB2 Connect User's Guide</i> | Proporciona conceptos, información sobre programación e información general de utilización sobre los productos DB2 Connect. | SC09-2954 db2c0x70 | db2c0 |
| <i>DB2 Query Patroller Administration Guide</i> | Proporciona una visión general sobre el funcionamiento del sistema Query Patroller de DB2, información específica de utilización y administración e información sobre tareas para los programas de utilidad administrativos de la interfaz gráfica de usuario. | SC09-2958 db2dwx70 | db2dw |
| <i>DB2 Query Patroller User's Guide</i> | Describe cómo utilizar las herramientas y funciones de DB2 Query Patroller. | SC09-2960 db2wwx70 | db2ww |
| <i>Glosario</i> | Proporciona definiciones de términos utilizados en DB2 y en sus componentes. Está disponible en formato HTML y en la publicación <i>Consulta de SQL</i> . | Sin número de documento db2t0x70 | db2t0 |
| <i>Image, Audio, and Video Extenders Administration and Programming</i> | Proporciona información general sobre los expansores de DB2, e información sobre la administración y configuración de los expansores de imagen, audio y vídeo, y su utilización en la programación. Incluye información de consulta, información de diagnóstico (con mensajes) y ejemplos. | SC26-9929 dmbu7x70 | dmbu7 |
| <i>Information Catalog Manager Administration Guide</i> | Proporciona información de guía para la gestión de catálogos de información. | SC26-9995 db2dix70 | db2di |
| <i>Information Catalog Manager Programming Guide and Reference</i> | Proporciona definiciones para las interfaces con arquitectura del Gestor de catálogos de información. | SC26-9997 db2bix70 | db2bi |
| <i>Information Catalog Manager User's Guide</i> | Proporciona información sobre la utilización de la interfaz de usuario del Gestor de catálogos de información. | SC26-9996 db2aix70 | db2ai |

Tabla 1. Información sobre DB2 (continuación)

| Nombre | Descripción | Número de documento | Directorio de HTML |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| | | Nombre de archivo PDF | |
| <i>Suplemento de instalación y configuración</i> | Sirve de guía para planificar, instalar y configurar clientes DB2 específicos de una plataforma. Este suplemento contiene información sobre la creación de enlaces, la configuración de comunicaciones de cliente y servidor, herramientas de GUI para DB2, DRDA AS, la instalación distribuida, la configuración de peticiones distribuidas y el acceso a fuentes de datos heterogéneas. | GC10-3487 db2iyx70 | db2iy |
| <i>Consulta de mensajes</i> | Contiene los mensajes y códigos que emite DB2, el Gestor de catálogos de información y el Centro de depósito de datos, y describe las acciones que el usuario debe emprender. En Norteamérica, puede solicitar ambos volúmenes del manual Consulta de mensajes, en lengua inglesa, utilizando el número de documento SBOF-8932. | Volumen 1 GC10-3493 db2m1x70 Volumen 2 GC10-3494 db2m2x70 | db2m0 |
| <i>OLAP Integration Server Administration Guide</i> | Explica cómo utilizar el componente Gestor de Administración del Servidor de Integración de OLAP. | SC27-0782 db2dpx70 | n/d |
| <i>OLAP Integration Server Metaoutline User's Guide</i> | Explica cómo crear y llenar con datos metabocetos OLAP utilizando la interfaz estándar OLAP Metaoutline (no mediante el Metaoutline Assistant). | SC27-0784 db2upx70 | n/d |
| <i>OLAP Integration Server Model User's Guide</i> | Explica cómo crear modelos OLAP utilizando la Interfaz de Modelos de OLAP (no mediante el Asistente de Modelos). | SC27-0783 db2lpx70 | n/d |
| <i>Guía del usuario y de configuración de OLAP</i> | Proporciona información de configuración e instalación sobre el Kit de arranque de OLAP. | SC10-3526 db2ipx70 | db2ip |
| <i>OLAP Spreadsheet Add-in Guía del usuario para Excel</i> | Describe cómo utilizar el programa de hoja de cálculo Excel para analizar datos de OLAP. | SC10-3550 db2epx70 | db2ep |
| <i>OLAP Spreadsheet Add-in Guía del usuario para Lotus 1-2-3</i> | Describe cómo utilizar el programa de hoja de cálculo Lotus 1-2-3 para analizar datos de OLAP. | SC10-3551 db2tpx70 | db2tp |

Tabla 1. Información sobre DB2 (continuación)

| Nombre | Descripción | Número de documento | Directorio de HTML |
|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------|
| | | Nombre de archivo PDF | |
| <i>Replication Guide and Reference</i> | Proporciona información sobre la planificación, configuración, administración y utilización de las herramientas de duplicación de IBM que se ofrecen con DB2. | SC26-9920 | db2e0 |
| | | db2e0x70 | |
| <i>Spatial Extender Guía del usuario y de consulta</i> | Proporciona información sobre la instalación, configuración, administración, programación y resolución de problemas para el Spatial Extender. También proporciona descripciones importantes sobre conceptos de datos espaciales y ofrece información de consulta (mensajes y SQL) que es específica del Spatial Extender. | SC10-3528 | db2sb |
| | | db2sbx70 | |
| <i>Guía de iniciación de SQL</i> | Proporciona conceptos básicos sobre SQL y ofrece ejemplos de muchas estructuras sintácticas y tareas. | SC10-3496 | db2y0 |
| | | db2y0x70 | |
| <i>Consulta de SQL, Volumen 1 y Volumen 2</i> | Describe la sintaxis, la semántica y las normas del lenguaje SQL. Este manual también incluye información sobre las incompatibilidades entre releases, los límites del producto y las vistas de catálogo. | Volumen 1 | db2s0 |
| | | SC10-3497 | |
| | | db2s1x70 | |
| | En Norteamérica, puede solicitar ambos volúmenes del manual <i>Consulta de SQL</i> , en lengua inglesa, utilizando el número de documento SBOF-8933. | Volumen 2 | |
| | | SC10-3549 | |
| | | db2s2x70 | |
| <i>System Monitor Guide and Reference</i> | Describe cómo recoger distintos tipos de información sobre bases de datos y el gestor de bases de datos. Este manual explica cómo utilizar la información para comprender la actividad de una base de datos, mejorar su rendimiento y determinar la causa de los problemas. | SC09-2956 | db2f0 |
| | | db2f0x70 | |
| <i>Text Extender Administración y programación</i> | Proporciona información general sobre los expansores de DB2, e información sobre la administración y configuración del expansor de texto y su utilización en la programación. Incluye información de consulta, información de diagnóstico (con mensajes) y ejemplos. | SC10-3527 | desu9 |
| | | desu9x70 | |

Tabla 1. Información sobre DB2 (continuación)

| Nombre | Descripción | Número de documento | Directorio de HTML |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------|
| | | Nombre de archivo PDF | |
| <i>Troubleshooting Guide</i> | Le ayuda a determinar la causa de los errores, realizar la recuperación para un problema y utilizar herramientas de diagnóstico en colaboración con el Servicio de Asistencia al Cliente de DB2. | GC09-2850 db2p0x70 | db2p0 |
| <i>Novedades</i> | Describe las nuevas características, funciones y mejoras de DB2 Universal Database, Versión 7. | SC10-3498 db2q0x70 | db2q0 |
| Información de instalación y configuración sobre DB2 | | | |
| <i>DB2 Connect Enterprise Edition para OS/2 y Windows Guía rápida de iniciación, Versión 7</i> | Proporciona información sobre la planificación, migración, instalación y configuración de DB2 Connect Enterprise Edition en los sistemas operativos OS/2 y Sistemas operativos Windows de 32 bits. Este manual también contiene información sobre la instalación y configuración de muchos clientes a los que se da soporte. | GC10-3486 db2c6x70 | db2c6 |
| <i>DB2 Connect Enterprise Edition para UNIX Guía rápida de iniciación</i> | Ofrece información sobre la planificación, migración, instalación, configuración y realización de tareas para DB2 Connect Enterprise Edition en plataformas basadas en UNIX. Este manual también contiene información sobre la instalación y configuración de muchos clientes a los que se da soporte. | GC10-3485 db2cyx70 | db2cy |
| <i>DB2 Connect Personal Edition Quick Beginnings</i> | Proporciona información sobre la planificación, migración, instalación, configuración y realización de tareas para DB2 Connect Personal Edition en el OS/2 y Sistemas operativos Windows de 32 bits. Este manual también contiene información sobre la instalación y configuración de todos los clientes a los que se da soporte. | GC09-2967 db2c1x70 | db2c1 |
| <i>DB2 Connect Personal Edition Quick Beginnings for Linux</i> | Proporciona información sobre la planificación, instalación, migración y configuración de DB2 Connect Personal Edition en todas las distribuciones Linux soportadas. | GC09-2962 db2c4x70 | db2c4 |
| <i>DB2 Data Links Manager Guía rápida de iniciación</i> | Proporciona información sobre la planificación, instalación, configuración y realización de tareas en DB2 Data Links Manager para los sistemas operativos AIX y Windows de 32 bits. | GC10-3488 db2z6x70 | db2z6 |

Tabla 1. Información sobre DB2 (continuación)

| Nombre | Descripción | Número de documento | Directorio de HTML |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------|
| | | Nombre de archivo PDF | |
| <i>DB2 Enterprise - Extended Edition for UNIX Quick Beginnings</i> | Ofrece información sobre la planificación, instalación y configuración de DB2 Enterprise - Extended Edition en plataformas basadas en UNIX. Este manual también contiene información sobre la instalación y configuración de muchos clientes a los que se da soporte. | GC09-2964 db2v3x70 | db2v3 |
| <i>DB2 Enterprise - Extended Edition for Windows Quick Beginnings</i> | Proporciona información sobre la planificación, instalación, configuración de DB2 Enterprise - Extended Edition para los sistemas operativos Windows de 32 bits. Este manual también contiene información sobre la instalación y configuración de muchos clientes a los que se da soporte. | GC09-2963 db2v6x70 | db2v6 |
| <i>DB2 para OS/2 Guía rápida de iniciación</i> | Ofrece información sobre la planificación, instalación, migración y configuración de DB2 Universal Database en el sistema operativo OS/2. Este manual también contiene información sobre la instalación y configuración de muchos clientes a los que se da soporte. | GC10-3489 db2i2x70 | db2i2 |
| <i>DB2 para UNIX Guía rápida de iniciación</i> | Ofrece información sobre la planificación, instalación, migración y configuración de DB2 Universal Database en plataformas basadas en UNIX. Este manual también contiene información sobre la instalación y configuración de muchos clientes a los que se da soporte. | GC10-3491 db2ixx70 | db2ix |
| <i>DB2 para Windows Guía rápida de iniciación</i> | Proporciona información sobre la planificación, instalación, migración y configuración de DB2 Universal Database en Sistemas operativos Windows de 32 bits. Este manual también contiene información sobre la instalación y configuración de muchos clientes a los que se da soporte. | GC10-3492 db2i6x70 | db2i6 |
| <i>DB2 Personal Edition Guía rápida de iniciación</i> | Proporciona información sobre la planificación, instalación, migración y configuración de DB2 Universal Database Personal Edition en el OS/2 y Sistemas operativos Windows de 32 bits. | GC10-3490 db2i1x70 | db2i1 |
| <i>DB2 Personal Edition Quick Beginnings for Linux</i> | Proporciona información sobre la planificación, instalación, migración y configuración de DB2 Universal Database Personal Edition en todas las distribuciones Linux soportadas. | GC09-2972 db2i4x70 | db2i4 |

Tabla 1. Información sobre DB2 (continuación)

| Nombre | Descripción | Número de documento | Directorio de HTML |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------|
| | | Nombre de archivo PDF | |
| <i>DB2 Query Patroller Installation Guide</i> | Proporciona información sobre la instalación de DB2 Query Patroller. | GC09-2959 db2iwx70 | db2iw |
| <i>DB2 Warehouse Manager Guía de instalación</i> | Proporciona información sobre la instalación de agentes de depósito, transformadores de depósito y el Gestor de catálogos de información. | GC10-3659 db2idx70 | db2id |
| Programas de ejemplo en HTML para varias plataformas | | | |
| Programas de ejemplo en HTML | Proporciona los programas de ejemplo en formato HTML para los lenguajes de programación de todas las plataformas soportadas por DB2. Los programas de ejemplo se ofrecen sólo con fines informativos. No todos los programas de ejemplo están disponibles en todos los lenguajes de programación. Los ejemplos en formato HTML sólo pueden utilizarse si está instalado DB2 Application Development Client. Para obtener más información sobre los programas, consulte el manual <i>Application Building Guide</i> . | Sin número de documento | db2hs |
| Notas del release | | | |
| <i>Notas del release de DB2 Connect</i> | Proporciona información de última hora que no se pudo incluir en los manuales de DB2 Connect. | Ver nota 2. | db2cr |
| <i>Notas de instalación de DB2</i> | Proporciona información de última hora, específica de la instalación, que no se pudo incluir en los manuales de DB2. | Sólo disponible en el CD-ROM del producto. | |
| <i>Notas del release de DB2</i> | Proporciona información de última hora, referente a todos los productos y características de DB2, que no se pudo incluir en los manuales de DB2. | Ver nota 2. | db2ir |

Notas:

1. El carácter *x* que ocupa la sexta posición en el nombre de archivo indica el idioma en que está escrito el manual. Por ejemplo, el nombre de archivo db2d0e70 identifica la versión inglesa del manual *Administration Guide* y el nombre de archivo db2d0f70 identifica la versión francesa del mismo

manual. En la posición sexta de los nombres de archivo se utilizan las letras siguientes para indicar el idioma del manual:

| Idioma | Identificador |
|---------------------|----------------------|
| Alemán | g |
| Búlgaro | u |
| Checo | x |
| Chino simplificado | c |
| Chino tradicional | t |
| Coreano | k |
| Danés | d |
| Esloveno | l |
| Español | z |
| Finés | y |
| Francés | f |
| Griego | a |
| Holandés | q |
| Húngaro | h |
| Inglés | e |
| Italiano | i |
| Japonés | j |
| Noruego | n |
| Polaco | p |
| Portugués brasileño | b |
| Portugués | v |
| Ruso | r |
| Sueco | s |
| Turco | m |

2. La información de última hora que no se pudo incluir en los manuales de DB2 se encuentra en las Notas del release, en formato HTML y en forma de archivo ASCII. La versión en formato HTML puede consultarse desde el Centro de información y en los CD-ROM del producto. Para visualizar el archivo ASCII:
 - En las plataformas basadas en UNIX, vea el archivo Release.Notes. Este archivo está situado en el directorio DB2DIR/Readme/%L, donde %L representa el entorno nacional y DB2DIR representa:
 - /usr/lpp/db2_07_01 en AIX
 - /opt/IBMdb2/V7.1 en HP-UX, PTX, Solaris, y Silicon Graphics IRIX
 - /usr/IBMdb2/V7.1 en Linux.
 - En otras plataformas, vea el archivo RELEASE.TXT. Este archivo reside en el directorio donde está instalado el producto. En las plataformas OS/2, puede también hacer una doble pulsación sobre la carpeta **IBM DB2** y luego sobre el icono **Notas del release**.

Impresión de los manuales PDF

Si prefiere tener copias impresas de los manuales, puede imprimir los archivos PDF contenidos en el CD-ROM de publicaciones de DB2. Mediante Adobe Acrobat Reader, puede imprimir el manual completo o un rango específico de páginas. Para conocer el nombre de archivo de cada manual de la biblioteca, vea la Tabla 1 en la página 537.

Puede obtener la última versión de Adobe Acrobat Reader en el sitio Web de Adobe, que se encuentra en <http://www.adobe.com>.

Los archivos PDF contenidos en el CD-ROM de publicaciones de DB2 tienen PDF como extensión de archivo. Para acceder a los archivos PDF:

1. Inserte el CD-ROM de publicaciones de DB2. En las plataformas basadas en UNIX, monte el CD-ROM de publicaciones de DB2. Consulte el manual *Guía rápida de iniciación* para conocer los procedimientos de montaje del CD-ROM.
2. Arranque Acrobat Reader.
3. Abra el archivo PDF deseado que se encuentra en una de las ubicaciones siguientes:
 - En las plataformas OS/2 y Windows:
el directorio `x:\doc\idioma`, donde `x` representa la unidad de CD-ROM e `idioma` representa el código de país de dos caracteres correspondiente al idioma del usuario (por ejemplo, EN para el inglés).
 - En las plataformas basadas en UNIX:
el directorio `/cdrom/doc/%L` del CD-ROM, donde `/cdrom` representa el punto de montaje del CD-ROM y `%L` representa el entorno nacional deseado.

Puede también copiar los archivos PDF del CD-ROM a una unidad local o de red y leerlos desde allí.

Solicitud de los manuales impresos

Puede solicitar los manuales impresos de DB2 en forma individual o como colección de manuales (en Norteamérica sólo), utilizando en este segundo caso un número de documento SBOF (sold bill of forms). Para solicitar manuales, consulte al concesionario o representante de ventas autorizado de IBM, o llame a los números 1-800-879-2755 (Estados Unidos) o 1-800-IBM-4YOU (Canadá). Puede también solicitar manuales desde la página Web de publicaciones, situada en <http://www.elink.ibm.com/pbl/pbl>.

Puede adquirir dos colecciones de manuales. SBOF-8935 proporciona información de consulta y de utilización sobre DB2 Warehouse Manager.

SBOF-8931 proporciona información de consulta y de utilización sobre todos los demás productos y características de DB2 Universal Database. La tabla siguiente lista el contenido de cada colección de manuales:

Tabla 2. Pedido de los manuales impresos

| Número SBOF | Manuales incluidos | |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SBOF-8931 | <ul style="list-style-type: none"> • Administration Guide: Planning • Administration Guide: Implementation • Administration Guide: Performance • Administrative API Reference • Application Building Guide • Application Development Guide • CLI Guide and Reference • Command Reference • Data Movement Utilities Guide and Reference • Data Warehouse Center Administration Guide • Data Warehouse Center Application Integration Guide • DB2 Connect User's Guide • Installation and Configuration Supplement • Image, Audio, and Video Extenders Administration and Programming • Message Reference, Volúmenes 1 y 2 | <ul style="list-style-type: none"> • OLAP Integration Server Administration Guide • OLAP Integration Server Metaoutline User's Guide • OLAP Integration Server Model User's Guide • OLAP Integration Server User's Guide • OLAP Setup and User's Guide • OLAP Spreadsheet Add-in User's Guide for Excel • OLAP Spreadsheet Add-in User's Guide for Lotus 1-2-3 • Replication Guide and Reference • Spatial Extender Administration and Programming Guide • SQL Getting Started • SQL Reference, Volúmenes 1 y 2 • System Monitor Guide and Reference • Text Extender Administration and Programming • Troubleshooting Guide • What's New |
| SBOF-8935 | <ul style="list-style-type: none"> • Information Catalog Manager Administration Guide • Information Catalog Manager User's Guide • Information Catalog Manager Programming Guide and Reference | <ul style="list-style-type: none"> • Query Patroller Administration Guide • Query Patroller User's Guide |

Documentación en línea de DB2

Acceso a la ayuda en línea

Existe ayuda en línea para todos los componentes de DB2. La tabla siguiente describe los diversos tipos de ayuda.

| Tipo de ayuda | Contenido | Cómo acceder... |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Ayuda para mandatos</i> | Explica la sintaxis de los mandatos del procesador de línea de mandatos. | Desde el procesador de línea de mandatos en modalidad interactiva, especifique: <i>? mandato</i> donde <i>mandato</i> representa una palabra clave o el mandato completo. Por ejemplo, <i>? catalog</i> visualiza ayuda para todos los mandatos CATALOG, mientras que <i>? catalog database</i> visualiza ayuda para el mandato CATALOG DATABASE. |
| <i>Ayuda para el Asistente de configuración del cliente</i> | Explica las tareas que el usuario puede realizar en una ventana o cuaderno. La ayuda incluye información general e información sobre los requisitos previos que debe conocer, y describe cómo utilizar los controles de una ventana o cuaderno. | Desde una ventana o cuaderno, pulse el botón Ayuda o pulse la tecla F1 . |
| <i>Ayuda para el Centro de mandatos</i> | | |
| <i>Ayuda para el Centro de control</i> | | |
| <i>Ayuda para el Centro de depósito de datos</i> | | |
| <i>Ayuda para el Analizador de sucesos</i> | | |
| <i>Ayuda para el Gestor de catálogos de información</i> | | |
| <i>Ayuda para el Centro de administración de satélites</i> | | |
| <i>Ayuda para el Centro de scripts</i> | | |

| Tipo de ayuda | Contenido | Cómo acceder... |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Ayuda para mensajes</i> | Describe la causa de un mensaje y la acción que debe realizar el usuario. | <p>Desde el procesador de línea de mandatos en modalidad interactiva, especifique:</p> <pre data-bbox="727 248 861 274">? XXXnnnnn</pre> <p>donde <i>XXXnnnnn</i> representa un identificador válido de mensaje.</p> <p>Por ejemplo, ? SQL30081 muestra ayuda sobre el mensaje SQL30081.</p> <p>Para ver la ayuda sobre mensajes pantalla a pantalla, especifique:</p> <pre data-bbox="727 531 932 557">? XXXnnnnn more</pre> <p>Para guardar la ayuda sobre el mensaje en un archivo, especifique:</p> <pre data-bbox="727 652 1085 678">? XXXnnnnn > nombreamplio.ext</pre> <p>donde <i>nombreamplio.ext</i> representa el archivo en el que desea guardar la ayuda referente al mensaje.</p> |
| <i>Ayuda para SQL</i> | Explica la sintaxis de las sentencias de SQL. | <p>Desde el procesador de línea de mandatos en modalidad interactiva, especifique:</p> <pre data-bbox="727 847 895 873">help sentencia</pre> <p>donde <i>sentencia</i> representa una sentencia de SQL.</p> <p>Por ejemplo, help SELECT visualiza ayuda sobre la sentencia SELECT.</p> <p>Nota: En las plataformas basadas en UNIX no existe ayuda para SQL.</p> |
| <i>Ayuda para SQLSTATE</i> | Explica los estados y códigos de clase del SQL. | <p>Desde el procesador de línea de mandatos en modalidad interactiva, especifique:</p> <pre data-bbox="727 1150 1076 1177">? estado_sql o ? código_clase</pre> <p>donde <i>estado_sql</i> representa un estado SQL válido de cinco dígitos y <i>código_clase</i> representa los dos primeros dígitos del estado SQL.</p> <p>Por ejemplo, ? 08003 visualiza ayuda para el estado SQL 08003, mientras que ? 08 visualiza ayuda para el código de clase 08.</p> |

Visualización de información en línea

Los manuales que se incluyen con el presente producto están en copia software, en el formato HTML (Hypertext Markup Language). El formato en copia software le permite buscar o examinar información y proporciona enlaces de hipertexto con información afín. También facilita la utilización compartida de la biblioteca en el sitio Web.

Puede visualizar los manuales en línea o programas de ejemplo mediante cualquier navegador que cumpla las especificaciones de HTML Versión 3.2.

Para visualizar manuales en línea o programas de ejemplo:

- Si está ejecutando herramientas de administración de DB2, utilice el Centro de información.
- Desde un navegador, pulse **Archivo** → **Abrir página**. La página que se abre contiene descripciones y enlaces que conducen a información sobre DB2.

- En las plataformas basadas en UNIX, abra la página siguiente:

```
INSTHOME/sql1lib/doc/%L/html/index.htm
```

donde %L representa el entorno nacional.

- En otras plataformas, abra la página siguiente:

```
sql1lib\doc\html\index.htm
```

La vía de acceso se encuentra en la unidad donde está instalado DB2.

Si no ha instalado el Centro de información, puede abrir la página efectuando una doble pulsación sobre el icono **Información de DB2**. Según cuál sea el sistema que esté utilizando, el icono se encuentra en la carpeta principal del producto o en el menú Inicio de Windows.

Instalación del navegador Netscape

Si no tiene todavía un navegador Web instalado, puede instalar Netscape desde el CD-ROM proporcionado con el producto. Para obtener instrucciones detalladas sobre cómo instalarlo, siga los pasos siguientes:

1. Inserte el CD-ROM de Netscape.
2. Si utiliza una plataforma basada en UNIX, monte el CD-ROM. Consulte el manual *Guía rápida de iniciación* para conocer los procedimientos de montaje del CD-ROM.
3. Para obtener instrucciones sobre la instalación, consulte el archivo CDNAV nn .txt, donde nn representa el identificador de dos caracteres correspondiente a su idioma. El archivo está situado en el directorio raíz del CD-ROM.

Acceso a información mediante el Centro de información

El Centro de información proporciona acceso rápido a información sobre los productos DB2. El Centro de información está disponible en todas las plataformas en las que pueden utilizarse las herramientas de administración de DB2.

Para abrir el Centro de información, haga una doble pulsación sobre su icono. Según cuál sea el sistema que esté utilizando, el icono se encuentra en la carpeta principal del producto o en el menú **Inicio** de Windows.

También puede acceder al Centro de información utilizando la barra de herramientas y el menú **Ayuda** en la plataforma Windows para DB2.

El Centro de información proporciona seis tipos de información. Pulse la pestaña adecuada para consultar el tipo de información correspondiente.

| | |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tareas | Tareas esenciales que puede realizar mediante DB2. |
| Consulta | Información de consulta sobre DB2, tal como palabras clave, mandatos y las API. |
| Manuales | Manuales de DB2. |
| Resolución de problemas | Categorías de mensajes de error y sus acciones de recuperación. |
| Programas de ejemplo | Programas de ejemplo que se proporcionan con el DB2 Application Development Client. Si no instaló el DB2 Application Development Client, esta pestaña no se visualiza. |
| Web | Información sobre DB2 disponible en la World Wide Web. Para acceder a esta información, debe tener una conexión con la Web desde su sistema. |

Cuando selecciona un elemento de una de estas listas, el Centro de información abre un visor para mostrar la información. El visor puede ser el visor de ayuda del sistema, un editor o un navegador Web, dependiendo del tipo de información que seleccione.

El Centro de información proporciona una función de búsqueda, que le permite buscar un tema determinado sin examinar las listas.

Para realizar una búsqueda de texto completa, siga el enlace de hipertexto del Centro de información que conduce al formulario de búsqueda **Buscar información en línea sobre DB2**.

Normalmente, el servidor de búsqueda HTML arranca automáticamente. Si una búsqueda en la información HTML no funciona, puede que deba arrancar el servidor de búsqueda siguiendo uno de los métodos siguientes:

En Windows

Pulse **Inicio** y seleccione **Programas** —> **IBM DB2** —> **Información** —> **Iniciar servidor de búsqueda HTML**.

En OS/2

Haga una doble pulsación sobre la carpeta **DB2 para OS/2** y luego sobre el icono **Iniciar servidor de búsqueda HTML**.

Consulte las notas del release si tiene cualquier otro problema al buscar la información HTML.

Nota: La función de búsqueda no puede utilizarse en los entornos Linux, PTX ni Silicon Graphics IRIX.

Utilización de los asistentes de DB2

Los asistentes ("wizards") le ayudan a realizar tareas de administración determinadas mediante instrucciones paso a paso. Puede acceder a los asistentes mediante el Centro de control y el Asistente de configuración de cliente. La tabla siguiente lista los asistentes y describe su función.

Nota: Los asistentes para Crear base de datos, Crear índice, Configurar actualización múltiple y Configuración del rendimiento pueden utilizarse en el entorno de base de datos particionada.

| Asistente | Le ayuda a... | Cómo acceder... |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Añadir base de datos</i> | Catalogar una base de datos en una estación de trabajo cliente. | En el Asistente de configuración del cliente, pulse Añadir . |
| <i>Hacer copia de seguridad de base de datos</i> | Determinar, crear y planificar un plan de copia de seguridad. | En el Centro de Control, pulse con el botón derecho del ratón sobre la base de datos que desea copiar y seleccione Copia de seguridad —> Base de datos utilizando asistente . |
| <i>Configurar actualización múltiple</i> | Realizar una actualización múltiple, una transacción distribuida o una operación de confirmación de dos fases. | En el Centro de Control, pulse con el botón derecho del ratón sobre la carpeta Bases de datos y seleccione Actualización múltiple . |
| <i>Crear base de datos</i> | Crear una base de datos y realizar algunas tareas básicas de configuración. | En el Centro de Control, pulse con el botón derecho del ratón sobre la carpeta Bases de datos y seleccione Crear —> Base de datos utilizando asistente . |

| Asistente | Le ayuda a... | Cómo acceder... |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Crear tabla</i> | Seleccionar tipos de datos básicos y crear una clave primaria para la tabla. | En el Centro de Control, pulse con el botón derecho del ratón sobre el icono Tablas y seleccione Crear → Tabla utilizando asistente . |
| <i>Crear espacio de tablas</i> | Crear un nuevo espacio de tablas. | En el Centro de Control, pulse con el botón derecho del ratón sobre el icono Espacios de tablas y seleccione Crear → Espacio de tablas utilizando asistente . |
| <i>Crear índice</i> | Determinar qué índices crear y eliminar para cada consulta. | En el Centro de Control, pulse con el botón derecho del ratón sobre el icono Índice y seleccione Crear → Índice utilizando asistente . |
| <i>Configuración del rendimiento</i> | Ajustar el rendimiento de una base de datos actualizando los parámetros de configuración de acuerdo con sus necesidades. | En el Centro de Control, pulse con el botón derecho del ratón sobre la base de datos que desea ajustar y seleccione Configurar rendimiento utilizando asistente . Si utiliza un entorno de base de datos particionada, desde la vista Particiones de base de datos, pulse con el botón derecho del ratón sobre la primera partición de base de datos que desea ajustar y seleccione Configurar rendimiento utilizando asistente . |
| <i>Restaurar base de datos</i> | Recuperar una base de datos después de una anomalía. Le ayuda a determinar qué copia de seguridad se debe utilizar y qué archivos de anotaciones se deben aplicar. | En el Centro de Control, pulse con el botón derecho del ratón sobre la base de datos que desea restaurar y seleccione Restaurar → Base de datos utilizando asistente . |

Configuración de un servidor de documentos

Por omisión, la información sobre DB2 se instala en el sistema local. Esto significa que cada una de las personas que deba acceder a la información sobre DB2 debe instalar los mismos archivos. Para que la información sobre DB2 se almacene en una única ubicación, siga los pasos siguientes:

1. Copie todos los archivos y subdirectorios del directorio `\sqllib\doc\html`, del sistema local, en un servidor Web. Cada manual tiene su propio subdirectorio que contiene todos los archivos HTML y archivos GIF necesarios que forman el manual. Asegúrese de que la estructura de directorios permanece igual.

2. Configure el servidor Web para que busque los archivos en la nueva ubicación. Si desea obtener más información, consulte el Apéndice sobre NetQuestion que se encuentra en la publicación *Suplemento de instalación y configuración*.
3. Si está utilizando la versión Java del Centro de información, puede especificar un URL base para todos los archivos HTML. Debe utilizar el URL para acceder a la lista de manuales.
4. Una vez que pueda visualizar los archivos del manual, puede marcar los temas que consulte con frecuencia. Probablemente deseará marcar las páginas siguientes:
 - Lista de manuales
 - Tablas de contenido de manuales utilizados con frecuencia
 - Temas consultados con frecuencia, tales como ALTERAR TABLA
 - El formulario de búsqueda

Para obtener información sobre cómo puede proporcionar los archivos de documentación en línea de DB2 Universal Database desde una máquina central, consulte el Apéndice sobre NetQuestion del manual *Suplemento de instalación y configuración*.

Búsqueda de información en línea

Para buscar información en los archivos HTML, siga uno de los métodos siguientes:

- Pulse **Buscar** en el panel superior. Utilice el formulario de búsqueda para buscar un tema determinado. La función de búsqueda no puede utilizarse en los entornos Linux, PTX ni Silicon Graphics IRIX.
- Pulse **Índice** en el panel superior. Utilice el índice para buscar un tema determinado en el manual.
- Visualice la tabla de contenido o índice de la ayuda o del manual HTML y luego utilice la función de búsqueda del navegador Web para buscar un tema determinado en el manual.
- Utilice la función de marcaje de documentos del navegador Web para volver rápidamente a un tema determinado.
- Utilice la función de búsqueda del Centro de información para buscar temas determinados. Vea "Acceso a información mediante el Centro de información" en la página 551 para obtener detalles.

Apéndice C. Avisos

Es posible que IBM no comercialice en todos los países algunos productos, servicios o características descritos en este manual. Consulte al representante local de IBM para obtener información sobre los productos y servicios que actualmente pueden adquirirse en su zona geográfica. Cualquier referencia a un producto, programa o servicio de IBM no pretende afirmar ni implicar que sólo se puede utilizar dicho producto, programa o servicio de IBM. En su lugar se puede utilizar cualquier producto, programa o servicio funcionalmente equivalente que no infrinja ninguno de los derechos de propiedad intelectual de IBM. Sin embargo, es responsabilidad del usuario evaluar y verificar el funcionamiento de cualquier producto, programa o servicio que no sea de IBM.

IBM puede tener patentes o solicitudes de patentes en tramitación que afecten al tema tratado en este documento. La posesión de este documento no confiere ninguna licencia sobre dichas patentes. Puede realizar consultas sobre licencias escribiendo a:

IBM Director of Licensing
IBM Corporation
North Castle Drive
Armonk, NY 10504-1785
EE.UU.

Para realizar consultas sobre licencias referentes a información de doble byte (DBCS), puede ponerse en contacto con el Departamento de Propiedad Intelectual de IBM en su país o escribir a:

IBM World Trade Asia Corporation
Licensing
2-31 Roppongi 3-chome, Minato-ku
Tokyo 106, Japón

El párrafo siguiente no es aplicable al Reino Unido ni a ningún país en el que tales disposiciones sean incompatibles con la legislación local:
INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION PROPORCIONA ESTA PUBLICACIÓN "TAL CUAL", SIN GARANTÍA DE NINGUNA CLASE, NI EXPLÍCITA NI IMPLÍCITA, INCLUIDAS, PERO SIN LIMITARSE A ELLAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE NO VULNERACIÓN DE DERECHOS, COMERCIALIZABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. Algunos estados no permiten la exclusión de garantías expresas o implícitas en determinadas transacciones, por lo que es posible que esta declaración no sea aplicable en su caso.

Esta publicación puede contener inexactitudes técnicas o errores tipográficos. Periódicamente se efectúan cambios en la información aquí contenida; dichos cambios se incorporarán a las nuevas ediciones de la publicación. IBM puede efectuar, en cualquier momento y sin previo aviso, mejoras y/o cambios en los productos y/o programas descritos en esta publicación.

Las referencias hechas en esta publicación a sitios Web que no son de IBM se proporcionan sólo para la comodidad del usuario y no constituyen un aval de esos sitios Web. La información contenida en esos sitios Web no forma parte de la información del presente producto IBM y el usuario es responsable de la utilización de esos sitios Web.

IBM puede utilizar o distribuir cualquier información que se le facilite de la manera que considere adecuada, sin contraer por ello ninguna obligación con el remitente.

Los licenciatarios de este programa que deseen obtener información sobre él con el fin de habilitar: (i) el intercambio de información entre programas creados de forma independiente y otros programas (incluido este) y (ii) el uso mutuo de la información intercambiada, deben ponerse en contacto con:

IBM Canada Limited
Office of the Lab Director
1150 Eglinton Ave. East
North York, Ontario
M3C 1H7
CANADÁ

Dicha información puede estar disponible, sujeta a los términos y condiciones apropiados, incluido en algunos casos, el pago de una tarifa.

El programa bajo licencia descrito en este manual y todo el material bajo licencia asociado a él, los proporciona IBM según los términos del Acuerdo de Cliente de IBM, el Acuerdo Internacional de Programas Bajo Licencia de IBM o cualquier acuerdo equivalente entre el usuario e IBM.

Los datos de rendimiento contenidos en este documento se obtuvieron en un entorno controlado. Por tanto, los resultados obtenidos en otros entornos operativos pueden variar significativamente. Algunas mediciones pueden haberse hecho en sistemas experimentales y no es seguro que estas mediciones sean las mismas en los sistemas disponibles comercialmente. Además, algunas mediciones pueden haberse calculado mediante extrapolación. Los resultados reales pueden variar. Los usuarios del presente manual deben verificar los datos aplicables para su entorno específico.

La información referente a productos que no son de IBM se ha obtenido de los proveedores de esos productos, de sus anuncios publicados o de otras

fuentes disponibles públicamente. IBM no ha probado esos productos y no puede confirmar la exactitud del rendimiento, la compatibilidad ni cualquier otra afirmación referente a productos que no son de IBM. Las preguntas sobre las prestaciones de productos que no son de IBM deben dirigirse a los proveedores de esos productos.

Todas las declaraciones de intenciones de IBM están sujetas a cambio o cancelación sin previo aviso, y sólo representan objetivos.

Esta publicación puede contener ejemplos de datos e informes que se utilizan en operaciones comerciales diarias. Para ilustrarlos de la forma más completa posible, los ejemplos incluyen nombres de personas, empresas, marcas y productos. Todos estos nombres son ficticios y cualquier similitud con nombres y direcciones utilizados por una empresa real es totalmente fortuita.

LICENCIA DE COPYRIGHT:

Este manual puede contener programas de aplicaciones de ejemplo escritos en lenguaje fuente, que muestran técnicas de programación en diversas plataformas operativas. Puede copiar, modificar y distribuir estos programas de ejemplo de la forma que desee, sin pago alguno a IBM, con la intención de desarrollar, utilizar, comercializar o distribuir programas de aplicaciones de acuerdo con la interfaz de programación de aplicaciones correspondiente a la plataforma operativa para la que están escritos los programas de ejemplo. Estos ejemplos no se han probado exhaustivamente bajo todas las condiciones. Por tanto, IBM no puede asegurar ni implicar la fiabilidad, utilidad o función de estos programas.

Cada copia o porción de estos programas de ejemplo o cualquier trabajo derivado debe incluir una nota de copyright como la siguiente:

© (nombre de la empresa) (año). Partes de este código derivan de programas de ejemplo de IBM Corp. © Copyright IBM Corp. _especifique el año o años_. Reservados todos los derechos.

Marcas registradas

Los términos siguientes, que pueden estar indicados por un asterisco (*), son marcas registradas de International Business Machines Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países.

| | |
|-------------------------------------------------|------------------|
| ACF/VTAM | IBM |
| AISPO | IMS |
| AIX | IMS/ESA |
| AIX/6000 | LAN DistanceMVS |
| AIXwindows | MVS/ESA |
| AnyNet | MVS/XA |
| APPN | Net.Data |
| AS/400 | OS/2 |
| BookManager | OS/390 |
| CICS | OS/400 |
| C Set++ | PowerPC |
| C/370 | QBIC |
| DATABASE 2 | QMF |
| DataHub | RACF |
| DataJoiner | RISC System/6000 |
| DataPropagator | RS/6000 |
| DataRefresher | S/370 |
| DB2 | SP |
| DB2 Connect | SQL/DS |
| DB2 Extenders | SQL/400 |
| DB2 OLAP Server | System/370 |
| DB2 Universal Database | System/390 |
| Distributed Relational Database Architecture | SystemView |
| DRDA | VisualAge |
| eNetwork | VM/ESA |
| Extended Services | VSE/ESA |
| FFST | VTAM |
| First Failure Support Technology | WebExplorer |
| | WIN-OS/2 |

Los términos siguientes son marcas registradas de otras empresas:

Microsoft, Windows y Windows NT son marcas registradas de Microsoft Corporation.

Java, y las marcas registradas y logotipos basados en Java y Solaris, son marcas registradas de Sun Microsystems, Inc. en los Estados Unidos y/o en otros países.

Tivoli y NetView son marcas registradas de Tivoli Systems Inc. en los Estados Unidos y/o en otros países.

UNIX es una marca registrada en los Estados Unidos y/o en otros países bajo licencia exclusiva de X/Open Company Limited.

Otros nombres de empresas, productos o servicios, que pueden estar indicados por un doble asterisco (**), pueden ser marcas registradas o marcas de servicio de otras empresas.

Índice

A

- acceso a la ayuda 1
- añadir base de datos, asistente para 552, 553
- asistente
 - restaurar base de datos 553
- asistentes
 - añadir base de datos 552, 553
 - configuración del rendimiento 553
 - configurar actualización múltiple 552
 - copiar base de datos 552
 - crear base de datos 552
 - crear espacio de tablas 553
 - crear tabla 552
 - índice 553
 - realización de tareas 552
- Ayuda 1
- ayuda en línea 1, 548

B

- biblioteca de DB2
 - asistentes 552
 - ayuda en línea 548
 - buscar información en línea 554
 - Centro de información 551
 - configuración de un servidor de documentos 553
 - estructura de 535
 - identificador de idioma para manuales 544
 - imprimir manuales PDF 546
 - información de última hora 545
 - manuales 535
 - pedido de manuales impresos 546
 - visualización de información en línea 550
- buscar
 - información en línea 551, 554

C

- Centro de información 551
- CLI, mensajes 49
- configuración de un servidor de documentos 553
- configuración del rendimiento, asistente de 553

- configurar actualización múltiple, asistente para 552
- copiar base de datos, asistente para 552
- crear base de datos, asistente para 552
- crear espacio de tablas, asistente para 553
- crear tabla, asistente para 552

E

- errores leves 5

H

- HTML
 - programas de ejemplo 544

I

- identificador de idioma manuales 544
- imprimir manuales PDF 546
- índice, asistente de 553
- información de última hora 545
- información en línea
 - buscar 554
 - visualizar 550
- instalación
 - navegador Netscape 550
- introducción a los mensajes 1

M

- manuales 535, 546
- Mensajes 1
 - ASN 5
 - AUD 3
 - CCA 39
 - CLI 49
 - DB2 191
 - DBA 65
 - DBI 133
 - DIA 3
 - Duplicación 5
 - GOV 3
 - GSE 483
 - programa Apply 22
 - programa Capture 5
 - SAT 499
 - SPM 511
 - SQLJ 531
- mensajes, introducción 1

- Mensajes ASN 5
- mensajes AUD 3
- Mensajes CCA 39
- mensajes DB2 191
- mensajes DBA 65
- mensajes DBI 133
- Mensajes de duplicación 5
- Mensajes de instalación de la base de datos 133
- mensajes del director de base de datos 65
- mensajes del programa de utilidad de administración de bases de datos 65
- mensajes DIA 3
- mensajes GOV 3
- mensajes GSE 483
- Mensajes SAT 499
- mensajes SPM 511
- mensajes SQLJ 531

N

- navegador Netscape
 - instalación 550
- notas del release 545

O

- otras fuentes de mensajes 3

P

- PDF 546
- procesador de línea de mandatos 191
- programa Apply 22
- programa Capture 5
- programas de ejemplo
 - HTML 544
 - para varias plataformas 544

R

- restauración, asistente de 553

S

- SmartGuides
 - asistentes 552

V

- visualizar
 - información en línea 550

Cómo ponerse en contacto con IBM

Si tiene un problema técnico, repase y lleve a cabo las acciones que se sugieren en la *Guía de resolución de problemas* antes de ponerse en contacto con el Centro de Asistencia al Cliente de DB2. Dicha guía sugiere información que puede reunir para ayudar al Centro de Asistencia a proporcionarle un mejor servicio.

Para obtener información o para solicitar cualquiera de los productos de DB2 Universal Database, consulte a un representante de IBM de una sucursal local o a un concesionario autorizado de IBM.

Si vive en los Estados Unidos, puede llamar a uno de los números siguientes:

- 1-800-237-5511 para obtener soporte técnico
- 1-888-426-4343 para obtener información sobre las opciones de servicio técnico disponibles

Información sobre productos

Si vive en los Estados Unidos, puede llamar a uno de los números siguientes:

- 1-800-IBM-CALL (1-800-426-2255) o 1-800-3IBM-OS2 (1-800-342-6672) para solicitar productos u obtener información general.
- 1-800-879-2755 para solicitar publicaciones.

<http://www.ibm.com/software/data/>

Las páginas World Wide Web de DB2 ofrecen información actual sobre DB2 referente a novedades, descripciones de productos, planes de formación, etc.

<http://www.ibm.com/software/data/db2/library/>

La biblioteca técnica de servicio y de productos DB2 ofrece acceso a preguntas frecuentemente formuladas (FAQ), arreglos de programa, manuales e información técnica actualizada sobre DB2.

Nota: Puede que esta información sólo esté disponible en inglés.

<http://www.elink.ibm.com/pbl/pbl/>

El sitio Web para el pedido de publicaciones internacionales proporciona información sobre cómo hacer pedidos de manuales.

<http://www.ibm.com/education/certify/>

El Programa de homologación profesional contenido en el sitio Web de IBM proporciona información de prueba de homologación para diversos productos de IBM, incluido DB2.

ftp.software.ibm.com

Conéctese como anónimo (anonymous). En el directorio /ps/products/db2 encontrará programas de demostración, arreglos de programa, información y herramientas referentes a DB2 y a muchos otros productos.

comp.databases.ibm-db2, bit.listserv.db2-l

En estos foros de discusión de Internet los usuarios pueden explicar sus experiencias con los productos DB2.

En Compuserve: GO IBMDB2

Entre este mandato para acceder a los foros referentes a la familia de productos DB2. Todos los productos DB2 tienen soporte a través de estos foros.

Para conocer cómo ponerse en contacto con IBM desde fuera de los Estados Unidos, consulte el Apéndice A del manual *IBM Software Support Handbook*. Para acceder a este documento, vaya a la página Web siguiente: <http://www.ibm.com/support/> y luego seleccione el enlace "IBM Software Support Handbook", cerca del final de la página.

Nota: En algunos países, los distribuidores autorizados de IBM deben ponerse en contacto con su organización de soporte en lugar de acudir al Centro de Asistencia de IBM.



GC10-3493-01

